



SCRIPTORES AETHIOPICI

SERIES ALTERA -- TOMUS VI

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS

VIRO DOCTISSIMO
E · A · WALLIS · BVDGE
D. D. D.
EDITOR

CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIIUM

CURANTIBUS

I.-B. CHABOT, I. GUIDI, H. HYVERNAT

SCRIPTORES AETHIOPICI

TEXTUS

SERIES ALTERA — TOMUS VI

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS

EDIDIT IGNATIUS GUIDI



PARISIIS

E TYPOGRAPHEO REIPUBLICAE

CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA

15, RUE CASSETTE, 15

LIPSIAE : OTTO HARRASSOWITZ

MDCCCX



JUN 5 - 1944

12684

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS.

Libri manuscripti annalium regis Iyāsu II et regis Iyo'as innotuerunt septem, quos recenset vir doctissimus Conti Rossini (*Note per la storia letter. abiss.*, p. 65), sed cod. Francofurt. 18 (Rüppel Ib) est summarium historiae abess. a Liq Atqu scriptum, quod ut verum propriumque exemplar annalium haberi nequit; ad cod. Londinensem vero quod pertinet, Catalogus (Wright) nos docet eum nihil de Iyāsu II narrare et perpauca de Iyo'as, quaeque ad Rās Mikā'el magis quam ad regem attineant. Restant itaque libri mss. quinque: 1. Oxoniens. Bodleian. 32 (siglum O); 2. D'Abbadie 118 (sigl. A); 3. Paris. (Bibl. nation.) 143 (sigl. P); 4. Francofurt. Rüppel 16 (sigl. F); 5. Londin. (Brit. Mus.) CCCXCII (821). Si postremum exceperis, omnes hos libros in usum editionis meae contuli; sed animadvertendum est, quod O et A tantummodo integrum textum annalium tradant, nam P hic illic narrationem contrahit non paucis omissis, quod quidem multo saepius facit F, plurima vel omittens vel in brevitatem nimiam cogens.

Quattuor hi codices in duas familias facile dividuntur, ad quarum alteram O, ad alteram vero A P F referendi sunt, quamquam discrepantia est plerumque parvi admodum momenti; utra sit familia cod. Londin. ignoro. In textu sequor O, et in notis varias lectiones omnes recenseo quae alterius familiae peculiare ac propriae habendae videntur; varias autem lectiones praetermisi quae in uno tantum vel altero cod. leguntur et nullius sunt ponderis sed potius amanuensis oscitantiae tribuendae. In scribendi ratione et interpunctione sequor plerumque O⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Hic codex non raro pro አሃጽ, በጽርወንድ scribit አሃጥ, በጽር; ut in libro scriptura sibi constaret ጽጥ reposui. Sed varietatem scripturae praecipue in nominibus propriis, usu receptam, servavi, ex. gr. የልማና et ደልማና.

De horum annalium auctore nihil compertum habeo, neque hi ubique bene ordinati esse videntur, praecipue annales Iyō'as, quibus historia Rās Mika'el saepe permiscetur; cf. etiam infra ad annum 7241. Si postrema verba non spectant ad librarium, utramque historiam, Iyāsu II et Iyō'as, uni eidemque auctori tribuendam esse credibile est.

In codice d'Abbadie 108, casu nescio quo, inest narratio rerum anno undevicesimo regis Iyāsu gestarum, quae quamquam eiusdem est generis historici atque annales, ab his tamen plane differt; quamobrem eam in calce libri, additamenti instar, edere visum est.

DILLMANN, *Catalog. cod. msc. Bibl. Bodleianae Oxoniensis*. Oxon., 1848; p. 81.

Catalogue raisonné de manuscrits éthiopiens appartenant à Antoine d'Abbadie. Paris, 1859; p. 133 et 122.

H. ZOTENBERG, *Catalogue des manuscrits éthiopiens de la Bibl. nat.* Paris, 1877; p. 216.

L. GOLDSCHMIDT, *Die abessinischen Handschriften der Stadtbiblioth. zu Frankfurt am Main*. Berlin, 1897; p. 58.

W. WRIGHT, *Catal. of the Ethiop. Mss. in the Brit. Museum*. London, 1877; p. 315.

I. G.

ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ።

* A 124 r.
F 262.
P 210 r.

በከመ¹ ፡ አግዚአብሔር ፡ ሥሉስ ፡ በአካላት ፡ ወዋህድ ፡ በመለከት ።
ቀዳማዊ ፡ አንበላ ፡ ትማልም ። ወደኃራዊ ፡ አንበላ ፡ ጌሰም ። ገባሬ ፡
መላእክት ፡ አምጸኤ ፡ ዓለማት ፡ አምሳብ ፡ ኢምንት² ፡ አልቦቱ ፡ ምክ
ንያት ፡ ለተራክቦቱ ፡ ወጥንት ፡ ለህልዎቱ ፡ አላ ፡ ምክንያት ፡ ውኔቱ ፡
5 በኩሉ ፡ ፍጥረት ፡ ውኔቱ ፡ መሠረት ። ወውኔቱ ፡ ተፍጻሜት ። ውኔቱ ፡
ጥንት ፡ ወውኔቱ ፡ ማኅለቅት ። ዘሰቀሎ ፡ ለሰማይ ፡ ከመ ፡ ቀመር ፡
ወአጽንኦ ፡ ለምድር ፡ ዲበ ፡ ማይ ። አልቦ ፡ ዘረድኦ ፡ በኃይሉ ፡ ወበ
ንባቡ ፡ አመ ፡ ገብረ ፡ ሰማየ ፡ በጥበቡ ። አልቦ ፡ ምስሌሁ ፡ ዘአ
ኃዘ ፡ አህባሊሃ ፡ አመ ፡ አስተናደፈ ፡ ለምድር ፡ መዓገኒሃ ፡ መላእክ
10 ትኒ ፡ ከመ ፡ ይርድአዎ ፡ ኢነበሩ ፡ አሜሃ ። አላ ፡ ተፈጥሩ ፡ ምስ
ሌሃ ። ኦለዝንቱ ፡ መጽሐፈ ፡ አንክሮ ፡ አይ ፡ ልሳን ፡ ዘይፌክሮ ።
ኦለዝንቱ ፡ ቀላየ ፡ አኦምሮ ፡ አይ ፡ ጥበብ ፡ ዘይሰፍሮ ። ውኔቱ ፡
ጥበብ ፡ ውኔቱ ፡ ምክር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘያረከዎሙ ፡ ምክ
ሮሙ ፡ ለመላእክት ። ምክሩስ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ይሄሉ ፡ ለዓለም ።
15 ምክሩስ ፡ ቀዳሚት ፡ ለገባሬ ፡ ሠናያት ፡ ላዕሌኒ ፡ አግዚአብሔር ፡
መሓሪ ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ። አንዘ ፡ ልውል ፡ አምሰማያት ፡ አትሒቶ ፡
ርእሶ ፡ ተሰብኦ ፡ አማርያም ፡ ድንግል ፡ አምቅድመ ፡ ጸኒከ ፡ ወድን
ግል ፡ አምድኅረ ፡ ጸኒከ ፡ ድንግል ፡ አምድኅረ ፡ ወሊድ ፡ ወአምቅድመ ፡
ወሊደ³ ፡ ወልድ⁴ ፡ ዘተወልደ ፡ በዘኢይትነገር ፡ ልደቱ ። ወተጠምቀ ፡
20 በዮርዳኖስ ፡ ከመ ፡ የሐድሰኒ ፡ በጥምቀቱ ፡ ወጥዕመ ፡ ሞተ ፡ በሥጋ⁴ ፡
ከመ ፡ ያሕይወኒ ፡ በሞቱ ፡ ወተንሥኦ ፡ በሣልስት ፡ ዕለት ። ዳግመ ፡ ይመ
ጽኦ ፡ በከብሐት ። ኦለዝንቱ ፡ ገባሬ ፡ ሠናያት ፡ ለምሕረቱ ፡ ይደልዎ ፡ ከብ
ሐት ፡ በትሥልስቱ ፡ ወሰጊድ ፡ ለመለከቱ ። ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።
*ንጽሕፍ ፡ ዜና ፡ ልደቶሙ ፡ ለነገሥት ፡ አምአዳም ፡ እስከ ፡ ይኤዜ⁵ ።

* O 31 r.

¹ Praefatio haec (usque ad አሜን, l. 23) in O desideratur; P non initio, sed fol. 210 r° eam scribit, F vero in brevitatem cogit, plerisque omissis. — ² P ወኢ". — ³ A om. — ⁴ P om. — ⁵ Genealogia et index regum Aethiopiae desiderantur in P; in A vero non initio historiae, sed fol. 124 r° interponuntur. Praeterea A in hoc historiae prooemio e duobus testibus constat quorum alter cum P, alter vero cum O concordat, quo fit ut in A quaedam verbis parum diversis bis repetita occurrant.

አዳም ፡ ወለዶ ፡ ለሴት ፤ ወሴት ፡ ወለዶ ፡ ለሄኖስ ፤ ወሄኖስ ፡ ወለዶ ፡
 ለቃይናን ፤ ወቃይናን ፡ ወለዶ ፡ ለመሳልኤል ፤ ወመሳልኤል ፡ ወለዶ ፡
 ለያሬድ ። ወያሬድ ፡ ወለዶ ፡ ለሄኖክ ፤ ወሄኖክ ፡ ወለዶ ፡ ለማቱሳላ ።
 ወማቱሳላ ፡ ወለዶ ፡ ለሳሜህ ፤ ወሳሜህ ፡ ወለዶ ፡ ለኖላ ፤ ወኖላ ፡
 ወለዶ ፡ ለሴም ፤ ወሴም ፡ ወለዶ ፡ ለኦርፋክስድ ። ወኦርፋክስድ ፡ 5
 ወለዶ ፡ ለቃይናን ። ወቃይናን ፡ ወለዶ ፡ ለሳላ ፤ ወሳላ ፡ ወለዶ ፡ ለኤ
 ቦር ፡ ወኤቦር ፡ «ወለዶ ፡ ለፋሌቅ ፤ ወፋሌቅ¹ ፡ ወለዶ ፡ ለፊግው ፡ ወፊ
 ግው ፡ ወለዶ ፡ ለሴሩሕ² ፡ ወሴሩሕ³ ፡ ወለዶ ፡ ለናከር ። ወናከር ፡
 ወለዶ ፡ ለታራ ፤ ወታራ ፡ ወለዶ ፡ ለኦብርሃም ። ወኦብርሃም ፡ ወለዶ ፡
 ለይስሐቅ ። ወይስሐቅ ፡ ወለዶ ፡ ለያዕቆብ ። ወያዕቆብ ፡ ወለዶ ፡ ለይ 10
 ሁዳ ፤ ወይሁዳ ፡ ወለዶ ፡ ለፋሬስ ፡ ወፋሬስ ፡ ወለዶ ፡ ለኤስሮም ። ወኤ
 ስሮም ፡ ወለዶ ፡ ለኦራም ፤ ወኦራም ፡ ወለዶ ፡ ለኦሚናዳብ ። ወኦሚና
 ዳብ ፡ ወለዶ ፡ ለነክሶን ፤ ወነክሶን ፡ ወለዶ ፡ ለሰልሞን ። ወሰልሞን ፡
 ወለዶ ፡ ለቦኤዝ ፤ ወቦኤዝ ፡ ወለዶ ፡ ለኢዮቤድ ። ወኢዮቤድ ፡ ወለዶ ፡
 ለዕሴይ ፤ ወዕሴይ ፡ ወለዶ ፡ ለዳዊት ። ወዳዊት ፡ ወለዶ ፡ ለሰሎሞን ። 15
 ወሰሎሞን ፡ ወለዶ ፡ ለኡብን ፡ ሐኪም⁴ ፤ ወኡብን ፡ ሐኪም ፡ ወለዶ ፡
 ለዳማይ ። ወዳማይ ፡ ወለዶ ፡ ለዘግዱር ፡ ወዘግዱር ፡ ወለዶ ፡ ለኦክሱ
 ማይ ። ወኦክሱማይ ፡ ወለዶ ፡ ለኦውስዮ ፤ ወኦውስዮ ፡ ወለዶ ፡ ለተሐ
 ሞስያ ፡ ወተሐሞስያ ፡ ወለዶ ፡ ለኦብራልደስ ፡ ወኦብራልደስ ፡ ወለዶ ፡
 ለወረደ ፡ ዐሐይ ። ወወረደ ፡ ዐሐይ ፡ ወለዶ ፡ «ለሐንድዮን ፡ ወሐንድ 20
 ዮን⁵ ፡ ወለዶ ፡ ለወረደ ፡ ነጋሽ ። ወወረደ ፡ ነጋሽ ፡ ወለዶ ፡ ለኦውስያ ።
 ወኦውስያ ፡ ወለዶ ፡ ለኤሳልዮን⁶ ፤ ወኤሳልዮን⁶ ፡ ወለዶ ፡ ለዳማ
 ጽዮን⁷ ። ወዳማጽዮን⁷ ፡ ወለዶ ፡ ለባስዩ ፤ ወባስዩ ፡ ወለዶ ፡ ለኦ
 ውጥጥ ። ወኦውጥጥ ፡ ወለዶ ፡ ለዘዋሬ⁸ ፡ ንብረት ፤ ወዘዋሬ⁸ ፡ ንብ
 ረት ፡ ወለዶ ፡ ለሰይፋይ ። ወሰይፋይ ፡ ወለዶ ፡ ለረምሐይ ። ወረም 25
 ሐይ ፡ ወለዶ ፡ ለሐንዴ ። ወሐንዴ ፡ ወለዶ ፡ ለሰፌልያ ፤ ወሰፌልያ ፡
 ወለዶ ፡ ለኦግልቡል ፡ ወኦግልቡል ፡ ወለዶ ፡ ለበዋውል ፡ ወበዋውል ፡
 ወለዶ ፡ ለበውሪስ ። ወበውሪስ ፡ ወለዶ ፡ ለመሐሴ⁹ ፤ ወመሐሴ⁹ ፡
 * O 31 v°. ወለዶ ፡ *ለናልኬ ፤ ወናልኬ ፡ ወለዶ ፡ ለባዜን ፡ ዘበመዋዕሊሁ ፡ ተወልደ ፡
 * A 124 v°. ኦግዚኦን^{*} ፡ ወመድኃኒን ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ በ፰ዓ 30
 መተ ፡ መንግሥቱ ። ወባዜን ፡ ወለዶ ፡ ለጽንፈ ፡ ክርዕድ ። ወጽንፈ ፡
 ክርዕድ ፡ ወለዶ ፡ ለባሕር ፡ ኦስግድ ። ወባሕር ፡ ኦስግድ ፡ ወለዶ ፡ ለግ

¹ F om. — ² F ለፋሌቅ. — ³ F ወፋሌቅ. — ⁴ F add. ዘውኡቱ ፡
 ምንይልክ. — ⁵ F "ድዮ ፡ ወሐዮንድዮ. — ⁶ A (F) "ኢላ". — ⁷ A "ማ ፡
 ጽ". — ⁸ A F "ፊ. — ⁹ A "ሲ.

ርማ ፡ አስፈሬ ፤ ወግርማ ፡ አስፈሬ ፡ ወለዶ ፡ ለሠርንይ ። ወሠርንይ ፡
ወለዶ ፡ ለዘርኦይ¹ ፤ ወዘርኦይ¹ ፡ ወለዶ ፡ ለሰብኦ ፡ ኦሰግድ ። ወሰብኦ ፡
ኦሰግድ ፡ ወለዶ ፡ ለጽዮን ፡ ግዛ ፤ ወጽዮን ፡ ግዛ ፡ ወለዶ ፡ ለአግዱር ።
ወአግዱር ፡ ወለዶ² ፡ ለጽንፈ ፡ አርዕድ ፤ ወጽንፈ ፡ አርዕድ ፡ ወለ
5 ዶሙ ፡ ለአብርሃ ፡ ወአጽብሐ ፡ ዘበመዋዕሊሆሙ ፡ መጽኦ ፡ መጽሐፈ³ ፡
ክርስትና ፡ በኦደ ፡ አቡን³ ፡ አባ ፡ ሰላማ ፡ ጳጳስ ፡ ዘኢትዮጵያ ፡ ወመሀ
ርሙ ፡ ለሕዝብ³ ፡ ሃይማኖት ፡ ንግዚኤን ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቲ ፡
ስብሐት ፡ ወአምኑ ፤ ወአምድግረዝ ፡ አጥመቆሙ ፡ ጥምቀት ፡
ክርስትና ።
10 ወበውኦቲ ፡ መዋዕል ፡ ሐንዕዋ ፡ ለአክሱም ፡ አብርሃ ፡ ወአጽብሐ ።
ወአብርሃ ፡ ወለዶ ፡ ለአስፍሕ ፤ ወአስፍሕ ፡ ወለዶ ፡ ለአርፍድ ። ወአ
ርፍድ ፡ ወለዶ ፡ ለአምሴ⁴ ፤ ወአምሴ⁴ ፡ ወለዶ ፡ ለሰክልዶባ ። ወሰክል
ዶባ ፡ ወለዶ ፡ ለአልዓሜዳ ፡ ዘወዕኡ ፡ በመንግሥቱ⁵ ፡ ሺቅዱሳን ። ወአ
ልዓሜዳ ፡ ወለዶ ፡ ለታዜን ፤ ወታዜን ፡ ወለዶ ፡ ለካሌብ ፡ ዘሠጠቀ ፡
15 ምድረ ። ወካሌብ ፡ ወለዶ ፡ ለገብረ ፡ መስቀል ፡ ዘበመዋዕሊሆ ፡ ደረሰ ፡
ደሬድ ፡ ለመጽሐፈ ፡ መዝሙር ፡ ዘውኦቲ ፡ ድን⁶ ፡ ወገብረ ፡ መስቀል ፡
ወለዶሙ ፡ ለቄስጠንጢኖስ ፡ ወለወሰን ፡ ሰገድ ። ወወሰን ፡ ሰገድ ፡
ወለዶ ፡ ለፍሬ ፡ ሠናይ ። ወፍሬ ፡ ሠናይ ፡ ወለዶ ፡ ለአድርኦዝ ። ወአ
ድርኦዝ ፡ ወለዶ ፡ ለኦክለ ፡ ውድም ፤ ወኦክለ ፡ ውድም ፡ ወለዶ ፡ ለግ
20 ርማ ፡ ሰፈር ። ወግርማ ፡ ሰፈር ፡ ወለዶ ፡ ለዝርጋዝ ። ወዝርጋዝ ፡
ወለዶ ፡ ለድግና ፡ ሚካኤል ፤ ወድግና ፡ ሚካኤል ፡ ወለዶ ፡ ለባሕር ፡
ይክላ⁷ ። ወባሕር ፡ ይክላ⁷ ፡ ወለዶ ፡ ለጉም ፤ ወጉም ፡ ወለዶ ፡ ለአስ
ጐምጐም ፡ ወአስጐምጐም ፡ ወለዶ ፡ ለልትም ፤ ወልትም ፡ ወለዶ ፡ ለተ
ላትም ። ወተላትም ፡ ወለዶ ፡ ለዶደ ፡ ጎሽ ፡ ወዶደ ፡ ጎሽ ፡ ወለዶ ፡
25 ለአይዙር ፡ ዘነግሠ ፡ መንፈቀ ፡ መዓልት ፡ ወሞት ፡ በጭንቅ ። ወአም
አሜሃ⁸ ፡ ተወጥነ ፡ አጽንዖ ፡ ክልከላ ፡ ኦምገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ 'O 32 r.
ወአይዙር ፡ ወለዶ ፡ ለድድም ፤ ወድድም ፡ ወለዶ ፡ ለውድድም ። 'F 264.
ወውድድም ፡ ወለዶ ፡ ለውድም ፡ አስፈሬ ። ወውድም ፡ አስፈሬ ፡
ወለዶ ፡ ለአርማሕ ፤ ወአርማሕ ፡ ወለዶ ፡ ለድግናዣን ። ወድግናዣን ፡
30 ወለዶ ፡ ለአንበሳ ፡ ውድም ፤ ወአንበሳ ፡ ውድም ፡ ወለዶ ፡ ለድልንዓድ ።
ዘአምኔሁ ፡ ተሀይደት ፡ መንግሥት ፡ ወተውሀበት ፡ ለካልኦን ፡ ኦለ ፡
ኢኦኑ ፡ ኦምኦስራኤል ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ዛጎች⁹ ።
በዝዩ ፡ ንጌልቀኤ ፡ አስማቲሆሙ ። ቀዳሚ ፡ ነግሠ ፡ መራ ፡ ተክለ ፡

¹ F "ደ. — ² A om. — ³ F om. — ⁴ A "ሲ. — ⁵ F በመዋዕሊሆ.

⁶ F መዝሙረ. — ⁷ F ኢክላ. — ⁸ F ወአሜሃ. — ⁹ F ዘጓች.

ሃይማኖት ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ውድም ። ወእምድሳሬሁ¹ ፤ ነግሠ ፤
ዣን ፤ ሥዩም ፤ «ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ግርማ ፤ ሥዩም² ፤ ወድሳሬሁ ፤
ነግሠ ፤ ይምርሀኒ ፤ ክርስቶስ ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ቅዱስ ፤ አርቤ ፤
ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ላሊበላ ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ነክተቶ ፤ ለክብ ፤
ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ይትባረክ ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ «መይራሪ ፤ ወድሳ⁵
ሬሁ ፤ ነግሠ³ ፤ ሐርበይ ፤ ወክሉ ፤ ድሙር ፤ «፫፻፶፬ወ፶ዕድሜ ፤ መንግሥ
ቶሙ ፤ ለ፲ወ፩⁴ ።

ንግባክኬ ፤ ጎበ ፤ ጥንተ ፤ ነገርነ ። ወድል ፤ ነፃድ ፤ ወለዶ ፤ ለማሳ
በረ ፤ ውድም ። ወማሳበረ ፤ ውድም ፤ ወለዶ ፤ ለአግብኦ ፤ ጽዮን ። ወኦ
ግብኦ ፤ ጽዮን ፤ ወለዶ ፤ ለጽንፈ ፤ አርክድ ፤ ወጽንፈ ፤ አርዓድ ፤ ወለዶ ፤¹⁰
ለነጋሽ ፤ ዛሬ ። ወነጋሽ ፤ ዛሬ ፤ ወለዶ ፤ ለአስፍሕ ። ወአስፍሕ ፤ ወለዶ ፤
ለያዕቆብ ፤ ወያዕቆብ ፤ ወለዶ ፤ ለባሕር ፤ አስግድ ። ወባሕር ፤ አስግድ ፤
ወለዶ ፤ ለአድም ፤ አስግድ ፤ ወአድም ፤ አስግድ ፤ ወለዶ⁵ ፤ ለይኩኖ ፤
አምላክ ፤ ዘበመዋዕሊሁ ፤ ነበሩ ፤ አቡነ ፤ ተክለ ፤ ሃይማኖት ፤ መምህረ ፤
ደብረ ፤ ሊባኖስ ፤ ንጹሕ ፤ «በኦሲ ፤ ትጉህ⁶ ። ጳድቅ ፤ ወየዋህ ፤ ሜጡ ፤¹⁵
ሎቴ³ ፤ መንግሥተ ፤ እምነገሥተ ፤ ዛጌ ።

ወበዝዩ ፤ ንኤልቶ ፤ ዕድሜ ፤ መንግሥቶሙ ። ይኩኖ ፤ አምላክ ፤
ነግሠ ፤ ፲ወ፭ዓመተ ። ያግብኦ ፤ ጽዮን ፤ ነግሠ ፤ ፱ዓመተ ። ጽንፈ ፤ አር
ዕድ ፤ ሕዝበ ፤ አስግድ ፤ ቅድመ ፤ አስግድ ፤ ዣን ፤ አስግድ ፤ ሰብኦ ፤ አስ
ግድ ፤ ጄውሉዱ ፤ ለያግብኦ ፤ ጽዮን ፤ ነግሠ ፤ ፭ዓመተ ፤ አለ ፤ አልበሙ ፤²⁰
ውሉድ ። ካልኦ ፤ ወልዱ ፤ «ለይኩኖ ፤ አምላክ⁷ ፤ ውድም ፤ አርዕድ ፤
ነግሠ ፤ ፲ወ፭ዓመተ ። ዓምደ ፤ ጽዮን ፤ ወልዱ ፤ ነግሠ ፤ ፴⁸ዓመተ ።
ወበመዋዕሊሁ ፤ ነበሩ ፤ ውሉዱ ፤ ለአቡነ ፤ ተክለ ፤ ሃይማኖት ። ወዳ
ግመ ፤ ተንሥኡ ፤ በዘመኑ⁹ ፤ አቡነ ፤ ኤዎስጣቴዎስ ፤ ዘከፈለ ፤ ባሕረ ፤
ኢያሪክ ፤ ወአባ ፤ ጊዮርጊስ ፤ በዓለ ፤ ሰዓታት ፤ ዘጋስጫ ፤ ወአባ ፤²⁵
አኖሬዎስ ፤ ዘጽጋጃ ፤ ዘአውገዘ ፤ ለንጉሥ ፤ ሰበ ፤ ነሥኦ ፤ ዕቅብተ ፤

*O 32 v.

*A 125 r. *አቡሁ ።

ሰይፈ ፤ አርዕድ ፤ ወልዱ ፤ ለዓምደ ፤ ጽዮን ፤ ነግሠ ፤ ፳ወ፭ዓመተ ።
ግርማ ፤ አስፈሬ ፤ «ወልዱ ፤ ለሰይፈ ፤ አርዕድ¹⁰ ፤ ነግሠ ፤ ፲ዓመተ ፤ ዘኦ
ልባቴ¹¹ ፤ ወልድ ። ዳግማዊ ፤ ዳዊት ፤ ወልዱ ፤ ለሰይፈ ፤ አርዕድ ፤ ነግሠ ፤³⁰
፳ወ፱ዓመተ ፤ ወበመዋዕሊሁ ፤ መጽኦ ፤ ዕፀ ፤ መስቀሉ ፤ ለክርስቶስ ፤ ወገ

¹ A P ወእምዝ. — ² A om. — ³ F om. — ⁴ AF ዕ" ፤ መ" ፤ ለ" ፤
ዘነግሡ ፤ ፫፻፶፬ወ፱ (F ወ፱?). — ⁵ F om. — ⁶ A ወት" ፤ ብ" (F br.).
— ⁷ F ለያግብኦ ፤ ጽዮን. — ⁸ F ፵. — ⁹ AF om. — ¹⁰ F om.
— ¹¹ AF ወኦ.

- ብረ¹ ፣ ፍሥሐ ፣ ዓቢየ² ፣ ውስተ ፣ ከተማሁ ። ቀዳማይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣
 ቴዎድሮስ ፣ ነግሠ ፣ ፫ዓመተ ፣ ጠፍ ፣ ውኃቱ ። ካልኦ ፣ ወልዱ³ ፣ ይስ
 ሐቅ ፣ ነግሠ ፣ ፲ወጄዓመተ ። *እንድርያስ ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ጌክውራኃ ፣ F 265.
 5 ፪ሆሙኒ ፣ ጠፍ ፣ ናቸው ። ሣልሳይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣ ሕዝበ ፣ ናኝ ፣
 ነግሠ ፣ ፬ዓመተ ። ምህርካ ፣ ናኝ ፣ ወልዱ⁴ ፣ ነግሠ ፣ ፬ክውራኃ ። በድል ፣
 ናኝ ፣ ካልኦ ፣ ወልዱ ፣ ለሕዝበ ፣ ናኝ⁵ ፣ ነግሠ ፣ ጌክውራኃ ፣ ፫ቲሆ
 ሙኒ ፣ ጠፍ ፣ አሙንቱ ። ራብዓይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣ ዘርኦ ፣ ያዕቆብ ፣
 ነግሠ ፣ ፴ወ፬ዓመተ ፣ ወጀክውራኃ ። ወበመዋዕሊሁ ፣ ከኒ ፣ ተቃህዎ ፣
 በእንተ ፣ ሃይማኖት ፣ ወተዋሥኦ ፣ አባ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ምስለ ፣ ፩ኦፍርንጅ ፣
 10 አስከ ፣ ከሠተ ፣ ወደረሰ⁶ ፣ መጽሐፈ ፣ ምሥጢር ። ወልዱ ፣ ለዘርኦ ፣
 ያዕቆብ ፣ በአደ ፣ ማርያም ፣ ነግሠ ፣ ፲ዓመተ ፤ ወልዱ ፣ ለበአደ ፣ ማር
 ያም ፣ አስከንድር ፣ ነግሠ ፣ ፲ወ፯ዓመተ ። ወልዱ ፣ ለአስከንድር ፣ ዓምደ ፣
 ጽዮን ፣ ነግሠ ፣ ጌክውራኃ ፤ ናዖድ ፣ አጉሁ ፣ ለአስከንድር⁷ ፣ ነግሠ ፣
 ፲ወ፫ዓመተ ።
 15 ወአስከ ፣ ዝጊዜ ፣ ኢተከፍለት ፣ ሀገር ፣ ወኢገብኦ ፣ ዐር ፣ ዘይመልካ ።
 ጥፍኦተ ፣ ሀገርነሰ ፣ በአደ ፣ ዐር ፣ ዘስሙ ፣ ግራኝ ፣ ተወጥኒ ፣ በዘመኒ ፣
 ንጉሥኒ ፣ ወናግ ፣ ሰገድ ። ዘውኦቱ ፣ ልብኒ ፣ ድንግል ፣ ወልዱ ፣ ለሐፄ ፣
 ናዖድ ፣ ወአስተዋሰበ ፣ አቡሁ⁸ ፣ ብኦሲተ ፣ አምሀገረ ፣ ጐዢም ፣ ዘስማ ፣
 20 ይቴጌ ፣ ሰብለ ፣ ወንጌል ፣ ዘሐኔፀታ ፣ ለመንግሥተ ፣ ሰማያት ፣ በግማ ፣
 ዘአንፃረ ፣ ደብረ ፣ ወርቅ ፣ ወወለደት ፣ አምኔሁ ፣ ለልብኒ ፣ ድንግል ፣
 ፬ውሉደ ፣ ዘውኦቶሙ ፣ ሐፄ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወሐፄ ፣ ሚናስ ፣ ወአቤቶ ፣
 ያዕቆብ ፣ ወአቤቶ ፣ ሬቅጦር ፣ ዘቀተሎ ፣ ገራድ ፣ አስማን ፣ ወዓሊሁ ፣
 ለግራኝ ። ልብኒ ፣ ድንግል ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፪ዓመተ ፤ ገላውዴዎስ ፣ ወልዱ ፣
 ነግሠ ፣ *፲ወ፱ዓመተ ። ሚናስ ፣ አጉሁ ፣ ነግሠ ፣ ፬ዓመተ ፤ ሠርፀ ፣ ድን
 25 ግል ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፬ዓመተ ። ያዕቆብ ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፯ዓመተ ፤
 ዘድንግል ፣ ነግሠ ፣ ፩ዓመተ ። ወዳግመ ፣ ያዕቆብ ፣ ነግሠ ፣ ፪ዓመተ ።
 ሱስንዮስ ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፯ዓመተ ፤ ፋሲለደስ ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፯ዓመተ ፣ ዮሐ
 ንስ ፣ ነግሠ ፣ ፲ወ፭ዓመተ ፤ ኢያሱ ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፬ዓመተ ። ተክለ ፣ ሃይ
 ማኖት ፣ ነግሠ ፣ ፪ዓመተ ፤ ቴዎፍሎስ ፣ ነግሠ ፣ ፫ዓመተ ። ዮስጦስ ፣
 30 ነግሠ ፣ ፬ዓመተ ፤ ዳዊት ፣ ነግሠ ፣ ፭ዓመተ ። በካፋ ፣ ነግሠ ፣ ፱ዓ
 መተ⁹ ።

¹ F add. ተአምራተ ፣ በቅድሜሁ ፣ ወከኒ. — ² A 9" ፣ ፍ". —
³ AF add. ለዳዊት. — ⁴ A om. — ⁵ AF om. — ⁶ A ወጸሐፈ. —
⁷ AF ለዓምደ ፣ ጽዮን. — ⁸ A አጉሁ (haec habet P fol. 210 v°, vide
 infra; F br.). — ⁹ F om. fere omnia quae seq. usque ad p. 8, l. 14.

ንግባእኬ ፡ ኀበ ፡ ጉልቄ ፡ ትውልዶሙ ፡ ወክብረ ፡ ዘመዶሙ ፡ ለሐሄ ፡
 ኢያሱ ፡ ወለይቱጌ ፡ ምንትዋብ ። ሐሄ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡ ወለዶሙ ፡
 ለሐሄ ፡ ሚናስ ፡ ወለአቤቶ ፡ ያዕቆብ ። ያዕቆብ ፡ ወለዶ ፡ ለፋሲል ፡ ወፋ-
 ሲል ፡ ወለዶ ፡ ለሐሄ ፡ ሱስንዮስ ። ወሐሄ ፡ ሱስንዮስ ፡ ወለዶ ፡ ለሐሄ ፡
 ፋሲል ፡ ወፋሲል ፡ ወለዶ ፡ ለሐሄ ፡ ዮሐንስ ። ወዮሐንስ ፡ ወለዶ ፡ 5
 ለሐሄ ፡ ኢያሱ ፡ እምይቱጌ ፡ ሰብለ ፡ ወንጌል ፡ ዘመደባይ ። ወኢያሱ ፡
 ወለዶ ፡ ለሐሄ ፡ በካፋ ፡ እምነ ፡ ማርያማዊት ፡ ዘወግዴ ፡ ወጐዝም ።
 * P 209 v°. * ወሐሄ ፡ በካፋ ፡ ወለዶ ፡ ለሐሄ ፡ ኢያሱ ፡ እምይቱጌ ፡ ምንትዋብ ፡ « ዘስ
 ሜን ፡ ወዳራ ። ዘጐዝም ፡ ወእምሐራ ፤ ዘሰላዋ ፡ ወበራ ። ዘላስታ ፡
 ወዛታ ፡ ዘእምባ ፡ ስንዮት ፡ ወአበ ፡ ካቦት ። እሉ ፡ ክሎሙ ፡ አህጉረ ፡ አበ 10
 ዊሃ ¹ ፡ ወሐሄ ፡ ኢያሱ ፡ ወለዶ ፡ ለሐሄ ፡ ኢዮአስ ፡ እምነ ፡ እመቤት ፡
 ወቢ ፡ ዘስመ ፡ ክርስትናሃ ፡ ቤርሳቤሕ ፡ ወለተ ፡ አሚጦ ፡ ጋላ ፡ ዘወሎ ።
 ፈጸምነ ፡ ጉልቄ ፡ ልደተ ፡ አበዊሆሙ ፡ ለሐሄ ፡ ኢያሱ ፡ ወለሐሄ ፡ ኢዮ-
 አስ ፡ አሜን ² ።

ወዳግመ ፡ ንጽሕፍ ፡ ጉልቄ ፡ ልደት ፡ ዘይቱጌ ፡ ምንትዋብ ፡ « ዘከነ ፡ 15
 እምቤተ ፡ መንግሥት ³ ። ሐሄ ፡ ሚናስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ፊቅጦር ፡
 ወለታኦድራ ⁴ ፡ እምይቱጌ ፡ አድማስ ፡ ሞገሳ ፡ ዘስማ ፡ ሥሉስ ፡ ኃይላ ፡
 ወለተ ፡ ሮቤል ፡ ሥዩመ ፡ በራ ፡ ወሰላዋ ፡ « ዘእምጽአሙ ፡ ለአፍርንጆች ፡
 በመሐላ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡ ከመ ፡ ይቅትልዎ ፡ ለግ
 * A 125 v°. ራኝ ፡ በነፍጥ ። ወበእንተዝ ፡ መሐላ ፡ አስተዋሰበ ፡ አብሁ ፡ ለሚናስ ፡ 20
 ምስለ ፡ ወለተ ፡ ለሮቤል ፡ ከመ ፡ ትኩን ፡ ንግሥተ ፡ ላዕለ ፡ ክሎ ። ወፊ
 ቅጦር ፡ ወለዳ ፡ ለነሳሒት ፡ « ኢወለደ ፡ ካልኦ ፡ ዘእንበሌሃ ⁵ ፡ እመር
 * O 33 v°. ዓተ ፡ * ወንጌል ፡ ወለተ ፡ በድ ፡ ሹም ፡ ዮሐንስ ፡ ዘውኡቱ ፡ አበ ፡ ካቦት ⁶ ፡
 ወሞተ ፡ በ፲ወጃዓመተ ፡ ልደቱ ። ወበጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ነበረ ፡ ፩ካህን ፡
 እምካህናት ፡ ዘያፈቅሮ ፡ ከመ ፡ ነፍሱ ፡ ወይሬአዮ ፡ ከመ ፡ ርእሱ ። 25
 ወዝኩ ፡ ካህን ፡ ፈነወ ፡ ጦማረ ፡ ድርሰት ፡ ዘተጽሕፈ ፡ በቀለመ ፡ አን-
 ብዕ ፡ ወብርዓ ፡ ትካዝ ፡ ኀበ ፡ እኅቱ ፡ ታኦድራ ፡ ከመ ፡ ይንግር ፡ ዜና ፡
 ሞቱ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ በዜማ ፡ ኀዘን ፡ ዘውኡቱ ፡ ሥላሴ ፡ በወረብ ፡ ዜማ ።

¹ F om.; P om. et add. ዘስመ ፡ መንግሥቱ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ። —
² A¹ P add. መጠነ ፡ ተክህልነ; F om. quae seq. usque ad አንቀጽ ፡
 ፩ (p. 13. l. 22). — ³ A¹ P ዘተሰምየት ፡ በጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ወለተ ፡ ጊዮ-
 ርጊስ. — ⁴ A¹ P ምስለ ፡ እኅቱ ፡ ታኦድራ ፡ ዘቢቡኝ et om. quae seq.
 usq. ad ክሎ, l. 21. Infra, in P (f. 210 v°) et A (f. 125 r° III) repe-
 tuntur haec iisdem fere verbis ac in O. — ⁵ A¹ P om. — ⁶ Quae
 seq. usque ad ለነሐሴት om. A¹; P scribit non hic sed infra, f. 210 v°.

ዐሐዩ ፡ ዓለምነ ፡ ፊቅጦር ፡ ዘይነዝነ ፡ ለነ ፡ ዐዳለ ፡ ሰላም ፡ ወፍቅር ።

እስመ ፡ ምዕራቢሁ ፡ አእመረ ፡ በቀትር ።

ትብክዪዮ ፡ ሎቱ ፡ ታኦድራ ፡ በዜማ ፡ ላህ ፡ መሪር ።

ተመሀሪ ፡ ቃለ ፡ እምኢያዜር ።

5 እንዘ ፡ ትብሊ ፡ አንቲ ፡ ብሂለ ፡ ነገር ።

ዋይ ፡ ዋዮ ፡ ዋይ ፡ ዋዮ ፡ ዋይ ፡ ዋዮ ፡

የወርቁ ፡ ሚዛን ፡ ተሰበር ።

ወዘንተ ፡ ቃለ ፡ ድርሰት ፡ ሰሚዓ ፡ በዜማ ፡ ኀዘን ፡ አኅቱ ፡ ታኦድራ ፡

በከየት ፡ ወአስቆቀወት ፡ ብዙኃ ፡ ወአበየት ፡ ነገረ ፡ ላህ ፡ በከመ ፡ አበ

10 የት ፡ ነገረ ፡ ላህ ፡ ራኄል ፡ እንዘ ፡ ትበኪ ፡ ላዕለ ፡ ደቂቃ ፡ እስመ ፡

ኢከንዋ ፡ ውሉደ ¹ ።

ወአምከመ ፡ ተፈጸመ ፡ ዜና ፡ አቡሃ ፡ ፊቅጦር ፡ ወልደ ፡ ሐዘ ፡

ሚናስ ፡ ዘከነ ፡ እምጊዜ ፡ ልደቱ ፡ እስከ ፡ ጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ንጽሕፍ ፡

ኅልቁ ፡ ውሉዳ ፡ ለነሳሒት ። ነሳሒት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ላእከ ፡

15 ማርያም ፡ ወለአቤቶ ፡ ሳዊሮስ ፡ ወለአቤቶ ፡ ጉዳድሮስ ፡ ዘብሔሮሙ ² ፡

ግናዛ ፡ ዘውኡቱ ፡ ቃሮዳ ። አቡሆሙኒ ፡ ዘክርስቶስ ፡ ወልደ ፡ ራስ ፡

ሠርዔ ፡ ወሠርዔኒ ፡ ወልደ ፡ ራስ ፡ ዓምዶ ። ወአቤቶ ፡ ላእከ ፡ ማርያም ፡

ወለዳ ፡ ለቅድስተ ፡ ክርስቶስ ፡ እምወለተ ፡ ማርያም ፡ ወለተ ፡ ገብረ ፡

ጽዮን ፡ ዘውኡቱ ፡ እምባራስ ፡ ዘስሜን ፡ ወዋግ ፡ ሹም ፡ ዘላስታ ፡

20 ወዛታ ። ወቅድስተ ፡ ክርስቶስ ፡ እምወለቄ ፡ ዘሥላሴ ³ ፡ ወለደቶሙ ፡

ለክርስቶሳዊት ፡ ወለኤስድሮስ ፡ አቡሁ ፡ ለዮናክንዲስ ፡ ዘወለዶሙ ፡

፡ ለነጮ ፡ ወለአቃዊሁ ⁴ ። ወክርስቶሳዊት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡

ዮልያና ፡ ወአዛገር ፡ ደኔ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ሰብሌ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡

ቢሶርስ ፡ ወየሻለቃ ፡ በናድሌዎስ ፡ ወለራስ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወለአቤቶ ፡

25 እስክንድር ፡ እምአዛገር ⁵ ፡ ደሞ ፡ ወልደ ፡ አዛገር ፡ መክፈልቶ ፡ ዘብ

ሔሩ ፡ ቋራ ፡ ወአምባ ፡ ስንየት ፡ ዘትግሬ ።

፡ መቅድመ ፡ ንጽሕፍ ፡ ውሉደ ፡ አሉ ፡ እስመ ፡ እምቤተ ፡ መንግሥት ፡

እሙንቱ ⁶ ። ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለ

*ወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ዘስማ ⁷ ፡ ወለተ ፡ ቅዱሳን ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር ፡ 0 34 r°.

¹ AP ደቂቅ. Hic in P finis est prooemii (f. 210 v°). — ² A¹ P "ረ.

— ³ A¹ P om. — ⁴ A¹ P ለአሳላፊ ፡ ነጮ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ነጭት ፡ ወለ

ክርስቶሳዊት ። — ⁵ A¹ P ወአቡሆሙ ፡ አ". — ⁶ A¹ P om. et add.

እምቀዳሚትኒ ፡ ብእሲት ፡ አዛገር ፡ ደሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ስንዱ ፡

ወለወይዘሮ ፡ ጳትሮሞያ ፡ ወለአቤቶ ፡ አቡዩ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለአቤቶ ፡

ማኅተመ ፡ ክርስቶስ ። — ⁷ A¹ P ዘበጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ተሰምየት ።

ከሐድስ ፡ እምአቤቶ ፡ ወከሶስ ፡ ዘቡላ ፡ ወፈጠጋር¹ ፡ ወአዛጋ፡ ደኒ ፡
 ወለዶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወለአማያ ፡ ወለአደይ ፡ ወለወ
 ለተ ፡ ዮሐንስ ፡ ቢሶርስኒ ፡ ወለዶሙ ፡ ለማሞ ፡ ወለገብሩ ፡ ወለዳንፋ ፡
 ወጽዮን ፡ ትሁን ፡ ለቅድስቱ ፡ ወለእጎቱ ፡ ወወይዘሮ ፡ ሰብሌኒ ፡ ወለ
 ደቶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ መርቆሬዎስ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለወይ 5
 ዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለወይዘሮ ፡ አንቁላል ፡ ወለወይዘሮ ፡ አጽፋሬ ፡ ወለ
 ወይዘሮ ፡ ነጭት ፡ እምነ ፡ አቤቶ ፡ ሥልጣን ፡ ወእስክንድር ፡ ወለዳ ፡
 ለአማያ ፡ እምሙ ፡ ለኩቾ ፡ ወለሙዚት ፡ ወበናድሌዎስ ፡ ዘሞተ ፡ በፈ
 ቃድ ፡ በምድረ ፡ ወሀኒ ፡ አንዘ ፡ ይረድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 በእንተ ፡ ዘውድ ፡ ወለዶ ፡ ለአሳላሬ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ እራስ ፡ ኒቆ 10
 ላዎስስ ፡ ጠፍ ፡ ውእቱ ፡ እምቀዳሚትኒ ፡ ብእሲቱ ፡ አዛጋ፡ ደሞ ፡
 ወለዶሙ ፡ ለሰንዱ ፡ ወለጸጥሮምያ ፡ ወአቡየ ፡ ከሶስ ፡ ወማጎተመ ፡
 ከሶስ ፡ ሰንዱ ፡ ወለዳ ፡ ለመሪና ፡ ወጸጥሮምያ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለጽላተ ፡
 ክርስቶስ ፡ ወአዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡየ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለዶ ፡
 ለኢዮሴ ፡ ወማጎተመ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለዶ ፡ ለኢዮዓብ ፡ 15

ከፍል ፡ ወይዘሮ ፡ አንከዬ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለ
 ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል² ፡ እምደጅ ፡ አዝማች ፡ መንበር ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘቋራ ፡ ደጋ ፡ ወአቡሁ ፡ ምህላ ፡ ገብረ ፡ ክርስቶስ ፡
 ወእሙ ፡ ወለተ ፡ ማርያም ፡ ወለተ ፡ ከንቲባ ፡ ገብሩ ፡ ዘፅባጋ³ ፡ ወር
 ስታ ፡ ምድረ ፡ ደምብያ ፡ እምካልአትኒ ፡ አንስት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 20
 መንበር ፡ ወለዶሙ ፡ ለፊት ፡ አውራሬ ፡ የብቼ ፡ ወለምስላኔ ፡ ተክሌ ፡
 አቡሁ ፡ ለአሳላሬ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወፊት ፡ አውራሬ ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡
 ለሻለቃ ፡ * የብቼ ፡ ወሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ጠፍ ፡ ነው ፡
 ማሚት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ወለአሳላሬ ፡ ቀፀላ ፡
 ወለአዛጋ፡ ልዑለ ፡ ቃል ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስኒ ፡ ወለዳ ፡ 25
 ለወይዘሮ ፡ ሉሊት ፡ ወሉሊት ፡ ወለደታ ፡ ለዮልያና ፡

ወይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለደቶ ፡ ለሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ እምሐፄ ፡ በካፋ⁴ ፡
 * መሲሕ ፡ ሰገድ ፡ ወእምግራ ፡ አዝማች ፡ ኢያሱ ፡ ወልደ ፡ ወለተ ፡ እስ
 ራኤል ፡ ዘአቡሃ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ኢያሱ⁵ ፡ * ወለደቶን ፡ ለወይዘሮ ፡
 ወለተ ፡ እስራኤል ፡ ወለወይዘሮ ፡ አስቴር ፡ ወለወይዘሮ ፡ አልጣሽ⁶ ፡ 30

¹ A¹ P om. quae seq. usque ad ከፍል, l. 16. — ² A P add. ወለወ
 ይዘሮ ፡ አቅሌስያ ፡ ወለአቤቶ ፡ ኢዮሴ (A infra = O). — ³ A¹ P om.
 quae seq. usque ad ለዮልያና, l. 26. — ⁴ P add. ዘስመ ፡ መንግስቱ (A¹
 corrip.). — ⁵ A P om. — ⁶ Verba ወለደቶን—አልጣሽ praemitt. verbis
 ወእምግራ ፡ አ" ፡ ኢያሱ in A et P; loco seq. geneal. usque ad ወአዝ

ወኢራስ፡ ወልደ፡ ልዑል፡ ወለዶሙ፡ ለፊት፡ አውራፊ፡ ሥነ፡ ወለወይ
ዘሮ፡ ወለተ፡ ኪዳን፡ ለኤልሳቤጥ፡ ወለሙዚት፡ ለትርንጎ፡ ወለኒሩት፡ ወለ
ስኒን፡ ለአቃዊሆሙ፡ ወለአቃቲሆሙ። ወሐዜ፡ ኢያሱ፡ ወለዶ፡ ለሐዜ፡

ማዲሃ (p. 13, l. 19) A¹ (f. 123 r^o) et P haec tradunt፡ ወሐዜ፡ በካፋ፡
ወለዶ፡ ለሐዜ፡ ኢያሱ፡ ወሰብሴ፡ ወለደቶሙ፡ ለአቤቶ፡ መርቆሬዎስ፡
ወለደጅ፡ አዝማች፡ ጌታ፡ ወለወይዘሮ፡ ማሚት፡ ወለወይዘሮ፡ ዕን
ቁላል፡ ወለወይዘሮ፡ አጽፋሬ፡ ወለወይዘሮ፡ ነጭት፡ አምአቤቶ፡ ሥል
ጣን፡ ወመርቆሬዎስ፡ ወለዶሙ፡ ለአቤቶ፡ አያ (ለ ኢያ)፡ ወለደጅ፡
አዝማች፡ አውሳብዮስ፡ ወለደጅ፡ አዝማች፡ አሸቴ፡ ወለባላምባራስ፡
ማሞ፡ ወለወይዘሮ፡ ወለቱ፡ ወለወይዘሮ፡ ፍርኑስ፡ አምወይዘሮ፡
ቢሩቴ፡ ወሰንዱ፡ ወለዳ፡ ለመሬና፡ ወጸጥሮምያ፡ ወለደቶሙ፡ ለአ
ዛጋ፡ ተክለ፡ ሃይማኖት፡ ወጽላተ፡ ክርስቶስ፡ ወአቡየ፡ ክርስቶስ
(A ክሶስ)፡ ወለዶ፡ ለኢዮሴ፡ ወማኅተመ፡ ክርስቶስ (A ክሶስ)፡ ወለዶ፡
ለኢዮዓብ፡ ወአዛጋ፡ ደኔ፡ ወለዶሙ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ማሞ፡ ወለወይ
ዘሮ፡ አማያ፡ ወለወይዘሮ፡ አደይ፡ ወለወይዘሮ፡ ወለተ፡ ዮሐንስ፡ ቢሶ
ፊስኒ (ለ ወሶ)፡ ወለዶሙ፡ ለማሞ፡ ወለዳንፋ፡ ወገብሩ፡ ወለጽዮን፡
ትሁን፡ ምስለ፡ አቃቲሆሙ፡ ወአስከንድር፡ ወለዳ፡ ለአማያ፡ አሞሙ፡
ለኩቾ፡ ወለሙዚት፡ ወመናድሴዎስ፡ ዘሞተ፡ በግፍፅ፡ በምድረ፡
ወኸኒ፡ አንዘ፡ ይትራድአሙ፡ ለንጉሥ፡ ወለንግሥት፡ በአንተ፡ ዘውድ፡

* ወለዶ፡ ለአሳላሬ፡ የማርያም፡ ባርያ፡ ወኒቆላዎስስ፡ ጠፍፅ፡ ውክቱ፡ * A 123 v^o.
ማሚትኒ፡ ወለደቶሙ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ አደሩ፡ ወለአሳላሬ፡ ቀጸላ፡
ወለአዛጋ፡ ልዑል፡ ቃል፡ ወአኅቱ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ጌታ፡ ማሚት፡
ወለደቶሙ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ይማኔ፡ ወለበጅርወንድ፡ አሳሔል፡
አበዊሆሙ፡ ለወልደ፡ ነጐድንድ፡ ወለወልደ፡ ሥሉስ፡ ወደጅ፡ አዝማች፡
አርከሴድስ፡ ወለዳ፡ ለወይዘሮ፡ ሉሊት፡ አመ፡ ዮልያና። ወአምዘአ
ዜስ፡ ናተሉ፡ ጉልቄ፡ ውሉዱ፡ ለኦራስ፡ ወልደ፡ ልዑል፡ ዘውክቱ፡
ብሕት፡ ወደድ፡ ዘሐፀኖሙ፡ በሠናይ፡ ተሐፅኖ፡ ለ፪ነገሥት፡ ኢያሱ፡
ወኢዮዓብ፡ ምስለ፡ አሞሙ፡ ብርሃን፡ ሞገሳ፡ ንግሥት (ለ ወለተ፡
ጊዮርጊስ)፡ አንዘ፡ ይሴስዮሙ፡ ኅብስተ፡ ጥበብ፡ ወያሰትዮሙ፡
ሐሊበ፡ አአምሮ፡ አፁብ፡ አራስ፡ ወልደ፡ ልዑል፡ ወለዶሙ፡ ለፊት፡
አውራፊ፡ ስኑ፡ ወለወይዘሮ፡ ወለተ፡ ኪዳን፡ ወኤልሳቤጥ፡ ወሙ
ዚት፡ ወትርንጎ፡ ወለኒሩት፡ ወለስሒን፡ ምስለ፡ አቃዊሆሙ፡ ወአቃ
ቲሆሙ። ወዳግመ፡ ንጽሕፍ፡ አለ፡ ወለዶሙ፡ አምካልአት፡ አንስት፡
ደጅ፡ አዝማች፡ መንበር፡ ወለዶ፡ ለፊት፡ አውራፊ፡ የብቹ፡ ወለምስለኔ፡
ተክለ (A om.)፡ አቡሁ፡ ወለአሳላሬ፡ ያበባርያ፡ ወለፊት፡ አውራፊ

ኢየሱስ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ እስራኤል ፡ ወለደቶሙ ፡ እምደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፍ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኃይሉ ። ወእምደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ለኒሩተ ፡ ኢየሱስ ፡ ወለሣህሉ ። ወይዘሮ ፡ አስቴር ፡ ወለደቶሙ ፡ እምደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ለክንፈ ፡ ሚካኤል ። ወእምደጅ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ለኃይለ ፡ ኢየሱስ ፡ ወለኢየሱስ ፡ ባርያ ፡ ወለኒሩት ። 5
 ወወይዘሮ ፡ አልጣሽኒ ፡ ወለደታ ፡ እምቀኝ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ለወይዘሮ ፡ የውብ ፡ ዳር ። ወመርቆሬዎስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ አያ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ ፡ ወለባላምበራስ ፡ ማሞ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ወለቱ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ፍርኑስ ፡ እምወይዘሮ ፡ ቢሩታዊት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታኒ ፡ ወለዶሙ ፡ ለሜል 10
 ከል ፡ ወለወርቂት ፡ ወለወልደ ፡ አረጋይ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ትርጓጎ ፡ ለኤፍሬም ፡ ወሴም ። ወይዘሮ ፡ ማሚትኒ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ ወለበጋፐርወንድ ፡ አሳሔል ። ይማኔ ፡ ወለዶ ፡ ለወልደ ፡ ነጐድንድ ። ወአሳሔል ፡ ወለዶ ፡ ለወልደ ፡ ሥሉስ ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አው

(ለ ለአሳላሬ) ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡ ለሻለቃ ፡ የብቹ ፡ ወጋላ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ጠፍ ፡ ውኑቱ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለዶሙ ፡ ለሜል ከል ፡ ወለወርቂቱ ፡ ወለወልደ ፡ አረጋዊ ፡ ወሴም ፡ ወኤፍሬም ፡ ወአቤቶ ፡ አያ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአብረን ፡ ወነጪ (ለ"ጠት?) ፡ ለልበ ፡ ወዳጅ ፡ ወለሰይፉ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለገብረ ፡ መድኅን ፡ ወለወልደ ፡ ሩፋኤል ፡ ወለክንፉ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ ፡ ዘው

P 210 r°. አቱ ፡ አውስግን*ዮስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለእንግዳ ፡ ወኃይሉ ፡ ወለውሽን ፡ ወለሣህሉ ፡ ወለሠናይት ፡ ወዕሤቱ ፡ ወበአልበል (ለ በዓለ ፡ እምባል) ፡ አራስ ፡ ማሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለፀዳሉ ፡ ወለኢየሱስ ፡ ባርያ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለቱኒ ፡ ወለደቶ ፡ ለየብቹ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ወለዶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡ ሣህሉ ፡ ወአዛጋፐ ፡ ሀብተ ፡ ወሰን ፡ ወክንፈ ፡ ገብርኤል ፡ ወገብሩ ፡ ወለወሰን ፡ ወአሳላሬ ፡ ቀጸላ ፡ ወለዶ ፡ ለእንቄ ፡ ሥላሴ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለወለተ ፡ ገብርኤል ፡ ወለገብረ ፡ መስቀል ፡ ዘጌ ፡ ወለዶ ፡ ለአበ ፡ ባርያ ፡ ወአደይ ፡ ወለደታ ፡ ለብቻሽ ፡ ወለተ ፡ ዮሐንስኒ ፡ ወለደቶ ፡ ለወልደ ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጁኤልኒ ፡ ወለደቶሙ ፡ እምደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፍ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኃይሉ ፡ ወእምደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ለኒሩተ ፡ ኢየሱስ ፡ ወለሣህሉ ፡ ወይዘሮ ፡ አስቴር ፡ ወለደቶሙ ፡ ለክንፈ ፡ ሚካኤል ፡ ወለኃይሉ ፡ ወለማሩ ፡ ወለኒሩት ፡ በጸሉ ፡ ወይዘሮ ፡ አልጣሽኒ ፡ ወለደታ ፡ ለወይዘሮ ፡ የውብዳር ፡ እምቀኝ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ጉልቄ ፡ ልደት ፡ ዘተወጥነ ፡ ቀዳሚ ፡ በእንተ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ. — 1 O om.

ሳብሱ፡ ወለዶሙ፡ ለገብረ፡ መድኅን፡ ወለአዛጋ¹፡ ወልደ፡ ሩፋኤል፡
 ወለክንፉ፡ ለሰኒን፡ ወለአንግዳ፡ ። ደጅ፡ አዝማች፡ ኔሹቴ፡ ወለዶሙ፡
 ለአንግዳ፡ ወለኃይሉ፡ ለውሽን፡ ወለሣህሉ፡ ወለሠናይት፡ በኩሉ፡ ።
 ወባላምበራስ፡ ማሞ፡ ወለዶሙ፡ ለፀዳሉ፡ ወለኢየሱስ፡ ባርያ፡ ወለአ
 5 ኃዊሆሙ²፡ ። አቤቶ፡ አያ፡ ወለዶሙ፡ ለአብረን፡ ወለነጮ፡ ለልብ፡
 ወዳጅ፡ ወለሰይፉ፡ ወለቱኒ፡ ወለደቶ፡ ለየብቹ፡ ። ደጅ፡ አዝማች፡
 አደሩ፡ ወለዶሙ፡ ለወይዘሮ፡ ሣህሉ፡ ወለአዛጋ፡ ሀብተ፡ ወሰን፡ ለክ
 ንፈ፡ ገብርኤል፡ ወለወሰን፡ ለገብሩ፡ ወለባሱራስ፡ ወለአድጎ፡ አይ
 ቸው፡ ወለአኃቲሆሙ፡ ። አሳላፊ³፡ ቀፀላኒ፡ ወለዶ፡ ለፅንቄ፡ ሥላሴ፡ ።
 10 ወልዑለ፡ ቃል፡ ወለዶን፡ ለወለተ፡ ኢየሱስ፡ ወለምንትዋብ፡ ። ደጅ፡
 አዝማች፡ ማሞ፡ *ወለዶሙ፡ ለወለተ፡ ገብርኤል፡ ወገብረ፡ መስቀል፡ ። * 0 35 r.
 አማያ፡ ወለደቶሙ፡ ለዘጌ፡ ወለግራ፡ አዝማች፡ ክንፉ፡ ወለየሁሉ፡
 ጌታ፡ ለአቅሌስያ፡ ወለክሶሴ፡ ። ዘጌ፡ ወለዶ፡ ለያቦ፡ ባርያ፡ ። አደይ፡
 ወለደታ፡ ለብቻሽ፡ ። ወለተ፡ ዮሐንስ፡ ወለደቶሙ፡ ለወልደ፡ ዘርአ፡
 15 ቡሩክ፡ ወለነጮ፡ ፤ የሁሉ፡ ጌታ፡ ወለዶን፡ ለወለተ፡ ሥላሴ፡ ወለወ
 ለተ፡ ኪዳን፡ ። አዛጋ፡ አድጎ፡ አይቸው፡ ወለዳ፡ ለሰብሉ፡ ። ክሶሴ፡
 ወለደቶ፡ ለሄርፋስ፡ ፤ ወግራ፡ አዝማች፡ ክንፉ፡ ወለዶሙ፡ ለኒሩተ፡
 ሥላሴ፡ ወለአይሞት፡ ሁኖ፡ ። ተፈፀመ፡ ጉልቄ፡ ልደት፡ ዘይቼጌ፡ ምንት
 ዋብ፡ ወዘአዝማዲሃ፡ ። ገዢ፡ ጉልቄ፡ ልደት፡ ዘተዓውቀ፡ ተጽሕፈ፡
 20 ወዘኢተዓውቀ፡ ተርፈ፡ ። ሶበስ፡ ተጽሕፈ፡ ኩሉ፡ በበጅኸምኢያግመሮ፡
 ዓለም፡ አሜን፡ ወአሜን፡ ።

አንቀጽ፡ ፩፡ ። ንጽሕፍ፡ ዜናሆሙ፡ ለንጉሥ፡ አድያም፡ ሰገድ፡ ዘተሰ
 ምየ፡ በጸጋ፡ ጥምቀት፡ ኢያሱ፡ ። ወለንግሥት፡ ብርሃን፡ ሞገሳ፡ ፣ በጸጋ፡
 ጥምቀት፡ ዘተሰምየት⁴፡ ወለተ፡ ጊዮርጊስ፡ ጠቢባን፡ ወማእምራን፡ ጳድ
 25 ቃን፡ ወኔራን፡ ዘልበሙ፡ ውስተ፡ የማኖሙ፡ ወአዕይንቲሆሙ፡ ዲበ፡
 ርኢሶሙ፡ ። መፍቀርያነ፡ ጥበብ፡ ወፈታሕያን፡ በርትዕ፡ ወጸላክያነ፡
 ዓመፍ፡ ወርጉቃን፡ አምነ፡ አከይ፡ ። ፣ ወስፉሐን፡ አደዊሆሙ፡ ለው
 ሂብ፡ ። ወተወካልያን⁵፡ ላዕለ፡ አግዚአብሔር፡ ልዑል፡ ወክቡር፡ ወኃ
 ሣሜ⁶፡ ሕገጋቲሁ፡ ወሥርዓታቲሁ፡ ዘየአምሮሙ፡ ለኃላፍያት፡ ወይ
 30 ጤይቆሙ፡ ለነባርያት፡ ። ባሕቱ፡ ዘተወከለ፡ ቦቱ፡ ያጽንዕ፡ ሀላጭ፡
 ከመ፡ በጽንዓ⁷፡ ሰማያት፡ ወምድር፡ አስከ፡ ዐሐይ፡ ወወርኅ፡ የኃ

¹ A ወለ. — ² A "ኃቲሆሙ. — ³ A om. — ⁴ A P ዘ"፡ በ"፡ ጥ".
 — ⁵ A P "ኒ፡ አድ፡ ለው"፡ ምጽዋተ፡ ወውኩላን. — ⁶ A P ሐጋጌ.
 — ⁷ A F P om. በ.

ልፋ ፡ ወእስከ ፡ ይጸራህ ፡ ሐረግ ፡ ከዋክብት ። ለዝንቱስ ፡ ንጉሠ ፡
 * P 211 r°. ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ከነ ፡ ስመ ፡ አቡ*ሁ ፡ በካፋ ፡ ወልደ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 * A 126 v°. ዘየዓቢ ፡ ወልደ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አክላፍ ፡ ስገድ ፡ * ዘተሰምየ ፡
 በጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ዮሐንስ ፡ ዘሐንዖሙ ፡ ለደብረ¹ ፡ ጸዳ ፡ ወምጽራሐ ።
 ወዜና ፡ ነገሮሙ ፡ ለእሉ ፡ ፫ነገሥታት ፡ ሀሎ ፡ ጽሑፍ ፡ ውስተ ፡ 5
 ታሪክ ፡ ዚአሆሙ ። ወደጊሞቱስ ፡ ለጽሕፈት ፡ ሞግ ፡ ወድካም ፡ ውክቱ ፡
 እስመ ፡ አልብነ ፡ መፍቀድ ፡ በዝንቱ ።

አንቀጽ ፡ ፪ ። ወእሙኒ ፡ እምቤተ² ፡ ከቡራን ፡ ነገሥት ፡ ሐፄ ፡
 ሚናስ ፡ ወወልዱ ፡ ፊቅጦር ፡ ወእምጽኑዓን ፡ ነገድ ፡ ከነት ፡ ዘስማ ፡
 ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ መንበር ፡ ብእሲ ፡ ባዕል ፡ 10
 በኩሉ ፡ ንዋየ ፡ ዝንቱ ፡ ዓለም ። ወእማኒ ፡ ወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ወለታ ፡
 * O 35 v°. * ለወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ መሥመሪተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወመፍቀሬተ ፡ * ጸም ፡
 * F 266. ወጸሎት ፡ « ወትርፍት ፡ በኩሉ ፡ ምግባራ ፡ ሠናይተ ፡ ግዕዝ³ ፡ ወቅ
 ድስተ ፡ ጠባይዕ ፡ ወጽንዕት ፡ በሃይማኖታ ። እስመ ፡ « ይኬልላ ፡ ከመ ፡
 ሥሙር ፡ ወልታ⁴ ። ወተምህረት ፡ ኩሎ ፡ ትምህርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲ 15
 ያን ፡ እምነ ፡ መምህራን ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣኑዎስ ፡ ሐዲስ ፡ ሐዋ
 ሮያ ፡ ወመምህር⁵ ፡ ዘክርማንያ ፡ ወኢትዮጵያ ፡ እግዚአብሔር ፡ ያዕ
 ሮፍ ፡ « ነፍሳቲሆሙ ፡ ለአበዊሃ⁶ ፡ ወለእማቲሃ ፡ ውስተ ፡ ሕዕነ ፡ አብ
 ሮሃም ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፫ ። ስምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አሕዝበ ፡ ክርስቲያን ፡ ወእጽ 20
 ምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አለ ፡ ትነብሩ ፡ ውስተ ፡ « ቤተ ፡ መንግሥት ፡
 መኳንንት ፡ መሳፍንት ፡ ወኩልክሙ ፡ ሠራዊት ፡ ደቂቅ ፡ ወወራ
 ዙት⁷ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ ዘሟወጁስምዑ ፡ ዘንተ ፡
 ኩልክሙ ፡ አሕዛብ ። ወእጽምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አለ ፡ ትነብሩ ፡ ውስተ ፡
 ዓለም ። በበሐውርቲክሙ ፡ ደቂቅ ፡ አንላ ፡ እመሕያው ። አብዕልትኒ ፡ 25
 ወነዳይኒ ። እስመ ፡ « ንነግረክሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘሰማዕነ ፡ በእዘኒ ፡ ወአ
 በዊነ ፡ ዜነዉነ⁸ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ ዘሟወጁእግዚአ
 ሰማዕነ ፡ በእዘኒ ፡ ወአበዊነሂ ፡ ዜነዉነ ። ግብረ ፡ ዘገበርከ ፡ በመዋዕሊ

¹ A P ለ (F br.). — ² A P ዘእ". — ³ A "ት ፡ በ" ፡ "ረ ፡ ሠናይ ፡
 ወግዕዝ; P om. et add. ወርትዕተ ፡ ሃይማኖት; F እስመ ፡ ባክልተ ፡
 ሃይ" ፡ ይክቲ et om. quae seq. usque ad አንቀጽ ፡ ፫, l. 20 — ⁴ A ክል
 ልት ፡ በኩሉ ፡ ኒሩት ፡ ከ" ወ" (P om.). — ⁵ A P om. — ⁶ A P
 "ሳተ ፡ አ". — ⁷ P በ" ፡ መ" ፡ ዓቢይ ፡ ወንኡስ; ለ ዓለም ፡ በበሐውርቲ
 ክሙ ፡ ደቂቅ, etc. (l. 25, F br.). — ⁸ A P ቀዳሚ ፡ ዘርኢነ (A ዘሰ" ፡
 ወዘር") ፡ "ነ" ፡ ወዘነገሩነ ፡ አበ".

ሆሙ ፡ በመዋዕለ ፡ ትካት ። በከመ ፡ አይድዓ ፡ አግዚአብሔር ፡ በብዙኅ ፡
ነገር ፡ ወበብዙኅ ፡ መክፈልት ፡ ለአበዊሆሙ ፡ መንግሥተ ፡ ኢያሱ ፡
ወመንግሥተ ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ በመልእክቱ ፡
ኀብ ፡ ሰብአ ፡ ዕብራውያን ። በብዙኅ ፡ ነገር ፡ ወበብዙኅ ፡ መክፈልት ፡
5 አይድዓ ፡ አግዚአብሔር ፡ ለአበዊነ ፡ በነቢያቲሁ¹ ።

አንቀጽ ፡ ፩ ። በአንተ ፡ ትንቢት ፡ ለወለተ ፡ ጴጥሮስ² ። ወሀለወት ፡
አሐቲ ፡ ብእሲት ፡ ፈራሂተ ፡ አግዚአብሔር ፡ ጳድቅት ፡ ወተጋዳሊት ፡
በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ፡ ዘስማ ፡ ወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ አመ ፡
ምኔት ፡ ዘገዳመ ፡ ቈራጻ ፡ በመዋዕሊሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ሥልጣን ፡ ሰገድ ።
10 ወአስተዋደይዋ ፡ ኀብ ፡ ንጉሥ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ፡ ወአብጽ
ሕዋ ፡ ቅድሜሁ ። ወበጽሐ ፡ ላዕሌሃ ፡ አግዚአኔ ፡ ዘይቤ ፡ በወንጌል ፤
ወይወስዱክሙ ፡ አዕዋዳተ ፡ ኀብ ፡ ነገሥት ፡ ወመኳንንት ፡ በአንተ ፡
ስምዩ ። ወአምዝ ፡ ተስኣላ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖታ ፡ ወሃይማኖት³ ፡ ዘአ
ፍርንጅ ። ወሜጠት ፡ ሎቱ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አስመ ፡ መንፈስ ፡ *ቅዱስ ፡ * O 36 r^o.
15 ይነብብ ፡ ላዕሌሃ ፡ *ከመ ፡ ውኣቱ ፡ ከርስቶስ ፡ ወልደ ፡ አግዚአብሔር ፡ * P 211 v^o.
፩አካል ፡ ወ፩ባሕርይ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ አምቃላ ፡ ተምዓ ፡
ንጉሥ ፡ ወአንገስገሰ ፡ ርእሶ ፡ ወሞቅሓ ፡ ወፈነዋ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ⁴ ፡
ሻንቅላ ። ወአንዘ ፡ ተሐውር ፡ በጽሐት ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ቋራ ፡ ወኃ
ደረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ፩መኩንን ፡ ዘስሙ ፡ አዛጋ፡ መክፈልቶ ፡
20 ጳድቅ ፡ ወኔር ፡ ጠቢብ ፡ ወፈራሄ ፡ አግዚአብሔር ፡ ወያፈቅር ፡ ነግደ ፡
ከመ ፡ አብርሃም ፡ ወኢዮብ ፡ ወተወክፋ ፡ በሠናይ ፡ ተወክፎ ። አስመ ፡
የአምር ፡ ዘይቤ ፡ ሐዋርያ ፡ አፍቅሩ ፡ ነግደ ፡ አንዘ ፡ ኢታስተዓዕቡ ።
ወብእሲቱኒ ፡ ዘስማ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ጠባብ ፡ አክሊል ፡ ለምታ ፡
በከመ ፡ ይቤ ፡ ሰሎሞን ። ወትትኤዘዘ ፡ ለምታ ፡ ከመ ፡ ሳራ⁵ ፡ ወአግ
25 ዚአየ ፡ ትብሎ ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ ብጽሐታ ፡ ለወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወዕ
አት ፡ *ለተቀብሎታ ፡ በከመ ፡ ተቀበላሁ ፡ ለአግዚአኔ ፡ ማርያ ፡ ወማርታ ። * F 267.
ወአብአታ ፡ ውስተ⁶ ፡ ርሠይ ፡ ወሥርግው ፡ ጽርሕ ፡ ወሐፀበት ፡ አገ
ሪሃ ። አስመ ፡ ይኣቲ ፡ ተአምር ፡ ዘይቤ ፡ አግዚአኔ ፡ ርቱዕ ፡ ይደልወ
ክሙ ፡ ትሕፅቡ ፡ አግረ ፡ ቢጽክሙ ፡ አስመ ፡ አርአያየ ፡ ወሀብኩክሙ ፡
30 ከመ ፡ ትግበሩ ፡ አንትሙሂ ፡ በከመ ፡ ገበርኩ ፡ ለክሙ ፡ አነ⁷ ፡ ወአስተ
ዳለወት ፡ ላቲ ፡ መብልዓ ፡ ዘይትፈቀድ ። ወበይኣቲ ፡ ሌሊት ፡ አኀዛ ፡
ማሕምም ፡ ለይኣቲ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ወጸንዓ ፡ ባቲ ። ወፈነወት ፡

¹ A P ለኒ" (F br.). — ² P ዘቅድስት ፡ አምን. — ³ Ita O; F P A
om. cum ወ seq. — ⁴ F ፫ባይ ፡ ሀገረ. — ⁵ F add. ትትኤዘዘ ፡ ለአ
ብርሃም. — ⁶ A F add. ቤት (P ው" ፡ ሥር" ፡ ቤት). — ⁷ A P om.

ኅበ : ወለተ : ጴጥሮስ : በከመ : ፈነወ : አመ : ደወየ : ሕዝቅያስ :
 ኅበ : ኢሳይያስ : እንዘ : ትብል ፤ ጸልዬ : ሊተ : ኅበ : እግዚአብሔር :
 ከመ : ይሞሐረኒ : እምዝንቱ : ሕማመ : ወሊድ : እስመ : ጸሎትኪ :
 ትብል : ወታሠልጥ ። ወእምዝ : ተንሥኡት : ፍጡነ : ወሜጠት : 7ጸ :
 * A 127 r. * መንገል : ምሥራቅ : ወዓተበት : በትእምርተ : መስቀል : ወሰፍሐት : 5
 እደዊሃ : ወጸለየት : ጸሎተ : ዘእግዝእትነ : ማርያም : ወትቤ : ታዓ
 ብዮ : ነፍስየ : ለእግዚአብሔር : እስከ : ፍጻሜሁ : « ወውዳሴሃ : ዘጀዕ
 ለታት » : ላዕለ : ማይ : ወወሀበታ : ዘንተ : ማየ : ጸሎት ። ወሰትየት :
 እምኔሁ : ወተሐፅበት : ክለንታሃ : ወወለደት : ወልደ : ተባዕተ : ዘሠ
 ናይ : ራእይ ። ወሶበ : ርእየቶ : ለውእቱ : ሕፃን : ተፈሥሐት : ወለተ : 10
 ጴጥሮስ : ወአስተዓዐበት ። « ወሶበ : ርእየታ : እንዘ : ታስተዓዕብ² :
 ተስእለታ : እሙ : ወትቤላ : በይነ : ምንት : አስተዓዕብኪ : ይመው
 ትኑ : ወልድየ ። * ወትቤላ : ነቢይት : ወለቴ : አስ : ዘይመውት :
 ዳእሙ : የሐይ : ብዙኃ : መዋዕለ : ወኢይጠፍዕ : ዝክሩ : እስከ : ለዓ
 ለም ። እስመ : እምኔሁ : ይወዕእ : ወይትወለድ : እምወለተ : ወለቱ : 15
 ንጉሥ : ዘይርዕዮሙ : ለሕዝበ : እስራኤል ፤ ወቦቱ : ይትባረኩ :
 ክሎሙ : አሕዛብ : ምድር ። ወእምድኅረ : ከነ : ዝንቱ : ክሉ : ነገር :
 ሰሚዖሙ : ወዓልተ : ንጉሥ : ይቤልዋ : በመዓት : ተንሥኢ : ንሑር :
 ኅበ : እዘዘ : ንጉሥ ። ወተንሥኡት : ሶቤሃ : ጸድቅት : ወለቴ³ ፤ ወባ
 ረከቶሙ : ለክሎሙ : ሰብእ : ቋራ : እንዘ : ትብል : እምጠሉ : ለሰ 20
 ማይ ። ወእምከፍሐ : ለምድር : ይኩን : በረከትክሙ ። ወያልህቅ : ሕፃ
 ናቲክሙ ፤ ወየሀብ : እግዚአብሔር : ጽንዓ : ለአእሩጊክሙ ። ወኃይለ :
 * F 268. ለወራክቲክሙ ፤ ወዕቅበተ : ለአንከቲያክሙ ። ወያንኅ : * መዋዕሊክሙ ፤
 ወያጥፍእ : ዐረክሙ ፤ ዘይባርከክሙ : ቡሩከ : ለይኩን ። ወዘይረግመ
 ክሙ : ርጉመ : ለይኩን ። ወይቤሉ : ክሎሙ : በጀቃል : አሜን ። ወጸ 25
 ለይ : ጸሎተ : ወንጌል : እልበት : በሪቦን : ዘውእቱ : አቡነ : ዘበሰማ
 ያት ። ወዘንተ : ክሎ : በረከተ⁴ : ዘባረከቶሙ : እስመ : ርቱዕ : ሃይማ
 * P 212 r. ኖቶሙ : ወይብሉ : « በቅባት : የ*ባሕርይ : ልጅ⁵ ። በከመ : ይቤላ : ቅዱ
 ሳት : መጻሕፍት : ኢሳይያስኒ : ይቤ⁶ : መንፈስ : እግዚአብሔር : ላዕ
 ሌየ : ዘቀብዓኒ : በእንተዝ : ፈነወኒ : እስብክ : ሎሙ : ግዕዛነ : ለፂው 30
 ዋን ። ወዳዊት : ይቤ : በእንተዝ : ቀብዓከ : እግዚአብሔር : አምላክከ :

¹ A P F ወዘጌ" : ው". — ² A P om. — ³ A P F ወለተ : ጴጥሮስ.
 — ⁴ A P F om. — ⁵ P (ge'ez) በቅብዓት : ወልደ : ባሕርይ; F ክር
 ከቶስ : ጀባሕርይ : ወጀአካል : ድኅረ : ተወሐደ : ወተቀብዐ : ቅብዓተ :
 ነከራ : ዘውእቱ : መንፈስ : ቅዱስ. — ⁶ [s., LXI, 1.

ቅብዓ ፡ ትፍሥሕት ፡ አምአለ ፡ ከማከ ። ወበዝ ፡ ቅብዓት ፡ ረሰዮ ፡ አግ
ዚአኒ ፡ ወመሲሐኒ ፡ ወወልደ ፡ ዘባሕርይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ጴጥሮስ ፡
በመጽሐፈ ፡ አብርክሲስ ፡ በምንትኑ ፡ ረሰዮ ፡ አግዚአኒ ፡ ወመሲሐኒ ፡
ወወልደ ፡ ዘባሕርይ ፡ ዘአንበላ ፡ ቅብዓተ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። አስመሰ ፡
5 ኢኮኒ ፡ በዝንቱ ፡ ወልደ ፡ ዘባሕርይ ፡ ይጠፍዕ ፡ አካለ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ።
አስመ ፡ ይብል ፡ መጽሐፍ ፡ አብ ፡ ቀባዒ ፡ ወልደ ፡ ተቀባዒ ፡ ወመንፈስ ፡
ቅዱስ ፡ ቅብዕ ። ወጳውሎስኒ ፡ ይቤ ፡ በአንተዝ ፡ አዕቢዮ ፡ አግዚአብ
ሔር ፡ ወጸገዎ ፡ ስመ ፡ ዘየዓቢ ፡ አምኹሉ ፡ ስም ። « ቦኑ ፡ ለባሕቲቱ ፡
ጸገዎ ፡ ስመ ¹ ፡ ዘአንበላ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። አስመ ፡ ይብል ፡ መጽ
10 ሐፍ ፡ አሐቲ ፡ ምክሮሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ከሂሎቶሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ግብሮሙ ።
ወበዝንቱ ፡ ሃይማኖት ፡ የኃብሩ ² ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ *ወሰብአ ፡ ቋራ ፡ * O 37 r.
አስመ ፡ ተምህሩ ፡ አምውሎዱ ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስጣቲዎስ ፡ ዘውኢቶሙ ፡
ርእሰ ፡ ርኡሳን ፡ ተክለ ፡ ማርያም ፡ ዘደብረ ፡ እሴኒ ፡ መርጡለ ፡ ማር
ያም ፡ ወአባ ፡ ሠርፀ ፡ ድንግል ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ሳራት ፡ ወወረደ ፡
15 ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ይትመህር ፡ በህየ ፡ መጻሕፍተ ፡ ብሉይ ፡ ወሐ
ዲስ ፡ በሰብዓቱ ፡ ልሳናት ፡ ወተመይጦ ፡ ምድረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወመሀ
ሮሙ ፡ በልሳነ ፡ ግዕዝ ፡ ብሉየ ፡ ወሐዲስ ፡ ለንጉሥ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡
ወለሰሊክ ፡ ዘመጠ ፡ መጽሐፈ ፡ ሐዊ ፡ አምልሳነ ፡ ዓረቢ ፡ ለግዕዝ ፡
ወለዓምደ ፡ ሐዋርያት ፡ ዘደረሰ ፡ መልክዓ ፡ ኢየሱስ ፡ ዘሀገሮሙ ፡ ተድ
20 ባበ ፡ ማርያም ፡ ወዳግመ ፡ መሀሮሙ ፡ ለአባ ፡ ዝክሬ ፡ ወለአባ ፡ ጳውሊ ፡
ካህናት ፡ ዘመንግሥተ ፡ ሰማያት ። ወአምውሎደ ፡ እሉ ፡ ተምህሩ ፡
ትርጓሜ ፡ መጻሕፍት ፡ አባ ፡ ተጠምቀ ፡ መድኅን ፡ ዘገዳመ ፡ ጋጽላ ፡
ወጋጋጉጌ ፡ ወወገዳ ። ወአባ ፡ ዮሐንስ ፡ ዘደብረ ፡ ጽላሎ ፡ ወአባ ፡ ዌዋ ፡
ድንግል ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ጎንጅ ። እሉ ፡ ከሎሙ ፡ ዘመሀርዎሙ ፡
25 ዘንተ ³ ፡ ሃይማኖተ ፡ ርቱዓ ፡ ለሰብአ ፡ ጐዣም ፡ ወለሰብአ ፡ ቋራ ።
አንቀጽ ፡ ፭ ። ንግባእኬ ፡ ኀበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገር ። ወወፅአት ፡ ወለቲ ፡
አምቤተ ፡ አዛጋጉ ፡ መክፈልቶ ፡ ወሐረት ፡ ምድረ ፡ ቫንቅላ ፡ ኀበ ፡
አዘዘ ፡ ንጉሥ ። ወአስተፋነውዋ ፡ « አንዘ ፡ ይበክዩ ⁴ ፡ አዛጋጉ ፡ መክፈ
ልቶ ፡ ወብአሲቱ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ቋራ ፡ ወአምድ
30 ኀረዝ ፡ አተሒ ፡ ቤቶሙ ። ወበሿዕለት ፡ አምዘ ፡ ተወልደ ፡ ውኡቱ ፡

¹ P ወዝንቱ ፡ ኢይከውን. — ² F pro verbis sequentibus usque ad
አንቀጽ ፡ ፭ habet ፡ ከሉ ፡ አስመ ፡ ተምህሩ ፡ አምአበዊነ ፡ ሐዋርያት ፡ ወሊ
ቃውንት ፡ ፫፻፲፱፻፳፫ቱዓነ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአምነ ፡ መምህራነ ፡ ቤተ ፡ ክር
ስቲያን ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡ ኤዎስጣቲዎስ ፡ ወአቡነ ፡
አኖሬዎስ ፡ ወከሎሙ ፡ ቅዱን (sic). — ³ A P om. — ⁴ O om.

ሕፃን ፣ ወሰድዎ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ በእንተ¹ ፣ ሕግ ፣ ወሥርዓት ፣
 ወአጥመቅዎ ፣ ካህናት² ፣ ዘቤተ ፣ መቅደስ ፣ በስመ ፣ አብ ፣ ወወልድ ፣ ወመ
 ንፈስ ፣ ቅዱስ ፣ ወሰመደዎ ፣ ስሞ ፣ ደመ ፣ ክርስቶስ ። እምቅድመ ፣ ዝኒ ፣
 እንዘ ፣ ህሎ ፣ ዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ ውስተ ፣ ክርሠ ፣ እሙ ፣ ኃለፈት ፣ በአሐቲ ፣
 ዕለት ፣ ይኣቲ ፣ እሙ ፣ አመተ ፣ ሚካኤል ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ 5

* F 269. ለተመጥዎ ፣ ቊርባን ። ወእንዘ ፣ ተኃልፍ ፣ ህየ ፣ ርእይዎ ፣ መ*ራዕየ ፣
 አልሀምት ። « ወሶበ ፣ ርእይዎ ፣ እሉ ፣ አልሀምት² ፣ መጽኡ ፣ ኃቤሃ ፣

* A 127 v°. ቀነጹ ፣ ወአንፈ*ርዓው ፣ ቅድሜሃ ፣ እስመ ፣ አእመሩ ፣ ከመ ፣ ህሎ ፣ እግ
 ዚእሙ ፣ ዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ ደመ ፣ ክርስቶስ ፣ ውስተ ፣ ክርሣ ። በከመ ፣
 ይቤ ፣ ኢሳይያስ ፣ ነቢይ ፣ ላህምኒ ፣ አእመሩ ፣ ዘአጥረዮ ፣ ወአድግኒ ፣ 10
 ምቅማህ ፣ ወቤተ ፣ እግዚኡ ። ወዝንቱ ፣ ነሉ ፣ ዘከነ ፣ እስመ ፣ ህለ
 ወት ፣ ውስተ ፣ ሐቋሁ ፣ ለአዛገ፣ ደሞ ፣ ንግሥተ ፣ ሰላም ፣ ወፍቅር ።
 ንግሥተ ፣ ሃይማኖት ፣ ወምግባር ። ጥዕምት ፣ እምፀቃውዓ ፣ መዓር ፣

* O 37 v°. ወሦከር ። ወትትሌዓል ፣ እም*ኦርእስተ ፣ አድባር ። ዘትኳንን ፣ እምባ
 ሕር ፣ እስከ ፣ ባሕር ። እምነ ፣ ምጽዋዕ ፣ እስከ ፣ ስናር ። ወእምነ ፣ 15
 በቅላ ፣ እስከ ፣ ፈጠጋር ። እንተ ፣ ይኣቲ ፣ ይቴጌ ፣ ምንትዋብ ፣ በስመ ፣

* P 212 v°. መ*ንግሥታ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ እሙ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣
 በስመ ፣ መንግሥቱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወዝንቱ ፣ አንፈርዕዎተ ፣ አልሀ
 ምት ፣ ባሕቲቱ ፣ አከ ፣ ዘከነ ፣ አላ ፣ ርእየት ፣ በአዕይንቲሃ ፣ ይኣቲ ፣
 ወለተ ፣ ጴጥሮስ ፣ ዘዘከርናሃ ፣ ቀዳሚ ፣ እንዘ ፣ ትነብር ፣ ፀሐይ ፣ ዲበ ፣ 20
 ርእሱ ፣ በዕለተ ፣ ተወልደ ፣ አዛገ፣ ደሞ ። ዛቲኒ ፣ ፀሐይ ፣ ምንት
 ዋብ ፣ ይኣቲ ።

አንቀጽ ፣ ፭ ። በእንተ ፣ ራእይ ፣ ዘወይዘሮ ፣ ዮልያና ። ወበአሐቲ ፣
 ሌሊት ፣ እምለያልይ ፣ ቆመት ፣ ወጸለየት ፣ ዮልያና ፣ ጸሎተ ፣ ንዋም ፣
 በከመ ፣ ልማዳ ፤ ወእምድኅረ ፣ ጸለየት ፣ ኖመት ፣ ወእምዝ ፣ ርእየት ፣ 25
 ራእየ ፣ ጽዱቀ ፣ እንዘ ፣ ይበውኡ ፣ ፀሐይ ፣ ውስተ ፣ ቤታ ፣ ወነሥኦት ፣
 ብርሃኖ ፣ ወተዓፅፈቶ ፣ ለሊሃ ። ወይኦተ ፣ ጊዜ ፣ ነቅሃት ፣ እምንዋማ ፣
 ደንገፀት ፣ ወአንከረት ፣ እምዝንቱ ፣ ራእይ ፣ ወኃደረት ፣ እስከ ፣ ይጸ
 ብሐ ፣ እንዘ ፣ ትጼሊ ። ወመጽኦ ፣ ፩ብኦሲ ፣ ፈካሬ ፣ ሕልም ፣ ወነገረቶ ፣
 እንዘ ፣ ትብል ፣ ርእሱ ፣ ራእየ ፣ ለአሐቲ ፣ ብኦሲት ፣ እንዘ ፣ ይበውኡ ፣ 30
 ፀሐይ ፣ ውስተ ፣ ቤታ ፣ ወነሥኦት ፣ ብርሃኖ ፣ ወተዓፅፈቶ ፣ ለሊሃ ።
 ውኦቱኒ ፣ ፈከረ ፣ ሳቲ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ ፀሐይኒ ፣ ዘነጸርኪዮ ፣ ንጉሥ ፣
 ውኦቱ ፣ ዘይትወለድ ፣ እምኔሃ ። ወብርሃኑ ፣ ሥልጣን ፣ ውኦቱ ፣
 እስመ ፣ ቦቱ ፣ ትኳንን ፣ ዓለመ ። ይኣቲኒ ፣ ትቤሎ ፣ አከ ፣ ዘትወልድ ፣

¹ A F P በከመ. — ² A F P om.

እስመ ፡ « መዋዕሊሃ ፡ ዘኃለፈ ¹ » ውክቱኒ ፡ ይቤላ ፡ እመኒ ፡ ዘኢትወ
 ልድ ፡ ይኣቲ ፡ እምወለተ ፡ ወለታ ፡ ይትወለድ ፡ ዓቢይ ፡ ንጉሥ « ወት
 ቤሎ ² ፡ ዘፈቀደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለይኩን » ዘንተሰ ፡ ራእየ ፡ ዘፈከረ ፡
 አከ ፡ በጥበቡ ፡ « ወበሥነ ፡ ጽድቁ ³ » አላ ፡ ከመ ፡ ያስተርኢ ፡ ግብረ ፡
 5 እግዚአብሔር ፡ በላዕሌሁ « በከመ ፡ ተነበየ ፡ በለዓም ፡ ወልደ ፡ ባሶር ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ ይሠርቅ ፡ ከከብ ፡ እምያዕቆብ ፡ ወያዓትት ፡ ኃጢአተ ² ፡
 እምእስራኤል » ተፈጸመ ፡ ዜና ² ፡ ዝንቱ ፡ ራእይ ፡ ዘወይዘሮ ፡ ዮል
 ያኖ »
 አንቀጽ ፡ ፯ « ራእይ ፡ ካልእ ፡ ዘርእየት ፡ በእንተ ፡ ርእሳ ፡ ወበእንተ ፡
 10 አዝማዲሃ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡ ህለወት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡
 አቡሃ ፡ ወእማ ፡ ወነዓስ ፡ በዓቅማ ፡ ወነዋኝ ፡ በአእምሮታ ፡ ዝውክቱ ፡
 ዘርእየቶ ፡ እንዘ ፡ ትሰርር ፡ « ከመ ፡ ንስር ⁴ ፡ በክልኤ ፡ አክናፍ ፡ ውስተ ፡
 ዓየር ፡ ወትኔጽሮ ፡ ለኩሉ ፡ ዓለም ፡ በመትሕቱሃ » ዘንተኒ ፡ ራእየ ፡
 ነገረታ ፡ ለእማ » ወይኣቲ ፡ እማ ፡ አስተዓፀብት ፡ ወነገረቶ ፡ ለ፩ብ * O 38 r°.
 15 እሲ » ወፈከረ ፡ ላቲ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንስርሰ ፡ ወለትኪ ፡ ይኣቲ ፡
 ምንትዋብ ፡ ወተልዕሎታኒ ፡ መንገለ ፡ ዓየር ፡ እስመ ፡ ይኣቲ ፡ ትትሌ
 ዓል ፡ እምኩሉ ፡ ዓለም » ዝኒ ፡ ራእይ ፡ ይትናጸር ፡ ምስለ ፡ ራእይ ፡
 ለዕዝራ ⁵ ፡ ዘይቤ ፡ ንስር ፡ የዓርግ ፡ እምባሕር ፡ ዘ፲ወጀአክናፊሁ » ወዳ
 ግመ ፡ ርእየት ፡ በሕልማ ፡ እንዘ ፡ ይተከል ፡ መንበር ፡ ወውስቴቱ ፡
 20 ታቦተ ፡ ኢየሱስ » ወበውክቱ ፡ ጊዜ ፡ ይመስለኒ ፡ ዘሀሎ ፡ ብእሲ ፡
 ዘኢየአምሮ » ወውክቱ ፡ ይቤለኒ ፡ አምኒ ፡ ዘንተ ፡ ታቦተ ፡ በአምኃ ፡
 ቅድሳት ፡ መአማኅክም » ወእምድኅረዝ ፡ ለሕልምየ ፡ በሕልምየ ፡ ዘተ
 ስኣልክም ፡ ይመስለኒ ፡ እንዘ ፡ አብል ፡ ምንት ፡ ውክቱ ፡ ታቦተ ፡ ኢየ
 ሱስ ፡ ዘትቤለኒ ፡ አምኒ » ወዘይቤ ፡ ይመስለኒ ፡ ዝኩ ፡ ብእሲ ፡ ዘርኢ
 25 ክም ፡ በሕልምየ ፡ ኢየሱስ ፡ ብሂል ፡ መድኃኒት ፡ ውክቱ » ወዳግመ ፡
 ዘንተ ፡ ሕልመ ፡ ነገርዎ ፡ አዝማዲሃ ² ፡ ለቀዳማዊ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም »
 ወይቤሎሙ ፡ ዝንቱ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም ፡ ትወልድ ፡ ወልደ ፡ እምቤተ ፡
 መንግሥት ፡ ዘስሙ ፡ ኢያሱ » እስመ ፡ ብሂለ ፡ ኢየሱስ ፡ ወኢያሱ ፡
 በዖታ ፡ ትርጓሜ ፡ ፩ውክቱ ፡ ወፍካሬሁኒ ፡ « ዘውክቱ ፡ መድኃኒት ⁶ »
 30 በከመ ፡ ይቤ ፡ ቅዱስ ፡ ቄርሎስ ፡ ኃይሎ ፡ ለሰም ፡ ወፍካሬሁ ፡ አብጽሐ ፡
 ቅዱስ ፡ መልአክ » ዝኒ ፡ ራእይ ፡ ወነጽሮ ፡ ልዕልና ፡ ዘርእስ ፡ አከ ፡

¹ AP ኃለ" ፡ መ" ፡ (F br.) . — ² O om. — ³ AP om. (F om.
 ዘንተሰ — አንቀጽ ፡ ፯, l. 9). — ⁴ A om.; P ንስር (F omnia usque
 ad cap. viii brevissime attingit). — ⁵ Apoc. Esd., xi. Cf. DILLMANN
 Vet. Test. Aeth. t. V, Apocr., 181. — ⁶ AP መ" ፡ ው".

በንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዘተወጥኑ ። ባሕቲ ፡ ቅድመኒ ፡
 ርእሰ ፡ ዮሴፍ ፡ በሕልሙ ፡ ልዕልና ፡ ርእሱ ፡ ፲ወጀተ ፡ ከላስከተ ። « ወጀኑ
 ምኒሆሙ ፡ እንዘ ፡ ያሰግድ ፡ ፲ወጀደ ፡ ከላስከተ » ፡ ወዳግመ ፡ ርእሰ ፡ ፲ወ
 ጀተ ፡ ከዋክብተ ። ወጀኑምኒሆሙ ፡ እንዘ ፡ ያሰግድ ፡ ፲ወጀተ ፡ ከዋክብተ ።

አንቀጽ ፡ ፳ ። ራኒይ ፡ ዘርእሰ ፡ እራሱ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኑሃ ፡ ለንግ 5
 ሥትኑ ፡ ምንትዋብ ፡ በሕልሙ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ሕፃኑ ። ወሕልሙኒ ፡
 ዘይብል ፡ ከመዝ ፡ ሀሎ ፡ ደብር ፡ ነዋኝ ፡ ዘይትሌዓል ፡ እምኩሎን ፡ አድ
 ባር ፡ ወቦቱ ፡ ብዙኝ ፡ ማያት ፡ ወዕፀወ ፡ ገነት ፡ ሀለዉ ፡ ውስቲቱ ።

A 128 r°. ወዲበ ፡ ዝንቱ ፡ ደብር ፡ በ ፡ መንበር ፡ *ወዲቤሁ ፡ ትኑብር ፡ እኝቱ ፡
 ንግሥትኑ ፡ ምንትዋብ ፡ ወመትሕተ ፡ ውኑቱ ፡ ደብር ፡ ሀለዉ ፡ ሕዝብ ፡ 10
 ኩሎሙ ፡ ተጋቢኦሙ ፡ ወይብሉ ፡ በበልሳሞ ፡ እመቤት ፡ እመቤት ።
 ወእሉ ፡ ኩሎሙ ፡ እለ ፡ ተጋብኡ ፡ ይፈቅዱ ፡ ይዕርጉ ፡ መንገሌሃ² ፡
 ወኢከኒ ፡ ሎሙ ፡ ወስኢኑ ፡ ዓሪገ ። ወእምድኅረ ፡ እሉ ፡ ሕዝብ ፡ ይቤ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ አኒኒ ፡ ፈቀድኩ ፡ እዕርግ ፡ መንገሌሃ ፡ ወበጻሕኩ ፡
 በዕፁብ ፡ ግብር ፡ ቀሪበስ ፡ ኅበ ፡ መንበር ፡ ስእንኩ ። ባሕቲ ፡ አቅረበ 15

* O 38 v°. ተኒ ፡ ኅቤሃ ፡ እኒዛ ፡ መንከብያትየ ። *ሄኖክኒ ፡ ርእሰ ፡ ፲አድባረ ፡

P 213 r°. ቀዳሚ ፡ ዘከመዝ ፡ ወእምኒሆሙ ፡ ጀዘይትሌዓል ፡ ወሀሎ ፡ *ላዕሌሁ ፡
 ዕንቁ ፡ ከቡር ። ትርጓሜሁስ ፡ ለዝንቱ ፡ ሕልም ፡ ደብርኒ ፡ ዘርእሰ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ልዕልናሃ ፡ ውኑቱ ። መንበርኒ ፡ መንግሥተ ፡ ቢአሃ ፡
 ወመንግሥተ ፡ ወልዳ ፡ ውኑቱ ። ወሕዝብኒ ፡ እለ ፡ ይኬልሑ ፡ ዘትቀ 20
 ንዮሙ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወበበዖታሆሙ ። ወዕፀወ ፡ ገነትኒ ፡ ከቡራን ፡
 ወልዑላን ፡ አዝማዲሃ ፡ እሙንቱ ። ወሕዝብኒ ፡ እለ ፡ ፈቀዱ ፡ ይዕርጉ ፡
 መንገሌሃ ፡ ወስኢኩ ። እስመ ፡ አልበ ፡ እምሰብኢ ፡ ዘኢይፈቅድ ፡ ልዕ
 ልና ፤ እለ ፡ ኢረከቡ ፡ ልዕልና ፡ ቢአሃ ፡ እሙንቱ ። ወእኑሃስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ዘአኅዘቶ ፡ መንከብያቲሁ ፡ ወአቅረበቶ ፡ ኅቤሃ ፡ ከዊኖቱ ፡ 25
 ውኑቱ ፡ ርእስ ፡ መኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡ ወኩሉ ፡ ዓለም ፡ ተለወ ፡
 ድኅሬሁ ። ዘንተ ፡ ራኒየ ፡ ወትንቢተ ፡ ጸሐፍኒ ፡ በከመ ፡ ተክህለኒ ።
 ባሕቲ ፡ ኅደግኒ ፡ አብዝኖ ፡ ነገረ ፡ ከመ ፡ ኢይዘንግዑ ፡ ሰማዕያን ፡ እስመ ፡
 አብዝኖ ፡ መጻሕፍት ፡ ያዘነግዕ ፡ ልበ ። በእንተ ፡ « ዝንቱ ፡ ነገር ፡
 ኃተምኑ³ ፡ ወፈጸምኑ ፡ በሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘሎቱ ፡ ክብር ፡ ወስ 30
 ብሐት ፡ ወስግደት ፡ እምኅበ ፡ ሰብኢ ፡ ወመላእክት ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡
 አሜን ።

¹ A እ" ፡ ያ" ፡ ጀእም፲ወጀ (P ወለጀ ፡ ይሰግዱ ፡ ፲ወጀ); F caput totum
 paucis verbis absolvit. — ² A add. ወበዕጹብ ፡ ግብር. — ³ A ኃ" ፡
 ዘኃ"; P ወበእንተዝ ፡ ዘኃ".

አንቀጽ ፡ ፱ ። ወእምድኅረ ፡ ከነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ እምአመ ፡ ነግሠ ፡
ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ዘጥበቡ ፡ ወፍትሑ ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፤ ወኃ
ይሉ ፡ ከመ ፡ ሶምሶን ፤ ወዘየአምር ፡ ክሉ ፡ ዘይከውን ፡ እምቅድመ ፡
ይኩን ። ፈነወ ፡ ሰብአ ፡ ጠቢባነ ፡ ወማእምራነ ፡ ውስተ ፡ ክሉ ፡ አህ
5 ጉር ፡ ከመ ፡ ይኅሥሡ ፡ ሎቱ ፡ ብኢሲተ ፡ ዘትሜኒ ፡ እምክሉን ፡ ትው-
ልደ ፡ አንስት ፤ ወእንዘ ፡ የኃሥሡ ፡ ከመዝ ፡ ነበሩ ፡ ብዙኃ ፡ መዋዕለ ።
ወበፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘለዘክሮቱ ፡ ይደሉ ፡ ስብሐት ፡ ተረክበት ፡
ብኢሲት ፡ እምአዋልደ ፡ ነገሥት ፡ ዘአዕይንቲሃ ፡ ከመ ፡ ከዋክብት ።
ወከመ ፡ አስካለ ፡ ወይን ፡ ፍሡሐት ። ወሥነ ፡ ገጸ ፡ ከመ ፡ ዘይት ፤
10 ወሥዕርታ¹ ፡ ፍቱል ፡ ከመ ፡ ሜላት ። ወቆማኒ ፡ ከመ ፡ በቀልት ፤
ኢንተ ፡ ትስመይ ፡ ምንትዋብ ፡ በአማን ፡ ይእቲ ፡ ምንትዋብ ፡ እምከና
ፍሪሃ ፡ ይውኅዝ ፡ ሐሊብ ። ጊዜ ፡ አርምሞ ፡ ወነቢብ ። በአማን ፡ ምን
ትዋብ ፡ አዕይንቲሃ ፡ ዘርግብ ። በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ሐቋሃ ፡ ዘንህብ ።
በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ትሕት ፡ ወጠባብ ። በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ዘትት
15 ፈቀር ፡ ውስተ ፡ ልብ ፡ ሕዝብ ፡ ወአሕዛብ ። ወመጸኢ ፡ ነገር ፡ ለን
ጉሥ ፡ ከመ ፡ ተረክበት ፡ ሠናይት ፡ ብኢሲት ፡ እምኢላ ፡ ተፈነወ ፡
፩ብኢሲ ፡ ጠቢብ ፡ ወማእምር ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ *ጸውዖ ፡ *F 270.
ለጡጫ ፡ እልፍዮስ ፡ ዘውኡቱ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ወተስእሎ ፡ *በእንቲ ፡ *O 39 r.
አሃ ፡ ወበእንተ ፡ አዝማዲሃ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ዘእምአይ² ፡ ነገድ ፡
20 ይእቲ ። ውኡቱኒ ፡ አውሥኦ ፡ ወይቤሎ ፡ ዘእምነገደ ፡ ሐፄ ፡ ሚናስ ፡
ዘከመ ፡ መንግሥቱ ፡ አድማስ ፡ ሰገድ ፡ ወለተ ፡ ወለታ ፡ ለወይዘሮ ፡
ዮልያና ። ወአሜሃ ፡ ፈነዎ ፡ ንጉሥ ፡ ለኢሳይያስ ፡ ብኢሲ ፡ ኄር ፡ ወም
እመን ፡ ዘያፈቅሮ ፡ እምክሉሙ ፡ ቅሩባኒሁ ፡ ኅብ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡
ወነገራ ፡ ክሉ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈንዊ ፡ ወለተኪ ፡
25 እስመ ፡ አነ ፡ ኃረይክዋ ፡ እምክሉን ፡ አንስት ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡
ዘንተ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ትቤ ፡ ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለይኩን ።
ወእምዝ ፡ አውፅኦት ፡ አልባስ ፡ ሐፊር ፡ እመዛግብቲሃ ፡ ወአሠርገወታ ፡
ወቀብዓታ ፡ ዕፍረተ ፡ ወረሰየት ፡ ሕልቀተ ፡ ወርቅ³ ፡ ውስተ ፡ አፃብዒሃ ፡
ወፈነወታ ፡ በዓቢይ ፡ ክብር ። ወበኦት ፡ ውስተ ፡ ጽርሐ ፡ ንጉሥ ።
30 ወሶበ ፡ ርእያ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡
ክለንታሃ ፡ ሠናይት⁴ ። ወይቤላ ፡ አልብኪ ፡ ነውር ፡ ወኢምንትኒ ፡ ላዕ
ሴኪ ። ወእምዝ ፡ አንበራ ፡ በየማኑ ፡ ምስሌሁ ፡ ወአቅረበ ፡ መብልዓ ፡
ዘይትፈቀድ ፡ ወበልፁ ፡ ፪ሆሙ ፡ ወሰትዩ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ አእ

¹ A "ተ ፡ ርእሳ (F br.). — ² A P om. ዘ (F corrupt.). — ³ O om.
(F br.). — ⁴ O "ይ.

መረ። በከመ፡ ለአካላት፡ አዳም፡ ለሐዋን¹፡ ወረከባ፡ ምስለ፡ ድንግልና ። ወወንሠት፡ በይክቲ፡ ዕለት፡ በ፪፻፵፪፡ ፲፱፻፵፱፡ አምፍጥረተ፡ ዓለም፡ እንዘ፡ ወንጌላዊ፡ ሉቃስ፡ ሠረቀ፡ መስከረም፡ በዕለተ፡ ረቡዕ ። ወአምአመ፡ ሠረቀ፡ በ፳ዕለት፡ በዕለተ፡ ሰኑይ²፡ ዘውክቱ፡ ዕለተ፡ በዓላ፡ ለእግዝእትን፡ ቅድስት፡ ድንግል፡ በ፪²ማርያም፡ ወላ 5
ዲተ፡ አምላክ፡ ዘወንሠት፡ ባቲ፡ ይክቲ፡ ዕለት ። ወአምአመ፡ ዐንሠት፡ እስከ፡ አመ፡ ትወልድ፡ አንበራ፡ በብዙኅ፡ ትፍሥሕት፡ ውስተ፡ ቤቱ ። ወበውክቱ፡ ወንጌላዊ፡ ሉቃስ፡ ሠረቀ፡ ሰኔ፡ በዕለተ፡ እሑድ ።
* A 128 v°. ወአምአመ፡ ሠረቀ፡ ሰኔ፡ አመ፡ ፲፱፻፵ዕለተ፡ ሐሙስ፡ ዕለተ፡ በዓሉ፡ ለቅዱስ፡ ሚካኤል፡ ሊቀ፡ መላእክት፡ ወለደት፡ ወልደ፡ ዘሠ 10
ናይ፡ ራኒዩ ። ወሰምው፡ አዝማዲሃ፡ ወሰብአ፡ ቤታ፡ ከመ፡ አዕበየ፡ አግዚአብሔር፡ ሣህሎ፡ ላዕሌሃ፡ ወተፈሥሑ፡ ምስሌሃ ። ወይቤሉ፡ ምንትኑ፡ እንጋ፡ ይከውን፡ እምዝንቱ፡ ሕፃን፡ እስመ፡ እደ፡ አግዚአብሔር፡ ህሎ፡ ላዕሌሁ ። ወአመ፡ ሰሙን፡ ዕለት፡ ገዢዎ፡ ዘከመ፡
* P 213 v°. ተሠርዓ፡ በተውስተ፡ ሕግ ። ወበ፲ዕለት፡ አመ፡ ተፈጸመ፡ መዋዕለ፡ 15
ንጽሐሙ፡ ለሕፃን፡ ወለእሙ፡ በከመ፡ ሕግ፡ ወሥርዓት፡ ወሰድዎ፡ ለሕፃን፡ ውስተ፡ ቤቱ፡ ክርስቲያን፡ ወአጥመቅዎ፡ ካህናት፡ በከመ፡
* O 39 v°. አብ፡ ወወልድ፡ ወመንፈስ፡ ቅዱስ፡ ወተሰመይዎ፡ ስሞ፡ ኢያሱ፡ በከመ፡ እምሔዉ፡ ኢያሱ፡ ዘውክቱ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ አድያም፡ ሰገድ ። ወአቡሁኒ፡ ዘክርስትና፡ ግራ፡ አዝማች፡ አልፍዮስ ። ወእ 20
ምዝ፡ ልህቀ፡ ሕፃን፡ ወጸንዓ፡ በመንፈስ፡ ቅዱስ ።

አንቀጽ፡ ፲ ። እምአመ፡ ነግሠ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ በካፋ፡ ዘከመ፡ መንግሥቱ፡ መሲሕ፡ ሰገድ፡ በ፪፻፵፱፡ ወ፪፻፵፱፡ ተወሊዶ፡ ነበረ፡ ውስተ፡ ቤቱ፡ መንግሥት፡ ምስለ፡ እሙ፡ ፪፻፵፱፡ ወአምድኅረ፡ ፪፻፵፱፡ እምዘ፡ ተወልደ ። ወበ፪፻፵፱፡ ወ፪፻፵፱፡ ዓመተ፡ መንግ 25
ሥቱ፡ ለንጉሥ፡ በካፋ³፡ ፈነዎ፡ አቡሁ፡ ንጉሥ፡ ውስተ፡ ሀገረ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ አያና፡ አግዚእ፡ ምስለ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ አደሩ፡ ወሐፃኒቱ፡ ወመገብተ፡ ቤቱ ። ወነበረ፡ በህየ፡ ጄአውራቃ ፤ ወአምድኅረ፡ ጄአውራኅ፡ አግብአ፡ ዳግመ፡ ውስተ፡ ትዕይንት፡ ከመ፡ ይርአዮ፡ በአዕይንቲሁ፡ እስመ፡ ያፈቅሮ፡ ፈድፋደ፡ በእንተ፡ ፍቅረ፡ 30
እሙ፡ ምንትዋብ፡ ከመ፡ ያፈቅሮ፡ ያዕቆብ፡ ለዮሴፍ፡ እምነሉሙ፡ አቃዊሁ፡ በእንተ፡ ፍቅረ፡ እሙ፡ ራኒል ። ወነበረ፡ ኅዳጤ፡ መዋዕለ፡

¹ A F P የአምርዎን፡ ዕደው፡ ለአንከት. — ² A P om. (F ወውክቱ፡ ሰኑይ፡ ዘው"፡ በዓለ፡ ማ"). — ³ O om. (A P እምዘ፡ ነግሠ፡ ን"፡ በ"፤ F እምዘነግሠ፡ አያሱ sic).

ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወእምዝ ፡ ዳግመ ፡ ፈነዎ ፡ ፈሪሆ ፡ ሕ*ማመ ፡ ትዕ * F 271.
 ይንት ፡ ከመ ፡ ይትዓቀብ ፡ ወይትሐፀን ፡ በህየ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ምስለ ፡ በግ ፡ መልከኛ ፡ ተክሌ ፡ ወብዙኃን ፡ ሐራ ፡
 ዘውኡቶሙ ፡ ስሜን ፡ ዘዌ ፡ ወገራ ፡ ዘዌ ፡ ወምበር ፡ እስመ ፡ አዝማ
 5 ዲሁ ፡ በሥጋ ፡ እሙንቱ ። ወእመ ፡ በጽሐ ፡ ፍኖተ ፡ ለማልሞ ፡ እስመ ፡
 ፍኖቱ ፡ መብእስ ፡ ውኡቱ ፡ የሐዝሎ ፡ በዘባኑ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡
 ወይጸውሮ ፡ በመትከፍቱ ። ወበጽሐ ፡ ፈለገ ፡ ተክሌ ፡ ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡
 ምጽአቶ ፡ መጽኡ ፡ ሰብአ ፡ አድዋ ፡ ወሲሬ ፡ ወተቀበልዎ ፡ በአፍራስ ፡
 ምስለ¹ ፡ ወልታ ፡ ወኩኖት ፡ ወብዙኅ ፡ ነፍጥ ፡ ወአስይፍት² ። ወእንዘ ፡
 10 ይነፍት ፡ ቀርኝ ፡ ወይሰነቅዉ ፡ በመሰንቆ ፡ ወየዓነዝሩ ፡ ዕንዚራ ። ወበ
 ጽሐ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ዘውኡቱ ፡ አድግዳድ ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡
 ወፅአት ፡ ለተቀብሎቱ ፡ እኅቱ ፡ ወይዘሮ ፡ ውቢት ፡ ምስለ ፡ ብዙኃት ፡
 ኃላይያት ፡ እስከ ፡ አፈ ፡ አንቀጽ ፡ ወከነ ፡ ብዙኅ ፡ ይባቤ ። ወአብእዎ ፡
 ውስተ³ ፡ ርሱይ ፡ ወሥርግው ፡ ጽርሕ ። ወተረከበ ፡ በአዳራሽ ፡ ደጅ ፡
 15 አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ወገብረ ፡ ምሳሐ ፡ ዓቢየ ፡ ለእለ ፡ ተለውዎ ፡
 ሐራ ፡ ንጉሥ ፡ ወጠብሐ ፡ አልህምተ ፡ ወአባግዓ ፡ ብዙኃነ ፡ ወአብል
 ዎሙ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወአስተዮሙ ፡ እስከ ፡ የአክሎሙ ። ወአንበሮ ፡
 በዓቢይ ፡ ክብር ፡ እንዘ ፡ ይገብር ፡ ከመዝ ። ወተምህረ ፡ መጻሕፍተ ፡
 ወንዲወ ፡ አራዊት ፡ ወነዲ*ፈ ፡ ቀስት ፡ ወነፍጥ ፡ ወደርብዮ ፡ ነፍጥ⁴ ፡ * O 40 r°.
 20 ወተዕዕኖ ፡ ፈረስ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ኢያሱ ፡ ወቀተለ ፡ በህየ ፡ ነጌያተ ።
 እምቅድመ ፡ ዝንቱስ ፡ ሶበ ፡ ከልኦ ፡ ቀቲለ ፡ ነጌያት ፡ ተምዓ ፡ ጥቀ ፡
 ወተኅብአ ፡ ውስተ ፡ ሣዕር ፡ ብዙኅ ፡ ዘአምጽአዎ ፡ ለጓሞች ፡ ለአፍራስ ፡
 ወገብረ ፡ ኅዳጠ ፡ እከየ ፡ በልማደ ፡ ሕፃን ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ንስቲተ ፡ አጥፊ ፡ እምእከያት ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስል
 25 ዮስ ፡ ከመ ፡ ተኅጥአ ፡ ዝንቱ ፡ ሕፃን ፡ ደንገፀ ፡ ወጸበበ ፡ ነፍሱ ፡ ዓለም ፡
 ወመሰሎ ፡ ዘሞተ ። ወይቤ ፡ ወይ ፡ ሊተ ፡ አሌ ፡ ሊተ ፡ ወመሰሎ ፡
 ከመ ፡ ዘወሰድዎ ፡ አፅራሪሁ ። ወይቤ ፡ ምንት ፡ ይሄንየኒ ፡ ወምንት ፡ መድ
 ኃኒቱ ፡ ለዝነገ*ር ። ወ፩ጊዜ ፡ ይመስሎ ፡ ዘሐረ ፡ መንገለ ፡ አቡሁ ፡ ንጉሥ ፡ * P 214 r°.
 ወእሙ ፡ ንግሥት ፡ እስመ ፡ ያፈቅሮሙ ፡ ፈድፋደ ፡ ለአቡሁ ፡ ወለ
 30 እሙ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡ ተኃብኡ ፡ ሥደማኒሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡
 ወነፍሱ ፡ ሰብአ ፡ ሀገር ፡ ሐሩ ፡ ወተዘርዉ ፡ ከመ ፡ ይኅሥሥዎ ፡ « በአፍ
 ራስ ፡ ወበአግር⁵ ፡ ወሠርኑ ፡ ፈድፋደ ። በከመ ፡ ሠርኑ ፡ ዮሴፍ ፡

¹ A P add. ብዙኅ (P post ወልታ; F br.). — ² A P ወሰይፍ (F br.). — ³ A P add. ቤት; cf. p. 15, l. 27. — ⁴ A F P ኩኖት. —
⁵ A P በአግ ፡ ወበኦ; F በፈረስ ፡ ወበኦ.

ወእመ፡ እንዘ፡ የኃሥሥዎ፡ ለእግዚእነ¹፡ ኢየሱስ፡ ክርስቶስ፡ ወሶበ፡ ሰምዓ፡ ዝንቱ፡ ሕፃን፡ ኢያሱ፡ ከመ፡ ተህውከት፡ ነፋ፡ ሀገር፡ ተከሥተ፡ ሎሙ፡ ወወፅኦ፡ እምውእቱ፡ ሣዕር፡ ወሶበ፡ ርኢይዎ፡ ወይ
 ሳለ፡ ብስራትኒ²፡ ሐረ፡ ኅበ፡ ዘሐረ፡ ባስልዮስ፡ ወነገሮ፡ ከመ፡ ተረ⁵
 ከበ፡ ወተፈሥሐ፡ ውእቱ፡ ወነፋ³፡ ሰብኦ፡ ቤቱ፡ ወአተዉ፡ ቤቶሙ፡ ወሶበ፡ ርኢይዎ፡ ይቤልዎ፡ ለምንት፡ ከመዝ፡ ረሰይከነ፡ እስመ፡ ናሁ፡ አነ፡ ወእናትከ፡ ወነፋሎሙ፡ ሰብኦ፡ ሀገር፡ ሠራኅነ፡ እንዘ፡ ነኃሥሠከ፡ ወይቤሎሙ፡ ለምንት፡ ተኃሥሠኒ፡ ኢያእመርከሙኑ፡ ከመ፡ ሀሎኩ፡ ውስተ፡ ዝንቱ፡ ቤት፡ ዘንተኒ፡ ነገረ፡ ፈነወ፡¹⁰
 ደጅ፡ አዝማች፡ ባስልዮስ፡ መንገለ⁴፡ አቡሁ፡ ንጉሥ፡ በካፋ፡ ከመ፡ ኢይስምዎ፡ እምልሳነ⁵፡ ፍቁር፡ ወፀር፡ ዘቀዳሚ፡ ዜና፡ ጥፍአቱ፡ ወዘደኃሪ፡ ዜና⁶፡ ተረከቦቱ፡ ወሰሚዎ፡ ንጉሥ፡ ዘንተ፡ ፈነወ⁷፡ እንዘ፡ ይብል፡ ቅድመሰ፡ አከኑ፡ አንተ፡ እመ፡ ኢተዓቅቦ፡ በጽኑፅ፡ ይእዜኒ፡ ኢትትፈለጥ፡ እምኒሁ፡ በመዓልት፡ ወበሌሊት፡ ወኢይስማዕ፡ ዘከመዝ፡ ነገረ፡ ዳግመ⁸፡ ወሰሚዎ፡ ዘንተ፡ ትእዛዘ፡ ንጉሥ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ባስልዮስ፡ ይበጅ፡ ያድርግ፡ አለ⁹፡ ወዓቀቦ፡ በሠናይ፡ ዕቅቦት፡ ለሕፃን፡ ኢያሱ፡ ምስለ፡ ሐፃኒቱ፡ ወመገብተ፡ ቤቱ፡ እስከ፡ ይበጽሕ፡ ዘአደሞ፡ አቡሁ፡

አንቀጽ፡ ፲ወ፩፡ በ፱ዓመተ፡ መንግሥቱ፡ ሠረቀ፡ መስከረም፡ በዕለተ፡²⁰
 ፡ 0 40 ሳ. ዓርብ፡ ወወንጌላዊ፡ ማርቆስ፡ *እምወርኃ፡ መስከረም፡ እስከ፡ ይትፌጸም፡ ወርኃ፡ ኅዳር፡ ለዘተገብረ፡ ነገር፡ ኢነኃሥዎ፡ ወአልብነ፡ መፍቅድ፡ መፍቅድስ፡ ዘሀሎ፡ እመበ፡ ይኅሥሥ፡ ውስተ፡ ታሪክ፡ ዚአሁ፡ ለንጉሠ፡ ነገሥት፡ በካፋ፡ ለነሰ፡ መፍቅድነ፡ ዘነኃሥዎ፡ ዝንቱ፡ ውእቱ፡ ወእመ፡ አሚሩ¹⁰፡ ለወርኃ፡ ታኅሣሥ፡ በዕለተ፡ ሐሙስ¹¹፡²⁵
 ተንሥኦ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ በካፋ፡ እምጐንደር፡ በሥርዓተ፡ መንግሥቱ፡ ወሰፈረ፡ በፀዳ፡ ወበኦ፡ ውስተ፡ ቤቱ፡ ለዓቃቤ፡ ሰዓት፡ ዲዮስቆሮስ፡ ወሶበ፡ በኦ፡ ረከበ፡ ለቤቱ፡ ንጹፈ፡ ወርሡየ፡ ወሥርግወ፡ እምውሣጤሁ፡ እስከ፡ አፍአሁ፡ እስመ፡ ያፈቅር፡ ወያከብር፡ ነገሥተ፡ እምጥንቱ፡ በዘአእመረ፡ ዘይቤ፡ ሐዋርያ፡ ለእግዚአብሔርኒ፡ ፍርሀዎ፡³⁰
 ወለንጉሥኒ፡ አክብርዎ፡ ወለዝንቱ¹²፡ አክብሮ፡ ነገሥት፡ አከ፡ ባሕ

¹ A P ለሕፃን፡ እ" (F br.). — ² A P om. ኒ (F br.). — ³ A P ወ (F br.). — ⁴ A F P ኅበ. — ⁵ O om. እም. — ⁶ O om. — ⁷ A P ዘ"፡ ለአከ፡ ን" (F br.). — ⁸ A F P ዳ"፡ ዘ"፡ ነ". — ⁹ A P ይቤ (F br.). — ¹⁰ A F P ፩. — ¹¹ O om. — ¹² A ወዘንተ፡ P ወ (F br.).

ቲቱ ፡ ዘወጠን ። አላ ፡ ዘረከበ¹ ፡ እምቀደምት ፡ አበዊሁ ። ወእምድላ
 ረዝ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ተሰኝሎ² ፡ ለኢዮብ ፡ * ወይቤሎ ፡ አይቲ ፡ * F 272.
 ሀሎ ፡ ዲዮስቆሮስ ። ወይቤ ፡ ኢዮብ ፡ ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ኀበ ፡ ቤተ ፡ ጀመን
 ከስ ፡ ዘስሙ ፡ አባ ፡ ዘወልድ ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ ሑር ፡ ጸውዖ ፡ ወጸ
 5 ውዖ ። ወበኦ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡ ንጉሥ ፡ ወነሥኦ ፡ እደ ፡ ወይ
 ቤሎ ፡ ሕየው ፡ አበ ፡ ነጋሢ³ ። ንጉሥኒ ፡ ይቤሎ ፡ እፎ ፡ ሀሎከ ፡ ሕያ
 ውኑ ፡ አንተ ። ወይቤ ፡ ውኑቱኒ ፡ ይትባረከ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡
 እስራኤል ፡ ዘአርአየኒ ፡ ገጸከ ። ወእምዝ ፡ ተሠርዓ ፡ ማዕድ ፡ ወበልፁ ፡
 ወሰትዩ ፡ ኀቡረ ፡ ወአብዝኑ ፡ ትፍሥሕተ ፡ ወተድላ ። ወበውኦቱ ፡
 10 ጊዜ ፡ ተሰኝሎ ፡ * ነገረ ፡ ነገሥት ፡ እለ ፡ ነግሡ ፡ እምቀድሜሁ ፡ ዘውኦ * P 214 v°.
 ቶሙ ፡ ቴዎፍሎስ ፡ ወዮስጦስ ፡ ወዳዊት ፡ በዘመን ፡ እሉ ፡ እስመ ፡
 ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ውኑቱ ። ወነገሮ ፡ ነሉ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ።
 ወእምዝ ፡ ወዕኦ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ኀበ ፡ ዘየኃድር ፡ ቦቱ ።
 አንቀጽ ፡ ፲ወ፪ ። ወበሳኒታ ፡ ጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ዘዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ቦኦ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘእግዚአብሔር ፡ አብ ፡ ወጸለየ ፡
 ጸሎተ ። ወበሀየ ፡ ረከበ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ውስተ ፡ መቃ
 ብሩ ፡ ለሐፄ ፡ ዮሐንስ ፡ ወተዛውፁ ፡ ክልኤሆሙ ። ወይቤሎ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡
 ለንጉሥ ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ ፈነውከ ፡ ለዋሕድ ፡ ወልድከ ፡ ኢያሱ ፡ ዮሞኒ ፡
 አምጽኦ ፡ ይንበር ፡ ምስሌከ ። ንጉሥኒ ፡ ሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡
 20 እመ ፡ እጸልዖኑ ፡ ፈነውከዎ ። ባሕቱ ፡ እስመ ፡ ይጸልኩኒ ፡ በከንቱ ፡
 ሀየንተ ፡ ዘአፍቀርከዎሙ ፡ ነሉ ፡ ሰብኦ ፡ ከተማ ። በእንተዝ ፡ ፈነው
 ከዎ ፡ ከመ ፡ ኢይቅትልዎ ፡ ጥቀ ፡ ኪያሁ ፡ ኪያየኒ ፡ የኃሥሡ ። ወይቤሎ ፡
 ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ለንጉሥ ፡ ዘንተሰ ፡ ነገረ⁴ ፡ * ብሂለከ ፡ * O 41 r°.
 ኢትፍራህ ፡ ፈኑ ፡ ሰብኦ ፡ ዘመጽኦ ፡ ወአማኅዕኖ ፡ በዓዕመ ፡ አቡከ ፡
 25 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ዮሐንስ ፡ ወይቤሎ ፡ ንጉሥ ፡ ኦሆ ፡ ወወሀበ ፡
 ፳፻፻፻ ፡ ወርቅ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮስቆሮስ⁵ ። ወለቤተ ፡ ክርስቲያ
 ንሂ ፡ ወሀበ ፡ ዘይደሉ ። ወግዕዘ ፡ ንጉሥ ፡ እምጸዓ ፡ ወሰፈረ ፡ በለ
 ምባ ። ወእምኒ ፡ ለምባ ፡ እንፍራዝ ፤ ወእምኒ ፡ እንፍራዝ ፡ ቃሮዓ ።
 ወእምኒ ፡ ቃሮዓ ፡ አመድበር ፤ ወእምኒ ፡ አመድበር ፡ ቦኦ⁶ ፡ አፊንጎ ።
 30 ወእመ ፡ ፲ወ፳ለጥር ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ እኒዘ ፡ ዘውደ ፡ ምስለ ፡ ኀዓ
 ጣን ፡ ሰብኦ ፡ ወበኦ ፡ ጐንደር ። ወዳግመ ፡ ሑረ ፡ ውስተ ፡ አፊንጎ ፤

¹ A F ዘተወጥነ; P ዘወጠኒ. — ² A P ተሰኝ" ፡ ን" ፡ ነ" (P ንጉሥ)
 በ" (F ወተሰ" ፡ ን" ፡ ኢያሱ sic). — ³ Cf. I Reg. (Sam.) x, 24, etc. —
⁴ O add. ነገረ (bis); A om. (P om. ለን" — ብሂ"). — ⁵ A ለ" ፡ ሰ" ፡ ዲ"
 ፳፻፻፻ ፡ ወ"; F P ለዲ" ፡ ፳፻፻፻ ፡ ወ". — ⁶ A በ (P ወእምሀየ ፡ በ); F ወበኦ.

ሐመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ መሲሕ ፡ ሰገድ ፡ ጻድቅ ፡ ንጉሥ¹ ፡ ከመ ፡ ኦኖ
 ሬዎስ ። ወባሕታዊ ፡ ከመ ፡ ኦርሳንዮስ ፡ ኦንዘ ፡ ኢየክምር ፡ መኑሂ ፡
 ደዌሁ ፡ ዘኦንበለ ፡ ገላስዮስ ፡ ወቴዎድሮስ ፡ ወድንጉዜ ፡ ኦለ ፡ ይኑብሩ ፡
 በመሰሪ ፡ ከመ ፡ ኢይትህወክ ፡ ዓለም ፡ በሰሚዓ ፡ ደዌሁ ። ኦስመ ፡
 5 ጠቢብ ፡ በሕይወቱ ፤ ወዕፁብ ፡ ምክር ፡ በጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ወክሉ ፡ ግብሩ ፡
 ጽማዌ ፡ ወህድዓት ። ወሶበ ፡ አኦመረ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ቀርብ ፡ ዕለተ ፡
 ዕረፍቱ ፡ ኦዘዘ ፡ ለቴዎድሮስ ፡ ወዓሊሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ጸውዖ ፡ ለግራ ፡
 አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ። ወሶቤሃ ፡ መጽኦ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ።
 ወይቤሎ ፡ ንጉሥ ፡ አንግሥ ፡ ለወልድየ ፡ ኢያሱ ፡ ዘከመ ፡ ይደልዎሙ ፡
 10 ለነገሥት ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ቅብዓ ፡ መንግሥት ፡ ወዘውድ ፡ ኦስመ ፡ ኦኒ ፡
 ኃረይክዎ ፡ ወሠመርክዎ ፡ ወሎ*ቱ ፡ ስምዕዎ ። ወአውሥኦ² ፡ ኒቆላ * P 215 r°.
 ዎስ ፡ ኦኑሃ ፡ ለወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ « ወይቤሎ ፡ ለንጉሥ³ ፡ ይኑን ፡
 በከመ ፡ ትቤ ፡ ባሕቱ ፡ በከመ ፡ ህለወ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ምስሌክ ፡ ኦኦግዚ
 ኦየ ፡ ንጉሥ ፡ ከማሁ ፡ የህሉ ፡ ምስለ ፡ ወልድክ ፡ ኢያሱ ፡ ወይዕበይ ፡
 15 መንበሩ ፡ ኦመንበርክ ፡ ኦኦግዚኦየ ፡ ንጉሥ ፡ በካሩ ። ወኦምድኅረዝ ፡
 አዕረፈ ፡ ኦመ ፡ ፲ወ፩ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወሞተ ፡ በክብር ።
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ክቡር ፡ ሞቱ ፡ ለጻድቅ ፡ በቅድመ ፡ ኦግዚአብ
 ሔር ፡ ወካዕበ ፡ ይቤ ፡ በካልኦ ፡ አንቀጽ ፡ ይኔይስ ፡ ዕለተ ፡ ሞት ፡ ኦም
 ዕለተ ፡ ልደት ። ወኦምድኅረዝ ፡ ሐረ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡
 20 ኅበ ፡ ህለዉ ፡ ሕፃን ፡ ወኦሙ ፡ ወአብኦሙ ፡ ውስተ ፡ መሠሪ ፡ ምስለ ፡
 ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወምስለ ፡ ኦዛጋፓ ፡ ኦርከሌድስ ፡ ወረከብዎ⁴ ፡ በዘኦ
 ዕረፈ ። ወይኦተ ፡ ጊዜ ፡ ከልሑ ፡ ወወድቁ ፡ ዲበ ፡ ምድር ። ወኦሜሃ ፡
 ተምዑ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወኦባ ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡ ዘክ
 ርስትና ። ወይቤልዎሙ ፡ ኦርምሙ ፡ ኦስክ ፡ ንነግረክሙ ፡ ዘኦዘ
 25 ዘኒ ። ወሶቤሃ ፡ ኦርመሙ ፤ ወነገርዎሙ ፡ ክሎ ፡ ዘኦዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዘ ፡
 ይብል ፡ አንግሥዎ ፡ ለ*ወልድየ ፡ ኢያሱ ፡ ወሶበ ፡ ስምዓት ፡ ኦሙ ፡ * F 274.
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ትቤ ፡ ኦንሰ ፡ ኢየኃሥሥ ፡ መንግሥተ ፡ ወኦሐውር ፡
 ኦኒገዘየ ፡ ወልድየ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ። ወይቤልዎ ፡ አዝማዲሃ ፡ መኑ ፡
 ይፌንወክሙ ፡ ለኪ ፡ ወለወልድኪ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ፡ ኦስመ ፡ ብዙኃን ፡
 30 « አዕራሪሁ ፡ ለአቡሁ ፡ ኦመ ፡ ይረክቡክሙ ፡ በፍኖት ፡ ለወልድኪ ፡ ይቀ
 ትልዎ⁵ ፡ ወኦመ ፡ ኢይቀትልዎ ፡ ላዕለ ፡ ደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ያዓርግዎ ።

¹ P om.; A F ante ጻ". — ² P ወይቤሎ. — ³ A ለ" ፡ ወ" ; P ለ" (F ወይቤ). — ⁴ A F add. ለንጉሥ. — ⁵ A P አጽራረ ፡ ዚኦሁ ፡ (P om. ዚኦሁ) አቡሁ ለወልድኪ ፡ በፍ" ፡ ኦመ ፡ ረክቡኪ ፡ (P ይረክ") ይቀ" ፡ ለወልድኪ (F br.).

ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ ዘንተ ፡ ትቤ ፡ ተመንደብኩ ፡ እምኩለሄ ፡ ባሕቱ ፡
ይኩንኬ ፡ በከመ ፡ ትቤሉ ፡ አንትሙ ። ወእምዝ ፡ ትቤሉ ፡ ንግሥት ፡
ምንትዋብ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ፈንዎ ፡ ለኢዮብ ፡ ከመ¹ ፡
ይጸውዕ ፡ መኳንንተ ። ወሶቤሃ ፡ ፈንዎ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡

* O 49 r°. * ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ እስመ ፡ አፈ ፡ ንጉሥ ፡ ውኒቱ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለመ 5
ኳንንት ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ዘውኒቶሙ ፡ ብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡
ወፊት ፡ አውራፊ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡
ዳዊት² ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ። ወአዛገ፡ ማሞ ፡ ወሊቀ ፡
መኳስ ፡ ዋልዋጅ ፡ ወባላምበራስ ፡ አይከል ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ግር
ድን ፡ ወበጋር፡ ወንድ ፡ ስንዩ³ ፡ ወሊቄ ፡ ጌርጊስ ፡ ወአዛገ፡ ተክለ ፡ 10

* A 130 r°. ሃይማኖት ፡ የሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ወበጋር፡ ወንድ ፡ አብርሃም ፡ * ወሊጋባ ፡
ወልደ ፡ ሥሉስ ፡ ወአሳላፊ ፡ ሌንዕ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ 'እመኳንንት' ።
ወእምካህናትሂ⁴ ፡ ጸውዎሙ ፡ ለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ እስመ ፡ ቀባዔ ፡
ነገሥት ፡ ውኒቱ ። ወለቄስ ፡ ሐፂ ፡ እልፍዮስ ፡ እስመ ፡ ባራኬ ፡
ንጉሥ ፡ ውኒቱ ፤ ወለፂቱ ፡ ጸሐፍተ ፡ ትኒዛዝ ፡ ወተጋብኩ ፡ ኩሎሙ ፡ 15
መኳንንት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአሸዋ ፡ ወቆመ ፡ አራስ ፡ ኒቆላ
ዎስ ፡ ማእከለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወነገሮሙ ፡ ኩሎ ፡ ትኒዛዝ ፡
ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አንግሥዎ ፡ ለወልድዩ ፡ ኢያሱ ፡ ወአን
ብርዎ ፡ ዲበ ፡ መንበርዩ ። ወግበሩ ፡ ሎቱ ፡ በከመ ፡ ገበርኩ ፡ ለከሙ ፡
አነ ። እስመ ፡ አነ ፡ ሐመምኩ ፡ ወመንኰስኩ ፡ ወአሐውር ፡ ገዳመ ፡ 20
ገዳምስ ፡ ሞት ፡ ውኒቱ ። ወይቤሉ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ በ፩ቃል ፡
ይበጅ ፡ ያድርግ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወአልቦ ፡ ዘይቤ ፡ ይኩን ፡ ወኢይ
ኩን ፡ እስመ ፡ ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውኒቱ ። ወሐሩ ፡ ግራ ፡ አዝ
ማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወአዛገ፡ አርከሌድስ ፡ ወጨዋሒ ፡ ጠባቂ ፡ ኢዮብ ።
ወእምጽአዎሙ ፡ እመሠሪ ፡ ለኢያሱ ፡ ወለኒሙ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለወይ 25
ዘሮ⁵ ፡ ዮልያና ፡ ወለተ ፡ ፊቅጦር ፡ ወልደ ፡ ንጉሥ ፡ አድማስ ፡ ሰገድ ፡
ወወሰድዎሙ ፡ ውሥጥ ፡ ለውሥጥ ፡ በብዙኅ ፡ ክልከላ ፡ በፍኖተ ፡
ሻሻና ፡ ወአብአዎሙ ፡ መናገሻ ፡ ግምብ ። ወእምዝ ፡ ጸውዕዎ ፡ ለ ጽ

* P 215 v°. * ራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ወወሰድዎ ፡ ፍጡን ፡ እስመ ፡ ቀባዔ ፡ ንጉሥ⁶ ፡
ውኒቱ ። ወአርጋዉ ፡ ሎቱ ፡ አንቀጸ ፡ ዘማኸል ፡ ግምብ ፡ አጋፋፊ ፡ አቡ 30
ሊድስ ፡ ወአጋፋፊ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወአጋፋፊ ፡ አደሩ ፡ ወዳታን ፡ አሳላፊ ።
ወለቄስ ፡ ሐፂ ፡ እልፍዮስኒ ፡ ጸውዕዎ ፡ እስመ ፡ ባራኬ ፡ ንጉሥ ፡
ውኒቱ ፡ ወበአ ፡ ምስሌሁ ፡ ማኸል ፡ ግምብ ። ወሶበ ፡ በኩ ፡ ረከብዎ ፡

¹ A F P om. — ² P ወልደ ፡ ዳ". — ³ A ካሳዬ; P ሰኰዬ (F br.).
— ⁴ A P እምኩሎሙ ፡ መ" ፡ ወለካ". — ⁵ O ወወ". — ⁶ A F ነገሥት.

ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አንዘ ፡ ይነብር ፡ መትሕተ ፡ ዝፋን ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡
 አስመ ፡ ጎዙን ፡ ውኑቱ ፡ በሞተ ፡ አቡሁ ። ወእመኒ ፡ ትነብር ፡ በየ
 ማን ፡ ወልዳ¹ ፡ አንተ ፡ ይኣቲ ፡ ወይዘሮ ፡ ምንትዋብ ፡ ዘፍጽምት ፡
 ይኣቲ ፡ በአኣምሮ ። ወሀሉት² ፡ ይኣቲ ፡ አግዚአብሔር ፡ በተዘከሮ³ ፤
 5 ምስለ ፡ ብሂለ ፡ ዕፁብ ፡ ወአንክሮ ። አስመ ፡ በኩሉ ፡ ልባ ፡ ለአግዚአብ
 ሔር⁴ ፡ ታፈቅሮ ። አንበለ ፡ ተድሳሮ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አፍ
 ቅሮ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ አምላክክ ፡ በኩሉ ፡ ልብክ ፡ ወበኩሉ ፡ ነፍሱክ ፡
 ወበኩሉ ፡ ኃይልክ ፡ ጎበ ፡ ከነት ፡ ዘተሐዕነት ፡ በሠናይ ፡ ተሐዕኖ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ አማ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወይኣቲ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮል
 10 ያና ፡ ምስለ ፡ ወላታ ፡ ወይዘሮ ፡ *ምንትዋብ ፡ በውሂበ ፡ ምጽዋት ፡ ወበ⁵ 0 42 v°.
 ገቢረ ፡ ጸሎት ፡ አምጽአቶ ፡ ለዝንቱ ፡ መንግሥት ። ወግራ ፡ አዝማች ፡
 ኒቆላዎስ ፡ ይተግህ ፡ ለንግሡ ፡ በኩሉ ፡ ምክሩ ፡ ከመ ፡ ምክረ ፡ ዮዳሔ ፡
 ዘአንገሦ ፡ ለኢዮአስ ፡ ሕፃን ፡ አንዘ ፡ ወልደ ፡ ጌዓመት ። ወመጽአ ፡
 ዘውድ ፡ በአደ ፡ በጋርወንድ ፡ አብርሃም ። ወቀርቦ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡
 15 ማሞ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወአንበሮ ፡ ዲበ ፡ መንበር ። ወአምዝ ፡ ጸለየ ፡
 ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሠት ፡ አምቃለ ፡ ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡ ለምንት ፡ አን
 ገለጉ ፡ አሕዛብ ። ይስማዕክ ፤ አግዚአ ፡ ሚበዝኑ ። አግዚአ ፡ በኃይልክ ፡
 ይትፌሣሕ ፡ ንጉሥ ። ጐሥዓ ፡ ልብየ ፤ ይትነሣእ ። ምሕረተክ ፡ አሴ
 ብሕ ፤ አግዚአ ፡ ክነኔክ ። ተዘከሮ ፤ ንኡስ ፡ አነ ፡ አምአቃውየ ። ወአ
 20 ምነቢያት ፡ ጸሎተ ፡ ሐና ፡ ወጸሎተ ፡ አግዝአትነ ፡ ማርያም ፡ ወጸሎተ ፡
 ዘካርያስ ፤ « ወማሳሌተ ፡ ቅድሳት ፡ ዘሰሎሞን⁵ ፡ ወውዳሴ ፡ አግዝአትነ ፡
 ማርያም ፡ ወአንቀጸ ፡ ብርሃን ። ወጸሎተ ፡ ወንጌል ፡ ዘውኑቱ ፡ አቡነ ፡
 ዘበሰማያት ። ወአሎንተ ፡ ጸሎታተ ፡ አምድሳረ ፡ ጸለየ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡
 ማሞ ፡ ይቤሎ ፡ ለኢያሱ ፡ አርትዕ ፡ ተሠራሳ ፡ ወንገሥ ፡ በአንተ ፡
 25 ጽድቅ ፡ ወርትዕ ፡ ወየውሃት ። ወይኣተ ፡ ጊዜ ፡ አንበረ ፡ አክሊለ ፡
 ዲበ ፡ ርአሱ ፡ ዘአምዕንቅላ ፡ ክቡር ። ወሰገደ ፡ ታሕተ ፡ መንበረ ፡ መንግ
 ሥቱ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ይትባረክ ፡ አግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ አስራ
 ኤል ፡ ዘአንሥኦ ፡ ለነ ፡ ቀርነ ፡ መድኃኒትነ ፡ አምቤተ ፡ ዳዊት ፡ ገብሩ ።
 በከመ ፡ ነበበ ፡ በአፈ ፡ ነቢያቲሁ ፡ ቅዱሳን ፡ አለ ፡ አምዓለም ። ወአ
 30 መኒ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ትቤ ፡ ተኣኩቶ ፡ ነፍሱየ ፡ ለአግዚአብሔር ፡
 ዘወሀበኒ ፡ ዮም ፡ ሊተ ፡ ለአመቱ ፡ ዘርአ ፡ ዘይነብር ፡ ዲበ ፡ መንበረ ፡
 አቡሁ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ አንዘ ፡ ይሬኤያ ፡ አዕይንትየ ። ወኩ

¹ Quae sequuntur usque ad መንግሥት, l. 11, vix attingit F. —

² ለ ወሀለወት. (P br.). — ³ ለ ዘትዘከር. — ⁴ ለ add. ታክብሮ ፡ ወ.

— ⁵ F ወመሐልየ ፡ ቁሐልት ፡ ለ ወመሐልየ ፡ ሰሎ”.

* F 275. ሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ሰገዱ ፡ ታሕተ ፡ መንበሩ ፡ ወይቤሉ ፡ ሕየው ፡ አበ ፡
 ነጋሢ ። ወቄስ ፡ ሐፄ ፡ ንልፍዮስኒ ፡ ባረከ ፡ ለንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
 በረከተ ፡ አበዊከ ፡ ነገሥት ፡ ኄራን ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ዳዊት ፡ ወሰሎሞን ፡
 ይጎድር ፡ ላዕሌከ ። በረከተ ፡ ኢዮስያስ ፡ ወሕዝቅያስ ፡ ይጎድር ፡ ላዕ

* A 130 v. ሌከ ፡ በረከተ ፡ ቄስጦንጢኖስ ፡ *ወበረከተ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ዘየግቢ ፡ ወበ 5
 ረከተ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ዘይንኢስ ፡ ይጎድር ፡ ላዕሌከ ። በረከተ ፡ አኖሬዎስ ፡
 ወአርቃዴዎስ ፡ ወበረከቱ ፡ ለአቡከ ፡ ሐፄ ፡ ዮሐንስ ፡ ይጎድር ፡ ላዕ
 ሌከ ። ወበረከተ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ይጎድር ፡ ላዕ
 ሌከ ። ወድጎረ ፡ ተፈጸመ ፡ ዝንቱ ፡ ቃለ ፡ በረከት ፡ አውረዶ ፡ ለዘ
 ውድ ፡ እምላዕለ ፡ ርኢሱ ፡ ጽፈግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ወአንበሮ ፡ ላዕለ ፡ 10
 ዝፋን ። ወተፈጸመ ፡ ነሱ¹ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ዘከመ ፡ ይደል
 ዎሙ ፡ ለነገሥት² ፡ በጽድቅ ፡ ወበርትዕ ። ወለነኒ³ ፡ ይደልወነ ፡ ንዘ
 ከር ፡ ቃላቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘይቤሎ ፡ ለሳሙኤል ፡ ካህን ፡ አመ ፡

* O 43 r. ፈተወ ፡ ውርዛዊሁ ፡ ለኤልያብ ፡ ግዙፊ ፡ አካል ፡ ኢትርአይ ፡ ግርማ ፡
 ርኢየቱ ። አንሰ ፡ መነንክዎ ፡ እስመ ፡ አከ ፡ ዘእፊኢ ፡ አነ² ፡ በከመ ፡ 15

* P 216 r. ይፊኢ ፡ ሰብኢ ። ወበዝ ፡ አምሳል ፡ ጎረዮ ፡ እግ*ዚአብሔር ፡ ለመንግ
 ሥት ፡ ለሕፃን ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ እምነሎሙ ፡ አዝማደ ፡
 ነገሥት⁴ ፡ ዓቢያን ፡ አለ ፡ ሀላጢ ፡ በወጎኒ ፡ እንዘ ፡ ንኡስ ፡ በመዋዕ
 ሊሁ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ንኡስ ፡ አነ ፡ እምአኃውየ ። ወወሬዛ ፡
 በቤተ ፡ አቡየ ፡ ወቀብዓኒ ፡ ቅብዓ ፡ ቅዱስ ። አኃውየስ ፡ ሠናያን ፡ ወል 20
 ሂቃን ፤ ወኢሠምረ ፡ በሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ባሕቱ ፡ ሠምረ ፡ ከመ ፡
 ይኩንን ፡ ሕዝብ ፡ በንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘያፈቅሮ ፡ መሲሐ ፡
 ወዘረሰዮ ፡ ከመ ፡ ይረስ ፡ መንበረ ፡ አቡሁ ። እስመ ፡ ርቱዓት ፡ ፍኖ
 ዊሁ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፬ ። መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ 25
 መደንግዕ ፡ ከመ ፡ ምጽአት ። ወግሩም ፡ ከመ ፡ ደመኖ ፡ ምሴት ። ጸቃ
 ውዓ ፡ መዓር ፡ ለፍቄራኒሁ ፤ ወደመ ፡ ዕጉሥታር ፡ ለአፅራፊሁ ። ዘተኃ
 ርየ ፡ ከመ ፡ ያዕቆብ ፡ እምከርሥ ። ወተቀደስ ፡ እማጎፀነ ፡ እሙ ፡ ምን
 ትዋብ ፡ ከመ ፡ ኤርምያስ ። ወእምድጎረ ፡ ተፈጸመ ፡ ነሱ ፡ ሥርዓተ ፡
 መንግሥት ፡ በሌሊተ ፡ ሐሙስ ፡ አዘዘቶሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ለብ 30
 ላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ፡ ወለየሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ አስላም ፡ ነፍጠኞች ፡
 ወምስለ ፡ ዘዌ ፡ ወቱለማ⁵ ፡ ዘፎገፈ ፡ ከመ ፡ ይዕቀብዎ ፡ ለደብረ ፡
 ወኸኒ ። ወሐሩ ፡ እሉ ፡ ጎበ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ቦቱ ። ወሶበ ፡ ጸብሐ ፡ ዕለተ ፡

¹ A F P om. — ² O om. — ³ A P om. ወ (F br.). — ⁴ A P መንግሥት (F br.). — ⁵ P ወትሎማ (F br.).

ሐሙስ ፡ ወዕኡ ፡ ጎበ ፡ ዓዋጅ ፡ መንገርያ ፡ ዘአደባባይ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡
 ወጼፈራጆች ፡ አኒዘሙ ፡ ድብ ፡ አንበሳ ። ወመጽአ ፡ ጅአምዣን ፡ ተከ
 ሎች ፡ ወነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አዕረፈ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 በካፋ ፡ ወነግሠ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘሞትነሂ ፡ ንሕነ ፡ ወዘህሎ
 5 ነሂ ፡ ንሕነ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ በጎበ ፡ ዙሉ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ ለፌ ፡
 ጎዘን ፡ ወለፌ ፡ ትፍሥሕት ። ወእምድኅረዝ ፡ አዘዙ ፡ ንግሥት ፡ ምን
 ትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ይቅብርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ በካፋ ። ወነበረ ፡
 ቄስ ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡ ዘክርስትና ፡ ወገንዝዎ ፡ በአልባሳት¹ ፡ ክቡራት ፡
 ወአምዓዝዎ ፡ በዕፍረታት ፡ ወዎርዎ ፡ በዓራት ፡ ዘቀርነ ፡ ነጌ ፡ ወአልበ
 10 ስዎ ፡ ዲባጋተ ። ወመጽአ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሉ ፡ ወእጩ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ * ወዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወካህናት ፡ ዘኩሎን² ፡
 አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ እንዘ ፡ ይጸውሩ ፡ አክሊላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወይእ
 ጎዙ ፡ መስቀላተ ፡ ወሚፅጠንታተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወገብሩ ፡ ፍትሐተ ፡ ወወ
 ሰድዎ ፡ በቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘእልፍኝ ፡ ወአብአዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስ
 15 ቲያን ፡ ዘአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወፈጸሙ ፡ ዙሎ ፡ ሕገ ፡ ፍትሐት ፡
 ዘተጽሕፈ³ ፡ በመጽሐፈ ፡ ግንዘት ። ወሠርፁ ፡ ቊርባነ ፡ ወመጠውዎ ፡
 ሥጋሁ ፡ ወደሞ ፡ ለክርስቶስ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህየ ፡ በአንብዕ ፡ ወበብካይ ።
 ወመሰሎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ከመ ፡ መልአክ ፡ ዘተቀብረ ፡ እስመ⁴ ፡ * መልአክ ፡ * F 376.
 ውእቱ ፡ በግብሩ ። ወእምድኅረዝ ፡ ተመይሎ ፡ አቡን ፡ ወእጩ ፡ ወካ
 20 ህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወበኡ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ማኸል ፡ ግምብ⁵ ፡ ወተአምሳዎሙ ። ወባረክ ፡ አቡን ፡ ለን
 ጉሥ ፡ በቡራኬ ፡ ነገሥት ። ወመጠውዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለጽ
 ራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ዓሠርተ ፡ ሰቅለ ፡ ወርቅ ። እስመ ፡ ሕጉ ፡ ውእቱ ፡
 ለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ በአንተ ፡ ዘአንገሠ ። ወእምዝ ፡ ወዕኡ ፡ መኳንንት ፡
 25 ወገብሩ ፡ በአሸዋ ፡ ምስለ ፡ ለዘሞተ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ያሠረገዉ ፡ አል
 ባሰ ፡ መንግሥቱ ፡ ገዲበ ፡ በቅል⁶ ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ጨበፊት ። ወተ
 እጎዙ ፡ ጄቱ ፡ ተድባባት ፡ ዓቢይ ፡ ወንዑስ ፡ ወተዕዕነ ፡ አምበል ።
 ወወዕኡ ፡ ሰንደቅ ፡ ወነጋፊት ፡ ምስለ ፡ ካልአን ፡ ባለሕጎች ፡ ቀዳሚ ፡
 ወዕኡ ፡ ነፍጠኛ ፡ ምስለ ፡ ነፍጥ ፡ እስከ ፡ መካበብያ ፡ ወድኅሬሁ ፡
 30 ሰይፍ ፡ እጃግሬ ፡ ቅድሜሁ ፡ ለምስል ፡ ወበድኅሬሁ⁷ ፡ ለምስል ፡ ጋሻ ፡
 እጃግሬ ። ወእምዝ ፡ ለቢሰሙ ፡ * መኳንንት⁸ ፡ ልብሰ ፡ ጎዘን ፡ ወበ * P 216 v°.

¹ A F በአልባሳ. — ² A F P "ሎሙ. — ³ A ዘጽሑፍ; P በከመ ፡
 ጽሑፍ (F ዘይደሉ ፡ ለመንግሥት). — ⁴ A P add. ከመ. — ⁵ A P ማ" ፡
 ግ" ፡ ጎ" ፡ ን" ፡ ወን" (F br.). — ⁶ A P በቅለ (F br.). — ⁷ A F P ወእ
 ምድ". — ⁸ A F P መ" ፡ ለ".

ማእከሉም ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ለቢሶ ፡ ሠቀ ፡ ዘውድ ፡ ማቅ ፡ እንዘ ፡ ይፀውር ፡ «ዲበ ፡ መትከፍቱ»¹ ፡ መጥባሕቶ² ፡ ለንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ከላህ ፡ ውስተ ፡ መካበብያ ፡ ማእከለ ፡ ወይዘዝር ፡
 * A 131 r°. ወደረባቤት ፡ መጽንዓ ፡ ኅዘን ፡ በመኳንንት ፡ እ*ሰመ ፡ «ፍቁራኒሁ ፡
 እሙንቱ ፡ ለንጉሥ³ ፡ በ ፡ እለ ፡ ይጸውሩ ፡ ወልቃ ፡ ወከፍተ ፡ ወበ ፡ 5
 እለ ፡ ይመልሱ ፡ አስይፍተ ፡ «ወበ ፡ እለ⁴ ፡ ይትረወጹ ፡ ከመ ፡ ሥር
 ዓተ ፡ ወራሪ ፡ በእንተ ፡ ጽንዓ ፡ ኅዘን ፡ ወይበኪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ለቢሶ ፡ ልብሰ ፡ ኅዘን ፡ ወነቢሮ ፡ በጸፍጸፈ ፡ አረፍት⁵ ፡ ዘማኸል ፡
 * O 44 r°. ግምብ ፡ ላዕለ ፡ ወይሬእዮሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ታሕተ ፡ ወ*እሙንቱሂ ፡
 ይበክዩ ፡ እንዘ ፡ ይሬእይዎ ፡ ላዕለ ፡ እሰመ ፡ ይመስሎ ፡ ፍጹመ ፡ ለእግ 10
 ዚአሙ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ በክርክያሁ ፡ ወበሥነ ፡ ሞገሱ ፡ ወበለቢሰ ፡
 ልብሱ ፡ ወያሬእዮ ፡ ለኩሉ ፡ ዘኢይሬእዮ ፡ ከመ ፡ ዘይሬእዮ ፡ ለመል
 ከዓ ፡ በካፋ ፡ መልከዓ ፡ ወልዱ ፡ ኢያሱ ፡ በከመ ፡ መዓዛ ፡ ሥጋ ፡
 ያሬኢ ፡ ለኩሉ⁶ ፡ ሰብእ ፡ ወኢተሰምዓ ፡ ዘከመዝ ፡ ሰቆቃው ፡ ወአከ ፡
 አምሳሊሁ ፡ ሰቆቃው ፡ ዮሴፍ ፡ ዘአስቆቀው ፡ በሞተ ፡ ያዕቆብ ፡ አቡሁ ፡ 15
 ወበዝ ፡ ሥርዓት ፡ በከዩ ፡ ፫ዕለተ ፡

አንቀጽ ፡ ፲ወ፭ ፡ ወአመ ፡ ዓሠሩ ፡ ወሰዱሱ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡
 እሑድ ፡ ጊዜ ፡ ምሴት ፡ ከነ ፡ ደመራ ፡ ዘበዓለ ፡ መስቀል ፡ ወመጽኡ ፡
 ሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወሥዕል ፡ ቤቶች ፡ ምስለ ፡ መባርህተ ፡ ሰምዕ ፡
 ወማዕጠንታት ፡ ዘወርቅ ፡ ወአውዕኦዎ ፡ ለዕፀ ፡ መስቀል ፡ ከቡር ፡ እማ 20
 ኅፈደ ፡ ንጉሥ ፡ ዘትሰመይ ፡ ተድላ ፡ ወኃለፉ ፡ በአዳራሽ ፡ ወወዕኡ ፡
 በዣን ፡ ተከል ፡ እስከነ ፡ አደባባይ ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡
 እንዘ ፡ ይለብሱ ፡ ልብሰ ፡ ኅዘን ፡ እምአመ ፡ አውዕኡ ፡ ቀማይሳቲሆሙ ፡
 በ፪ዕለት ፡ ወገብሩ ፡ ደመራ ፡ በከመ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ፡ ዘጥንት ፡
 ወእምድኅረዝ⁷ ፡ አብእዎ ፡ ለዕፀ ፡ መስቀል ፡ ከቡር ፡ ውስተ ፡ ሐይመት ፡ 25
 ዘሥዕል ፡ ቤት ፡ እንተ ፡ ተተክለት ፡ ማእከለ ፡ አደባባይ ፡ ወእምዝ ፡
 * F 277. ተመይሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ መንገለ ፡ *አዳራሽ ፡ እንዘ ፡ ይበ
 ከዩ ፡ ወያስቆቅዉ ፡ በሞተ ፡ እግዚአሙ ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት⁸ ፡ በካፋ ፡
 ወሰሚዓ ፡ ዘንተ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡ ህለውት ፡ በመናገሻ ፡
 ግምብ ፡ ሰቆቃው ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ጽንዓ ፡ ባቲ ፡ ብካይ ፡ ወሰቆ 30
 ቃው ፡ እምዘ ፡ ቀዳሚ ፡ ወከነ ፡ በቤተ ፡ መንግሥት ፡ ኅዘን ፡ ህዩንተ ፡

¹ A P በከሳዱ. — ² A F ሰይፎ (P om.). — ³ A P ፍቁራኒ (A ፍ
 ቅረ) ን" ፡ እ" (F ፍቁረ ፡ መኳንንት). — ⁴ O ወ. — ⁵ A P ቤት
 (F om.). — ⁶ A P add. ዘሥጋ (F br.). — ⁷ A F P ወእምዝ. —
⁸ A F P ንጉሥ.

ፍሥሐ ፡ ወሰቆቃው ፡ ህየንተ ፡ ዘፈን ፡ በዕለተ ፡ በዓሉ ፡ ለመስቀል ¹ ፡
 ክቡር ። ወድኅረ ፡ ፈጸሙ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ፡ አስተሰነዓልዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአተዉ ፡ ውስተ ² ፡
 አብያቲሆሙ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ጊዜ ፡ ነግሠ ፡ መጽኡ ፡ መኳንንት ፡
 5 ወሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወቆሙ ፡ በበመካኖሙ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡ ደመራ ።
 ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ አኒዘ ፡ መስቀለ ፡ ዘወርቅ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ አመለ
 ጠነ ፡ በከመ ፡ ልማድ ፡ አንዘ ፡ ይብል ። ይቤሎሙ ፡ ኢየሱስ ፡ ለአይሁድ ፡
 አመኑ ፡ ብየ ፡ ወአመኑ ፡ በአቡየ ። * ዮሞስ ፡ ለአሊዓየ ፡ አበርህ ፡ በመስቀ ³ ፡ O 44 v°.
 ልየ ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ። ወድኅራሁ ፡ አብ
 10 ጽሑ ፡ ኪዳናተ ፡ ዘነግሠ ፡ ወመዝሙረ ፡ ዘይብል ፡ ዝንቱ ፡ መስቀል ፡
 'ዝንቱ ፡ መስቀል ³ ፡ ቤዛነ ፡ መድኃኒትነ ፡ አስከ ፡ ፍጻሜሁ ። ወዶድዋ ፡
 ለደመራ ፡ 'ሞስለ ፡ መባርህት ፡ ዘዕፀው ፡ ቪጊዜያተ ⁴ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡
 አዮህ ፡ አዮህ ። ወዝንቱ ፡ ብሂላ ፡ አዮህ ፡ ይደሉ ፡ ጀዕለታተ ፡ ጀበጊዜ ⁵ ፡
 ነግሠ ፡ ንጉሥ ፡ * ወጀበበዓለ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ። ወአሞድኅረዝ ፡ * P 217 r°.
 15 ተከሱ ፡ ደመራ ፡ ወተመይሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወሥዕል ፡
 ቤቶች ፡ አኒዘሙ ፡ መስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡ በዣን ፡ ተክል ፡ ዘአንፃረ ፡ አዳ
 ራሽ ፡ ወአብአዎ ፡ ውስተ ፡ ግምብ ፡ ዘትሰመይ ፡ ተድላ ። ወባረከሙ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነግሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ⁶ ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፡
 ቄስ ፡ ሐፄ ፡ አስመ ፡ ሕጉ ፡ ውኦቱ ። ወአሞድኅረዝ ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 20 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በመክታ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወጸውዎሙ ፡
 መልክተኛ ፡ ጠያቂ ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወለጄሊቃውንት ፡ ዘፍ
 ትሕ ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወለከሎሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ። ወነበሩ ፡ አለ ፡ ይነብሩ ፡ ወቆሙ ፡ አለ ፡ ይቀውሙ ፡ በአሸዋ ፡
 ዘቦቱ ፡ መንጸፍ ፡ 'ዘብዙኅ ፡ ኅበሪሁ ⁷ ። ወርአዩ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 25 ግብአተ ፡ ጭፍራ ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ጠንቀኛ ፡ ወዘዌ ፡ ወምበር ፡ ወጋሻ ፡
 አጃግሬ ፡ ቱለማ ፡ ወአስላም ፡ ነፍጠኛ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ወድቁ ፡ በአ
 ሸዋ ፡ አስላም ፡ ነፍጠኞች ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ርኅብነ ። ወትቤ ፡ አሙ ፡
 ነግሥት ፡ ለንጉሥ ፡ ወልዳ ፡ በል ፡ ሀበሙ ፡ ጀሰቅለ ፡ ወርቅ ። ወይቤ ፡
 ንጉሥ ፡ ሠናይ ፡ ውኦቱ ፡ ነገርኪ ። ወወሀበሙ ፡ ለአሉ ፡ ጀሰቅለ ፡
 30 ወርቅ ፡ አስመ ፡ ፍቱሐ ፡ አድ ፡ ውኦቱ ፡ ከመ ፡ አቡሁ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡
 ወከመ ፡ አሙ ፡ ነግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወፈ

¹ A F P በዓለ ፡ መ". — ² A በበ; F P om. — ³ A F P om. —

⁴ A F P ቪጊዜ ፡ ም" ፡ (F ነሢሐሙ) መ" ፡ ዘ" (P ዘሰሞዕ ፡ ወዕዕ). —

⁵ A P add. ነግሠ ፡ ወበጊዜ. — ⁶ O ወን". — ⁷ A P ዘቦቱ ፡ ብ" ፡

ኅብር (F ዘአልቦ ፡ ኅብር sic).

ቲሐከ ፡ እዴከ ፡ ታጸግብ ፡ ለኩሉ ፡ እምበረከትከ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
እስመ ፡ አእመረ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ከመ ፡ ይጸንዕ ፡ መንግሥት ፡ ፈነዎ ፡
ለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ኅብ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡
ይብል ፡ ሀብኒ ፡ እኅተ ፡ ወልድኪ ፡ ከመ ፡ ትኩነኒ ፡ ብእሲተ ። ወትቤሎ ፡
ኦሆ ፤ ወይቤሎ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ለኤልያስ ፡ * ገበርኩ ፡ ለከ ፡ ዘነገርከኒ ። 5
ወነሥኦ ፡ እደ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ።

* O 45 r°. አንቀጽ ፡ ፲ወ፯ ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አስ
ተዋሰብዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ወለተ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡
እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ¹ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወመጽኦ ፡
አጨጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አቡሃ ፡ ዘክርስትና ፡ ወባረከ ፡ ሥርዓተ ፡ 10
ሰብሳቦሙ ። እስመ ፡ በሕግ ፡ ውኡቱ ፡ ክቡር ፡ ተዋሰብዎሙ² ፤ በከመ ፡
ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ ክቡር ፡ አውሰቦ ፡ በኩላሄ ፡ ወእምስካቦሙኒ ፡ አልቦቱ ፡

* F 278. ስዕቦት ። ወወሀብዎ ፡ * ብዙኃ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩረ¹ ፡ ወክልባሳተ³ ፡ ክቡ
ራተ ፡ ወኩሎ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሴት ፡ ወይዛዝር ። ወአመ ፡ ፳ወ፻ለመስከ
ረም ፡ አዕረፈ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወአመ ፡ 15

፳ወ፻ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ቦኡ ፡ ውስተ ፡ አዳራሽ ፡
ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለብ
ሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ እራስነት ። ወለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡
ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ምስለ ፡ ዋኛታ ። ወለቁለኛ ፡ ቴዎድሮስ ፡
ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለቾሜ ፡ ማሞ ፡ ጸጅ ፡ አዛዢነት ፤ ወለጴሜን ፡ 20

ከንቲብነት ። ወለኤራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኑሃ ፡ ጸጅ ፡ አሳላፊነት ፡
ዘፀጋም ። ወለቀኝ ፡ ለታ ፡ ጸጅ ፡ አሳላፊነት ፡ ዘየማን ፤ ወለሰርዱ ፡ አለ
ቅነት ፡ ዘይቱ ፡ ወደግባሳ⁴ ። ወለሜንፎ ፡ አለቅነት ፡ ዘጠንቀኛ ፡ የጠቀ

* P 217 v°. ሣቸውም⁵ ፡ ቀጭን ፡ ጊዮርጊስ ። ወአመ ፡ ፳ወ፻ለመስከረም^{*} ፡ በበዓለ⁶ ፡
እግዚእነ ፡ ደመረ ፡ ሎቱ ፡ ለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ⁷ ፡ ጸፌ ፡ ትእዛዝነት ። 25

አንቀጽ ፡ ፲ወ፯ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ሰኞይ ። ወበይኦቲ ፡
ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመስፊ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወልዳ ፡
ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወመኳንንትኒ⁸ ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለኀ
ለም ፡ ኤፍሬም ፡ ፊት ፡ አውራፊነት ፤ ወለኩራ ፡ ጌርጊስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፍ
ነት ፡ ምስለ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ። ወለወልደ ፡ ጌርጊስ ፡ ዝፋን ፡ ቤት ፡ 30
በጋፍር ፡ ወንድነት ። ወለሊቄ⁹ ፡ ጌርጊስ ፡ ጠረስምባ ፡ አዛጋፍነት ። ወለግ
ፍዎሙ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡ አዛጋፍነት ። ወበሳኒታ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ቦኦ ፡

¹ O om. (F. br.). — ² A F P ሰብሳቦሙ ፡ ወተ" (F om. ወተ"). —

³ A F P "ባሰ. — ⁴ A P ዘደ" ፡ ወይ" (F br.). — ⁵ A P የወቀ". —

⁶ A F P om. በ. — ⁷ O ማማ; F P om. — ⁸ A P om. ወ. — ⁹ O ወሊ".

ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡
 ለቢሶ ፡ ሠቀ ፡ ወክኒ ፡ ልቅሶ ፡ በአደባባይ¹ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበኡ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡
 ወአዛዦች ። ወአም*ዝ ፡ ጸውዖ ፡ ምዝክሩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ፡ O 45 v°.
 5 ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ ወነሥኡ ፡ ንደ ። ወአፈድፈዱ ፡ ብካየ ፡ ንም
 ቀዳሚ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ወሰብአ ፡ ጐዣም ፡ ሶበ ፡ ርክይዎ ፡
 ለወልዱ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ንስመ ፡ ይመስሎ ፡ ለአቡሁ ፡ በሥነ ፡ መል
 ክቡ ፡ ወአርአያሁ ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አንገፍዎሙ² ፡ ላህ ፡ ንስመ ፡
 ያፈቅሮሙ ፡ ወያፈቅርዎ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ አዘዘት ፡ ንግሥት ፡
 10 ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ያምጽአዎ ፡ ለመልክተኛ ፡ ጠያቂ ፡ ኃብለ ፡ ሥሉስ ፡
 ወበጊዜሃ³ ፡ አቀምዎ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተንሥኡ ፡
 አዛጋፍ ፡ ጌርጊስ ፡ ለተዋሥኦት ፡ ዚአሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ምንት ፡ አብጽሐክ ፡
 ንስከ ፡ ዝየ ፡ ዘትቤ ፡ ሐመ ፡ ንጉሥ ፡ ንንዘ ፡ ሀሎ ፡ በጥሂና ፡ ወይጥሃር ፡
 ከመ ፡ አንበሳ ። ወይቤ ፡ ሐብለ ፡ ሥሉስ ፡ አክ ፡ ዘገበርኩ ፡ ዘንተ ፡
 15 ነገረ ፡ ዳኤሙ⁴ ፡ ተናገሩ ፡ ብየ ፡ በሐሰት ። ወጸውዓ ፡ ቦቱ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 መሳከርተ ፡ ወመስክሩ ፡ ቦቱ ፡ አብያዲሁ⁵ ፡ ንለ ፡ ሰምዕዎ ፡ ከመ ፡ ይቤ ፡
 ሐመ ፡ ንጉሥ ። ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ⁶ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ መኳንንት ፡
 ወሊቃውንት ። ወአምዝ ፡ አውፅአዎ ፡ አደባባይ ፡ ኃሻ ፡ አጃግሮች ፡
 ወረገዝዎ ፡ በብዙኅ ፡ ኩናት ፡ ወሞተ ። «ወበውኦቱ ፡ ዕለት⁷ ፡ ተሰ
 20 ምዓ ፡ ዓመዓሁ ፡ ለቢያድኅ ፡ ዮሐንስ ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ «ንግሥት ፡
 ምንትዋብ⁸ ፡ ንሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አዘዘቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ቀኝ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ። ወለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ፡ ወለየ
 ሻለቃ⁹ ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ አሸከር ፡ ዘዌ ፡ ወቱለማ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡
 ኀበ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማፂ ። ወሐሩ ፡ ንሉ ፡ ኀበ ፡ ዘተክዘዙ ፡ ከመ ፡ ይፅብ
 25 ዕዎ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ። ንሉኒ ፡ ንንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ወኦንዘ ፡ ይመ
 ጽኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ኦምነ ፡ አምሐራ ፡ ኦኒዘ ፡ በአንድ ፡
 አይጠጣሽ ፡ ወምበዴ ፡ ዘስሙ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ተራክቡ ፡ በፍኖት ። ወሶበ ፡
 ረከብዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ነገርዎ ፡ ከመ ፡ ተንሥኡ ፡ ዓማፂ ፡
 ውስተ¹⁰ ፡ ብሔረ ፡ ደራ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ አሲሮ ፡ ፈነዎ ፡ ለዝ
 30 ንቱ ፡ ወምበዴ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ውኦቱሰ ፡ ተመይጠ ፡ ወሐረ ፡ ምስ
 ሌሆሙ ፡ ውስተ ፡ ደራ ። ወበዲሐሙ ፡ ፈትሑ ፡ ወራሪ ፡ ወጐየ ፡ በዕለተ ፡

¹ A F P በመካከብያ. — ² A P አኅደግዎሙ (F br.). — ³ A P ወ (F om.). — ⁴ A F P ኦላ. — ⁵ O om. — ⁶ O om.; F ቦቱ. —
⁷ A P ወበይአቲ ፡ ሰዓት. — ⁸ A F P om. — ⁹ A P ወለሻ" (F om.).
 — ¹⁰ A በ; pro ከመ-ደራ (l. 28-31) F habet ዐመዓ ፡ ዝንቱ; P ዘንተ.

ዓርብ ፡ ቢያድግ ፡ ዮሐንስ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ በታንኳ ፡ ከመ ፡
 ያምሥጥ ፡ እምእዴሆሙ ፡ ለእለ ፡ ዴገንዎ ። ባሕቱ ፡ አምላክሙ ፡ ኃያል ፡
 * P 218 r°. ወ * ጽኑዕ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 * O 46 r°. እስመ ፡ ይረድአሙ ፡ በበጊዜሁ ፡ ሜጦ ፡ ለዝ * ነቱ ፡ ታንኳ ፡ በኃይለ ፡
 ነፋስ ፡ ወአብጽሐ ፡ ውስተ ፡ ደሴት ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ማኅደረ ፡ ስብ 5
 * A 132 r°. ሐት ፡ ዘሀለወት ፡ * ውስቲታ ፡ ታቦተ ፡ ቊ * ስቋም ፡ ወአሜሃ ፡ ጎደገቶ ፡
 * F 279. ይእቲ ፡ ታቦት ፡ በእዴሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ለውእቱ ፡ ዓማፂ ።
 ወተእነዘ ፡ ምስለ ፡ ብእሲቱ ፡ ወደቂቁ ፡ ወአሰሮሙ ። ወኃልቁ ፡ ብዙ
 ኃን ፡ ሰብእ ፡ በምክንያተ ፡ ዚአሁ ፡ በእደ ፡ ጋላ ፡ ዘስሙ ፡ ጋችምባቲ ፡
 ወካዕበ ፡ እንዘ ፡ ይመጽእ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ እምሀገረ ፡ ዳሞት ፡ 10
 ረከበ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ በፍኖት ፡ እንዘ ፡ የሐውር ፡ እምጐን
 ደር ፡ ከመ ፡ ይትራከብ ፡ ምስለ ፡ አዕራረ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ኢያሱ 2 ፡ እስመ ፡ ቦቱ ፡ ምክር ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወዓሠሮ ፡ ከምቤ ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፪ለጥቅምት ፡ ቦሑ ፡ እሉ ፡ መኳንንት ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡
 እሎንተ ፡ ዓማዕያነ ፡ እኒዘሙ 3 ፡ እንዘ ፡ ያጸውርዎሙ ፡ አእባነ ፡ ወያዋ 15
 ንትዎሙ ፡ አጽርቅተ ። ንግሥትኒ ፡ ወንጉሥ ፡ ተረክቡ ፡ ሎሙ ፡ በአ
 ሸዋ ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ፍትሑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዘከመ ፡ ከሠተ ፡
 ለክሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወአሜሃ ፡ ፈትሑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡
 ወሰቀልዎሙ ፡ በወርካ ፡ ዘአደባባይ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ ወለቀ
 ማኖ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ። ለቢያድግ ፡ ዮሐንስ ፡ አንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ 20
 ሞቅሕ ፡ በእደ ፡ ብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፰ ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በአሸዋ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወነሥእዎሙ ፡
 እደ ፡ ሰብእ ፡ ዳሞት ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ወሀብዎ ፡ ለአዛጋ፡ ቴዎዶ
 ስዮስ ፡ በትግሬ ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ቡር ፡ ዘይትረከብ ፡ ባቲ ፡ ፳ሰቅለ ፡ 25
 ወርቅ ፡ ወሿምድረ 4 ፡ በደምብያ ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ 5 ፡ በአሸዋ ። ወመጽኑ ፡ ሰብእ ፡ አምሐራ ፡ እኒ
 ዘሙ ፡ ብዙኃ ፡ ሰለባ ፡ ወገደፉ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ።
 ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ነሥኡ ፡ እደ ፡ ሰብእ ፡ ጃዊ ፡ ወደረቤ ፡ ዘማቻክል ።
 ወ፪ጋላ ፡ ገደፈ ፡ አለንጋሁ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እስመ ፡ 30
 ሞተ ፡ በቅሉ ፡ ወወሀብዎ ፡ በቅለ 6 ። ወአሜሃ ፡ ዕለት ፡ አምጽእ ፡

1 A P ለእሉ ፡ ነገ" ፡ በካፋ ፡ ወኢ" (F br.). — 2 A ንጉ" ፡ ኢ" ፡
 ወንግ" ፡ ም" ; P ንጉሥ ፡ ወንግሥት ; F ንጉሥ. — 3 A P ante እሎ".
 4 A F P ወ፴". — 5 A P ንጉ" ፡ ወንግ (F br.). — 6 Ita O F et A ;
 P ሰቅለ.

አብዬ ፡ ዘሸዋ ፡ ጸባሕተ ፡ አፍራስ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወእምእሉ ፡ አፍ
 ራስ ፡ ወሀቦ ፡ ፩፡፭፡፭ ፡ ዘኅብሩ ፡ ቡላ ፡ ለበጋር ፡ ወንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮር
 ጊስ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወአል*በስዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ጎግጥም ፡ አልባሰ ፡ * O 46 v°.

5 ክቡራኒ ። ወበ፳ዕለት ፡ ፈጽሙ¹ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ገቢረ ፡ ተዝ
 ካሩ ፡ ለንጉሥ ፡ በካሩ ፡ ከመ ፡ ተዝካረ ፡ ነገሥት ፡ እለ ፡ እምቅድሜሁ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፱ለጥቅምት ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አልበስዎሙ² ፡ ለሰ
 ብአ ፡ ዳሞት ፡ ብዙኃ ፡ ልብሰ ፡ ዘውእቱ ፡ ካፓ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፱ ። ወአመ ፡ ፳ወ፺³ለጥቅምት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 10 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ተረክቡ⁴ ፡ በአሸዋ ፡ ወተሰምየ ፡ ከመ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ቀዊሞሙ ፡ አፈ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮብ ፡ ወሊቄ ፡ ምሀርካ ። ወአልበስዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ጃዊ ፡
 ካፓ ፡ ወላንቃ ፡ ወለስደትኒ⁵ ፡ ወልዱ ፡ ለፊት ፡ አውራሬ ፡ ያዕቆብ ፡
 አልበስዎ ፡ ካፓ ፡ ዘእኑም ፡ ዙለንታሁ ፡ በወርቅ ፡ ወወሀብዎ ፡ ወርቀ ፡
 15 ለአባላ ፡ ክርስቶስ ፡ መምህረ ፡ ሬማ ፡ ዘከነ ፡ ጉበኛ ፡ አመ ፡ ተእኅዘ ፡
 ቢያድኝ ፡ ዮሐንስ ። ወሰክለ ፡ ሎቱ ፡ *ምሕረተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወን * P 218 v°.

ግሥት ፡ ጸዊሮ ፡ መስቀለ ፡ ዲበ ፡ መትከፍቱ⁶ ። ወበይእቱ ፡ ዕለት ፡
 መሐርዎን ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለወይዛዝር ፡ እለ ፡ ተማኅዐና ፡ በመ
 ምሀር ፡ አርቃዴዎስ ፡ ዘወርቅ ፡ ለብሆ⁷ ። እስመ ፡ መሐርያን ፡ እሙ
 20 ንቱ ፡ በእንተ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ ምሕረት ፡ ወተዓጋሥያን ፡
 በጊዜ ፡ መዓት ። እስመ ፡ ይብል ፡ መጽሐፍ ፡ አቅርቶ ፡ መዓተክሙ ፡
 ዘእንበለ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ። ወእማቲሆሙኒ ፡ ለንግሥት ፡ ወንጉሥ⁸ ፡
 ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወወይዘሮ ፡ እንከዬ ፡ ይስኣላ ፡ ምሕረተ ፡ ለውሉደ ፡
 ሰብአ ፡ ከመ ፡ እግዝእትኒ ፡ ማርያም ፡ ሰክሊተ ፡ ምሕረት ፡ ወያስተበ
 25 ቍዓ ፡ ምሕረተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ኒቆላዎስኒ ፡ ወአዛፓ ፡ ማሞ ፡ * ከመ ፡ ሚካኤል ፡ ወገብርኤል ፡ መላእ * F 980.

ክተ ፡ ምሕረት ። ወአዛፓ ፡ አርከሔድስ ፡ ወአሳላፊ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ከመ⁹ ፡ መላእክት ፡ ጌራን ፡ እለ ፡ ይስኣሉ ፡ ምሕረተ ፡ ለውሉደ ፡ ሰብአ ።
 ወሕፃንኒ¹⁰ ፡ አደራ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘመዳ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ይትኤ
 30 ዘዝ ፡ ለምሕረት ፡ ወአከ ፡ ለመዓት ። ወበእሉ ፡ አዕማድ ፡ ወናያን ፡

¹ A post ወንግ (F P om. ን ፡ ወን). — ² A P ante ንጉሥ. —
³ P (et F?) ፳ወ፱ (ex numero capitis ortus error videtur). — ⁴ A F P
 ante ን. — ⁵ P ወለሳዶቅኒ (F br.). — ⁶ A P ፋ (F br.). — ⁷ O ለ
 ቡሆ. — ⁸ A P ምንትዋብ ፡ ወን ፡ ኢያሱ ፡ ዘውእቶን (F br.). —
⁹ A እስመ (P om.; F br.). — ¹⁰ A P om. ወ (F br.).

ተሐንደት¹፣ ወጽንዓት፣ መንግሥተ፣ ይቴጌ፣ ምንትዋብ፣ ወመንግሥተ፣
 ወልዳ፣ ሐፂ፣ ኢያሱ ። ወካዕበ፣ እጽሕፍ፣ ፈቃደ፣ መኳንንት፣ ወሠ
 ፈቂት፣ እለ፣ ኢተሠይሙ፣ ወእለ፣ ተሥዕሩ፣ እምእራስ፣ ዮስጦስ፣
 ወብላቴን፣ ጌታ፣ ኤፍሬም፣ ወቀኝ፣ አዝማች፣ ግርድን፣ ወግራ፣ አዝ
 ማች፣ * ከርቤስ፣ ወደጅ፣ አዝማች፣ አቡሊድስ፣ ወደጅ፣ አዝማች፣ ተላ⁵
 ፊኖስ፣ እስከ፣ ዮሻለቃ፣ ተክለ፣ ሃይማኖት፣ ወዮሻለቃ፣ ዘወልድ፣
 ወብላቴን፣ ጌታ፣ ወልደ፣ አብ፣ ወሊቀ፣ መኳስ፣ ማርቆስ፣ እስመ²፣
 ይተግሁ፣ በመዓልት፣ ወኢይነውሙ፣ በሌሊት፣ ከመ፣ * ይዕቀቡ፣ መን
 ግሥቶሙ፣ ለንግሥት፣ ምንትዋብ፣ ወለንጉሥ፣ ኢያሱ፣ ወካዕበ፣ እጽ
 ሕፍ፣ ፈቃደ፣ ጋላ፣ ዘውኡቱ፣ መጫ፣ ሰጡ³፣ ዋሪሆ፣ ወካልኦን፣¹⁰
 ጋሎች፣ ዘአኃዝዎን፣ ለወይዘዝር ። አሌ፣ ሎቱ፣ ለዘይዔምዓ፣ ለዛቲ፣
 መንግሥት ። እስመ፣ ትመትሮ፣ ከመ፣ መጥባሕት ። ወታውዕሩ፣ ከመ፣
 እሳት ፤ ሚይሄኒ፣ ዜና፣ ፈቃድ⁴፣ ዘተገብረ፣ በሰብአ፣ መጫ፣
 እስመ፣ መተረ፣ እዴሁ፣ በእዴሁ፣ ዘአኃዝ፣ ለነጮ፣ እኑሁ፣ ወልደ፣
 ቡናኛ፣ ባስሌ ። ወውኡቱ፣ መጫ፣ ቀደመ፣ እምኩሉ፣ በነሢኦ፣ እደ፣¹⁵
 ንጉሥ፣ ወንግሥት፣ ወበለቢሰ፣ ልብስ፣ ዘውኡቱ፣ ካፓ ።

ሠረቀ፣ ወርቃ፣ ጎዳር፣ በዕለተ፣ ረቡዕ፣ ወአመ፣ ሰኑይ፣ ቦኦ፣ ደጅ፣
 አዝማች፣ ሠርፀ፣ ከርስቶስ፣ ለውከተ፣ ጐንደር፣ እምነ፣ ቤገ፣ ምድር፣
 ወከነ፣ ልቅሶ፣ በመካበብያ ። ወበይኦቲ፣ [ዕለት፣] ተረክቡ፣ ንጉሥ፣
 ወንግሥት፣ በአሸዋ፣ ወነሥኦሙ፣ እደ፣ ደጅ፣ አዝማች፣ ሠርፀ፣ ከር²⁰
 ስቶስ⁵ ። ወአልበስዎሙ፣ ንጉሥ፣ ወንግሥት፣ ለሰብአ፣ አምሐራ፣
 ብዙኃ፣ ልብስ፣ ዘውኡቱ፣ ካፓ ። ወለደጅ፣ አዝማች፣ ወዳጄ፣ አልበ
 ስዎ፣ መጐናጽፍያ፣ ምስለ፣ ሥርዓቱ፣ ያፂ፣ ፈንታ፣ ወወሀብዎ፣ ብዙኃ፣
 ነፍጠ፣ ወአስተሰነዓልዎ፣ በፍቅር፣ ወበሰላም፣ ወእጽንዑ፣ ሢመቶ፣
 እስመ፣ ፈቃደኛ፣ ውኡቱ ። ወአመ፣ ሣልስት፣ ዕለት፣ መሐርዎሙ፣²⁵
 ለሰብአ፣ ቈራዓ፣ ማኅበረ⁶፣ ወለተ፣ ጴጥሮስ፣ ወወሀብዎሙ፣ ንጉሥ፣
 ወንግሥት፣ ጫሕቅለ፣ ወርቅ፣ ወሜጡ፣ ሎሙ፣ ጉልቶሙ፣ በዓዋጅ ።
 ወአመ፣ ጄወፒላጎዳር፣ ቦኦ፣ ደጅ፣ አዝማች፣ ባስልዮስ፣ ምልምል፣
 ውከተ፣ ጐንደር፣ ወከነ፣ ልቅሶ ። ወበሳኒታሁ፣ ቦኦ፣ ደጅ፣ አዝማች፣
 አያኖ፣ እግዚእ፣ ውኡቱኒ፣ አስቆቀወ፣ በመካበብያ ። ። ።³⁰

አንቀጽ፣ ፳ ። ወአመ፣ ፳ወ፳፣ ለጎዳር⁵፣ ተረክቡ፣ በማኸል፣ ግምብ⁷፣

¹ O om. cum seq. ወ. — ² A እስከ (P verba inde a ወካዕበ, l. 2, om. pleraque, reliqua in brevitatem cogit.) — ³ A ሰው (P om.). —

⁴ P ወእስፍንቱ፣ ሠናይ (F om. ዜና). — ⁵ A F P om. — ⁶ A F P add. ቅድስት. — ⁷ A add. ዘውኡቱ፣ መንገሻ (F በመናገሻ).

ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለእ
ጨጌ ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአዛዦች¹ ፡ ወሊቃው
ንት² ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወመጽኡ ፡ ኩሎሙ ፡ ወ*ተ³ (P 47 v°.
ጋብኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ወዕለቱኒ ፡ ዘተጋብኡ ፡ ባቲ ፡ ዕለተ ፡
5 ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ይኣቲ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ አን
ግሥዋ ፡ ለእምየ ፡ በዘውድየ ፡ እስመ ፡ ዘእንበሌሃ ፡ ኢይቀውም³ ፡ መንግ
ሥትየ ፡ ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ተፈሥሑ ፡
ኩሎሙ ፡ ወይቤሉ ፡ በጀቃል ፡ ይደልዋ ፡ ይደልዋ ፡ እስመ ፡ ትመስላ ፡ ለንግ
ሥት ፡ እሴኒ⁴ ፡ በኩሉ ፡ ምግባራ ፡ እምግባረ ፡ ዓለም ፡ ዘይሄኒ ፡ ወእምድሳ
10 ረዝ ፡ ተንሥኦ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ወቆመ ፡ ማእከለ ፡ ኩሎሙ ፡
መኳንንት ፡ ወጸለየ ፡ ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሥት ፡ ወአንበርዋ ፡ ዲበ ፡
መንበር ፡ ልዑል ፡ ወነዋሳ ፡ ወዝነቱኒ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ አን
በረ ፡ አክሊለ ፡ ዲበ ፡ ርእሳ ፡ ዘእምዕንቀ፡ ክቡር ፡ ወዝኒ ፡ አክሊል ፡
ዘአቡሃ ፡ ሐፂ ፡ ሚናስ ፡ ዘውድ ፡ ውኣቱ ፡ ወእምድሳረ ፡ ተፈጸመ ፡
15 ኩሉ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ አንበርዋ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
እንዘ ፡ ዑዕፍት ፡ ይኣቲ ፡ በአልባስ ፡ ወርቅ ፡ በየማነ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡
ነገሥት ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሃ ፡ ወትቀውም ፡ ንግሥት ፡
በየማንክ ፡ በአልባስ ፡ ወርቅ ፡ ዑዕፍት ፡ ወትብርት⁵ ፡ ወሶበ ፡ ርእይ
ዎሙ ፡ ለ፪ቱ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ዲበ ፡ ፪ቱ ፡ መናብርት ፡ አእኩትዎሙ ፡
20 ወወደስዎሙ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘአብ
ያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ እንዘ ፡ * ይብሉ ፡ ከመዝ ፡ አእንትሙ ፡ ፍቁራነ ፡ P 219 r°.
ክርስቶስ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሢመትከሙኒ ፡
ድልው ፡ ወሥኑይ ፡ ዘእምኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይመስል ፡ አያተ ፡
ዚአሁ ፡ ዘበምድር ፡ ክብርክሙ ፡ እስመ ፡ ይሰግድ ፡ ሎቱ ፡ ኩሉ ፡ ብርክ ፡
25 ወመናብርት ፡ ወመኳንንት ፡ ወአጋኣዝት ፡ ወሥልጣናት ፡ ግብረ ፡ ይሜ
ጥዉ ፡ ቀፈቶሙ ፡ አድኒኖሙ ፡ ወበዘይደሉ ፡ ስብሐተ ፡ ይኬልሉ⁷ ፡
ምሉእ ፡ ሰማያተ ፡ ወምድረ ፡ ቅድሳተ ፡ ስብሐቲክ ፡ እንዘ⁸ ፡ ይብሉ ፡
ወበዝኅነተ ፡ መንግሥትከሙ ፡ እንተ ፡ በሕቁ ፡ ታስተርኢ ፡ ወትትሌ
ዓል ፡ እምኩሉ ፡ ክብር ፡ ንፊኢ ፡ ድልወ ፡ ዘበአማን⁹ ፡ ዘንተ ፡ ምሳሌ ፡

¹ A ወለኦ" (P F om.). — ² A P ወለሊ". — ³ A F P ኢይጸንዕ.
— ⁴ A P ለእ" ፡ ን" (F እስመ ፡ ዳግሚት ፡ እ" ፡ ይኣቲ). — ⁵ A F om.
(etiam P om. haec cum plerisque ex iis quae praeced. et sequuntur).
— ⁶ A ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥትነ ፡ ምንትዋብ (F ለ፪ሆሙ). —
⁷ A ይሴብሐ ፡ ወይ" (P om. ዘበምድር — ሣህል, l. 24—p. 40. l. 7; F br.).
— ⁸ O om. — ⁹ A እንተ ፡ በ".

እስመ ፡ አንትሙ ፡ ፈልፈል ፡ ወነቅዕ ፡ ዘክሉ¹ ፡ ክብር ። ወጥንተ ፡
መዋዕለ ፡ ሰብእ ፡ ወበትእዛዛት ፡ ዝኹናት ፡ ጸናዕከሙ ፡ በሕግ ፡ ወበድ
ልወት ፡ ትመርህዎሙ ፡ ውስተ ፡ ሕይወት ፡ ለክሎሙ ፡ እለ ፡ ገረሩ ፡
* O 48 r°. ለመንበረ ፡ መንግሥትከሙ ። * እለስ ፡ ኢይትኤዘክከሙ ፡ ይወድቁ ፡
በቀሊል ፡ ተመዊዎሙ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይልከሙ ። ወለእመኒ ፡ አንጽብ 5
ረቀ ፡ ወልታ ፡ ንጉሥ ፡ ሰቤሃ ፡ ይኹይዩ ፡ ኅዲጎሙ ፡ ሕሊና ፡ ትዕቢቶሙ ፡
ወኅሊአሙ ፡ ምክረ ፡ ይሰግዱ² ፡ በብረክ ፡ እንዘ ፡ ይስእሉ ፡ ሣህለ ።
ከመዝኬ ፡ አኃዘት ፡ ምድረ ፡ እንቲአከሙ ፡ መስተባዕሲት ፡ ወምህርተ ፡
* F 281. ፀብእ ፡ እንተ³ ፡ ዘልፈ ፡ ትመውእ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊት * ከሙ ። አንትሙ ፡
በጽባሕ ፡ ወበምዕራብ ፡ በሰሜን ፡ ወበደቡብ ፡ ይደሉ ፡ ዜና ፡ ውዳሴ ፡ 10
ለከሙ ፡ በአዜብ ፡ ወመስዕ ፡ በሊባ ፡ ወባሕር ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በቃለ ፡
አኩቲት ፡ እንዘ ፡ ኢያነትጉ ፡ ይኬልሉ ። ወምስማካሰ ፡ ለእንተ ፡ ታስተ
* A 133. ርኢ ፡ ክብርት ፡ ወፍቅርተ ፡ እግዚአብሔር ፡ መንግሥትከሙ ፡ አንግ
ሥት ፡ * ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ውእቱ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡
ክርስቶስ ፡ እስመ ፡ ቦቱ ፡ ይነግሡ ፡ ነገሥት ፡ ወኃያላን ፡ ይጽሕፉ ፡ 15
ጽድቀ ፡ በከመ ፡ ጽሑፍ ፡ እስመ⁴ ፡ ለክሉ ፡ የአክል ፡ ፈቃዱ ። ወበአ
ሐቲ ፡ ትእዛዝ ፡ ተፍጻሜተ ፡ ክሉ ፡ ሠናያት ፡ ይከውን ፡ ወይሁብ ፡
በሕቁ ፡ ድልወ ፡ ለእለ ፡ ያፈቅርዎ ፡ ክሉ ፡ ሥነ ፡ ወክሉ ፡ ምክረ ፡
ወእፊኢ ፡ በከመ ፡ አቅደምኩ ፡ ነጊረ⁵ ፡ ክሉ ፡ ጸጋ ፡ ዘተውህበ ፡ ለጽ
ንዓ ፡ መንግሥትከሙ ። ወነአምን ፡ ከመ ፡ እምይእዜሂ ፡ ዘይትወህብ ። 20
ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ሰገደ ፡ ጽሩግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ታሕተ ፡ መንበረ ፡
ንግሣ ፡ ለንግሥት⁶ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ይትባረክ ፡ እግዚአብሔር ፡ እም
ላክ ፡ እስራኤል ፡ ዘገብረ ፡ መንክረ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወይእ
ቲኒ ፡ ወህበቶ ፡ ፲ተ ፡ ሰቅለ⁷ ፡ ወርቅ ፡ እስመ ፡ ሕጉ ፡ ውእቱ ፡ በጊዜ ፡
አንገሠ ፡ ንጉሠ ፡ ወንግሥተ ። ወክሉሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃው 25
ንት ፡ ወሴት⁸ ፡ ወይዛዝር ፡ ወክሉሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ሰገዱ ፡
ታሕተ ፡ መንበረ ፡ ንግሣ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ። ወይቤልዋ ፡ ሺሕ ፡
ዓመት ፡ ያንግሥኸ ፡ ሺሕ ፡ ዓመት ፡ ያንግሥኸ⁹ ። ወቄስ ፡ ሐፂ ፡ እል
ፍሶስኒ ፡ ባረክ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ የህብኪ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኃይለ ፡ በከመ ፡
ወህባ ፡ ለኢያኤል ፡ ዘቀተለቶ ፡ ለሲሳራ ፡ ኃያል ። ወበከመ ፡ ወህባ ፡ 30
ኃይለ ፡ ለዮዲት ፡ ዘቀተለቶ ፡ ለሆሎፎርኒስ ፡ ፀረ ፡ እስራኤል¹⁰ ። ወበ

¹ A ዘበክሉ. — ² A ዘሰገደ. — ³ P om. usque ad ይኬልሉ, l. 12. —
⁴ A om. (P om. ወኃያላን — አቅደምኩ; F br.). — ⁵ P ወእነግር. —
⁶ O om. — ⁷ P ሕልቀ. — ⁸ A ወሊቅ; F om. (P om. pleraque). —
⁹ A P om. — ¹⁰ A F add. ቀደምት (P br.).

ከመ ፡ ወሀባ ፡ ኃይለ ፡ ለአስቴር ፡ አምብዝታ ፡ ጸሎት ፡ ወጸም ፡ ዘቀተ
 ለቶ ፡ ለፀረ ፡ መርዶክዮስ ፡ ሐማ ። ወአምዝ ፡ አምጽኡ ፡ ላቲ ፡ በቅለ ፡
 ሥርገው ፡ ቃማ¹ ። ወወረደት ፡ ከመናገሻ ፡ ግምብ ፡ አንዘ ፡ ዲበ ፡ ርአሳ ፡
 አ*ክሊል ፡ ዘወርቅ ፡ ወበአገሪሃ ፡ ዘወርቅ ፡ ጫማ ። ወሶበ ፡ ርአይዋ ፡ * () 48 v°.
 5 ለምንትዋብ ፡ ይቤሉ ፡ አዳም ፡ ቆማ ። ወክሳዳ ፡ ከመ ፡ አርማከቆስ ፡
 ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ። ወተዕዕነት ፡ ላዕለ ፡ ይአቲ² ፡ በቅል ፡ «አንተ ፡
 ትሰመይ³ ፡ ጎማ ። ወተቀንዶ ፡ ካህናት ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ በጥዑም ፡
 ዜማ ። መንክር ፡ ግርማ ፡ መንክር ፡ ግርማ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጸለላ ፡
 መንክር ፡ ግርማ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ተፈሥሐ ፡ ከሉ ፡ ዓለም ፡
 10 ከመ ፡ ዘረከበ ፡ ብዙታ ፡ ሰቂማ ። ወይቤላ ፡ ኃላይያት ፡ ዘውአቶን ፡ ደረ
 ባቤቶች⁴ ፡ ወይቴ ፡ አግርዶች⁵ ፡ አንዘ ፡ ያሠረግዋ ፡ ርአሶን ፡ በተፀፍሮ ፡
 ሥዕርቶን ፡ ወበተለብሶ ፡ አልባስ ፡ ዘብዙኅ ፡ ሤጡ ፡ በከመ ፡ ልማዶን⁶ ፡
 አሁን ፡ ወዓች ፡ ጀምበር ፤ ተሸሽጋ ፡ ነበር ። አሁን ፡ ወዓች ፡ ጨረቃ ፤
 የምትለን ፡ ፍርድ ፡ ይብቃ ። ደስ ፡ ይበልህ ፡ ዘመድ ፤ ከነገሠች ፡ በዘ
 15 ውድ ። ደስ ፡ ይበልሽ ፡ ወይዘሮ ፤ ጭና ፡ መጻች ፡ ወገሮ ። ደስ ፡ ይበ
 ልህ ፡ ባለጌ ፤ ከነገሠች ፡ ይቴጌ ። ደስ ፡ ይበልህ ፡ ጐንደር ፤ ቀድሞ ፡
 ከፍቶህ ፡ ነበር ። ወአምዝ ፡ ወዕክት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ⁷ ፡ በጠረከ
 ምባ ፡ በር ፡ አንዘ ፡ ትበርህ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ። ወይጸድል ፡ ገጻ ፡ ከመ ፡
 ዕንቁ ፡ ባሕርይ ። ወተለውዋ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወከሎሙ⁸ ፡
 20 ሰብአ ፡ ከተማ ፡ በበሥርዓቶሙ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ ድልቅልቅ ፤ ወተነ
 ፍኅ ፡ ቀርን ፡ ወአንጐድጐደ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። አስከነ ፡ ይሰ
 ማዕ ፡ አምርትቅ ፤ ወበዝታ ፡ ይባቤ ፡ ወትፍሥሕት ፡ ውስተ ፡ ትዕይ
 ንት ። ወኃለፈት ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ በአደባባይ ፡ ፀዊራ ፡ ዘውደ ፡
 ዲበ ፡ ርአሳ ። ወአትሃኒ ፡ አሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አስመ ፡ ከመ ፡
 25 *ዮሴፍ ፡ በአርአያሁ ። ወከመ ፡ ኢዮዓብ ፡ በውርዛዌሁ ። ወ፩ጊዜ ፡ * F 282.
 ይከውን ፡ ቅድሜሃ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ ይከውን ፡ ድኅሬሃ ፡ ፩ጊዜ ፡ በየማና ፡
 ወ፩ጊዜ ፡ በፀጋማ ። አስመ ፡ ይተግህ ፡ ለዓቂቦተ⁹ ፡ ርአሳ ። ወበአት ፡
 ውስተ ፡ ሰቀላ ፡ ዘይብልዎ ፡ አደናግር ፡ ወነበረት ፡ ዲበ ፡ መንበር ፡
 ዘልቡጥ ፡ በወርቅ ። ወአውራዶ¹⁰ ፡ ዘውደ ፡ አምላዕለ ፡ ርአሳ ፡ ጽራግ ፡
 30 ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ወሀበ ፡ ለበጋርወንድ ፡ አብርሃም ። ወወሰድዎ ፡ ለዘ
 ውድ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአንበርዎ ፡ ኀበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ መካኑ ።

¹ F ወርቅ. — ² A P om. — ³ A F P ዘስማ. — ⁴ A P "ቤት." —

⁵ F P አግሮድ. — ⁶ A P add. ይብላ. — ⁷ A om. (P brev.). —

⁸ A F ወ (P in brev. contr.). — ⁹ A F P ለዓቂቦ. — ¹⁰ A P ወአ

ውረደ; F br.; paullo post A F P ወወሀበ.

ወእምዝ ፡ ተመይጡ ፡ እሉ ፡ መኳንንት ፡ ውስተ ፡ አደናግር ። ወገብ
 ሳግ ሳግ ፡ ረት ፡ ምሳሕ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለወይዛዝር ፡ ወማዕዳኒ ፡ *ብዙሳ፤ ፡
 ምዑዝ ፡ ለአንፍ ፡ ወጥዑም ፡ ለአንፍ ። ወክልበ ፡ ዘኢረከቡ ፡ ክሎ ፡
 መብልዓ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ ወኢያጥኦቶሙ ፡ እምዘ ፡ ፈቀዱ ፡ ንግ
 ሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እስመ ፡ ኂርት ፡ ይእቲ፤ ፡ በክሎ ። ወእምድሳረ ፡ 5
 ጸግቡ ፡ መኳንንት ፡ ወወይዛዝር ፡ አብልዓቶሙ ፡ ለክሎሙ ፡ የሻለቆች ፡
 ምስላ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ ወለክሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ወክልበ ፡ ዘኢበ
 ልዓ ፡ ወኢጸግቢ ፡ እምሰብክ ፡ ከተማ ። ወሰርከ ፡ ሰንበት ፡ ለጸቢሐ ፡
 እሁድ ፡ በቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አተወት ፡
 ውስተ ፡ መሰሪ ፡ ኀበ ፡ ህሎ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ። 10
 ወበውእቱ ፡ ወርቃ ፡ ሳዳር ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በአጸዋ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሎቱ፤ ፡ ሢመቶ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ወሐረ ፡ መን
 ገለ ፡ ዳሞት ። ወእንዘ ፡ የሐውር፤ ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ ቦቱ፤ ፡ ፩ብአሲ ፡
 *P 219 v. እምፍቁራኒሁ ፡ ዘእምሰብክ ፡ ዳሞት ፡ እንዘ ፡ *ይብል ፡ ኢትምጳእ ።
 እስመ ፡ ከነ ፡ ብክ ፡ አሐደ ፡ በመሐላ ፡ ሰብክ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብክ ፡ ጃዊ ፡ 15
 ወማቻክል ፡ ለፀቢክ ፡ ዚክክ ። ወበውእቱ ፡ ጊዜ፤ ፡ ሳደገ ፡ ከምቤ ፡
 ፍኖተ ፡ ዳሞት ፡ ወሐረ ፡ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ፤ ፡ አረፋ ፡ ወበክ ፡ ውስተ ፡
 *A 133 v. ቤቱ ፡ ለራስ ፡ ሕዝቅያስ ። *ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ፡ ከምቤ ፡ ኀበ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት፤ ፡ ከመ ፡ ዓመፁ ፡ ሰብክ ፡
 ዳሞት ፡ ወሰብክ ፡ ጃዊ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ 20
 ሥት ፡ ፈነወዎሙ ፡ ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወለአዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡
 እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ምንት ፡ ዘአብጽሐከሙ ፡ ኀበ ፡ ዝነገር ፡ ዮምኒ ፡ ሳድ
 ግዎ ፡ ወኢትክልአዎ፤ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ይባክ ፡ ኀበ ፡ ዘሤ
 ምናሁ ፡ ሀገር ። ወሐሩ ፡ በጉጉዓ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወአዛጋ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ጉምብሊ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለኤዎስጣቲ 25
 ዎስ ፡ ወፈነዉ ፡ ጨዋሂ ፡ በበሀገሩ ፡ ወበበቤቱ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ተጋ
 ብኩ ፡ ክላከሙ ፡ እስመ ፡ ብነ ፡ ነገር ፡ ዘተአዘዝናሁ ፡ እምንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኀበ ፡ ዘህለውነ ፡ ንሕነ ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዎሙ ፡ ሰብክ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብክ ፡ ጃዊ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ አለ ፡ ተክ
 ዘክ ፡ ፡ በግስገሳ ፡ ሐሩ፤ ፡ መንገለ ፡ አረፋ ፡ ተደሊዎሙ ፡ ከመ ፡ ይፅብ 30
 ዕዎ ፡ ለከምቤ ፡ ፡ ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ፤ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ፡ ቦቱ ፡

1 A om. (F P br.). — 2 AP ህሎ (F br.). — 3 A P om. (F br.).
 — 4 O om. — 5 A P መንገለ (F haec vix attingit). — 6 A ዘንተ ፡
 ነገረ ፡ ኀበ ፡ ን፡ ኢያሱ ፡ ወኀበ ፡ ን፡ ም፡ (P br.). — 7 A P ሐ፡
 (A ወሐ፡) በ፡. — 8 A ወሰሚዎ; P ውእቱኒ ፡ ሰሚዎ.

አሉ¹ ፡ አፅራሪሁ ፡ ተንሥክ ፡ ከምቤ ፡ አምሀየ ፡ አኒዘ ፡ ሰንደቀ ፡ ወነጋ
 ሪተ ፡ ምስለ ፡ ጎዳጣን ፡ ወዓልደኒሁ ። ወተኃብክ ፡ ጎዳጣ ፡ ዘመነ ፡ ጎበ ፡
 ካልክ ፡ መካን ፡ በ*ዘሰምዓ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ሑር ፡ ሕዝብየ ፡ 'O 49 v.
 ወባክ ፡ ቤተክ ፡ ወፅዑ ፡ ጥጎተክ ። ወተኃባክ ፡ ጎዳጣ ፡ ምዕረ ፡ እስከ ፡
 5 የኃልፍ ፡ መዓቱ ፡ ለእግዚአብሔር ። ወእለሰ² ፡ ተርፉ ፡ ወዓልደኒሁ ፡
 ለከምቤ ፡ ተራከቡ ፡ በምድረ ፡ አረፉ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡ ጃዊ ፡ ወዳሞት ፡
 በጽኑፅ ፡ ቀትል ። ወሞቱ ፡ ብዙኃን³ ፡ እምኃያላኒሁ ፡ ለከምቤ ፡ 'ወእ
 ሞት ፡ ዘተርፉ⁴ ፡ ጎበ ፡ እግዚአሙ ፡ ሐሩ⁵ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ ጊዜ ፡
 መንፈቀ ፡ ሌሊት ፡ መጽክ ፡ ጎበ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ጅብኦሲ ፡ እምአዝ
 10 ማዲሁ ፡ ዘስሙ ፡ ትምርቱ ፡ ወነገሮ ፡ ከመ ፡ ሐሩ ፡ ይፅብዕዎ ፡ ለከምቤ ፡
 ሰብክ ፡ ዳሞት ፡ ወጃዊ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡ ተመይጡ ፡ እምጉም
 ብሊ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወአዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወኃደሩ ፡ በይ
 ባባ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ መጽኑ ፡ ሰብክ ፡ ጃዊ ፡ ወዳሞት ፡ እስከ ፡
 ይባባ ፡ ጎበ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ። ወይቤልዎሙ ፡ ንግሩነ ፡ 'ዘእ
 15 ዘዙክሙ ፡ ንጉሥ⁶ ፡ ወንግሥት ። ወዘንተሰ ፡ ብሂሎቶሙ ፡ 'ንግሩነ ፡
 ዘአዘዙክሙ⁷ ፡ አክ ፡ በርቱፅ ፡ አላ ፡ በጠዋይ ፡ ነገር ፡ ዘመጽኑ⁷ ፤ ወይ
 ቤሎሙ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ጌሠመ ፡ ንነግረክሙ ፡ ዘተአዘዝናሁ ፡ አእ
 ሚሮ⁸ ፡ ከመ ፡ መጽኑ ፡ በጥመት ፡ እስመ ፡ የአምር ፡ 'ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡
 ዘይብል⁹ ፡ ምስለ ፡ ጎሩይ ፡ ጎሩየ ፡ ትከውን ፡ ወምስለ ፡ ጠዋይ ፡
 20 ትጠዊ ። ወተማከሩ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወአዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማ
 ኖት ፡ በይክቲ ፡ ሰዓት ። ወይቤሎ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ለአዛጋፍ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አነ ፡ አሐውር ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ ከመ ፡ እንግ
 ሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ዙሎ ፡ ዘክነ ፡ አንተሰ ፡ ሀሎ ፡ ዝየ ፡
 ከመ ፡ ኢያኦምሩ ፡ ብነ ፡ እሎ ፡ ወጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሌሊት ፡ ተንሥክ ፡
 25 የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ እምይባባ ፡ ወኃደረ ፡ በፎገራ ። ወእምነ ፡ ፎገራ ፡
 ቦክ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ጊዜ ፡ ስሰዓት ፡ በፈረከ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡
 ምጽአቶ ፡ ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ጸውዕዎ ፡ ፍጡነ ፡ ንግሥት ፡ ም*ንትዋብ ፡ 'F 283.
 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ¹⁰ ፡ ወነገሮሙ ፡ ከመ ፡ ተቃተሎ ፡ ሰብክ ፡ ዳሞት ፡
 ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ወከመ ፡ ሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡
 30 ደብረ ፡ ዖት ፡ ወዓደወ ፡ ፈለገ ፡ ዓባይ ፡ በገመድ ፡ በር ። ወቦክ ፡ ጐን

¹ A F om. (P br.). — ² A F P om. ወ. — ³ A P om. — ⁴ P ወ
 እለ ፡ ተ" (A ወዘ" ፡ እ"). — ⁵ A F P ante ጎበ. — ⁶ A ዘተአዘዝክሙ ፡
 እምጉ" (P br.). — ⁷ A om. (F P br.). — ⁸ A እስመ ፡ አእመረ
 (P br.). — ⁹ A ዘይቤ ፡ መ" (P br.). — ¹⁰ Hic et infra in A (ut in
 F et P) modo nomen regis praecedit, modo reginae.

ደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ። ወአመ ፡ ጳውሎስ ፡ ሰዕላት ፡
 ሠሉስ ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በሰቅ
 * O 50 r°. ሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወሜምም ፡ ለኤሳውትሮስ ፡ ቋራ ፡ ደጅ ፡ *አዝማችነት ።
 ወለአቤቶ ፡ ደኔ ፡ ቃሐ ፡ አዛጋጥነት ። ወለአቤቶ ፡ ቢሶርስ ፡ የሻለቅ
 ነት ፡ ዘደግባሳ¹ ። ወበይኤቲ ፡ ጊዜ² ፡ ተሰአለቶ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ። ወትቤሎ ፡ ምንት ፡ ውኤቱ ፡ ተፃብዖት
 ክሙ ፡ ለከ ፡ ወለሰብኦ ፡ ዳሞት ። ወይቤ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡
 አከ ፡ ዘገፋዕክዎሙ ፡ ወጸላኦክዎሙ ። ዳኦሙ ፡ ጸልዑኒ ፡ በከንቱ ።
 ወዘእምአፍቀሩኒ ፡ አስተዋደዩኒ ። ወሰሚዓ ፡ አርመመት ፡ ንግሥት ፡
 እስመ ፡ ኢትጋራት ፡ ለነገር ፡ ዘትገብሮ³ ፡ እስከ ፡ ትመክር ፡ ምክረ ፡ 10
 ሠናዩ ።

አንቀጽ ፡ ፳፬ ። ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡
 ኃሙሱ ፡ ለዝንቱ ፡ ወርሳ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሜምምሙ ፡ ንግሥት ፡
 ብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ወንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ⁵ ፡ ለፊት ፡ አውራሬ ፡
 ኤፍሬም ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለየሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ፊት ፡ 15
 አውራሬነት ። ወአልበስዎሙ ፡ ለሰብኦ ፡ ገበርማ ፡ ብዙኃ ፡ ልብሰ ፡
 እስመ ፡ ሰብኦ ፡ ፈቃድ ፡ እሙንቱ ። ወእምድኅረዝ ፡ ፈነዉ ፡ ሰብኦ ፡
 ዳሞት ፡ ወጃዊ ፡ ብዙ ፡ ቊፅሮች ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡
 ይብሉ ፡ ከመዝ ፡ አነጻጽሩን ፡ አንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡
 * P 220 r°. አዝማች ፡ ከምቤ ፡ እስመ ፡ ኢትዓባዕነ ፡ *በግፍዕ ፡ ወየሀቡን⁶ ፡ ሥዩመ ፡ 20
 እምውሉደ ፡ ሀገርነ ፡ ከመ ፡ ሰብኦ ፡ ክሎሙ⁷ ፡ አህጉር⁸ ፡ ጐዢም ፡
 ወአምሐራ ፡ ወቤገምድር ፡ ወትግሬ ። ወበዊኦሙ ፡ እሉ ፡ ቊጽሮች ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ለአኩ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ፩እምክሎሙ ፡
 ባለማሎች ። ወአስተራከበሙ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወተናገሩ ፡
 ክሎ⁸ ፡ ነገሮሙ ፡ ዘመጽኡ ፡ ቦቱ ። ወትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ጽንሐኒ ፡ 25
 * A 134 r°. ንስቲተ⁹ ፡ እስከ ፡ እነግረክሙ ፡ ዘእገ*ብሮ ። ወትቤሎሙ ፡ ለመኳንንት ፡
 ምንት ፡ ይሄንዮ ፡ ለዝነገር ፡ ዘሰማዕክምም¹⁰ ። ወይቤልዋ ፡ መኳንንት ፡
 ፍትሐሙ ፡ ውኤቱ¹¹ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ወአከ ፡ ዘዮም ። ወእምቅድመ ፡
 ዝኒ ፡ እለ ፡ ነግሡ ፡ ይሁብዎሙ ፡ እምውሉደ ፡ ሀገሮሙ ፡ ፩ዘይቀንዮሙ ፡
 በበምግባሮሙ ። ወኢታኅድጊዮሙ ፡ ዘንተ ፡ ልማደ ፡ እስመ ፡ ልማደ ፡ 30

¹ A P ቢሶሪስ ፡ ደግ" ፡ የሸ" (F br.). — ² A ወበውኤቱ (P om.; F br.). — ³ A om. (FP br.). — ⁴ A ምንትዋብ (P om.). — ⁵ A ኢያሱ (P. om.). — ⁶ A F P ወህ". — ⁷ A P ክ" ፡ ሰ". — ⁸ A F P om. — ⁹ A F om. (P om. pler.). — ¹⁰ A P "ሙ (F om.). — ¹¹ A om.; P ለእሉ (F haec et seq. per brev. attingit).

ሀገርሙ ፡ ውኔቱ ። ወዘንቱ ፡ ነገረ ፡ ሰሚዓ ፡ እምቃለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ሜጠት ፡ ሎሙ ፡ 'ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል¹ ፡
 በእንቲአሆሙስ ፡ ብሂልየ ፡ እምኢገበርክዎ ፡ ለዝንቱ ፡ ነገር ። ባሕቱ² ፡
 ዘመከርክሙኒ ፡ እገብር ፡ እስመ ፡ ተአምር ፡ 'ዘይብል ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ³ ፡
 5 ወኩሎ ፡ ዘትገብር ፡ *ተማከር ፡ 'ምስለ ፡ ሰብእ⁴ ፡ ዘእንበለ ፡ ምክርስ ፡ 'O 50 v°.
 ገቢር ፡ ዕበድ ፡ ውኔቱ ። ዝንቱስ ፡ ይኩን ፡ እምከመ ፡ ትቤሉ ፡ እሠ
 ይሞ ፡ ለወረኛ ፡ እስመ ፡ ጸንሐኒ ፡ ብዙኃ ፡ ዘመኒ⁵ ። ወይቤልዋ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ኩሎሙ⁶ ፡ ይኩንኬ ፡ በከመ ፡ አዘዝኪ⁷ ። ወአመ ፡ ዓሠሩ ፡
 ወሠሉሱ ፡ ለታኅሣሥ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 10 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሄምዎ ፡ ለወረኛ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።
 ወለኤፍሬም ፡ ፊት ፡ አውራጃነት ። ወለአቤቶ ፡ መናድሌዎስ ፡ ሄምዎ ፡
 አሽከር ፡ ዘዌ ፡ የሻለቅነት ። ሠረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ። ወአመ ፡
 ዓሠሩ ፡ ተሠይመ ፡ ከምቤ ፡ አዳራሽ ፡ አዛጋነት ። ወአመ ፡ ጂወፒተን
 ሥአ ፡ ከሳሽ ፡ ላዕለ ፡ ወልደ ፡ ዮስጦስ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተህውከ ፡
 15 በፈቲወ ፡ መንግሥት ፡ ወመስከሩ ፡ ቦቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብእ ። ወአመ ፡
 ጭሁ ፡ ለጥር ፡ ሄምዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለስንዬ ፡ ወኅኒ ፡ አዛጋ
 ነት ፡ ወወሰዶ ፡ ለዝንቱ ፡ ወልድ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ከመ ፡
 ይንበር ፡ ሀየ ። ወበዝ ፡ ወርሃ⁶ ፡ ተአኅዘ ፡ ሠርፀ ፡ ክሶስ⁸ ፡ በእደ ፡
 ናቾ ፡ ሥልጣኔ ። ሠረቀ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ። ወአመ ፡ ጌዕ
 20 ላት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፡ ከምቤ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ⁹ ፡ ወአመ ፡
 ፲ወጅተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄምዎ ፡ ለአቤቶ ፡ ገላውዴዎስ ፡
 ዘአለፋ ፡ አዛጋነት ፡ ዘውኔቱ ፡ እራቅ ፡ ማሰራ ። ሠረቀ ፡ ወርቃ¹⁰ ፡
 መጋቢት ፡ ወወርቃ ፡ ሚያዝያ ፡ ወበ፪አውራሳ ፡ አልቦ ፡ ዘተገብረ ፡
 እንግዳ ፡ ነገር ፡ ዘይጸሐፍ ፡ ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ። ሠረቀ ፡
 25 ወርቃ ፡ ግንቦት ፡ አመ ፡ አሚሩ ፡ አዕረፈ ፡ በጸዳ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡
 ዲዮስቆሮስ ፡ *እምዘ ፡ ተወልደ ፡ በጄወ፬ዓመት ። ወሶበ ፡ ሰምፁ ፡ 'F 284.
 ዜና ፡ ዕረፍቱ ፡ ተጋብኡ ፡ ኩሎሙ¹¹ ፡ ካህናት ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስ
 ጣቲዎስ ። ወይቤሉ ፡ ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ለጸዳ ። ወዘንተ ፡
 ዘይቤሉ ፡ ካህናተ ፡ ጸዳ ፡ እሙንቱ ፡ ወካልእንሂ ፡ ካህናት¹¹ ፡ ዘእስክንድ
 30 ሮያ ፡ ወደብረ ፡ ገነት ፡ ዘውኔቱ ፡ አፃፃሜ ፡ ይቤሉ¹² ፡ አባ ፡ አባ ፡ ክቡር ፡

1 A P ቃ" ፡ ዘ" ፡ ን" ፡ ም". — 2 A P አላ ፡ በእንቲአክሙ ፡ ወ. —

3 A P ቃ" ፡ መ" ፡ ዘ". — 4 A F P om. — 5 A P መዋዕል. — 6 A P

om. — 7 A P ትቤሊ. — 8 A P ክርስቶስ. — 9 A F P om. —

10 A om. ante nomina mensium hanc vocem hic et infra (P br.).

— 11 A F P om. — 12 A P om.

ዲዮስቆሮስ ፡ ከቡር ፡ ብኢሴ ፡ እግዚአብሔር ፡ ተሰምዓ ፡ ዜናክ ፡ ውስተ ፡
 ዙሉ ፡ ምድር ፡ ድርገተ ፡ ከንክ ፡ እንተ ፡ ላዕላ ፡ ኃይል ፡ አባ ፡ ጸሊ ፡
 በእንቴኦኒ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህዩ¹ ፡ በዓቢይ ፡ ከብር ፡ ወአመ ፡ ጄወፎተሠ
 ይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ፡ ጐዣም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወአመ ፡
 051 ሞ. ሆሁ ፡ ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ 5
 ኢያሱ ፡ ወሄምዎ ፡ ለአሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጥቃቅን ፡ ብላቴን ፡
 ጌትነት ፡

አንቀጽ ፡ ጄወፎ ፡ ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ሰኔ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጿለሰኔ ፡ በዕ
 ለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሄምዎ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ ቴዎድሮስ ፡ ቤገ ፡ 10
 ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወአመ ፡ ፲ወጿለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ፡ ሄምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለአደሩ ፡ ጸጅ ፡ አሳላፊነት ፡
 ወአመ ፡ ጄወፎለሰኔ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አቤቶ ፡ ገላውዴዎስ ፡
 ፈቃደኛ ፡ ወልዱ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ እኒዞ ፡ ዓማፄ ፡ ዘስሙ ፡
 ኤርምያስ ፡ እንዘ ፡ ያጸውሮ ፡ እብነ² ፡ ከቡደ ፡ ወያቀንቶ ፡ ፀርቀ ፡ 15
 ግሙደ ፡ ሠረቀ ፡ ሐምሌ ፡ ወአመ ፡ ፱በቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡
 P 220 ሞ. በመሰሪ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወሄምዎ ፡ ለአዛጋ፣ አር*ከሴድስ ፡ ግራ ፡
 አዝማችነት ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱ለሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡ በአዳራሽ ፡ ንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሄምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላ
 ዎስ ፡ ራስነት ፡ ምስለ ፡ «ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘስሜን³ ፡ ወአመ ፡ 20
 ጄወፎለሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወሄምዎ ፡ ለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ፡ እነብሴ ፡ ዩቫ
 ለቅነት ፡ ወአመ ፡ ጄወፎ⁴ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ወረዱ ፡ ልደታ ፡ በሥር
 ዓተ ፡ መንግሥት ፡ ንጉሠ ፡ «ንግሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ⁵ ፡ ወንግሥት ፡
 «ብርሃን ፡ ሞገሳ⁶ ፡ ወተአምሳዋ ፡ ለታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ 25
 ወአምዝ ፡ ተመይጡ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበድኅሬሆሙ ፡ ይተልዎሙ ፡ እራስ ፡
 ኒቆላዎስ ፡ ዓቃቤ ፡ ርክሰሙ ፡ ወበኡ ፡ ቤቶሙ ፡ በክብር ፡ ወአመ ፡
 ሆሁ ፡ ለሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወሄምዎ ፡ ለአዛጋ፣ ስንዬ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡
 ሠረቀ ፡ ነሐሴ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ መጽአ ፡ 30
 እምብሔሩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ለቢሰ ፡ ልብሰ ፡ ጎዘን ፡ ወኃደረ ፡
 በልደታ ፡ ወበሳኒታሁ⁷ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ከነ ፡ ልቅሶ ፡ በአደናግር ፡

¹ APF om. — ² O om. — ³ A P ስሜን ፡ ደ" ፡ አ" (F ስሜን). —
⁴ F quae seq. usque ad c. xxiii breviter attingit; A P add. ለሐምሌ.
 — ⁵ A P ኢያሱ (F om.). — ⁶ A P ምንትዋብ (F om.). — ⁷ A P "ታ.

* O 52 r°. ሄሃ ፡ ወሰብአ ፡ ላስታ ። ወዘንተ ፡ ኹሎ ፡ ገብረ ፡ ከዊኖ ፡ ፈቃደኛ ፡ * ለን
ጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወእምዝ ፡ ፈነወ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡
ወንግሥት ፡ ዘውእቶሙ ፡ ተስፋ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወባርያ ፡ እልፍዮስ ፡
ወበኡ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እኒህሙ ፡ ብስራተ ፡ ዝነገር ። ወአ
ልበስዎሙ ፡ ካፓ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያሞ ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብር 5
ሃን ፡ ሞገሳ ። ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ መጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ።
ወበዝሰ ፡ ወርሃ ፡ ኢተገብረ ፡ እንግዳ ፡ ነገር ፡ ዘይከውን ፡ ለታሪክ ።

ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፪ተፃብኡ ፡
ጋሻ ፡ እጃግሮች ፡ ምስለ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡
ወሞቱ ፡ ሰብእ ፡ እምለፌኒ ፡ ወእምለፌኒ ። ወሰሚዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ 10
ሥት ፡ ገብሩ ፡ ሰላመ ፡ ማእከሌሆሙ ፡ እስመ ፡ ገባርያን ፡ ሰላም ፡ እሙ
ንቱ ። ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ግንበት ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ተረ
ከቡ ፡ በሰቀሰቅ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወመኳንንትኒ ፡ ከኑ ፡ በአሻዋ ፡

* F 285. * ወነሥእዎሙ ፡ እደ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡

* P 221 r°. * ሰብእ ፡ በለው ፡ ምስለ ፡ አምኃሆሙ ፡ ጸባሕተ ፡ አፍራስ ። ሠረቀ ፡ 15
ወርቃ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ፲አዕረፈት ፡ ወይዘሮ ፡ ዮል
ያና ፡ ሠናይተ ፡ ምግባር ፡ ወርሃርሃተ ፡ ልብ ፡ ለነዳያን ፡ ወለግፋዓን ።
ወዘተዓቅብ ፡ ርእሶሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ፡ በጽድቅ ፡ ወበርትዕ ።
ወላህዉ ፡ ላቲ ፡ ዓቢያ ፡ ላህ ፡ ሰብእ ፡ ትዕይንት ፡ ዕድ ፡ ወአንስት ፡
ኹሎሙ ፡ እስመ ፡ ይእቲ ፡ ትትፈቀር ፡ በኀበ ፡ ኹሎ ። ወከነ ፡ ዕረፍታ ፡ 20
ጊዜ ፡ ሰርክ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ለጸቢሐ ፡ እሑድ ፡ ወተቀብረት ፡
በቃሐ ፡ ኢያሱስ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ ውእቱ ፡ ፍጻሜሁ ፡ ለሰብእ ።
ወአመ ፡ ፳ወ፳ለስኔ ፡ ተረከቡ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄምዎ ፡
ለዡንዕራር ፡ አዮ ፡ ቤገምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአዛጋ፣ ማሞ ፡
ዕቃ ፡ ቤት ፡ በጋር ፡ ወንድነት ፡ ወለመልክ ፡ ጼዴቅ ፡ ዡንዕራርነት ። 25

ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ሐምሌ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
ተረከቡ ፡ በአዳራሽ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሄ
ምዎ ፡ ለራስ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ብሕት ፡ ወደድነት ፡ ምስለ ፡ ራስነት ። ወለየሻ
ለቃ ፡ ቢሶርስ ፡ ቋራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለአሳላሬ ፡ አደሩ ፡ ባላምበ
ራስነት ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቴዎድሮስ ፡ ጸጅ ፡ አዛጋነት ፡ ምስለ ፡ 30

* O 52 v°. * አሽከር ፡ ዘዌ ። ወለሻለቃ ፡ ጫንጮ ፡ ደግባሳ ፡ የሻለቅነት ፡ ምስለ ፡
ጠንቀኛ ። ወአመ ፡ ፳ወ፴ተረከቡ ፡ በአዳራሽ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄ
ምዎ ፡ ለብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለግራ ፡ አዝማች ፡
አርከሌድስ ፡ ሰሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአጋፋሬ ፡ ለባሲ ፡ እነብሴ 1 ፡

1 A P post ቤት (O ወለአፋሬ).

የሻለቅነት ፡ ዘፎቤት ። ወለሻለቃ ፡ ሌንሶ ፡ ጸጅ¹ ፡ *አሳላፊነት ። 'A 135 r^o.
 ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ ሜሙ ፡ ካህናተ ፡ በበደታሆሙ ፡ ወሜምዎ ፡ ለአ
 ዛጋ፡ ዘወልድ ፡ ቄስ ፡ አጽነት ። ወለአዛጋ፡ ድሜጥሮስ ፡ የሐመረ ፡
 ኖሳ ፡ አለቅነት ። ወለአባ ፡ ታናሽ ፡ የጸዳ ፡ አለቅነት ። ተፈጸመ ፡ ታሪክ ፡
 5 ዘፎዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ።
 አንቀጽ ፡ ፳ወ፬ ። በ፸፻ወ፪፻፳ወ፭ዓመት ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ ወንጌላዊ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርሳ ፡ ፲ወ፬መጥቅዕሂ ፡ ፲ወ፳በ፲ወ፯ሠርቀ ፡ ሌሊት ፡
 በ፩ሠርቀ ፡ መዓልት ። ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ። ወበዝ
 ንቱ ፡ ዘመን ፡ ሐለየት ፡ ምንትዋብ ፡ ሐኒጸ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በስመ ፡
 10 አግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ ቅድስት ። እንተ ፡ ይክቲ ፡ ታቦተ ፡ ቍስቋም ፡
 'ክብርት ። ዛተኒ ፡ ታቦተ ፡ ቍስቋም² ፡ ከመ ፡ ትሕንዕ ፡ ዘሐለየት ፡
 አበዊሃ ፡ ወአዝማዲሃ ፡ በእንተ ፡ ዘከኑ ፡ ዘይትመኃፀኑ ፡ ባቲ ፡ እምት
 ካት ። ወለዝንቱ ፡ ወልዳ ፡ ኢያሱ ፡ 'ንጉሠ ፡ ነገሥት³ ፡ ፀንሠቶ ፡
 አመ ፡ ሰዱሱ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ በዓላ ፡ እምርት ። ወለቢያድጎ ፡
 15 ዮሐንስኒ ፡ ፀረ ፡ መንግሥት⁴ ፡ አውደቀቶ ፡ ዛቲ ፡ ታቦት ፻ ጎበ ፡
 መካን ፡ ባቲ ፡ ዘህለወት ፡ እንተ ፡ ይክቲ ፡ ማኅደረ ፡ ስብሐት ። ወዘን
 ተኒ ፡ ምክረ ፡ ሠናየ ፡ እምድኅረ ፡ ሐለየት ፡ ነገረቶ ፡ ለወልዳ ፡ ኢያሱ ፡
 ንጉሠ ፡ ቀዋሚ ፡ ሥርዓት ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ተፈሥሐ ፡ ወይቤ ፡
 ይኩን ፡ ይኩን ፡ በይክቲ ፡ ዕለት ። እስመ ፡ ምክር ፡ ሠናይት ፡ ለኩሉ ፡
 20 ዘይገብራ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ። ወእምድኅረዝ ፡ ትቤሎሙ ፡ ለመኳ
 ንንት ፻ ጎሥሠ ፡ ሊተ ፡ ካህነ ፡ ጠቢብ ፡ ወማእምረ ፡ ዘእሠይሞ ፡ ላዕለ ፡
 ኩሎሙ ፡ ካህናት ። ወነገርዋ ፡ ባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወኢዮብ ፡ 'ዓቃቤ ፡
 ዕብሬት⁵ ። ከመበ ፡ ፩ካህን ፡ ዘስሙ ፡ ሕዝቅያስ ፡ በዓለ ፡ ምግባር ፡
 ሠናይ ፡ ወሃይማኖት ። ወትቤ ፡ አምጽአም ፡ ሊተ ፡ በቅፅበት ። ወአም
 25 ጽአም ፡ እመካን ፡ ዘህለወ ፡ ቦቱ ፡ እኒዚ ፡ ተግባረ ፡ ጸሎት ። ወሶ*በ ፡ 'O 53 r^o.
 ርእየቶ ፡ ተፈሥሐት ፡ ወአፍቀረቶ ፡ እስመ ፡ በዓለ ፡ መዝሙር ፡ ዘው
 አቱ ፡ ድን ፡ እምነ ፡ ኩሎሙ ፡ መዘምራን ፡ ዓበይት ። ወምሁረ ፡
 ዝማሬ ፡ ምስለ ፡ መዋሥዕት ። ወማእምረ ፡ መጻሕፍት ፡ ምስለ ፡ ድር
 ሰት ። ወይክተ ፡ ጊዜ ፡ ሜምዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡
 30 ኢያሱ ፡ ሠናያነ ፡ ሀብት ። ለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ኤጲስ ፡ ቆጶስ ፡
 ለቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘአግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ ክብርት ፡ ወልዕልት ።
 ወረሰዩ ፡ መካና ፡ በላዕላይ ፡ ጎንደር ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለንጉሥ ፡ በካፋ⁶ ፡
 በፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምጸኤ ፡ ኩሎን ፡ ዓለማት ፡ እምኅበ ፡ ወኢ

¹ O om. — ² A om. (P br.). — ³ AP ንጉሥ. — ⁴ A "ቱ; P "ቶሙ.
 — ⁵ P ዕብሬት ፡ ጠባቂ. — ⁶ AF ኢያሱ (P spat. script. vacuum).

ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ሰኑይ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡
 ተንሥክ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምድረ ፡ ሳምሴ ፡ ወኃደረ ፡
 ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለጉምብላ ፡ መልኬ ። ወበሳኒታሁ ፡ በጽሐ ፡ ሰከላ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለቡይት ፡ ሚካኤል ፡ ጀዕላታተ ፡ እንዘ ፡ ያስተጋ
 5 ብክ ፡ ጭፍራሁ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወኃደረ ፡ በዓታተ ፡ መፈነዎ ፡ ለፊት ፡ አውራሬ ፡ ተምቦ¹ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ ነዋ ፡ ሞክክዎሙ ፡ ለአፅራረ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ እለ ፡ ተስፋ ፡ ማሞ ፡ ወክሎሙ ፡ ሰብክ ፡ አገው ።
 ወመጽኡ ፡ እለ ፡ ተንሣ ፡ ማሞ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ በምክንያተ ፡
 10 ልቅሶ ፡ ለዘሞተ ፡ እራስ ፡ ኒቆላዎስ ። ባሕቱ ፡ ዝንቱ ፡ ምጽኡቶሙ ፡
 አክ ፡ ለፈቃድ ፡ አላ ፡ ከመ ፡ ይፅብዕዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ፡
 ወከመ ፡ ያንግሡ ፡ ካልክ ፡ ንጉሠ ፡ ዘስሙ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወእ
 ምድኅረዝ ፡ ቦክ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምድረ ፡ ጉታ ፡ በዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወበሳኒታሁ ፡ ገብረ ፡ ሰላመ ፡ ዘውክቱ ፡ ዕርቅ ፡
 15 ምስለ ፡ ክሉ ፡ ሰብክ ፡ ጉታ ፡ በጄጃክልህምት ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወበጄጃክልህምት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተመ
 ይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምድረ ፡ ጉታ ፡ ወቦክ ፡ ውስተ ፡
 አሰዋ ። ወለክከሙ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ *ወንግሥት ፡ ለወልደ ፡ እጉሁ ፡ * O 54 r°.
 ወለባብስ ። ወቦክ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ እኒዘሙ ፡
 20 መልክክተ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ዕርቅ ፡ ምስለ ፡ ክሉ ፡ ሰብክ ፡ ጉታ ፡ ወከመ ፡
 ፲ወጀለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ ተንሣ ፡
 ማሞ ፡ ዘውክቱ ፡ ርክስ ፡ ዓመፃ ፡ ምስለ ፡ ክሉሙ ፡ ዓማፅያን ፡ ተስፋ ፡
 ማሞ ፡ ገብረ ፡ ልዑል ፡ ማቴዎስ ፡ አግኔ ፡ አለፌ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ሰንዱን ፡ ተስፋ ፡ ወዓመፀ ፡ ኤልያስኒ ፡ ከዊኖ ፡ በቤቱ ፡ እንዘ ፡ ይሄሉ ፡
 25 በጐ*ንደር ፡ ወአበየ ፡ ትእዛዘ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ * P 222 r°.
 ሶበ ፡ ይጼውዕዎ ፡ ተአዚዘሙ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍ
 ሬም ፡ ወሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ። ወአስተጋብክ ፡
 ክሉ ፡ ዓማፅያን ፡ ዘውክቶሙ ፡ መኳንንት² ፡ አለፋ ፡ ገላውዴዎስ ፡
 ቈለኛ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዓሰርጌ ፡ ማርቆስ ፡ አማራ ፡ ዳዊት ፡ አብሳዲ ። ወልደ ፡
 30 አብ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወብዙኃን ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ቡርሳ ፡ ጨፈንታ ፡
 ወክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለራስ ፡ ኒቆላዎስ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ ተረ
 ክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወጸውዕ
 ዎሙ ፡ ለእጨጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወለክሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ወለ
 አዛዦች ፡ ወአቀምዎሙ ፡ በመሐላ ፡ ወበግዝት ። ወለክለ ፡ ተርፉ ፡ መኳ

¹ A ቀምቦ (P = O; F br.). — ² P add. ላፍቶ (F br.).

ንንት ፡ ወክሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ። ወእሉ ፡ እሙንቱ ፡ እለ ፡ ተዓ
 ደሠ ፡ መሐላ ፡ ደቂቃ ፡ ለወለተ ፡ ቃል ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ዘወልደ ፡ ወኃብሩ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ። ወበጊዜ ፡ ሀሰዓት ፡
 ዘዓርብ ፡ ሐረ ፡ ዓማጊ ፡ ኤልያስ ፡ ምስለ ፡ እሊዓሁ ፡ ዓማዕያን ፡ ወተራ
 ከበ ፡ ምስለ ፡ ዓማጊ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ በቃሐ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ትዕይ 5
 ንተ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ በ፫ፍኖው ፡ ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ዓዋጅ ፡ በአደባ
 ባይ ፡ እኒዘመ ፡ ነጋሪተ ፡ ወይባኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡
 ይቅትልዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወፊት ፡
 አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ዓዐው ፡ ክሎ ፡ አናቅጸ¹ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡
 በበዎታሆሙ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ሑር ፡ ሕዝብየ ፡ ወባእ ፡ 10
 ቤተክ ። ወዕው ፡ ኖላተክ ፡ ወተኃባእ ፡ ሳዳጠ ፡ ምዕረ ። እስከ ፡ የኃልፍ ፡
 * () 54 v°. መዓቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወእሉ² ፡ መኳንንት ፡ እለ ፡ ነበሩ ፡ * ምስለ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡
 ብላቱን ፡ ጌታ ፡ « ወልደ ፡ ልዑል³ ፡ ብላቱን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም⁴ ። ወዝ
 ንቱ ፡ ውክቱ ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ዘነገሮሙ ፡ ለንግሥት ፡ 15
 ወለንጉሥ ፡ ለገቢረ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ ዓመው ፡ እለ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡
 ወኤልያስ ፡ እኒዘ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለሰንዲ ፡ ገድሌ ፡ በምሴተ ፡ ኃሙስ ።
 ወነበሩ ፡ በዝንቱ ፡ ባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ።
 አዛጋ፡ ብንያም ፡ አዛጋ፡ ደኔ ፡ በጋርወንድ ፡ ማሞ ። ከንቲባ ፡ ጴጄን ፡
 አዛጋ፡ ግፍዎሙ ። አሳላፊ ፡ ማሞ ። ሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ። አሳላፊ ፡ 20
 ሌንስ ። የሻለቃ ፡ ጌታ ። ሀብተ ፡ ወሰን ፡ ወግብጽ ፡ ድሜጥሮስ ።
 ወቢጹ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወክሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ወከዊኖሙ ፡ ውስተ ፡
 ቅጽር ፡ ተቃተልዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩናት ፡ ወአዳጊ
 ዎሙ⁵ ፡ ነጋሪተ ። ወመጽእ ፡ የሻለቃ ፡ ጴጄንጮ ፡ መንገለ ፡ እሉ ፡ ዓማ
 ዕያን ፡ ምስለ ፡ ጠንቀኛ ፡ ወጋሻ ፡ እጃግሮች ፡ ወቱለማ ፡ ወዘዬ ፡ ወቀ 25
 ተሎሙ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ፡ እስከ ፡ ጨፋሪ ፡ ሜዳ ። ወቀተለ ፡ አሳላፊ ፡
 ሌንስ ፡ በይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን⁶ ፡ ሰብእ ፡ እምነ ፡ ዓማዕ
 ያን ። ወአሜሃ ፡ ተሰብረ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ወፈተኖሙ ፡ ሞት ፡
 ቀዳማዊ ፡ እስከ ፡ ይመጽእ ፡ ዓቢይ ፡ ሞት ፡ ደኃራዊ ። ወበውክቱ ፡
 ጊዜ ፡ ሞተ ፡ የሻለቃ ፡ ጴጄንጮ ፡ ሞቱስ⁷ ፡ ኢክነ ፡ ሞተ ፡ አላ ፡ ሕይ 30
 * P 222 v°. ወት ፡ ውክቱ ፡ እስመ ፡ በፈቃድ ፡ ሞተ ፡ እንዘ ፡ ይቀንዕ ፡ ለ*ዘውድ ።

¹ A P አንቀጸ; F om. — ² A P add. እሙንቱ (F ወዳዳግን). —
³ A P ኤፍሬም (F br.). — ⁴ A P ወልደ ፡ ል" et om. sequentia verba
 ወዝንቱ-ኤፍሬም. — ⁵ A F P add. ለዓማዕያን (P post ነጋሪተ). —
⁶ O om. — ⁷ A P ውክቱስ (F = O).

* ወእምድኅረዝ ፡ አዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለባላምበራስ¹ ፡ ላ 136 r.
 ወልዴ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ናሁ ፡ ተፈ
 ትኒ ፡ ለእሉ ፡ ዓማ*ዕያን ፡ ከመ ፡ ከኒ ፡ ኃይሎሙ ፡ ብርዓ ፡ ባሕሩስ ፡ ፡ F 287.
 ወድኩማን ፡ እሙንቱ ። አንተኒ ፡ ኒዓ ፡ ፍጡኒ ፡ ርድኦኒ ፡ እኒዘከ ፡
 5 ኩሎ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ። ወእሉ ፡ እለ ፡ ተመውኡ ፡ ዓማ
 ዕያን² ፡ ወተዘርወ ፡ ከመ ፡ ዐበል ፡ ሐሩ ፡ በሌሊት ፡ መንገለ ፡ ወኅኒ ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖት ፡
 ሰለብዎሙ ፡ ንዋያቲሆሙ ፡ ወዕልገታቲሆሙ ፡ ወዓልያኒሆሙ ፡ ለንግ
 ሥት ፡ ወለንጉሥ ። ወዛቲ ፡ ይእቲ ፡ ቀዳሚት ፡ ኃይሎሙ ፡ ለንግሥት ፡
 10 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወበእንተዝ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አከ ፡
 ተስፋ ፡ ሐይው ፡ ኢበብዙኅ ፡ ወኢበውኑድ ። ወካዕበ ፡ ይቤ ፡ ወኢያ
 አምሩ ፡ በመዋዕል ፡ ዘይመጽእ ፡ እፎ ፡ ያነት*ዎሙ ፡ ፩ለ፲፪ ። ወ፪ይሰድ ፡ O 55 r.
 ድዎሙ ፡ ለ፻ ፤ ዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ ወያርብሕኒ ፡ ኢድኅኒ ፡ በብዝኃ ፡ ኃይሉ ፡
 ወፈረሰኒ ፡ ሐሰት ፡ ኢያድኅን ። ወኢያመሥጥ ፡ በብዝኃ ፡ ጽንዑ ፡ ናሁ ፡
 15 አዕይንቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ኅበ ፡ እለ ፡ ይፈርህዎ ። ወዝንቱ ፡ ኩሉ ፡
 ኃይል ፡ ተገብረ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በፈሪሃ ፡
 እግዚአብሔር ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አኅዙ ፡ ምህላ ፡ ካህናት ፡ ዘኩሎን ፡
 አብያተ ፡ ክርስቲያናት ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ አመ ፡ ፲ወ፫ለታኅሣሥ ፡
 ተረክቡ ፡ በመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ በአሸዋ ። ወእ
 20 ኅዙ³ ፡ ምክረ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሥርዓተ ፡ ፀብዕ ። ወተኅግረ ፡ ዓዋጀ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ኩልክሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘዝር ፡ ልጃች ፡ ጠን
 ቀኛ ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ ዘዌ ፡ ዘወገራ ፡ ዘዌ ፡ ዘስሜን ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡
 ቱለማ ፡ ወኩሉ⁴ ፡ እስላም ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወነፍጠኛ ፡ አርአዩኒ ፡
 ጭፍራ ፡ በበጭፍራክሙ ። ወአስተጋብኡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመ
 25 ኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እክለ ፡ ወማኅረፀ ፡ መዓረ ፡ ወቅብዓ ፡ አልህምተ ፡
 ወአባግዓ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅለ ፡ ዕዐወ ፡ ወሣዕረ ፡ ወቀድሑ ፡ ማየ ፡
 ወአለዱ ፡ በግምብ ፡ ወበመሳብክት ። ወአስተጋብኡ ፡ ምዝረ ፡ ወሜሰ ፡
 ወኩሎ ፡ ዘይከውን ፡ ለመፍቅደ ፡ ሥጋ ፡ ወከኒ ፡ ዓቢይ ፡ ኅዘን ፡ ውስተ ፡
 ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ በኅበ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወፈድፋደስ ፡ ጸንዓ ፡
 30 ኅዘን ፡ በንግሥት ፡ ምንትዋብ ፤ ዝኒ ፡ ጽንዓ ፡ ኅዘና ፡ አከ ፡ በእንተ ፡
 ርእሳ ፡ አላ ፡ በእንተ ፡ ወልዳ ፡ ኢያሱ ፡ እስመ ፡ ፩ውእቱ ፡ ላቲ ፡ ወኅዘ
 ናሂ ፡ ይመስለኒ ፡ ከመ ፡ ኅዘን ፡ ዘበጽሐ ፡ ላዕሌሃ ፡ ለእመ ፡ አምላክ ፡
 አመ ፡ አዘዘ ፡ ሄሮድስ ፡ ይቅትልዎ ፡ ለዋሕድ ፡ ወልዳ ። ወትቤ ፡ አሌ

¹ A P ለባልደራስ. — ² A P add. በቀትል (F br.). — ³ A P ወአዘዙ (F=O). — ⁴ A "ሎሙ (P om.; F br.).

ሊተ ፡ አወልድሃ ፡ ወፍቁርሃ ፡ እፎ ፡ እፊአየከ ፡ በአዕይንትሃ ፡ እንዘ ፡
 ይአኅዙከ ፡ ወይቀትሉከ ። ወእፎ ፡ እፊአየከ ፡ አፍቁርሃ ፡ ወንጉሥሃ ።
 ቦኑ ፡ አኒ ፡ ፈጠርኩከ ፡ አከኑ ፡ ውኡቱ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘፈጠረከ ፡ በው-
 ስተ ፡ ከርሥሃ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡከ ፡ እምከርሠ ፡ እምሃ ፡
 አንተ¹ ፡ እምላኪሃ ። ወእማኒ ፡ ወይዘሮ ፡ እንከዬ ፡ ታስቆቁ ፡ ምስሴሃ ፡ 5
 ወትዘሩ ፡ እንብዓ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡ ወትከዕዎ ፡ ውስተ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡
 ማይ ፤ ወአመ ፡ ፲ወ፪ለታኅሣሥ ፡ *በዕለተ ፡ እሑድ² ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ። ወአኅዘ ፡ ምክረ ፡
 * P 223 r°. እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ይሑር³ ኑ ፡ አበጋዝ ፡ መንገለ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሚመ ፡
 ይትርፍኑ ። መንፈቆሙ ፡ ይብሉ ፡ ይሑር ፡ ወመንፈቆሙ ፡ ይብሉ ፡ 10
 ኢይሑር ። ወበጽሐ ፡ ምክረ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ኅበ ፡ ንግ-
 ሥት³ ፡ ምንትዋብ ፡ ወትቤሎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ለምንት ፡
 ይወዕኑ ፡ አበጋዝ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ጭፍራ ፡ መንገለ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡
 ተንሣ ፡ ማሞ ፡ ወኤልያስ ፡ እስመ ፡ ብሃ ፡ ግብር ፡ ዘእንብሮ ። ዳኡሙ ፡
 ኢበጽሐ ፡ ጊዜሁ ፡ ለግብር⁴ ፡ ዘእርእየከሙ ፡ አኒ ። በአንተ ፡ ዘሑሩስ ፡ 15
 እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ መንገለ ፡ ወኅኒ ፡ ምንተ ፡ ይገብሩ ፡ ይመስለከሙ ፡ አኒ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ተረክቡኑ ፡ ዕደው ፡ ዘኢየአምሮሙ ፡ ለከሙኒ ፡
 መኳንንት ፡ ኢይምስልከሙ ፡ እስኩ ፡ ብእሲተ ። እመኒ ፡ እከውን ፡ ብእ-
 ሲተ ፡ በግዕዝ ፡ ፍጥረትሃ ። አላ ፡ ሀብትሃ ፡ የወንዶች ፡ ወንድ⁵ ፡ ነው ፡
 ዘተወከፍከዎ ፡ እምእግዚአብሔር ፡ ዘታሕቱ ፡ ወላዕሉ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ 20
 ፡ ሐዋርያ ፡ ያዕቆብ⁶ ፡ እኩሁ ፡ ለእግዚአኒ ፡ ኩሉ ፡ ሀብት ፡ ሠናይ ፡
 ወኩሉ ፡ ፍት ፡ ፍጹም ፡ እምላዕሉ ፡ ይአቲ ፡ ትወርድ ። ዘንተስ ፡ ብሂ-
 ሎታ ፡ እስከ ፡ ይመጽኑ ፡ ለርዳታ ፡ ቀኒዎሙ ፡ ለዘውድ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡
 ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ወዳሞት ፡ ምስለ ፡ ማቻከል ፡
 ወጋፋት ። ወእስከ ፡ ይመጽኑ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ጐዢም ፡ ዘውእቶሙ ፡ 25
 ባሰ ፡ ሊበን ፡ ደረቤ ፡ እንማይ ፡ ደጌን ፡ ቡዳና ፡ ሸበል ፡ በረንታ ፡ ይናጭ ፡
 ሥልጣን ፡ አይሌ⁷ ፡ እኒሴ ፡ ወእኑብሴ ። እስመ ፡ እሉ ፡ ኩሎሙ ፡ አዝማ-
 ዲሃ ፡ ዘሥጋ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እመንገለ ፡ ቤተ ፡ እማ ፡ ይቴጌ ፡
 ሰብለ ፡ ወንጌል ፡ እሙ ፡ ለሐፄ ፡ ሚናስ ፡ ወቆመ ፡ ምክር ፡ በዝንቱ ።
 * A 136 v°. *ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለአጪጌ ፡ ወአዘዝዎ ፡ ለሻ 30
 ለቃ ፡ ኢሶብ ፡ ከመ ፡ ያምጽእ ፡ ሥዕለ ፡ ኩርዓተ ፡ ርእሱ ፡ ወአምጽእ ።
 * F 288. ወይቤልዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለኩ^{*}ሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ-
 ዊት ፡ ካህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወኒፍጠኛ ፡

¹ O om. — ² O ረቡዕ. — ³ O ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን". — ⁴ O om.
 — ⁵ O የወንድ ፡ ወንዶች (F br.). — ⁶ A P ያ" ፡ ሐ". — ⁷ A አደሴ.

ዝፋን ፡ ቤት ፡ አንበሳ ፡ ቤት ፡ ወኩሉ ፡ ጭፍራ ፡ ዘሀሎ ፡ ለቤተ ፡ መን
 ግሥት ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ ወገራ ፡ ዘዌ ፡ ስሜን ፡ *ዘዌ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ' O 56 r.
 ጠንቀኛ ፡ = ወአለ ፡ ተዓሥሩ ፡ በአዴሁ ፡ መጮች ፡ ስንዲ ፡ ዲማ ፡ ስንዲ ፡
 ገድሌ ፡ መቂ¹ ፡ ቡናያ ፡ መሐሉ ፡ ለነ ፡ ከመ ፡ ኢትትፈለጡ ፡ አምኔነ ፡
 5 ከመ ፡ መግኡ ፡ ለቅስት ፡ በመሐላ ፡ የኃልቅ ፡ = ወቆመ ፡ የሻለቃ ፡
 ኢዮብ ፡ ማአከሌሆሙ ፡ አኒዘ ፡ ሥዕለ² ፡ ኩርዓተ ፡ ርክሱ ፡ ፣ ለአግዚ
 ኤነ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ³ ፡ ወአምሐሎሙ ፡ በመሐላ ፡ ዘይብል ፡ አምበ
 ረከቶሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ኢይክፍለነ ፡ ወይደምስሰነ ፡ ሥዕለ ፡
 ኩርዓተ ፡ ርክሱ ፡ ለአግዚኤነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቲ ፡ ስብሐት ፡
 10 ከመ ፡ ኢይትፈለጡ ፡ አምኔሆሙ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀጋም ፡ = አመኒ ፡
 ውስተ ፡ ሞት ፡ ወአመኒ ፡ ውስተ ፡ ሕይወት ፡ አከ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዘቆሙ⁴ ፡
 በመሐላ ፡ አላ ፡ ተወግዙ ፡ በቃለ ፡ አቡን ፡ ወበቃለ ፡ አጨን ፡ = ወበይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ አዘዘቶሙ ፡ ንግሥት ፡ *ምንትዋብ ፡ ለተምበ⁵ ፡ ወባብሳ ፡ አኒ ' P 923 v.
 ዘሙ ፡ ማኅተመ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ መንገለ ፡ አግዚአሙ ፡ ደጀ ፡ አዝማች ፡
 15 ወረኛ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ነዓ ፡ ፍጡነ ፡ ኢተዓል ፡ ወኢትኅድር ፡ = ወአ
 ንዘ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖት ፡ አኅዘሙ ፡ አርከሌድስ ፡ በወይራ ፡ ወአሰሮሙ ፡
 ወነሥአሙ ፡ አፍራሲሆሙ ፡ ወአብቅሊሆሙ ፡ = ወሠወሩ ፡ ዘአኃዙ ፡
 ማኅተሞሙ ፡ ማአከለ ፡ ኩኩሕ ፡ ከመ ፡ ኢይርአይ ፡ በሙ ፡ = ወድኅረ ፡
 ፈትሐሙ ፡ ሐሩ ፡ ኅበ ፡ አግዚአሙ ፡ = ወበይኦቲ ፡ ዕለተ ፡ አሑድ ፡ አው
 20 ረዱ ፡ አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አምወኅኒ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ተካይዶሙ ፡
 በዓመፃ ፡ ምስለ ፡ ጀዓላውያን ፡ ቄርሎስ ፡ ዘነበረ ፡ ወኅኒ ፡ አዛጋ፣ ወን
 ዋየ ፡ ሥላሴ ፡ ዘአዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ተወኪሎሙ ፡ ኪያሁ ፡ ከመ ፡ ይዕቀባ ፡ ለደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ምስለ ፡ ቱለማ ፡
 ጭፍራሁ ፡ = ወዝንቱ ፡ ንዋየ ፡ ሥላሴ ፡ በዲሐ ፡ ምድረ ፡ ወኅኒ ፡ ወለጠ ፡
 25 ቃሎ ፡ ወይቤ ፡ ናሁ ፡ አዕረፈ ፡ ሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ ወመከሩ ፡ መኳንንት ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ = አነሂ ፡ መጻኢኩ ፡ በዝንቱ ፡ ትአዛዝ ፡ =
 ወበዘከመዝ ፡ ሐሰት ፡ አውረድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ፡ አምደብረ ፡
 ወኅኒ ፡ ከመ ፡ ያንግሥዎ ፡ = ወዛቲ ፡ ይኦቲ ፡ ዓባይ ፡ ኃጢአቶሙ ፡ ለአሉ ፡
 ዓማዕያን ፡ ቄርሎስ ፡ ወንዋየ ፡ ሥላሴ ፡ አንተ ፡ ኢትደመሰስ ፡ ለዓለመ ፡
 30 ዓለም ፡ = ወተደመሩ ፡ በዓመፃ ፡ ዮስጦስ ፡ ኤልያስ ፡ ኤራቅሊስ⁶ ፡ ዘተሠ
 ይመ ፡ ቅድመ ፡ አራስነት ፡ ወ*ትግሬ ፡ ርቱዕ ፡ ዘተሠይመ ፡ ቅድመ ፡ ' O 56 v.
 ባሽነት ፡ ዋልዋጆ ፡ ዘተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ መኳስነት ፡ = ወአመ ፡ ፲ወጀለታኅ

¹ A P መቂ. — ² O om. — ³ A P om. — ⁴ A post በመ"; P om.
 — ⁵ A ለቀምበ (F br.). Cf. p. 51, n. 1; p. 69, n. 5. — ⁶ A ጰራቅሊ
 ጠስ (FP = O).

ሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ስኑይ ፡ ወዓሉ ፡ መኳንንት ፡ እንዘ ፡ ያስተጋብኩ ፡ ስን
 ቆሙ ፡ ወጸውዕዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለሊ
 ቃውንት ፡ ሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ሊቄ ፡ ቤተ ፡ ክሶስ ፡ ሊቄ ፡ ዘጊዮርጊስ ።
 ወለፀአዛገሮች ፡ አዛጋር ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አዛጋር ፡ ቴዎዶስዮስ ፡
 አዛጋር ፡ በትሬ ፡ አዛጋር ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወልደ ፡ ለአዛጋር ፡ ጊዮር 5
 ጊስ ፡ ወአብእዎሙ ፡ ደባል ፡ ቤት ፡ ግምብ ። ወአመ ፡ ጀመርኩበላሁ ፡
 ዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ገብሩ ፡ ብዝበዛ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ከሉ ፡ ንዋያቲሁ¹ ፡ ግምጃ ፡ ምንጻፍ² ፡ ሰይፍ² ፡ ወኢያት
 ረፉ ፡ ሎቱ ፡ ምንተኒ ፡ ዘእንበለ ፡ *ባሕቲቱ ፡ ግምብ³ ፡ እስመ ፡ ተስእ
 ጥሙ ፡ ወሐሩ ፡ መንገለ ፡ ዓማዕያን ፡ ግርማ ፡ ጽዮን ፡ ወኢያቂም ፡ እኒ 10
 ዘሙ ፡ ከሉ ፡ ሰብእ ፡ ወገራ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡
 ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ዘነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡
 ጸውዕዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለእጩጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ከመ ፡
 ይንግርዎ ፡ ግፍዓ ፡ ዚአሆሙ ፡ ዘገብሩ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዓማዕያን ። ወነገ
 ረቶ ፡ 'ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ግፍዓ ፡ ዚአሃ⁴ ። ወትቤ ፡ ቀዳሚ ፡ አንግ 15
 ሥዎ ፡ ለወልድየ ፡ እንዘ ፡ ኢይብሎሙ ፡ አንገሥዎ ፡ ዮሞኒ ፡ እንዘ ፡ ይበ
 *F 289. ጽሕ ፡ ለፈረስ ፡ ወለኩናት ፡ ናሁ ፡ ይቀትልዎ ፡ በዓመዓ ፡ *እንዘ ፡ ኢይ
 ገብር ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ምንተኒ ፡ እኩየ ፡ ዳኡሙ ፡ ሕዋሙ ፡ ወአጽገበሙ ።
 ይእዜኒ ፡ ኢትርስዓኒ ፡ በጸሎትከ ፡ ከመ ፡ ኢያትርፍ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ፍትሐ ፡ ዚአሁ ፡ ዘፈትሐ ፡ ላዕለ ፡ ጎልያድ ፡ ወሰናከሬም ። ወሰሚዎ ፡ 20
 እጩጌ ፡ ጎዘኒ ፡ ፈድፋድ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ በጎዘን ። ወተዓዕወ ፡
 አንቀጸ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ኢያትረኃው ፡ በጽኑዕ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡
 *P 224 r°. በኡ ፡ ዓማዕያን ፡ ውስተ ፡ ቃሐ ፡ እኒዘሙ ፡ ወረኛ ፡ *ዘሰሙ ፡ ሕዝቅ
 ያስ ። ወተደለዉ ፡ መኳንንት ፡ ለፀብዕ ፡ 'በመካከብያ ፡ ወተሠርዑ⁵ ፡
 በበመካኖሙ ፡ ወቆሙ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ 25
 ስንዬ ፡ በዠን ፡ ተክል ፡ በር ፡ በግረከምባ ፡ በር ፡ በመደብ ፡ ቤት ፡ በር ፡
 በግምጃ ፡ ቤት ፡ በር ፡ ምስለ ፡ ከሉ ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ 'እለ ፡ አጋፋሬ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት⁶ ፡ አጋፋሬ ፡ 'ወሌ ፡ ዮስጦስ⁷ ፡ ኢዱግ ፡ ግዛኝ ፡ ኤሬ
 *O 57 r°. ቅሊስ ፡ ከ*ምክም ፡ ማሞ ፡ ወልደ ፡ ተክለ⁶ ፡ ሃይማኖት ፡ በትረ ፡ ኃይል ፡
 ባይከዳኝ ፡ ኢያቂም ። ወበ ፡ እለ ፡ ይእኅዙ ፡ ቡላድ ፡ ነፍጥ ፡ ዘውኡ 30
 *A 137 r°. ቶሙ ፡ ተከሥቴ ፡ ወልደ ፡ *ሥላሴ ፡ ዘወልድ ፡ ሞሾ ፡ ተወልድ⁸ ፡ ዳዊት ፡
 ፈንታ ። ወበ ፡ ምስሌሆሙ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ምስለ ፡ አጋፋሬ ፡ ይሳከር ፡

¹ A P add. ዘውኡቱ (F=O). — ² A P praem. ወ (F om.). —
³ A F P ግ" ፡ ባ". — ⁴ A ንግሥት (P br.). — ⁵ O om. — ⁶ A P om.
 (F br.). — ⁷ A P ዮ" ፡ ወ". — ⁸ Sic O A P (F br.); cf. p. 57, l. 5.

ወአዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ አያሱ ፡ ለቀኝ ፡ አያ ፡ ጎበ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወረከበ ፡ በፍኖት ፡ አንዘ ፡ ይመጽኑ ፡ ወበ ፡
 ጠንቀኛ ፡ ወቱለማ ፡ ወኩሎሙ ፡ ነፍጠኞች ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ጌታ ፡ አለ ፡ አጋፋሬ ፡ አበሊ ፡ ዘሥሉስ ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ ወልደ ፡
 5 ሚካኤል ፡ ነቢየ ፡ ልዑል ፡ ጽዮን ፡ ትሁን ፡ ሱስንዮስ ፡ ስኑ ፡ ቅን ፡ ለራሱ ፡
 ሰፊው¹ ፡ አካለ ፡ መስቀል ፡ ዶቃ ፡ ሰፊ ፡ አየሌ ፡ ፈንታ ፡ ወልደ ፡ ዳዊት ፡
 ፀዋሬ ፡ ቡላድ ፡ ነፍጥ ፡ ካሳ ፡ ዘጊዮርጊስ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ዘሚካኤል ።
 ወበ ፡ ጽላተ ፡ ክሶስ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ፲ወጅነፍጠኞች ፡ ቀዊሞ ፡ በአደና
 ግር ። ወነበሩ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ዳጭ ፡ ከንፈ ፡ መስቀል ፡ አበል ፡ ዘጎ² ፡ ዮሐ
 10 ንስ ፡ ዘጊዮርጊስ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ኪዳኑ ፡ ሆታ ፡ ስሌ ፡ ተክሌ ፡
 ሀላዌ ፡ መለከት ፡ ኪዳኑ ፡ ወልድ ፡ ዘወልደ ፡ ማርያም ፡ ዓዕቄ ፡ ባይነስ ፡
 መልክ ፡ ሥላሴ ፡ ሰደቴ³ ፡ አንስጤ ፡ ዝክሮ ፡ አልፍዮስ ፡ ኢሳይያስ ፡
 ካሌብ ። ወበ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ኩሎሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ፡ በጠረከምባ ፡ በር ። ወቆመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 15 ገርግብ ፡ በር ፡ ወበተዝካሮ ፡ በር⁴ ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ኃያላን ፡
 ወቱለማ ። ወቆመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርክሌድስ ፡ በኳልሂ ፡ በር ፡ ወበ
 አፃፃሜ ፡ ምድስ ፡ ሚካኤል ፡ በር⁵ ፡ ምስለ ፡ አዛጋ፡ ግፍዎሙ ፡ ወም
 ስሌሁ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ጌራ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ባሻ ፡ ሉሌ ፡ ከንፈ ፡
 ገብርኤል ፡ ወልዱ ፡ ለበጋርወንድ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወልደ ፡ አምላክ ፡
 20 ዘቃሮዳ ፡ ወምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ነፍጠኞች ። ወቆሙ ፡ ፊት ፡
 አውራሬ⁶ ፡ ወባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወአዛጋ ፡ ብንያም ፡ ሀብት ፡ በወ
 ስን⁷ ፡ በአደናግር ፡ ወበቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘሩፋኤል ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒ
 ሆሙ ፡ ነፍጠኞች ። ወቆሙ ፡ ጋሻ ፡ አጃግሮች ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡
 የሻለቃ ፡ ሌንጮ ፡ በወርቅ ፡ ሰቀላ ፡ በአደናግር ። ወአሉ ፡ አሙንቱ ፡
 25 ጋሻ ፡ አጃግሮች ፡ አለ ፡ ከምቤ ፡ ደሞ ፡ አለ ፡ አልፍዮስ ፡ ጀማ ፡ አደራ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ የነጋሢ ፡ ልጅ ። ወበሻሸናሂ ፡ ቱለሞች ፡ አለ ፡ ሴዳ ፡ * O 57 v°.
 ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ጉንቸ ፡ ወቆሙ ፡ ገብግምብ ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት⁸ ፡ በጋር
 ርወንድ ፡ ማሞ ፡ ወከንቲባ ፡ ጴጄን ፡ ምስለ ፡ ግብጽ ፡ ድሜጥሮስ ፡ ወጊ
 ዮርጊስ ፡ ወነበረ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ከሳዴ ፡ ወበ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ዘዌ ፡ ዘስሜን ፡
 30 ወቆመ ፡ አ*ቤቶ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ ወልዱ ፡ ለበጋርወንድ ፡ ገላውዴዎስ ፡ * P 224 v°.
 በአምባሻ ፡ ቤት ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ አለ ፡

¹ A ሰፊው (F br.). — ² A P ዘ" (? F br.). — ³ A ሰንደቄ (F br.).
 — ⁴ A P ብተ" ፡ በ" ፡ ወበር" ፡ በ". — ⁵ A P በር ፡ በቅ" ፡ ሚ". —
⁶ O om. — ⁷ A P ሀብተ ፡ ወ" (P deinde emend. በወ"). — ⁸ A በዕቃ ፡
 ቤት ፡ ግ"; P በቃቤት ፡ በር (F br.).

ባልደራስ ፡ ኢሳይያስ ፡ ወብዙኃን ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘዘዚአሁ ። ወቆሙ ፡
 ባይክል ፡ ግምብ ፡ ባላምበራስ ፡ አይክል ፡ ባልደራስ ፡ ደኔ ፡ ባልደራስ ፡ ረዳ ፡
 ባልደራስ ፡ ዓዕሜ¹ ፡ ባልደራስ ፡ አደሩ ፡ ባልደራስ ፡ ወልደ ፡ መለከት ፡
 ዳሪ ፡ ሆን ፡ ፈረስ ፡ ገሪ ፡ በቅሎ ፡ ገሪ ፡ አደሩ ። ወበ ፡ ገራዶ ፡ ማሞ ፡
 ዘቀጥቀጦ ፡ ዘሆን ፡ ዘበአ ፡ ኀበ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡ አንዘ ፡ ይጸውርዎ ፡ 5
 በዓራት ፡ ወየዓቅቡ ፡ ርእሰሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በመዓልት ፡
 ወበሌሊት ፡ አቤቶ ፡ መንበር ፡ ወአዛጋፍ ፡ ደኔ ፡ አሉ ፡ አሙንቱ ፡
 ኢይትፈለጡ ፡ አምገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
 የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ² ፡ ሥጋ ፡ መልከኛ ፡ ማሞ ፡ ቀፀላ ፡
 ልውለ³ ፡ ቃል ፡ አሳላሬ ፡ ገላስዮስ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ሬላታዎስ ፡ ሚካኤል ፡ 10
 አስመ ፡ ይትኤዘዙ ፡ በቃለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበቃለ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ ኀበ ፡ ነሎሙ ፡ ወነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ መገ
 ብተ ፡ ቤቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋፍ ፡ ኪዳኔ ፡ አዛጋፍ ፡
 ዓስብን ፡ ያዳሬሽ ፡ አዛጋፍ ፡ ተክሌ ፡ አዛጋፍ ፡ ፍሣ ፡ አዛጋፍ ፡ ቴዎድሮስ ፡
 አዛጋፍ ፡ ወልዱ ፡ ሲራክ ፡ የሸፋኝ ፡ አለቆች ፡ ዮናክንዲስ ፡ ዮሐንስ ። 15
 ወአሉ ፡ አሙንቱ ፡ ዘነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ዝፋን ፡ ቤቶች ፡ አጋፋሪ ፡
 ገላውዴዎስ ፡ አጋፋሪ ፡ አቡሊድስ ፡ አጋፋሪ ፡ አደሩ ፡ ወነሎሙ ፡ ዝፋን ፡
 ቤቶች ፡ አለ ፡ ከንፋ ፡ አስጢፋኖስ ፡ ወዘዌችኒ ፡ አለ ፡ ጴጥሮስኒ ፡ የማር
 ያም ፡ ባርያ ፡ ዘመኑ ። አክ ፡ ዘነበሩ ፡ በዓቂበ ፡ ዘብ ፡ ባሕቲቱ ፡ አሳ ፡
 ይዘብጡ⁴ ፡ ቀርኒ ፡ ከመ ፡ ድብ ፡ አንበሳ ፡ ወይአሳዙ ፡ ሰንደቀ ፡ ወዘአንበሳ ፡ 20
 ቤት ፡ የሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ቴዎድሮስ ፡ ራስጌ ፡ ቤት⁵ ፡ አመዶ ፡
 ዮሐንስ ፡ የይብላኝ ፡ ላንገቴ⁵ ፡ አጋፋሪ ፡ ሚካኤል ፡ አጋፋሪ ፡ ድሆ ፡
 ዕንቁላል ፡ አሳዮ ፡ ጳውሎስ ፡ አጋፋሪ ፡ ኢዮስያስ⁶ ። ወአሉ ፡ አሙንቱ ፡
 ደቀ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ይማኔ ፡ ወአሜሃ ፡ ተዘብጠ ፡ አዴሁ ፡ በነ
 ፍጥ ። ወነበሩ ፡ ህየ⁷ ፡ አሳሔል ፡ ወአውሳብዮስ ። ወሰይፍ ፡ አጃግ 25
 ሮችኒ ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ⁸ ፡ የዱግ ፡ ማሞ ፡ ልጅ ፡
 ወልደ ፡ ሥሉስ⁸ ፡ አውዶከዮስ ፡ አማሬው ፡ አውስግንዮስ ፡ ተርቢኖስ ፡
 ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ዘመስቀል ፡ ሚካኤል ፡ የቡላው ፡ መዝሙሬ ፡ የቋራው ፡
 ማተሜ ፡ ማሞ ፡ ዓዕቁ ። ወዝውኦቱ ፡ አስማቲሆሙ ፡ ለጨዋ ፡ ልጃች ፡
 አለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ተደሊዎሙ ፡ ለሞት ፡ አቤቶ ፡ ነጮ ፡ 30
 ወልዱ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዘመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወልዱ ፡ አማናዊ ፡ ለአ
 ዛጋፍ ፡ ወልደ ፡ ትንግሌ ፡ ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ለፍትሕ ፡ ቀዳሚ ፡ ተሠይመ ፡

* O 58 r°.

¹ A ዓለሜ. — ² In P ante አቤቶ, l. 6. — ³ A P ልውል. —

⁴ P add. ነጋፊተ ፡ ወ. — ⁵ A P add. የሻለቃ. — ⁶ P ኢሳይያስ. —

⁷ O om. — ⁸ A P ስላሴ.

በፈቃድ ፡ ሢመተ ፡ መግርግ ፡ ዘውከቱ ፡ ሊቀ ፡ መጣኒ ፡ ወዳግመ ፡ ላ 137 v.
 ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ መኳስነት¹ ፡ ወበሣልስ ፡ ተሠይመ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች
 ነት ፡ አስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውከቱ ፡ ወአቤቶ ፡ ቢኖር ፡ የብላቴን ፡ ጌታ ፡
 አካለ ፡ ከሶስ ፡ ልጅ ፡ ምስለ ፡ ፪ቱ ፡ ደቂቁ ፡ ወልደ ፡ ኪርስ ፡ መዝሙረ ፡
 5 ድንግል ፡ አቤቶ ፡ ኃይለ ፡ ኢየሱስ ፡ ያዛጋገ ፡ ዕጉሥ ፡ ልጅ ፡ የሻለቃ ፡
 ዶንዜ ፡ ልጃች ፡ ስምዖን ፡ ጴጥሮስ ፡ ጳውሎስ ፡ ነጮ ፡ ማሞ ፡ ዘይልማና ፡
 ያጋፋፊ ፡ ማርቆስ ፡ ልጅ ፡ ወውከቱ ፡ ዘመዱ ፡ ለንጉሥ ፡ በወግዴ ፡
 ዓርክ ፡ ሥላሴ ፡ ያዛጋገ ፡ አውሳብዮስ ፡ ልጃች ፡ መርሞህናም ፡ ፊቅጦር ፡
 ያቤቶ ፡ ባስልዮስ ፡ ልጃች ፡ ጐንደሬ ፡ ወልደ ፡ ሩፋኤል ፡ ኢዮብ ፡ አቡ
 10 ቂር ፡ የበጋገርወንድ ፡ ጳውሎስ ፡ ልጃች² ፡ አቤቶ ፡ ናዖድ ፡ የባላምበራስ ፡
 አግኔ ፡ ልጅ ፡ የክፍሌ ፡ ልጅ ፡ ማሞ ፡ የቀኝ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ሃይማ
 ኖት ፡ ልጅ ፡ ሚካኤል ፡ የደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ልጅ ፡ ላ P 225 r.
 ቂርቆስ ፡ ያቤቶ ፡ አሴር ፡ ልጃች ፡ አሳሔል ፡ ኤልሳዕ ፡ ብፃ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ያቤቶ ፡ አድየ ፡ ልጅ ፡ ጎርጎርዮስ ፡ የግራ ፡ አዝማች ፡ ገላውዴዎስ ፡
 15 ልጅ ፡ ዓፅሜ ፡ የዳሞት ፡ መዝራዕቴ ፡ ልጅ ፡ ሱስንዮስ ፡ አኪት ፡ ዮሴፍ ፡
 የቀኝ ፡ አዝማች ፡ ዘባኔ ፡ ልጅ ፡ ኢዮስያስ ፡ ባራሩሶች ፡ ዮሴፍ ፡ ተክ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ሳሙኤል ፡ አሸች ፡ አክሲፎሮስ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ አቤሴ
 ሎም ፡ የዳውንቱ ፡ ለጋስ ፡ ቅዱስ ፡ ከንፌ ፡ ናዖድ ፡ የሱፍአንቀራው³ ፡
 አቤሴሎም ፡ ያዛጋገ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ልጅ⁴ ፡ የሊቄ ፡ ቤተ ፡ ከሶስ ፡ ልጅ ፡
 20 ማሞ ፡ የብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ልጅ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ወደቂቀ ፡
 አኅቱ ፡ ገብረ ፡ አቢብ ፡ ፋሲል ፡ ኢየሱስቴ ፡ ፋርግ ፡ ኢሳይያስ ፡ ዱፊ ፡ ላ 58 v.
 ማሞ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘወልድ ፡ ያጋፋፊ ፡ ዘሜ ፡ ልጅ ፡ ወአምነ ፡ መጫሂ ፡
 ሰንዲ ፡ ድሜጥሮስ ፡ ዓፅሜ ፡ ቡክ ፡

ወአመ ፡ ፲ወ፯ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዕክ ፡ ወረኛ ፡ ዘስሙ ፡
 25 ሕዝቅያስ ፡ አምነ ፡ ቃሐ ፡ ወበክ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ወመጽኡ ፡ ዠሎሙ ፡ ዓማዕያን ፡ በበጭፍራሆሙ ፡ ወዓገትዋ ፡
 ለቅጽረ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይስብርዋ ፡ አምላፌኒ ፡ ወአምላ
 ፌኒ ፡ ወጸንዓ ፡ ሰልፍ ፡ በአደናግር ፡ ኀበ ፡ ህለዉ ፡ መኳንንት ፡ ፊት ፡
 አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ ፈቃደኛ ፡ ዘጥንት ፡ ቀዳሚ ፡ ወአምቃ ፡ ኢየሱስ ፡
 30 ዘውዑይ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ ነምር ፡ አራስ ፡ ወዘይሰርር ፡ ኃይሉ ፡ ዲበ ፡ ፀረ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከመ ፡ ሐሞት ፡ በዲበ ፡ ርክስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡
 አርከሌድስ ፡ ዘይነድድ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ አሳት ፡ ማአከለ ፡ ፀር ፡ ወጸላኦት ፡
 ወከመ ፡ ነፋስ ፡ ኃያል ፡ ዘይግኅፎ ፡ ለመሬት ፡ ወበ ፡ ኪራክስ ፡ ወልደ ፡
 አጉሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ያር

¹ AP መኳስ. — ² AP ልጅ. — ³ AP "አቀራው. — ⁴ O om.

F 290. ብሐዊ ፡ ከመ ፡ *ዳዊት ፡ « ወተጋዳሊ ፡ ለመንግሥት ፤ ወበልቡ ፡ ዘአልበ ፡
 ፍርሃት ፡ « ወባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ኃይል ፡ ከመ ፡ ዮናታን ፡ ወጽኑዕ ፡ ከመ ፡
 አዲኖን ፡ ዘኢየሳርፍ ፡ አግሩ ፡ ውስተ ፡ ነሱ ፡ መካን ፡ ፩ጊዜ ፡ በፀጋም ፡
 ወ፩ጊዜ ፡ በየማን ፡ « ወአዛጋፍ ፡ ብንያም ፡ ቀናጂ ፡ ለዘውድ ፡ « በሊሐ ፡
 መጥባሕት ፡ ከመ ፡ ናዖድ ፡ « ወግሩም ፡ ነፍጡ ፡ ከመ ፡ ነጐድንድ ፡ « ወሀ 5
 ብት ፡ በወሰን ፡ ኃይለ ፡ ጸላኢ ፡ ዘይፈትን ፤ ኃይል ፡ ከመ ፡ ጌዴዎን ፡ «
 ዘተስምዓ ፡ በከተማ ፡ ወበወሰን ፡ « ወእሉ ፡ ኃይላን ፡ ተቃተሉ ፡ ምስለ ፡
 ዓማዕያን ፡ እምጊዜ ፡ ቀትር ፡ እስከ ፡ ጊዜ ፡ ምሴት ፡ « ወሞኦምሙ ፡ ለዓ
 ማዕያን ፡ ወቀተሉ ፡ እምኔሆሙ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ በነፍጥ ፡ « ወተወግረ ፡
 ርእሰ ፡ በእብን ፡ ጥቁሬ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡ « ንግባ 10
 እኬ ፡ ኀበ ፡ ዕፁብ ፡ ወመንክር ፡ ኃይሉ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ዘውኩል ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ « ወይቀጠቅጥ ፡ ዓዕመ ፡ ኃይላን ፡
 ከመ ፡ አንስሳ ፡ « ወግሩመ ፡ ኃይል ፡ ከመ ፡ ኢዮዓብ ፡ ወአቢሳ ፡ « ኃይል ፡
 ከመ ፡ ዮናታሔ ፡ « ወጽኑዕ ፡ ከመ ፡ ወልደ ፡ ማኑሄ ፡ « ወጠቢበ ፡ ምክር ፡
 ከመ ፡ ዮዳሔ ፡ « ወመጽኑ ፡ ኀቤሁ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩ 15
 ናት ፡ በቀስት ፡ ወበእሳት ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በተዝካሮ¹ ፡ ቤት ፡ ምስለ ፡
 O 59 r°. ወዓልያኒሁ ፡ ኃይላን ፡ ወተቃተልዎ ፡ ዓቢዩ ፡ ቀ*ትለ ፡ ወውእቱ ፡ ተቃተ
 ሎሙ ፡ ወሞኦሙ ፡ ወኢተከሀሎሙ ፡ ይስብሩ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ « ወአሜሃ ፡ ተወግረ ፡ ዓዕመ ፡ አግሩ ፡ በእብነ ፡ ሞጽፍ ፡ የነጭት ፡
 ልጅ ፡ ስምዖን ፡ ወከዓወ ፡ ደሞ ፡ ለዘውድ ፡ « ወእምድኅረዝ ፡ ኢኅደገ ፡ 20
 ተቃትሎ ፡ በነፍጥ ፡ « ንትመየጥኬ ፡ ዳግመ ፡ መንገለ ፡ መከበብያ ፡ ኀበ ፡
 ሀለወ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወልዱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማኅደረ ፡
 ክርስቶስ ፡ ዘይትቃተል ፡ በፈቃድ ፡ ለዘውድ ፡ « ወኀበ ፡ ሀለወ ፡ የሻለቃ ፡
 ጌታ ፡ ጠቢበ ፡ ምክር ፡ « ወማእምረ ፡ ነገር ፡ « ጥዑመ ፡ ቃል ፡ ወጽኑዓ ፡
 ኃይል ፡ በጊዜ ፡ ቀትል ፡ ከመ ፡ አቢሳ ፡ ወአሳሔል ፡ « መጽኑ ፡ ኀቤሆሙ ፡ 25
 እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወተቃተልዎሙ ፡ በነፍጥ ፡ « ውእቶሙኒ ፡ ተቃተል
 ዎሙ ፡ በኩናት ፡ ወበነፍጥ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኞች ፡ እለ ፡ አጋፋሬ ፡ አበሊ ፡
 ወምስለ ፡ ነጮ ፡ እኑሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወጭልፋ ፡ ማኖ ፡
 ወምበሩ ፡ ጥምብሬቅ ፡ *ቴድሮስ ፡ ፔሐ² ፡ አዮ ፡ ወልደ ፡ መለከት ፡
 ዳዊት ፡ ፈንታ ፡ ኀልጃ ፡ ሲሬ ፡ ማማስ³ ፡ ወምስለ ፡ ነሱሙ ፡ ካልአን ፡ 30
 ነፍጠኞች ፡ « ወምስለ ፡ ነሱ ፡ ዘዌ ፡ አጋፋሬ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አጋ
 ፋሬ ፡ ዮስጦስ ፡ አጋፋሬ ፡ ይሳከር ፡ ወሌ ፡ « ወሞኦምሙ ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕ
 ያን ፡ ምስለ ፡ እሉ ፡ ኃይላን ፡ « ወኢተከሀሎሙ ፡ ይስብሩ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡

¹ ለ በዝክሮ (? male; F P = O). — ² ለ P ቴዎድሮስ ፡ ፔሐ. —
³ ለ P ወማ".

ቀትለ ፡ ዓማዕያን ፡ በነፍጥ ፡ ወበከሩናት ፡ ለፌ ፡ በቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘሩፋ
ኤል ፡ ወለፌ ፡ በአደናግር ፡ ወቀተሉ ፡ እምኔሆሙ¹ ፡ ቪዕደው ፡ ወበው
እቱ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ዘስሙ ፡
ሞሐ² ፡ በነፍጥ ፡ ወሞተ ፡ ገብሩ ፡ ለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ወሞተ ፡
፩ጋሻ ፡ እጃግሬ ፤ ወሠወረ ፡ አብድንቲሆሙ ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ 5
ወይቤ ፡ ናሁ ፡ እሉ ፡ አብድንት ፡ ዘዓማዕያን ፡ ወዝኒ ፡ ገብር ፡ ዘተስፋ ፡
ማሞ ፡ ውእቱ ፡ ዝኒ ፡ ነገሩ ፡ ከመ ፡ ኢይሰበር³ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለኃያላን ፡
ወረጊጸ ፡ አብድንት ፡ ተቃተለ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ፡ ወወዓሉ ፡ እንዘ ፡
ይትቃተሉ ፡ በአደናግር ፡ እለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ወባላም
በራስ ፡ አደሩ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ አዛዢ ፡ ብንያም ፡ ምስለ ፡ ደቂቀ ፡ 10
እኑሁ ፡ ወእኅቱ ፡ ወፈቃደኛ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ ደጅ ፡
አዝማች ፡ *አርከሌድስ ፡ ኃይሎሙ ፡ ወጽንዖሙ ፡ ለኃያላን ፡ ወኢይፈርህ ፡
ምንተኒ⁴ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ እግዚአብሔር ፡ ያበርህ ፡
ሊተ ፡ ወያድኅነኒ ፡ ምንትኑ ፡ ያፈርሃኒ ፡ እግዚአብሔር ፡ ምእመና ፡
ለሕይወትየ ፡ ምንትኑ ፡ ያደነግፀኒ ፡ እመኒ ፡ ፀብዓኒ ፡ ተዓይን⁵ ፡ ኢይፈ 15
ርሃኒ ፡ ልብየ ፡ ወእመኒ ፡ ሮዱኒ ፡ ፀባዒት ፡ አንስ ፡ ቡቱ ፡ ተወከልኩ ፡
ዛቲ ፡ ይእቲ ፡ ጸሎት ፡ እንተ ፡ ረድአቶ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ አመ ፡ ሰናከሬም ፡
ንጉሠ ፡ ፋርስ ፡ ወመስየ ፡ መዓልት ፡ እንዘ ፡ ይትቃተሉ ፡ ወአሜሃ ፡
አብልዖሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ለኩሎሙ ፡
መስተቃትላን ፡ ጠቢሐ ፡ አልህምተ ፡ ብዙኃነ ፡ ወለእለ ፡ ይጸውሙ ፡ 20
ጸመ ፡ ስብከት ፡ እለ ፡ አዛዢ ፡ ብንያም ፡ አብልዖሙ ፡ መብልዓ ፡ ጸም ፡
እስመ ፡ ይፌጽም ፡ ሎቱ ፡ ለኩሎ ፡ በበመፍቅዱ ፡ ወበአሐቲ ፡ ዕለት ፡
ኩሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ እለ ፡ ርኅቡ ፡ ወጸምው ፡ ተመነዩ ፡ በበተም
ኔቶሙ ፡ እምኩሎ ፡ መባልዕት ፡ ወእምኩሎ ፡ ስቴ ፡ ስምዖን ፡ ተመነየ ፡
ወይቤ ፡ አንስ ፡ እትሜነይ ፡ ረዳኤ ፡ ዘይረድአነ ፡ ወእምኩሎስ ፡ ዘየአኪ ፡ 25
እምእከዮሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ በይእቲ ፡ ዕለት ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአቡን ፡
ወለአጨን ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለአበው ፡ ዘማኅበረ ፡ መጉና ፡ ወዘወ
ርቅ ፡ ለቡሆ⁶ ፡ ወለኩሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ዘደብረ ፡ ሊባኖስ ፡ ወቤተ ፡
አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ኀበ ፡ ህለው ፡ ወረኛ ፡ ዘስሙ ፡ ሕዝቅያስ ፡ በግ
ብር ፡ እንበለ ፡ ፈቃዶሙ ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ለአኩ ፡ ለነ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ 30
ወንግሥት ፡ ወኀበ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ከመ ፡ ይፈንዉ ፡ መንገሌነ ፡
ድሜጥሮስሃ ፡ ወጊዮርጊስሃ ፡ እስመ ፡ ውእቶሙ ፡ አፍርንጆች ፡ ከመ ፡
ንስአሎሙ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ወንርአይ ፡ ዕርቃኒሆሙ ፡ ወአዘዙ ፡ አቡን ፡

¹ A add. ዓማዕያን. — ² A ሞሐ (? P = O). — ³ A P "ሰብር. —
⁴ A መዊተ; F P ሞተ. — ⁵ O om. — ⁶ A (F?) P ለብሆ.

- ወእጪጌ፡ ጀቀሳውስተ፡ ከመ፡ ይሰክልዎሙ፡ ለንግሥት፡ ገብርሃን፡
 ሞገሳ¹፡ ወለንጉሥ፡ አድያም፡ ሰገድ፡ ዘንተ፡ ነገረ፡ ወኢተሰጥዎሙ፡
 ንጉሥ፡ ወንግሥት፡ በዝንቱ፡ ነገር፡ እስመ፡ ኢክነ፡ ጊዜሁ፡ ለነገር፡ *A 138 v°.
 አላ፡ ጊዜ፡ ፀብፅ፡ ውክቱ፡ ። ዝንቱስ፡ ነሉ፡ እከዮሙ፡ ለዓማዕያን፡
 5 ከመ፡ ይኅበር፡ ሎሙ፡ ነሉ፡ ሰብእ፡ በዓመ፡ በምክንያተ፡ አፍርንጅ፡ ።
 ወአመ፡ ፲፱፻፲፱፡ ለታኅሣሥ፡ በዕለተ፡ ዓርብ፡ ከነ፡ ቀትል፡ ከመ፡
 ቀዳሚ፡ በአደናግር፡ በኅበ፡ ህለዉ፡ መኳንንት፡ ዘዘከርናሆሙ፡ ቀዳሚ፡ *O 60 v°.
 ወሶበ፡ ርክዩ፡ መኳንንት፡ *ከመ፡ ቀርብዎሙ፡ ዓማዕያን፡ እለ፡ ኤልያስ፡ *P 226 r°.
 ከዊኖሙ፡ ውስተ፡ ቤቱ፡ ለፊት፡ አውራፊ፡ ኤፍሬም፡ ዓፀበሙ፡
 10 ዝንቱ፡ ነገር፡ ውክቱኒ፡ ፊት፡ አውራፊ፡ ኤፍሬም፡ አውዓዮ፡ ለቤቱ፡
 ገብሐፅ፡ ወበቀስት²፡ ወይክተ፡ አሚረ፡ ተዘርዉ፡ ነሎሙ፡ ዓማዕ
 ያን፡ እለ፡ ኤልያስ፡ ወሐሩ፡ ኅበ፡ ካልክ፡ መካን፡ ወሞቱ፡ ብዙኃን፡
 ሰብእ፡ እምነ፡ እሉ፡ ዓማዕያን፡ በነፍጥ፡ ወይክተ፡ አሚረ፡ አውዓ
 ያም፡ በእሳት፡ ለቤተ፡ መንግሥት፡ ዘስሙ፡ አደናግር፡ እሉ፡ ዓማዕያን፡
 15 ንግባእኬ፡ መንገለ፡ ኃይሉ፡ ለወልደ³፡ ልዑል፡ ዘህለወ፡ በተዝካሮ፡
 ቤት፡ ወበይክቲ፡ ዕለተ፡ ዓርብ፡ ተጋብኡ፡ ቦቱ፡ ነሎሙ፡ ዓማዕያን፡
 ወመጽኡ፡ ኅቤሁ፡ ኅቢሮሙ፡ በበሕዘቢሆሙ፡ ወገብሩ፡ ላዕሌሁ፡
 ዓቢዩ፡ ቀትለ፡ ዘኢይትነገር፡ ወተቃተልዎ፡ በነፍጥ፡ ወበኩናት፡ ።
 ወአሜሃ፡ ተነድፈ፡ እግሮ፡ በዓረር⁴፡ ከንቲባ፡ ጴሜን፡ ወአኅዙ፡ ይስ
 20 ብርዋ፡ ለተዝካሮ፡ በር፡ ወእምድኅረ፡ ሰበርዋ፡ ወበክዋ፡ አውፅኦሙ፡
 ብላቴን፡ ጌታ፡ ወልደ፡ ልዑል፡ ለዓማዕያን፡ ተቃቲሎ፡ በነፍጥ፡ ወበ
 ኩናት፡ ምስለ፡ ወዓልያኒሁ፡ ኃያላን፡ እለ፡ የሰመሉ⁵፡ ዓፅሜ፡ ወተ
 ንሄ፡ ወምስለ፡ ነሉ፡ ቱለማ፡ ወተቃተሉ፡ ምስሌሆሙ፡ ኃያላን፡ ጮሌ⁶፡
 እምበረክ⁷፡ ወኃደሩ፡ ባቲ፡ በዛቲ፡ ቀስተ፡ ደመና፡ እንተ፡ ተሰብ
 25 ረት፡ እንዘ፡ የዓቅብዋ፡ በመዓልት፡ ወበሌሊት፡ እኒዘሙ፡ አስይፍ
 ቲሆሙ፡ በዛቲ፡ ዕለት፡ ዕለተ፡ ዓርብ፡ መራር፡ ይክቲ፡ እምነ፡ ሐሞት፡ ።
 እስመ፡ ተቶስሐ፡ ባቲ፡ ጽዋዓ፡ ሞት፡ ። ባሕቱ፡ ይትባረክ፡ እግዚአብ
 ሔር፡ ዘአድኃነነ፡ እምዛቲ፡ ዕለት፡ እኪት፡ ።
 ወአመ፡ ፳ሁ፡ ለታኅሣሥ፡ በዕለተ፡ ቀዳሚት፡ ሰንበት፡ ወዓሉ፡
 30 ገመኳንንት፡ እንዘ፡ ይትቃተሉ⁸፡ ምስለ፡ ዓማዕያን፡ በከመ፡ ልማዶሙ፡ ፤

¹ A ምንትዋብ, et mox ኢያሱ pro አ" ፡ ሰ" (in P spatium script. va-
 cuum; F br.). — ² P በነፍጥ፡ ወበቀ" (F በእሳት). — ³ A P ለብላቴንጌታ፡
 ወ" (F omnia breviter attingit). — ⁴ P በነፍጥ. — ⁵ A የሰመሉ(?);
 cf. supra, p. 61, l. 20; P om. — ⁶ A ጮሌ(?). — ⁷ A እምፀረክ; P እም
 ባራስ; cf. p. 66, l. 1. — ⁸ A አ" ፡ ይት" ፡ መ" (P br.; F om. pleraque).

ወበይክቲ፡ ሌሊት¹፡ ለጸቢሐ፡ ንሑድ፡ አቅረቡ፡ ንሑ፡ ዓማዕያን፡
 ውስተ፡ አንቀጸ፡ ዣን፡ ተከል፡ ዕፀወ፡ ወተየ፡ ዘውክቲ፡ ባሩድ፡
 ከመ፡ ያውዕይዎ፡ በክሳት፡ ለአንቀጸ፡ ዣን፡ ተከል፡ ወዘንተ፡ ርእዮ፡
 ብላቲን፡ ጌታ፡ ኤፍሬም፡ ወሰዶ፡ ለባሩድ፡ መንገሱ፡ ወአብኦ፡
 ውስተ፡ ቅጽር፡ ወገብረት፡ ሎቱ፡ ዓቢየ፡ ኃይለ፡ በዕለተ፡ በዓላ፡
 ንግዝኢትነ፡ ማርያም፡ ንስመ፡ ውክቲ፡ ያፈቅራ፡ ወለዝንቲሰ፡
 ብ*ክሲ፡ ዘአምጽኦ²፡ ለባሩድ፡ ቀተሎ፡ በነፍጥ፡ ወዓሊሁ፡ ለባላምበራስ፡
 አደሩ፡

ወአመ፡ ጅወጀለታኅሣሥ፡ በዕለተ፡ ንሑድ፡ ወዓሉ፡ ንንዘ፡ ይትቃ
 ተሉ፡ ምስለ፡ ዓማዕያን፡ በከመ፡ ልማዶሙ፡ ወበይክቲ፡ ዕለት፡ አው
 ዓይዋ፡ በክሳት፡ ንሑ፡ ዓማዕያን፡ ለቤተ፡ ማዕደ³፡ ንጉሥ⁴፡ ዘተሐን
 ዐት፡ በርግብ፡ በር፡ ወበምሴተ፡ ንሑድ፡ አውዓይዎ፡ በክሳት፡ ለዓ
 ቢይ፡ ቤተ፡ መንግሥት፡ ዘውክቲ፡ አዳራሽ፡ ወአውዕኦዎ፡ ለዓቢይ፡
 ዝፋን፡ ምስለ፡ ወርቅ፡ ወምበር፡ ወምስለ፡ ምንጻፍ፡ ዝፋን፡ ቤቶች፡
 አጋፋሪ፡ አቡሊድስ፡ አጋፋሪ፡ ገላውዴዎስ፡ አጋፋሪ፡ አደሩ፡ ምስለ፡
 ከሎሙ፡ ዝፋን፡ ቤቶች፡ ወአብኦዎ፡ ውስተ⁵፡ ግምብ፡ ወበይክቲ፡
 ሰዓት፡ አውዓይዋ፡ በክሳት፡ ለቤተ፡ ክርስቲያን፡ ዘቅዱስ፡ ሩፋኤል፡
 ወአመ፡ ጅወጀለታኅሣሥ፡ በዕለተ፡ ሰኑይ፡ ተቃተሉ፡ መኳንንት፡
 ምስለ፡ ንሑ፡ ዓማዕያን፡ በከመ፡ ልማዶሙ፡ ወወጊሕሙ፡ ጋሻ፡ እጃ
 ግሮች፡ ንምአንቀጸ፡ ቅጽር፡ ገብሩ፡ ዓቢየ፡ ኃይለ፡ በይክቲ፡ ዕለት፡
 ዕለተ፡ ሰኑይ፡ ወግብተ፡ ቀተልዎሙ፡ ለዓማዕያን፡ ወወረዱ፡ ዕንሰት፡
 ዓምባ፡ ወቀድሑ፡ ማየ፡ ወሰትዩ፡ ወቀዲሖሙ፡ ማየ፡ ተመይጡ⁶፡
 መንገለ⁷፡ ትዕይንት፡ ንንዘ፡ ይሠጥቁ፡ ንሑ፡ ጋሻ፡ እጃግሮች፡ ይኩኑ፡
 ከመ፡ ፫ኃያላኒሁ፡ ለዳዊት፡ ወአጽሕፍ፡ ካዕበ፡ ታፊከ፡ ፈቃዶሙ፡ ለመ
 ኳንንት፡ አዝማዲሆሙ፡ ለንጉሥ፡ ኢያሱ፡ ወለንግሥት፡ ምንትዋብ፡
 ዘከመ፡ ዓመዉ፡ ለመንግሥት፡ ፲ወ፪⁸ ዕለታት፡ ወገብረ፡ ፈቃደ፡ ንንተ፡
 ከመዝ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ክርክሌድስ፡ ይውዕል፡ ውስተ፡ ቀትል፡
 ጽኑዕ፡ ወጀጊዜ፡ ኢየዓርፍ፡ ንግሩ፡ ንንዘ፡ የሐውር፡ ውስተ፡ ከሉ፡
 መካን፡ ዘጸንዓ፡ ቦቱ፡ ቀትል፡ ወያ.ንዕ፡ ልበሙ፡ ለኣለ፡ ይትቃተሉ፡
 ምስሌሁ፡ ወተመይጦ፡ ውስተ፡ መካኑ፡ ያበልዎሙ፡ ለከሎሙ፡ ኣለ፡
 ይትቃተሉ፡ ምስሌሁ፡ ጠቢሐ፡ አልህምተ፡ ወያሰትዮሙ፡ ሜስ፡

¹ A ወበ"፡ ዕለት፡ P ወሰርከ፡ ሰንበት. — ² A ለዘ" (P br.). —
³ A F P ማዕደ. — ⁴ A ለን"፡ F ዘን"፡ P om. — ⁵ A P om. (F = O).
 — ⁶ P ወአንስተ፡ አምባ፡ ቀድሐ፡ ማየ፡ ወሰትያ፡ ወቀዲሆን፡ ተመ
 ይጣ. — ⁷ A ማክከለ. — ⁸ A ፲ወ፪ (F = O).

ወበዝ ፡ ጸንዑ ፡ መስተቃትላን ፡ በከመ ፡ ተብህለ ፡ እከል ፡ ያጸንዕ ፡
 ኃይለ ፡ *ሰብኢ ፡ ወገብረ ፡ ፈቃደ ፡ እንተ ፡ ከመዝ ፡ *ብላቴን ፡ ጌታ ፡ F 292.
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ይውዕል ፡ ውስተ ፡ ቀትል ፡ ጽኑዕ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ ኢየሳርፍ ፡ P 226 v°.
 እግሩ ፡ እንዘ ፡ የሐውር ፡ ውስተ ፡ ኩሉ ፡ መካን ፡ ዘጸንዓ ፡ ቦቱ ፡ ቀትል ፡
 5 ወያጸንዕ ፡ ልበሙ ፡ ለእለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ ፡ እስመ ፡ ይነድድ ፡
 ልቡ ፡ ከመ ፡ *እሳት ፡ ወጽኑዕ ፡ ከመ ፡ ቀስተ ፡ ብርት ፡ ወ*ይውግጦ ፡ ለዓ O 61 v°.
 ረር ፡ ከመ ፡ ፍትፍት ፡ ወከመ ፡ ወይን ፡ ይሰትዮ¹ ፡ ለበሊሕ ፡ ኩፍት ፡ A 139 r°.
 ወይሬእዮ ፡ ለኩሉ ፡ መከራ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት² ፡ አምጣነ ፡ አልበ ፡
 ውስተ ፡ ልቡናሁ ፡ ፍርሃት ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ ወልዱ ፡ ኢያሱ ፡ ንጉሠ ፡
 10 ነገሥት ፡ ወበእንተ ፡ ፍቅረ ፡ እኅቱ ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት ፡ በዘከነ ፡
 ኃይሉ ፡ ከመ ፡ ኃይለ ፡ ጌዴዎን ፡ ወጽኑዓ ፡ ኃይል ፡ ከመ ፡ ሶምሶን ፡
 ወምሉክ ፡ ልብ ፡ በዘዐብዕ ፡ ልሙድ ፡ ከመ ፡ ናዖድ ፡ ወግብተ ፡ ከመ ፡
 በረድ ፡ ሳዕለ ፡ ዓማዕያን ፡ ዘይወርድ ፡ ወእከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቲቱ ፡ ግብረ ፡
 ኃይሉ ፡ ለወልደ ፡ ልዑል ፡ ቀዳሚኒ ፡ አመ ፡ ተወጥነ ፡ ዐብዕ ፡ ወቀርቡ ፡
 15 ዓማዕያን ፡ ለተዓብዖ ፡ መንገለ ፡ መካበብያ ፡ ቆመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ማእከለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ኩሎሙ ፡ እኑዛነ ፡ አስይፍት ፡ ወምሁራነ ፡
 ቀትል ፡ ወተዕዕነ ፡ ሳዕለ ፡ ፈረሱ ፡ እኒዘ ፡ ወልታሁ ፡ ምስለ ፡ ስሐላን ፡
 ኩያንዊሁ ፡ እንዘ ፡ ይቀልል ፡ ከመ ፡ ንስር ፡ ወይጸንዕ ፡ ከመ ፡ እንበሳ ፡
 ከመ ፡ ይጻእ ፡ እመካበብያ ፡ ወይትራኩብ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ፡ በሰልፍ ፡
 20 ወአሜሃ ፡ መጽኡ ፡ አዛጋፍ ፡ ብንያም ፡ ወባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወእኅዙ ፡
 ልጓመ ፡ ፈረሱ ፡ ወይቤልዎ ፡ ኢትግበር ፡ ዘንተ ፡ ወኢትዓእ ፡ ዘእንበለ ፡
 ምክር ፡ እስመ ፡ መልእክሙ ፡ እንተ ፡ ለእለ ፡ ሀለዉ ፡ በመካበብያ ፡ ወበ
 አሸዋ ፡ ወእምከመ ፡ ወዓክከ ፡ እንተ ፡ ይወዕኡ ፡ ኩሎሙ ፡ ወይዘረዉ ፡
 እስከ ፡ ይከውኑ ፡ ከመ ፡ መርዔት ፡ ዘአልበ ፡ ኖላዊ ፡ ወበዘከመዝ ፡
 25 ግብር ፡ አቅረሩ ፡ መዓቶ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወበዕ
 ፀብ ፡ ግብር ፡ አውረድዎ ፡ እምሳዕለ ፡ ፈረሱ ፡ ድኅረኒ ፡ እሉ ፡ ዓማዕ
 ያን ፡ አመ ፡ ሰበርዋ ፡ ለተዝካሮ ፡ በር ፡ ወቦኡ ፡ በዛቲ ፡ በር ፡ እንተ ፡
 ሰበርዋ ፡ ደንገፀ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰብኢ ፡ ፈቃድ ፡ ወተህውኩ ፡ ከመ ፡ ስኩር ፡
 ወተሠጥመ ፡ ኩሉ ፡ ጥበበሙ ፡ ወአውየዉ ፡ ኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሶበ ፡
 30 ተመንደቡ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰብኢ ፡ ፈቃድ ፡ ወሶበ ፡ ርእዮሙ ፡ እንዘ ፡ ይት
 ሀወኩ ፡ ለእሉ ፡ ሰብኢ ፡ ፈቃድ ፡ ይቤ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ባለሀ ፡ ባለሀ ፡ ቁም ፡ ጉልማሳ ፡ አከኑ ፡ አነ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ የወንዶች ፡
 ወንድ ፡ ኢተአምረኒኑ ፡ ከተማ ፡ ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ጸንዑ ፡
 ኩሎሙ ፡ ወቆሙ ፡ በበመካኖሙ ፡ ውእቱኒ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡

¹ O ዘይ" (F P br.). — ² A F om. ወ (P br.).

ሰ 62 r°. ልዑል ፡ ንልፍ ፡ *ብሎ ፡ ምስለ ፡ ንምበረክ ፡ ወጮሌ¹ ፡ ኃያላን ፡ ዘባሶ ፡
 ወምስለ ፡ ካልኣን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ቆመ ፡ ቅድመ ፡ ዓማዕያን ። ወይቤላ ፡
 ለምድር ፡ ቃል ፡ ይሁንኸ² ፡ ኣንቺ ፡ ካልኸኸኸ ፡ ኣኒ ፡ ኣንዳልኸኸ ። ወዘ
 ንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ተራከበሙ ፡ ጋሻ ፡ ለጋሻ ፡ ወተቃተ
 ሎሙ ፡ ነፍጥ ፡ በነፍጥ ፡ ኣንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘጸዋዕናሆሙ ። 5
 ወአውዕሎ ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ሲያፀድፍ ፡ ሲያባርር ። በብዙሃ ፡
 መከራ ፡ ሲያደናግር ፤ ኣስመ ፡ ውኣቱ ፡ ፈቃደኛ ፡ ለዘውድ ፤ ወዘዕቡይ ፡
 ሞረድ ። ወዙሎ ፡ ፀረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዘያንቀጠቅጥ ፡ ወያርዕድ ።
 ኣስኪ ፡ ያሳምን³ ፡ ለንጉሥ ፡ በግሩ⁴ ፡ ኣስኪ ፡ ያሰግድ ። ግብሩን ፡ ተሸ
 ከሞ ፡ መጽቶ ፡ ከሩቅ ፡ መንገድ ። ወዙሎን ፡ ኣናቅጺሆሙ ፡ ለንጉሥ ፡ 10
 ወለንግሥት ፡ ይነብሩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ሠናያን ፡ ፈቃድ ። ኣኒዘሙ ፡ ተራ
 ዛሚ ፡ ነፍጥ ፡ ወቡላድ ፤ በበመስከቱ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ዘያንጉደጉድ ።
 ኣስኪ ፡ ዓማዕያን ፡ ያነድድ ። ወበጊዜ ፡ የዓርፍ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ክቡረ ፡ ዘመድ ፡ ወነገድ ። ውስተ ፡ መካን ፡ ወስፉሕ ፡ ዓውድ ፤
 ያበልዎሙ ፡ ለዙሎሙ ፡ ኣለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ ፡ ጊዜ ፡ ቀትል ፡ ቀዊ 15
 ሞሙ ፡ ከመ ፡ ኣዕማድ ። ጠቢሐ ፡ ኣልህምተ ፡ ኣስመ ፡ ውኣቱ ፡ ከፉሐ ፡
 ኣድ ። ወያሰትሮሙ ፡ ሜሰ ፡ ኣምን ፡ ጽሩይ ፡ ወይን ፡ ዘይትፈቀድ ።
 ወበዝ ፡ ጸንዑ ፡ መስተቃትላን ፡ ዘኣኃዘሙ ፡ ረኅብ ፡ ወቀጠና ፡ ዘውኣቱ ፡
 ብድብድ ፤ ወዕምዕ ፡ ጊዜ ፡ መከራ ፡ ክቡድ ። ከኣግዚኣብሔር ፡ ዘንድ ፤
 ረድኤቱ ፡ ደጅ ፡ ኣዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኣስኪመጸ ፡ ኣስኪወርድ ። ላዕለ ፡ 20
 ዓማዕያን ፡ ኣኩያን ፡ ግዕዝ ፡ ወልማድ ። ጃዊን ፡ ሰብኣ ፡ ዳሞትን ፡
 ኣስኪትቶ ፡ በግድ ፡ በውድ ። ኣንድ ፡ ሳይለይ ፡ ባድ ፡ ዘመድ ። ወኣለ ፡
 ኢይትፈለጡ ፡ ኣምኔሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጊዜ ፡
 ቀትል ፡ ዘውኣቶሙ ፡ ከምዖን ፡ ጴጥሮስ ፡ ጳውሎስ ፡ የክፍሌ ፡ ልጅ ፡
 ማሞ ፡ ወይትቃተሉ ፡ በነፍጥ ፡ ቀዊሞሙ ፡ በደርብ ፡ በመደብ ፡ ቤት ፡ 25
 ወይትቃተሉ ፡ ቀዊሞሙ ፡ በዕቃ ፡ ቤት ፡ ግምብ ፡ የድዬ ፡ ልጅ ፡ ጎርጎ
 ርዮስ ፡ ኣኪት⁵ ፡ ዮሴፍ ፡ ቂርቆስ ፡ በነፍጥ ። ወባላምበራስ ፡ ኣደሩ ፡
 ይውዕል ፡ ውስተ ፡ ቀትል ፡ ኣንዘ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ፡
 ሰ 62 v°. ወኢየሳርፍ ፡ በጀመካን ፤ ኣላ ፡ ይሔውዕ ፡ ዙሎ ፡ ኣናቅጺ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ወኅበ ፡ ዘኣንዓ ፡ ቦቱ ፡ ቀትል ፡ ይቀውም ፡ ወያጸን 30
 ሶሙ ፡ ለመስተቃትላን ፡ በበመካኖሙ ። ወኣንበሮሙ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡
 ነፍጠኞች ፡ በጽኣናቅጽ ። ወበታስዕ ፡ ኣንቀጽ ፡ ነበረ ፡ ውኣቱ ፡ በቀስተ⁶ ፡

¹ ለ ጮኼ; cf. p. 63, l. 23. — ² F P ይድረስኸ. — ³ ለ ያማከን (F P br.). — ⁴ ለ በኣግሩ (F P br.). — ⁵ ለ ኣኪቶ. — ⁶ ለ P ዘውኣቱ ፡ ቀ" (F br.).

- ደመና ፡ ዘሩፋኤል ፡ አኒዞ ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፤ ወበቀዳሚት ፡ ዕለት ፡
 ዕለት ፡ ፀብዕ ፡ አምጽአ ፡ አምነ ፡ ቤቱ ፡ ሿአልሀምተ ፡ ወጀቀሱታተ ፡
 ሜስ ፡ ወአብአሙ ፡ ውስተ ፡ ጽርሐ ፡ ንጉሥ ፡ ወከ*መዝ ፡ ተደ *A 139 v°.
 ለወ ፡ በስንቅ ። ወአብልዎሙ ፡ በአዳራሽ ፡ ቤቱ ፡ መንግሥቱ ፡ ለን
 5 ጉሥ ፡ ቪዕለታተ ፡ ወ፩ዕለተ ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአሸዋ ፡ ለኩሎሙ ፡
 የጨዋ ፡ ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዛዝር¹ ፡ ልጃች ፡ ወአምነ ፡ ጭፍራሂ ፡
 አብልዓ ፡ በጉልቀ ፡ ወአስተዮሙ ፡ ሜስ ፡ ወአረቂ ፡ ቀዊሞሙ ፡ ከመ ፡
 ሥርዓተ ፡ ንጉሥ ። ወለለኩሉ ፡ ዕለት ፡ ያበልዕ ፡ ወያሰቲ ፡ በዘተክ
 ሀሎ ። አስመ ፡ ር*ጉባን ፡ ወጽሙዓን ፡ አሙንቱ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ *P 297 r°.
 10 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አለ ፡ ሀለዉ ፡ በበአንቀጹ ፡ በዘአኅዙ ፡
 በሙ ፡ ዓማዕያን ፡ አክለ ፡ ወማየ ። ወአጽንዑ ፡ ጽልዓ ፡ በዝንቱ ፡ አኒ
 ዙተ ፡ አክል ፡ ወማይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቀዳሚሃ ፡ ለጽልዕ ፡
 ዓፂወ ፡ ማይ ። ወበአሐቲ ፡ ዕለት ፡ አምዕለታት ፡ ለአኩ ፡ አሉ ፡ ዓማዕ
 ያን ፡ ኅበ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ውኅበ ፡ ንጉሥ ፡ አድያም ፡
 15 ሰገድ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ፡ ወሰላመ ፡ አንዘ ፡ ሀለዉ ፡ በብ
 ዙኅ ፡ ቀትል ። ወበዝንቱ ፡ ቀትል ፡ ዘመክበብያ ፡ ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ብላቴን ፡
 ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑ*ል ፡ ዘይጼውዖ ፡ ለጃዊ ፡ በቃሉ ፡ ወለኤልያስ ፡ ሰይ *F 293.
 ጣን ፡ ዘቀጥቀጠ ፡ ኃይሎ ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡
 በምክሩ ፡ ዘይሜግብ ፡ ኩሎ ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡
 20 አለስልስው² ፡ ዘጠቢብ ፡ ብአሲሁ ፡ ከመ ፡ ኩሲ ፡ ወለለዕለቱ ፡ ምክረ ፡
 ዘይሴሲ ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ኀለም ፡ ኤፍሬም ፡ ዘተምህረ ፡
 አምንዕሱ ፡ ሥርዓተ ፡ ፀብዕ ። ሀሎ ፡ ሀየ³ ፡ ብንያም ፡ ወሬዛ ፡ በኃ
 ይሉ ። መይጠ ፡ አዴሁ ፡ ወራዙት ፡ ዘኢይክሉ ፤ ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ባላምበ
 ራስ ፡ አደሩ ፡ መልዕልተ ፡ ፈረሱ ፡ ዘይዔምቅ ፡ ምድረ ፡ በአግሩ ። ሀየ ፡
 25 ሀሎ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ክቡር ፡ በኅበ ፡ ወራዙት ፤ አስመ ፡
 ኢሀሎ⁴ ፡ ውስተ ፡ ልቡናሁ ፡ ፍርሃት ። ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፤
 ዘጀአደዊሁ ፡ የማን ። *ወኃይሉ ፡ ኃይለ ፡ አጥናን ። ወሀየ ፡ ሀለዉ ፡ *O 63 r°.
 ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘአንበለ ፡ ሊቄ ፡ ምህርካ ፡ ወኩ
 ሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ። ወአሉ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰምዑ ፡ ከመ ፡ ለአኩ ፡
 30 አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡
 ዘንተ ፡ መልአክተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አዘዝዎ ፡
 ለሻለቃ⁵ ፡ ኢዮብ ፡ አስመ ፡ ተአዛዚ ፡ ውአቱ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ፡
 ከመ ፡ ይጸውዖሙ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወለአዛጋር ፡ ብንያም ፡

¹ AP ወይዘሮ (F br.). — ² A አለአል" (?) FP om. — ³ A ህ" ፡
 ህ" (F P br.). — ⁴ A ante ፍርሃት (F P br.). — ⁵ O የሻ".

ማእምራን ፡ ምክር ፡ ወመጽኡ ፡ ፍጡን ። ወትቤሎሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንት
ዋብ ፡ ኢስኩ ፡ ምክሩ ፡ ምክረ ፡ ምንተ ፡ ንግበር ፡ ኢስመ ፡ ለአኩ ፡ ብን ፡
ዓማዕያን ፡ ኢንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ፡ ወሰላመ ። ውኡቶሙኒ ፡
ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወአዛጋ፣ ብንያም ፡ ይቤሉ ፡ በጅቃል ፡
ምንት ፡ ዕርቁ ፡ ለዘውድ ፡ ጀሆሙኑ ፡ ይትካፈልዎ ። ዝንቱስ ፡ ነገር ፡ 5
አከ ፡ ዘዕርቅ ፡ ዳኡሙ ፡ ልብስ ፡ ዱላት ፡ ውኡቱ ። ኢምዶኤይስ ፡ ዘወ
ህበ ፡ ኢግዚአብሔር ፡ ለይንግሥ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
ሥት ፡ ምክረ ፡ ጀመኳንንት ፡ ይቤሉ ፡ ዛቲ ፡ ምክር ፡ ሠናይት ፡ ዘወረ
ደት ፡ ኢምኅበ ፡ ኢግዚአብሔር ፡ ዐባዖት ።

ወአመ ፡ ፳ ወፒላታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አውፅኦምሙ ፡ ኢሉ ፡ 10
ዓማዕያን ፡ ኢስከ ፡ ጨፋፊ¹ ፡ ሜዳ ፡ ለአቡነ ፡ ክርስቶዶሉ ፡ ወለእጨን ፡
ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወለኩ
ሎሙ ፡ ሊቃውንት² ፡ ዘክብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወካህናት ። ወይቤል
ዎሙ ፡ ኢሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አውግዝዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወለ
ኩሎሙ ፡ ሠራዊት³ ፡ ኢለ ፡ ህለዉ ፡ ውስተ ፡ መካበብያ ፡ ወአሜሃ ፡ 15
አውግዝዎሙ ፡ ኢንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዕዐ ፡ ዘሰበርከ ፤ ወማየ ፡ ዘቀዳሕከ ።
ወሎሙኒ ፡ ዘተክዘዝከ ፤ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ቃለ ፡ ሐዋርያት ፡
ይኩን ፡ ብከ ። ወሰሚዖሙ ፡ ዘንተ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ አውግዝ
ዎሙ ፡ በአፈ ፡ ጳጳስ ፡ ወእጨን ፡ ወበአፈ ፡ ኩሎሙ ፡ ካህናት ፡ ሜጡ ፡
ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አበይናከሙ ፡ ንመውት ፡ ምስሌሁ ፡ ወንረድኦ ፡ 20
ለንጉሥ ። ኢስመ ፡ አልበ ፡ ለንጉሥ ፡ ያይረዳ ፤ ከባሕር ፡ ያይቀዳ ። በዘስ
ምፁ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ኢቃውርድ ፡ ኢዴከ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡
ኢግዚአብሔር ፡ ወካዕበ ፡ ይብል ፡ ኢትግሥሡ ፡ መሲሐንየ ። ወዓዲ ፡
ይቃብል ፡ መጽሐፍ ፡ ግዘትስ ፡ በሐሰት ፡ ኢምዘ ፡ ልማድ ፡ ውፁኡ ፡
ውኡቱ ። ወዘንተ ፡ ነገረ ፡ ኢምድኅረ ፡ ሰምፁ ፡ ኢለ ፡ አውገዙ ፡ ገብኩ ፡ 25
ውስተ ፡ ቤቶሙ ። ንትመየጥኬ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገርን ፡ ዘከመ ፡ ሐረ ፡
ባልደራስ ፡ ወልዴ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተክዚዘ ፡ ኢምኅበ ፡ ንጉሥ ፡
ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበራብዕ ፡ ዕለት ፡ ኢምዘ ፡ ተንሥኦ ፡
ኢምጐንደር ፡ በጽሐ ፡ አሰዋ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ኅበ ፡ ህሎ ፡ ኢግዚአ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወነገሮ ፡ ኩሎ ፡ ነገረ ፡ ዘአዘዝዎ ፡ ንጉሥ ፡ 30
ወንግሥት ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
ዕዲኖ ፡ ነጋሪተ ፡ በመቃከፍተ ፡ ፲ ወ፪ሰብኦ ፡ ሶበ ፡ ጐጉዓ ፡ ለሐዊር ፡
ኢስከ ፡ ይመጽኡ ፡ ኢብቅልት ፡ ዘነጋሪት ። ወኢንዘ ፡ ይትነሣኦ ፡ ነገረ ፡

* O 63 v°.

* A 140 r°.

¹ A ጭፍሬ (P = O; F br.); cf. p. 52, l. 26. — ² P add. ዘፍትሕ ፡
ወ (F br.). — ³ A post መካ; P om. (F br.).

ዓዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አነሂ ፡ ሐርኩ ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡
 ከመ ፡ አርድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 እስመ ፡ ተንሥኡ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዓማዕያን ፡ እለ ፡ ተንሤ ፡ ማሞ ፡ ወአን
 ትሙኒ ፡ ትልዉኒ ፡ ፍጡኒ ፡ ከልክሙ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ ደረቤ¹ ፡
 5 ወሰብአ ፡ ዳሞት ፡ *ወከልክሙ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ ከመ ፡ ትርድኦሞሙ ፡ P 227 v°.
 ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በበአፍራሲክሙ ። ወንዋየ ፡ ሐቅልክሙ ። ወእ
 ንዘ ፡ ይትነሣእ ፡ ረከበ ፡ ለኑብዝ ፡ ዘውኡቱ ፡ አልጉም ። ወይቤሎ ፡ ለም
 ንት ፡ መጻእከ ፡ ዝየ ፤ ወነገሮ ፡ ኑብዝ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ዘከመ ፡ ፈነዎ ፡ ተንሤ ፡ ማሞ ፡ በእከይ ፡ ከመ ፡ ይድግም ፡ ቦቱ ፡ በሥ
 10 ፊይ ፡ ወከመ ፡ ያፍዝዘ ፡ ቦቱ ፡ በድጋም ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ከመ ፡ ኢይምጻእ ፡ ወኢይርድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወሰሚዖ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ዘንተ² ፡ ከሎ ፡ እከዮ ፡ አቅተሎ ፡ ለኑብዝ ፡
 በኩኖት ፡ ምስለ ፡ ፪ቱ ፡ አልጉሞች ። ወእምድኅረዝ ፡ ተንሥኡ ፡ እምአ
 ሰዋ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለብስል ፡ ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ በጽሑ ፡
 15 ኅቤሁ³ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ተአዚዘሙ ፡ እምኅበ ፡ ንግሥት ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ወልዴ ፡ ቡቺ ፡ ሰጡ ፡ ባቦ ፡ ወሰበሩ ፡ ማኅተመ ፡ ቅድመ ፡ ገጹ ፡
 ወነገርዎ ፡ ከሎ ፡ ዘአዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወዘከመ ፡ ሤምዎ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋንት ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡
 ተንሥኡ ፡ ለአዛጋ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ነጊሮ ፡ አዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንዑ ፡
 20 ትልዉኒ ፡ ከልክሙ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ከመ ፡ ትርድኦ
 ሞሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ። በዕለተ ፡
 ወሎስ ፡ ተንሥኡ⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምቤተ ፡ ብስል ፡ ወኃ
 ደ*ረ ፡ ጉምብሊ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለቤት ፡ የውስጤ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ O 64 r°.
 ተንሥኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምጉምብሊ ፡ ወኃደረ ፡ ጸማ ፡
 25 ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለሻለቃ ፡ ተአማኒ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኡ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምድረ ፡ ጸማ ፡ ወኃደረ ፡ ይባባ ። ወተራከ
 በሙ ፡ ህየ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ተምቦ⁵ ፡ የሻለቃ ፡ ባብሳ ፡
 ወወሀብዎ ፡ ማኅተመ ፡ ንጉሥ ፡ ወተሰብረ ፡ ማኅተም ፡ ቅድመ ፡ ገጹ ፡
 ዘይብል ፡ ቃሉ ፡ ናሁ ፡ ወሀብናሁ ፡ ለጃዊ ፡ ምድረ ፡ ነበርማ ፡ አንተኒ ፡
 30 ነዓ ፡ ፍጡኒ ፡ ኢተዓል ፡ ወኢትኅድር ። ወነገርዎ ፡ ዘከመ ፡ አሰሮሙ ፡
 አርከሌድስ ፡ በወይራ ። ወእምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለዓማፂ ፡ ተንሤ ፡ ማሞ ፡ በይባባ ፡

¹ F P "ቢ. — ² O ante ደጅ. — ³ A ዘኅ" (? l. በኅ"); P ኅበ ፡ ቤቱ (F ኅበ). — ⁴ O om.; F post ኢያሱ add. ፡ እ* ከመ ፡ ቦ ፡ ምሳሌ ፡ ዘይ ተ F 294.
 ብል ፡ ለንጉሥ ፡ አይረዳ ፡ ከባሕር ፡ አይቀዳ. — ⁵ A ቀ"; cf. supra p. 55, n. 5.

በአንቀጽ ፡ ንጉሥ ፡ እንዝ ፡ ይብል ፡ ናሁ ፡ አዕረፉ ፡ ሐፂ ፡ ኢያሱ ፡ ወነ
ግሠ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወአጽናዕነ ፡ ሢመቶ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
ወኢይምጻእ ፡ ኅቤኒ ፡ ዳኑሙ ፡ ይንበር ፡ ውስተ¹ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ።
ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሰሐቀ ፡ በዝንቱ ፡ ነገር ፡
ወመሰሎ ፡ ተውኔተ ፡ ሕፃናት ፤ ወኃሠዎ ፡ ለዝንቱ ፡ አዋጅ ፡ ነጋፊ ፡ 5
ከመ ፡ ይስቅሎ ፡ በይባባ ፡ ወኢረከበ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ይባባ ፡ ወረከበ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡
በድልድይ ፡ ምስለ ፡ ዙሉ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡ ወየልማና² ፡ ወዴንሳ ። ወበ
ይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ በወይራ ፤ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተን
ሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ወይራ ፡ ምስለ ፡ አዛጋ፣ ጊዮ¹⁰
ርጊስ ፡ ወምስለ ፡ ዙሉ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡ ወምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡
ወኃደረ ፡ በገልዳ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ጉበኛ ፡ መንገለ ፡ ጐን
ደር ፡ ከመ ፡ ይፍትኖሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ለእመ ፡ አንበሩ ፡ በፍኖት ፡
ጉበኛ ፡ ወለእመ ፡ ኢያንበሩ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ነጺረከሙ ፡ ንግሩኒ ።
ወአሉ ፡ እሙንቱ ፡ ጉበኞች ፡ ወሬ ፡ በሰኔ ፡ ወሌ ፡ ጫሮ ፡ ወሐሩ ፡ 15
ርኑቀ ፡ ፍኖተ ፡ ወኢረከቡ ፡ ጅብኦሴ ። ወተመይሙ ፡ ኅበ ፡ እግዚአሙ ፡
ወነገርዎ ፡ ከመ ፡ ኢረከቡ ፡ በፍኖት ፡ ጅጉበኛ ። ወአእመሮሙ ፡ ደጅ ፡
አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ከመ ፡ በንዝኅላል ፡ ሀለዉ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ። ወበዕ
'0 64 v°. ለተ ፡ እሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ገልዳ ፡
ወኃደረ ፡ ጤዛ³ ፡ አምባ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ²⁰
ማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ጤዛ ፡ አምባ ፡ ወኃደረ ፡ በወይናረብ ። ወበዕ
ለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምወይና ፡ ዓርብ ።
ወአንዝ ፡ ሀሎ ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ ዕደወ ፡ ከመ ፡ ያውዕዩ ፡ አብያተ ፡
228 r°. በጻዳ ፡ *ወአውዓዩ ። ወበዝንቱ ፡ ጢስ ፡ እሳት ፡ አእመሩ ፡ ምጽአቶ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ ውስተ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡ 25
ወአእመሩ ፡ ከመ ፡ ተራድኦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽ
ሐፍ ፡ አንሣኦኩ ፡ አዕይንትዮ ፡ መንገለ ፡ አድባር ፤ እምአይቱ ፡ ይም
ጻእ ፡ ረድኤትዮ ፡ ረድኤትዮስ ፡ እምኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘገብረ ፡
ሰማዮ ፡ ወምድረ ፡ ወአሉ ፡ እሙንቱ ፡ እለ ፡ አውዓዩ ፡ አብያተ ፡ በጻዳ ፡
ገልሞ ፡ ዝቱ ፡ ገጀው ፡ ሜበ ፡ አቢ ፡ ሰዮ⁴ ፡ አብሩ ፡ ገርቢ ፡ ጋሎ ፡ 30
ሰሞ ፡ አባ ፡ ዳልቹ⁵ ፡ ባርበ ፤ ወእምቅድመ⁶ ፡ ዝንቱ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡
መጽኦ ፡ ጀወሬዛ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ዘፈነዎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
ወነገሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ብስራተ ፡

¹ AFP በ. — ² AFP ወኤል". — ³ AFP በጤዛ. — ⁴ A ሳድ;
P ሳዩ (F br.). — ⁵ AP "ቹ. — ⁶ AP ወቅ".

ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : ወበጽባሐ : ሰነድ : ፈነወ :
ደጅ : አዝማች : አርከሌድስ : ሄወዓሊሁ : ምስለ : ዝንቱ : አሸከር :
ዘዌ : *ከመ : ይርአይ : ለአመ : ከነ : ዝንቱ : ነገር : አማነ : ወለአመ¹ : * A 140 v°
ከነ : ሐሰተ : ወርአዮ : ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : ተመ
5 ይጠ : ወገብአ : ጐንደር : ወነገሮ : ለደጅ : አዝማች : አርከሌድስ :
ዘከመ : ርአዩ :: ወበጽባሐ : ሠሉስ : ፈነዎ : ባላምበራስ : አደሩ : ለወ
ዓሊሁ : ገብረ : ጊዮርጊስ :: ወረከበ : ለደጅ : አዝማች : ወረኛ : በወ
ይኖ : ዓረብ :: ወርአዮ : ከመ : መጽአ : ተመይጠ : ወነገሮ : ለአግዚኡ :
ወተወጥነ : ፍሥሐ : ቀዳማዊ :: ወበይአቲ : ዕለተ : ሠሉስ : ኃደረ :
10 ደጅ : አዝማች : ወረኛ : በጸዳ :: ወበጊዜ : ሰርከ : ፈነወ : ዕደወ :
አሙራነ : ከመ : ይፍትንዋ : ለሀገር : አንተ : ይአቲ : ጐንደር :: ወበ
ጽሑ : አሉ : ዕደወ : አስከ : አስላሞች² : ቤት : ወአውዓዩ : በአሳት :
ቤተ³ : አስላሞ : ወቀተሉ : ብዙኃን⁴ : አስላሞች :: ወቀቲሎሙ : ተመ
ይጡ : መንገለ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ :: ወአሉ : አሙንቱ : ዕደወ :
15 ወልዴ : ቡቼ : ዋሬ : ግርሞ : ተምቦ⁵ : ገልጫ : ዋቶ : አዋዲ :: ወበይ
አቲ : ዕ*ለት : ሰምዑ : ዓማዕደን : ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ :: * O 65 r°
ወሰሚዎሙ : ደንገፁ : ወጐዩ : አኒዘሙ : ሕዝቅያስሃ⁶ : ወረኛ : ወኃደሩ :
በአበራ :: ወአሜሃ⁷ : ወጽኡ⁸ : ኃሻ : አጃግሮች : አምአንቀጸ : ቅጽር :
ወአኒዘሙ : ዘረከቡ : ውስተ : አብያተ : ነሉ : ሰብአ : ቦኡ : ውስተ :
20 * ቅጽረ : ንጉሥ⁹ : አስመ : አሙንቱ : ርዓቡ : ወጸምዑ : ገብዙኃን : * F 295.
ዕለታተ¹⁰ : አንዘ : ይትቀንዩ : ለንጉሥ : ወለንግሥት : በፈቃድ ::
ወአጽሐፍ : ካዕበ : ታሪክ : ውርዛዌሁ : ለደጅ : አዝማች : ወረኛ :
ዘልቡ : በሊሕ : ከመ : ሰይፍ :: ወፈጣን : አግሩ : ከመ : ዖፍ :: ናሁ :
በጽሐ : በከንፍ :: መሊአ : ምድረ : አምጽንፍ : አስከ : ጽንፍ :: ወበጽ
25 ባሐ : ረቡዕ : ተንሥአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : አምጸዳ : ወመጽአ :
ምስሌሁ : አዛጋፍ : ጊዮርጊስ : ፈቃደኛ : ዘጥንት :: ወጽኑዕ : መዝራ
ዕቱ : ከመ : ቀስተ : ብርት¹¹ :: ምስለ : ክሎሙ : ደቂቁ : አለ : ውላጅ :
ዮሐንስ : ጊዮርጊስ : ወምስለ : ክሎሙ : ደቂቁ : አኑሁ : ኤልያስ :
ጎራ¹² : ሚካኤል : ጎራ¹² : ዓምዴ : ሰምቡ : ወምስለ : ክሉ : ዘወለዶ :
30 ፊት : አውራፊ : ኩራ :: ወመጽአ : መንገለ : ጐንደር : ደጅ : አዝ

¹ A ወአመ; P አው (F br.). — ² F P አስላሞ. — ³ A P አብያተ (F br.). — ⁴ A P add. አምኒ. — ⁵ A ቀ". — ⁶ P om.; F = O; A ወረ" : ዘስሙ : ሕዝቅያስ. — ⁷ A F P ወበይአቲ : ዕለት. — ⁸ O om. — ⁹ F አንቀፅ. — ¹⁰ A "ኃን : "ት; P "ኃ : ዕለተ (F br.). — ¹¹ O ቀስት. — ¹² A P ጎራ (? cf. p. 72, l. 25).

ማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ አዝማዲሁ ፡ እለ ፡ አሳላፊ ፡ ነጮ ፡
 አዊ ፡ ሎፊስ ፡ ደቂቁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ለታ ፡ ወምስለ ፡ የሻለቃ ፡
 ደጋጎ ፡ ወምስለ ፡ ኩሎ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ፡ ወሰብአ ፡
 ዳሞት ፡ ተደሊዎሙ ፡ ለሀብዕ ፡ = ወእሉሂ ፡ ዓማፅያን ፡ ዘኃደሩ ፡ በአበራ ፡
 ተንሥኡ ፡ በጽባሐ ፡ ረቡዕ ፡ ወነበሩ ፡ ፈንጠር ፡ ምስለ ፡ ወረኛሆሙ ፡ 5
 ሕዝቅያስ¹ ፡ = ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለአዛጋ፣ ብንያም ፡ ከመ ፡ ይርአይ ፡ ፀብዓ ፡ እስመ ፡
 ውኦቱ ፡ እሙር ፡ በኀበ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ፡ ወሐረ ፡ ምስለ ፡
 ሰንዲ ፡ ገድሌ ፡ ወከምቤ ፡ በፈረስ ፡ = ወርእሶ ፡ ተመይጠ ፡ ከመ ፡ ተደ
 ለጢ ፡ ለሀብዕ ፡ እምላፊኒ ፡ ወእምላፊኒ ፡ = ወነገሮሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወን 10
 ጉሥ ፡ ዘርእየ ፡ = ወእንዘ ፡ ሀሎ ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ሰብአ ፡ አፍራስ ፡ ዘውኦቱ ፡ ወፋ ፡ = ወሰበ ፡ ቀርበ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ወረኛ ፡ ኀበ ፡ ፀብዕ ፡ ወረደ ፡ እምላዕለ ፡ ፈረሱ ፡ ወሠርዓ ፡
 ጭፍራሁ ፡ ከዊኖ ፡ በእግር ፡ ወለኩሎሙ ፡ አውረዶሙ ፡ እምላዕለ ፡
 ፈረሱሙ ፡ = ወበዘከመዝ ፡ ሥርዓት ፡ ተሠርዓ ፡ ጭፍራ ፡ *በ፩ገጽ ፡ ዘው 15
 ኦቱ ፡ ግምባር ፡ ተሠርዓ ፡ ኩሎ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ በበቤቱ ፡ ወበበነገዱ ፡
 ምስለ ፡ ኩሎ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ፡ = ወበ፩ገጽ ፡ ዘውኦቱ ፡ ግምባር ፡
 ከነ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብአ ፡ ደረቤ ፡ ወሰብአ ፡ ጃዊ ፡ = ወእሉሂ ፡ ዓማ
 ፅያን ፡ ሠርዑ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ በ፫ገጽ ፡ = ወተኣኃዘሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ፡ ከዊኖ ፡ በእግር ፡ ለእሉ ፡ ዓማፅያን ፡ 20
 ወአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ከዊኖ ፡ በእግር ፡ ወተቃተልዎሙ ፡ በፈንጠር ፡
 ወተመውኡ ፡ እሉ ፡ ዓማፅያን ፡ ከመ ፡ ቅፅበተ ፡ ዓይን ፡ ወተዘርጢ ፡
 ከመ ፡ ጢስ ፡ = ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ቀተለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ፪ተ ፡ ዕደወ ፡ ኃይል ፡ ወ፪ተ ፡ ሰብአ ፡ ማህረከ ፡ = ወተኣኀዘ ፡ «ወረኛ ፡
 ዘስሙ ፡ ሕዝቅያስ² ፡ ወኣኀዘ ፡ ኤልያስ ፡ ጎራ ፡ = ወተረግዘ ፡ እንግድ 25
 ዓሁ ፡ በኩኖት ፡ ገርቢ ፡ ጋሎ ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ፡ = ወመጺኦሙ ፡ ወም
 በሮች ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሶበ ፡ ዓመፀ ፡ መልአከሙ ፡
 ተንሄ ፡ ማሞ ፡ ተቃተሉ ፡ በፈንጠር ፡ ምስለ ፡ እሉ ፡ ዓማፅያን ፡ = ወዝ
 ውኦቱ³ ፡ አስማቲሆሙ ፡ አጋፋሪ ፡ ቤት ፡ አደር ፡ መጨኔ ፡ ተንከን ፡
 ገልሞ ፡ ሲሮ ፡ ለጋስ ፡ አብትን ፡ = ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ድል ፡ በይኦቲ ፡ 30
 ዕለት ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ እምእሉ ፡ ዓማፅያን ፡ እለ ፡ ኢይት
 ኃለቁ ፡ = ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡
 ምስሌሆሙ ፡ = ወሐረ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ ዓምዴ ፡ ሰምቡ ፡ እኒዘ ፡

* O 65 v°.
 * P 228 v°.

¹ A P om. (F br.). — ² P ሕ" ፡ ወ" ; F om. ዘስሙ. — ³ A ወዝ
 ንቱ ; P ወ (F br.).

ሰለባ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወነገሮሙ ፡
ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ከመ ፡ ተመውፁ ፡ ዓማዕያን ፡ ወከመ ፡ ተእኅዘ ፡
ሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግ
ሥት ። ወይቤሉ ፡ ከሎሙ ፡ ይትባረክ ፡ ኢግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡
5 ክስፊኤል ፡ ዘገብረ ፡ መንክረ ፡ ባሕቲቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
ሰገድ ፡ ወዝንቱ ፡ ከሉ ፡ ኃይል ፡ ዘተገብረ ፡ በጸሎታ ፡ ወበስእለታ ፡
ለይቴ*። ምንትዋብ ፡ ኢስመ ፡ ይኣቲ ፡ ትነብር ፡ ዘልፈ ፡ በኅዘን ፡ * A 141 r°.
እንዘ ፡ ሀለወት ፡ በመንግሥት ፡ ወበዘመን ። ወተወክፈ ፡ ኢግዚአብ
ሔር ፡ ስእለታ ፡ ለወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ ኢስመ ፡ ይኣቲ ፡ ትትመሐፀን ፡
10 በከሎን ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ለለከሉ ፡ ዕለት ። ወበዝ ፡ ከሉ ፡
ነገር ፡ ሐዲስ ፡ ክብር ፡ ወስብሐት ፡ ይደልዎሙ ፡ ለእብ ፡ ወወልድ ፡
ወመ*ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወስብሐት ፡ ለማርያም ፡ እመ ፡ አምላክ ፡ ወለእፀ ፡ * O 66 r°.
መስቀል ፡ ቡሩክ ፡ አሜን ።

ወአምድኅረ ፡ ዝንቱ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡
15 ፈንጠር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋፊት ፡ እኒዘ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ወምስ
ሌሁ ፡ ተንሥኦ ፡ አዛጋ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወበጽሑ ፡ ጐንደር ፡ ወበኡ ፡
ኅበ ፡ አጋእዝቲሆሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በነጋ
ፊት ፡ ወበሰንደቅ ፡ ወበከሉ ፡ ድልቅልቅ ። ወአምድኅረዝ ፡ ነሥኡ ፡
እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአዛጋ፡ ጊዮ
20 ሮርጊስ ፡ እኒዘሙ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ወአቀምዎ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡
ወንግሥት ። ወመጽኡ ፡ ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ፡ ወተዋቀሥዎ ፡
ንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለሕዝቅያስ ፡
ወረኛ ፡ በዓመፃሁ ። ወበእንተዝ ፡ ፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡
ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ። ወአሰርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአንበ
25 ሮዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሞቅሕ ። ወከነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
በበዓሉ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ « ወዝንቱ ፡ ውኣቱ ፡ አቡነ ፡
ተክለ ፡ ሃይማኖት¹ ፡ ዘአምጽኦ ፡ ለዝመንግሥት ፡ እምነ ፡ ዘጌ ፡ ወወ
ሀበ ፡ ለይኩኖ ፡ አምላክ ። ወበእንተዝ ፡ ነሥኦ ፡ ሣልስተ ፡ መንግሥት ፡
አምከሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ። ወከሎ ፡ አሚረ ፡ ይረድኦ ፡ ለዝ ፡
30 መንግሥት ፡ ቀዳሚ ፡ በሕይወተ ፡ ሥጋ ፡ ዮምኒ ፡ በሕይወተ ፡ ነፍስ ፡
ይስኦል ፡ ወይተነብል ፡ ምስለ ፡ መላእክት ፡ ቅዱሳን ። ይኣቲኒ ፡ ጸሎቱ ፡
ታሠልጥ ፡ ወትክል ። ወእመ ፡ ጌወጃለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወገ
ደፈ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ፪ተ ፡

¹ A F P om.

ስለባ ፡ ወደተ ፡ ዕድወ ፡ ሕያዋኒሆሙ ፡ ወገደፉ ፡ ስለባ ፡ ስብክ ፡ መጫ ፡
 ወስብክ ፡ ጃዊ ፡ ወስብክ ፡ ዳዋት ፡ ወስብክ ፡ ደረቤ ፡ ዴንሳ ፡ ወየልማና ፡
 * P 229 r°. ወኩሎሙ ፡ ንላ ፡ ቀተልዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ወበደኡ*። ሶለት ፡ ቦክ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋፊት ፡
 ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 ምስለ ፡ ኩሉ ፡ ስብክ ፡ ጐዢም ፡ ወምስለ ፡ ኩሉ ፡ እነማይ ፡ ወደረቤ ፡
 * O 66 v°. ወምስለ ፡ ኩሉ ፡ ባሰ ፡ ወበኡ¹ ፡ ምስሌ*ሁ ፡ መኳንንት ፡ ንላ ፡ ተሥዕሩ ፡
 ወይነብሩ² ፡ በጐዢም ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ብሕት ፡ ወደድ³ ፡ ተስፋ ፡ ኢየ
 ሱስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ዳዊት ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ካሳ⁴ ፡ አዛጋፍ ፡
 ህላዌ ፡ ክርስቶስ ፡ ባላምበራስ ፡ ድልሰበር ፡ በጋፍር ፡ ወንድ ፡ አብርሃም ፡ 10
 የሻለቃ ፡ ዕንቁ ፡ ሐዋርያት ፡ የሻለቃ ፡ ደጋጎ ፡ የሻለቃ ፡ ዓሥራት ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ማረን ፡ የሻለቃ ፡ የሰጠ ፡ ያውቅ ፡ የሻለቃ ፡ ተላስስ ፡ አሳላፊ ፡
 ገብረ ፡ ልቡል ፡ የሻለቃ ፡ ፍቅሬ ፡ ወበኡ ፡ ጀየሻለቆች ፡ ዘኢነብሴ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ የሻለቃ ፡ ለባሲ ፡ ምስለ ፡ ጄቤት ፡ ጭፍራሆሙ ፡
 ሴቃ ፡ ዋሰራ ፡ አደምሳ ፡ መረዋ ፡ ወመጽኦ ፡ ምስሌሆሙ ፡ የሻለቃ ፡ 15
 ድሜጥሮስ ፡ ወኢሉ ፡ ኩሎሙ ፡ መጽኡ ፡ ምስሌሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወበዊኦ ፡
 ነሥኦ ፡ * ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወምስሌሁ ፡ ኩሎሙ ፡ ነሥኡ ፡ እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበምሴተ ፡
 ኃሙስ ፡ መጽኦ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ እምድረ ፡ ወገራ ፡ ወነገሮሙ ፡ ለንግ 20
 ሥት ፡ ወለንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተኢኅዘ ፡ ዓማፂ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ በእዴሁ ፡
 ለሱሬ ፡ ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ውኦቱሂ ፡ ሐረ ፡
 ወረከቦ ፡ በወገራ ፡ ለተንሜ ፡ ማሞ ፡ ወኦመ ፡ ጄወጂለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ አምጽኦ ፡ ለተንሜ ፡ ማሞ ፡ ባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወኦብኦ ፡ 25
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ እንዘ ፡ * ያጸውሮ ፡ እብነ ፡ ክቡደ⁶ ፡ ወያቀንቶ ፡
 ፀርቀ ፡ ግሙደ ፡ ወተዋቀሥዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በእንተ ፡ ዓመፃሁ ፡
 ለተንሜ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ ዓማዕያን ፡ ንላ ፡ ተኢኅዙ ፡ ምስሌሁ ፡
 * F 296. * ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ኩሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ወአዛዢች ፡
 ወተሰቅለ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ ዓማዕያን ፡ ወአልበስዎ ፡ ንግ 30
 ሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለሱሬ ፡ ካፓ ፡ ወኦመ ፡ ጄወጂለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡

¹ A om.; P ወ (F br.). — ² A P ወነበሩ (F quae seq. usque ad l. 27 vix attingit). — ³ A P add. ወደጅ ፡ አዝማች. — ⁴ O ካሳ. —
⁵ A post ንግሥት (P br.). — ⁶ A P post ግሙደ et praem. ወ (P የኦ ጥቅ ፡ ፀ" ፡ ግ" ፡ ወይጽ" ፡ እ").

እሁድ ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበ
ነጋሪት ፡ ምስለ ፡ ከሎሙ¹ ፡ ሰብአ ፡ ቤገ ፡ ምድር ። ወመጽኡ ፡ ምስ
ሌሁ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አቡሊዲስ ፡ ወሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡
ወልዱ ፡ ለሻለቃ ፡ ዶንዜ ፡ ከመ ፡ ይርድኦላው ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለ
5 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ ነሥ*አ ፡ ፣ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ፡ ለ 141 v°.
*አዮ² ፡ እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወነሥኡ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ቤገ ፡ ፡ O 67 r°.
ምድር ፡ እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡ ሄለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡
ሠሉስ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለአ
ቡን ፡ ወለኤጨጌ ፡ ወለመኳንንት ፡ ወለሊቃውንት ፡ ወለአዛዦች ። ወመ
10 ጽኡ ፡ አቡን ፡ ወኤጨጌ ፡ ኅብ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፤ ወተስኦልዎሙ ፡
ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ በአንተ ፡ ምንት ፡ አውገዝከሙ ።
ወይቤልዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ አቡን ፡ ወኤጨጌ ፡ ሶበ ፡ ይቤሉን ፡
አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ሀለዉ ፡ ፪ቱ ፡ አፍርንጆች ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግ
ሥት ። ወተሠጥውዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ለም
15 ንት ፡ ከመዝ ፡ ገበርከሙ ፡ እንዘ ፡ ኢትሴአሉን ። ወአምጽአዎሙ ፡
ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለድሜጥሮስ ፡ ወጊዮርጊስ ፡ ወአቀምዎሙ ፡ በቅ
ድመ ፡ አቡን ፡ ወኤጨጌ ። ወተስኦልዎሙ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ወከነት ፡
ሃይማኖቶሙ ፡ አሚን ፡ እስክንድርያ ፡ ወገደፉ ፡ ዕርቃኒሆሙ ፡ በቅድመ ፡
ኩሉ ፡ ሕዝብ ፡ ወአርአዩ ፡ ኃፍረቶሙ ፡ ከመ ፡ ግዙፊን ፡ እሙንቱ ።
20 ወይቤልዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ አቡን ፡ ወኤጨጌ ፡ አበስነ ፡
ንሕነ ፡ ወጌገይነ ፡ ወንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ይምሐሩን ። ወመሐርዎሙ ፡
ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ እስመ ፡ መሐርያን ፡ እሙንቱ ። ወወዕኡ ፡ አቡን ፡
ወኤጨጌ ፡ እምቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወቆሙ ፡ በአደባባይ ፡ ወነገ
ርዎሙ ፡ በዓዋጅ ፡ ለኩሉ ፡ ሕዝብ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈታሕናከሙ ፡
25 ቃለነ ፡ ዘአውገዝኖከሙ ። እስመ ፡ ከነ ፡ ሐሰተ ፡ ኩሉ ፡ ነገር ፡ ዘነገሩን ፡
ዓማዕያን ። ወአምዝ ፡ ሐሩ ፡ ውስተ ፡ አብያቲሆሙ ።
ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ። ወአመ ፡ ፪ለጥር ፡ በዕለተ ፡
ኃሙስ ፡ ወሰድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ፡ መንገለ ፡ ወኅኒ ፡ ቀኝ ፡ አዝ
ማች ፡ ስንዬ ፡ ወባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወአብጽሕዎ ፡ ህዩ ፡ ከመ ፡ ይን
30 በር ፤ ወበይኣቲ³ ፡ ዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረከቡ ፡ በመሰፊ ፡ ንግሥት ፡
ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለመኳንንት ፡ እለ ፡ ኢተ
ፈልጡ ፡ እምኔሆሙ ፡ በጊዜ ፡ መከፈሆሙ ፡ ወሄምዎ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡
ኤፍሬም ፡ እራስነት ፡ ምስለ ፡ አብናት ፡ ወለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ፡ ብሕት ፡ ወደድነት ። ወለፊት ፡ አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ ጥቃቅን ፡

¹ A P ኩሉ (F br.). — ² A om. (F P br.). — ³ A በ (F P br.).

° 67 v°. ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ወለአዛጋ፡ ብንያም ፡ *ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለሀ
ብት ፡ በወሰን ፡ ባሽነት ፡ ወለአሳላፊ ፡ ነጮ ፡ ፊት ፡ አውራሪነት ።

° P 229 v°. ወለዜና ፡ ገብርኤል ፡ *ዝፋን ፡ ቤት ፡ በጋርወንድነት ።

እጽሕፍ ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ንስመ ፡ ይገብር ፡ በዘመኖሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ 5
ኃይለ ፡ ዘመናዊ ፡ ወቀትለ ፡ መንክራዊ ። ባሕቱ ፡ ስእንኩ ፡ ፈጽሞቶ ፡
እምብዝኃ ፡ ነገሩ ፡ ዘይከውን ፡ ለለዕለቱ ። እምይእዚሰ ፡ እሱብር ፡ ብርዓ ፡
ወእከቡ ፡ ቀለመ ፡ እስመ ፡ ኢየሁልቅ ፡ በጽሑፍ ፡ ታሪክ ፡ ኃይሎሙ ፡
ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ። ባሕቱ ፡ እጽሕፍ ፡ በካልአን ፡ ቀለማት፤ ዘው
እቶሙ ፡ ተደሞ ፡ ወአንክሮ ። እስመ ፡ ነሉ ፡ የኃልቅ ፡ በዕፁብ ። 10
ወአመ ፡ ፲ወደለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አኃዘ ፡ ምክረ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡
ምስለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በአንተ ፡ ዓመዓሆሙ ፡
ለሰብአ ፡ ወገራ ። እስመ ፡ ጠቢብ ፡ ብኢሲሁ ፡ ወለባዊ ፡ በቃሉ ፡ ወዝ
ንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዘረትዓ ፡ በዘመኑ ፡ ነሉ ፡ 2 ፡ ምድረ ፡
አምሐራ ፡ ወከነ ፡ ከመ ፡ ደምብያ ። እምድጎረ ፡ ከነ ፡ ወና ፡ 3 ፡ ዘቱለማ ፡ 15
ወነቀለ ፡ ሥረዊሁ ፡ ለጋላ ፡ እምድረ ፡ አምሐራ ። ወከለሎሙ ፡ ለሰብአ ፡
ቤገ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ወልቃ ፡ ሥሙር ፡ አንቢሮ ፡ በረኛ ፡ በዝብ ፡
እንቅ ። ወፈቃደኛ ፡ ውኡቱ ፡ እምጥንቱ ፡ ወፂቱ ፡ አበዊሁ ፡ እሙንቱ ፡
ፈቃደኞች ፡ እራስ ፡ የማነ ፡ ከሶስ ፡ ወወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ። ወዝ
ንቱ ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ፡ ሶበ ፡ ተፃብዓ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 20
አደ ፡ ከሶስ ፡ ዘአምሐራ ፡ ተሠወረ ፡ እምኔሁ ፡ ወይቤልዎ ፡ ለንጉሥ ፡
ቦአ ፡ ጋላ ፡ ቤት ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ። ወኅዘነ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢየ ፡
ኅዘነ ፡ ውኡቱሰ ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ፡ ፈቃደኛ ፡ መጽአ ፡ እምወ
ለቃ ፡ እስከ ፡ ጐንደር ፡ በፈቃዱ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ዓለም ፡ ሰገድ ፡
ተኡሲሮ ፡ እዴሁ ፡ በእዴሁ ። ወተፈሥሐ ፡ ንጉሥ ፡ በምጽአቱ ። ወዝ 25
ንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ዓቢይ ፡ ፈቃድ ፡ ዝኒ ፡ ወልዱ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ፈቃደኛ ፡
በዛቲ ፡ ሰዓት ፡ በከመ ፡ ጥበቡ ፡ ልማዳዊ ፡ መከረ ፡ ምክረ ፡ ዓቢየ ፡ ዘይ
ረትዕ ፡ ለመንግሥት ። ወይቤ ፡ ከመዝ ፡ ተአምሩኑ ፡ ከመ ፡ ኢይመ
ይጠ ፡ ነገር ፡ ለፀብዕ ። እስመ ፡ አክ ፡ ውኡቱ ፡ መድኃኒቱ ። ለነገርኒ ፡
ይመይጠ ፡ ነገር ። ወለፀብዕኒ ፡ ይመይጠ ፡ ፀብዕ ። ወእፎኑ ፡ ይፈውሱ ፡ 30
ዓቃቤ ፡ ሥራይ ፡ ለድውይ ፡ አክኑ ፡ ይገብር ፡ ሎቱ ፡ መድኃኒተ ፡ በዘይ

° 68 r°. ደልዎ ፡ ለ*ደዌሁ ። ወበዝ ፡ ገጸ ፡ አምሳል ፡ ናስተማስል ፡ ነገረነ ፡ ወን
ሐር ፡ መንገሌሆሙ ፡ ለሰብአ ፡ ወገራ ፡ ከመ ፡ ንፍትን ፡ ነገሮሙ ፡ ዘሀ

¹ A ብዙኃ (F br.). — ² P F ዘእርትዓ. — ³ P ወሰና (F om.).
— ⁴ A O ወለ" (F br.).

ለዉ ፡ በቱ ። እመኒ ፡ የኃሥሡ ፡ ዕርቀ ፡ አልበ ፡ ዘይከልአሙ ፤ እመሰ ፡
ኢኃሡሡ ፡ ዕርቀ ፡ ይደልዎሙ ፡ መዊት ። ከመ*ዝ ፡ ወከመዝ ፡ መከረ ፡ F 297.
ራስ ፡ ወዳጄ ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ። ወከነ ፡ ዝነቱ ፡ ነገር¹ ፡ ሠናየ² ፡
ቅድመ ፡ አዕይንቲሆሙ ፡ ለንጉሥ ፡ *አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብር ፡ A 142 r°.

5 ሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወዛቲኒ ፡ እሙ ፡ ንግሥት ፡ ተአምር ፡ ኩሎ ፡ ምክረ ፡
ፀብዕ ፡ ለነዋሃኒ ፡ እምርቱቅ ፡ ተአምር ። ወለዘይመጽእ ፡ ነገር ፡ እምር
ቱቅ ፡ ትኒጽሮ ። እስመ ፡ ወሀባ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጥበበ ፡ ወአአምሮ ።
ወኩሎ ፡ ነገራ ፡ ኢየኃልቅ ፡ በተናግሮ ፤ አላ ፡ ይትዌሰን ፡ በዕፁብ ፡
ወበአንክሮ ።

10 አንቀጽ ፡ ፳ወ፮ ። ወእምድኅረዝ ፡ ሐረ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡
ወዳጄ ፡ በሌሊተ ፡ ረቡዕ ፡ በፋና ፡ መንገለ ፡ ወገራ ፡ ምስለ ፡ ሰንደቅ ፡
ወነጋሪት ። ወሐሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አቡሊዲስ ፡ ምስለ ፡
ኩሎ ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡ ወባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ በጋፍር ፡ ወንድ ፡
ደጋጎ ፡ ምስለ ፡ ዘዌ ፡ ዘስሜን ። የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ አምላክ ፡ ምስለ ፡

15 ጠንቀኛ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ³ ፡ የሻለቃ ፡ ይሳከር ፡ ምስለ ፡
አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ፡ የሻለቃ ፡ ጮሌ⁴ ፡ ምስለ ፡ ቃለ ፡
ገንዳ ፡ ወቱለማ ። የሻለቃ ፡ ጡሪ ፡ ዘወለቃ ፡ አሳላፊ ፡ ገብረ ፡ ልዑል ፡
የሹም ፡ ሹሮች ። ወበጽሑ ፡ ዕንቃሽ ፡ ወበጸሐሙ ፡ ወራሪ ፡ ፈቱ ።
ወአሜሃ ፡ ቀተለ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዘስሙ ፡

20 የኋላ ፡ እሸት ፡ ወማኅረኩ ፡ ሰብአ ፡ ወአልሀምተ ፡ ዘዓማዕያን ፡ ወአው
ዓዩ ፡ በእሳት ፡ ቤቶ ፡ ለኢያቄም ፡ ዓማፂ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደሩ ፡
በዕንቃሽ ፡ ደብር ። ወበጽባሐ ፡ ኃሙስ ፡ ለአኩ ፡ መኳንንት ፡ መንገሌ
ሆሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ፪ቀሳውስተ ፡ ወ፩ወዓሌ ፡ ንጉሥ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡
ንጉሥኒ ፡ ወንግሥት ፡ መሐሩክሙ ፡ አንትሙኒ ፡ ንዑ ፡ በሰላም ፡ እስመ ፡

25 አልበሙ ፡ በቀል ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ እምክመ ፡ መሐሩ ። ወእ
ሉሂ ፡ ዓማዕያን ፡ ሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡ መልክከተ ፡ ለአኩ ፡ ኀበ ፡ መኳን
ንት ፡ እሎንተ ፡ ቀሳውስተ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ በቃለ ፡ ትዕቢት ፡ ንሕነሂ ፡
መሐርናክሙ ፡ ሐሩ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥክሙ ፡ ኀዲገክሙ ፡ አልሀምተ ፡ ዘፂወ
ውክሙ ፡ ወአልባሰ ፡ ዘሰለብክሙ ፡ *ወአንዘ ፡ ኢይበጽሑ⁵ ፡ እለ ፡ ተፈ ፡ O 68 v°.

30 ነዉ ፡ ቀሳውስት ፡ መጽሑ ፡ ዓማዕያን ፡ ኢያቄም ፡ ወናቡቱ ፡ ሠሪዎሙ ፡
ጭፍራ ፡ በ፪መዓዝን ። ወሐቀፍዎ ፡ ለንዝ ፡ ከዊኖሙ ፡ በድኅሬሁ ።
ወሶበ ፡ ይቤሉ ፡ መኳንንት ፡ ንኅድግ ፡ ሎቱ ፡ ለንዝ ፡ ጭፍራ⁶ ። ይቤ ፡

¹ F P ምክር. — ² A F ante ዝነቱ. — ³ AP "፳ች (F br.). —

⁴ A ጮሌ; cf. p. 66, l. 1. — ⁵ AP add. ኀበ ፡ መኳንንት (F br.). —

⁶ A F P ጭ" ፡ ለ" (A ለንዝ?).

ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ንዝኒ ፡ ኢይትፈለጥ ፡ እምኔን ፡ እስመ ፡ ይከ
 ውነን ፡ ግርማ¹ ፡ ለዓይን ፡ ዓዕራሪን ። እስመ ፡ ውክቱ ፡ የአምር ፡
 ግብረ² ፡ ፀብዕ ፡ እምንክሱ ። ወይፈትሕ ፡ ጭፍራ ፡ በ፩ፈረሱ ። ወእም
 ድኅረዝ ፡ ሠርዑ ፡ መኳንንት ፡ *ጭፍራሆሙ ፡ በበደታሆሙ ፡ ዘከመ ፡
 ይደሉ ፡ ለሥርዓተ ፡ ፀብዕ ፡ ሰብክ ፡ ኩናትሂ ፡ ወሰብክ ፡ ነፍጥሂ ፡ ከሎ ፡ 5
 ሠርዓ ፡ በበገጹ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዘልቡ ፡ ከመ ፡ አን
 በሳ ፡ ውክል ። ወእምርትቅ ፡ ያሂንዎ ፡ ለቀትል ። ወሶበ ፡ ተነፍቃ ፡
 ቀርን ፡ ዕንቋዕ ፡ እንቋዕ ፡ ይብል ፤ ወተራከቡ ፡ ጀሆሙ ፡ በፀብዕ ፡ ወቅድ
 ሜሆሙ ፡ ወዕክ ፡ ወፋ ፡ ናቡቴ ፡ ርክሰ ፡ ዓመዓ ፡ ሰይጣናዊ ። ወሐ
 ዲስ ፡ ጎልያድ ፡ ዳግማዊ ፡ ምስለ ፡ ፩እግረኛ ፡ ወ፩ፈረሰኛ ። ወሶበ ፡ 10
 ርክየ ፡ ትዕይርቶሙ ፡ ለሰብክ ፡ ወገራ ፡ ፩መምህር ፡ ዘከመ ፡ ፀሐየ ፡
 ልዳ ፡ ነደ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ እሳት ፤ ቀኒዎ ፡ ለመንግሥት ። ወይቤ ፡ ቅት
 ልዎሙ ፡ ለሰብክ ፡ ወገራ ፡ እስመ ፡ አነ ፡ ፈታሕኩከሙ ፡ ወኢትበሉ ፡
 ከርስቲያን ፡ እሙንቱ³ ፡ እስመ ፡ ኢከኑ ፡ ከርስቲያን ፡ እምከመ ፡ ኢተቀ
 ንዩ ፡ ለንጉሥ ። ወከሉ ፡ ዘቀተሎሙ ፡ ለሰብክ ፡ ወገራ ፡ ይኩን ፡ ከመ ፡ 15
 ዘከብክ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ መሥዋዕተ ። አከኑ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ቅትል ፡ ረሲዓነ ፡ እምቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወይረትዕ ፡ መንበሩ ፡ በጽድቅ ።
 ወእምድኅረ ፡ ፈትሐሙ ፡ መምህር ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ተኣዝነ ፡ በቀትል ።
 ወኃሠዎ ፡ ናቡቴ ፡ ጎልያዳዊ ፡ ለዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ከመ ፡
 ይቅትሎ ፡ እስመ ፡ ይብል ፡ በልቡ ፡ እምከመ ፡ ሞተ ፡ አበጋዝ ፡ ይዘ 20
 ረዉ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወአሜሃ ፡ መጽክ ፡ የሻለቃ ፡ ይሳከር ፡
 ያርብሐዊ ፡ ወረገዝ ፡ ለናቡቴ ፡ በኩናት ፡ ወሞተ ፡ በትዕቢት ። ወለ፩እ
 ግረኛ ፡ ዘመጽክ ፡ ምስሌሁ ፡ ቀተሎ ፡ ቴዎፍሎስ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለራስ ፡
 ወዳጄ ። ወእምድኅረዝ ፡ እለ ፡ ወዕኩ ፡ ወፋ ፡ ሰብክ ፡ አፍራስ ፡ ሶበ ፡
 ቲመይጡ ፡ ድኅሬሆሙ ፡ አቅረበሙ ፡ ፍጡነ ፡ ለሰብክ ፡ አጋር ፡ ራስ ፡ 25
 ወዳጄ ፡ ምሁረ ፡ ፀብዕ ፡ ወአኅጥኦሙ ፡ ምኅላፈ ፡ *ለሰብክ ፡ አፍራስ ።
 ወሶበ ፡ ዓዕበሙ ፡ ሜጡ ፡ ገጸሙ ፡ መንገለ ፡ ዓማዕያን ። ወበዝ ፡ ምክረ ፡
 ጥበቡ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ጐዩ ፡ ዓማዕያን ፡ ወቀተሉ ፡ እምኔሆሙ ፡ ለሰ
 ብክ ፡ ወገራ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እስከ ፡ ይበጽሑ ፡ ወሰነ ፡
 አፋፍ ። ወእንዘ ፡ ይትቃተሎሙ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለዓማዕያን ፡ በጽሐ ፡ 30
 ባሕቲቱ ፡ ኀበ ፡ ጀኦኃው ፡ ወረገዝ ፡ ለ፩ወእምድኅረ ፡ ተረግዘ ፡ ጠብዓ ፡
 ለቀዊም ፡ ወተቃወምዎ ፡ ብዙኃ ፡ ፪ቱ ፡ አኃው ። ወባሕቱ ፡ ኃዩሎሙ ፡
 ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወቀተሎሙ ፡ ለጀሆሙ ፡ እስመ ፡ ኃያል ፡ ብኦሲሁ ፤
 ወከመ ፡ ዘእንበሳ ፡ መዝራዕተ ፡ እዴሁ ። ወበይኦቲ ፡ ሰዓት ፡ ተፈድኦዎ ፡

¹ O ግርሙ; A P ግሩመ; Fut rec. — ² A F P ምክረ. — ³ A F P om.

፪ቱ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ጋሻ ፡ አጃግሮች ፡ ዘስሞሙ ፡ ሳሙኤል ፡ አንክ ።
 ወአሜሃ ፡ ቀተሉ ፡ መኳንንት ፡ እለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አቡሊዲስ ፡
 ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ በጋርወንድ ፡ ደጋጎ ፡ ወቀተሉ ፡ ሊጋባ ፡ ወልደ ፡
 ሥሉስ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ አምላክ ፡ የሻለቃ ፡ ሞላ ፡ እምክሎሙ ፡
 5 ጸንዓ ፡ ወኃየለ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡ እስመ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዶሙ ፡ ወምእ
 መ*ን ፡ ፍቁሮሙ ፡ ለንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወንጉሥ ፡ አድያም ፡ * A 142 v.
 ሰገድ ፡ ወተቃተለ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ፡ በእንተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ርት
 ዕት ፡ ከመ ፡ አቢሳ ፡ ወኢዮዓብ ፡ ዘተቃተሉ ፡ በእንተ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለዳዊት ። ወእምነ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ መጽአ ፡ ፩ኃያል ፡ ያርብሐዊ ፡
 10 ዘተጸውዓ ፡ በኃይሉ ፡ እምክሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
 መኑ ፡ ይሁበኒ ፡ ወልታ ፡ ሊተ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡
 ነደ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ እሳት ፡ ወነሥአ ፡ ወልታሁ ፡ ወኩኖቶ ፡ ወሐረ ፡
 ኀቤሁ ፡ በመዓት ። ወይቤሎ ፡ እመሰ ፡ ትክል ፡ ቀዊመ ፡ ቅድመ ፡ ገጽየ ፡
 ነየ ፡ አነ ፡ መጻእኩ ፡ ኀቤክ ። ወእምዝ ፡ ተራከቡ ፡ ወልታ ፡ ለወልታ ፡
 15 ወፀመሮ ፡ ምስለ ፡ ወልታሁ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ ፡ ለውኑቱ ፡ ዓማሂ ፡ ወቀ
 ተሎ ፡ ወነሥአ ፡ ዕልገቶ ። ወሶበ ፡ ርክደ ፡ እሉ ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ፡ ዓማዕ
 ያን ፡ ከመ ፡ ወድቀ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማሂ ፡ ኃይሎሙ ፡ ወ*ጽንዖሙ ፡ ደንገፁ ፡ * F 298.
 ወተዘርወ፡ ወከኑ ፡ ከመ ፡ ጢስ ። ወእምዝ ፡ ይገንዖሙ ፡ ወቀተሉ ፡
 ክሎሙ ፡ ጭፍራ ፡ ዘንጉሥ ፡ ጠንቀኛ ፡ የስሜን ፡ ዘዌ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡
 20 ወክሎሙ ፡ ነፍጠኞች ፡ ወሐዲስ ፡ ጭፍራ ፡ ቃለ ፡ ገንዳ ፡ ወቱለማ ፡
 እለ ፡ ይብልዎሙ ፡ ቶማ ፡ ወደራ ፡ እምክሎ*ሙ ፡ ቀደሙ ፡ ቀቲለ ፡ ቶማ ፡ * O 69 v.
 ወልደ ፡ ጎርዴ ፡ ፪ቱ ፡ ወአቡሁኒ¹ ፡ አባ ፡ ጋዳ ፡ ውኑቱ ፡ ለቱለማ ፡ ወፈ
 ቃደኛ ፡ ለንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይጸንሕ ፡ በዴዴ ፡ ንጉሥ ፡ ሞተ ፡ በገሜ ፡
 በሐፄ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ በ፩ዕለት ፡ ፯ጊዜ ፡ ለብሰ ። ወበይኦቲ ፡
 25 ሰዓት ፡ ቀተሉ ፡ ክሎ² ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡
 ጎድ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወልዱ ፡ ለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ተዕ
 ዒኖ ፡ ዲበ ፡ በቅል ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ዳገት ፡ ጣሽ ፡ ጋሾ ፡ ማሞዬ ፡
 የቂልጡ ፡ ልጅ ፡ ማሞ ፡ ሰፎንያስ ፡ ቀተለ ፡ ነፍጠኛ ፡ የኋላ ፡ እሸት³ ፡
 ከንፈ ፡ መስቀል ። ወእለ ፡ ተርፉ ፡ ክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ⁴ ፡ ቀተሉ ፤
 30 ወኃልቁ ፡ ዓማዕያን ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ፡ እስመ ፡ ገሠሡ ፡ መሲሐ ፡ በዓመዓ
 ሆሙ ፡ እንዘ ፡ ያሰምዕ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወይብል ፡ ኢትግ
 ሥሡ ፡ መሲሐንየ ፡ ወኢታኅሥሙ ፡ ዲበ ፡ ነቢያትየ ። እስመ ፡ ነቢያት ፡
 እሙንቱ ፡ ነገሥተ ፡ እስራኤል ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ ለሳውል ፡ በዓምደ ፡

¹ P "ሁሆሙ (F om. usque ad ቀተሉ, l. 29. — ² A P om. —

³ O"ቴ (cf. 77, l. 20); A እሾት; P ሰት. — ⁴ P ጋሎች.

* P 236 v°. ደመና ፡ ሳውል ፡ ሳውል ፡ ለምንት ፡ *ትስድደኒ ፡ ይብዕስከ ፡ ረጊጽ ፡
 ውስተ ፡ ቀኖት ፡ በሊሕ ። ወበኢላብዎቶሙ ፡ ዘንተ ፡ ቃለ ፡ ተግሣጽ ፡
 ኃልቁ ፡ ሰብኦ ፡ ወገራ ፡ በከንቱ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብኦ ፡ እለ ፡ አል
 በሙ ፡ ጉልቱ ። ወእምድኅረዝ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ አን
 ፍኅ ፡ ቀርኒ ፡ ዘውኦቱ ፡ ግባግባት ፡ ወተመይጠ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ 5
 በዓቢይ ፡ ኃይል ፡ ወበብዙኅ ፡ ድል ፡ ወኃደሩ ፡ በአንቃሽ ። ወእምዝ ፡
 ፈነዉ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ መንገለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወአልበስዎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ወንግሥት ፡ ካፓ ፡ ለበዓለ ፡
 ብስራት ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓሉ ፡ እንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ዕርቀ ፡ ምስለ ፡
 ዓማዕያን ፡ እለ ፡ ተርፉ ፡ እሞት ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተን 10
 ሥኡ ፡ እምድረ ፡ ዕንቃሽ ፡ ወኃደሩ ፡ በአንገረብ ። ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡
 ቦኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንድር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋፊት ፡ ወበብዙኅ ፡ ድልቅልቅ ።
 እንዘ ፡ ይበርቅ ፡ ነፍጦሙ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ወተረክቡ ፡ በመስፈ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወእማ ፡ ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ እስመ ፡ ይኦቲ ፡ ትተ
 ግህ ፡ ለዝንቱ ፡ መንግሥት ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። ወመጽኡ ፡ 15
 ዙሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ፡ ወነበሩ ፡ በበመዓርጊ
 ሆሙ ፡ ወተነፍኅ ፡ ቀርኒ ፡ ፍሥሐ ። ወመጽኡ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ በፈረስ ፡
 ለቢስ ፡ ግስላ ፡ ወገደፈ ፡ ፫ተ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡

* O 70 r°. *ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ መኳንንት ፡ ኃያላን ፡ ወሠራዊት ፡ ብዙኃን ፡ እለ ፡
 ተቃተሉ ፡ በወገራ ፡ ወገብሩ ፡ ዓቢይ ፡ ፈቃደ ፡ ለዘውድ ። ወገደፈ ፡ 20
 ቸብቸቦሁ ፡ ለናቡቴ ፡ ጎልያዳዊ ፡ የሻለቃ ፡ ይሳከር ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
 ከነ ፡ ፍሥሐ ፡ በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ሰብሐት ፡ ለእግዚአብ
 ሔር ፡ ዘይሄለስ ፡ ወይትዋሐድ ፡ ዘየዓቅበሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወያፈቅሮ ፡ ከመ ፡ ኡብ ፡ ለወልድ ።
 ወይደልዎ ፡ ከብር ፡ ወሰጊድ ፡ አሜን ። ወእምድኅረዝ¹ ፡ ከነ ፡ ዕረፍት ፡ 25
 ወአልቦ ፡ ዘይሰሕጥ ፡ መኑሂ ፡ በላዕለ ፡ ንጉሥ ። ወበዝንቱ ፡ ክረምት ፡
 ለአከ ፡ ተስፋ ፡ ማሞ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
 ሰአል ፡ ሊተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት² ፡ ምሕረተ ፡ እስመ ፡ አነ ፡
 አበሰኩ ፡ ወንገይኩ ፡ ላዕለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤሎ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ለተስፋ ፡ ማሞ ። እመስ ፡ ኢተአብስ ፡ እምዝ³ ፡ 30
 ዳግመ ፡ ይምሕሩከ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ እስመ ፡ መሐርያን ፡ እሙንቱ ።
 ወመጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች⁴ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ከመ ፡ ይስአል ፡
 ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ እስመ ፡ በዲበ ፡ ሠናይቱ ፡ ለሰብኦ ፡ ተአዛዚ ።

¹ A F ወእምዝ (P om.). — ² O om. — ³ A P om.; F post ዳግመ.
 — ⁴ A F P add. ወረኛ.

ሌዩ ፡ በመትሕቴዩ ። ወእምድኅረዝ ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡
 ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወእምጽአ ፡ ለብኢሲ ፡ ዘስሙ ፡ ያለው ፡
 አይቀር ፡ ወሰኦለ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ።
 ንግሥትኒ ፡ ወንጉሥ ፡ መሐርዎ ፡ እስመ ፡ መሐርያን ፡ ውኢቶሙ ፡ ወአስ
 5 ተሰነአልዎ ፡ ከመ ፡ ይንበር ፡ በብሔሩ ። ወእምዝ ፡ ከነ ፡ ሰላም ፡ ማእ
 ከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወማእከለ ፡ ያለው ፡ አይቀር ። ወገረሩ ፡
 ዙሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ላስታ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በኦደ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አዮ ። እሙንቱስ ፡ በአፍራስ ፡ ወበሠረገላት ፤ ውኢቶሙስ ፡ ንግሥት ፡
 ወንጉሥ ፡ የዓብዩ ፡ በስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክሙ ። እሙንቱስ ፡ *A 143 v°.
 10 ተዓቅፁ ፡ ወወድቁ ፤ ውኢቶሙስ ፡ ተን*ሥኡ ፡ ወረትዓት ፡ መንግሥቶሙ ፡ *O 71 v°.
 በኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሎቱ ፡ ከብሔት ፡ አሜን ።

*አንቀጽ ፡ ፳፱ ። በ፪፻፱፻፳፱ ዓመተ ፡ ዓለም¹ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ *F 301.
 እንዘ ፡ አበቅቱ ፡ ወርሃ ፡ ፳፱፻፱፻፳፱ ዓመተ ፡ ፪ ። በ፴ሠርቀ ፡ ሌሊት ፡ በአ
 ሚሩ ፡ ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ ሠረቀ ፡ ወርሃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ።
 15 ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ከመ ፡ ይሕንዕ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ሐዋርያሃ ፡ ለብሔረ ፡ እግ
 ዓዚ ፡ ዘከሠተ ፡ ላቲ ፡ ብርሃነ ፡ *ቅድስት ፡ ሥላሴ ፡ ወእኅዘ ፡ ይሕንዕ ፡ *P 231 v°.
 በዝንቱ ፡ ወርሃ ፡ በትጋህ ፡ እንበለ ፡ ጽርዓት ፡ «መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
 20 ወኢየዓርፍ² ፡ እንዘ ፡ ያስተሐምም ፡ ለጸዋትወ ፡ ዝንቱ ፡ ሕንፃ ፡ በኅዘን ፡
 ወበጸሎት ። ወከኖ ፡ ረዳኤ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ለሐኒጸ ፡ ዛቲ ፡ ቤተ ፡
 ክርስቲያን ፡ ወሠነየ ፡ ጥቀ ፡ ሕንፃሃ ። ወእንዘ ፡ ያስተፋጥን ፡ ያሜኒ ።
 ወተፈጸመ ፡ ዙሎ ፡ ጸዋትወ ፡ ሕንፃሃ ፡ ለቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በ፲አው
 ራሃ ። እስመ ፡ ይረድኦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወይፌድም ፡ ፈቃዳቲሆሙ ፡
 25 ፍጡነ ፡ ለእለ ፡ ይዌጥኑ ፡ ገቢረ ፡ ሠናይ ። ወእመ ፡ ፳፱፻፲፱፻፳፱ ፡ በዕ
 ለተ ፡ በዓላ ፡ ለእግዝእትነ ፡ ቅድስት ፡ ድንግል ፡ በ፪ማርያም ፡ ወላዲተ ፡
 አምላክ ፡ እንተ ፡ ባቲ ፡ ተወልደ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ መምህር ፡ ሰላ
 ማዊ ፡ አብአ ፡ ታቦተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ውስተ ፡ ይኣቲ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘሐነፃ ፡ በትጋህ ፡ መንፈሳዊ ፡ ወበጥበብ ፡ አምላካዊ ።
 30 ወመጽአ ፡ እጨጌ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ሊባኖስ ። ወዓ
 ቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ፡ ወዙሎሙ ፡ ሊቃውንተ ፡ ቤተ ፡
 ክርስቲያን ፡ ወወዓሉ ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ። ወአሜሃ ፡ ከኑ ፡ ፩³መር
 ዔተ ፡ ለ፩ኛላዊ ፡ ዘውኦቱ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡
 በመዝሙር ፡ ሣህል ፡ ወርትዕ ፡ ተራከባ ። ጽድቅ ፡ ወሰላም ፡ ተሰዓማ ።

¹ A F om. (P br.). — ² A F P ወኢያ" ፡ መ" ፡ ወሌ". — ³ F ፪.

ወበውኢቱ¹ ፡ ጊዜ ፡ ዕውራግ ፡ ርእሰ ፡ ወሐንካሳን ፡ ሐሩ ፡ ርቱ፡፡ ወበሃ
 ማን ፡ ተናገሩ ፡ ወጽሙማን ፡ ሰምው ፡ ወመፃገሩን ፡ ተፈወሱ ፡ እምደዌ
 ፡ (72 1°) ሆሙ ። ወእለ ፡ ርእሰ ፡ ዘንተ ፡ መኳንንት ፡ ወነሎሙ ፡ *ሠራዊት ፡
 ሰብሐዎ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወክንከሩ ፡ እምተአምራቲሁ ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስ
 ጣቴዎስ ፡ ወክነ ፡ ዓቢይ ፡ ድልቅልቅ ፡ ወህሎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ 5
 ውኢቱ ፡ ድልቅልቅ ። ወተፀምዱ ፡ በጀኦርዮት ፡ ዘውኢቱ ፡ ፍቅር ፡
 መንፈሳዊ ፡ ደቂቀ ፡ ፪ቱ ፡ ጳድቃን ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡
 ኤዎስጣቴዎስ ፡ ባሕቱ ፡ ይክፍለነ ፡ እግዚአብሔር ፡ እምበረከቶሙ ፡
 ለእሉ² ፡ ፪ጳድቃን ፡ አሜን ።

ወእምድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ሥርዓተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ገብሩ ፡ ምሳሐ ፡ 10
 ዓቢይ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለሊቃውንት ፡ ወለካህናት ፡ በሞላሌ ፡
 ግምብ ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ኦርከሌድስኒ ፡ ገብረ ፡ ምሳሐ ፡ ለኩሉ ፡
 ዘመጽኦ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተከልኦ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ኢዮብ ፡ ወለኩሉ ፡ ዘመ
 ጽኦ ፡ ርኅው ፡ ቤትየ ። ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተ ፡ አዛጋገ ፡ ደኔ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለወርቃ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ 15
 ዓርብ ።

አንቀጽ ፡ ፴ ። በ፪፻ወ፪፻፴ ፡ ምዕተ ፡ ዓለም³ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ እንዘ ፡
 ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ፱መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፪በ፲ወ፪ሠርቀ ፡ ሌሊት ፡ በአሚሩ ፡ ሠ
 ርቀ ፡ መዓልት ። ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ። ወበዝንቱ ፡
 ወርኅ ፡ ሐመ ፡ ንጉሥ ፡ ሕማመ ፡ ፈንፃፃ ፡ ዘውኢቱ ፡ ኩፍኝ ። ወሰሚ 20
 ፡ F 302. ምሙ ፡ ደዌሁ ፡ ኅዝኑ ፡ ነሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ በእንተ ፡ *ሕፃን
 ናሁ⁴ ፡ ወበእንተ ፡ ጊሩቱ ፡ ወርኅራኄሁ ። ወአንሥኦ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ጥፁየ ፡ እንበለ ፡ ሙስና ። እስመ ፡ ጸሎታ ፡ ለእሙ ፡ በጽሐ ፡ ፍጡነ ፡
 ኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ጸሎቱ ፡ ለጳድቅ ፡ እም
 አፍ ፡ እስከ ፡ አዝን ። ወመጽኡ ፡ ሥዩማነ ፡ ወሰን ፡ ከመ ፡ ይርአይዎ ፡ 25
 ለንጉሥ ፡ ዘውኢቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አደሩ ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወአመ ፡ ፲ወ፬⁵ ለጥቅምት ፡ ተርእየ ፡
 ንጉሥ ፡ በጸፍጸፈ ፡ ቤት ፡ ዘስማ ፡ መሰሪ ። ወሶበ ፡ ርእይዎ ፡ መኳንንት ፡
 ወሠራዊት ፡ ካህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ተፈሥሑ ፡ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ⁶ ።
 በ ፡ እለ ፡ ይዘፍኑ ፡ በወልታ ፡ ወበኩናት ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ይዘፍና ፡ አን 30
 ስት ፡ እደዊሆን⁷ ፡ እንዘ ፡ ይጠፍሓ ፡ ወያጽሕሳ ፡ በእገፊሆን ። ካህናትኒ ፡

¹ A F P ወበይኢቱ. — ² A ለ; F = O (P እምበረከተ ፡ ፪"). —
³ A F P om. — ⁴ A F ሕፃናቲሁ; P ሕፃናቲሆሙ. — ⁵ A ፲ወ፱ (F
 P = O). — ⁶ A om.; P ጥቅ (F = O). — ⁷ A post ይጠ" (P ይጠ" ፡
 እደ); F br.

ኃለዩ ፡ ማኅሌተ ፡ እግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ስቡሐ ፡ ዘተሰብሐ ፡ ወገብረ ፡ *መድኃኒት ፡ ለሕዝብ ፡ ዚአሁ ። ¹ 72 v°.
እስመ ፡ አንሥኦ ፡ *ለነ ፡ ቀርነ ፡ መድኃኒትነ ፡ እምዓራት ፡ ሕማሙ ። ² P 232 r°.
ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ነሎ ፡ ምስክቢሁ ፡ እምደዌሁ ። ኦትፍሥሕት ፡ ዘአ
5 ሜሃ ፡ ትፍሥሕት ፡ ወኢከነ ፡ መጠነ ፡ ሜጣ¹ ፡ ሕማሙ ፡ ለዝ ፡ ዓለም ፡ ለእንታክቲ ፡ ትፍሥሕት ። ምንተ ፡ ንብል ፡ ወምንተ ፡ ንትናገር ፡ በእ
ንተ ፡ ዕበያ ፡ ወክብራ ፡ ወዛቲ ፡ ትፍሥሕት ፡ ከነት ፡ እምኅበ ፡ እግዚአ
ብሔር ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ አሜን ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ተንሥኦ ፡ ከንቱ² ፡
ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አነ ፡ ውኡቱ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ቀዳሚኒ ፡ ኢሞ
10 ትኩ ፡ አላ ፡ ነበርኩ ፡ በኅቡእ ፡ እንዘ ፡ አስተሐይጽ ፡ ምግባረ ፡ ዝንቱ ፡
ዓለም ፡ ይኣዜኒ ፡ መጸእኩ ፡ ከመ ፡ እንግሥ ። *ወሰሚዖሙ ፡ ንግሥት ፡ ³ A 144 r°.
ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ አኅዝዎ ፡ ለዝንቱ ፡
ወረኛ ፡ ወመተሩ ፡ እግሮ ። ወበዝንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሞተ ፡ አሳላፊ ፡
ቀፀላ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ፡ ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተት ፡ ወይ
15 ዘሮ ፡ ሔትናራ³ ፡ ወተቀብረት ፡ በቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘአቡነ ፡ ኤዎስጣ
ቴዎስ ። ወበውኡቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ጴሜን⁴ ፡ ወተቀብረ ፡
በደብረ ፡ ብርሃን ።

እጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ኃይሉ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘዕ
ፀብ ፡ ነገሩ ፡ ወመድምም ፡ ግብሩ ። ወካልኦ ፡ ከነ ፡ በግብሩ ፡ እምኩ
20 ሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አለ ፡ ነግሡ ፡ እምቅድሜሁ ። በጥበብሂ ፡
ይመስል ፡ ሰሎሞንሃ ፡ ዘከነ ፡ ጠቢብ ፡ እምኩሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ቄዴም ።
ወአእመረ ፡ ነሎ ፡ ጠባይዓ ፡ ፍጥረታቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ሎቱ ፡
ስብሐት ፡ አሜን ። ወበኃይሉ ፡ ይመስል ፡ ዳዊትሃ ፡ ንጉሠ ፡ እስራኤል ፡
ዘቀተሎ ፡ ለጎልያድ ፡ ረአይታዊ ፡ አመ ፡ ተዓየረ ፡ ፀባዒተ ፡ እግዚአብ
25 ሔር ፡ ወአሰሰለ ፡ ዕኣለተ ፡ እምደቂቀ ፡ እስራኤል ። ወተምህረ ፡ ብዙኃ ፡
ጥበብ ፡ ዘይደሉ ፡ ለመስተቃትላን ፡ ዘውኡቱ ፡ ተዕዕኖ ፡ አፍራስ ፡ ወነ
ዲፈ ፡ ቀስት ። ወየሐውር ፡ ዓይኑ ፡ በዓይነ ፡ ነፍጥ ፡ መንገለ ፡ አዕዋፍ ፡
ወይቀትሎሙ ፡ ለአዕዋፍ ፡ በዓይኑ ። ወነሎሙ ፡ ምሁራነ ፡ ፀብዕ ፡ ዘቀዳሚ ፡
ወዘደኃፊ ፡ ከመ ፡ ነጥብ ፡ ጠል ፡ በቅድሜሁ ፡ ወአመ ፡ የሐውር ፡ በእግሩ ፡
30 ይፈርሆ ፡ ድካም ፡ ወኢይቀርብ ፡ መንገሌሁ ። ወተፈጸመ ፡ በቱ⁵ ፡ ቃለ ፡
ዳዊት ፡ ዘይቤ ፡ ወአርኃብከ ፡ መክየድየ ፡ በመትሕቴየ ። ወኢደክማ ፡
ሰኩናየ ፡ እዴግ*ኖሙ ፡ ለፀርየ ፡ ወእእኅዘሙ ። ወኢይትመየጥ ፡ እስከ ፡ ⁶ O 73 r°.
አጠፍኦሙ ፡ ወበዝ ፡ ኃይሉ ፡ ይሣለቆሙ ፡ ለአጋራውያን ። ወእንዘ ፡

¹ A ሜጠ (F P br.). — ² A ዘንቱ (sic). — ³ A F P የት". —
⁴ O "ማን. — ⁵ A F ሎቱ; P om.

ይንው ፡ አፈዊተ ፡ ይቀንጽ ፡ አድባረ ፡ ከመ ፡ ወሬዛ ፡ ሀዩል ፡ ውስተ ፡
አድባረ ፡ ቤቴል ።

ንግባእኬ ፡ ዳግመ ፡ ኀበ ፡ ጽሐፈ ፡ ተአምራቲሁ ፡ ወመንክራቲሁ ፡
F 303. ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያ*ም ፡ ሰገድ ፡ በሰምን ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡
እምዘ ፡ ነግሠ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌላዊ ፡ አመ ፡ ፳፬፻፲፱፻፲፯፡ 5
በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዕክ ፡ ንጉሥ ፡ እምትዕይንቱ ፡ ከመ ፡ ይንዓው ፡
አፈዊተ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፤ ወረከበ ፡ በፍኖት ፡ ብዙኃን ፡ መፈዕዩ ፡ ገዝ
ጀሮ ፡ ወአምጽአሙ ፡ እንዘ ፡ ይነድአሙ ፡ ከመ ፡ ይነድዕ ፡ ኖላዊ ፡ አባግ
ዒሁ ፡ ወአብአሙ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ወአቀሞሙ ፡ በአሸዋ ፡ ከመ ፡
አባግዕ ፡ የዋሃን ፡ ዘኢይነብቡ ፡ በቅድመ ፡ ዘይቀርዖሙ ። ወርእዮሙ ፡ 10
ዘንተ ፡ ተአምረ ፡ አንከሩ ፡ ወአስተዓዐቡ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ።
ወይቤሉ ፡ ኢሰማዕን ፡ ወኢርኢነ ፡ ወኢነገሩነ ፡ አበዊነ ፡ እንተ ፡ ከመዝ ፡
ተአምረ ፡ ወመንክረ¹ ። ወዝንቱ ፡ ከሉ ፡ ከነ ፡ በኃይል ፡ አምላካዊ ።
ወበዝንቱ ፡ ዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ በወርኃ ፡ ሚያዝያ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ መንበር ፡ ወተቀብረ ፡ በምድረ ፡ ቋፈ ። 15

አንቀጽ ፡ ፴፬፻፲፱፻፲፯፡ ዓመተ ፡ ዓለም² ፡ በዘመነ ፡
ሉቃስ ፡ እንዘ ፡ አበቅቱ ፡ ወርሃ ፡ ፳መጥቅዕኒ ፡ ፲በ፳፬፻፲፱፻፲፯፡ ሌሊት ፡
በአሚሩ ፡ ሠርቀ ፡ መዓልት ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡
ሠሉስ ። ወበዝንቱ ፡ ዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወንጌላዊ ፡ አመ ፡ ፳፬፻፲፱፻፲፯፡
በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በመኃትወ ፡ በዓሉ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ 20
ኖላዊ ፡ ጌር ፡ ኖላዌ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ መጽአ³ ፡
「ውስተ ፡ ጐንደር⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እኒዘ ፡ ዓቢየ ፡ ወረኛ ፡
ዘስሙ ፡ በካሩ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፡ እስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኡቱ ፡ ወአምጥ
ንቱ ፡ ይቀንዕ ፡ ለዘውድ ። ወዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ሀውክ ፡ ውኡቱ ፤ ወነበረ ፡
ብዙኃን ፡ መዋዕለ ፡ እንዘ ፡ ይትህወክ ፡ ፩፯፻፲፱፻፲፯፡ በምድረ ፡ ሊብን ፡ ወ፩ 25
P 232 v°. ጊዜ ፡ በምድረ ፡ አሞሩ ። *ወኅደገዱ ፡ ዕለት ፡ ለኃሢሠ ፡ መንግሥት ፡
እንዘ ፡ ይመጽእ ፡ ዓዲዎ ፡ ግዮንሃ ፡ ዓባየ ። ወበይኡቱ ፡ ዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
ተረከቡ ፡ በጸፍጸፈ ፡ ቤት ፡ ዘስማ ፡ መሰሪ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወመጽኡ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡
O 73 v°. ወአዛዦች ፡ ዓቃብያነ ፡ ፍትሕ ፡ *ወቆሙ ፡ በአሸዋ ፡ ወአምጽአም ፡ ለዝ 30
ንቱ ፡ 「ወረኛ ፡ ሀውክ⁵ ። ወተስኦልዎ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ እምአይቱ ፡
አንተ ፡ ወአይ ፡ ነገድክ ። ወተሠጥዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አነ ፡ ውኡቱ ፡
እምዘመደ ፡ መንግሥት ፡ ወአቡየሂ ፡ ሐፄ ፡ ያዕቆብ ፡ አፄ ፡ ያዕቆብኒ ፡

¹ A መመድምመ; P om.; F = O ("ከር). — ² A F P om. —
³ A F P በአ. — ⁴ A F P post ወረኛ. — ⁵ A P ህ ፡ ወ" (F om. ወረ").

- ወለዶ ፡ ለቴዎድሮስ ፡ ወቴዎድሮስ ፡ ወለዶ ፡ ለአርዘ ፡ ወአርዘኒ ፡ ወለዶ ፡
 ለይስሐቅ ፡ ወይስሐቅኒ ፡ ወለደኒ ፡ ሊተ ። ወይቤልዎ ፡ መኳንንት ፡ ንፎ ፡
 ተሀበልከ ፡ ከመ ፡ ትምጻክ ፡ ወትንግሥ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡ ንግዚአብ
 ሔር ፡ ወይቤሎሙ ፡ ዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ሶበ ፡ ይቤሉኒ ፡ ሞተ ፡ ንጉሥ ።
- 5 ውክቶሙኒ ፡ ይቤልዎ ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘነገረከ ፡ ወመኑ ፡
 አበጋዝ ፡ ዘጸውዓከ ፡ ሐሰ ፡ ወአከ ፡ ድልወትከ ፡ ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡
 ፍትሐ ፡ ሞት ። ወአሰርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወክብኤዎ ፡ ውስተ ፡ ሕገ ፡ ክርስትና ፡ ወወሀብዎ ፡
 ሕይወተ ፡ ነፍስ ፡ ለእመ ፡ ይመውት ፡ በሥጋሁ ፡ ንስመ ፡ ርኅሩኃኒ ፡
- 10 ልብ ፡ እሙንቱ ፡ ከመ ፡ ቈስጠንጢ*ናስ ፡ ንጉሥ ፡ ጻድቅ ፡ መጽሔተ ፡ * A 144 v°.
 ዕፈናሆሙ ፡ ለሥሉስ ፡ ቅዱስ ፡ ወማዕዳ ፡ አፋሆሙ ፡ ለአርዮስ ፡ ወሰባል
 ዮስ ፡ ወመቅዶንዮስ ። ወዝንቱ ፡ ውክቱ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ብር
 ሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ዘተገብረ ፡ ሎሙ ፡ በስመ ፡ አብ ፡
 ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ጀክሞላክ ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ፡ አሜን ።
- 15 አንቀጽ ፡ ፴ወ፪ ። በ፪፻ወ፪፻፴ወ፪ዓመተ ፡ ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሃ ፡ ፪መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፱በሠሉሱ ፡ ሠርቀ ፡ ሌሊት ፡
 በአሚሩ ፡ ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡
 ኃሙስ ። ወአመ ፡ ፳ወ፯ለወርቃ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ በዓሉ ፡ ለመድ
 ኃኒ ፡ ዓለም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ንስራኤል ፡
- 20 ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለንግዚአብሔር ፡ አብ ፡
 አካሄ ፡ ነሉ ፡ ዓለም ፡ ዘተሐንዐት ፡ በምድረ ፡ ጸዳ ።
- አዓትብ ፡ ገጽዮ ፡ ወእትኒሣኦ ፡ በስመ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ *ወመንፈስ ፡ * F 304.
 ቅዱስ ፡ ጀክሞላክ ፡ ወክብል ፡ ይትባረክ ፡ ንግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ አበ
 ዊን ፡ ከቡሕኒ ፡ ውክቱ ፡ ወልዑልኒ ፡ ውክቱ ፡ ለዓለም ። ወይትባረክ ፡
- 25 ስመ ፡ ከብሐቲሁ ፡ ቅዱስ ። ለዘወሀበነ ፡ አፈ ፡ ወልሳነ ፡ ከመ ፡ ንትናገር ፡
 በሙ ፡ ወከመ ፡ ኢንኩን ፡ በሃማኒ ። እመሰ ፡ ኢወሀበነ ፡ እሎንተ ፡
 ግብራተ ፡ በአይ ፡ አፍ ፡ ወ*በአይ ፡ ልሳን ፡ እምተናገርነ ፡ ልዕልና ፡ መን * () 74 v°.
 ግሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ባሕቱ ፡ ይዕበይ ፡ ስሙ ፡ ለንግዚአብሔር ፡ አሜን ። ናሁ ፡ ወጠንኩ ፡
- 30 እጽሐፍ ፡ ታሪክ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ፡ አድያም ፡ ሰገድ² ፡
 ዘበጸጋ ፡ ንግዚአብሔር ፡ ተሰምዮ ፡ ኢያሱ³ ፡ ወሠናያቲሃ ፡ ለእሙ ፡
 ንግሥትነ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ዘበጸጋ ፡ ንግዚአብሔር ፡ ተሰምዮት ፡ ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ንስመ ፡ ይኡቲ ፡ ትሜህሮ ፡ ለወልዳ ፡ እምንዕሱ ፡ ንስከከ ፡

¹ A F አድያም ፡ ሰገድ; P br. — ² A om.; F ኢያሱ. — ³ A F አድ
 ያም ፡ ሰገድ; P br. — ⁴ A ምንትዋብ; F P br.

ውርዛዊሁ ፡ ሕገ ፡ አምላካዊ ፤ « ወሥርዓተ ፡ መንፈሳዊ » ። ወትዘርእ ፡
 ውስተ ፡ ሕሊናሁ ፡ ዘርእ ፡ ወናየ ፡ ቀዳሚሃ² ፡ ለጥበብ ፡ ዝውኑቱ ፡
 ፈፊሃ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወትተክል ፡ ውስቲቱ ፡ ቪአዕዑቀ ፡ በ፩ሥርው ፡
 አዕዑቅኒ ፡ ቪአሉ ፡ እሙንቱ ፡ ሥላሴ ፡ ወሥርውኒ ፡ ፩ዝውኑቱ ፡ ጽምረተ ፡
 ሥላሴ ፡ በመለከት ። ወአልሀቀቶ ፡ በጥበብ ፡ ወአእምሮ³ ፡ በከመ⁴ ፡ 5
 እሙ ፡ ንግሥት ፡ እሌኒ ፡ ለወልዳ ፡ ቄከጠንጢኖስ ፡ ዓቢይ⁵ ፡ ንጉሥ ፡
 ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ለሃይማኖት ፤ ወዘልፈ ፡ ታዜክሮ ፡ ለወልዳ ፡ ጌሩታ
 ቲሁ ፡ ለአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘበእንቲአነ ፡
 ወረደ ፡ እምልዑላን ፡ ሰማያት ፡ ወተሰብአ ፡ እመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡
 ወእማርያም ፡ ድንግል ፡ ወንጽሕት ፡ ወቅድስት ፡ ወበፈቃደ ፡ ዚአሁ ፡ 10
 ሐመ ፡ ወሞተ ፡ ወተንሥኦ ፡ እመ ፡ ሣልስት ፡ ዕለት ፡ ወዓርገ ፡ ውስተ ፡
 ሰማያት ፡ ወነበረ ፡ በየማነ ፡ አቡሁ ፡ ዳግመ ፡ ይመጽእ ፡ በሰብሐት ።
 ዛቲ ፡ ይእቲ ፡ ርትዕት ፡ ሃይማኖት ፡ እንተ ፡ መሀሩነ ፡ አበዊነ ፡ እመጳሕ
 ፍት⁶ ፡ ንሕነሂ ፡ ንትዌከፋ ፡ በሰብሐት ፡ ወአኩቲት ፡ አሜን ። ወዘንተኒ ፡
 ሃይማኖተ ፡ ጥዩቀ ፡ ለዘይሴፈዎ ፡ ወእሎንተ ፡ ምግባራተ ፡ ዘውኑቶሙ ፡ 15
 አፍቅሮተ ፡ እግዚአብሔር ፡ በኩሉ ፡ ሕሊናሁ ፡ ወበኩሉ ፡ ኃይሉ ። ዛቲ ፡
 ይእቲ ፡ ትእዛዝ ፡ ዓባይ ፡ ቀዳሚት ፤ ወካልእታሂ ፡ ትእዛዝ ፡ እንተ ፡
 ትመስላ ፡ አፍቅሮተ ፡ ቢጽ ፡ ከመ ፡ ነፍሱ ። እስመ ፡ በእላ ፡ ፪ትእዛዛት ፡
 ተሰቅሉ ፡ አፊት ፡ ወነቢያት ። ወእሎንተኒ ፡ ትእዛዛተ ፡ ዘመሀረቶ ፡
 ለሊሃ ፡ ትገብሮ ፡ ለርእሳ ። ወአክ ፡ ከመ ፡ ጸሐፍት ፡ ወፈፊሳውያን ፡ 20
 ዘትገብሮ ። እስመ ፡ እሙንቱ ፡ ይሜሀሩ ፡ ወኢይገብሩ ። ወየዓሥሩ ፡
 ዖረ ፡ ዓቢየ ፡ ወክቡደ ፡ ወያዕውርዎሙ ፡ ዲበ ፡ መታክፍቲሆሙ ፡ ለሰ
 ብእ ። ወለሊሆሙስ ፡ ኢይለክፍዎ ፡ በአዕባዕቶሙ ፡ ጥቀ ፡ ለውኑቱ ፡
 ፊርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ እምድኅረ ፡ ገብረት ፡ ኩሎን⁸ ፡ ምግባራተ ፡ ትመስል ፡ 25
 ከመ ፡ ዘኢገብረት ፡ ምንተኒ ። እስመ ፡ ተአምር ፡ ዘይቤ ፡ እግዚእነ ፡
 ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በወንጌል ፡ ቅዱስ ። ወዘንተ ፡ ኩሎ ፡ ገቢረክሙ ፡
 በሉ ፡ አግብርት ፡ ጽሩዓን ፡ ንሕነ ። ወእንበይነ ፡ ዝነቱ ፡ ነገር ፡ ትገብር ፡
 ኩሎ ፡ ምግባረ ፡ በኅቡእ ፡ እስመ ፡ ኢታፈቅር ፡ ውዳሴ ፡ ዘበከንቱ ፤
 ወጽድቀ ፡ ትፈቱ ።

30

* P 233 v°. *ንግባእኬ ። ወእምዝ ፡ እምድኅረ ፡ ሞአዎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡

¹ A om. (P ውርዛዊሁ ፡ ፈፊሃ ፡ እግዚአብሔር; F br.). — ² A "ሜሃ; P br.; F = O. — ³ A ወበእ" (F P br.). — ⁴ A add. አልሀቀቶ (F P br.). — ⁵ A om. (F P br.). — ⁶ O A መጻ" (F P br.). — ⁷ A ምንት ሞብ (F P br.). — ⁸ A "ሎ (F P br.).

አድያም፡ ሰገድ፡ ወንግሥት፡ ብርሃን፡ ሞገሳ፡ ለኩሎሙ፡ ዓማዕያን፡
በረድኤታ፡ ለእግዝእትነ፡ ማርያም¹፡ ዘተሰደት፡ ውኩተ፡ ደብረ፡
ቊስቋም። እምገጸ፡ ሄሮድስ፡ ዓላዌ፡ ሕግ፡ ወርጉም። ዘበሊሕ፡ እገ
ፊሁ፡ ለከዲወ፡ ደም። ሐወጸቶሙ፡ ሕሊና፡ መንፈሳዊት። ወቅንዓት፡
5 መለከታዊት፤ በከመ፡ ይቤ፡ መጽሐፍ፡ ቅንፁ፡ ለእንተ፡ ተዓቢ፡ ጸጋ።
እምአመ፡ ነግሡ፡ በጀዓመት፡ ወጽኦውራሳ፡ እንዘ፡ ወንጌላዊ፡ ማቴ
ዎስ፤ ወበዝንቱ²፡ ወንጌላዊ፡ ከነ፡ ፋሲካ፡ ምስለ፡ ትኩብእት።

ወረቀ፡ ሚያዝያ፡ በዕለተ፡ ሠሉስ። ወአመ፡ ሠሉሱ፡ በዕለተ፡
ኃሙስ፡ ተሠይመ፡ ዓቃቤ፡ ሰዓት፡ ወልደ፡ ሃይማኖት። ወተማከሩ፡
10 ወይቤሉ፡ ምንተ³፡ ነግሥቱ፡ ለእግዚአብሔር፡ በእንተ፡ ነሱ፡ ዘገብረ፡
ላዕሌነ⁴። ወትቤሉ፡ እሙ፡ ንግሥትነ፡ ምንትዋብ፡ ንሕንዕ፡ መቅደስ፡
*ዘተወጥነት፡ እምቅድመ፡ ቦብዎሙ፡ ለዓማዕያን። ወሶበ፡ ሰምዓ፡ *A 145 r°.
ዘንተ፡ ወልዳ፡ ንጉሠ፡ ነግሥት፡ ኢያሱ፡ ተፈሥሐ፡ ጥቀ፡ ወአደም፡
ዝንቱ፡ ነገር። ወይቤላ፡ ይኩን፡ በከመ፡ ትቤሊ። ወሶበ፡ ይቤላ፡
15 ዘንተ፡ ትቤሉ፡ ለወልዳ፡ በረከተ፡ አብ፡ ወወልድ፡ ወመንፈስ፡ ቅዱስ፡
ወበረከታ፡ ለእግዝእትነ፡ ማርያም፡ ወላዲተ፡ እምላክ፡ ይኅድር፡ ላዕ
ሌክ። ወዳግመ፡ ትቤ፡ ለትኩን፡ ቡርከተ፡ ዛቲ፡ ዕለት፡ እንተ፡
ሐለይኩ፡ ባቲ፡ ተዝካረ፡ ስደታ፡ ለእግዝእትነ፡ ማርያም፡ ዘከነ፡
በደብረ፡ ቊስቋም። እስመ፡ አነሂ፡ በዓዕኩ፡ ቀዳሚ⁵፡ ብዕዓተ፡ በዝ
20 ንቱ፡ ነገር። ወይኤኬኒ፡ ኩን፡ ቡሩክ፡ በበረከተ፡ አጥባት፡ ወማኅዕን፡
ኦወልድየ፡ ወንጉሥየ፡ እስመ፡ ፈጸምክ፡ ሊተ፡ ፈቃደ፡ ዚአየ፡ ወእግ
ዚአብሔር፡ ይፈጽም፡ ለክ፡ ፈቃደ፡ ዚአክ፡ አሜን።

አንቀጽ፡ ፱ወ፫። ወአመ፡ ኃሙሱ፡ ለሚያዝያ፡ በዕለተ፡ ቀዳሚት፡
ሰንበት፡ ጸውዕዎ፡ ንግሥት፡ ምንትዋብ፡ ወንጉሥ፡ ኢያሱ፡ *ለጽራግ፡ *O 75 r°.
25 ማሰፊ፡ ሕዝቅያስ፡ ወአዘዝዎ፡ ጎበ፡ አቡነ፡ ክርስቶዶሉ፡ ጳጳስ፡ ዘኢትዮ-
ጵያ። ወሐረ፡ ጽራግ፡ ማሰፊ፡ ሕዝቅያስ፡ እኒዘ፡ ታቦተ። ወባረካ፡
አቡነ፡ ክርስቶዶሉ፡ ለይኡቲ፡ ታቦት፡ ዘእግዝእትነ፡ ማርያም፡ ዘይ
እቲ⁶፡ ታቦተ፡ ቊስቋም፡ በከመ፡ ልማዶሙ፡ ለአበዊነ፡ ጳጳሳት፡ ዘግ
ብጽ። ወአመ፡ ሰዱሱ፡ ለወርቃ፡ መርሙዳ፡ ዘውኡቱ፡ ሚያዝያ፡ በዕለተ፡
30 እሑድ፡ አስተጋብእዎሙ፡ ንጉሥ፡ አድያም፡ ሰገድ፡ ወንግሥት፡ ብርሃን፡
ሞገሳ⁷፡ ለመኳንንት፡ ወለኩሎሙ፡ ሠራዊት፤ ወጸውዕዎሙ፡ ለአቡን፡
ወለእጩ፡ ምስለ፡ ኩሎሙ፡ ሊቃውንት፡ ዘአብያተ፡ ክርስቲያኖት፡

¹ A F P om. — ² A ወበዝ (F.P br.). — ³ A F P "ተኩ". — ⁴ A P ላነ; F ሊተ. — ⁵ A ante-በፃ; P om.; F br. — ⁶ A ዛቲ፡ ይ" (P br.); F om. a ለይኡቲ ad ወዘብሩር, p. 90, l. 17. — ⁷ A ምንትዋብ. (F P br.).

ወምስለ ፡ ክሎሙ ፡ ሊቃውንት¹ ፡ ወአዛዦች² ፡ ዓቃብያ ፡ ፍትሕ ፡
 ዘቤተ ፡ መንግሥት ፡ ወሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ ላዕላይ ፡ ጐንደር ፡ ምስለ ፡
 እሙ ፡ ንግሥት ፡ ተደሊዎ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋ
 ፊት ፡ ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ እንታክቲ ፡ መካን ፡ ዘዘከርናሃ ፡ ቀዳሚ ፡ ወአም
 ጽአዋ ፡ ለታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ እምቤተ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡
 ቀሳውስት ፡ ወዲያቆናት ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ጽፈግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅ
 ያስ ፡ እንዘ ፡ ሥርግው ፡ ወውእቱ ፡ በልብስ ፡ መዓርግ³ ፡ ዘአልበስዎ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዘውእቱ ፡ በርኖስ ፡ ምስለ ፡ ሥርዓቱ ፡ ወእሉኒ ፡
 ካህናት ፡ ሥርግዋን ፡ በአልባስ ፡ ካህነት ፡ ዘኅበፊሆሙ ፡ ብዙኅ ፡ በዘዲ
 ባግ ፡ ወበ ፡ ዘሰንሰፊቃ ፡ በ ፡ ዘሐመልሚል ፡ ወበ ፡ ዘከሳክስ ፡ በዘሐ
 ፊር ፡ ፀዓዳ ፡ ወበ ፡ ዘሐፊር ፡ ቀይሕ ፡ ዘግበፊሆሙ⁴ ፡ ብዙኅ ፡ አክ ፡
 ዘይትፊከር ፡ ኅብረ ፡ ዚኦሆሙ ፡ በነገር ፡ አላ ፡ እመ ፡ ይፌከርዎ ፡ አዕይ
 ንት ፡ ወእኩዛን ፡ እሙንቱ ፡ ካህናት ፡ መሳቅለ⁵ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር ፡
 ወማዕጠንታተ ፡ ዘብሩር ፡ ወዘወርቅ⁶ ፡ ወአክሊላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብ
 ሩር⁷ ፡ ወአከተዳለወ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ክሎ ፡ ንዋየ ፡ ቅድሳት ፡
 ዘቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በእንታክቲ ፡ ዕለት ፡ ምሥዋዓ ፡ ዘብሩር ፡ ወዳሕ
 ላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር ፡ ወጽዋዓተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር⁷ ፡ ወበጽ
 ሐት ፡ ይእቲ ፡ ታቦት ፡ ኅበ ፡ መካና ፡ ወቆሙ ፡ ክሎሙ ፡ ካህናት ፡
 * F 305. ወሊቃውንት ፡ ምስለ ፡ አቡን ፡ ወእጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወዓ
 ቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአኅዘ ፡ መስቀለ ፡ እጃጌጌ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ወዘመረ ፡ መዝሙረ ፡ በዜማ ፡ ዘውእቱ ፡ ምልጣን ፡ ዘይደሉ ፡
 * O 75 v°. ለበዓለ ፡ ዛቲ ፡ ታቦት ፡ *ዝኒ⁸ ፡ ከነ ፡ በፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዝንቱ ፡
 ክሎ ፡ ከነ ፡ ወአንቲኒ ፡ ታቦት ፡ እምኅበኒ ፡ መዳእኪ ፡ ወኅበኒ ፡ ተሐ
 ውፊ ፡ መድኃኒተ ፡ ኩኒ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ ወተመ
 * P 233 v°. ጠዉ ፡ ውእተ ፡ መዝሙረ ፡ በዜማ ፡ ክሎሙ ፡ *ወገብሩ ፡ ይባቤ ፡ በከ
 በሮ ፡ ወበጸናጽል ፡ ወተነፍቃ ፡ ቀርን ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ በይ
 እቲ ፡ ዕለት ፡ ወአሜሃ ፡ አዖርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡
 ማርያም ፡ እጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወዳዊሮ ፡ ንጉሥ ፡ አእተዋ ፡
 ለይእቲ ፡ ታቦት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ንአስት ፡ እንተ ፡ ይእቲ ፡
 መቃረብያ ፡ ወይእተ ፡ አሚረ ፡ በአ ፡ ግብረ ፡ ቊርባን ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡
 ክርስቲያን ፡ ወቀደስ ፡ ቅዳሴ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ ምስለ ፡ ካህናቲሁ ፡
 ወእምድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ቅዳሴ ፡ ተመጠወ ፡ ንጉሥ ፡ ቊርባን⁹ ፡ ዘው

¹ A om.; F P br. — ² A add. እሉ ፡ እሙንቱ. — ³ P ግርማ.
 — ⁴ A ዘሥረዊሆሙ; P ዘኅበ". — ⁵ A P መስ". — ⁶ A P ዘወ" ፡ ወዘብ".
 — ⁷ O om. ዘ. — ⁸ A ለእመ (F P = O). — ⁹ A P ቊ" ፡ ን" (F = O).

ንቱ፡ ምሥጢር¹፡ ቅዱስ ። ንስመ፡ ንጹሕ፡ ውክቱ፡ ከለንታሁ² ።
 በከመ፡ ይቤ፡ መጽሐፍ፡ ቅድሳት፡ ለቅዱሳን ። ወክሙኒ፡ ንግሥት፡
 ተመጠወት፡ ቀርባኒ፡ ቀዊማ፡ ውስተ፡ መካን፡ ዘይደልዎን፡ ለኣን
 ስት ። ይኣቲስ፡ ኢክነት፡ ከመ፡ ኣንስት፡ ንስመ፡ «ይኣቲ፡ ትርጓቅ፡
 5 ነዋኝ፡ ንምግዕዘ፡ ልማዶን፡ ለኣንስት ። ወክምይኣቲ፡ ዕለት፡ ትተ
 ግህ፡ ለሐኒጸ፡ ዛቲ³፡ ቤተ፡ ክርስቲያን፡ ንግሥት፡ «ወለተ፡ ጊዮር
 ጊስ⁴፡ ወኢወሀበት፡ ንዋመ፡ ለኣዕይንቲሃ ። ወኢድቃስ፡ ለቀራንብ
 ቲሃ ፤ ወኣዘዘቶሙ፡ ለሥዩማን፡ ግብር፡ ዘጥንት፡ ኣዛጋ፡ ተክለ፡
 ሃይማኖት ። ወኣዛጋ፡ ሀርያቆስ ። ወኣዛጋ፡ ማሞ፡ ወኣዛጋ፡ ናቡቲ፡
 10 ወሊቀ፡ ፀረብት፡ በጋርወንድ፡ ኢሳይያስ፡ ከመ፡ ኢይትፈለጡ፡ ንምተ
 ግባረ፡ ዝንቱ⁵፡ ሕንፃ ። ወኣስተናደፉ፡ ኣሉ፡ ጠቢባን፡ መሠረታ፡
 «ለቤተ፡ ክርስቲያን⁶፡ ኣንዘ፡ ይከርዩ፡ ምድረ፡ ዕሙቀ ። ወራሀባ፡
 ለመቅደስ፡ ፲ወጀበኣመት፡ መጠነ፡ ራኅባ፡ *ለቅድስት፡ ፲⁷በኣመት ። *A 145 v°.
 ወመሥፈርተ፡ ራኅባ፡ ለምቅዋመ፡ ካህናት፡ ዘማኅሌት፡ ፰⁸በኣመት ።
 15 ወኣካዘ፡ ይግበሩ፡ ከለንታሃ፡ በግንፋል፡ ዘውክቱ፡ ኖራ ። ወኣስተጋ
 ብኣት፡ ከሉ፡ ዕፀወ፡ ዓቢያነ፡ ወሠናያነ፡ ዘይከውኑ፡ ለመፍቅደ፡
 ሕንፃ ። ወይኣቲ፡ ንግሥትነ፡ ትፃሙ፡ ባሕቲታ፡ በጥብዓተ፡ ልብ፡
 ወበሃይማኖት ። ወኣልቦ፡ ዘይረድኣ፡ በዝንቱ፡ ግብር፡ ከመ፡ ተራድኣ፡
 ኪራም፡ ንጉሠ፡ ጢሮስ፡ ለሰሎሞን፡ ንጉሠ፡ ኣስራኤል፡ በዕፀወ፡
 20 ቁድሮስ፡ ወጳውቄና፡ ወፈኒወ፡ ሎቱ፡ ሰብኣ፡ ሲዶና፡ ኣለ፡ የኣምሩ፡ *O 76 r°.
 ዝሊመ፡ ዕፀው ። ወበ፡ ለሰሎሞን፡ «ጌጃጃዋረ፡ ኣርሶን፡ ወጌጃወቀ
 ርት⁹፡ ኣለ፡ ውስተ፡ ደብር፡ ዘኣንበለ፡ ሥዩማን፡ መላኣክት፡ ላዕለ፡
 ግብረ፡ ሰሎሞን፡ ፴፻ወ፳¹⁰ ሊቃነ፡ ገባር ። ወኣስተዳለወ፡ ዕፀወ፡ ወኣኣ
 ባነ፡ ፫⁹መተ ። ወይኣቲስ፡ ንግሥትነ፡ ብርሃን፡ ሞገሳ፡ በኅዳግን፡
 25 ሕዝብ፡ ኣኃዘት፡ ትሕንፅ፡ ቤተ፡ ክርስቲያና፡ ለኣግዝኣትነ፡ ማር
 ያም፡ ወላዲተ፡ ኣምላክ፡ ንጽሕት ። ወኑልቄ፡ ኃዋኅዊሃ፡ ለይኣቲ፡
 ቤተ፡ ክርስቲያን፡ ፰ወመሳክዊሃኒ፡ ፰ወኣግበረት፡ ፯ሕዋራተ፡ ኣም
 ዕፅ፡ ሠናይ፡ ለጌታዋኅው፡ ወለጌመሳክው ። ወዳግመ፡ ኣግበረት፡
 ፲ወጀክባሳተ፡ ሠናያነ፡ ለ፩ኖኅት፡ ኣለ¹¹፡ ይትኣካዙ፡ በበዖታሆሙ፡
 30 ዲቢ፡ መዓዝኒሆሙ፡ ለ፯ሕዋራት ። ወከመዝ፡ ውክቱ፡ ግብረቶሙ፡
 ለ፯ታዋኅው፡ ወለጌመሳክው ። ወበበማኣከለ፡ ኃዋኅው፡ «፪ኣቀመት፡

¹ A ኣምሥ"; F P br. — ² A om.; F P br. — ³ A F P om. —
⁴ A F ብርሃን፡ ሞገሳ (P br.). — ⁵ A P om (F br.). — ⁶ A om.
 (P "ረተ፡ ቤ"፡ ከ"; F br.). — ⁷ O om.; A ፫. — ⁸ A F P ፯. —
⁹ A F P ጸዋርያነ፡ ኣ"፡ ፯፻ወወቅ" ፰". — ¹⁰ A F P ፯፻. — ¹¹ A F P ወ.

ፀተ ፡ አዕማደ ፡ ፡ ዘገጽቴሆሙ ፡ ፀቱ ፡ እንዘ ፡ ይትኣገዙ ፡ ኦርእስቴሆሙ ፡
 በክበበ ፡ ሰሐዳ ፡ ዘዕዕ ፡ ዘይመስል ፡ ጎብሩ ፡ ከመ ፡ ቀስተ ፡ ደመኖ ።
 ወለአሐቲ ፡ ጥጎት ፡ ፎቱ ፡ መዓውቴሃ ፡ ወድርኩትቴሆን ፡ ፎቱ ። ወከ
 መዝ ፡ ውኡቱ ፡ ግብረቶን ፡ ለጌወለጌመሳክው ። ወደኃዋሳዊሃ ፡ ለመቅ
 ደስ ፡ ወተገብሩ ፡ ለደኃዋሳው ፡ ጌቱ ፡ ጌሕዋራት ፡ በበርእሰሙ ። ወለ 5
 አሐቲ ፡ ጥጎተ ፡ መቅደስ ፡ ፎቱ ፡ መዓውቴሃ ፡ ወፎቱ ፡ ድርኩትቴሃ ፡
 ወከማሁ ፡ ከመ ፡ ለፎሆን ፡ ኃዋሳው ፡ መቅደስ ። ወለራግዛተ ፡ ቤተ ፡
 መቅደስ ፡ በበርእሰሙ ፡ ረሰዮቶሙ ፡ ኩሳኩሳ ፡ በወርቅ ፡ ወበብሩር ፡
 ወበፍንጃል ፡ ወበቀይሕ ፡ ጁሕ ። ወለጠፈረ² ፡ ቤት ፡ ዘውሥጥ³ ፡
 አልበሰቶ ፡ አልባሰ ፡ ዘጎበሬሆሙ ፡ ብዙጎ ፡ በ ፡ ዘሐፊር ፡ ቀይሕ ፡ ወበ 10
 ዘሐፊር ፡ ፀዓዳ ፡ ወበ ፡ ዘሐፊር ፡ ጸሊም ፡ ዘይመስል ፡ ሰማያዊ ። ወመ
 ልዕልቴሃኒ ፡ ለጠፈረ ፡ መቅደስ ፡ ከመ ፡ ኢይትረክይ ፡ ሣዕሩ ፡ አልበ
 ሰቶ ፡ ቀይሐ ፡ ልብስ ፡ ዘይነድድ ፡ ከመ ፡ እሳት ፡ እስከ ፡ ይብል ፡ ኩሉ ፡
 ዘነጻፊ ፡ እምርጉቅ ፡ ውዕየትኑ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ምንተ ፡ ከነት ።
 ወመልዕልተ ፡ ዝንቱ ፡ «ቀይሕ ፡ ልብስ⁴ ፡ አግበረት ፡ ፫፻ወ፹መጽሐ 15
 ታተ ። ወእምፀዳለ ፡ እሉ ፡ መጽሐታት ፡ ሐሙ ፡ ብዙኃን ፡ እምስ
 ብክ ፡ ትዕይንት ፡ ሕማመ ፡ ጽጉዓ ፡ ዘይብልዎ ፡ ምትዓት ፡ እስመ ፡
 * O 76 v°. ይበርቁ ፡ ወያጽደለድሉ ፡ ከመ ፡ መባርቅት ፡ * ዘወርኃ ፡ ከረምት ፡ ወበበ
 ጽነፊሁ ፡ ለውኡቱ ፡ ልብስ ፡ አግበረት ፡ ፯፻መልህታተ ፡ ከመ ፡ ያጽን
 ዕዎ ፡ እምነ ፡ ፰ነፋሳተ ፡ ሁከት ፡ እለ ፡ ይነፍጉ ፡ በመዓልት ፡ ወበሐ 20
 ሊት ፡ እንበለ ፡ ዕረፍት ። ወበ፬መዓዝኒሃ ፡ ለመቅደስ⁵ ፡ አሥዓለት ፡
 * P 34 r°. ሥዕላቴሆሙ ፡ ለእግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ወለፍ
 ቁር ፡ ወልዳ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ እምአመ ፡ ልደቶሙ ፡
 እስከ ፡ ዕለተ ፡ ሞቶሙ ። ወእምዕለተ ፡ ሞቶሙ ፡ እስከ ፡ ዕርገቶሙ ፡
 ውስተ ፡ ሰማያት ፡ በዓቢይ ፡ ስብሐት ። «ወዳግመ ፡ አሥዓለት ፡ ምጽ 25
 አቶ ፡ ለእግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በዓቢይ ፡ ስብሐት⁶ ፡ ምስለ ፡
 አእላፍ ፡ መላእክት ፡ ከመ ፡ ይኩንን ፡ ሕያዋነ ፡ ወሙታነ ፡ በፍትሑ ፡
 ርትዕት ፡ ዘአልባቲ ፡ አድልዎ ፡ ወኢሐስት ። «ወለመንግሥቱ ፡ አል
 ቦቱ ፡ ማሳለቅት⁷ ። ወበመልዕልቴሆሙ ፡ ለእሉ ፡ ሥዕላት ፡ አሥዓለት ፡
 ሥዕለ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ እለ ፡ ይሄለሉ ፡ በአካላት ፡ 30
 ወይትዋሐዱ ፡ በመለከት ። ወበዘውረ ፡ ዓረፍታ ፡ ዘውሥጥ ፡ አሥዓለት ፡
 ሥዕላቴሆሙ ፡ ለነቢያት ፡ ወሐዋርያት ፡ ለጳድቃን ፡ ወሰማዕታት ፡ ለደ

¹ A በአዕ" ፡ ዘአቀመት (F om. ወበበ"—አዕማደ). — ² A P om. ወ (F br.). — ³ A P om. (F br.). — ⁴ A ል" ፡ ቀ" (F P br.). —
⁵ A F ምድር (P br.). — ⁶ A om. (F P br.). — ⁷ A ወእ" ፡ መ" ፡ ለመ".

ናግል ፡ ወመነከሳት ፤ ወበአፍኦሃ ፡ ለይኦቲ ፡ አረፍት ፡ አሥዓለት ፡ ሥዕ
 ላቲሆሙ ፡ ለአኦላፍ ፡ መላኦከት ፤ ወበፀገጸት ፡ ሥዑላን ፡ ፀወን*ጌላ ፡ F 306.
 ውያን ፡ ማቴዎስ ፡ ወማርቆስ ፡ ሉቃስ ፡ ወዮሐንስ ፡ ዘውኦቱ ፡ ነባቤ ፡
 መለከት ፡ ወረክዬ ፡ ጎቡኦት¹ ፡ ፡ ንስር ፡ ሰራሪ ፡ ልዑለ ፡ ስብከት ፡ ።
 5 ወዓዲ ፡ ሥዑላን ፡ በኦሉ ፡ ፀገጸት ፡ ኪሩቤል ፡ በአምሳለ ፡ ርክዮተ ፡ ኦለ ፡
 ቄጥሩ ፡ ወሥዑላን ፡ ፎወጀአርድኦት ፡ ወ፫፫፫ወጃርቱዓነ ፡ ሃይማኖት ፡ ።
 ወአልበ ፡ ዘኢተሥዕለ ፡ ኦምኦለ ፡ ህለጢ ፡ ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡ ስንክ
 ሳር ፡ ወአምታሕተ ፡ ኦሉ ፡ ሥዕላት ፡ አሥዓለት ፡ ትኦምርተ ፡ ምጽ
 አቱ² ፡ ለውኦቱ ፡ አርዬ ፡ ዘውኦቱ ፡ ሐሳዬ ፡ መሲሕ ፡ ወኹሎ ፡ ተፃብ
 10 ዖቶ ፡ ኦስከ ፡ ይትታተሙ ፡ አግብርተ ፡ አግዚአብሔር ፡ ወውኦቱ ፡
 አርዬ ፡ ይመስል ፡ ነምረ ፡ ወኦገሪሁ ፡ ከመ ፡ ድብ ፡ ወኦፋሁ ፡ ከመ ፡
 አንበሳ ፡ ወወህበ ፡ ለዝክቱ³ ፡ አርዬ ፡ ኃይሎ ፡ ወመንበሮ ፡ «ወዕበየ ፡
 ሥልጣኑ⁴ ፡ ወጀዕፀ ፡ ዘይት ፡ ከመ ፡ ተመትሩ ፡ ኦስከ ፡ ፫ዕለት ፡ ወመ
 ንፈቀ ፡ ሰዓት ፡ ወከመ ፡ ሠረፁ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘንተ ፡ ኹሎ ፡ አሥዓ
 15 ለት ፡ ንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ኦስመ ፡ ብዙኅ ፡ ጥበባቲሃ ፡ በከመ ፡
 ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብዙኅ ፡ ጎ*በሪሃ ፡ ለጥበብ ፡ ወወል*ዳኒ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘንተ ፡ ኹሎ ፡ ሰበ ፡ ርክዮ ፡ አንከረ ፡ ወተ
 ፈሥሐ ፡ ወይቤ ፡ ግሩም ፡ ግብርከ ፡ አግዚኦ ፡ ዘወህብካ ፡ ጥበባ ፡ ለኦ
 ምዩ ፡ ዘየዓቢ ፡ አምጥበሙ ፡ ለጠቢባን ፡ ወበውሣጤሃ ፡ ለይኦቲ ፡
 20 መቅደስ ፡ አንበረት ፡ መንበረ ፡ ዘያበርህ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ ወዘያንፀበርቅ ፡
 ከመ ፡ ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ወአዳም ፡ ለርኦይ ፡ ኦስመ ፡ ኹለንታሁ ፡
 ልቡጥ ፡ በወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ወለውኦቱ ፡ መንበር ፡ በፀመዓዝኒሁ ፡ አንበ
 ረት⁶ ፡ «ፀመሳቅለ ፡ ዘወርቅ ፡ ወማኦከለ ፡ ኦሉ ፡ መሳቅል ፡ አንበረት⁷ ፡
 መስቀለ ፡ ዘይትሌዓል ፡ ኦምፀቱ ፡ መስቀላት ፡ ወግብረቱኒ ፡ ለውኦቱ⁸ ፡
 25 መንበር ፡ አከ ፡ አምዕፅ ፡ ዳኦሙ ፡ ሕኑፅ ፡ በቀርነ ፡ ነጌ ፡ ወውሣ
 ጤሁ ፡ ንጹፍ ፡ በኦብነ ፡ ሰንፔር ፡ ወዘንተ ፡ ኹሎ ፡ ድኅረ ፡ አስተዳ
 ለወት ፡ መንበረ ፡ አንበረት ፡ ታቦተ ፡ አግዝኦትነ ፡ ማርያም ፡ ወላዲተ ፡
 አምላክ ፡ ወበአንፃረ ፡ ውኦቱ ፡ መንበር ፡ ህለጢ ፡ ፫መሳከው ፡ ዘይትዓ
 ፀዉ ፡ በ፫መዓፁት ፡ ወሥርግዋን ፡ ኦሙንቱ ፡ በዘዘኢኦሁ ፡ ጎብር ፡ ዘው
 30 ኦቶሙ ፡ ቀይ ፡ ጁሕ ፡ አረንጓዴ ፡ ጁሕ ፡ ወማኦከለ ፡ ኦሉ ፡ ጀቱ ፡ ጁሕ ፡
 በ ፡ ፀዓዳ ፡ ፍንጃል ፡ ዘያበርህ ፡ ወሥዑላን ፡ ዲቤሁ ፡ ዛፍ ፡ ወአዕዋፍ ፡

O 77 r°.
 A 146 r°.

¹ A P add. ባሕረ ፡ ጥበባት ፡ አባ ፡ ልሳኖት (F br.). — ² O "ቶሙ.
 — ³ (A O'om. ለ (F br.). — ⁴ A P ወሥልጣኖ (F br.). — ⁵ A F ምን
 ትዋብ; P om. — ⁶ A አግበረት (F br.). — ⁷ A P om. (F br.). —
⁸ O "ቱኒ (F P br.).

ወመርከብ ፡ ወክሎሙ ፡ አራዊት ፡ ዘገዳም ፤ ወበ ፡ ዘለክዎመ ፡ ወርቅ ፡
 ጽፋይ ፡ በመጠነ ፡ ውኃቱ ፡ ፋንጃል ፡ ወጁሕ ። « ወእሉኒ ፡ ቪመሳክው¹ ፡
 ይትረኝው ፡ በጊዜ ፡ ጸሎት ፡ ወፅግን ። ወበጊዜ ፡ ማኅሌት ፡ ወምል
 ጣን ፤ ወበጊዜ ፡ ቅዳሴ ፡ ወቀርባን ። በከመ ፡ አርኝው ፡ ዳንኤል ፡ ቪመ
 ሳክው ፡ ቤቱ ። ጊዜ ፡ ቀናናሁ ፡ ወጊዜ ፡ ጸሎቱ ፤ ከመ ፡ ያለብወነ ፡ 5
 በዝንቱ ፡ ገጽተ ፡ አካላት ፡ ሠለስቱ ። ወለአንቀጸ ፡ ምሥራቅ ፡ በገበሃ ፡
 ሐነጸት ፡ ቺቱ ፡ መቃብራት ፡ ፩ደ ፡ ለወልዳ ፡ ወ፩ደ ፡ ለርከሳ ፡ ንስመ ፡
 ትዜከር² ፡ ሞተ ፡ ክሎ ፡ ዕለተ ። ወትሰምዕ ፡ ዘይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሃ ፡
 መኑ ፡ ሰብክ ፡ ዘየሐዩ ፡ ወኢይፊኒያ ፡ ለሞት ። ወመልዕልተ ፡ ዝንቱ ፡
 መቃብር ፡ ሀለዉ ፡ ሥዕለ ፡ ክርዳተ ፡ ርከሱ ፡ « ለእግዚእነ ፡ ኢየ 10
 ሱስ ፡ ክርስቶስ³ ፡ ወሥዕለ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ ምስለ ፡ ፍቁር ፡
 ወልዳ ። ወሥዕለ ፡ ቺቱ ፡ መላክክት ፡ ሚካኤል ፡ ወገብርኤል ። ወበላዕ
 ሌሁ ፡ ለውኃቱ ፡ መቃብር ፡ ገብረ ፡ ጸፍጸፈ ፡ እምዕዕ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡
 ዘውኃቱ ፡ መረባ ። ወነጸፈት ፡ በታሕቲሁ ፡ ወበላዕሌሁ ፡ መንጸፈ ፡
 ሠናየ ፡ ዘውኃቱ ፡ ብሳጥ ። ወበዘውረ ፡ ይእ*ቲ ፡ መቅደስ ፡ ሐነዕት ፡ ቺቱ ፡ 15
 *P 234 v°. *ምሕዋራት ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ወአቀመት ፡ አዕማደ ፡ ብዙኃነ ፡ በአምሳለ ፡
 ቀስተ ፡ ደመና ። ወመልዕልተ ፡ ርከስ ፡ ጠፈረ ፡ ዛቲ ፡ መቅደስ ፡ አግበ
 ረት ፡ ጉልላት ፡ ዘኑኑ ፡ ቺቱ ፡ በእመት ፡ ወራኅቡኒ ፡ ከማሁ ፡ ውኃቱ ፡
 ወአሠነዮቶ ፡ በሜላንትሮን ፡ ዘውኃቱ ፡ ፀርብ ፡ ዘተገብረ ፡ እምንዋየ ፡
 ብርት ። ወበላዕሌሁ ፡ ለውኃቱ ፡ ሜላንትሮን ፡ ዘብርት ፡ አግበረት ፡ 20
 ፬እመተ⁴ ፡ በአንፃረ ፡ ጠፈረ ፡ ቤት ። ወበዘውረ ፡ ውኃቱ ፡ ጉልላት ፡
 አግበረት ፡ ፳ወ፬መሳቅለ ፡ ዘብርት ፡ በፍቅዶሙ ፡ ለ፳ወ፬ካህናተ ፡ ሰማይ ።
 ወመልዕልተ ፡ እሉ ፡ መሳቅለ ፡ አግበረት ፡ ፬መሳቅለ ፡ ንኡሳነ ፡ በፍቅ
 ዶሙ ፡ ለ፬እንስሳ ። ወመልዕልተ ፡ እሉ ፡ ክሎሙ ፡ መሳቅላት ፡ አግበረት ፡
 ዓቢየ ፡ መስቀለ ፡ ዘስፉሕ ፡ ራኅቡ ፡ ወነዊሳ ፡ ቆሙ ፤ ወበዓውዱ ፡ ለው 25
 ኃቱ ፡ ዓቢይ ፡ መስቀለ ፡ አግበረት ፡ ፯መሳቅለ ። ወእምዝ ፡ ቀብዓቶ ፡
 ወርቅ ፡ ለውኃቱ ፡ ጉልላት ፡ ክለንታሁ ። ወጉልቄ ፡ ንዋያቲሃ ፡ ዘወሀ
 ብዋ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለታቦተ ፡ ቀስቋም ፡
 ዘይክቲ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ፩⁵ ከፈይ ፡ ቀይ⁵ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። « ፪ስማ
 ያይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁶ ፤ ፩ቀይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁷ ። ፩አረን 30
 ንዴ⁸ ፡ መስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ፩ነጭ ፡ መስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ፩አረን

¹ A F ወእሉ ፡ መ" ፡ ቺ. — ² A "ራ ፡ ለ; P ት" ፡ ዕለተ ፡ ሞት (F br.).
 — ³ A P om. (F om. usque ad ገብርኤል). — ⁴ A P "ት (F br.). —
⁵ A F P ቀ" ፡ ከ". — ⁶ A P om.; F ፪ቀይ. — ⁷ A P add. ፩ቀይ ፡ መስ ፡
 ካፓ ፡ ከራዎቱ (F br.). — ⁸ O, hic et plerumque infra, ንዴ.

3 ዓይ : ሲኒ : ዲባግ : ካፓ : ከራዎቱ ፤ ሄክረንንዓይ : መስ : ዲባግ : ኩዝ :
 ያለበት : ካፓ : ከራዎቱ ። ፪ኛ፡ መስ : ብጫ : ዛፋ¹ : ካፓ : ከራዎቱ ፤
 ፪ቀይ : ሲኒ : ዲባግ² : ካፓ : ከራዎቱ ። ፪ብር : ወርቀት : ካፓ : ከራ
 5 ዎቱ ፤ ፪ቀይ : መስ : ብር : ጣስ : ካፓ : ከራዎቱ² ፤ ሄክረንንዓይ : ፀምር :
 ብጫ : ዛፋ¹ : ካፓ : ከራዎቱ ፤ ሄክረንንዓይ : መስ : ብጫ : ዛፋ³ : ካፓ :
 ከራዎቱ ። ፪ብጫ : ፀምር : ሰማያይ : ዛፋ : ካፓ : ከራዎቱ ፤ ሄክረንንዓይ :
 ሲኒ : ዲባግ : ካፓ : ከራዎቱ ። ፪ቀይ : ሲኒ : ወርቀት : ቀሰሙ : ብጫ :
 7 ገበሩ : ካፓ : ፳፯ክዘራፋ⁴ ፤ ሄክረንንዓይ : ዘርበብት : ካፓ : ከራዎቱ ፤
 ፪ቀይ : ዘንጀርሊ : ካፓ : ከራዎቱ ። ሄክረንንዓይ : ሲኒ : ወርቀት : ቀሰሙ :
 10 ካፓ : ከራዎቱ ፤ ሄክረንንዓይ : ሲኒ⁵ : ኦረንንዓይ : ዛፋ³ : ካፓ : ከራዎቱ ፤
 ፪ብጫ : ሲኒ : ብር : ቀሰሙ : ዛፋ፡ ካፓ : ከራዎቱ ። ፪ቀይ : ሲኒ :
 ዲባግ : ኦረንንዓይ : ብጫ : ካፓ ። ፪ክረንንዓይ : ሲኒ : ቀሰሙ : ዛፋ :
 ያለበት : ካፓ : ከራዎቱ⁶ : ፪⁵ቀይ : ሲኒ : ዲባግ ። ሄክረንንዓይ : ካፓ :
 ብር : ዝርግፍ : ያለበት : ፯መደብ : ከክሳዱ : ጋራ : ፪፱ረጋ፡
 15 ሐብል : ፳፱ክፍር : *ሐብል : ፪፻፺፮ክንጥልጥል : ከምሉጣውና : ከጀ : *O 78 r°.
 ጸቢቡ : ጋራ : ድሙሩ : ፳፰ ። ሄክረንንዓይ : ሲኒ : ካፓ ፤ ሄክረንንዓይ :
 ብጫ : ዛፋ : ካፓ : ከራዎቱ ። የሰምን : ልብስ ፤ *ሄክረንንዓይ : ዲባግ : *F 307.
 ያለቃ : ልብስ ። ሄክረንንዓይ : ከምራ : ሌታቀን ፤ ሄክረንንዓይ : ባሕረ : ጃን :
 መዳ : የነበረው : ከዜህ : የተሰፈ : ሄክረንንዓይ : ያቡን : ልብስ : ከለስ
 20 ራቱ ፤ ሄክረንንዓይ : ልብስ : ህያስ : ፲፪ሐዋርያት : ያሉበት ። ሄክረንንዓይ : ፲፪
 መደቡ : ሄክረንንዓይ : ያቡን : ቍጽሩ : ፳ኛው : ሄክረንንዓይ : ሐር : በሐር :
 ዛፋ¹ : ቀሰሙ : መዳ : የነበረው⁷ : ድሙር : ፯ኛው ፤ የምሉጣ : ወገን :
 ሄክረንንዓይ : መስ : ወርቀት : ቀሰሙ : ዛፋ : ያለበት ። ፪ክ*ምራ : መስ : *A 146 v°.
 ወርቀት : ቀሰሙ : ዛፋ : *ያለበት : ሄክረንንዓይ : ሲኒ : ወርቀት : ቀሰሙ : *P 235 r°.
 25 ዛፋ : ያለበት : ፪ቀይ : መስ : ኩዝ : ኦበባ : ያለበት ፤ ፪ዘንጀርሊ :
 መደቡ : ቀይ : ፪ቀይ : ሲኒ : ወርቀት : ቀሰሙ : ዛፋ : ያለበት : ሄክረን
 ንዓይ : ሲኒ : ወርቀት : ቀሰሙ : ኦበባ : ያለበት : ሄክረንንዓይ : ሲኒ : ሐር :
 ዛፋ : ያለበት : በድሙሩ : ፱የማይወፃ : ሄክረንንዓይ : ሲኒ : ቀሰሙ :
 ዛፋ : ያለበት ። ሄክረንንዓይ : መስ : ኩዝ : ያለበት ፤ ፪ኛ፡ ሲኒ : ኦበባ :
 30 ፳፱መርጃን : ያለበት : ፪ጥቁር : ፀምር : ዘርበብት : ያለበት : ፪ቀይ :
 መስ : ዘንጀርሊ : ሄክረንንዓይ : ሲኒ : ዲባግ : ሄክረንንዓይ⁸ : መስ :

1 A F ዛፋ. — 2 A F P om. — 3 A F P ዛፋ. — 4 A P om.
 (F . . . ብጫ : ግ : ካፓ : ከራዎቱ : ፳)". — 5 O om. — 6 P om.;
 F om. ያለበት-ከ". — 7 A P "ረ (F om. መ" : የ)". — 8 A F P add.
 ሲኒ :

ስላምባ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክረንጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክረንጋዴ ፡ መስ ፡
 ዲባግ ፡ ስክምሬ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስላምባ ፡ ሲኒ ፡ ስቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡
 ስነጭ ፡ ሐር ፡ ዛፋ ፡ ቀሰም¹ ፡ ስላምባ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡
 ስብጫ ፡ ባሕረ ፡ ጃን ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ጎሹ ፡ የሰጡት ፡ በድሙሩ ፡
 ጽጅነው ፡ የአጀ ፡ ጸቢብ ፡ ወገን ፡ ስክምሬ ፡ ብር ፡ ዘንጀርሊ ፡ ስክረን 5
 ጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክምሬ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ዛፋ ፡ ያለበት ፡ ስቀይ ፡
 ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ ዛፋ ፡ ያለበት ፡ ድሙሩ ፡ ህየማይወፃ ፡ ስላም
 ያዊ ፡ ሲኒ ፡ ስላምያዊ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ጽብርብጭቆ ፡
 ቀላልፍ ፡ ያለበት ፡ ስክረንጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ መስ ፡ ወርቅ ፡
 ቀሰም ፡ ዛፋም ፡ ስላምባ ፡ መስ ፡ ዛፋም ፡ ስክምሬ ፡ ፀምር ፡ ዛፋም² ፡ 10
 ስላምሳለ ፡ ሲኒ ፡ ስዘንጀርሊ ፡ ቅጽል ፡ ስቀይ ፡ መስ ፡ ስብጫ ፡ ሲኒ ፡
 ስጥቁር ፡ መስ ፡ ዛፋም ፡ ስብጫ ፡ ድና ፡ ስላምያዊ ፡ አምሳለ ፡ ሲኒ ፡
 ድሙሩ ፡ ጽጅነው ፡ የልባልባ ፡ ወገን ፡ ጽጅነው ፡ የሞግሕት ፡ ወገን ፡
 78 v. ስጅሐዲስ ፡ ስጅሐሮጌ ፡ የመጥናጽፍያ ፡ ወግን ፡ ስቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡ ስክ
 ጀም ፡ የታቦት ፡ ልብስ ፡ ስክንድ ፡ ስላምያዊ ፡ ዘንጀርሊ ፡ የፃውድ ፡ 15
 ልብስ ፡ ስክንድ ፡ ከስንዝር ፡ ስክጀም ፡ መታጠቅያ ፡ ብር ፡ ቀሰም ፡ ስክ
 ጀም ፡ ከምሬ ፡ መታጠቅያ ፡ ጠረፉ ፡ ዲባግ ፡ ስላምያዊ ፡ መታጠቅያ ፡
 ስነጭ³ ፡ ሲኒ ፡ ስላምባ ፡ ዛፋም ፡ ያውድ ፡ ልብስ ፡ ስጭራ ፡ ሻሽ ፡
 መደቡ ፡ ስንጠረጋገ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ የጽዋ ፡ መያዣ ፡ ስሰርፍ ፡ ግብረ ፡
 መርፌ⁴ ፡ ባለ ፡ ጎፍላ ፡ ስመጋረጃ ፡ ፍላጻ ፡ ሶራ ፡ ስክንድኪና ፡ በፍታ ፡ 20
 መጋረጃ ፡ ስላምጃ ፡ መጋረጃ ፡ ሻክራው ፡ ጽጅነው ፡ ስድባብ ፡ ብር ፡
 ስንደቁ ፡ የላዩ ፡ ሻክራ ፡ ስጅጃጃየታቹ ፡ ሻክራ ፡ ስጅጃጃነው ፡ ስድባብ ፡
 ከለስንደቁ ፡ ስየዘሆን ፡ ጥርስ ፡ ዝፋን ፡ ስጥቁር ፡ ቀሚስ ፡ ስድንኳን ፡
 የደብተራ ፡ አምሳል ፡ ስወርቅ ፡ መስቀል ፡ ስፍብር ፡ መስቀል ፡ ስብር ፡
 መስቀል⁵ ፡ የአጀ ፡ ስብረት ፡ መስቀል ፡ የአጀ⁶ ፡ ስብር ፡ ጽና ፡ ሻክራቸው ፡ 25
 ሻጃ ፡ ስየናስ ፡ ጽና ፡ ሻክራቸው ፡ ሻጃ ፡ ስወርቅ ፡ አክሊል ፡ ስወርቅ ፡
 አክሊል ፡ በተሃ ፡ ስክክሊል ፡ ብርና ፡ ወርቅ ፡ ድሙሩ ፡ ስነው ፡ ስብር ፡
 ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡ መስቀሉ ፡ ስጅወቄት ፡ ሚዛኑ ፡ ስብርጭቆ ፡ ስን ፡ ስብር
 ጭቆ⁵ ፡ ብርት ፡ ስብርጭቆ⁶ ፡ ክስክስት ፡ ስሰንና ፡ ብርት ፡ ከለወን
 ፊቱ ፡ ስየመብራት ፡ ፋኑስ ፡ ስናስ ፡ ገምቦ ፡ ከለመክደኛቸው ፡ ስናስ ፡ 30
 ፃውድ ፡ ስብር ፡ ስሕል ፡ ስናስ ፡ ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡ መስቀሉ ፡ ስናስ ፡ ስሕል ፡
 ስብር ፡ ኩዝ ፡ የደም ፡ ስኩዝ ፡ የቅብዓ ፡ ቅዱስ ፡ ስየቁም ፡ አትሮንስ ፡
 ስጥቃቅን ፡ አትሮንስ ፡ ስየፋና ፡ መቅረዝ ፡ ከለመክሰተርያው ፡ ስብርት ፡

¹ O ቀለም. — ² A P om. — ³ O om. — ⁴ A F P om. (F multa om.). — ⁵ A P ስ (F ስ?). — ⁶ O ብርቆ (F om.).

የደም ፡ ማሻ ፡ ጀመረዋት ፡ ጀመቅረዝ ፡ ግብዳዊ ፡ ጀቃጭል ፡ ጀሰንደቅ ፡
ጀከበሮ ፡ ጀመጫሯ¹ ፡ ጀብርት ፡ የክርስትና ፡ ማንሻ ፡ ጀጽንድ ፡ ሰንተል ፡ * P 235 v°.
ጀጽንድ ፡ ኦንጫት ፡ ነጋሪት ፡ ጀየመከቀል ፡ ዛቢያ ፡ ገጀመሹብያ ፡ ፈርጽ ፡
ያለበት² ፡ ገጀፈርጽ ፡ የሌለበት ፡ ወርቅ ፡ የተቀባ ፡ መከተርያው ፡ ጽጌፈ
5 ርጽ ፡ ያለበት ፡ ጀመሹብያ ፡ መደቡ ፡ ብር³ ፡ ወርቅ ፡ የተቀባ ፡ ሐሄ ፡
የሰጡት⁴ ፡ ጀሰንና ፡ ብርት ፡ ቀለም ፡ የተቀባ ፡ ጀወርቅ ፡ ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡
መከቀሉ ፡ ጽጌወቄት ፡ ሚዛኑ ፡ ጀወርቅ ፡ ግሕል ፡ ሚወቄት ፡ ሚዛኑ⁵ ፡
ጀመከቀል ፡ በተሃ ፡ ወርቅ ፡ ጀኩዝ ፡ ለደም ፡ ጀብር ፡ ኩዝ ፡ ለደም ፡
ጀብር ፡ ወንፊት ፡ የደም ፡ ማጽርያ ፡ ጀመቅድም ፡ ጀብር ፡ ከበሮ ፡ ጀጽና ፡
10 ሻክራው ፡ ገጀመልክከ ፡ ዐሐይ ፡ * ቴዎድሮስ ፡ ያሰሩት ፡ ጀጽና ፡ ሻክራ * O 79 r°.
ቸው ፡ ሚጽ ፡ ጀጽና ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኦስራኤል ፡ የሰጡ⁶ ፡ ሻክራው ፡
ገጂድሙሩ ፡ ገጀ ፡ ጀሐር ፡ መጋረጃ ፡ ጀገጃሻክራ ፡ ያለበት ፡ ጀብርጭቆ⁷ ፡
መቅረዝ ፡ ጀማብርያ ፡ ያለበት ፡ ጀየቁም ፡ ኦትሮንከ ፡ የባሕር ፡ ዓረብ ፡
ገመከቀል ፡ ያለበት ፡ ጀቱ ፡ መልህቅ ፡ ከለቋዱ ፡ ጅጎፍላ ፡ ያለበት ፡
15 ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ወሀበት ፡ ለቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘደብረ ፡ ዐሐይ ፡ ዘተ
ሐንዐት ፡ በስማ ፡ ለአግዝኦትነ ፡ ማርያም ፡ ድንግል⁸ ፡ ወላዲተ ፡ አም
ላክ ፡ ንግሥትነ ፡ ምንትዋብ ፡ ዘከመ ፡ መንግሥታ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
ወበጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ተሰምየት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ኦስመ ፡ ትሬኦዮ ፡
ለንዋየ ፡ ዝንቱ ፡ ዓለም ፡ ኃላፊ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት ፡ ወትብል⁹ ፡ አም
20 ዘጊባቱ ፡ ለወርቅ ፡ ይኔይስ ፡ ምጽዋት ፡ « ወዳግመ ፡ ትብል ፡ ጥብብ ፡
ትኔይስ¹⁰ ፡ አምብዙኅ ፡ መዛግብት ፡ ኀበ ፡ አክመረት ፡ ዘይቤ ፡ አግዚ * A 147 r°.
ኦነ ፡ ግበሩ ፡ አዕርክተ ፡ አምንዋየ ፡ ዓመፃ ፡ ወተቅዋመ ፡ አግበረት ፡
አምነ ፡ ቀይሕ ፡ ብርት ፡ ዘይመከል ፡ ከመ ፡ ብርተ ፡ ሊባኖስ ፡ ዘኦርሰ
ንም ፡ በኦሳት ፡ ዘከመ ፡ ርኦየ ፡ ዘካርያስ ፡ ተቅዋመ ፡ ማኅቶት ፡ ከመ ፡
25 ያብርሀ ፡ በመፃልት ፡ ወበሌሊት ፡ ምስለ ፡ ፈትል ፡ ወዘይት ፡ ቅድመ ፡
ሥዕላ ፡ ለአግዝኦትነ¹¹ ፡ ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ ሕይወት ፡ ዘተሥዕለት ፡
በዘዘሊአሁ ፡ ቀለማት ፡ ወይኦቲ ፡ ሥዕል ፡ ፈድፋድ ፡ ሠናይት ፡ ወት
ሜኒ ፡ አምክሎን ፡ ሥዕላት ፡ ኦለ ፡ መጽኦ ፡ አምኢየሩሳሌም ፡ ወግ
ብጽ ፡ በኦደ ፡ ኔራን ፡ ነገሥት ፡ ወኦለ ፡ ሀለዋ ፡ በደብረ ፡ ጽሙና ፡

¹ A "ራ; P "ርያ (F om.). — ² A P ያለው (F om.). — ³ A P ብ ፡
መ" (F om.). — ⁴ A P post የተቀባ (F om.). — ⁵ A P om. (F om.).
— ⁶ A F P "ጡት. — ⁷ A ብር; O ብርቆ. — ⁸ A om. (F P br.). —
⁹ F loco seq. verb. usque ad ነገሥት (l. 29) habet ፡ ይኔይስ ፡ ጎዳጥ ፡
ዘበጽድቅ ፡ አምብዙኅ ፡ ብዙኅ (sic) ፡ ብዕለ ፡ ኃጥኦን. — ¹⁰ A ወት ፡
ዳ" ፡ ት" ፡ ጥ" (P om.). — ¹¹ O "ት.

በደብረ ፡ ወርቅ ፡ በጌቱሴማኒ ፡ በመርጦለ ፡ ማርያም ፡ በተደባበ ፡ ማር
ያም ፡ ወክልልት ፡ በግርማ ፡ ወትመስሎ ፡ ዘትትናገሮ ፡ ለዘይኔጽፈ ።
ወትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ¹ ፡ ለወዳሌ ፡ ደክቲ ፡ ሥዕል ፡ ኢት
ግበር ፡ አልባሲሃ ፡ ቀለማተ ፡ አላ ፡ ግበር ፡ ንምልብሰ ፡ ሐሪር ፡ ዘኔኑም ፡
በወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ዘኅብሩ ፡ ሰማያዊ ፡ ዘውክቱ ፡ ዘንጅርሊ ፡ በመዝ 5
ፈዕተ ፡ ንዴሃኒ ፡ ወበክሳዳ ፡ አግበረት ፡ ቀይሐ ፡ ግምጃ ፡ ዘይሰመይ ፡
ሲኒ ፡ ዘቦቱ ፡ ወርቅ ፡ ምስለ ፡ ባዝግና ፡ ወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ወአውቃፈ ፡
ወርቅ ፡ ሠናይ ፡ ወአውላፊሁኒ ፡ ረሰየት ፡ ዘወርቅ ፡ ወለሥዕለ ፡
ፍቁር ፡ ወልዳ ፡ አልበሰቶ ፡ ንምውክቱ ፡ ቀይሕ ፡ ግምጃ ፡ ዘዘከርናሁ ፡
ቀዳሚ ፡ ወበክሳዳ ፡ አግበረት ፡ ንንጥልጥለ ፡ ንምወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ 10

* O 79 v°. በከመ ፡ ልማደ ፡ ሕግናት ፡ ዘነገሥት ፡ * ወሥሁላን ፡ ምስሌሃ ፡ ጀመላኔክተ ፡
ምሕረት ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በየማና ፡ ወቅዱስ ፡ ገብርኤል ፡ በፀ
ጋማ² ፡ ንኒዘመ ፡ መንጠላዕተ ፡ ብርሃን ፡ ወበመትሕቲሃ ፡ ተሥዕለት ፡
ንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡ ዘከመ ፡ ተማኅዐነት ፡ በሥዕለ ፡ አድ
ኅኖ ፡ ወአማኅዐነቶ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ታሕተ ፡ 15
ሥዕለ ፡ ስቅለቱ ፡ ለኔግዚኔነ ፡ ወአምላክነ⁴ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢያሱስ ፡
ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ ወዘንተኒ ፡ ገብረት ፡ በብዙኅ ፡ ቀጥና ፡
ወበብዙኅ ፡ ትዕግሥት ፡ በብዙኅ ፡ አርምም ፡ ወበብዙኅ ፡ ጸሎት ፡
በብዙኅ ፡ ትሕትና ፡ ወበብዙኅ ፡ የውሃት⁵ ፡ ባሕቱ ፡ ኢያትርፍ ፡ ኔግዚክ
ብሔር ፡ ዓሄተ ፡ ግማሃ ፡ ለዛቲ ፡ ንግሥት⁶ ፡ ምስለ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ 20
ነገሥት ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፴ወ፬ ፡ ወዳግመ ፡ ወሀበት ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞ
* F 309. ገሳ⁷ ፡ * ለይክቲ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ፪ኛጭ ፡ ሲኒ ፡ መዳ ፡ በአንድ ፡
የተሰፋ ፡ የመንበር ፡ ልብስ ፡ ፴፮ብሳጥ ፡ ፶፱⁸ብስጥ ፡ ፳፭⁹ግብረ ፡
መርፌ ፡ ወበዝየ ፡ ንኤልቅ ፡ መጻሕፍተ ፡ ዘወሀበት ፡ ፩ኦሪት ፡ ነገሥት ፡ 25
ሕፁፃን ፡ ፫ዕዝፌ ፡ በአንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ኢሳይያስ ፡ ደቂቀ ፡ ነቢያት ፡
* P 236 r°. * ኤርምያስ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ዳንኤል ፡ ፫ዕዝፌ ፡ ጠቢት ፡ ዮዲት ፡ አስቴር ፡
መቃብያን ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ፩ዳዊት¹⁰ ፡ ፪ወንጌል ፡ ፩ፈረጅ¹¹ ፡ ፬ሐ

¹ A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P om.; F = O). — ² A P ወቅ" ፡ ገ" ፡ በየ" ፡
ወበፀ" (F br.). — ³ A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P sp. vac.; F ምንትዋብ). —
⁴ A P om. (F br.). — ⁵ A ወጸሎት ፡ ወበ" ፡ አር" ፡ ወትዕ" ፡ ብ" ፡
ትሕ" ፡ ወየ" ፡ P br.; F ብብ" ፡ አ" ፡ ወበትዕ" ፡ በብ" ፡ ትሕ" ፡ ወየ". —
⁶ F add. ምንትዋብ et in hoc verbum desinit p. 307; seq. pagina
incipit ወርቅ, cf. p. 102, l. 16. — ⁷ F quae seq. in brev. red. —
⁸ F ፴. — ⁹ F ፳፩ጋጃ ፡ ፳ (?). — ¹⁰ O om. — ¹¹ Ita O A P; F "ረንጅ.

ዲሳት ፡ ይሃይማኖት ፡ አበው ፡ ጀመጽሐፈ ፡ ኪዳን ፡ ዲድስቅልያ ፡ ሲኖዶስ ፡
ባንድ ፡ የተጠረዙ ። መጽሐፈ ፡ ጎዳር ፡ ዮሐንስ ፡ አፈ ፡ ወርቅ ፡ ቅዱስ ፡
ቄርሎስ ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ጀተአምረ ፡ ኢየሱስ ፡ ቪተአምረ ፡ ማርያም ፡
ጀዜና ፡ ማርያም ፡ ይነገረ ፡ ማርያም ፡ ይየዓመት ፡ ስንክሳር ፡ ይመጽሐፈ ፡
5 ግንዘት ፡ ቪቅዳሴ ፡ ጀድርሳነ ፡ ሚካኤል ፡ በዓለ ፡ ሥዕል ፡ ጀገድለ ፡ ጊዮር
ጊስ ፡ ሥዕል ፡ ያለበት ፡ ቪድን ፡ ጀምዕራፍ ፡ መዋሥዕት ፡ ቪጉባኤ ፡
መልክ ፡ ጀመጽሐፈ ፡ በዓላት ፡ ይስዓታት ፡ ጀግብረ ፡ ሕማማት ፡ ከይየተ
ከፈለ ፡ ጀድርሳነ ፡ ፋፋኤል ፡ ጀፍትሐ ፡ ነገሥት ፡ ጀረድኦ ፡ እንጦንስ ፡
ጀገድለ ፡ ሐዋርያት ፡ ጀመጽሐፍ ፡ አረጋዊ ፡ ማር ፡ ይስሐቅ ፡ ፊልክስዩስ ፡
10 ያሉበት¹ ፡ ጀመጽሐፍ ፡ ክብረ ፡ ነገሥት ፡ ጀምሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ዘንጽቢን ፡
የሚጨርስ ፡ ጳጳሳዊ ፡ ያለበት ፡ ጀመጽሐፈ ፡ ኢሳይያስ ፡ ኤርምያስ ፡ ዳን
ኤል ፡ ቪክፍል ፡ ዕዝራ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ያለበት ፡ ጀመጽሐፍ ፡ ሄኖክ ፡ ኩፋሌ ፡
ኢ*ዮብ ፡ ሰሎሞን ፡ ሲራክ ፡ መጽሐፈ ፡ መቃብያን ፡ ያለበት ፡ ጀመጽሐፈ ፡
ሳዊሮስ ፡ ዘአስሙናይን ፡ ጀመጽሐፍ ፡ ሄኖክ ፡ ኢዮብ ፡ ነገሥት ፡ ሰሎ
15 ሞን ፡ ሲራክ ፡ ኢሳይያስ ፡ ደቂቀ ፡ ነቢያት ፡ ኤርምያስ ፡ ዳንኤል ፡ ያሉበት ፡
ጀመጽሐፈ ፡ ባሕርይ ፡ ጀመጽሐፍ ፡ ጳጳሳዊ ፡ ስምዖን ፡ ዘዓምድ ፡ ማር ፡
ይስሐቅ ፡ መጽሐፈ ፡ ብርሃን ፡ ጴጥሮስ² ፡ የደረሰው ፡ ያሉበት ፡ ጀመጽ
ሐፈ ፡ ሐዊ ፡ ጀመጽሐፍ ፡ ነገሥትና ፡ ሰሎሞን ፡ ጀመጽሐፍ ፡ ኦፊት ፡
ጀመጽሐፍ ፡ ቅዱስ ፡ ቄርሎስና ፡ ኤጲፋንዮስ ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ጀመጽ
20 ሐፍ ፡ በኢዮብ ፡ ጀምሮ ፡ በዳንኤል ፡ የሚጨርስ ፡ ጀቀለምሲስ ፡ ሥዕል ፡
ያለበት ፡ ሥዕል ፡ እሴኒ ፡ ጀኩርዓተ ፡ ርእሱ ፡ ጀምስለ ፡ ፍቁር ፡ ወልዳ ፡
ጀሥዕለ ፡ ብርት ፡ ጀምስለ ፡ ፍቁር ፡ ወልዳ ፡ ጀአርኬ ፡ ጀአፍርንጅ ፡
ወምበር ፡ ጀመጽሐፍ ፡ መዋሥዕት ፡ ዝማሬ ፡ ምዕራፍ ፡ ያለበት ፡
ጀገድለ ፡ ሰማዕታት ፡ በረለዓም ፡ ጀመጽሐፍ ፡ አቡሻክር ። ወእምድላ
25 ረዝ³ ፡ አስተጋብአት ፡ ጀተ ፡ ጀተ ፡ ካህናት ፡ እምኩሎን ፡ አድባራት ፡
በጉልቄ ፡ ይጀጃጃሳት ፡ እለ ፡ ተጋብኡ ፡ በኤፌሶን ። ወሶበ ፡ ርእዩ ፡
ሥነ ፡ ሕንፃሃ ፡ ወሱራሬሃ ፡ ለደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ከመ ፡ ጎየስ ፡ ወተለዓለ ፡
እምሕንፃሃሙ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወዘሩባቤል ፡ ወለ*ሄሮድስ ፡ ወልደ ፡ እንዴ ፡
ፊር ። ወለዘተጋብኡ ፡ ካህናት ፡ ጥበባሙ ፡ ወለብዎቶሙ ፡ መጻሕፍተ ፡
30 ብሉይ ፡ ወሐዲስ ፡ ወኩሎ ፡ ትምህርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ቅንዓት ፡
አቃዘሙ ፡ ለሕዝብ ፡ አብዳን ። ወእምእለ ፡ ተጋብኡ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡
ፀሐይ ፡ ኃሠሡ ፡ ወረከቡ ፡ ጀብኤሴ ፡ ዘይብልዎ ፡ አባ ፡ ፋሲል ፡ መስ
ሐቲ ፡ ዘእኩይ ፡ ምግባሩ ። ወጠዋይ ፡ ነገሩ ። ከመ ፡ ይሁዳ ፡ ዘሜጠ ፡
ለመምህሩ ። ወከመ ፡ ዒሳው ፡ ዘሜጠ ፡ ብኩርናሁ ፡ ለመብልዕ ፡ በእንተ ፡

¹ AP ያለ" — ² AF add. ዘምስር. — ³ AP ወእምዝ (F br.).

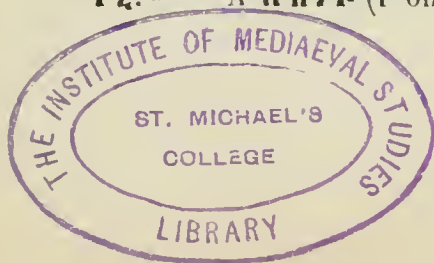
ፍቅሩ ። ወእምዝ ፡ ተመሐሉ ፡ ወተካዩዱ ፡ ምስሌሁ ፡ እሉ¹ ፡ ቀናዕያን ፡
ምስለ ፡ ዝነቱ ፡ ቀናዱ² ፡ ያስተጸልዎሙ ፡ ከመ ፡ ኢተምህሩ ፡ እሉ ፡
ካህናት ። ወዚነወ ፡ በሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
ወዘነተ ፡ ሰሚዎሙ ፡ ጸውዑ ፡ ነሎ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍ
ትሕ ፡ ወዘክብያተ ፡ ክርስቲያን³ ። ወካህናት⁴ ፡ ዘደብረ ፡ ዐሐይ ፡ ምስለ ፡ 5
ሊቆሙ ። ወተረክቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበክሸዋ ፡

* P 236 v.
* O 80 v.

ነበሩ ፡ እለ ፡ ተጸውዑ ። ወት*ቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ለውእ*ቱ⁵ ፡ መስተዋድይ ፡
ተናገር ፡ ከመ ፡ ነገርከኒ ። ወይቤሎሙ ፡ ለካህናት ፡ አልበ ፡ ዘተምህር
ከሙ ፡ እምትምህርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ። ወሜጡ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡
ናሁ ፡ ይፍትኑን ፡ ካህናት ፡ ምዑራን ፡ ወሊቃውንት ፡ ማእምራን ። 10
ወትቤሎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አርክሌድስ ፡ ወለአዛጋ፣ ፡ ኢዮብ ፡
ለቄስ ፡ አሄ ፡ ዘወልድ ፡ ወለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ ፡ ሐሩ ፡ ከመ ፡ ትፍት
ንዎሙ ፡ ማእከለ ፡ አሸዋ ። ወፈተንዎሙ ፡ በበድልወዳሙ ፡ ወወህብ
ዎሙ ፡ ለመራህያን ፡ ፊደላተ ፡ በበርእሶሙ ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ድርሰታተ ።
ወይኣተ ፡ ጊዜ ፡ አምጽኡ ፡ ፍጡን ፡ ድርሰታተ ፡ ወደገምዎ ፡ ለድርሰት ፡ 15
ከመ ፡ አቡን ፡ ዘበሰማያት ። ወዳግመ ፡ ፈተንዎሙ ፡ ለቀሳውስት ፡ ወለዲ
ያቆናት ፡ ሥርዓተ ፡ ቅዳሴ ፡ ምስለ ፡ ኪዳን ፡ ሥርዓተ ፡ ሰዓታት ፡ ምስለ ፡
መስተብቃዕ ፡ ወሊጦን ። ወተረክቡ ፡ ነሎሙ ፡ ድልዎን ፡ በበርእሶሙ ፡
በሊሐን ፡ ልሳን⁶ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ጴጥሮስ ፡ ሐዋርያ ፡ ወድልዋኒከሙ ፡
ንበሩ ፡ ከመ ፡ ታውሥኦዎሙ ፡ ቃለ ፡ ለእለ ፡ ይሴአሉከሙ ። ወሰበ ፡ 20
ሰምዕዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይነብቡ ፡ ዕብያቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ አንከሩ ፡
ወተደሙ ። ወይቤሉ ፡ ቀናዕያን ፡ እሉ ፡ ግዕሬ ፡ ጸግቡ ፡ ወሰክሩ ።

* F 310. ወይ*ቤልዎሙ ፡ እለ ፡ ፈተንዎሙ ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። ወካል
አንሂ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘክብያተ ፡ ክርስቲ
ያናት ፡ ይቤሉ ፡ አከ ፡ ከመ ፡ ዘትትሐዘብዎሙ ፡ አንትሙ ፡ አስመ ፡ 25
ነግህ ፡ ብሔሩ ። አላ ፡ ዘይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ በኢዮኤል ፡ ነቢይ ፡ እሠ
ውጥ ፡ እምነ ፡ መንፈስየ ፡ ዲበ ፡ ነሎ ፡ ዘሥጋ ፤ ወይኣተ ፡ ጊዜ ፡ ሰመ
ይዎሙ ፡ ለካህናተ ፡ ደብረ ፡ ዐሐይ ፡ እለ ፡ ፈተንዎሙ ፡ አዕናቄ ፡
ጥበብ ። ወእምድኅረዝ ፡ ይቤሉ ፡ አከ ፡ ዝነቱ ፡ ባሕቲቲ ፡ ትምህርትነ ።
አላ ፡ ነአምር ፡ አንብበ ፡ መጻሕፍት ፡ ምስለ ፡ ትርጓሜ ። ጸዋትወ ፡ 30
ድን ፡ ምስለ ፡ ዝማሜ ፤ ወሰበ ፡ ርእይ ፡ ዘነተ ፡ ርቀተ ፡ ሕሊናሆሙ ፡
ወብዝቃ ፡ ጥበብሙ ፡ አንከሩ ፡ ጥቀ ፡ ወአከተዓዐቡ ፡ ፈድፋደ ፡ ንጉሥ ፡
ወንግሥት ። ወይቤሉ ፡ ኢርኢኒ ፡ ወኢሰማዕነ ፡ ዘከመ ፡ እሉ ፡ ካህናት ፡

¹ A om.; F=O (P br.). — ² A ጸላኢ (FP br.). — ³ AP" ያናት. — ⁴ AP
"ተሂ. — ⁵ A ለዝነቱ (P om.). — ⁶ A P በ" ፡ ል" ፡ ወድ" ፡ በበ" (F br.).



አምቅድመ ፡ ዝኒ ፡ አምአለ ፡ ነበሩ ፡ ወአምአለ ፡ ሀለሠ ፡ የሞ ፡ መኳንን
ንትኒ ፡ ወሊቃውንትኒ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድሩደ ። ወአሉኒ ፡ ካህናት ፡ ተመ
ክሁ ፡ ብዙኃ ፡ በዘይደ*ሉ ፡ ተመክህ ፡ በአአምሮ ፡ ወበላብዎ ፡ አግዚአ 'O 81 r°.
ብሔር ፡ ወአምድኅረዝ ፡ ይቤሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ስቡሕ¹ ፡
5 ዘተሰብሐ ፡ ወዘመሩ ፡ መዝሙረ ፡ ዘይብል ፡ ከመ ፡ ይትኃፈር ፡ ጸላኢ ፡
ወይኅጣእ ፡ ዘይነብብ ፡ ቃለ ፡ ኅሱመ ፡ ላዕሌኒ ፡ ኃይልኒ ፡ ወፀወንኒ ፡
እስከ ፡ ፍጻሜሁ ። ወአምዝ ፡ ሐተትዎ ፡ ለውእቱ² ፡ መስተዋድይ ፡
ዘይብልዎ ፡ አባ ፡ ፋሲል ፡ ጽኑዓ ፡ ሐተታ ፡ እሉ ፡ ዘተሰምዩ ፡ አፅናቄ ፡
ጥበብ ፡ ወይቤልዎ ፡ ምሁርኑ ፡ አንተ ፡ ከማነ ፡ ወሚመ ፡ አልቦ ። ወይቤ ፡
10 አባ ፡ ፋሲል ፡ መስተዋድይ ፡ አንሰ ፡ በመኑ ፡ አስተዓፅብኬ ፡ እንዘ ፡ ኢይ
ከውን ፡ ምሁረ ፡ መጻሕፍት ፡ ውብዙኃ ፡ ጥበብ ፡ ከማክሙ ፡ እስመ ፡
ረሰየኒ ፡ ካህነ ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ሊቅሙ ፤ ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡
ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡
አንከሩ ፡ አምአከየ ፡ ምግባሩ ። ወይቤሉ ፡ በ፩ቃል³ ፡ ይሰደድ ፡ አም
15 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወይትፈለጥ ፡ አምካህናት ፡ እስመ ፡ አስተዋደየ ፡ አኃ
ዊሁ ፡ በሐሰት ፡ ኀበ ፡ ነገሥት ። ወአምድኅረዝ ፡ ተፈልጠ ፡ አማኅበ
ሮሙ ፡ ከመ ፡ ተፈልጠ ፡ ይሁዳ ፡ አምሐዋርያት ፡ ወከመ ፡ ተፈልጠ ፡
አርዮስ ፡ አምሊቃውንት ። ለአሉስ ፡ ካህናት ፡ አለ ፡ ተሰምዩ ፡ አፅናቄ ፡
ጥበብ ፡ አሠርገወቶሙ ፡ ወአልበሰቶሙ ፡ አልባሰ ፡ ዘብዙኅ ፡ ሄጠሙ⁴ ፡
20 አምአመ ፡ ሊቆሙ ፡ እስከ ፡ ዓቃቢ ፡ ዘማኅረፅ ፡ ወዓቃቢ ፡ ዘአንቀጽ ።
ወአምዝ ፡ ከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ማእከለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
ወማእከለ ፡ እሉ ፡ ካህናት ። ወትቤሎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
ዝንቱስ ፡ ነገር ፡ አምከመ ፡ ኃልቅ ፡ ወአምከመ ፡ አሥመርከምዎ ፡
ለልብየ ። አምይአቤስ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ፍጹመ ፡ ፍሥሐየ ፡ በአንቱ
25 አክመ ፡ ን*ግሩኒ ፡ ሃይማኖተክሙ ፡ ምንት ፡ ውእቱ ። ወተናገሩ ፡ *A 148 r°.
፩ነገረ ፡ ከመ ፡ ፫፻፲፱፻፳፫ቱዓነ ፡ ሃይማኖት ። ወይቤሉ ፡ ነአምን ፡ በ፩አ
ምላክ ፡ አግዚአብሔር ፡ አብ ፡ አኃዜ ፡ ኩሉ ። ወበወልዱ ፡ ዋሕድ ፡ እግ
ዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ወበመንፈሱ ፡ ቅዱስ ፡ ጳጳሳቤጦስ ። ወአ
ምነ ፡ እሉ ፡ ፫አካላት ፡ ከነ ፡ ሰብአ ፡ ፩አካል ፡ ቃለ ፡ አግዚአብሔር ፡
30 ወበዘተሰብአ ፡ ተቀብዓ ፤ ወበዝንቱ ፡ ቅብዓት ፡ ከነ ፡ ወልደ ፡ ዘባሕርይ ።
ወለዝኒ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ አምጽኡ ፡ ሰምዓ ፡ አመጻሕፍት ፡ ቅዱ*ሳት ፡ *O 81 v°.
እስመ ፡ ማእምራን⁵ ፡ ወለባውያን ፡ ወምሁራን⁶ ፡ መጻሕፍት ፡ እሙ
ንቱ ፡ ዘይብል ፡ ወአንገሥ ፡ ለሥጋ ፡ አዳም ፡ በመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወረ

¹ Ita O; A ግሐ (P br.). — ² A ለዝንቱ (P br.). — ³ O ante ወይትፈ".
— ⁴ A P ሄጠ. — ⁵ A መምህራን (P br.). — ⁶ A ማእምራን (P br.).

* P 237 r°. ስዮ፡ ቅዱስ ፡ * ወማሕደዌ ። አኒ ፡ ንከውኖ ፡ አባሁ ፡ ወውከቱ ፡ ይከውነኒ ፡
 ወልድዮ ። ወካዕበ ፡ ዘይብል ፡ ወልድዮ ፡ አንተ ፡ ወከነ ፡ ዮም ፡ ወለድ
 ኩከ ። ወተሠርዓ ፡ በኃይል¹ ፡ ቅብዓ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ወሐደስት ፡
 በላዕሌሁ ፡ ልደቱ ፡ አንተ ፡ በሥጋ ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ ዘንተ ፡ ንግሥት ፡
 ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ እምቃሎሙ ፡ ተፈሥሐት ፡ ብዙኃ ። ወትቤሎሙ ፡ ኢያ 5
 ኃፍር ፡ አኃውዮ ፡ ብሂሎተክሙ ፡ እስመ ፡ ንበርክሙ ፡ አሚኒ ፡ ምስሌዮ ።
 ወኢይብለክሙ ፡ እንከ ፡ አግብርትዮ ፡ አላ ፡ አዕርክትዮ ፡ አንትሙ ።
 ወእምሐለቶሙ ፡ በበርእሶሙ ፡ በጽኑዕ ፡ መሐላ ፡ ዘይብል ፡ አማዑተ ፡
 አርዮስ ፡ በዘበርበረ ፡ ሥልጣኑ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይበርብር ፡ አማዑተ² ፡
 ዚአኒ¹ ። ወዳግመ ፡ ተወግዡ ፡ በቃለ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ ጳጳስ ፡ 10
 ርቱዓ ፡ ገይማኖት ፡ ወበሥልጣኖሙ ፡ ለ፲ወጀሐዋርያት ። ወእምድኅረዝ ፡
 ወሀብቶሙ ፡ መካነ ፡ በበርእሶሙ ፡ ከመ ፡ ይሕንዑ ፡ አብያተ ፡ በፈቃደ ፡
 ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወለስብአ ፡ ሀገርኒ ፡ ወሀብ
 ቶሙ ፡ ምድረ ፡ ዘይብልዎ ፡ ቆፋሮች ፡ ተውላጠ ፡ ዝንቱ ፡ መካኖሙ ።

* F 308. ወዳግመ ፡ ወሀብቶሙ ፡ * ወርቀ ፡ ብዙኃ ። ወለእሉኒ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡ 15
 ዐሐይ ፡ ወሀብቶሙ ፡ ብዙኃነ ፡ አህጉረ ፡ ቅድመስ ፡ ወሀብቶሙ ፡ ምድረ ፡
 ሠናዮ ፡ ዘይብልዎ ፡ ባጀና³ ፡ ዘነበረ ፡ ቀዳሚ ፡ በእደ ፡ ኃላ ፡ ዘሠረዎሙ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ በፍትሕ⁴ ፡ እምክስዮ ፡ ምግባሮሙ ፡ ወወሀ
 በሙ ፡ ለአዝማዲሁ ፡ ዘውከቶሙ ፡ ዘዌ ። ወለእሉኒ ፡ ዘዎች ፡ ይቤል
 ዎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኅረዬ ፡ ሀገረ ፡ ዘትፈቅዱ ፡ እምክሎን ፡ 20
 አህጉረ ፡ መንግሥትነ ። እስመ ፡ ለዛቲ ፡ ምድር ፡ ዘሀለውት⁵ ፡ በእዴ
 ክሙ ፡ ወሀብናሆሙ ፡ ለካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ዐሐይ ። ወኃረዬ ፡ ምድረ ፡
 ሠናይተ ፡ ዘይብልዎ ፡ ዳብር ፡ ገንታ ፡ እስመ ፡ ቅርብት ፡ ይኔቲ ፡ ለሀገ
 ሮሙ ፡ ጐዢም ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በአሐቲ ፡ ዕለት ፡ ለካህናት ፡
 ባጀና ፡ ለወለዘዌ ፡ ዳብር ፡ ገንታ⁶ ። ወይቤ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ይበጀ ፡ 25
 ያድርግ ። ወእምዝ ፡ ወረዱ ፡ ምድረ ፡ ባጀና ፡ መልአከ ፡ ዐሐይ ፡ ሕዝ

* O 82 r°. ቅድስ ፡ ወበጋዢ ፡ ወንድ ፡ ዜና ፡ ገብ* ርኤል ፡ ወሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ከመ ፡ ይኩኑ ፡ ስምዓ ። ወጸሐፉ ፡ ክሎ ፡ ምድረ ፡ ባጀና ፡ ወተመይሙ ፡
 ፍጡነ ፡ በኅዳጥ ፡ ዘመን ። ወእምዝ ፡ ተረክቡ ፡ ለሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡
 ወንጉሥ⁷ ፡ ወጸውዕዎሙ ፡ ለካህናት ፡ ምስለ ፡ ሊቆሙ ፡ ወወሀብዎሙ ፡ 30
 ቅፋፈ ፡ በበርእሶሙ ። ወሠረውዎሙ ፡ ለእለ ፡ ተርፉ ፡ ኃላት ፡ በከመ ፡
 ሠረዎሙ ፡ ኢያሱ ፡ ለሴዎን ፡ ንጉሠ ፡ እምሬዎን ፡ ወለኦግ ፡ ንጉሠ ፡

¹ A P om. — ² A P "ተኒ. — ³ F ባጀና. — ⁴ P post ለአዝማዲሁ (F br.). — ⁵ A ዛ"፡ ም"፡ P ለሀገር፡ ዘሀሎ (F br.). — ⁶ A F P ወዳ"፡ ገ"፡ ለዘ" (F om. ለዘ"). — ⁷ A F P ንጉ"፡ ወን"፡ በሰ"፡ ዘመሰፊ (F om. ዘመ").



ባሳን ። ወለኩሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ከነዓን ፡ ወወሀባ ፡ ምድርሙ ፡ ርሱት ።
 ወለመሥዋዕትኒ ፡ ዘይከውን ፡ ወሀቡ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ምድር ፡
 ዘይብልዎ ፡ ጉንትር ። ወለተዝካረ ፡ ነገሥት ፡ ዘይከውን ፡ ወሀቡ ፡
 ምድር ፡ ጉራምባ ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ምድር ፡ ዘይሰመይ ፡ ጭላ¹ ፡
 5 ከመ ፡ ይኩን ፡ ዓሰበሙ ፡ ለእለ ፡ ያመጽኡ ፡ ማያተ ፡ እምርኑቅ ፡
 ብሔር ፡ ከመ ፡ ይሰቅዩ ፡ አዕግዳቲሃ ፡ ዘውሥጥ² ፡ ለይኡቲ ፡ ደብረ ፡
 ዐሐይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይሠቅዩሙ ፡ ለአድባር ፡ እምው
 ሣጥያቲሆሙ ፡ ወበአፍአሃኒ ፡ ለእለ ፡ ሀለዉ ፡ አዕግዳቲሃ ፡ ከመ ፡
 ይሰቅዩዎሙ³ ። እስመ ፡ አልባ ፡ ዘኢህሎ ፡ እምኩሎሙ ፡ ዕወወ ፡ ገለ
 10 ዓድ ፡ ወባሳን ። ወእምለፌሁኒ ፡ ለውኡቱ ፡ መካኒ ፡ ደብረ ፡ ዐሐይ ፡
 ፈለግ ፡ ዘይውኅዝ ፡ ወእምከሀከኒ ፡ ዕወ ፡ ሕይወት ፡ ወይገብር ፡ ፍሬ ፡
 ፲ወጀአውራታ ፡ ወለለጀወርኅ ፡ ይሁብ ፡ ፍሬሁ ፡ ወቁፅለ ፡ ዕወኒ ፡
 ፈውስ ፡ ወሕይወተ ፡ አሕዛብ ። ወበጀመዓዝኒሃ ፡ ለይኡቲ ፡ ደብረ ፡
 ዐሐይ ፡ ሀለዉ ፡ ብዙኃን ፡ ማያት ፡ ዘይሠቅዩዎ ። በከመ ፡ ይሠቅዩዎ ፡
 15 ለገነት ፡ ጀአፍላጋት ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ግዮን ፡ ወኤፌሶን ፡ ጤግሮስ ፡ ወኤ
 ፍራጥስ ። ወለካህፍቲሃኒ⁴ ፡ ወሀብዎሙ ፡ *ማየ ፡ ሰሊሐም ፡ ዘበትርን ፡ P 237 v°.
 ሜሁ ፡ ሐዋርያ ፡ ከመ ፡ ይሕንፁ ፡ አብያተ ፡ ወይትክሉ ፡ አትክልተ ፡
 በበደወሎሙ ። ወእምዝ ፡ ተክሉ ፡ ወይኒ ፡ ወዘርኡ ፡ ገራውሃ ፡ ወገ
 ብሩ ፡ ማዕረረ ፡ እክል ፡ ወባረከሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወበዝኑ ፡ ፈድ
 20 ፋደ ። ወወይኖሙኒ ፡ ከኒ ፡ ከመ ፡ ወይኒ⁵ ፡ ምድር ፡ ሴሬቅ ። ወበዘ
 ውራ ፡ ሐነጹ ፡ ዓቢየ ፡ ጥቅመ ፡ በግንፋል ፡ ዘውኡቱ ፡ ኖራ ። ወበማ
 እክለ ፡ ውኡቱ ፡ ቅጽር ፡ ሀለዉ ፡ ሂማኅፈዳት ፡ ዓበይት ። ወእምነ ፡
 እሉ ፡ ለጀማኅፈድ ፡ ረሰይዎ⁶ ፡ ቤተ ፡ ኒቆታ ፡ ዘውኡቱ ፡ ዕቃ ፡ ቤት ።
 ወለጀረሰይዎሙ ፡ ለመፍቅደ ፡ መሥዋዕት ። ወለጀማኅፈዳት ፡ ዘምሥ
 25 ራቅ ፡ ወምዕራብ ፡ ሰ*ቀሉ ፡ *በውኩቴቶሙ ፡ ጀመጣቅዕተ ፡ ዘውኡቱ ፡ A 148 v°.
 መረዋት ። ወበዘተርፋ ፡ ማኅፈዳት ፡ ሀለዉ ፡ መነከሳት ፡ ተኅቢአሙ ፡ O 82 v°.
 እለ ፡ ይጼልዩ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። እስመ ፡ እምቃለ ፡ እግዚ
 አሙ ፡ ሰምዑ ፡ ዘይብል ፡ አንተሰ ፡ ሰባ ፡ ትጼሊ ፡ ባእ ፡ ቤተከ ፡
 ወዕፁ ፡ ጥኅተከ ፡ ወጸሊ ፡ ለአቡከ ፡ በኅቡእ ። ወአቡከ ፡ ዘይፈክየከ ፡
 30 በኅቡእ ፡ የዓሥየከ ፡ ክሠተ ። ወዳግመ ፡ ሐነፁ ፡ ጀተ ፡ ቅጽር ፡ ዘፅ
 ቡር ፡ ድኅረ ፡ ዝንቱ ፡ ቅጽር ፡ ዓቢይ ። ወበማእከለ ፡ እሉ ፡ ጀቱ ፡

¹ P ጨላ (F=O). — ² A ዘውሣጤ (P om.; F br.). — ³ A ከመ ፡ ይ" ፡ ለዘሀ" ፡ አዕ" (F P br.). — ⁴ A P om. ኒ (F br.). — ⁵ O om.
 — ⁶ A ረ" ፡ ለ" (P br.); F ወእምእሉ ፡ ጀ(?)ማኅፈዳት ፡ ወጀማኅፈዳት ፡
 ረ" ፡ ለመፍቅደ.

ቅጽፈት ፡ ሀላው ፡ ብዙኃን ፡ መነከሳት ፡ እለ ፡ ይጸልዩ ፡ ለነገሥት ፡
 ወለመኳንንት ። ለንጉሥኒ ፡ እስመ ፡ ነሱ ፡ ሎቱ ፡ ወለመኳንንትኒ ፡
 እስመ ፡ ውኑቱ ፡ ይፈንዎሙ ፡ ከመ ፡ ይከፍንዎሙ ፡ ለእለ ፡ ይገብርዋ ፡
 ለእነዚት ። ወያኔነትዎሙ ፡ ለእለ ፡ ይገብርዋ ፡ ለሠናይት ። እስመ ፡
 ዝንቱ ፡ ፈቃዱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወለተግባረ ፡ መሥዋዕትኒ ፡ ለዘይ 5
 ከውን ፡ ማይ ፡ አሠነይዎ ፡ ወአስተዳለውዎ ፡ ወሐኔው ፡ ቅጽረ ፡ ወዓፀ
 ውዎ ፡ በማዕዎ ። ወአልበ ፡ ዘይበውኑ ፡ ውኩቱ ፡ ዘእንበለ ፡ ፪ቱ ፡
 ዓቃቦች ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ምድረ ፡ ለካህናት ፡ ዘነበረ ፡ በእዴሆሙ ፡
 ለመፍቅደ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ዘይሰመይ ፡ ኡብናት ፡
 ጣረከምባ ። ወበምድረ ፡ በለሳሂ ፡ ነበሩ ፡ ጭፍራ ፡ ዘይሰመይ ፡ ማዮች ፡ 10
 ዘይከመ ፡ ኢያዓርፉ ፡ ወዘጸንዓ ፡ ኢያሕልፉ ። ወአከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕ
 ቲቱ ፡ እከዮሙ ፡ ዳኤሙ ፡ ቅድመኒ ፡ ቀተልዎ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 እከከንድር¹ ። ወተዓደላ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ኢትቅትል ፡
 ነፍሰ ፡ ወኢታውርድ ፡ እዴከ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ወዓዲ ፡ ዘይብል ፡ ኢትግሥሡ ፡ መሲሐንዩ ። ወበዝንቱ ፡ ነሱ ፡ ጌጋ 15
 ዮሙ ፡ ተዓገሦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ እምአመ ፡ እከከንድር ፡ ንጉሥ ፡
 እከከ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወጸንሐሙ ፡
 ለእመ ፡ ይትመየሙ ። ወአበዩ ፡ ተመይጦ ፡ ወለክሎሙ ፡ ሰብእ ፡
 በጽሐ ፡ ገዓሮሙ ፡ ኃበ ፡ እግዚአብሔር ፡² ወተሰምዓ ፡ ኃበ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት³ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡ 20
 እከያቲሆሙ ፡ አስተጋብኦዎሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ማዮች⁴ ፡ በዓዋጅ ፡ ወሐ
 ተትዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ ትገብሩ ፡ ከመዝ⁵ ፡ ውኒ
 ጥኡ ፡ ዘያወሥኡ ፡ እስመ ፡ እሙንቱ ፡ ጽጉባነ ፡ ነሱ⁶ ፡ ዓመዓ ፡
 *O 83 r°. ወአከይ ፡ ወጹግ ፡ *ወትዕግልት⁷ ፡ ወቀታልያን ፡ ወዝኑራን ፡ መስተ
 ሐብባን ፡ ወአልበሙ ፡ ምሕረት ፡ እንዘ ፡ ለሊሆሙ ፡ የአምሩ ፡ ነኑኔሁ ፡ 25
 ለእግዚአብሔር ፡ ወከመ ፡ ይደልዎ ፡ ሞት ፡ ለዘገብረ ፡ ዘንቱ ። ወፈ
 ትሑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍ
 ትሐ ። ባሕቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እስመ ፡ መሐርያን ፡ ወመስተዓ
 ግሣን ፡ ወርሳሩኃነ ፡ ልብ ፡ እሙንቱ ፡ ፈትሑ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ መዊ
 ተሰ ፡ ኢይሙቱ ፡ ዳኤሙ ፡ ይዓኡ ፡ እምብሔሮሙ ፡ በለሳ ፡ ወይደመሩ ፡ 30
 ምስለ ፡ አዝማዲሆሙ ፡ ማይ ፡ ዘውዶ ። ወእምድኅረዝ ፡ አውፅኦዎሙ ፡

¹ A spat. vac. loco huius nom. (P = O; F br.). — ² Hic F
 add. : ወዳግመ ፡ ውኒበት ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት (p. 309) ለይኦቲ ፡ etc.,
 cf. p. 98, l. 23. — ³ A ንጉሥ (F br.). — ⁴ A P ማይ. — ⁵ P ዘንቱ
 (A ከ" ፡ ት"). — ⁶ A om. (P br.). — ⁷ A ወዓመዓ (sic; P br.).

- ለክሎሙ ፡ ማያ ፡ በዓዋጅ ፡ ምስለ ፡ አንስቲያሆሙ ፡ ወደቂቆሙ ፤
 ወወሀቡ ፡ ምድረ ፡ በለሳ ፡ ለካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወተፈሥሑ ፡
 ወዘመሩ ፡ መዝሙረ ። ወአሉኒ ፡ ሰብአ ፡ ማያ ፡ ተፈሥሑ ፡ እስመ ፡
 ድኅኑ ፡ እሞት ፡ ዘተፈትሐ ፡ ላዕሌሆሙ ። ወወሀብዎሙ ፡ ምድረ ፡
 5 ውዶ ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ለመፍቅደ ፡ ቤተ ፡ መቅደስ ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ እምብሐረ ፡ ትግሬ ፡
 ዘይብልዎ ፡ ደምበላ ፡ ዘሀለወ ፡ ቦቱ ፡ ጁዲናረ ፡ ወርቅ ፡ ዘይጸባሕ ፡
 በበዓመት ። ከመስ ፡ ኢንጽሐፍ ፡ ክሎ ፡ ሕንፃሃ ፡ ወሱራሬሃ ፡ ለደብረ ፡
 ፀሐይ ፡ በበገጹ ፡ ኃደግነ ፡ እስመ ፡ ሕፁር ፡ ዕለትነ ።
- 10 ወበውኡቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ቦኡ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
 እምነ ፡ እምሐራ ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ እምነ ፡ ቤገምድር ፡ በወ
 ርታ ፡ ጥቅምት ፡ ወነሥኡ ፡ እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ *በስቅስቅ ፡ * P 238 r°.
 ዘመስሪ ። ወወሀቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጀክፍራስ ፡ ለንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ፤፪ተ ፡ አብቅልተ² ። ወአስተስነዓል
- 15 ዎሙ ፡ ለክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአተወላ ፡ ቤቶሙ ።
 ወአመ ፡ ፪ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሥልጣኔ ፡ በተንከል ።
 ወአመ ፡ ፲ለኅዳር ፡ ወሀቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ፩ፈረስ ፡
 ወ፩በቅለ ፡ ዘወሀቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ፤ተሀውከ ፡ ወኃዘነ³ ፡ ፈድፋድ ፡ እስመ ፡ መከተዓርራን ፡
- 20 እሙንቱ ። ወአመ ፡ ፲ወጌለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ጊዜ ፡ ንዋም ፡
 ጠፍኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ እምጐንደር ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡
 በጽሕ ፡ ምድረ ፡ ፋርዓ ፡ ወኃደረ ፡ ህዩ ። ወበሳኒታሁ ፡ ተንሥኦ ፡ እም
 ፋርዓ ፡ ወኃደረ ፡ በጨጨሆ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በስቅስቅ ፡ ዘመስሪ ። ወጸውዕዎሙ ፡ * O 83 v°.
- 25 ለክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ምንት ፡ ይሄንዮ ፡ ለዝነገር ፡
 ወምክሩ ፡ ምክረ ። ወይቤሉ ፡ ፤መኳንንት ፡ ክሎሙ⁴ ፡ የሀቡ ፡ ሢመቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለ፩ኃይል ፡ ምሁረ ፡ ቀትል ፡ ወልሙደ ፡
 ፀብዕ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎ ፡ ንጉሥ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ሄሞ ፡
 ለግራ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ቤገ ፡ ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። እስመ ፡
- 30 ራትዕ ፡ ለዘውድ ፡ ወበዓለ ፡ ብሐረ ፡ ፈቃድ ። ወበምሴተ ፡ ይኡቲ ፡ * A 149 r°.
 ዕለት ፡ ወዕኦ ፡ እምጐንደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተለዎ ፡ ፍጡነ ፡
 ዘአንበለ ፡ ንዝ ፡ ወኃደረ ፡ በኃረባ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተንሥኦ ፡ ንዝ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ። ወተራከቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡

¹ A F P om. — ² A F P ante ወለን". — ³ A P ኃዘ" ፡ ወተ" ;
 F ወተህ" (sic). — ⁴ A ክ" ፡ መ" (P br.; F om.).

ጌታ ፡ ወእራስ ፡ ወዳጄ ፡ በዕንፋራዝ ። ወእምነ ፡ ዕንፋራዝ ፡ ኃደሩ ፡
 በቃሮዳ ። ወእምነ ፡ ቃሮዳ ፡ ኃደሩ ፡ በምድረ ፡ ፀጉር ፡ ዘይሰመደ ፡
 እናትና ፡ ልጅ ። ወእምህየ ፡ ተንሥኡ ፡ ወኃደሩ ፡ በመሸለምያ ፡ ወከነ ፡
 ብዝኃ ፡ ሠራዊቶሙ ፡ ከመ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ። ወበይኣቲ ፡
 ዕለት ፡ ሰምዐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 5
 ጌታ ፡ ወእራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁ ። ውኣቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አዮ ፡ መጽኡ ፡ እምጨጨሆ ፡ በር ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁሙ ።
 ወበጽሐ ፡ እንዘ ፡ ኢይሰምዑ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ በመትሕተ ፡ ዙራምባ¹ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ቴዎዶስዮስ ።
 ወበይኣቲ ፡ ጊዜ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ነበረ ፡ 10
 ማእከለ ፡ ፈለግ ፡ እንዘ ፡ ይትሐፀብ ፡ እገሪሁ ። ወአመ ፡ ርእዩ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ከመ ፡ ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ኢጎ
 ደገ ፡ ተሐፀበተ ፡ እገሪሁ ፡ እስመ ፡ አልበ ፡ ፍርሃት ፡ ውስተ ፡ ሕሊናሁ ።
 ወጥቡዕ ፡ ልቡናሁ ። ወይኣተ ፡ ጊዜ ፡ ሐሩ ፡ ሠራዊተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጌታ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁ ። 15
 ወዘንተ ፡ ነጹሮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጥብዓተ ፡ ልቡናሁ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ተሰክለ ። ወይዜ ፡ መኑ ፡ ውኣቱ ፡ ዝንቱ ፡ መካህ ፡
 ዘወፅኦ ፡ እምትዕይንት ፡ ዘከመዝ ፡ እንዘ ፡ ይፌኢ ፡ ዓቢዩ² ፡ ቀትለ ፡
 ኢጎደገ ፡ ተሐፀበተ ፡ እገሪሁ ። መኑ ፡ ውኣቱ ፡ ዝንቱ ፡ ዘኢይትነሣኦ ፡
 እኒዘ ፡ ወልታሁ ። መኑ ፡ ውኣቱ ፡ ዝንቱ ፡ ዘይፊኦዮሙ ፡ ለአፅራሪሁ ፡ 20
 * O 84 r°. ከመ ፡ ፍቁራኒሁ ። * መኑ ፡ ውኣቱ ፡ ዝንቱ ፡ ዘይሜንኖሙ ፡ ለኃያላኒ ፡
 ቦብዕ ፡ በቅድሜሁ ። ወይፊኦዮሙ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት ፡ በአዕይንቲሁ ።
 ወይዜሎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ፩እምክለ ፡ ህለዉ ፡ ምስሌሁ ።
 ዝንቱ ፡ ውኣቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ዘከነ ፡ ለንጉሥ ፡ እምታሕቲሁ ።
 ወዘተኃርዩ ፡ በቃለ ፡ ፣ ንጉሠ ፡ ነገሥት³ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንት 25
 ዋብ ፡ እምክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ካልአኒሁ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ሜጠ⁴ ፡ ሠራዊቶ ፡ ወመስተቃትላኒሁ ። እንዘ ፡ ይብል ፡
 አከ ፡ መፍትወ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስለ ፡ እኅወ ፡ ፣ ንጉሥ ፡ ወ⁵ንግሥት ፡
 ወዜቱ ፡ ዘእንበለ ፡ ቀትል ፡ በይኣቲ ፡ ዕለት ። ወበሳኒታሁ⁵ ፡ ጐዩ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ እምነ ፡ መሸለምያ ፡ ወኃደረ ፡ በጨጨሆ ። ወእ 30
 * F 311. ምነ ፡ ጨጨሆ⁶ ፡ * ኃደረ ፡ በገረገራ ። ወእምነ ፡ ገረገራ ፡ ኃደረ ፡ በድ
 ብከ ። ወእምነ ፡ ድብከ ፡ ዓደወ⁷ ፡ ፈለገ ፡ ተከዚ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡

¹ A ኩራ". — ² A P om. (F br.). — ³ A ንጉሥ (F P br.). —
⁴ O om. — ⁵ A F P "ታ. — ⁶ F add. ግዕዝ ፡ ወ. — ⁷ A ኃደረ ፡ በ;
 P om. (F ግዕዝ ፡ ወኅደረ).

ላስታ ። ወአኃዘሙ ፡ ፍርሃት ፡ ወረዓድ ፡ ለሠራዊተ ፡ አዮ ፡ ወለመኳን
 ንተ ፡ ላስታ ። ወተመስወ ፡ ከሎሙ ፡ እለ ፡ ይነበሩ ፡ ምስሌሁ ።
 እስመ ፡ ጸንዓ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ኃይለ ፡ መዝራዕቱ ፡ እምከ
 ከሕ ። ወተንሥኡ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ¹ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወእ
 5 ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወተለውዎ ፡ ፍጡነ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወተስ
 ምዓ ፡ ዜና ፡ ተራከቦቹሙ ፡ በፀብፅ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይ
 ብል ፡ ከልከሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወከልከሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ። ወሐራ ፡ መንግሥት ፡ ብዙኃን ፡ ትልውዎ ፡ ለርእሰ ፡ መኳንንት ፡
 10 ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአከ ፡ ኃይሉ ፡ ወምከሩ ፡ ለንጉሥ ፡ « አድያም ፡
 ሰገድ² ፡ ወእኩሃ ፡ ለንግሥትነ ፡ « በርሃን ፡ ሞገሳ³ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡
 ወፅአ ፡ ትዳዝዝ ፡ እምኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አደሩ⁴ ፡ ዘጐገጥም ፡ ዘይብል ፡ *እኒዘከ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ ጐገጥም ፡ * P 238 v°.
 ወሠራዊተከ ፡ ተንሥኡ ፡ ፍጡነ ፡ ወሐረ ፡ መንገለ ፡ ቤገምድር ፡ ለተፃብ
 15 ሦተ ፡ አዮ ። ወይቤ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወተን
 ሥኡ ፡ ፍጡነ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ምስለ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡
 ጐገጥም ፡ ወዓደወ ፡ ፈለገ ፡ ዓባዊ ፡ በገመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ቪለጥር ፡
 በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተንሥኡ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እምጐንደር ፡ በት
 እዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ *እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ጭፍራ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤገም * O 84 v°.
 20 ድር ፡ ወበጽሐ ፡ ድብከ ፡ እንዘ ፡ የኃድር ፡ በበገዛሁ ። ወአውዓዩ ፡ ቤቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወገብሩ ፡ ፀብዓ ፡ እስከ ፡ ወሰነ ፡ ላስታ ፡ ወቀ
 ተሉ ፡ ብዙኃ ። ባሕቱ ፡ ተቀትሉ ፡ በኩናት ፡ ወዓልቱ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ዘአስማቲሆሙ ፡ ትቢት ፡ ወልደ ፡ ማጉራ ፡ ማሞ ፡ ምናሴ ፡
 ወፋሲል ፡ እኩሃ ፡ ለወይዘሮ ፡ አሰቀቅሽኝ ። ወዘንተ ፡ ገቢሮ ፡ ተመይጠ ፡
 25 እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡
 ተመይጠ ፡ መንገለ⁵ ፡ ጐገጥም ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ገብረ ፡
 መዲና ፡ በገረገራ ።

ወአመ ፡ ጊዓመተ ፡ መንግሥት ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 አመ ፡ ከነ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አመ ፡ ጊወጃለጥር ፡ በበዓለ ፡ ጥምቀት ፡
 30 ዓርገ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ መልዕልተ ፡ ማኅፈድ ፡
 ዘውእቱ ፡ ዕንቁላል ፡ ግምብ ፡ ለነጽሮ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊቶሙ ፡ ዘይ*መ * A 149 v°.
 ጽኡ ፡ እምነ ፡ ኃሐ ፡ እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ለታብተ ፡ ኢየሱስ ፡ ወነጺ
 ሮሙ ፡ አንከሩ ፡ እምብዝኃ ፡ ሠራዊት ። ወይኦተ ፡ ጊዜ ፡ ሐለየ ፡ ንጉሥ ፡

¹ A om. (F om. ዓ" ፡ አ" ; P br.). — ² A ኢያሱ ; P om. — ³ A ምንት-
 ዋብ ; P om. ; F br. (O ንግ"). — ⁴ O om. — ⁵ A P ውስተ (F br.).

ኢያሱ ፡ በልቡ ፡ ከመ ፡ ይሁር ፡ መንገል ፡ አደን ፡ ወሰከላ ፡ ለእመ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈንወኒ ፡ ከመ ፡ እሁር ፡
 መንገል ፡ አደን ፤ ወከበዮቶ ። ወበዕውብ ፡ ግብር ፡ አስተሰነዳለቶ ። ወበይ
 ኦቲ ፡ ዕለት ፡ ገብረ ፡ ተደላ ፡ ብዙኃ ፡ ወፍግግ ። ወአመ ፡ ጆወፀለዩ
 ካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መንገል ፡ አደን ፡ ወተመይጠ ፡ 5
 ቀቲሎ ፡ ቺተ ፡ ነጌያተ ፡ መጃጉማሬ ። ወርአዮሙ ፡ ኃይሎ ፡ አንከሩ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ወአስተዓፀቡ ። ወተንሥክ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ በው
 ኦቲ ፡ ወርሃ ፡ ወሐረ ፡ አንተ ፡ ፍፍተ ፡ በለሳ ፡ ወበጽሐ ፡ ተከዜ ። ወለ
 አከ ፡ ነበ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ቲዎድሮስ ፡ ዘላስታ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈኑ ፡ ሊተ ፡
 ግብርና ፡ ወአመ ፡ አከ ፡ መጸእዮ ፡ እፀብዓከ ። ውኦቲ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ 10
 ፈነወ ፡ ብዙኃ ፡ ላህመ ፡ ግብርና ፡ ለንጉሥ ፡ ወተመይጠ ፡ በፍሥሐ ፤ ወበ
 ወርቃ ፡ ግንቦት ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ይዝምት ፡ ውስተ ፡
 ሻንቅላ ፡ እመኒ ፡ ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ተለወዮ ፡ እንዘ ፡
 ትብል ፡ ኢትሁር ፡ ወልድዩ ፡ ውስተ ፡ ዝንቲ ፡ ዘመቻ ። ወአምብዝኃ ፡
 ኃዘና ፡ ተመይጠ ፡ ላቲ ፡ በጸሐ ፡ ውስተ ፡ አለፉ ። ወአመ ፡ ጆወፀለግን 15
 ሰት ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ በጐዣም ፡ ወ*አመ ፡ ጆወፀለስኔ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወለብላቴን ፡ ጌታ ፡ አር
 ከሉድስ ፡ ባሻ ፡ ጮሎን ፡ ጐዣምን ። ወአመ ፡ ሀለሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡
 በመሰፈ² ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ 20
 ወሄምዎ³ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ቤገምድርን ። አኪላስን ፡ አማራ ። ላንት
 ብዬን⁴ ፡ አምባሰል ፤ ጽላተ ፡ ክሶስ ፡ ማሞን ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። በጋፍ
 ርወንድ ፡ ኢያሱን ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ጌታን ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማ
 ችነት ። አውሳብዮስን ፡ ዝፋን ፡ ቤት ፡ በጋፍርወንድነት ፤ የሻለቃ ፡ ይማ
 ኔን ፡ ዕቃ ፡ ቤት ፡ በጋፍርወንድነት ። ሊጋባ ፡ ልዑላ ፡ ቃልን ፡ ይባባ ፡ 25
 አዛጋፍነት ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለሐምሌ ፡ ሄምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለሻ
 ላቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘደንቀዝ ፡ ግምብ ፡ ቃሐ ፡ አዛጋፍነት ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፰ሞተ ፡ ባላምበራስ ፡ ነጮ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ፡
 ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

ወአመ ፡ ፲ወ፱ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ሠረቀ ፡ 30
 መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለታ
 * P 239 r°. ሳሣሥ ፡ *ሞተ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወተቀብረ ፡ በቀህዳም ።

¹ A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P om.; F br.). — ² A om.; P በሰቅሰቅ
 (F om. verba ዘመሰፈ—ኃሙስ, l. 17-20). — ³ A P om. ወ. —
⁴ A ብዬን; F ላቲዬን.

ወአመ ፡ ጌወ፡፫ለደካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወዕክ ፡ ንጉሥ ፡ እምጐንደር ፡
 መንገለ ፡ አደን ፡ ወቀተለ ፡ ነጌ ፡ ወአውራጅስ ፡ በሀገረ ፡ ካላመካዞ ።
 ወአመ ፡ ፫ለወርቃ ፡ መጋቢት ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወአመ ፡ ጌወ
 ፩ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ወዕክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ እምትዕይንቱ ፡
 5 ጐንደር ፡ እንዘ ፡ ኢደአምር ፡ ሰብአ ፡ ፍፍ ፡ ብጽሐቱ ፡ ጌዕለታተ ፡ ወቃ
 ደረ ፡ በጭልጋ ። ወእምነ ፡ ጭልጋ ፡ ዋሊደባ ፤ ወእምነ ፡ ዋሊደባ ፡
 ቃደረ ፡ በሀገረ ፡ አንስጤ ፡ ወእምህየ ፡ ገንዳዋ ። ወእምነ ፡ ገንዳዋ ፡
 ሽንፋ ፤ ወእምህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወቀተለ ፡ ጋፍራተ ፡ ቀጭን ፡ « በፈረሱ ፡
 ሳልዳ » ፡ ወቃደረ ፡ ጌደራ ። እስመ ፡ ዝንቱ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ተባዕ ፡ ልቡ ፡
 10 ወኢይፈርህ ፡ ሞተ ። ወአልቦ ፡ *ዘይትማሰሎ ፡ በቃይል ፡ ወበዕንዕ ፡ ኢእ * F 312.
 ምነገሥተ ፡ ይሁዳ ፡ ወኢእምነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ። ሶበኒ ፡ ይዓዓን ፡
 ፈረሰ ፡ ይመስል ፡ መልአከ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወአከ ፡ ሰብአ ።
 ወናሁ ፡ ወጠነ ፡ ዘመቻ ፡ በለው ፡ ዘኢገብሩ ፡ አበዊሁ ፡ ነገሥታት ፡
 እም*አመ ፡ ሐሄ ፡ ሱስንዮስ ፡ እስከ ፡ ይኒዜ ። ወተንሥኦ ፡ እምነ ፡ ጌደራ ፡ * O 85 v°.
 15 ወቃደረ ፡ ሐምራ ። ወእምነ ፡ ሐምራ ፡ ቡርካ ፡ ከመለኩ ² ፤ ወእምነ ፡
 ቡርካ ፡ በጽሐ ፡ ደባይና ፡ ጊዜ ፡ ሥርቀ ፡ ዐሐይ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራፊ ፡ ወቀ
 ተለ ፡ ንጉሥ ፡ ፫ወማህረከ ፡ ብዙቃ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ አግማለ ፡ ወክና
 ፋተ ፡ አልህምተ ፡ ወአባግዓ ፡ ወዐዓጥሙ ፡ ለደቀ ፡ በለው ፡ ወለአንስትያ ፡
 በለው ፡ ሳዕለ ፡ አግማል ፡ ወክናፋት ፡ ፫ተ ፡ ፫ተ ። ወአሜሃ ፡ ቀተሉ ፡
 20 እራስ ፡ ወዳጄ ። ወባሻ ፡ ማሞ ፡ አላጋፍ ፡ ሉሌ ። ወአላጋፍ ፡ ገላከዮስ ።
 ወዓዲ ፡ ቀተሉ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሮች ፡ ዘራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወወዓልቱ ።
 ባሕቱ ፡ እምሠራዊተ ፡ ንጉሥኒ ፡ እለ ፡ ሞቱ ፡ በይኡቲ ፡ ዕለት ፡ በእደ ፡
 በለው ፡ እሉ ፡ እሙንቱ ፡ አጋሎ ³ ፡ ቢፍቱ ፡ ወአኑሁ ፡ ከዬ ፡ ውሉዱ ፡
 ለአቤቶ ፡ በሮ ፡ ወነገዱ ፡ ዘአቦራ ⁴ ። ወተመደጠ ፡ ንጉሥ ፡ እኒዞ ፡ ሄዋሁ ፡
 25 አመ ፡ ቃሙሱ ፡ ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ቃሙስ ። ወእምድኅረሰ ፡ መጽአ ፡
 ንጉሥ ፡ ቀዲሙ ፡ ኀዲኅ ፡ ክሎ ፡ ሄዋሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በአ ፡
 ጐንደር ፡ በ፲ወ፫ዕለት ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፤ ወበ፲ወ፳ዕለት ፡ በዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ መጽአ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ክሎ ፡ ሠራዊተ ፡
 ንጉሥ ፡ እኒዞ ፡ ክሎ ፡ ምህርካ ፡ አልህምት ፡ ፪፻፱ወምህርካ ፡ አግማል ፡
 30 ፫ተ ፡ ፪ተ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ።
 « ወአመ ፡ ፲ወ፳ለግንበት ፡ ተቀበልዎ ⁵ ፡ * ክሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ * A 150 r°.
 በዘፈን ፡ ወካህናት ፡ በዝማሬ ። ወመልዓ ፡ በመካብብያ ፡ ምህርካ ፡ ገመል ፡

¹ P 0" : 1111; F 1111. — ² A P 1111 (F om.). — ³ P 1111 (F quae sequuntur usque ad cap. seq. vix attingit. — ⁴ A 1111; P = O. — ⁵ A P 1111 : 1111, 1111.

ወክኖፍ ። ወበምሴት ፡ አውረድዎ ፡ ውስተ ፡ ቃሐ ፡ ወወሀብዎ ፡ ለአ
ዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ከመ ፡ ይኅድር ፡ ዓቂብ ፡ ዘንተ ፡ ገመለ ፡ ወክ
ኖፈ ፡ ከመ ፡ ኢይብልዎ¹ ፡ ዝቅብ ። ውኡቱኒ ፡ ኃደረ ፡ ዓቂብ ፡ በቃሐ ፡
መስክ ፡ ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ቃሐ ። ለአንስትያ ፡ በለውሰ ፡ ወለደቀ ፡
በለው ፡ ሜጦሙ ፡ ውስተ ፡ ሀገሮሙ ፡ ንጉሥ² ፡ አልቢሶ ፡ ልብሰ ፡ ወው 5
ሂብ ፡ ስንቀ ፡ ወመሬሄ ፡ ፍኖተ³ ፡ ዘይወስዶሙ ። ወአመ ፡ ጅለሰኔ ፡ በዕ
ለተ ፡ ሠሉስ ፡ ጸልመት ፡ ፀሐይ ፡ በጊዜ ፡ ቀትር ፡ ኦስክ ፡ ተስዓቱ ፡
ሰዓት ።

አንቀጽ ፡ ፴ወ፳ ። በ፳፻ ፡ ወ፱፻፴ወ፱ዓመተ ፡ ዓለም ፡ በ፲ወ፪ዓመተ ፡
መንግሥቱ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ⁴ ፡ ቀዳሚት ፡ 10

* O 86 r°. ስንበት ፡ አንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርህ ፡ ፳ወ፫መጥቅዕኒ ፡ ፯ወጥንትዮንኒ ፡
፱ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ። አመ ፡ ፯ለዩካቲት ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡
በለው ፡ አንዘ ፡ ይሰፍር ፡ በበጉዞሁ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወበጽሐ ፡ አሲብ⁵ ።
ውኡቱሰ⁶ ፡ በለው ፡ ዘአሲብ⁵ ፡ ኢወሀበ ፡ ገጽ ፡ ወጐየ ፡ ርኑቀ ፡ ወሞተ ፡

* P 239 v°. አምኔሁ ፡ ብዙህ ፡ ሰብኦ ። ወአሜሃ ፡ ቀተሉ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። 15
ወበጋርወንድ ፡ አውሳብዮስ ፡ ፩ደ ፡ ፩ደ ፡ በለው ። ወአንዘ ፡ ይትመየጥ ፡
ንጉሥ ፡ ቀተለ⁷ ፡ ፱ኀሽ ፡ በሀገር ፡ አንተ ፡ ትሰመይ ፡ ገለጉ ፡ ወበአ ፡
ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ፯ለመዓቢት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ። ወካዕበ ፡
ሐረ ፡ መንገለ ፡ በለው ፡ አመ ፡ ፪ለግንበት ፡ ወተመይጦ ፡ በ፲ወ፳ዕ
ለት ፡ ወቀተሉ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ፩ዘሆን ። ፫ባሻ ፡ ማሞ⁸ ፡ 20
፩ዘሆን ፡ ፩ኀሽ ። በጋርወንድ ፡ አውሳብዮስ ፡ ፩ዘሆን ፡ ለገሰ ፡ ክሉ ፡
ዘመቻ ፡ በለው ፡ መሬሂሁ ፡ ጉብረ ፡ ኢየሱስ ፡ ውኡቱ ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለ
ግንበት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ ፡ ደሜጥሮስ ፡ ዘቅዱስ ፡ ሩፋኤል ። ወአመ ፡
፩ለሰኔ ፡ አዕረፈ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ፡ ወተቀብረ ፡
ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአመ ፡ ፳ወ 25
፩ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሞተ ፡ አዛጋ ፡ ልዑለ ፡ ቃል ፡ በይባባ ። ወአመ ፡
፳ወ፳⁹ ለሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡
ምንትዋብ¹⁰ ፡ ወሢምዎሙ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ለዓዛጋ ፡ ኢዮብ ፡ ዓቃቤ ፡
ሰዓትነት ፡ ወለራስ ፡ ተስፋ ፡ ኢየሱስ ፡ ጐዣም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።

¹ A P ኢይብላዕ. — ² A post ሜጦሙ (P om.). — ³ Sic O; AP ሕይወት. — ⁴ A P በ (F=O). — ⁵ A P "ሲም" (cf. p. 156, l. 27; p. 160, l. 29; F ወበጽሐ ፡ አኬም). — ⁶ A P ዝንቱሰ. —
⁷ A F P ቀ" ፡ ን". — ⁸ A post ፩ኀሽ; P post አው" ፡ ፩ዘ" (F br.). —
⁹ F "ወ፩. — ¹⁰ A P በሰ" ፡ ዘመስፊ post ምንትዋብ (F ን" ፡ ኢ" ፡
ወንግ" ፡ ሞ" ፡ በማህል ፡ ግብ sic).

ዘስሙ ፡ ቡልቡላ ። ባሻ ፡ ማሞኒ ፡ ቀተለ ፡ ቺተ ፡ አውራሪስ ፤ ወበኦ ፡
 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ በዳኅኖ ። ወአመ ፡ ጅወፀለግንቦት ፡ « በዕለተ ፡
 ሠሉስ ¹ ፡ አፅረፈ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ በቃሮዳ ፡ ወተቀብረ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለቅዱስ ፡ ዮሐንስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፳ለሐምሌ ፡
 ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ « ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወን ⁵
 ግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ² ፡ ወሢምዎሙ ፡ ለባሻ ፡ ማሞ ፡ በቤገምድር ፡
 ወለራስ ፡ ወዳጄ ፡ በጐዣም ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላ
 ቲን ፡ ጌትነት ፡ ወለሻለቃ ፡ አጥ ፡ ባሽነት ፡ ወለሙሌ ፡ ግራ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ ወለአደራ ፡ ክርስቶስ ፡ ፊት ፡ አውራሬነት ፡ ወለአባ ፡ ዓይንቱ ³ ፡
 ቄስ ፡ ሐሄነት ፡ ወለሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለ ¹⁰
 * 87 r°. አቡሊዲስ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ መኳንንት ፡
 ወሊቃውንት ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ።

አንቀጽ ፡ ፴ወ፯ ። በ፪፻ወ፪፻፴ወ፯ዓመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡
 በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ዮሐንስ ፡ እንዘ ፡ አበቅቲ ፡ ወርሃ ፡ ፲ወ፭
 መመጥቅፅ ፡ ፲ወ፭ጥንትዮንኒ ፡ ፯ ፡ በ፲ወ፱ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ¹⁵
 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ አመ ፡ ፲ወ፪ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ ራስ ፡ ተስፋ ፡
 ኢየሱስ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስጣቲ
 ዎስ ። ወአመ ፡ ጅወፀለታኅሣሥ ፡ ተዓልዓ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ጐዣም ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ወዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ ወካ
 ልአን ፡ ዓቢያን ፡ ብዙኃን ፡ ወኸሎሙ ፡ ንኡስሙ ፡ ወዓቢዮሙ ። ወይቤ ²⁰
 ልዎ ፡ ሐር ፡ አምኔን ፡ እስመ ፡ ኢተስጋውከ ፡ ምስሌን ። ምክንያተ ፡ ጽል
 ዎሙስ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወለሰብአ ፡ ጐዣም ፡ እመኒ ፡ በእንተ ፡ ብዝኃ ፡
 መሻምዎ ⁴ ፡ ወእመኒ ፡ በእንተ ፡ ሃይማኖት ፡ እንዳዲ ፡ የአምር ፡ እግዚአ
 ብሔር ፡ ወአምድኅረዝ ፡ ወዕኦ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ እምቤተ ፡ ሢመቲ ፡
 ወዓርገ ፡ ውስተ ፡ ዓቢይ ፡ አምባ ፡ ዘእንብሴ ፡ ዘይሰመይ ፡ መርቆሬዎስ ። ²⁵
 ወለአከ ⁵ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ አማራ ፡ « ከመ ፡ ይርድአዎ ⁶ ። ወመጽኡ ፡
 ሎቲ ፡ ኃያላን ፡ ወዓልቲ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወአኅዙ ፡ ይትቃተሉ ። ወረ
 ከበ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዓቢየ ፡ ድለ ፡ ጅዕለተ ፡ ወፈጸሞሙ ፡ ለሰብአ ፡
 ጐዣም ። ወኃልቁ ፡ መነከሳት ፡ ብዙኃን ፡ እለ ፡ መጽኡ ፡ ለአውግዘ ፡
 በእንተ ፡ ሃይማኖት ። ዓበይተ ፡ ጐዣምስ ፡ እለ ፡ ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ³⁰
 ወዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ አምሠሙ ፡ በፈረስ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ።

¹ A ante በቃሮዳ; FP om. — ² APF ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን" ፡
 ምንትዋብ. — ³ P አዕይንቱ; F አዕይቲ. — ⁴ A መሸ"; P መሸ" (Fbr.).
 — ⁵ A add. አርዳተ; P add. ረዳተ. — ⁶ AP om.; F ከመ ፡ ያምጽኦ ፡
 ረዳተ.

ወዘንተ ፡ ገቢሮ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኃለፈ ፡ ወገብአ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
አማራ ። ወፈነዎ ፡ ንጉሥ ፡ ለጮሌ ፡ ውስተ ፡ ጐገጥም ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡
አስከትቶ ፡ ክሎ ፡ ጨዋ ፡ ዘጐገጥም ።

- ክፍል ። ወአመ ፡ ፫ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡
5 አ.ያሱ ፡ እምትዕይንቱ ፡ ጐንደር ፡ ወሐረ¹ ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ በለው ፡
በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንቱሁ ፡ « ወ*ሠራዊቱ ፡ * F 314.
ወብዙህ ፡ ክትቻ² ፡ ዘጨዋ ፡ እንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ በግርማ ፡
መንግሥቱ ። ወአዘዘ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አ.ያሱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
ጌታ ፡ ከመ ፡ ይትርፍ ፡ ወይንበር ፡ በጐንደር ፡ ለዓቂበ ፡ ከተማሁ ፡ እኒዘ ፡
10 ክሎ ፡ ጭፍራሁ ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ቡርሳ ፡ *ጨፈንታ ፡ ቀሰር ፡ ወአጃግሬ ፡ * O 87 v°.
ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ። ወአመኒ ፡ ንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡
ነበረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ እንዘ ፡ ተዓቅብ ፡ *ትዕይንቱ⁴ ፡ ወ፬ ፡ * P 240 v°.
መዓዝነ ፡ ዓለም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒህ ፡ ብዙኃን ፡ ዘውኡቶሙ ፡ የጨዋ ፡
ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዛዝር ፡ ልጃች ፡ ወአልበ ፡ ዘኢኃደረ ፡ ላቲ ። ወአኒ
15 ዘት ፡ ጽኑዓ ፡ ቀፍኖ ፡ ይአቲ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ልማደ ፡
ገዳማውያን ፡ አስከ ፡ ይትመየጥ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አ.ያሱ ፡
አሉሂ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ነበሩ ፡ ለዓቂበ ፡ ዘብ ፡ ምስለ ፡ ብዙህ ፡ ነፍጥ ፡
ወብዙህ⁵ ፡ ወልታ ፡ ወኩናት ። ወአነ ፡ ጸጥታ ፡ በጐንደር ፡ ወበሀገር ።
ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡ አ.ያሱ ፡ መንገለ ፡ ዝንቱ ፡ ዘመቻ ፡ አራስ ፡
20 ወልደ ፡ ልዑል ፡ የሐውር ፡ በድኅሬሁ ፡ ወበድኅሬሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ፡ የሐውሩ ፡ መኳንንት ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወበበደታሆሙ ። ወበ
ዘከመዝ ፡ ሥርዓት ፡ በጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ በበጉዞሁ ፡ ብሔረ ፡ ስኖር ። ወአ
ዘዘ ፡ ያውዕዩ ፡ አብያተ ፡ በለው ፡ ወይቅትሉ ፡ ክሎ ፡ ዘረከቡ ፡ ወይማ
ሀርኩ ፡ « አግማሊሁ ፡ ወአልሀምቲሁ⁶ ። ወከመዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡
25 ምሕዋረ ፡ ፲ወ፪ዕለት ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ። ወአነ ፡ ብዙህ ፡ ድል ፡ ወአ
ልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምሠራዊቱ ፡ ንጉሥ ፡ « ወአምነ ፡ መኳንንትሂ⁷ ፡
አለ ፡ ቀተሉ⁸ ፡ አሉ ፡ አሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ባሻ ፡ አው
ሳብዮስ ፡ ሊጋባ ፡ አሳሔል ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሉ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ጮሌ ፡ ኤልያስ ፡ ጎራ ፡ ደኔ ፡ አድጎ ፡ አይቸው ፡ አዛጋፍ ፡ ገላስዮስ ።
30 ለራስ ፡ ወልደ ፡ *ልዑልኒ ፡ ወዓልያኒሁ⁹ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃ ። ዝክሉ ፡ * A 151 r°.

¹ A P F ወአነ. — ² A P ወብዙኃ (P ወብዝኃ) ሠራ" ፡ ክ";
F ምስለ ፡ ብዙህ ፡ ሠ*ራዊት. — ³ A ምንትዋብ; P ወለተ ፡ ጊዮርጊስ; * F 314.
F om. — ⁴ A P F "ይኒ. — ⁵ A P ወ (F br.). — ⁶ A F "ማለ ፡
"ምተ; P ዘረከቡ. — ⁷ A P F ወአመኳንንት. — ⁸ A ተቀትሉ (P = O;
F om.). — ⁹ A P F (P ወዓልቱ) ante ለራስ.

ድል ፡ ከነ ፡ በሰሙን ፡ ሕማማት ፡ ጃዊኒ ፡ ወመጫ ፡ ወባሶኒ ¹ ፡ ሐረ ፡
 ርኑቀ ፡ ብሔረ ፡ በለው ፡ ወገብኦ ፡ ክሉ ፡ ቀቲሎ ፡ ብዙኝ ። ወአመ ፡
 ጁወዘለመጋቢት ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ ምስለ ፡ ትኩብኦት ፡ ወገብረ ፡ ንጉሥ ፡
 ውዕሎ ፡ መኳንንትኒ ፡ ወሠራዊት ፡ ወዓሉ ፡ በበሐይመቶሙ ፡ በፍሥሐ ፡
 ወገብሩ ፡ ፋሲካ ፡ ሠዊዖሙ ፡ አልህምተ ።

5

ክፍል ² ። ወአመ ፡ ሸሁ ፡ ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘውኦቱ ፡
 ማዕድት ፡ አሌለየ ፡ ንጉሥ ፡ ገይሠ ፡ በሥርዓተ ፡ ወፋ ፡ ምስለ ³ ፡ ጋሻ ፡
 ኦጃግሬ ፡ ወትግሬ ። ለመኳንንትስ ፡ ወሠራዊት ፡ ይቤሎሙ ፡ ኢትም
 ጽኡ ፡ ምስሌየ ፡ ወንበሩ ፡ ዝየ ፡ ወሐረ ፡ ኀበ ፡ በለው ። ወረከበ ፡ በህየ ፡

* O 88 r°. ተዓይነ ፡ በለው ፡ ተጋቢኦ ፡ ክሉ ፡ ዘገባየ ፡ ወዘአምሠጠ ። ወርእዮ ፡ 10

ንጉሥ ፡ ለበለው ፡ ተደሊዎ ፡ ለፀብዕ ፡ ተፅዒኖ ፡ ፈረሰ ፡ ወለቢሰ ፡
 ልብሰ ፡ ፀብዕ ፡ ዘውኦቱ ፡ ልብድ ፡ መሊሐ ፡ ሰይፈ ፡ ወአሜሃ ፡ ቀቲሎ ፡
 በለው ፡ ለጄጋላ ፡ ዘከሙ ፡ ሰበሮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አቡሊድስኒ ፡ ዘቤገ
 ምድር ፡ ሞተ ፡ አሜሃ ። ወህሎ ፡ ህየ ፡ ደጅ ፡ አዝማቹ ፡ ለንጉሠ ፡ ስናር ፡
 ዘሰሙ ፡ አሚስ ። ወሰበ ፡ ርእየ ፡ ንጉሥ ፡ ፀብዓ ፡ በለው ፡ ተመይጠ ፡ 15

ድኅሬሁ ፡ በፈረሰ ፡ ወበጽሐ ፡ ኀበ ፡ ህለው ፡ መኳንንት ። ወይቤሎሙ ፡
 ተንሥኡ ፡ ወተደለው ፡ ለፀብዕ ፡ ናሁ ፡ መጽኦ ፡ ብነ ፡ በለው ፡ ዘአልበ ፡
 ኅልቁ ። ወተንሥኦ ፡ ክሉ ፡ ወተደለው ፡ ለፀብኦ ። ንጉሥኒ ፡ ሐረ ፡
 በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ዘውድሂ ፡ በቅድሜሁ ፡ ወሥዕለ ፡ ክርዓተ ፡
 ርእሱ ፡ ወመስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡ በድኅሬሁ ፡ ነጋሪቱኒ ፡ ብዙኅ ፡ ዘአልበ ፡ 20
 ኅልቁ ፡ ነፍሙ ፡ ወፈረሰ ፡ ብዙኅ ፡ ውኦቱ ፡ ወአልበ ፡ ዘይትማሰሎ ፡

* F 315. * ለሥርዓተ ፡ ፀብኡ ፡ ዘከነ ፡ በይኦቱ ፡ ዕለት ። ወበዘከመዝ ፡ ግርማ ፡

ተራከበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ⁴ ፡ ኢዮሱ ፡ ለበለው ፡ ወሞተ ፡ ብዙኅ ፡
 እምነ ፡ በለው ። ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለበለው ⁵ ፡ ወገባየ ፡ ሠራዊተ ፡
 ንጉሥ ። ንጉሥስ ፡ ኢዮሱ ፡ ጸንዓ ፡ ለተቃትሎ ፡ ወጠብዓ ፡ ለቀዊም ፡ 25

እስመ ፡ ኢይፈርህ ፡ ልቡ ፡ መዊተ ⁶ ። ወቆሙ ፡ ምስሌሁ ፡ ጥቡዓን ፡
 መኳንንት ፡ ወወዓልያኒሁ ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አቅረቡ ፡ ሎቱ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ለንጉሥ ፡ ፈረሰ ፡ ዘይሰመይ ፡ ቀልቢ ፡ ወተፅዕነ ፡ ዲቤሁ ። ወበ
 ይኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ወመጽኦ ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ፡ በለው ፡
 በበዕለቱ ፡ ወበበፍኖቱ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩኖት ። እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ 30
 መጽኦ ፡ አንተ ፡ ካልኦ ፡ ፍኖት ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ፡ ከማሁ ፡ በለው ⁷ ፡
 በነፍጥ ። ወህለው ፡ ምስሌሁ ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡

¹ A F ወበሳኒታ (P=O). — ² A ምዕራፍ; F P om. — ³ A P ወ (F br.). — ⁴ A P ንጉሥ (F br.). — ⁵ A P እምነ ፡ በ" (F=O). — ⁶ A F ሞተ (P br.). — ⁷ A በ" ፡ ከ" (P F br.).

ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ። ሠረቀ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ።
 ወገዮ ፡ ኩሉ ፡ ኅዲጎ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅሉ ፡ ወዓዲ ፡ መስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡
 ወሥዕለ ፡ ኩርዓተ ፡ ርክሱ ፡ ተርፈ ፡ በሀገረ ፡ በለው ፡ ወሞቱ ፡ ኩሉሙ ፡
 ሥዕል ፡ ቤቶች ፡ ንላ ፡ ይፀውርዎ ። ወተራከበ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡
 5 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ንምዘ ፡ ተፋለጡ ፡ በጅዕለት ፡ ሐዊሮ ፡ በካልኦ ፡ ፍኖት ፡
 ውክቱ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ ንላ ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡
 ንጉሥ ፡ ንሉ ፡ ንሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ * O 88 v.
 አዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጮሌ ፡ አዛጋ፣ ገላውያውዎስ ፡ ዘአለፋ¹ ፡ ባላምበራስ ፡ ወልደ ፡
 10 ጊዮርጊስ ፡ ዘአለፋ ፡ በጋርወንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡
 *ኤፍሬም ፡ አዛጋ፣ ሉሌ ፡ ባላምበራስ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ አዛጋ፣ በካፋ ፡ * P 241 r.
 በጋርወንድ ፡ ይማኔ² ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ሊጋባ ፡ አሳሔል ፡ የሻለቃ ፡
 ንንደ ፡ ልቡ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ የሻለቃ ፡ ሐባል ፡
 የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ አምታ ። ወካልኦን ፡ ብዙታን ፡ መኳንንት ፡
 15 ወሠራዊት ፡ ንላ ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ድኒኖሙ ፡ አሞተ ፡ ረኅብ ፡
 ወዕምዕ ፡ ወአምተዓውዎ ፡ በአደ ፡ በለው ። ወአምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡
 ፈነዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ለባለሙያ ፡ ኃይለ ፡ ሚካኤል ፡
 ወለገብረ ፡ ኢየሱስ ፡ መራሄ ፡ ፍኖት ፡ ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ኩሉ ፡ ዘከነ ፡
 በስናር ፡ ወበኡ ፡ አመ ፡ ፲ለሚያዝያ ። ወዓዲ ፡ በኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 20 ጮሌ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ አመ ፡ ፲ወ፲ለሚያዝያ ።
 ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ በኦ ፡ በምሴተ ፡ ይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወካልኦን ፡ መኳንንት ። ንሙስ ፡ ንግሥት ፡ ገብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡
 ነበረት ፡ አምቅድመዝ ፡ በቀኖና ፡ ምስለ ፡ አማ ፡ ወይዘሮ ፡ ንንክዬ ፡
 በሰሙኒ ፡ ሐማማትሂ ፡ ከነት ፡ ትጼሊ ፡ በአንተ ፡ ወልዳ ፡ ወትበኪ ፡
 25 ብካየ ፡ መሪረ ። ወበዕለተ ፡ ፋሲካ ፡ ኢበልዓት ፡ መባልዕተ ፡ ጥሉላተ ፡
 ንግዚኡብሔርኒ ፡ አግብኦ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወለኦኡሃ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በዳኅና ። ዝኒ ፡ ልማድ ፡ ውክቱ ፡
 መዊዕ ፡ ወተመውዎ ። ቅድመኒ ፡ ሰደዶ ፡ ግራኝ ፡ ለሐፄ ፡ ልብነ ፡ ድን
 ግል ፡ አምነ ፡ ሸዋ ፡ ንስከ ፡ አምሐራ ፡ ወአምነ ፡ አምሐራ ፡ ንስከ ፡ ደም
 30 ብያ ፡ ወአምነ ፡ ደምብያ ፡ ንስከ ፡ ዳሞት ። ወከማሁ ፡ ወልዱ ፡ ሐፄ ፡
 ሚናስ ፡ ተነሥኦ ፡ ድለ ፡ አምነ ፡ ዝሙር ፡ ባሻ ፡ በደሆኖ ፡ ገጽሩ ፡ ለም
 ጽዋ ። ወበመንግሥተ ፡ ሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ *ለጋላ ፡ በጉድሩ ፡ * A 151 v.

¹ A P om. (fortasse expung.; F br.). — ² O 88" (F br.). —

³ A ምንትዋብ; P. om. (F om. fere omnia usque ad ወዝ ፡ ኩሉ, p. 116, l. 3).

ወተቀበሎ ፡ አዛጋ፣ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘቃሐ ፡ ወአኅደሮ ፡ በፍሥሐ ፡
 በትአዛዘ ፡ ንጉሥ ። ወበላኒታ ፡ *አመ ፡ ጄሁ ፡ ለጥር ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ * O 89 v°.
 በአ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ «አድያም ፡ ሰገድ¹ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ በፍሥሐ ።
 ወአመ ፡ ጄወጀለጥር ፡ በዕ*ለተ ፡ ኃሙስ ፡ በበዓለ ፡ አባ ፡ አንጦንዮስ ፡ * F 316.
 5 በአ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ። ወተቀበልዎ ፡ ክሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡
 በይባቤ ፡ ወበማኅሌት ፡ በፍኖተ ፡ ካይላ ፡ ሜዳ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለሰኔ ፡
 ሞተ ፡ ሊቄ ፡ ማሞ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወስመ ፡ ክርስትናሁ ፡ በኪሞስ ።
 ወአመ ፡ ጄወጀለኒሐሴ ፡ ተረክቦ ፡ በመስሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ በስሜን ፡ ወለ
 10 ራሴ ፡ በዳሞት ፡ ወለወልደ ፡ አቢብ ፡ በጐገጥም ፡ ወለራስ ፡ ወዳጄ ፡ በአም
 ሐራ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ በቤገምድር ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ማሞ ፡ ባላምበራስነት ፡ ወለቀኝ² ፡ አዝማች ፡ ዐሐየ ፡ ልዳ ፡ ከንቲባነት ፡
 ወለአደራ ፡ ዮሐንስ ፡ ፊት ፡ አውራሪነት ፡ ወለአባ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ጸሐፊ ፡
 ትአዛዘነት ፡ ምስለ ፡ ሐመረ ፡ ኖሳ ፡ አለቅነት ። ወአመ ፡ ጄወጀለኒሐሴ ፡
 15 ሄምዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለአዛጋ፣ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘቃሐ ፡
 ጣረስምባ ፡ አዛጋነት ፡ ወለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ቃሐ ፡ አዛጋነት ።
 ወበዝዩ³ ፡ ንጽሕፍ ፡ ቃሪክ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፤ ወአመ ፡ ፲ወጀዓ
 መተ ፡ መንግሥቱ ፡ ተማከረ ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ⁴ ፡
 ምስለ ፡ ወላዲቱ ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ሠናይተ ፡ ምክር ፡ ዘትተግህ ፡ ወት
 20 ገሙ ፡ በአምጽአተ ፡ ጳጳስ ፡ ወምስለ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወሊቃውንቲሁ ፡
 ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ጳጳስ ። ወመከሩ⁶ ፡ ክሎሙ ፡ በዝንቱ ፡ ምክር ፡ ወባረ
 ክዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ⁷ ፡ አስመ ፡ ከኑ ፡ ኅዙናነ ፡ አምአመ ፡ ሞተ ፡
 አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ። ወከነት ፡ ሀገረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ዘአንበለ ፡ ጳጳስ ።
 ወአስተጋብአ ፡ አምክሉ ፡ በሐውርተ ፡ መንግሥቱ ፡ ፬ተ ፡ ፫ተ ፡ ወ፶⁸ ወ
 25 ቂት ፡ ወርቅ ። ወአዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለመምህር ፡ ቴዎድ
 ሮስ ፡ ዘደብረ ፡ ጽላሎ ፡ ወዘከነ ፡ አለቃ ፡ በደብረ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡
 ወለአባ ፡ ሉክያኖስ ፡ ዘአዘዘ ፡ ወለግብጽ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወለፒአስላሞች ፡
 ዘውአቶሙ ፡ አመድዓሊ ፡ አብደላ ፡ ወአብድ ፡ አልቃድር ፡ ከመ ፡ ይሐሩ ፡
 ውስተ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ወያምጽኡ ፡ ሎሙ ፡ ጳጳስ ፡ ወወሀብዎሙ ፡
 30 ውኡተ ፡ ወርቀ ። ወወፅኡ ፡ አምነ ፡ *ትዕይንቱ ፡ ለንጉ*ሥ ፡ አመ ፡ ጁለ * O 90 r°.
 ወርቃ ፡ መጋቢት ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ አምድላረ ፡ ሞተ ፡ አቡነ ፡ ክርስ * A 152 r°.

¹ AF ኢያሱ; P spat. scriptura vacuum. — ² AP ወቀ" (F=O).
 — ³ AP om. ወ (F=O). — ⁴ AP F ንጉሥ. — ⁵ AP F om. —
⁶ AP F ወሠምሩ. — ⁷ P om.; O spat. script. vacuum (F ut rec.). —
⁸ AP ወ፶; F ፶፯.

ቆዶሉ ፡ ጳጳስ ፡ በጂዓሙት ፡ ወጂክውራኅ ፡ ወሐሩ ፡ ፍጥቶሙ ፡ ወበጽሑ ፡
 ብሔረ ፡ አማሴን ፡ አመ ፡ ፱¹ ለግንቦት ፡ ወከረሙ ፡ በህየ ፡ እስመ ፡ ኢፈ
 ቀዱ ፡ እስላሞች ፡ ከመ ፡ ይረዱ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ። ወበወርኃ ፡ መስከ
 ረሞ ፡ ወረዱ ፡ መምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወአባ ፡ ሉክያኖስ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ፡
 እስመ ፡ ፈርሁ ፡ ትኣዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወእስላሞች² ፡ ተርፉ ፡ በአማሴን ። 5
 ወበወርኃ ፡ ጥቅምት ፡ ወረዱ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ፡ እስላሞች ። ወተራ
 ክቡ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ወተገዳዘቡ ፡ ምስለ ፡ አባ³ ፡ ቴዎድሮስ ፡ በእንተ ፡
 ዘወረደ ፡ ቅድሜሆሙ ፡ ውስተ ፡ ባሕረ ፡ ምጽዋዕ ። ወበዝንቱ ፡ ጋኣዝ ፡
 እንዘ ፡ ሀለዉ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡

* F 317. ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ወለባሕር ፡ *ነጋሽ ፡ 10
 ሰሎሞን ፡ ከመ ፡ ይዕብዕዋ ፡ ለምጽዋዕ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡
 ናይብ ፡ ሰይጣን ፡ ሥጋዊ ፡ ወሰብኦ ፡ ምጽዋዕ ፡ አኩያን ፡ አኃዝዎሙ ፡
 ለጄላክካን ፡ ንጉሥ ፡ ወሞቅሕዎሙ ፡ ወአፍርህዎሙ ፡ በብዙኅ ፡ ግርማ ፡
 ፩ጊዜ ፡ እንዘ ፡ ይመልሑ ፡ ሰይፈ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ እንዘ ፡ ያነሥኡ ፡ ኩፍተ ።

* P 243 r°. ወበዘከመዝ ፡ ነበሩ ፡ መጠነ ፡ ጂክውራኅ ። ወእ*ምዝ ፡ ፈትሕዎሙ ፡ 15
 እመዋቅሕቲሆሙ ፡ ወወሀብዎሙ ፡ መንፈቀ ፡ ንዋዮሙ ። ወመንፈቀ ፡
 ንዋዩኒ¹ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ዘፈነወ ፡ ለአምጽኦት ፡ ጳጳስ ፡ አትረፉ ፡
 ኀቤሆሙ ፡ ወምክንያተ ፡ ተፈትሐቶሙስ ፡ ከመዝ ፡ ውኣቱ ፡ እስመ ፡
 ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ መጽሐፈ ፡ ትኣዛዘ ፡ ኀበ ፡ ሰብኦ ፡ ምጽዋዕ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ መሐርኩከሙ ፡ አንትሙኒ ፡ ፍትሕዎሙ ፡ ለላክካንዩ ፡ ወኅድግ 20
 ዎሙ ፡ ይሑሩ ፡ ኀበ ፡ ዘፈነውከዎሙ ። ወእመ ፡ ፲ወ፪ለመጋቢት ፡ ዓርጉ ፡
 ሐመረ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ማእከለ ፡ ቀላይ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
 መጠነ ፡ ፩ወርኅ ፡ ወ፯ዕለት ፡ በጽሑ ፡ ጅዳ ፡ አመ ፡ ፲ወ፰ለሚያዝያ ፡
 ወነበሩ ፡ በኀዘን ፡ እስመ ፡ ኀድግዎሙ ፡ ወሐሩ ፡ አሕማር ፡ ዘብሔረ ፡
 ግብጽ ። ወእምድኅረ ፡ ኀዳጥ ፡ መዋዕል ፡ ኀደገ ፡ ሉክያኖስ ፡ ክርስትናሁ ፡ 25
 ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ሃይማኖተ ፡ እስላም ፡ በምክንያተ ፡ ጋዕዝ ፡ ዘከነ ፡ ማእ

* O 90 v°. ከሌሁ ፡ ወማእከለ ፡ እመድዓሊ ። ወከነ ፡ ያስተዋድዮ*ሙ ፡ በብዙኅ ፡
 ነገር ፡ ለመምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወለእስላሞች ፡ ኀበ ፡ ንጉሠ ፡ ጂዳ ።
 ባሕቱ ፡ ሞአዎ ፡ በኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወእምዝ ፡ ተበኣሱ ፡ ምስለ ፡ አብድርቃድር ፡ 30
 እስመ ፡ አጥፍኦ ፡ ንዋዩ ፡ ንጉሥ ። ወነገርዎ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ለሸፊፍ ፡
 ንጉሠ ፡ ጅዳ ፡ ውኣቱኒ ፡ ሸፊፍ ፡ ፈትሐ ፡ ቦቱ ፡ በአብድርቃድር ፡
 ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ንዋዩ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአጥፍኦ ፤ ወአበዩ ፡ አብድርቃ

¹ APF ፩. — ² O om. ወ. — ³ AF መምህር (F br.). — ⁴ A
 ወርቁኒ; F ወርቅኒ (P ንዋዩ ፡ ንጉ").

ድር¹ ። « ወበእንተዝ ፡ ሞቅሐ ፡ ሸሪፍ ፡ ለአብድርቃድር ፡ ወአንበሮ² ፡
 ውስተ ፡ ቤተሐብስ³ ፡ መጠነ ፡ ፪ዓመት ፡ ወጀክውራኅ ። እሉሂ⁴ ፡ ላእ
 ካነ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መምህር ፡ ቱዎድሮስ ፡ ወአብደላ ፡ ወእመድ
 ዓሊ ፡ ረከቡ ፡ ሐመረ ፡ ወሐሩ ፡ ውስተ ፡ ምስር ፡ እምድኅረ ፡ ነበሩ ፡
 5 በጅዳ ፡ ፲ክውራኃ ። ወአንዝ ፡ የሐውሩ ፡ ማእከለ ፡ ባሕር ፡ ሞተ ፡ አብ
 ደላ ። ወአመ ፡ ሰብዕት ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡ እመዳሊ ፡ በሳዊስ ፡ ዘውእቱ ፡
 ጽንፈ ፡ ባሕረ ፡ ኤርትራ ፡ ወነበሩ ፡ በፍኖተ ፡ ባሕር ፡ መጠነ ፡ ፫ክው
 ራኅ ፡ ወጀዕለት ። ወአመ ፡ ፩ለሐምሌ ፡ በጽሐ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡
 ግብጽ ። ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ አባ ፡ የሐንስ ፡ ዘእስክ
 10 ንድርያ ። ወወሀብዎ ፡ መጽሐፈ ፡ ትእዛዝሙ ፡ « ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ወርቀኒ ፡ ዘፈነዉ⁶ ፡
 ሎቱ ። ወሰበ ፡ አንበበ ፡ መጽሐፈ ፡ መልእክቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግ
 ሥት ፡ ባረከ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ወላዕለ ፡ ሠራዊቶሙ ፤ ወነ
 በረ ፡ ፫ክውራኃ ፡ አንዝ ፡ ይስኤል ፡ እምነበ ፡ አግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ይከ
 15 ሥት ፡ ሎቱ ፡ ብእሴ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሢመተ ፡ ጽጽሰኖ ። ወከሠተ ፡ ሎቱ ፡
 አግዚአብሔር ፡ ወረከበ ፡ ለዝንቱ ፡ ቅዱስ ፡ አባ ፡ የሐንስ ፡ በገዳመ ፡ አስ
 ቄጥስ ፡ ወአምጽኦ ፡ በብዙኅ ፡ ሞግ ።

በ፪፻፲፱፻፴፱ ዓመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 በዘመነ ፡ የሐንስ ። ወአመ ፡ ፳፻፲፱፻፳፱ ዓመተ ፡ አስተጋብኦ ፡ ሊቀ ፡
 20 ጳጳሳት ፡ ጳጳሳት ፡ ወኤጲስ ፡ ቆጶሳት ፡ ቀሳውስተ ፡ ወዲያቆኖተ ።
 ወሔሞ ፡ ለዝንቱ ፡ አባ ፡ የሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ዘብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡
 ዘአንበለ ፡ ፈቃዱ ፡ ወወሀበ ፡ ለመምህር ፡ ቱዎድሮስ ። ውእቱኒ ፡ *ወዕኦ ፡ * F 318.
 እምብሔረ ፡ ግብጽ ፡ አኒዘ ፡ ጳጳስ ፡ አመ ፡ ፪ለጥቅምት ፡ ወበጽሐ ፡ ጅዳ ፡ * O 91 r.
 በወርቃ ፡ ታኅሣሥ ። ወተንሥኦ ፡ እምጅዳ ፡ በወርቃ ፡ መጋቢት ፡ ወአ
 25 ምጽኦ ፡ ለአብድርቃድር ፡ አንዝ ፡ ሙቁሕ ፡ እደዊሁ ፡ ወበጽሐ ፡ ውስተ ፡
 ብሔረ ፡ ምጽዋ ፡ አመ ፡ ፲፱፻፲፱፻፳፱ ዓመተ ። ወፈነዉ ፡ ዜኖ ፡ ምጽኦቶሙ ፡
 አቡነ ፡ የሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወመምህር ፡ ቱዎድሮስ ፡ ኀበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወኀበ ፡ ንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ⁸ ፡ ወኀበ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ። ወከነ ፡ ፍሥሐ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡

¹ A P F om. — ² A om.; F P ወበ" ፡ ነገር ፡ ሞ" ፡ ሸ" ፡ ለ" (F om. ሸ"). — ³ A P F ሐፍስ (سجس); cf. p. 120, l. 19. — ⁴ A P add. ፫ (F br.). — — ⁵ A P ለንጉሥ ፡ ኢያሱ (in P loco huius nominis est spat. script. vac.) ምስለ ፡ ን" ፡ ምንትዋብ (in P loco h. nom. spat. vac. (F. br.). — ⁶ O "ወ. — ⁷ O ፲ et ante በ፪" add. አንቀጽ ፡ ፴፱ (F ፳). — ⁸ A ምንትዋብ (P om.; F br.).

ወውስተ ፡ ትዕይንት ። ወነበሩ ፡ በምጽዋ ፡ ጅክውራኃ ፡ ንስመ ፡ አኅዘመ ፡
ናይብ¹ ፡ ወኣንበሮመ ፡ ውስተ ፡ ደሴተ ፡ ምጽዋ ፡ ከመ ፡ ኢይምጽኡ ፡
ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ወኢረከቡ ፡ ዘያወፅኦመ ፡ ንምብሔረ ፡
ምጽዋ ፡ ወዘያድኅኖመ ፡ ንምእዴሁ ፡ ለናይብ ። ወኣምድኅረ ፡ ጅክው
ራኅ ፡ መጽኡ ፡ መምህር ፡ ኤዎስጣጥስ ፡ ወመምህር ፡ ገብረ ፡ ማርያም ፡ 5

* A 152 v°. ንምደብረ ፡ ቢዘን ፡ ውስተ ፡ ምጽዋ ፡ ከመ ፡ የሐውፅዎመ ፡ ለአቡን ፡

* P 2/12 v°. ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወለመምህር ፡ ቴዎድሮስ ። ወሶበ ፡ ርኢደዎመ ፡
ከመ ፡ ሀለዉ ፡ በጽኑፅ² ፡ መከራ ፡ ኃዘነ ፡ ፈድሩደ ። ወይቤሎመ ፡ መም
ህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ኢይበቀኅኒ ፡ ዝንቱ ፡ ኃዘን ፡ ሶበስ ፡ ትሰምዑ ፡ ነገርየ ፡
ግበሩ ፡ ሊተ ፡ ፩ነገረ ። ወይቤልዎ ፡ ኦሉ ፡ መምህራን ፡ ንግረኒ ፡ ዘሀሎ ፡ 10
ውስተ ፡ ልብክ ፡ ወንገብር ፡ ፈቃደክ ። ወይቤሎመ ፡ መምህር ፡ ቴዎድ
ሮስ ፡ ናሁ ፡ ትሬኢደዎ ፡ ለጳጳስ ፡ በዓቢይ ፡ ፃዕር ፡ ወይመውት ፡ በብሔረ ፡
ምጽዋ ። ይኢዜኒ ፡ አውፅኦዎ ፡ በሌሊት ፡ ወስደዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔር
ከመ ። ወሠምሩ ፡ ዘንቱ ፡ ነገረ ፡ ወአውፅኦዎ ፡ በሌሊት ፡ ምስለ ፡
ሜሮን ፡ ወልብስ ፡ ተክህኖ ፡ ወመጽሐፍ ፡ ዘቦቱ ፡ ይባርክ ፡ ታቦተ ፡ ወይ 15
ሠይም ፡ ቀሳውስተ ፡ ወዲያቆናተ ። ወኦነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ በኃይለ ፡ አግ
ዚአብሔር ፡ ወነበረ ፡ በደብረ ፡ ቢዘን ፡ ጅክውራኃ ። መምህር³ ፡ ቴዎድ
ሮስኒ⁴ ፡ ተርፈ ፡ በምጽዋ ፡ ንስመ ፡ ሞቅሖ ፡ ናይብ ፡ ንገሪሁ ፡ ወኣንበሮ ፡
ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሐፍስ ፡ ፪ተ ፡ አውራኃ ፡ በኦንተ ፡ ዘአውፅኦ ፡ በሌሊት ፡
ለጳጳስ ፡ ወፈነዎ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ቢዘን ። ወብዙኃ ፡ ዕለተ ፡ መከሩ ፡ 20
ሞተ ፡ ላዕሌሁ ። ወባሕቱ ፡ አድኃኖ ፡ ንግዚአብሔር ፡ ንምእዴሆመ ።
ወኣምድኅረ ፡ ጅክውራኅ ፡ ተዓርቀ ፡ ምስለ ፡ ባሻ ፡ ወናይብ ፡ በጁ⁵ ወርቀ ።

* O 91 v°. ወወፅኦ ፡ ንምብሔረ ፡ ምጽዋ ፡ በፍኖተ ፡ ድግሳ ። ወጳጳስኒ ፡ ወፅኦ ፡
ንምብሔረ ፡ ቢዘን ፡ በፍኖተ ፡ አማሴን ፡ «ወነበረ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ፡
በአማሴን⁶ ። ወኣመ ፡ ጄለኅዳር ፡ ተራከቡ ፡ አቡን ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ 25
ወመምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ በሀገረ ፡ ሰራዌ ። ወበከዩ ፡ በኦንተ ፡ መከራ
ሆመ ፡ ዘቀዳሚ ። ወተፈሥሐ ፡ በኦንተ ፡ ተራከቡዎመ ፡ በዳኅና ። ወበ
ህየ ፡ ተወክሮመ ፡ አትኦንበሳ⁷ ፡ በሠናይ ፡ ተወክሮ ። ወኣምህየ ፡ ተወክ
ሮመ ፡ ንምኅበ ፡ አብ ፡ በሠናይ ፡ ተወክሮመ ፡ ወአስተፋነዎመ ፡ ንስከ ፡
አድያበ ። ወኣመ ፡ ፲ወጁለኅዳር ፡ ተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ በሲሬ ። 30

፡ ኦንቀጽ ፡ ፴ወ፴⁸ ። በ፪፻ወ፪፻፴ወጁዓመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መከረም ፡
በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ኦንዘ ፡ አበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ፯ወመጥቅፅ ፡

¹ P om.; A post ወኣን". — ² O om. — ³ A P ወመ" (F om. pleraque usque ad caput seq.). — ⁴ A P "ከ. — ⁵ P ፯ (A=O). — ⁶ O om. — ⁷ A አትኦንበሳ (?); P አትኦንበሳ. — ⁸ O om.

፳፬ ደ፣ ወጥንትጥንኒ ፣ ፪ ፣ ወአመ ፣ ፻ ወ፻፶፬ መቶ ፣ መንግሥቱ ፣ ለንጉሥነ¹ ፣ ን
 ምዘ ፣ ነግሠ ፣ ፈነወ ፣ መኰንን ፣ በለው ፣ ኀበ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣
 ሰገድ² ፣ ፫ ወዓልያኒሁ ፣ ምስለ ፣ አምቃ ፣ ዘይደሉ ፣ ለመንግሥቱ ፣ ንንዘ ፣
 ይስክል ፣ ወይብል ፣ መሐረኒ ፣ ወተሠሃለኒ ፣ ኦኦግዚኦ፣ ንጉሥ³ ፣ ዘይ
 5 ሰግዱ ፣ ለከ ፣ ከሎሙ ፣ ነገሥተ ፣ ምድር ፣ ወይትቀነዩ ፣ ለከ ፣ ከሎሙ ፣
 አሕዛብ ። ወይደነግው ፣ ከሎሙ ፣ አጽናፈ ፣ ምድር ፣ በሰሚዓ ፣ ዜናከ ።
 ኦስመ ፣ አንተ ፣ ኦግዚኦ፣ ወአነ ፣ ገብርከ ፣ ወወልደ ፣ አመትከ ፣
 ኦስመ ፣ አንተ ፣ ኃያል ፣ ወአነ ፣ ድኩም ። ኦስመ ፣ አንተ ፣ አንበሳ ፣
 ወአነ ፣ ላህም ፣ ኦስመ ፣ አንተ ፣ ነምር ፣ ወአነ ፣ ጠሊ ። ኦስመ ፣ አንተ ፣
 10 ኦሳት ፣ ወአነ ፣ ሣዕር ። ወዓዲ ፣ ኢያትረፍኩ ፣ ጸባሕተከ ፣ ዘያመጽኡ ፣
 አበውየ ፣ ለአበዊከ ። ወበዘከመዝ ፣ ተቀንዮ ፣ ንንዘ ፣ ህሎኩ ፣ መጻኦከ ፣
 ውስተ ፣ ብሔርየ ፣ ፬፻፵፱ መቶ ፣ ወቀተልከ ፣ ከሎ ፣ ሰብኦ ፣ ኃያላነ ፣ ወሄወ
 ውከ ፣ ድኩማነ ፣ ዕደ ፣ ወአንስተ ፣ ምስለ ፣ ደቂቆሙ ፣ ወሕፃናቲሆሙ ።
 ወማኅረከ ፣ ከሎ ፣ አልህምተ ፣ ወአባግዓ ፣ አፍራሰ ፣ ወአብቅለ⁴ ፣ አዕዱገ ፣
 15 ወአግማለ ፣ ወከሎ ፣ ንዋየ ፣ ዘአፍኦ ፣ ወዘቤት ፣ ዘህሎ ፣ ውስተ ፣ ብሔ
 ርየ ፣ ወዘአልበ ፣ ጉልቃ ፣ ወመስፈርት ። ባሕቱ ፣ ኦመ ፣ ኦብል ፣ ብሔ
 ርየ ፣ አከ ፣ ዘኦኳንኖ ፣ በኃይልየ ፣ አላ ፣ በኃይለ ፣ ዚኦከ ። ወአከ ፣ ዘኦነ
 ብር ፣ ቦቱ ፣ በዓመዓ ፣ አላ ፣ በፈቃደ ፣ ዚኦከ ። ወሶበ ፣ ሰማዕኩ ፣ ዘንተ ፣
 ነገረ ፣ ፈራህኩ ፣ ለርኦሰየ ፣ ወመጽኦኒ ፣ ድንጋሄ ፣ ሞት ። ፍርሃት ፣
 20 ወረዓድ ፣ አኀዘኒ ፣ ወደፈነኒ ፣ ጽልመት ። ወኦቤ ፣ ይኩነኒ ፣ ቤዛ ፣
 ሙስኖ ፣ ብሔርየ ፣ አከኑ ፣ *ማዕስ ፣ ቤዛ ፣ ማዕስ ። ወኦምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ * O 92 1°.
 መጻኦከ ፣ ውስተ ፣ ብሔርየ ፣ ንንዘ ፣ ትከድኖ ፣ ለምድር ፣ በብዝኃ ፣ ሠራ
 ዊትከ ፣ ከመ ፣ ይከድኖ ፣ ደመኖ ፣ ለገጸ ፣ ሰማይ ፣ ወከመ ፣ ጊሜ ፣ ይከድ
 ኖሙ ፣ ለአድባር ፣ ንንዘ ፣ ኃመዘብራ ፣ መጠነ ፣ ፻ ወርሃ ። ወበጻሕከ ፣
 25 ውስተ⁵ ፣ ጽንፈ ፣ ባሕር ፣ ዘውኦቱ ፣ ዓባይ ። ወሶበ ፣ ኢከልኦከ ፣ ባሕር ፣
 ኦምኢተመየጥከ ፣ ንንበለ ፣ ትባኦ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንትየ ። ወበፈቃደ ፣
 ኦግዚኦብሔር ፣ ዘኦምጽኦከ ፣ ተመየጥከ⁶ ፣ ውስተ ፣ ብሔርከ ። ባሕቱ ፣
 ተርፉ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብኦ ፣ ኦምሠራዊትከ ፣ ወተርፈ ፣ ንዋይከ ። ኦስመ ፣
 ሞቱ ፣ ኦምርኅቀ ፣ ፍኖት ፣ ወጽንዓ ፣ ሐሩር ፣ አፍራሲሆሙ ፣ ወአብቅል
 30 ቲሆሙ ፣ ወአዕዱጊሆሙ ፣ ኦለ ፣ ይፀውርዎሙ ። ወአነ ፣ ዓቀብከዎሙ ፣
 ኦስከ ፣ ይኦዜ ፣ ወኢያጥፋዕኩ ፣ ፻፩ ኦምኔሆሙ ። ወይኦዜኒ ፣ ፈኑ ፣ ሰብኦ ፣

¹ A F add. ኢያሱ (P br.). — ² A F ለንጉሥ ፣ ኢያሱ (P br.).
 — ³ A P om. (F quae sequuntur brevissime attingit, plerisque
 omissis, usque ad p. 122, l. 28). — ⁴ A "ልተ (P br.). — ⁵ A ኦስከ
 (P br.). — ⁶ O "የጥ.

ፖሞኑ፡፡ ዘያመጽኑ፡፡ ካብከ ፡ ኣነሂ ፡ ንፊኑ ፡ ለከ ፡ ነሉ ፡ ወኢያተ
 ርፍ ፡ ኢኣምኑ፡፡ ባሕቱ ፡ ትትመየጥ ፡ ዓድንከ ፡ መሐሪት ፡ ወአቡ
 ርር ፡ መዓተከ ፡ ንምኒየ ፡ ወኣምነ ፡ ብሔርየ ፡ ወኣመኒ ፡ ኣበሰኩ ፡ በቅድ
 ሜከ ፡ ሰረይ ፡ ሊተ ፡ ኣበሳየ ፡ ንሰመ ፡ ኣልበ ፡ ገብር ፡ ዘኣንበለ ፡ ሰሐ
 ተት ፡ ወኣልበ ፡ ንግዚኡ ፡ ዘኣንበለ ፡ ምሕረት ፡ ወበዘከመዝ ፡ መልክ 5
 ክት ፡ ሰበ ፡ በጽሐ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ሰምዓ ፡ ዜና ፡ ምጽ
 አቶሙ ፡ ለ፫ወዓልያኒሁ ፡ ለመኰንን ፡ በለው ፡ ንላ ፡ ዘከርናሆሙ ፡
 ቀዳሚ ፡ ወአውሶሙ ፡ ካብሁ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡
 ወቆሙ ፡ ቅድሜሁ ፡ ንንዘ ፡ ይፈርሁ ፡ ወይርዕዱ ፡ ንሰመ ፡ ሞት ፡ ወሕ

* A 153 r°. ይወት ፡ ውስተ ፡ ንደ ፡ ንጉሥ ፡ ሰገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወወሀብዎ ፡ አምኑሁ ፡ 10
 ወዓዲ ፡ ወሀብዎ ፡ መጽሐፈ ፡ መልክክቱ ፡ ለኣግዚኡሙ ፡ መኰንን ፡
 ወሰበ ፡ ተነበት ፡ በቅድሜሁ ፡ ለንጉሥ 3 ፡ ኣርመመ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ወኢያውሥኡሙ ፡ ቃለ ፡ ኢሠናየ ፡ ወኢኢኩየ ፡ ወጐንደየ ፡ በኣርምሞ ፡
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ፍጡን ፡ ለሰሚዕ ፡ ወጐንዱየ ፡ ለነቢብ ፡ ወሰበ ፡
 ርኣየት ፡ ኣርምሞቶ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ትቤሎ 15

* P 243 r°. ግርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ መሐር ፡ ሊተ ፡ አውልድየ ፡
 ንጉሥ ፡ ወርኢ ፡ ድንጋፂ ፡ ልቡ ፡ ወትሕትና ፡ ቃሉ ፡ ወሚጥ ፡ መዓ
 ተከ ፡ ንምኒሁ ፡ ንሰመ ፡ ኣንተ ፡ ተኣምር ፡ አውልድየ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ 5 ፡
 ርኣየ ፡ ንግዚኡብሔር ፡ ድንጋፂሁ ፡ ለኣክዓብ ፡ ወሜጠ ፡ መዓቶ ፡ ንም

* O 92 v°. ኒሁ ፡ ወከመ ፡ ርኣየ ፡ ድንጋፂሆሙ ፡ ለሰብኣ ፡ ነነዌ ፡ ወአቡረረ ፡ 20
 ኣሳተ ፡ ዘነደት ፡ በኣንተ ፡ ኃጢአቶሙ ፡ ንሰመ ፡ ኢያፈቅድ ፡ ሞቶ ፡
 ለኃጥኣ ፡ አላ ፡ ግብኣቶ ፡ ወተመይጦቶ ፡ ካብሁ ፡ ኣንተኒ ፡ ተመሰል ፡
 በኣምላክከ ፡ ዘፈጠረከ ፡ በኣርኣያሁ ፡ ወበኣምሳሊሁ ፡ ወረሰየከ ፡ ንጉሠ ፡
 ዲበ ፡ ነሉ ፡ ዓለም ፡ ንሰመ ፡ ነሰሐ ፡ ወተመይጠ ፡ ካብከ ፡ መኰንን ፡
 በለው ፡ ወዓዲ ፡ ሰገደ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ መልክከ 25
 ምክሩ ፡ ንፊስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወይቤሎ ፡ መሐር ፡ ሊተ ፡ ወአቡርር ፡
 መዓተከ ፡ ንምኒሁ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ኣቡርሩ ፡ መዓተከሙ ፡

* F 319. ኣምቅድመ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ፡ ወዓዲ ፡ ይቤሎ ፡ ለኣግዚኡ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ መልክከ ፡ ምክሩ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ምንተ ፡ ትፈቅድ ፡ ኣንጉሥ ፡ በካብሁ ፡ ለመኰንን ፡ በለው ፡ ንምከመ ፡ 30
 አምጽኦ ፡ ለከ ፡ ጸባሕተ ፡ መንግሥትከ ፡ ምንተ ፡ ትፈቅድ ፡ ኣንጉሥ ፡
 በካብሁ ፡ ለመኰንን ፡ በለው 6 ፡ ንምከመ ፡ ገረረ ፡ ለከ ፡ ወሰገደ ፡ ታሕተ ፡

1 P ዘይወስድዎሙ ፡ ለኣላ ፡ ሀለው ፡ ካብየ ፡ ምስለ ፡ ነሉ ፡ ዘበሙ.
 — 2 A P "ጠኒ. — 3 A om. (P br.). — 4 A ምንትዋብ (P br.). —
 5 A om. (P om. ኦወ" ፡ ን"). — 6 P ወ (A om. በካ" ፡ ለ" በ"; F br.).

አገሪክ ። ምንተ ፡ ትፈቅድ ፡ አንጉሥ ፡ በካብሁ ፡ ለመከራን ፡ በለው¹ ፡
አምከመ ፡ አምራክ ፡ ንዋየክ ፡ ወክለ ፡ ተርፉ ፡ አምሠራዊትክ ። ወበስኦ
ለተ ፡ ፪ሆሙ ፡ ብርሃኖት ፡ ዓለም ፡ ንግሥት² ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወመል
አክ ፡ ምክሩ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አለ ፡ ይስኦሉ ፡ ምሕረተ ፡ ለኩሉ ፡
5 ዓለም ፡ ወይማግቡ ፡ ዓለመ ፡ በተሳህሎ ፡ በአምሳሊሃ ፡ ለአግዝኦትነ ፡
ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ወበአምሳሊሁ ፡ ለሊቀ ፡ መላእክት ፡ ሚካ
ኤል ፡ አለ ፡ ይስኦሉ ፡ ምሕረተ ፡ አምካበ ፡ አግዚአብሔር ፡ ለኩሉ ፡
ዓለም ። ወበይኦቲ ፡ ጊዜ ፡ ተራኅርቃ ፡ ልበ ፡ ንጉሥ ፡ ወመሐሮ ፡ ለመ
ከራን ፡ በለው ፡ አምከመ ፡ በኩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለመከራን ፡ በለው³ ፡
10 በ፫አውራሳ ፡ ወነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አመ ፡ ፳ወ፪ለጥር ፡
በዕለተ ፡ ኃሙስ ።
ወአመ ፡ ፳ወ፪ለየካቲት ፡ ሞተት ፡ ወለተ ፡ ኢየሱስ ፡ በኦሲቱ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ⁴ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ።
ወአመ ፡ ፳ወ፪ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰኞ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢየሱስ ፡
15 አምትዕይንቱ ፡ ጐንደር ፡ መንገለ ፡ አትበራ ፡ በፍኖተ ፡ ገናፈቀራ ፡ ውነ
ደጎሙ ፡ ለ፫ወዓልያኒሁ ፡ ለመከራን ፡ በለው ፡ በአደ ፡ መልአክ ፡ ምክሩ ፡
ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አስመ ፡ ተርፈ ፡ በምክንያተ ፡ ደዌ ፡ ወከመ⁵ ፡
ይዕቀብ ፡ ትዕይንተ ፡ ምስለ ፡ አኅቱ ፡ ንግሥትነ⁶ ፡ *፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ ፡ 0 93 r°.
ወአመ ፡ ወይዘሮ ፡ አንኮዬ ፡ ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡
20 ዘመቻ ፡ ኢጸውዓ ፡ ሥዩማኒሁ ፡ ወሐራሁ ፡ ዘብሔረ ፡ ጐዢም ፡ ወዳሞት ፡
ዘብሔረ ፡ የልማኖ ፡ ወዴንሳ ፡ ዘብሔረ ፡ መጫ ፡ ወደግባሳ ፡ ዘተለው
ዎስ ፡ አምአዝማዲሁ ፡ ወአመኳንንቲሁ ፡ አሉ ፡ አሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ጌታ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
ግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ⁸ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አዛጋ፡
25 አሳሔል ፡ አዛጋ፡ ስኑ ፡ ወዓዲ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አዛጋ፡ ማሞ ፡ ሸሕ ፡ ጫን ፡ ብላቴን ፡
ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ አዛጋ፡ ሉሌ ፡ ሊጋባ ፡ ዮሴፍ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ አንደ ፡
ልቡ ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ሮሐንስ ፡ አደራ⁹ ፡ በጋርወንድ ፡ ሐባል ፡ የሻ
ለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ አምቃ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ የሻለቃ ፡ በሩ ፡
30 የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ አሳሳሬ ፡ ክንፋ ፡ የሁሉ ፡ ጌታ ።
ወኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ በወርቅ ፡ ምድር ፡ በዕለተ ፡ ሰኞ¹⁰ ፡ ዝውኦቱ ፡

¹ A P om. (F br.). — ² A om. (P F br.). — ³ A om. (P br.);
F om. quae seq. usque ad ወአንዘ, l. 19. — ⁴ A P በ. — ⁵ A P om.
ወ (P ለዓቂበ). — ⁶ A P "ት. — ⁷ A ምንትዋብ; P om. — ⁸ O የ"
(infra ይ"). — ⁹ A P አ" ፡ ዮ" (F br.). — ¹⁰ O om.

በዓለ ማርያም፡ ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወጉብሩ ፡ ፀብዓ ፡
ትግሮች ፡ ምስለ ፡ አማሮች ። ወሞቱ ፡ እምነ ፡ ትግሮች ፡ ጅወአምነ ፡
አማሮች ፡ ይወኃደሩ ፡ ሠራዊቱ ፡ ንጉሥ ፡ በዓበጊደ ፡ ሁከት ። ወበዕለተ ፡
ረቡዕ ፡ ጸውዖሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወገሠጸሙ ፡ እንዘ ፡ ደብል ፡ በበይናቱከ
ሙኑ ፡ ትትበዓሱ ፡ መጸእከሙ ፡ ምስሌየ ፡ አው ፡ ከመ ፡ ትፅብፀ ፡ ጸላእ 5
ትየ ። ወእምድኅረ ፡ ዓረቆሙ ፡ ወጉብረ ፡ ሰላመ ፡ ማእከሌሆሙ ፡ ተን
ሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሐረ ፡ ፍኖቶ ። ወበውክቱ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡
ንጉሥ ፡ በኃምፋ ፡ ዘውክቱ ፡ ገበያ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ኃደረ ፡
በፈለገ² ፡ አንገረብ ፡ ወኃደረ ፡ በህየ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተቀበሎ ፡
ለንጉሥ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ በምድረ ፡ ገምበሎ ። ወበውክቱ ፡ 10
ዕለት ፡ ኃደረ ፡ በደንገል ፡ ዘውክቱ ፡ ወንዝ ። *ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
ሰንበት³ ፡ ኃደረ ፡ በዘለሳ ፡ ዘሰረድ ፡ ማሞ ። ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡ ዘው
ክቱ ፡ ሆሳዕና ፡ ኃደረ ፡ በዳስ ፡ ቅሩብ ፡ ደብረ ፡ ኃርያ ። ወበዕለተ ፡
ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ በሰረዳ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ በጽሐ ፡ ንጉሥ ፡
ካዛመካዘ⁴ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበውክቱ ፡ ዕለት ፡ በጽሐ ፡ ድፋላ ፡ ኀበ ፡ 15
ንጉሥ ። ወበህየ ፡ ወሀበሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ብዙኃን ፡ አፍራስ⁵ ፡
ለተኅሩሮች⁶ ። *ወርእየ ፡ ንጉሥ ፡ ጭፍራሁ ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘውክቱ ፡
ዓፄ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ዘተሰቅለ ፡
ባቱ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ለመድኃኒተ ፡ ክሉ ፡ ዓለም ፡ 20
ኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ በንንጉ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ኢረከቡ ፡ ማየ ፡ በፍ
ኖት ፡ ወተዘርወ፡ ፡ ከመ ፡ ይኅሥሠ፡ ሠራዊቱ ፡ ንጉሥ⁷ ፡ ማየ ፡ ወኢ
ረከቡ ። ወበውክቱ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ በምድማ⁸ ። ወበዕለተ ፡
እሑድ ፡ ዘውክቱ ፡ በዓለ ፡ ትንሣኤ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡
ተመደጡ ፡ ሰብአ⁹ ፡ ቤቶሙ ፡ ወወዓልያኒሆሙ ፡ ወጨዋ ፡ ልጆች ፡ ወነገ 25
ርዎ ፡ ለንጉሥ ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ነደ ፡
ልቡ ፡ ከመ ፡ እሳት ፡ ወፈነወ ፡ ሰብአ ፡ አፍራስ ፡ ዘውክቶሙ ፡ የሻለቃ ፡
ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ ዓዕሙ ፡ ወባሩድ ፡ ወብ
ዙኃን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወኃሠሥዎሙ ፡ መጠነ ፡ ጅምዕራፍ ፡ አው ፡ ዘይበ
ዝኅ ። ወሰበ ፡ ኢረከብዎሙ ፡ ተመደጡ ፡ ኀበ ፡ እግዚአሙ ፡ ንጉሥ ። 30
ወሐሩ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ ዘእንበለ ፡ ሰንቅ ። ባሕቱ ፡ እምነ ፡

¹ O om. — ² A P ዓደወ ፡ ንጉሥ ፡ ፈ" (F br.). — ³ A P om. —
⁴ P F "ዛ. — ⁵ O om. — ⁶ F ለትሁሪር (ceterum F omnia in
brevitatem cogit). — ⁷ A ሠ" ፡ ን" ፡ ከ" ፡ ይ" ፡ P ሠራዊት ፡ ይ" (F br.).
— ⁸ P በማ" ፡ cf. p. 126, l. 28 (?). — ⁹ P "ክ; A F ብዙኃን ፡ ሰብአ.

ስንቁ ፡ ለንጉሥ ፡ ወእምወዓልያኒሁ ፡ ኢተመይጦ ፡ ፩ሂ ። ወበሀየ ፡ ነበረ ፡
 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ መካን ፡ ልዑል ፡ በዓቢይ ፡ መንበር ፡ ዘውኡቱ ፡ ገሱን ።
 ወርኢየ ፡ ሐራሁ ፡ ወሠራዊቶ ፡ በበዖታሆሙ ፡ ወእለ ፡ ይፀውሩ ፡ ንዋየ ፡
 ሐቅሉ ። መኳንንትኒ ፡ አርክይዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ሐራሆሙ ፡ ወወዓልያኒ
 5 ሆሙ ፡ ለለ፩ ፡ በበባሕቲቶሙ ። ወበጊዜ ፡ ምሴት ፡ ፈነዎሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ መንገለ ፡ ገበ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ምስለ ፡ ሐራሁ ፡ ወወ
 ዓልያኒሁ ፡ ዘአምሐራ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ጸገዴ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ዋልቃይት¹ ።
 ወለሬት ፡ አውራሪ ፡ ፑሐንስ ፡ አደራ² ፡ ምስለ ፡ ጥዳማን ፡ ወዓልያኒሁ ።
 10 ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ረከብዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ገበ³ ፡ እንዘ ፡ ኢይዴለወ ፡ ለፀ
 ብፅ ። ወቀተሉ ፡ ብዙኃኒ ፡ ሰብአ ፡ ወማህረኩ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ ምስለ ፡
 ደቂቆሙ ፡ ወሕፃኖቲሆሙ ፡ ምስለ ፡ አፍራሲሆሙ ፡ ወአማሊሆሙ⁴ ፡
 ወዙሎ ፡ አብያቲሆሙ ፡ ወንዋያቲሆሙ ፡ ዘአፍኦ ፡ ወዘቤት ፡ አውዓይ ፡
 በአሳት ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ፩ቀተለ ፡
 15 ወ፩ማህረከ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ፩ቀተለ ፡ ወ፩ማህረከ ፡ ሬት ፡ አው
 ራሪ ፡ ፑሐንስ ፡ አደራ⁵ ፡ ፪ቀተለ ፡ አጋሩሪ ፡ ተርቢኖስ ፡ ቀተለ ፡ ፪ወበፅ
 ለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡ ገበ ፡ ወፈነዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ * O 94 r.
 አዮ ፡ በፍኖተ ፡ የማን ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ በፍኖተ ፡ ፀጋም ።
 ወበጽሐ ፡ ህየ ፡ እምድሃረ ፡ ተፈጸመ⁶ ፡ ቀትል ፡ ወእምህየ ፡ ሐረ ፡
 20 ፍኖቶ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ገበ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወሀበሙ ፡ ልብደ ፡
 ለትጥሩሮች ። ወይቤሎሙ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለሐራሁ ፡ አእምሩ ፡
 ከመ ፡ ሀገር ፡ ጽንዕት ፡ ይኡቲ ፡ ዘነሐውር ፡ ባቲ ። ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ እምነበ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ጥሃሩ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ወሐሩ ፡
 በቅድሜሁ ፡ ወበድሃሬሁ ፡ በየማኑ ፡ ወበፀጋሙ ። ወበጽሐ ፡ አትበራ ፡
 25 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ስገድ ፡ *ወነበረ ፡ ህየ ፡ ወወዕኡ ፡ ሰብአ ፡ * F 390.
 አፍራስ ፡ ዘውኡቱ ፡ ወፋ ፡ ወቀተሉ ፡ በህየ ፡ የሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ ፩የሻለቃ ፡
 ዓፅሙ ፡ ፪ወብዙኃን ፡ ወዓልያኒ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተሉ ፡ ለለ፩፩ ፡ በበሀብቶሙ ።
 ወተመይጦ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ሰለባ ፡ ውፁይ ። ወበዕለተ ፡
 ረቡፅ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይትንፋህ ፡
 30 ቀርን ፡ በቅድሜሁ ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡ አልበሰሙ ፡ ልብስ ፡ ለሊጋባ ፡
 ዮሴፍ ፡ ወለሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወአዛጋ፡ ሥኑ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወለሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ ወየሻለቃ ፡

¹ A P ወ". — ² A P አ" ፡ ዮ". — ³ P ገምበ (!). — ⁴ A add.
 ንዋየሎ (P F br.). — ⁵ A አ" ፡ ዮ" ፡ (P F br.). — ⁶ A P F
 om.

ሁሉ ፡ ጌታ ። ወዳዲ ፡ አልበሰሙ ፡ ለበለዎች ፡ ወለትጉሩሮች¹ ፡ ብዙኃ ፡
 ልብደ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀ ፡ ወመስፈርት ፡ ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ማእከሎሙ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ውኩል ፡ አስተርአየ ፡ በቅድሜ
 ሆሙ ፡ ከመ ፡ ደብር ፡ አስመ ፡ ተዕዕኔ ፡ ገመለ ፡ በይዘቱ² ፡ ዕለት ።
 ወከኑ ፡ ከሎሙ ፡ ሠራዊት ፡ ታሕተ ፡ አገሪሁ ፡ ወይደምዕ ፡ በቅድሜሁ ፡ 5
 * P 244 r°. ድምፀ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወአስደፍቱሁ ፡ ዘወርቅ ፡ ወፈብሩር ፡
 ወከድንዊሁ ፡ ያንበርቁ ፡ ከመ ፡ አግረ ፡ ፀሐይ ፡ ወትርዕድ ፡ ምድር ፡
 አምግርማ ፡ ርአየቱ ። ወበዘከመዝ ፡ ግርማ ፡ በጽሐ ፡ ድርኪ ፡ ወኢረከበ ፡
 ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ ዘአንበለ ፡ ሳዳግን ፡ ሰብአ ፡ አስመ ፡ ፈርሁ ፡ አምኔሁ ፡
 ወጐዩ ፡ ወቀተሉ ፡ ከሎ ፡ ዘረከቡ ። ወለአለ ፡ ጐዩ ፡ ተለውዎሙ ፡ 10
 ሰብአ ፡ አፍራከ ፡ ወቀተሉ ፡ አምኔሆሙ ፡ ወበ ፡ ዘዓወዉ ፡ ወአውዳዩ ፡
 ከሎ ፡ አብያተ ፡ ወቤተ ፡ መልአከሙ ፡ ዘውኑቱ ፡ አለቃ ፡ ወአምህዩ ፡
 ሐረ ፡ አትበራ ፡ ወቀተሉ ፡ ከሎ ፡ ዘረከቡ ፡ ወአውዳዩ ፡ አብያተሆሙ ፡
 ወቤተ ፡ ደጅ ፡ አዝማችኒ ። ወአምህዩ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 * O 94 v°. ወዳጄ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለደጅ ፡ 15
 አዝማች³ ፡ ወረኛ ፡ ለሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ ወብዙኃን ፡ ሠራዊት ፡ ሐሩ ፡
 ምስሌሆሙ ፡ ወኃሠሁ⁴ ፡ አስከ ፡ ባሕረ ፡ ተከዜ ፡ ወረከቡ ፡ ሳዳግን ፡
 ሰብአ ፡ ወቀተሉ ። ወበውኑቱ ፡ ዕለት ፡ ቀተለ ፡ ፪የሻለቃ ፡ ዳንፋ ።
 ወዘንተ ፡ ከሎ ፡ ገብረ ፡ አግዚአብሔር ፡ በአደዊሁ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ። ወአምህዩ ፡ ፈቀደ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ውስተ ፡ ትዕይ 20
 ንቱ⁵ ፡ ለመከንኔ ፡ በለው ። ወሰአልዎ ፡ መኳንንቱሁ ፡ ወሠራዊቱ ፡
 ከመ ፡ ይትመደጥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ። ወሰምዓ ፡ ሰአለቆሙ ፡ ወተመ
 * A 154 r°. ይጠ ፡ ዘአንበለ ፡ ፈቃዱ ። ወአመ ፡ ጁለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ አምክትበራ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለግ ፡ አንተ ፡
 ላዕላይ ፡ ቤቱ ፡ ለየሱፍ⁶ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ አምህዩ ፡ ወኃ 25
 ደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለግ ፡ ዘቦቱ ፡ ሰርዶ ፡ ወቄጠማ ፡ ብዙኅ ፡ ወነዊኅ ።
 ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥክ ፡ አምህዩ ፡ ወኃደረ ፡ በንንጉ ።
 ወበዕለተ ፡ አሐድ ፡ ኃደረ ፡ በምድማር⁷ ፡ ወበምሴት ፡ ነፍሐ ፡ ነፋስ ፡
 ጽኑዕ ፡ ወዘመ ፡ ብዙኅ ፡ ዝናም ፡ ወኃደረ ፡ ከሎ ፡ በሁከት ፡ ወኃልቀ ፡
 ብዙኅ ፡ አንስሳ ፡ ዓድግ ፡ ወበቅል ፡ ዘውኑቱ ፡ ጐራዴ ። ወበዕለተ ፡ 30
 ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡ በካሳመካዘ⁸ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አስተፋነዎ ፡ ንጉሥ ፡

¹ F ወለችጥሪ; P "ፊ". — ² AF በውኑቱ (P br.). — ³ O om. (P br.). — ⁴ AP ወኃሠሥዎሙ (F=O). — ⁵ F om. quae seq. usque ad ሠሉሥ, l. 31. — ⁶ AP ለየሱፍ. — ⁷ Cf. p. 124, l. 23 (?). — ⁸ AP "ዛ, cf. p. 124, l. 15.

ወኢይጸግቡ ፡ እምነጽጮት ፡ ገጹ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖት ፡ ሣርባኩሳ ፡
 ወበለሳ ። ወአመ ፡ ጁ¹ ለኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡
¹ F 321. *ኢያሱ ፡ እምትዕይንቱ ፡ ጎንደር ፡ በሥርዓት ፡ መንግሥቱ ፡ እንዘ ፡
¹ P 244 v°. ያደለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ ነጋሪቱኒ ፡ ዕውን² ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀላ ፡ ወነፍጡኒ ፡
 ይበርቅ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ሰይፉኒ ፡ ወክፍቱ ፡ ያንበርቁ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ 5
 ወልብስ ፡ ፀብቡኒ ፡ ዘውክቱ ፡ ልብድ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀላ ፡ ወክሉ ፡
 ሥርዓት ፡ ፀብቡ ፡ ኢይትከህል ፡ ለተናገሮ ፡ ወሥዕለ ፡ ክርዓት ፡ ርክሱ ፡
 ለእግዚእኒ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ የሐውር ፡ ድኅሪሁ ። ወክሉሙ ፡
 መኳንንት ፡ ይተልውዎ ፡ በመዓርገሆሙ ፡ ወሠራዊት ፡ በበጋህሆሙ ፡
 እሙስ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይንት ፡ ወትእኅዝ ፡ 10
 ቀኖና ፡ እስከ ፡ አመ ፡ ይገብክ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ በዳኅና ። ወበዘ ፡
 ከመዝ ፡ ግርማ ፡ በጽሐ ፡ ሣርባኩሳ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖት ፡ ግራኝ ፡ በር ፡ ወኃደረ ፡
¹ O 95 v°. በመንቲ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ³ ፡ ወኃደረ ፡ ዛና⁴ ።
 ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኃደረ ፡ ገዢ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተራከበ ፡ ራስ ፡ 15
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ በሀገር ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡
 ሎሚ ። ወበሳኒታ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወርእየ ፡ ግብአተ ፡
 ዘትግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወዘጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ዘነፍጠኛ ፡ ወዘክሉ ፡ ጨዋ ፡
 ወዓዲ ፡ ዘወዓልተ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ዓደወ ፡ 20
 ንጉሥ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ፡ ወወዓሉ ፡ ሠራዊቱ ፡ እንዘ ፡ ያውዕዩ ፡ አብያ
 ቲሁ ፡ ወይበረብሩ ፡ አህጉሪሁ ፡ ለወልደ ፡ ዘራይ⁵ ፡ ዓማጊ ፡ ወይቀትሉ ፡
 ሰብክ ፡ ዘረከቡ ፡ ወኃደሩ ፡ ውስተ ፡ ፈለገ ፡ ዳኅና ። ወበሌሊት ፡ ዓገ
 ትዋ ፡ በትእዛዝ ፡ ንጉሥ ፡ ለዓባይ ፡ አምባ ፡ ዘዳኅና ፡ ነፍጠኛ ፡ ወአማሬ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሰበርዋ ፡ ለይክቲ ፡ አምባ ፡ ወዓርጉ ፡ መልዕልቴሃ ፡ 25
 ወቀተሉ ፡ ሰብክ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀላ ፡ ወማህረኩ ፡ ብኩኃ ፡ እንስሳ⁶ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ካዕበ ፡ ሰበርዋ ፡ ለዓ
 ምደ ፡ ወርቅ ፡ ዓባይ ፡ አምባሁ ፡ ለዘራይ⁷ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ከዕለተ ፡
 ወለለዕለቱ ፡ ይፈትሕ ፡ ወራሪ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ክላ ፡
 ሀገረ ፡ ላስታ ፡ ወይቀትሉ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀላ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ 30
¹ A 154 v°. ሰንበት ፡ ዘውክቱ ፡ አመ ፡ ፲ወ፱* ለኅዳር ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ እምቤተ ፡
 ዘራይ⁷ ፡ ወኃደረ ፡ በካልክ ፡ ሀገረ ፡ ዘራይ⁵ ። ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡

¹ O ሠሎስ. — ² A ዕውኒ (P F br.). — ³ A om. (P F br.). —
⁴ A P በዛና (F br.). — ⁵ P ዘርክይ. — ⁶ A P add. ወአባግግ (F
 ሰብክ ፡ ወእንስሳ). — ⁷ P ለዘርክይ; A add. ዓማጊ.

ኃላፈ ፡ ንጉሥ ፡ በፍኖተ ፡ ዋግ ፡ ወኃደረ ፡ በጽንፈ ፡ ሰቆጣ ። ወበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ዘውኢቱ ፡ አመ ፡ ፳፬፻፲፯፻፵፭ ፡ በአ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድ
 ያም ፡ ሰገድ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ ለዋግ ፡ ሹም ፡ ዘውኢቱ ፡ ሰቆጣ ።
 አሜሃ ፡ መጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረሻ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ወደጅ ፡ አዝ
 5 ማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ምስለ ፡ ጐገጥም ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡
 ምስለ ፡ ቤገምድር ፡ አዛጋፍ ፡ አሳሔል ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡
 ወዙሉ ፡ መጫ ፡ ወባስ ፡ ላዕላየ ፡ ላዕላየ ፡ ፍኖተ ፡ ኃዲጎሙ ፡ ኪያሃ ፡
 ምድረ ፡ ላስታ ፡ በዐጋሞሙ ፡ እንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ኃይለ ፡ ዓቢይ ፡ ወይቀ
 ትሉ ፡ ሰብአ ፡ ወይመሀርኩ ፡ ብዙኃ ፡ ወያውዕይ ፡ አብያተ ፡ ወያጠፍኩ ፡
 10 ሀገረ ፡ ዓማዕያን ። ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ በሰቆጣ ፡ በይኢቲ ፡
 ዕለት ፡ ንጉሥኒ ፡ ተርእየ ፡ በግርማ ¹ ፡ መንግሥቱ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡
 ቤቱ ፡ ለኔአኩቶ ፡ ለአብ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ፪ዕለተ ፡ ወሄሞ ፡ *በዓዋጂ ፡ ለተ ² 96 r°.
 ክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ሢመተ ፡ አቡሁ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዋግ ፡ ሹምነት ። ወእ
 ምዝ ፡ ይቤልዎ ፡ መኳንንት ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 15 በቃሉ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአክ ፡ ምክሩ ፡ ኦኦግዚእነ ፡ ንጉሥ ፡
 እምይኤሌስ ፡ ንግባክ ፡ ውስተ ፡ ብሔርነ ፡ እምከመ ፡ ሰገዱ ፡ ለክ ፡
 ኩሎሙ ³ ፡ ሰብአ ፡ ላስታ ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ መልአክ ፡ ምክሩ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ተዘከር ፡ ኦኦግዚእነ ፡ ንጉሥ ፡ ዘገብረ ፡ ለክ ፡ ኦግዚእ
 ብሔር ፡ ዘኢገብረ ፡ ሎሙ ፡ ለአበዊክ ፡ ነገሥት ፡ እለ ፡ ቀደሙክ ። እስመ ፡
 20 ገብአት ፡ ውስተ ፡ እዴክ ፡ ሀገረ ⁴ ፡ ላስታ ፡ ዘተፈልጠት ፡ እመዋዕሊሁ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ሥልጣን ፡ ሰገድ ፡ እስክ ፡ ይኤኤ ፡ ወውኢቱ ፡
 ፻ወ፴ ፡ ወ፪ዓመት ። ወዓዲ ፡ ሠዓርክ ፡ ወሄምክ ፡ ዘከመ ፡ ፈቀድክ ።
 ወዳግመ ፡ ይቤሎ ፡ ዘንተ ፡ መከርኩ ፡ ምክረ ፡ በእንተ ፡ ፈቃድሙ ፡ ለመኳ
 ንንት ፡ ወለሠራዊት ። ወባሕቱ ፡ ይኩን ፡ ፈቃድክ ፡ እስመ ፡ አልበ ፡
 25 ዘይፊኢ ፡ በከመ ፡ ትፊኢ ፡ አንተ ። ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወዕኦ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኢነገሮሙ ፡ ለመኳንንት ። እስመ ፡ ኢረከበ ፡ እም
 ኃበ ፡ ንጉሥ ፡ ነገረ ፡ ምቱረ ። ወአመ ፡ ፳፬፻፲፯፻፵፭ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ፈነዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለሠራዊቱ ፡ ቅድመ ፡ ገዱ ። እሉ ፡ እሙንቱ ፡ ሠራ
 ዊቱ ፡ ትግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወሊጋባ ፡ ዓዕሙኒ ፡ ቀቲሎ ፡
 30 ፪ተ ፡ መጽኦ ፡ በምሴት ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ እሉሂ ፡
 ሐራ ⁵ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ወማህረኩ ⁶ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቁ ፡ ወአውዓይ ፡
 አህጉሪሆሙ ፡ ለኔአኩቶ ፡ ለአብ ፡ ወለወልዱ ፡ ጊጋር ። ወበዕለተ ፡ ቀዳ

¹ AP በሥርአት (F br.). — ² A post ላስታ; P om (F br.). —

³ A ብሔር (P om. ሀ" ፡ ላ"); F ምድረ. — ⁴ P "ወ፪; F "ወ፪. — ⁵ A

add. ንጉሥ (P F br.). — ⁶ A add. ብዙኃ (P F br.).

ሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኢምሰቆጣ ፡ ወኃደረ ፡
 በጨለቆ¹ ፡ መስክ ፡ ወበዕለተ ፡ ኢሑድ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡
 በጽላሬ ፡ ወበህየ ፡ ተረከቡ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብክ ፡ ኢምዓማዕያን ፡ ተኃቢኦሙ ፡
 በዋሻ ፡ ወቀተሉ ፡ ኢምኒሆሙ ፡ ብዙኃን² ፡ ወዓልቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ማሞ ፡ ወለባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ወበ ፡ ዘማኅረኩ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ 5
 ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢምረለገ ፡ ኢከማ ፡ ወበጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ አግረ ፡
 ደብር ፡ ዘይሰመይ ፡ ዛታ ፡ ወበህየ ፡ ተራከብዎሙ ፡ ለሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡
 ፡ P 245 r°. በሰልፍ ፡ ነክዙቶ ፡ ለአብ ፡ ጊጋር ፡ ሻንቆ ፡ ወበ ፡ ን*ለ ፡ ይቤሉ ፡
 አሜሃ ፡ ነበሩ ፡ ንለ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡ በውክቱ ፡ ሰልፍ ፡ ወከነ ፡ አው
 ያት ፡ ንጉሥኒ ፡ አዘዘ ፡ ካልአነ ፡ ሠራዊቶ ፡ ወተቃተልዎሙ ፡ ዓቢደ ፡ 10
 ፡ O 96 v°. ቀትለ ፡ ወጐደ ፡ ኤሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወጠፍኡ ፡ ፍጡኑ ፡ ወበምሴት ፡
 መጽክ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ኢምኅበ ፡ ወዓለ ፡ ንኒዘ ፡ ኩሎ ፡ ሰብክ ፡
 ወፍላ ፡ ወመላህቅቲሆሙ ፡ ኤልያስ ፡ ወሰዲቅ ፡ ወበሳኒታ ፡ አስተዓረ
 ቆሙ ፡ ለሰብክ ፡ ወፍላ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ንጉሥኒ ፡ መሐሮሙ ፡
 በዓዋጅ ፡ ወመጽኡ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰብክ ፡ ወፍላ ፡ ንኒዘ ፡ ይዘፍኑ ፡ ዕድ ፡ 15
 ወአነስት ፡ በግባት ፡ በአግር ፡ ወበፈረከ ፡ ንጉሥኒ ፡ በጽሐ ፡ ዛታ ፡
 ፡ F 322. ሀገሮ ፡ ለሻንቆ ፡ አሜ*ሃ ፡ መጽኡ ፡ የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ ፋኑ
 ኤል ፡ ምስለ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ አማሬ ፡ ወትግሬ ፡ ወመራሄ ፡ ፍፍቶሙ³ ፡
 ምህርካ ፡ ወልዱ ፡ ለዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡
 ንጉሥ ፡ ወኃደሩ ፡ በዛታ ፡ ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አመ ፡ ራላታኅሣሥ ፡ 20
 ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ አውዲዮ ፡ ቤቶ ፡ ለሻንቆ ፡ ወሐረ ፡ ንንተ ፡ ፍፍተ ፡
 ጸጸራ ፡ ወአሜሃ ፡ ተንሥክ ፡ ነፋስ ፡ ጽኑዕ ፡ ወከነ ፡ « ሞሮ ፡ ብዙኅ⁴ ፡
 ወተስከኖ ፡ ለኩሉ ፡ ንኒዘ ፡ ልኃም ፡ ወረጊጸ ፡ ንርካብ ፡ ኢምብዝኃ ፡
 ድደን ፡ ወበዘከመዝ ፡ ግብር ፡ ኃደረ ፡ ህየ ፡ በጸጸራ ፡ ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አውዓይዎ ፡ ለሀገረ ፡ 25
 ጸጸራ ፡ መንገለ ፡ የማን ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡
 ጣረስምባ ፡ አዛጋ፣ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አውዓይዎ ፡ ለሀገረ ፡ ጋርዳ ፡
 መንገለ ፡ ፀጋም ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ንንተ ፡ ፍፍተ ፡
 ዘብል ፡ ወበጽሐ ፡ ወፍላ ፡ ወበፍፍት ፡ መጽክ ፡ በሙ ፡ ኩፍተ ፡ ዘብል ፡
 ወአሜሃ ፡ ገብሩ ፡ ፀብዓ ፡ ወረከቡ ፡ ዓቢደ ፡ ድለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 30
 ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ሥላሴ ፡ መምክሩ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘወዓሉ ፡ በይክቲ ፡ ዕለት ፡
 ከዊኖሙ ፡ ደጅነ ፡ ወኃደረ ፡ በወፍላ ፡ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት⁵ ፡

¹ APF "ልቆ. — ² A ብ" ፡ ን" (PF br.). — ³ AP ሕይወቶሙ (F br.). — ⁴ APF ብ" ፡ ሞ". — ⁵ AP om. (F br.).

ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃለፈ ፡ ኦንተ ፡ ፍኖተ ፡ ወፍላ ፡ ወበጽሐ ፡ ዶባ ፡
 አሜሃ ፡ መጽኦ ፡ *ደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ፡ ። ወሰገደ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ * A 155 r.
 ንጉሥ ፡ አምነ ፡ ወተጋነየ ፡ ወኦርኦየ ፡ ግባተ ፡ በኦግር ፡ ወበፈረከ ፡ በኢ
 5 ርኦየ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ አምአመ ፡ ሐሄ ፡ ቴዎፍሎስ ፡ አስከ ፡ ዮም ። ንጉ
 ሥኒ ፡ ወሀበ ፡ ለወልዴ ፡ ግምጃ ፡ ቀሚሰ ፡ ወግምጃ ፡ ሰፍሬል ፡ ወኃደረ ፡
 በዶባ ። ወሀሎ ፡ ህየ ፡ ባሕር ፡ በጽንፈ ፡ ወፍላ ፡ ወዶባ ፡ ወስጡሕ ፡
 ውኦቱ ፡ በከመ ፡ ባሕረ ፡ ግኖ ፡ ወክፉል ፡ ኀበ ፡ ፫ክፍል ፡ ወአልበ ፡
 ደሴት ፡ ወኢየሐውር ፡ ሰብኦ ፡ ላዕሉሁ ፡ በታንኳ ። ወበህየ ፡ ተመጠወ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ግብሮ ፡ አምሰብኦ ፡ ወፍላ ፡ ወደራይታ ፡ ፪፻፵፮ ፡ * O 97 r.
 10 ገፈፈ ፡ ወ፳፻፲፯² ፡ ዘያገምር ፡ ፩ቀርኑ ፡ ፩ገምበ ። ወበዕለተ ፡ አሐድ ፡
 ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምዶባ ፡ ወበፍኖት ፡ መጽኦ ፡ ዶር ፡ ዘዶባ ፡ ወወ
 ድቀ ፡ ላዕለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘወግለ ፡ ከዊኖ ፡ ደጀነ ፡ በይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ ወቆሙ ፡ ወግልያኒሁ ፡ ወጭፍራሁ³ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ወቀተልዎ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ፡ ለኢስላም ፡ ዘዶባ ፡ ወገብኦ ፡ ድኅሬሁ ።
 15 ዝንቱሰ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አበጋዝ ፡ ውኦቱ ፡ ሀብቱኒ ፡ የዓቢ ፡
 አምሀብተ ፡ ክሎሙ ፡ አበጋዞች ፡ ዘኢትዮጵያ ። አንሰ ፡ አነከር ፡ ወኦ
 ብል ፡ ዕውብ ፡ ግብሩ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወይትነከር ፡ ሐዊሮቱ ፡
 ከዊኖቱ ፡ ደጀነ ፡ በምድረ ፡ ላስታ ፡ ዘጠዋይ ፡ ምሕዋራ ፡ ወጽዑቅ ፡
 ፍኖታ ፡ አስፍንቱ ፡ ነገሥታት⁴ ፡ ወመኳንንት ፡ አለ ፡ ተመውኡ ፡ አም
 20 ኔሃ ፡ ቅድመኒ ፡ በመንግሥተ ፡ ሐሄ ፡ ሱስንዮስ ፡ ሶበ ፡ መረዳ ፡ ኀቤሃ ፡
 ብሕት ፡ ወደድ ፡ መልክዓ ፡ ክርስቶስ ፡ ወአደበ ፡ ዘማርያም ፡ ደጅ ፡ አገ
 ማች ፡ ተንሥኡ ፡ ድለ ፡ አምኔሃ ፡ ወጐዩ ፡ ኀዲሕሙ ፡ ሰንደቀ ፡ ወነጋራተ ፡
 ወክሎ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅሎሙ ፡ በአህጉር ፡ አለ ፡ ይሰመዩ ፡ አዲቢ ፡ ባበ ።
 ውኦቱኒ ፡ ሐሄ ፡ ሱስንዮስ ፡ ኢ*ክህለ ፡ በዊኦታ ፡ ለላስታ ፡ ዳኦሙ ፡ * P 245 v.
 25 ገብረ ፡ መባጃ ፡ በረኅብ ፡ ወቅር ፡ በሀገር ፡ ኦንተ ፡ ትሰመይ ፡ ተልፈጢት ፡
 ዘአንግረ⁵ ፡ አመኪኖ ፡ ወከማሁ ፡ ለራስ ፡ ሥዕለ ፡ ክርስቶስ⁶ ፡ ዐብዖ ፡
 ላስቱ ፡ ወዲኦ ፡ አስከ ፡ ወራህላ ። ወለሐሄ ፡ ፋሲልኒ ፡ ሞኦ ፡ ወአጉየዮ ፡
 ወረኛ ፡ መልክዓ ፡ ክርስቶስ ፡ በሊብ⁷ ። ወአመ ፡ ዘመተ ፡ ሐሄ ፡ ዮሐ
 30 ንስ ፡ ከኒ ፡ ቦቱ ፡ ጨለማ ፡ ፰ዕለተ ፡ በላስታ ፡ ወበመንግሥተ ፡ ሐሄ ፡
 በካፋ ፡ ኃልቁ ፡ በአመኪኖ ፡ አጃግሬ ፡ ወጨፈንታ ፡ ወጐየ ፡ መልክከሙ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ማሞዬ ፡ ወሞተ ፡ ሬት ፡ አውራፊ ፡ ገብረ ፡ መድኅን ፡

¹ APF ተመይጠ ፡ ን" ፡ ድኅረ ፡ ተመ". — ² APF om. ወ. — ³ AP
 ጭ" ፡ ወወ" (F br.). — ⁴ AP ነገሥት; F om. pleraque usque ad
 ንግባኤኤ, p. 132, l. 11. — ⁵ AP በኦ". — ⁶ AP om. ኒ. —
⁷ P ወረኛ ፡ በርትዕ ፡ በሉብ (A = O).

ወካልኦን ፡ ብዙኃን ። ዝንቱስ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
በዓለ ፡ ሀብት ፡ ፍሁ ፡ ሐረ¹ ፡ እንዘ ፡ ይሰጥቃ ፡ ለላስታ ፡ እምጽንፋ ፡
እስከ ፡ ጽንፋ ። ውክቱኒ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ይትዌደስ ፡ በበፍጥቱ ፡
እስመ ፡ ያጽንዕ ፡ ክሎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ሐዊሳ ፡ ሐዊሳ ። ወበዕለተ ፡
ወዓለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከዊኖ ፡ ደጀነ ፡ ይትፈሣሕ ፡ ክሎ ፡ ዘየ 5
ሐውር ፡ ፍጥቱ ፡ ጉዞ ፡ ቋሚ ፡ ለጓሚ ፡ ገምቦኛ ፡ ወይብል ፡ ጅምስለ ፡
ካልኡ ፡ ዘዮም ፡ ደጀን ፡ መኑ ፡ ውክቱ ፡ ወይብሎ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
ወክቱ ። አሜሃ ፡ ይከውን ፡ ፍግዓ ፡ ወነፈርዓስ ፡ ወይትበሃሉ ፡ በበ*ይፍ
ቲሆሙ ፡ እንከሰ ፡ ንሕዕብ ፡ ልብሰነ ፡ ወንሕርዕ ፡ ስንቀነ ፡ ንብላዕ ፡ ወንስ
ተይ ፡ ወናዕርፍ ፡ በዕለተ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ደጀንነ ። 10

ንግባእኬ ፡ ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ አመ ፡ ጅለታኅሣሥ ፡ ኃደረ ፡ በሐያ ፡
ምድረ ፡ አዘበ ። ወበምሴት ፡ ፈትሑ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወራሪ² ፡
ቀተሉ ፡ ወማኅረኩ ፡ እስከ ፡ አዘበ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡
ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ዲሉባ ፡ የሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአሳ
ላሬ ፡ ተስፋ ፡ ልደት ፡ ሐሩ ፡ እምቅድመዝ ፡ ውስተ ፡ ወራሪ ፡ ወቀተ 15
ሎሙ ፡ እስላም ፡ ዘዶባ ፡ ወለካልኦን³ ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘወርቅ ፡ ሰቀላ ።
ወአሜሃ ፡ ቀተለ ፡ ጅነፍጠኛ ፡ ዘንጉሥ ፡ ዘስሙ ፡ ዘመኑ ። ወበዕለተ ፡
ሠሉስ ፡ ሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ሞቶሙ ፡ ለእለ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡
ኅዘነ ፡ ፈድፋደ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ወራሪ ፡ ወረከበ⁴ ፡ አብድንቲሆሙ ፡
ለእሉ ፡ ወአዘዘ ፡ ይቅብርዎሙ ፡ ወተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ሐይመቱ ። 20
አሜሃ ፡ መጽኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘዓዕሚ ፡ ደራ ፡
ወነሥኦ ፡ እደ ፡ ንጉሥ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃ
ደረ ፡ በምድረ ፡ ትግሬ ፡ ዘእምክኖነ ፡ ወልዴ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ በአላጄ ። እምቅድመ ፡ ዝንቱ⁵ ፡ ዕለት ፡
ሶበ ፡ ርእየ ፡ ከላሆሙ ፡ ወልደ ፡ ልዑል⁶ ፡ ለጊወኖን ፡ አንስት ፡ ወደቅ ፡ 25
ዘዶባ ፡ ወአዘበ ፡ ተራኅርቃ ፡ ልቡፍሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ለንጉሥ ፡ መሐሮሙ ፡
ለእሉ ፡ ጊወኖን ። ንጉሥኒ ፡ ፈነዎሙ ፡ በዓዋጅ ፡ ይዕትዉ ፡ ከብያቲ
ሆሙ ፡ በፍሥሐ⁷ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኅደረ ፡ ንጉሥ ፡ በቤት ፡ ማሪ⁸ ።
ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በደጀን ፡ በልዓት⁹ ፡
፫ዕለተ ፡ ወእንተ ፡ ጸብሐት ፡ ይመጽኡ¹⁰ ፡ ዓበይተ ፡ ትግሬ ፡ እለ ፡ 30

¹ A P ሐ" : ኖ". — ² A P ante ሠራ" (F br.). — ³ P ወለክሎሙ (A = O; F br.). — ⁴ P ወኃሠሠ (A = O; F br.). — ⁵ A "ቱስ (P F br.). — ⁶ A P ራስ ፡ ወ" ፡ ል" ፡ ክ" (F br.). — ⁷ A P በ" ፡ አ". — ⁸ P እምሐራ (A = O; F br.). — ⁹ A ባላት; P በላት (F br.). — ¹⁰ A P ያ" (F እምጽኡ).

ኃብሩ ፡ ቀዳሚ ፡ ምስለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ወይሰግዱ ፡ ለንጉሥ ፡ ከዊ
 ጥሙ ፡ ፈቃዳውያኑ ። ወክመ ፡ ፲ወፎለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተን
 ሥክ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ክድያም ፡ ሰገድ ፡ ኢያሱ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
 ሥቱ ። ወበክ ፡ ክንግሎ ፡ ወኃደረ ፡ ጄዕለተ ፡ ወከኒ ፡ ረኃብ ፡ በክንግሎ ።
 5 ወበዕለተ ፡ ክሑድ ፡ ክመ ፡ ፲ወፎለታኅሣሥ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ክምክ
 ንግሎ ፡ ወበዘከመዝ ፡ ጉዝ ፡ በጽሐ ፡ መኃብ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወበህየ ፡
 ሰክልዎ ፡ መ*ኳንንት ፡ ለንጉሥ ። ወይቤልዎ ፡ መሐሮ ፡ ለገብርክ ፡ ስሑል ፡ * A 155 v°.
 ሚካኤል ። ንጉሥኒ ፡ ተራኅርቃ ፡ ወይቤሎሙ ፡ መሐርክዎ ፡ በክንቲክ
 ክሙ ። ወክምዝ ፡ ክዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ ክዝማች ፡ ኤፍሬም ፡ ወለ
 10 የሻለቃ ፡ ክፍሉ ፡ *ከመ ፡ ይሑሩ ፡ *ወያምጽኦዎ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ። * F 323.
 ወበጽሑ ፡ ኅቤሁ ፡ ወነገርዎ ፡ ትክዝዝ ፡ ንጉሥ ፡ ውክቱስ ፡ ክበየ ፡ * O 98 r°.
 መጸክ² ፡ ወፈርሃ ፡ መዓተ ፡ ንጉሥ ፡ ክክሚሮ ፡ ኃጢአቶ ፡ ወትዕቢቶ ፡
 ሶቤ ፡ ጸውዎ ፡ ንጉሥ ፡ ቀዳሚ³ ፡ ክስመ ፡ ኢመጽክ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ።
 ወተመይጡ ፡ ላክካን ፡ ወነገርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ከመ ፡ ክበየ ፡ መጸክ ።
 15 ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ክምህየ⁴ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ወር ። ወበ
 ዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሐረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ቅድሜሁ ፡ ለንጉሥ ፡
 ከመ ፡ ይትቀበሎ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ክስመ ፡ ሰክለ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡
 ክምኅበ ፡ ንጉሥ ። ወይቤ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ኢየክምን ፡ ካልክ ፡
 ዓራቄ ፡ ዘክንበለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወክበውክ ፡ በክዴሁ ፡
 20 ኅበ ፡ ንጉሥ ። ወበሐቱ ፡ ኢመጽክ ፡ ወከኒ ፡ ዜና ፡ ሕሰወ ። ወበዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ክምህየ ፡ ወኃደረ⁵ ፡ በኃልኃል ፡
 ተራኪቦ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ክሜሃ ፡ ኃደግዎ ፡ ለስሑል ፡
 ሚካኤል ፡ ክኑሁ ፡ ወልደ ፡ ሳሙኤል ፡ ወክኅወ ፡ ብክሲቱ ፡ ኢሳይያስ ፡
 ክስመ ፡ ክክመሩ ፡ ከመ ፡ ጸንዓ ፡ ዓመዓሁ ፡ ወመጽኡ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰ
 25 ገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወወሀብዎ ፡ ብዙኃ ፡ ክልህምተ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ፡ ኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ ቅሩብ ፡ ሰማያታ ። ወበዕለተ ፡ *ክሑድ ፡ ኃደረ ፡ * P 246 r°.
 በሰማያታ ። ወክዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይዕግትዋ ፡ ለሰማያታ ፡ ለደጅ ፡
 ክዝማች ፡ ወልዴ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡ ክንደርታ ፡ ወክበርገሌ ፡ ወሰብክ ፡
 ዋጅራት ፡ ወለደጅ ፡ ክዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡
 30 ዓዕሚ ፡ ደራ ፡ መንገለ ፡ የማና ፡ ወመንገለ ፡ ዐጋማ ፡ ወደቂቀ ፡ ሥሙርኒ ፡
 ምስለ ፡ ሰብክ ፡ ክረማት ፡ መንገለ ፡ ገበሃ ፡ ለደብር ፡ ክንተ ፡ ዐጋማ ፡ ወየ
 ሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘወርቅ ፡ ሰቀላ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 ክዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ ክዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡ ዳሞት ፡

¹ A P F om. — ² A P om. (F br.). — ³ A post ኢመጽክ (P F br.). — ⁴ A ንጉሥ (P br.). — ⁵ A በሀ (sic); P F br.

ወጃዊ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ገግጥም ፡
 ወባሰ ፡ እንተ ፡ ቅድሜሃ ፡ ወእንተ ፡ ድኅሪሃ ፡ ለደብር ። ወበዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ አዘዞ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ቤገምድር ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ መንገል ፡ ሰማያታ ። «ወበዕለት ፡ ዛቲ¹ ፡ ፈኒ
 ምሙ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ 5
 ምስለ ፡ መጫ² ፡ ወለየሻለቃ ፡ ከብቱ ፡ ምስለ ፡ ጋላ ፡ ዘደራ ፡ ወየሻለቃ ፡
 ፡ 0 98 v. ከንፉ ፡ ምስለ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ ወየሻለቃ ፡ አላዶ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ገብሩ ፡ ምስለ ፡ ምልምል ፡ ወመምበር ፡ ወየልማንዱሎ³ ፡ ወሻ
 ለቃ ፡ ጅዋር ፡ ምስለ ፡ ቃለ ፡ ገንዳ ፡ ወየሻለቃ ፡ ሙዞ ፡ ምስለ ፡ ጋሻ ፡
 እጃግሬ ፡ ወዙሎሙ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ ኃያላን ፡ እለ ፡ ኢተጸውዓ ፡ ስሞሙ ፡ 10
 በሢመት ። ወዓገቱ ፡ መንፈቀ ፡ ደብር ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ መን
 ገለ ፡ ሰማያታ ፡ አዛጋ፣ እሳሐል ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ወየሻ
 ለቃ ፡ ፋኑኤል ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወጋጋ፣ጌ⁴ ። ወአዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡
 ይትቃተሉ ፡ ምስለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወገብሩ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ፡ ወሰበ
 ርዋ ፡ ለሰማያታ ፡ ዓምባሁ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማፂ ። ወአካዙ ፡ 15
 ማየ ፡ ዘሀለወት⁵ ፡ በገበ ፡ ደብር ፡ ወብዙኃኒ ፡ ሰብአ ፡ ሂወዉ ፡ ወማህ
 ረኩ ፡ ነፍጠ ፡ ወቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ እምወዓልደኒሁ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡
 እለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስለ ፡ ሐራ ፡ ንጉሥ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ወአቅረሱ ፡
 ሂወዋን ፡ ወነፍጠ ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ። ወሰበ ፡ ርእየ ፡ ዘንተ ፡
 ቀትለ ፡ ደንገዐ ፡ ወፈርሃ ፡ ወጸበበቶ ፡ ምድር ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ዓማፂ ፡ ወርእየ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ እንዘ ፡ የኃሥሥ ፡ ሙዓክ ፡ ወኢረከበ ፡
 እስመ ፡ ተሐፅረት ፡ ሰማያታ⁶ ፡ በሐራሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወከነት ፡
 ከመ ፡ ደሴት ፡ ዘሀለወት ፡ ማእከለ ፡ ባሕር ። ወበዓውዳ ፡ ያንፀበርቅ ፡
 ከፍት ፡ ከመ ፡ እግረ ፡ ፀሐይ ፡ ወነፍጥኒ⁷ ፡ ይደምፅ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡
 ወነገግድንድ ። ወጢስኒ ፡ ዘይወፅኦ ፡ እምነፍጥ ፡ ከደና ፡ ለደብር ፡ 25
 ከመ ፡ ጊሜ ።

ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓለ ፡ ልደቱ ፡ ለእግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡
 ክርስቶስ ፡ ፈኒሞሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለነፍጠኞች ፡ ዘከኒሳ ፡ ወአማሴን ፡ ወ፪
 ቤት ፡ ጭፍራ ፡ ዘአምሐራ ፡ ምስለ ፡ መላእክቲሆሙ ፡ ፫ሀብቱ ፡ ወም
 ንተስፍት ፡ ወማሞዬ ፡ ወሊቀ ፡ መኳስ ፡ ሀባልኒ ፡ ዘየሐውር ፡ ቅድመ ፡ 30
 ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ሐረ ፡ ውስተ ፡ ፀብኦ ። ወእለ⁸ ፡ ተርፉ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡
 እለ ፡ የዓቅቡ ፡ ርእሶ ፡ እሉ ፡ እሙንቱ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ወቀኝ ፡

¹ APF ወበይኡቲ ፡ ዕለት. — ² A ሜጫ. — ³ AP "ድሎ. — ⁴ A ወጋጋርጌ; P ዘጋዝጌ (F br.). — ⁵ AP "ለወ (F br.). — ⁶ O በሰ".
 — ⁷ APF om. ወ. — ⁸ APF "ለኒ.

አዝማች ፡ አንደ ፡ ልቡ ፡ ወግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡
 ሐፍ ፡ የሻለቃ ፡ በፋ ፡ በጋርጠንድ ፡ አሳሐል ፡ አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ዓዕሙ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ ወአምነ ፡ ዓበይት ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሙሴ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ኤፍ
 5 ሬም ፡ *ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሥኑ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ *P 246 v.
 ቀኝ¹ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ አለ ፡ *O 99 r.
 አልበሙ ፡ ጭፍራ ፡ ወዓሉ ፡ ምስለ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ² ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሰበ ፡ ጸንዓ ፡ በሙ ፡ *ቀትል ፡ ወጽምዓ ፡ *A 156 r.
 ማይ ፡ ተዘርወ ፡ ሰብአ ፡ ቤቱ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ፡ ወወረድ ፡
 10 አምደብር ፡ አንዘ ፡ ያንከረከተ ፡ ከመ ፡ አብን ፡ ወስሐል ፡ ሚካኤ
 ልኒ ፡ ፈነወ ፡ ጎበ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ አንግሊ
 አየ ፡ አድኅነኒ ፡ አሞት ፡ ወአውርደኒ ፡ አምደብር ፡ አስመ ፡ አኃዘኒ ፡
 ዓዕረ ፡ ሞት³ ፡ ወከንኩ ፡ ከመ ፡ ዕንሥት ፡ አንተ ፡ አልጸቀት ፡ ለወ
 ሊድ ፡ ወዓዲ ፡ ይቤ ፡ ኢይጥፋክ ፡ ንዋይየ ፡ በከንቱ ፡ አስመ ፡ ንዋየ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ውክቱ ፡ ወፈኑ ፡ ሰብአ ፡ ዘይቅልቁ ፡ ንዋይየ ፡ ወዘየዓቅቦ ፡
 አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ ነገሮ ፡ ለንጉሥ ፡ መልአክቶ ፡ ለስሐል ፡
 ሚካኤል ፡ ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ አዘ*ዘ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከመ ፡ *F 324.
 ይሐር ፡ ወያምጽኦ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወይግበር ፡ ንዋሩ ፡ በአ
 ዴሁ ፡ ወሐረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ መንገለ ፡ ሰማያታ ፡ ወፈነዎሙ ፡
 20 ቅድሜሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወለየሻለቃ ፡ ክፍሉ ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ አምደብር ፡ ወይዕቀቡ ፡ ንዋሩ ፡ ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡
 ኃደረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በአግረ ፡ ደብር ፡ ወከነ ፡ በይኡቲ⁴ ፡
 ሌሊት ፡ ነፋስ ፡ ጽኑዕ ፡ ወዝናም ፡ ብዙኅ ፡ አስመ ፡ ትአምርታተ ፡
 ኃይሉ ፡ አሙንቱ ፡ ለአግሊአብሐር ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ወበዕ
 25 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወአምጽኦ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ አንዘ ፡ ያለብሶ ፡ ዐርቀ ፡ ወያዕውሮ ፡
 አብነ ፡ ክቡደ ፡ ወመኳንንትኒ ፡ የሐውሩ ፡ ድኅሬሁ⁵ ፡ ወክሎሙ ፡
 አለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ዐብዕ⁶ ፡ የሐውሩ ፡ በየማኑ ፡ ወበዐጋሙ ፡ ሰንደ
 ቅኒ ፡ ወነጋሪት ፡ የሐውሩ⁷ ፡ ቅድሜሁ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኞች ፡ ወጋሻ ፡
 30 አጃግሮች ፡ ወበጽሐ ፡ ጎበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወር

¹ A P praem. ወ (ita etiam F sed om. quaedam nomina). —

² A P om. (F ኢያሱ). — ³ A P ሊኦል (F om. አስመ—ወዘየዓቅቦ,
 l. 12-15. — ⁴ A om. በ (P ውክቱ ፡ ዕለት; F ውክቱ ፡ ሌሊት. —

⁵ A P ቅድሜሁ (F br.). — ⁶ A P "ዑ (F br.). — ⁷ A P "ሩ (F
 br.).

እዮ ፡ ንጉሥ ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ አንከረ ፡ በልቡ ፡ ወአንከውቶ ፡ ለእ
 ግዚአብሔር ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ኃይለ ፡ በሀገረ ፡ ላስታ ፡ ወብሔረ ፡
 ትግሬ ። ወእምዝ ፡ ወድቁ ፡ በገጸሙ ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰኦሉ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ እምነበ¹ ፡
 ንጉሥ ። ወንጉሥኒ ፡ አርመመ ፡ ነዋኝ ፡ ሰዓተ ፡ ወኢያውሥአሙ ፡ 5
 ቃለ ። ወሶበ ፡ አብዝኑ ፡ ስኢለ ፡ መሐሮ ፡ እስመ ፡ መሐሪ ፡ ውኦቱ ፡
 * O 99 v°. ወ*አድኃኖ ፡ እሞት ፡ ወአልበሰ ፡ ልብሰ ፡ ፀዓዳ ፡ ባሕቱ ፡ ሞቅሐ ፡ ወአን
 በሮ ፡ በአዴሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡
 ወዓሊሁ ፡ እውነት ፡ አምባ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ወሀበ ፡ ሢመተ ፡
 ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ለተክሉ ። ወበጊዜ ፡ ምሴት ፡ አስተፋነዎሙ ፡ 10
 ንጉሥ ፡ በአዋጅ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለሠራዊቱ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፤ ትል
 ውዎ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወሐሩ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወበዕ
 ለተ ፡ እሐድ ፡ አስተፋነዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዓ ፡ ሎሙ ፡ ሢመቶሙ ፡ ወመሀ
 በሙ ፡ ፩፩ፈረስ ። ወተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምሀየ ፡ ወሐረ ፡ በፍኖተ ፡ 15
 ሲሬ ፡ እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ኃሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወትግሬ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ በቤተ ፡ ዮሐንስ ። እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ ተንሥኦ ፡ እም
 ሀየ ፡ ወሐረ ፡ እንተ² ፡ ፍኖተ ፡ ጐንደር ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡
 እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወአመ ፡ ፲ወጁለጥር ፡
 በአ ፡ ጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ አበጋዝነት ፡ እንዘ ፡ ይትነፋሳ ፡ ቀርን ፡ 20
 ወሰንደቅ ፡ የሐውር ፡ ቅድሜሁ ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በበመዓርጊ
 ሆሙ ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ። ወሰብኦ ፡ ትዕይንትኒ ፡ ተቀበልዎ ፡
 በይባቤ ፡ ወበዘፈን ፡ እንዘ ፡ ይሳለቁ ፡ ላዕለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ፡
 ዘየሐውር ፡ ተሞቂሐ ፡ ቅድሜሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወበአ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡ እኅቱ ፡ ወእግዝኦቱ ፡ ንግ 25
 ሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡ ወከነ ፡ ፍሥሐ ፡ ወኃዘን ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ፡
 በኃበ ፡ «ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ፍሥሐስ ፡ በእንተ ፡ ዘበኦ ፡ በዳ
 ሳና ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኃዘንኒ ፡ በእንተ ፡ ዘተርፈ ፡ ወልዳ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘ፩ላቲ ፡ በምድረ ፡ ሲሬ ። እስመ ፡
 ይኦቲ ፡ ነበረት ፡ እምአመ ፡ ወዕኦ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በብዙሳ ፡ 30
 ቀኖና ፡ በጾም ፡ ወበጸሎት ፡ እንዘ ፡ ትበኪ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡ ወት
 * P 347 r°. ሰክብ ፡ ዲበ ፡ መሬት⁵ ፡ ወሐ*መድ ፡ ወኢያጥዕማ ፡ እክል ፡ ወኢትሁብ ፡

¹ A P ኃበ (F br.). — ² A F P በ. — ³ A F ምንትዋብ (P spat. script. vacuum). — ⁴ A ዛቲ ፡ ን" (F በኃበሃ; P br.). — ⁵ A ምድር (P ትሰ" ፡ በሐ"; F=O).

ንዋመ ፡ ለአዕይንቲሃ ፡ ወኢድቃሰ ፡ ለቀራንብቲሃ ። ወበዘከመዝ ፡
መከራ ፡ ኦንዘ ፡ ሀለወት ፡ ከነት ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይንተ ፡ በህድዓት ፡ ወበ
ሰላም ፡ ወኢተሰምዓ ፡ ድምፀ ፡ አውያት ፡ ኦስመ ፡ ትኳንን ፡ ዓለመ ፡
በተጥባበ ፡ ነገር ፡ ኦምአመ ፡ ወፅኦ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ *ኦስከ ፡ ' O 100 r.

5 አመ ፡ ይገብኦ ፡ በዳኅና ።

ንግባኦኬ ፡ ኀበ ፡ ጥንተ ፡ ነገር ። ወአመ ፡ ፫ለጥር ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡
ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወበጽሐ ፡ ብሔረ ፡ አክሱም ፡ ወተሳለማ ፡ ለጽዮን ፡
ወኃደረ ፡ በድበኑ¹ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ቦኦ ፡ አድግዳድ ፡ ትዕይንቲ ፡
ለመኰንን ፡ ሲሬ ። ወኦምህየ ፡ ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ፩ኛውዓልያኒሁ ፡
10 ውስተ ፡ ብሔረ ፡ አክሱም ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ለመነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ዘረ
ሰየ ፡ ርኦስ ፡ ጳጳስ ፡ በምድረ ፡ አድዋ ። ወዜና ፡ ምጽኦቲኒ ፡ ከመዝ ፡
ውኦቲ ፡ ለመነከስ ፡ ሐሳዊ ። ወሀሎ ፡ ፩ነጋዲ ፡ ዘሰሙ ፡ ወሀስሞይ ፡
ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ፳ዳ ፡ ወረከቦ ፡ ለውኦቲ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡
ወተስኦሎ ፡ ወይቤሎ ፡ ኦምአይቲ ፡ መጻኦከ ፡ ወአይቲ ፡ ብሔርከ ። ወኦ
15 ውሥኦ ፡ ውኦቲ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ አኒ ፡ መጻኦከ ፡
ኦምብሔረ ፡ ሶርያ ፡ ወኦሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ሀንድ² ፡ ከመ ፡
ኦኩን ፡ ጳጳስ ፡ በህየ ። ወይቤሎ ፡ *ነጋዲ ፡ ሐሳዊ ፡ ወሀስሞን ፡ ምንተ ፡ ' A 156 v.
ትሁበኒ ፡ ኦመ ፡ ኦሬስየከ ፡ ጳጳስ ፡ በብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወኦከውን ፡
ለከ ፡ ሰማዕተ ፡ ከመ ፡ አኒ ፡ ኦምጻኦከከ ፡ ኦምብሔረ ፡ ግብጽ ። ወይቤሎ³ ፡
20 መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ኦሁበከ ፡ መንፈቀ ፡ ንዋይ ፡ ዘረከብኩ ፡ በኢትዮጵያ ፡
ወተሰነዓዉ ፡ በዝንቲ ፡ ምክር ። ወኦምጽኦ ፡ ሐስሞይ⁴ ፡ ወኦብጽሐ ፡
ውስተ ፡ ብሔረ ፡ አድዋ ። ወተወክፎ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ በብሩህ ፡ ገጽ ፡
ወረሰዮ ፡ ጳጳስ ። ወነበረ ፡ ህየ ፡ ኦንዘ ፡ ይሠይም ፡ ቀሳውስተ ፡ ወዲያ
ቆናተ ፡ ወይባርከ ፡ ታቦተ ፡ ፩ዓመተ ፡ ወጀኦውራኃ⁵ ። ኦስመ ፡ ከነ ፡
25 ጋዕዝ ፡ ማኦከለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል⁶ ፡ ወማኦከለ ፡ አቡን ፡ ዮሐንስ ፡
ጳጳስ ፡ በምክንያተ ፡ ብሔረ ፡ አቡን ፡ ዘኦኀዘ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ። ወበተ
ፍጻሜተ ፡ ፩ዓመት ፡ ወጀኦውራኃ ፡ አውፅኦ ፡ ኦምብሔረ ፡ አክሱም ፡
ዝንቲ ፡ ወዓሌ ፡ *ንጉሥ ፡ ዘዘከርናሁ ፡ ቀዳሚ ፡ ወኦብጽሐ ፡ ኀበ ፡ ' F 325.
ንጉሥ ። «ወተስኦሎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ⁷ ፡ ወይቤሎ ፡ ኦምአይቲ ፡ መጻ
30 ኦከ ። ወይቤ ፡ አኒ ፡ መጻኦከ ፡ ኦምብሔረ ፡ ሶርያ ፡ ወፈነወኒ ፡ ሊቀ ፡
ጳጳሳት ፡ «ኦግናጥዮስ ፡ ዘሶርያ⁸ ፡ ከመ ፡ ኦኩን ፡ ጳጳስ ፡ በብሔረ ፡ ኢትዮ

¹ P "ኒ (A=O; F br.). — ² A ሀንድኬ (F br.). — ³ AP add.
ውኦቲ (F br.). — ⁴ Ita codd. pro ወሀስሞን aut ወሀስሞይ. — ⁵ A
P F add. : አውጽኦ ፡ ኦምብሔረ ፡ አክሱም (F ኦስም). — ⁶ O om. —
⁷ AP F om. — ⁸ P ዘኦንጽኪያ ፡ አግ" (F om. ዘሰ").

ጽድ :: ወይቤሎ : ንጉሥ : ንፎ : መጻእከ : ንንበለ : ልማድ : ንስመ :
ንሕነ : ኢንትዌከፍ : ካልክ : ጳጳስ : ዘኢመጽኦ : ንምግብጽ :: ወእምነ :
ጐንደርኒ : ፈነዉ : ኅበ : ንጉሠ : ነገሥት : አድያም : ሰገድ : ንግሥት :
° O 100 v°. ብርሃን : ሞገሳ : ወዮሐንስ : ጳጳስ : ከመ : ያምጽኦ : ኅቤሆሙ : ለመነ
ከስ : ሐሳዊ : ወይፍታሕ : ቦቱ : ፍትሐ : ጽድቅ : ውስተ¹ : ትዕይንት :: 5
ወነበረ : ንጉሥ : በአድግዳድ : ጅወ፫ዕለተ : ወቀተለ : ጅብእሴ : ቀታ
ሊሁ : ለአደራ : ጊዮርጊስ :: ወአመ : ጅ² ወጂለጥር : በዕለተ : ኃሙስ :
ተንሥኦ : ንጉሥ : ንምአድግዳድ : ወኃደረ : በደጋሽሐ :: ወበዕለተ :
ዓርብ : ኃደረ : በአንባሬ :: ወበዕለተ : ቀዳሚት : ሰንበት : ኃደረ : በአዳ
ርቃይ :: ወበዕለተ : እሑድ : ኃደረ : በዛሬማ :: ወበዕለተ : ሰነይ : 10
ኃደረ : በወቅን :: ወበዕለተ : ሠሉስ : ኃደረ : በጫርቢጣ :: ወበዕለተ :
ኃሙስ : አመ : ፱ለዩካቲት : ቦኦ : ንጉሥ : ውስተ : ትዕይንቱ :: ወተቀ
በሎ : ራስ : ወልደ : ልዑል : ምስለ : ሰብኦ : ትዕይንት :: ካህናትኒ :
ተቀበልዎ : በዝማሬ : ወበማኅሴት : ወለመነከስ : ሐሳዊ : ንምጽኦ :
ምስሌሁ : ውስተ : ትዕይንት :: ወአመ : ፲ለዩካቲት : በዕለተ : ረቡዕ : 15
ተረከቡ : በሰቅሰቅ : ዘመሰሪ : ንጉሠ : ነገሥት : አድያም : ሰገድ : ወን
ግሥት : ብርሃን : ሞገሳ³ : ወጸውዕዎሙ : ለአቡነ : ዮሐንስ : ጳጳስ :
ወለእጨን : ኤዎስጣቱዎስ : ወለክሎሙ : መኳንንቲሁ : ወሊቃውን
ቲሁ :: ወተጋብኡ : ሰብኦ : ትዕይንት : ዓቢያን : ወንኡሳን :: ወዓዲ :
° P 247 v°. ጸውዕዎ : ለመነከስ : ሐሳዊ : ወአቀምዎ : ማእከሌሆሙ : ወተስ⁴ ንልዎ : 20
ንጉሥ : ኢያሱ : ወንግሥት : ምንትዋብ : ንስመ : ቀናዕያን : ለሃይማኖ
ቶሙ : ንሙንቱ⁴ : ከመ : ቄስጠንጢኖስ : ንጉሥ : ወከመ : እሴኒ :
ንግሥት : እለ : አርቃዉ : ኡብያተ : ክርከቲያናት : ወዓፀዉ : ኡብያተ :
ጣዖት :: ወይቤልዎ : ንምአይ : ሀገር : መጻእከ : ወመኑ : ውኡቱ : ዘፈ
ነወከ :: ወአውሥኦ⁵ : ውኡቱ : መነከስ : ሐሳዊ : ወይቤ : መጻእከ : 25
ንምብሔረ : ሶርያ : ወዘፈነወኒ : ውኡቱ : ሊቀ : ጳጳሳት : ዘሮምያ :
አግናጥዮስ :: ወይቤልዎ : ንፎ : መጻእከ : ንንበለ : ልማድ : ንስመ : ንሕነ :
ኢንትዌከፍ : ካልክ : ጳጳስ : ዘኢንበለ : ዘመጽኦ⁶ : ጳጳስ : ንምግብጽ :
እንተ : ይኡቲ : መንበረ : ማርቆስ :: አውሥኦ : ውኡቱ : መነከስ :
ሐሳዊ : ወይቤ : ሶብ : ሰምዓ : ሊቀ : ጳጳሳት : አግናጥዮስ : ዘሮምያ⁷ : 30
ከመ : ሞተ : ጳጳስ : ዘኢትዮጵያ : ፈነወኒ : በግብር : ዘኢንበለ : ፈቃ
ድዮ :: ወሶብ : ሰምዑ : ዘንተ⁸ : ነገረ : አንከሩ : መኳንንት : ወሊቃው

¹ A P በቅድመ (F br.). — ² A P ፲ (F br.). — ³ A F ምንትዋብ (P br.). — ⁴ A ante ለሃ"; P om.; F br. — ⁵ A om. ወ (P br.; F = O). — ⁶ A P F ዘመጽኦ. — ⁷ A P F om. — ⁸ A ዘ (P F br.).

ንት ፡ ወሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ በእንተ ፡ ተሐብሎቹ ፡ *ለውኑቱ ፡ መነከስ ፡ *O 101 r.
 ሐሳዊ ። ወአጽደቁ ፡ ነገሮሙ ፡ ለአቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወለመምህር ፡ ቴዎድ-
 ሮስ ፡ ዘአምጽኦ ፡ እምብሔረ ፡ ግብጽ ። እስመ ፡ ቀዳሚ ፡ ናፈቁ ፡
 ሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ ወተወክሩ ፡ ዜና ፡ ሕክወ ፡ ከመ ፡ አምጽኦ ፡ መምህር ፡
 5 ቴዎድሮስ ፡ እምካልኦ ፡ ሀገር¹ ፡ ወኢሔረ ፡ ብሔረ ፡ ግብጽ ፡ ባሕቱ ፡
 በዝንቱ² ፡ ነገር ፡ በዘተፈሥሐ ፡ ወበ ፡ ዘካዘነ ፡ እስመ ፡ ጀልበ ፡ ትዕይ-
 ንት ። ወአዘዙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ይፍ-
 ትሑ ፡ መኳንንቲሆሙ ፡ ወሊቃውንቲሆሙ ፡ በውኑቱ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ።
 ወፈትሑ ፡ እሙንቱ ፡ ከመ ፡ ይትመተር ፡ እዴሁ ፡ ዘየማን ፡ ዘአርከብ ፡
 10 ቦቱ ፡ ፓብታት ፡ ወቀሳውስተ³ ፡ ወዲያቆናተ ፡ ወሕዝበ ፡ ዘብሔረ ፡
 ትግሬ ፡ ባሕቱ ፡ ተራኅርኑ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአድኃንዎ ፡ እምተ-
 መትሮ ፡ እድ ፡ ወፈነውዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ። ወበውኑቱ ፡ ዕለት ፡
 አንገሩ ፡ ዓዋጅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ኹሉ ፡ ዘተባ-
 ረከ ፡ ታቦት ፡ በእዴሁ ፡ ለውኑቱ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ወአለኒ ፡ ተሠ-
 15 ይሙ ፡ ቀሳውስት ፡ ወዲያቆናት ፡ ይብጽሑ ፡ ኀበ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡
 ጳጳስ ፡ ጳድቅ ፡ ዘተዓውቀ ፡ ጵጵስናሁ ። ወበውኑቱ ፡ ዕለት ፡ ከነ ፡
 ፍሥሐ ፡ ዓቢይ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወጳጳስኒ ፡ ሐረ ፡ ቤቶ ፡ በዓቢይ ፡
 ክብር ፡ እንዘ ፡ ይዮብቡ ፡ ሰብኦ ፡ ትዕይንት ፡ ቅድሜሁ ፡ ወድኅሬሁ ።
 ወበውኑቱ ፡ ዓመት ፡ አመ ፡ *፱ሁ ፡ ለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አዕ⁴ A 157 r.
 20 ረፈ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ማሞ ፡ በውኑቱ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ወጸሐፌ ፡ ትእ-
 ዛዝ ፡ ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወሞቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክሉ ፡
 ዘብሔረ ፡ አድዋ ፡ ወገጥንጽራር ፡ ላንትብዬ⁵ ፡ ዘብሔረ ፡ አምባሰል ።
 ወመጽኦ ፡ አንበጣ ፡ ወክደና ፡ ለምድር ፡ ከመ ፡ ጊሜ ፡ ወከነ ፡ ፈዌ ፡
 ብዙኅ⁶ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወውስተ ፡ ኹሉ ፡ ሀገር⁶ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙ
 25 ኃን ፡ ሰብኦ ፡ እስከ ፡ ኀጥኡ ፡ ዘይቀብሮሙ ። ወብዙኃን ፡ እሙንቱ ፡
 እለ ፡ ሞቱ ፡ ግብተ ፡ እንዘ ፡ ኢየሐምሙ ፡ ጀዕለተ ። ወአልበ ፡ ዘኢ-
 ሐመ ፡ ሰብኦ ፡ በውኑቱ ፡ ደዌ ፡ ዘውኑቱ ፡ ጉንፋን ። ወበውኑቱ ፡
 ዓመት ፡ እምድኅረ ፡ ቦኦ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ሰምዓ ፡ ከመ ፡
 ተመይጦ ፡ ነኦኹቶ ፡ ለአብ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ዋግ ፡ ወተግብዖ ፡ ለሥ-
 30 ዩመ ፡ ዋግ ፡ ወሞዖ ። ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ መዓተ⁷ ፡ ወነደ ፡
 ልቡ ፡ ከመ ፡ እሳት ፡ ወፈቀደ ፡ ይሑር ፡ ዳግመ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡
 ላከታ ። ወሰኦ*ልዎ ፡ መኳንንት ፡ ወዓበይተ ፡ መንግሥቱ ፡ ወይቤልዎ ፡ *O 101 v.

¹ A P ብሔር (F br.). — ² A በዝ (P F br.). — ³ A P "ቡተ ፡ ቀ" (F br.). — ⁴ P "የ (F br.). — ⁵ A P F ብ" ፡ ደ". — ⁶ A P አህጉር (F br.). — ⁷ O ወሞተ (sic).

እርፍ ፡ ተሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላስታ ፡ ቧተ ፡ ጊዜያተ ፡ በ፩ዓመት ።
 ባሕቱ ፡ ፈኑ ፡ ሰብአ ፡ ዘይጌውዎ ፡ ወእመ ፡ ኢይመጽእ ፡ ኃቤክ ፡ ወኢ
 ተአዘዘ ፡ ለቃልክ ፡ ተሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላስታ ፡ ወትፌጽጽጽ ፡
 ፈቃደክ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ምክሮሙ ፡ አደሞ ፡ ለንጉሥ ፡ ወስኒ ፡
 ሠናየ ፡ በቅድሜሁ ። ወፈነው ፡ ሰብአ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ዋግ ፡ ዘይጌ 5
 ውዎ ፡ ለነአኩቶ ፡ ለአብ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ነዓ ፡ ፍጡነ ፡ ኃቤየ¹ ፡ ወኢ
 ትበል ፡ ጌሠመ ፡ ወሳኒታ² ። ወሶበ ፡ በጽሐ ፡ መልእክተ ፡ ንጉሥ ፡ ተቀ
 በሎ ፡ በፍርሃት ፡ ወበረዓድ ። ወፈነዎ ፡ ለወልዱ ፡ ዘስሙ ፡ ጊጋር ፡
 ምስለ ፡ አምታ ፡ ዘይደሉ ፡ ለመንግሥቱ³ ፡ ወበጽሐ ፡ ኃብ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ወወህበ ፡ አምታሆሙ ። ወይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግ 10
 ሥት ፡ አነ ፡ ወአቡየ ፡ አግብርቲክሙ ፡ ወኢንወፅእ ፡ እምፈቃድክሙ ፡
 እመኒ ፡ ትሥዕሩነ⁴ ፡ ወእመኒ ፡ ትሠይሙነ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ነገሮ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ *አፍቀርዎ ፡ ወተወክፍዎ ፡ በብሩህ ፡ ገጽ ፡ ወአ
 ንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡ ጎዳጠ ፡ መዋዕለ ። ወእምድጎረዝ ፡ ጸው
 ዕዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለጊጋር ፡ ወሣምዎ ፡ 15
 ብሔረ ፡ ላስታ ፡ ዘተሠይመ ፡ ባቲ ፡ ቀዳሚ ። ወመሐርዎ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ለነአኩቶ ፡ ለአብ ፡ ወረሰየ⁵ ፡ ጸባሕተ ፡ ብሔሮሙ ፡ ጄጂአብ
 ቅልተ ። ወአልበከዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለጊጋር ፡ ልብሰ ፡ ሐፈር ፡
 ወፈነውዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ በሰላም ።

ወእመ ፡ ፲ወጄለመጋቢት ፡ ተንሥኦት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ንግሥት ፡ 20
 * P 248 r°. እምጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ወ*ይተልውዋ ፡ መኳንንት ፡
 በበዎታሆሙ ፡ ወወይዛዝር ፡ በበሥርዓቶን ፡ ወይቲ ፡ አግርዶች⁶ ፡ በቅ
 ድሜሃ ፡ ወበድጎሬሃ ። ወተቀበለታ ፡ እማ ፡ ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ በቸ
 መሬ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበብዙጎ⁷ ፡ ተድላ ፡ ከመ ፡ ዘቃና ፡ ዘገሊላ ፡ በመብ
 ልዕ ፡ ወበመከቲ ፡ ወኢያጎጥአቶሙ ፡ ለክሎሙ ፡ እምዘ ፡ ፈቀዱ 25
 ምዝ ፡ ሐረት ፡ እንዘ ፡ ተቃድር ፡ በበጉዞሁ ፡ ወበኦት ፡ ውስተ ፡ ደቅ ፡
 ከመ ፡ ትርኣይ ፡ ቤታ ፡ ዘሐነፀ ፡ ላቲ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡
 ዕውብ ፡ ወመንከረ ። ወካዕበ ፡ ከመ ፡ ትርኣይ ፡ መካነ ፡ ለመሠረተ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን⁸ ። ወእምህየ ፡ በኦት ፡ ውስተ ፡ ደጋ ፡ መካነ ፡ እስጢፋ
 * O 102 r°. ኖስ ። ወተቀበልዋ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ፡ ወበማጎሌት ፡ በአክሊ*ላት ፡ 30
 ወበመስቀላት ፡ ወበተድባባት ። ወተመይጦት ፡ በሰላም ፡ እንዘ ፡ ተቃ
 ድር ፡ በበጉዞሁ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡ ወበኦት ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ እመ ፡

¹ AP om. (F = O). — ² A ሳ"; FP om. — ³ A P ለንጉሥ (F br.). — ⁴ AP ተአሥሩነ (F br.). — ⁵ Ita O A F. — ⁶ P አግሮድ (F br.). — ⁷ A ወ; P F ወበ. — ⁸ F add. ዘኖርጋ.

⁹ A ምንጥብ (P F br.). — ¹⁰ A ኢያሱ (P sp. script. vac.; F=O).

ዕለት ፡ ሞተ ፡ በጋርጋውንድ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡
ሀገሩ ፡ ገንደዋ ። ወአመ ፡ ፳ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሐድ ፡ ተረክቡ ፡
በሰቅሶቅ ፡ ዘመስሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ተሥ
ዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተሠይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ¹ ፡
ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወተሠይመ ፡
ምንተስኖት ፡ ባላምበራስነት ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
* P 348 v. * ወተሠይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ባሽነት ። ተሥዕረ ፡ ግራ ።
አዝማች ፡ ይማኔ ፡ ወተሠይመ ፡ አያዳር ፡ አማሬ ፡ ግራ ፡ አዝማች
ነት ። ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡ አዛጋር ፡ ዘወልድ ፡ ነጋድራስነት ። ወአዝ
ማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ አዛጋርነት ፡ ዘእራቅ ፡ ማሰሬ² ፡ ወቀኝ ፡ አዝ¹⁰
ማች ፡ ማሞ ፡ ከሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ በሩ ፡ ይባባ ፡ አዛጋርነት ፡
ደርምን ፡ በጋርጋውንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ላስቲ ፡ አያዳር ፡ ሬት ፡
አውራሪነት ፡ ምስለ ፡ በርሳ ፡ ተሥዕረ ፡ ዕዲግ ፡ መንበሬ ፡ ወተሠይመ ፡
አባ³ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዕዲግነት ፡ ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡
ንዋይ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ፡ ወአዛጋር ፡ ገላስዮስ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ፡¹⁵
ወሀብተ ፡ ድንግል ፡ ጽራግ ፡ ማሰሬነት⁴ ። ወካዕባ ፡ ሄምዎ ፡ ለመል
አከ ፡ ብርሃኖት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በልደታ ፡ ወለአዛጋር ፡ ኢሳይያስ ፡
በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወለመጋቢ⁵ ፡ ዓርከ ፡ ሥሉስ ፡ በቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡
ወለክሎሙ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለጥቅምት ፡
ሞተት ፡ በኩፍኝ ፡ ወይዘሮ ፡ ዕሤተ ፡ ሕግ ፡ ወተቀብረት ፡ በልደታ ።²⁰
* F 327. ወአመ ፡ ፯*ለኅዳር ፡ ሞተ ፡ በጋርጋውንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወተቀ
ብረ ፡ በማኅደረ ፡ እግዝእትነት⁶ ፡ ማርያም ፡ ዘግራርያ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫
ለኅዳር ፡ ሞተ ፡ አዛጋር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክር
ስቲያኒ ፡ ቅዱስ⁷ ፡ ዮሐንስ ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለኅዳር ፡ ሞተ ፡ ባላምባራስ ፡
ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ በአለፉ ። ወአመ ፡ ፯ለታኅሣሥ ፡ ወሀብዎሙ ፡ በዓ²⁵
ዋጅ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡
ሞገሳ ፡ ለካህናተ ፡ ደብረ ፡ ዐሐይ ፡ ምድረ ፡ መንቲ ፡ ዘነበረ ፡ በእደ ፡
* O 103 r. ማያ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለየካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ሰሎሜ ፡ * ወተቀ
ብረት ፡ ውስተ ፡ ሀገራ ፡ ጎርጎራ ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለመጋቢት ፡ በአ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በፍኖተ⁸ ፡ በገላ ፡ ወወገራ ፡³⁰
ረከበ ፡ በዙቃ ፡ ድለ ፡ ወበርቢሮ ፡ ክሎ ፡ አህጉራተ⁸ ፡ ላስታ ፡ እስከ ፡
ወፍላ ፡ ወደባ ፡ ወአእሚኖ ፡ ክሎ ፡ ሰብአ ፡ ላስታ ፡ ሠጅሞ ፡ ፈቃዳ

¹ A et P (P supra lin.) add. ጥቃቅን; F om. pleraque. — ² AP "ራ. — ³ AP om. — ⁴ AP "ርነት. — ⁵ O ወመ". — ⁶ APF om. — ⁷ AP "ኑ ፡ ለቅ" (F በቅ). — ⁸ AP "ጉረ (F br.).

ውያን ፡ ወሥዒሮ ፡ ዓማፅያን ። ለክቤቱ ፡ ምህርካኒ ፡ ወልደ ፡ ዋግ ፡
ሹም ፡ ቄዳሮሮ ፡ አብኦ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ፡ በዘክዘዝም ፡
ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወዘንተ ፡ ነሎ ፡ ገቢሮ ፡ መጽኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ አዮ ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ በአሸዋ¹ ፡ በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
5 ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወበካልኦት ፡ ዕለት² ፡ አሠርገውም ፡
ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ካፓ ፡ አምባረ ፡ ወዝ
ናረ ፡ ወለሰብኦ ፡ ላስታሂ³ ፡ ፈቃዳውያን ፡ ኦለ ፡ መጽኡ ፡ ምስሌሁ ፡
አልበስዎሙ ፡ ሠናያን ፡ አልባሰ ፡ ወአስተፋነውምሙ ፡ በብሔሮሙ ፡
በሰላም ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ አዕረፈ ፡ ቄስ ፡ ሐዘ ፡ ኦልፍዮስ ፡ በደ
10 ብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ በሰሙን ፡ ሕማማት ፡ ሞተት ፡
ወይዘሮ ፡ ወልድ ፡ ሣህላ ፡ ወለተ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወተቀብረት ፡
በልደታ ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወበውኦቱ ፡ ዘመነ ፡
ዮሐንስ ፡ ወበቀዳማዊ ፡ ዘመን ፡ ዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ መጽኦ ፡ አንበጣ ፡ ወበ
ልዓ ፡ ነሎ ፡ ኦክለ ፡ ወከነ ፡ ጽኑዕ ፡ ቀጠና ፡ ወኃልቀ ፡ ነሎ ፡ ሰብኦ ፡
15 ዘደጋ ፡ ወቄላ ። ወአመ ፡ ጅለሰላሰ ፡ መጽኦ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኦምነ ፡
አምሐራ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ምህርካ ፡ ጋላ ፡ ወብ
ዙኃ ፡ ሰለባ⁴ ፡ ኦንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋ
ፊት ፡ ወአመ ፡ ጅለሰላሰ ፡ ተረክቡ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወመጽኦ ፡ ራስ ፡
20 ወዳጄ ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡
፱ለሐምሌ⁵ ፡ በዕለተ ፡ ኦሐድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡
ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡
ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአመ ፡ ጅሁ ፡ ለነሐሴ ፡ ሞተት⁶ ፡ ወለተ ፡
ዮሐንስ ፡ ወለተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፍ ፡ ወተቀብረት ፡ በኢየሱስ ፡
25 ዘአደባባይ⁷ ።
አጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
ዘሥሉጥ ፡ ዲበ ፡ ሥልጣናት ፡ ወአግዚኦ ፡ ዲበ ፡ አጋኦዝት ፡ ወግሩም ፡
ንጉሥ ፡ መልዕልተ ፡ ነሎሙ ፡ ነገሥት ፡ ዘነሎ ፡ ይገርር ፡ ታሕተ ፡
አግረ ፡ ሥልጣኑ ። አመኒ⁸ ፡ በዘኢገረረ ፡ ይትበረ*በር ፡ ቤቱ ፡ ወይት ፡ O 103 v.
30 ሀየድ ፡ ንዋዩ ፡ አሜን ። ወመኑ ፡ ዘያመሥጥ ፡ አምኦዴሁ ፡ ለዝንቱ ፡

¹ A በ" ፡ ሰ" (P om. በአ"); F=O. — ² A ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወበ
ካልኦ (P F br.). — ³ A P om. ሂ (F br.). — ⁴ A P ወሰለባ ፡
ጋላ (F br.). — ⁵ A F ጅለሰላሰ (P om. ወአመ-ልዑል, l. 20-23).
— ⁶ A P F add. ወይዘሮ. — ⁷ A P በአደ" ፡ ኢየ" ፡ F br. (P om. quae
seq. usque ad caput xlii). — ⁸ A om. (F br.).

* A 158 r^o.

* P 249 r°.

* F 328.

⁴ A F om. (P br.). — ⁵ AP infra, ante **h. h. h.**, l. 26 (F br.).

plerisque omissis). — ⁶ A **አጸገዑ ፡ ሎሙ**; FP **አጽገዑ**. — ⁷ A
PF **ሢ**".

አሳሐል ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃፄ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወአመ ፡ ጁወ፫ለ
ታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ በሲሬ ፡ አቤቶ ፡ በካፋ ፡ ወልዳ ፡ ለወይዘሮ ፡ ወቢት ፡
「ወለቱ ፡ ለሐፂ¹ ፡ በካፋ ፡ ወአመ ፡ ጁወ፫ለታኅሣሥ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡
ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ብኢሲቱ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ ወተቀብረት ፡
5 「በኢየሱስ ፡ ዘአደባባይ² ፡ ወአመ ፡ ፬ሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ በጽሐ ፡ መርዶ ፡
ዘአቤቶ ፡ በካፋ ፡ ወከነ ፡ ጽኑዕ ፡ ኅዘን ፡ በቤተ ፡ መንግሥት ፡ ወበይ
አቲ ፡ ዕለት ፡ ተሠይመ ፡ አቡቂር ፡ ዕዱግነት³ ፡

*ንግባእኬ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ታሪክ ፡ ዘመናዊ ፡ ዘተገብረ ፡ ኃይል ፡ መን⁴ O 117 r.
ክራዊ ፡ በአደ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ አስመ ፡ ነላንታሁ ፡ ስሐል ፡ በፈ
10 ቃደ ፡ ንጉሥ ፡ ለ፪ኤ⁴ ፡ አፋሁ ፡ በ፪አፋሁ ፡ ያስተጋብእ ፡ ጸባሕተ ፡
ንጉሥ ፡ ወያመጽኦ ፡ ለንጉሥ ፡ በበዓመት ፡ መካልየ ፡ ወርቅ ፡ በመዳ
ልው ፡ ወጸባሕተ ፡ ወርቅ ፡ ብዙኃ⁵ ፡ ወጸባሕተ ፡ ነፍጥ ፡ እለ ፡ ዕሡ
ራን ፡ በቄዕረ⁶ ፡ ወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ወመንጸፈሂ ፡ ዘይደሉ ፡ ለቤተ ፡
መንግሥት ፡ ወአልባሰሂ ፡ ዘወርቅ ፡ ወብሩር ፡ እለ ፡ የሃይዱ ፡ ዓይነ ፡
15 በዐዳለ ፡ ኅብረሙ ፡ ያቀርብ ፡ አምኃ ፡ ለንጉሥ ፡ ወበ፪አፋሁ ፡ ይበ
ልዕ ፡ ሥጋ ፡ ዐሩ ፡ ወይውኅጥ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ሥጋ ፡ አዕራሪሁ ፡ ለን
ጉሥ ፡ ወዘተርፈ ፡ ይከይድ ፡ አግሩ ፡

ወአመ ፡ አሚሩ ፡ ለጳጉሜን ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡
ወተጥነ ፡ ዐብዕ ፡ ማእከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወማእከለ ፡
20 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወተንሥኦ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ አምነ ፡
አድጥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወበጽሐ ፡ አቅበጸ ፡ ወበህየ ፡ ነበረ ፡ እስከ ፡
ይትፌጸም ፡ ጳጉሜን ፡

ሠረቀ ፡ መስከረም⁷ ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወተንሥኦ ፡ ሚካኤል ፡

¹ AP F "ተ ፡ ሐ". — ² AP በአደ" ፡ ኢ" (F br.). — ³ Hic inter-
rumpitur narratio in O, et plus quam dimidium paginae scriptura
caret, folio vero insequenti incipiunt annales regis Iyo'as I; nam
quod reliquum restat historiae Iyāsu, fol. demum 117 r° resumitur.
Ceterum ordo narrationis in hoc capite paullum turbatus videtur,
nam auctor dum historiam Rās Mikā'el prosequitur, nonnulla tradit
quae ad annum Marci, h. e. 7242, et rursus nonnulla quae ad
annum Lucae, h. e. 7243, referuntur, cum de rebus gestis horum
annorum agatur in capitibus xliii et xliiv. — ⁴ ለ ዘ፪" (P = O). —
⁵ AP post ነፍጥ (F br.). — ⁶ AP በቄዕለ (F br.). — ⁷ ለ add.
በዕለተ ፡ ሠሉስ (P = O); F om. fere omnia usque ad በዕለት,
p. 146, l. 3.

እምነ፡ አቅበጸ፡ ወኃደረ፡ በጎልጎሎ¹፡ ወበሳኒታው፡ ኃደረ፡ በተም
 ቤን፡ ወበራብዕ፡ ዕለት፡ ኃደረ፡ በሸሆት²፡ ወበተሱው፡ ዕለት፡
 ኃደረ፡ በገባ፡ ወበ፲ዕለት፡ ኃደረ፡ በገበሌ³፡ ወበ፲ወ፳ዕለት፡ ኃደረ፡
 በሽባጣ⁴፡ ወበ፲ወ፲ዕለት፡ በዕለተ፡ ዓርብ፡ በጊዜ፡ ፫ሰዓት፡ በጽሐ፡
 ዕንጣሎ፡ ወተግብዓ፡ ምስለ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ወሞዶ፡ ከሐላ፡
 ሚካኤል፡ ለወልዴ፡ በኃይለ፡ ንጉሥ፡ ወበኃይለ፡ አግዛዥብሔር፡ ወቀ
 ተለ፡ እምነ፡ ሰብኡ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ጀወጃ⁵ ወራዙተ፡
 ወረከበ፡ ዕሁራነ፡ ጀወጃወራትሐሙ፡ ወአምሠጠ፡ ደጅ፡ አዝማች፡
 ወልዴ፡ በዊኦ፡ ውስተ፡ አምባ፡ ዘስሙ፡ ሽፈጅ፡ ወተንሥኦ፡ ደጅ፡
 አዝማች፡ ሚካኤል፡ እምድረ፡ አንጣሎ፡ ወኃደረ፡ በደጅን፡ በልዓት፡
 ሠረቀ፡ ጥቅምት፡ ወአመ፡ ሣልስት፡ ዕለት⁶፡ ኃደረ፡ በሻፊት፡

* P 249 v°. ወበ፲ዕለት፡ በዕለተ፡ ሐሙስ፡ በገበዝያ⁷፡ ሞተ፡ ተስፋዬ፡ ወልዴ፡
 ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ወሞተ፡ ፫ጀወራዙተ፡ በ፲ወ፳ዕለት፡ ዘዓ
 ርብ፡ በጽሐ፡ ህባት፡ ወቀተለ፡ ጃወጃወራዙተ፡ ወማኅረከ፡ ጀወጃጽአ
 ልህምተ፡ ፫ጀአፍራስ፡ ወአብቅልተ፡ ወአመ፡ ፲ወ፲ዕለት፡ ዘእሑድ⁸፡

በጽሐ፡ ጃን፡ አሞራ፡ ወአመ፡ ፲ወ፳ዕለት፡ ዘሠሉስ፡ በጽሐ፡ አላጀ፡
 ወተግብዓ፡ ምስለ፡ ወዓልያኒሁ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ከቢ*ብ፡
 ይኣተ፡ አምባ፡ ወነበረ፡ በይኣቲ፡ መክን፡ ፩ወርኃ፡ ወ፳ዕለተ፡ እንዘ፡
 ይኣኅዝ፡ በሙ፡ እክለ፡ ወሣዕረ፡ ወዕፀወ፡ ማይሰ፡ ህለወ፡ በይኣቲ፡
 አምባ፡ ወሰበ፡ ጸንዓ፡ በሙ፡ መክራ፡ ተዘርወ፡ ነሎሙ፡ ወዓልያኒሁ፡
 ለደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡ ወበኦ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ሚካኤል፡ ለይኣቲ፡
 አምባ፡ በከመ፡ ይቤ፡ መጽሐፍ፡ ለሀገር፡ ጽንዕት፡ ቦኦ፡ ጠቢብ፡
 ወተንሥኦ፡ እምነ፡ አላጀ፡ አመ፡ ፲ወ፳⁹ ለኅዳር፡ ወበጽሐ፡ ቀራን፡
 ወአውዓያ፡ በእሳት፡ ለይኣቲ፡ ሀገር፡ ወአመ፡ ፲ወ፳⁹ ለኅዳር፡ በዕለተ፡
 ቀዳሚት፡ ሰንበት፡ በጽሐ፡ ከፋሆ፡ ወተቃተለ፡ ፫ዕለታተ፡ ወሞዶሙ፡
 ለሰብኦ፡ ይኣቲ፡ ሀገር፡ ወነቢሮ፡ ውስተ፡ ምድረ፡ ስፋሆ፡ አኅዘ፡
 ይትቃተል፡ በምድረ፡ አራራን፡ ምስለ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ወልዴ፡

* A 158 v°. ወክነ፡ ዐብዕ፡ ዓቢይ፡ በይኣቲ፡ ዕለተ፡ ፫ዕለታተ¹⁰፡ ወአመ፡ ጃወጃ
 ለኅዳር፡ በበዓለ፡ አግዝኦትን፡ ማርያም፡ ተሞዓ፡ ደጅ፡ አዝማች፡
 ወልዴ፡ ወአምሠጠ፡ ከመ፡ ወልደ፡ አዴር፡ በፈረስ፡ ረዋሂ፡ ወተረ

¹ AP "ል (infra "ሎ). — ² AP "ሆን. — ³ P "ሊ. — ⁴ A "ብጣ
 (P = O). — ⁵ F ወጃ et mox ጀወጃ. — ⁶ AP om. (F = O). —
⁷ AP F በገበያ (F "ብ). — ⁸ AP ኦ (A "ተ); F br. — ⁹ A ወጃ
 (PF br.). — ¹⁰ A ወይኣተ፡ ዕለተ፡ ፫-ት; P ወይ"፡ ፫-ት; F pro አኅዘ
 -ዕለታተ, l. 26-28, habet ወተቃተለ፡ ፫ዕለታተ.

- ወበሰላም ፡ ከመ ፡ ይሁር ፡ ብሔር ። ወአልበከም ፡ ግምጃ ፡ መጐናጸፍ
ፍያ ፡ ምስለ ፡ ሥርዓቱ ፡ ወአሰርዎን ፡ ለ፪ሆን ፡ አእዳዊሁ ፡ በአውቃፈ ፡
ወርቅ ፡ ንስመ ፡ ዝንቱ ፡ ማዕሠር ፡ ይደልዎ ፡ ለፈቃደኛ ። ባሕቱ ፡ ፡ A 159 r.
ይትባረክ ፡ ከሙ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘአርአየነ ፡ ውርዛዊሁ ፡ ለንጉሠ ፡
5 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወሰብሐት ፡ ለማርያም ፡ እመ ፡ አምላክ ፡
ዘሐፀነቶ ፡ በጥበብ ፡ ወአእምሮ ። ወሰጊድ ፡ ለመስቀለ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘወ
ሀበ ፡ ሞገሰ ፡ ለንጉሥነ ፡ በከመ ፡ ወሀበ ፡ ለቆስጠንጢኖስ ፡ ንጉሥ ፡
ጳድቅ ፡ አሜን ። ዮምኒ ፡ ንወድሳ ፡ ለእሙ ፡ ንግሥትነ ፡ ብርሃን ፡
ሞገሳ ፡ ዘሐፀነቶ ፡ *ለወልዳ ፡ ሠናየ ፡ ሕፅነተ ፡ በፈሪሃ ፡ እግዚአብሔር ፡ ፡ F 33o.
10 ለዘክሮቱ¹ ፡ ሰጊድ ፡ አሜን ፡ ወአሜን ። ወአክ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቱቱ ፡
ፈቃዱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አላ ፡ እምቅድመ ፡ ይኩን ፡ ደጅ ፡
አዝማች ፡ ዘማኸል ፡ ትግሬ ፡ ወካልእ² ፡ ሢመት ፡ እንዘ ፡ አልቦቱ ፡
ከዊኖ ፡ ራትዓ ፡ ለንጉሥ ፡ ተጋብኡ ፡ በማኸል ፡ ትግሬ ፡ ቀተልተ ፡
ነፍሱ ፡ ወተዓጋልያነ ፡ ንዋይ ፡ ወወፅኡ ፡ እምሕገ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወእ
15 ምትእዛዘ ፡ ንጉሥ ። ወቀተሉ ፡ ዕቤረ ፡ ወዕጓለ ፡ ማውታ ፡ ኅቢሮሙ ፡
ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ በዓመዓ ፡ ወበትዕግልት ፡ ወይቤ
ሎሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ዘጎልጎሎ ፡ ወዘ
አለዋ³ ፡ ወዘካልኦን ፡ አህጉረ ፡ ትግሬ ። ምንትኑ ፡ አንትሙ ፡ ዘትዔ
ምፁ ፡ ከመዝ ፡ ከመ ፡ ፈቃድከሙ ። ወትብሉ ፡ አልብነ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእን
20 በለ ፡ ወልዴ ፡ ዘይኳንነን ። ወይቤልዎ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ለደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ሚካኤል ፡ ምንትኑ ፡ አንተ ፡ ዘትኤዝዘነ ፡ ወትከልኦነ ፡ ትዕግ
ልተ ፡ ወሃይደ ፡ ነገረከሂ ፡ ኢንትዌከፍ ፡ ወንጉሠከሂ ፡ ኢነአምር ።
ወዘንተ ፡ ብሂሎሙ ፡ ተዓብዕዎ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሞዎሙ ፡ *ደጅ ፡ ፡ O 119 r.
አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወቀተለ ፡ ብዙኃነ ፡ ሰብኦ ፡ ወተፈሥሑ ፡ እለ ፡
25 ተገፍኡ ። ወሰሚዎ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡
መጽኦ ፡ ከመ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ እኒዘ ፡
*ሰብኦ ፡ ጋላ ፡ ወሰብኦ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብኦ ፡ ዶባ⁵ ፡ ወዙሎ ፡ ሰብኦ ፡ ፡ P 250 v.
ብሔሩ ፡ በአፍሬስ ፡ ወበነፍጥ⁶ ። ወአውዓደ ፡ በእሳት ፡ ለብሔሩ ፡
አቅበጸ ፡ ወከበባ ፡ ለሰማያታ ፡ ዘሀሎ ፡ ውኩቴታ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካ
30 ኤል ። ወአኅዙ ፡ ይዓብሁ ፡ በበይናቲሆሙ ፡ ወይመውዎሙ ፡ ደጅ ፡
አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለለዕለቱ ። ወነፍጡሂ⁷ ፡ ለወልዴ ፡ ይበርቅ ፡

¹ A ዘለ" (P br.; F=O). — ² O ወኢካ". — ³ O ወዘአድዋ (F br.). — ⁴ A P om. (F br.). — ⁵ A scribit hic et infra ዶብዓ. —
⁶ A ከዊኖ ፡ በኦ" ፡ ምስለ ፡ ነ" ፡ P ብብዙኅ ፡ ኦ" ፡ ወኒ" (F br.). —
⁷ A P F om. ሂ.

ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወኢይገስስ ፡ መነሂ ፡ እምነ ፡ ሰብኡ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ሚካኤል ። « ወይዌርወ ፡ ኃያላኒሁ¹ ፡ ነጥንወ ፡ ወኢይቀትሉ ፡
ጅደ ። ወሰብኡስ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ይቀትሉ ፡ ብዙኃን ፡
ሰብኦ ፡ እለ² ፡ አልበሙ ፡ ጉልቀኡ ። « ወእንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ዘንተ³ ፡
ነበሩ ፡ ቪኦውራኃ ፡ ወቪስንበቃተ ። ወሶበ ፡ ተሞዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 5
ወልዴ ፡ ወተስዕና⁴ ፡ ተቃትሎ ፡ አምሠጠ ፡ በሌሊት ፡ በፍርሃት ፡ ወበ
ረዓድ ። ወተራድኦ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ተራድኦ ፡ ለሕዝቅያስ ፡
ንጉሥ ፡ « ከመ ፡ ሰናከሬም⁵ ። ወአከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዓመዓሁ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ አላ ፡ ንግባእኬ ፡ መንገለ ፡ ዘመነ ፡ መንግ
ሥት ፡ ዘሐዔ ፡ ዳዊት ፡ ሶበ ፡ ዓመዐ ፡ ከመዝ ፡ ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ መኳንን 10
ቲሁ ፡ ዘስሜን ፡ ወዘጸገዴ ፡ ወዘዋልቃይት⁶ ፡ ወሥደማን ፡ ትግሬ ፡ ዘቫወ
ፀንጋሪት ። ወይቤሎሙ ፡ ተሰክልዎ ፡ ለወልዴ ፡ ወበልዎ ፡ በእንተ⁷ ፡
ምንት ፡ ዓመዐከ ፡ ወዓለውከ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ እሉ ፡ መኳንንት ፡
እኒዘሙ ፡ ቃለ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተሎሙ ፡ ለእሉ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡
እኒዘ ፡ ሰብኦ ፡ ጋላ ፡ ወሰብኦ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብኦ ፡ ዶባ ፡ ወኢያትረፈ ፡ 15
ጅደ ፡ እምኔሆሙ ፡ ዘእንበለ ፡ ሳዳጣን ፡ ሰብኦ ፡ እለ ፡ አትረፎሙ ፡ እግዚ
አብሔር ፡ ከመ ፡ ይኩኑ ፡ ለዜና ። ወተዓገዎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዝኩ ፡
ዓላዊ ፡ ወዓማሂ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ እስከ ፡ ዝነሱ ። በከመ ፡
ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ይትዔገዎ ፡ ለአሞሬዎን ፡ እስመ ፡ እስከ ፡ ይእዜ ፡ ኢተ
ፈጸመት ፡ ኃጢአቱ ። ዮምሰ ፡ ገደፎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ እዴሁ ፡ 20
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ገደፎሙ ፡ ለኢሎፍሊ ፡ ውስተ ፡
እደ ፡ ሶምሶን ፡ ወበከመ ፡ ገደፎ ፡ ለጎልያድ ፡ በእደ ፡ ዳዊት ። ወወሀ
ብዎ ፡ ሢመቶ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብር
ሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኦቱ ፡
ከምድሳረ ፡ ቀተሎ ፡ *ለባሻ ፡ ርቱዕ ፡ ሶበ ፡ « ንጉሥ ፡ ፈነወ⁸ ፡ ወሀበ⁹ ፡ 25
ሢመተ ፡ ዚአሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አልበ ፡
ንጉሥ ፡ ዘይኤዝዘኒ ፡ ወአኒ ፡ እሠይም ፡ በፈቃደ ፡ ርእሰየ ።

ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ጀለመስከረም ፡ እምነ ፡
አድዋ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ። ወሰሚዎ ፡ ዜና ፡ ምጽኦቱ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አውዓያ ፡ በእሳት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 30
ወልዴ ፡ ለእንግሎ ። ወወሰድዎ ፡ በዓራት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡

¹ APF ኃያላንሂ ፡ ይዌ". — ² AP II (F br.). — ³ APF ወዘ" ፡
እ" ፡ ይ". — ⁴ APF ተስኦኖ ፡ ለደ" ፡ እ" ፡ ወ". — ⁵ A እምስ"
(P = O; F br.). — ⁶ AP ወዘወ" (F br.). — ⁷ APF በይኒ. —
⁸ AP ፈ" ፡ ን" (F br.). — ⁹ P ወወ".

- «ሰብአ : ቤቱ¹ : መንገሉ : ላከታ :: ወአምዝ² : በአ : ደጅ : አዝማች :
 ሚካኤል³ : ወገብረ : በዓለ : መስቀል : በአንጣሎ : ወገረሩ : ሎቱ :
 ሰብአ : ትግሬ : ወሰብአ : ጋላ : ወሰብአ : ጥልጣል : ወሰብአ : ዶባ ::
 ዝነቱ : ዙ⁴ : ኃይል : ተገብረ : ሎቱ : በኃይለ : አግዚአብሔር : ወበ ፋ 331.
 5 ኃይለ : ቅዱስ : ሚካኤል : ወበጽንዓ : ኃይሎሙ : ለንጉሠ : ነገሥት :
 አድያም : ሰገድ : ወንግሥት : «ብርሃን : ሞገሳ⁴ : ስብሐት : ለአግዚአብ
 ሔር : አምላክ : አማልክት : ወአግ⁵ዚአ : አጋአዝት : ቀዳማዊ : እን ፋ 159 v°.
 በለ : ጥንት : ወደኃራዊ : እንበለ : ተፍጻሜት : ለዓለመ : ዓለም :
 አሜን : «ወአሜን : ለይኩን : ለይኩን⁵ ::
 10 ወአመ : ፲ለመስከረም : መጽአ : ዘርአይ : ሥደመ : ዳህና⁶ : ዘላከታ :
 ወበአ : ውስተ : ጐንደር : አምኑ : ወሰገደ : ለንጉሥ : ወለንግሥት :
 «ዘኢርአየ : ገጸ : ንጉሥ : ወንግሥት⁷ : አምቅድመ : አሜን :: ንጉሥኒ :
 ኢያሱ : ወንግሥት : ምንትዋብ : ሜምዎ : ሢመተ : ሀገሩ : ዘደህና⁶ ::
 15 ወንግሥት : «ብርሃን : ሞገሳ⁴ : ለደጅ : አዝማች : ጌታ : ወለአሳላሬ :
 አሸቱ : ወለዙሎሙ : ቋረኞች : ከመ : ይሐሩ : ውስተ : ዋልቃይት⁸ :
 አስመ : ሀየ : አፅረረ : ፩ብአሲ : ዘሰሙ : ከሳዴ : ወተዋብዓ : ምስለ :
 ደጅ : አዝማች : ሱራሄ : ክርስቶስ : ወተቃተሉ : *በበይናቲሆሙ : ፋ P 251 r°.
 «ቀትለ : ዓቢያ⁹ :: ወአመ : ፲ወ፪ለጥቅምት : ሞተት : በደብረ : ብር
 20 ሃን : ወይዘሮ : ወለተ : አምላክ :: ወአመ : ፲ወ፯ለጥቅምት : ተሥዕረ :
 ከንቲባ : ዘወልድ : ወተሠይመ : ከንቲባ : ፀሐየ : ልዳ :: ወአዛጋፒ :
 ሀላዌ : ክርስቶስ : አዛጋፒነት : ዘቃሐ :: ወሜምዎ : ለአርማክቆስ : መል
 ከተኛ : ጠያቅነት :: ወአመ : ፳ወ፱ለጥቅምት : በኡ : አለ : ደጅ :
 አዝማች : ጌታ : አኒዘሙ : ውኡተ¹⁰ : ከሳዴሃ :: ወአመ : ፳ሁ : ለኒ
 25 ዳር : በዕለተ : ሐሙስ : ተንሥአ : ንጉሥ : ኢያሱ : በሥርዓተ : መንግ
 ሥቱ : አምትዕይንቱ : ጐንደር : ወኃደረ : በሳርባኩሳ : ወሐረ :
 አንተ : በለሳ : ወዓደወ : ፈለገ : ተከዜ : በበጉዘሁ : ወበጽሐ : አንጣሎ :
 ወበሀየ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወልዴ : ወደጅ : አዝማች : ዳን ፋ 120 r°.
 ግሽ : አምኑ : ወሰገዱ : ሎቱ¹¹ : ለንጉሥ :: ወአምድኅረዝ : መጽአ :
 30 ደጅ : አዝማች : ሚካኤል : ወሰገደ : ለንጉሥ :: ወነበረ : ንጉሥ :
 በዕንጣሎ : ብዙኃ : ዕለተ : አንዝ : ይሰምዕ : ነገሮሙ : ለአሉ : ደጅ :

¹ AP ante ለደጅ (F br.). — ² AP ወ. — ³ APF add. አንጣሎ.
 — ⁴ AF ምንትዋብ (P br.). — ⁵ AF om.; P br. — ⁶ O ድ" (F ዳና,
 infra ዳና); cf. p. 128, l. 23, 24. — ⁷ O om. — ⁸ APF ወ". —
⁹ APF ዓ" : ቀ". — ¹⁰ APF om. — ¹¹ AF om. (P br.).

አዝማች ፡ ወያከተዋቅሦሙ ፡ እስመ ፡ መስተፃርራን ፡ እሙንቱ ፡ ወይት
 ቃተሉ ፡ ብዙኃ ፡ በበይናቲሆሙ ። ወሞቅሐ ፡ ንጉሥ ፡ ጀጅኑምዓበይተ ፡
 ትግሬ ፡ ወበክ ፡ አድዋ ። ወእምህየ ፡ ሐረ ፡ ውስተ ፡ አክሱም ፡ ወአ
 ዘበ ፡ ሕንፃሃ ፡ ለጽዮን ፡ ወተመይጠ ፡ እኒዘ ፡ እሎንተ ፡ መኳንንተ ፡
 ዘውኡቶሙ ፡ ወልዴ ፡ ወስሁል ፡ ሚካኤል ፡ ወዳንግሽ ። ወበክ ፡ ውስተ ፡ 5
 ጐንደር ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወተቀበ
 ልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ። ወአንከረ ፡ ክሉ ፡ ሰብክ ፡ ከተማ ፡ በአንተ ፡
 ዝንቱ ፡ ኃይሉ ፡ ለንጉሥ ። ፈድፋደሰ ፡ በአንተ ፡ በዊኦቱ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ እስመ ፡ እምአመ ፡ ሐይ ፡ ኢያሱ¹ ፡
 እስከ ፡ ሐይ ፡ ኢያሱ ፡ ኢበክ ፡ ወልዴ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወተራወፀ ፡ 10
 ክሉ ፡ ሰብክ ፡ ከተማ ፡ ለነጽሮተ² ፡ ገጸ ፡ ወልዴ ። ወበወርኃ ፡ ሚያዝያ ፡
 አስተፋነውዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለወልዴ ፡
 ወለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ በሰላም ፡ ኀበ³ ፡ ሀገሮሙ ።

* F 33a. ንግባእኬ⁴ ። ወአመ ፡ ፳ወ፱ለየካቲት ፡ ሞተ ፡ እዱግ ፡ መ*ንበሬ ፡
 ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወአመ ፡ ፳ሁ⁵ ፡ ለሚያዝያ ፡ ከኔ ፡ 15
 ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፳ለግንበት ፡ ሞተ ፡ መልአከ ፡ ፀሐይ ፡ አቤሴሎም ፡
 ወተቀብረ ፡ በቅስቋም ። ወአመ ፡ ፳ወ፪ለሐምሌ ፡ አዕረፈ ፡ መልአከ ፡
 ብርሃናት ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ፲ወ፳⁶
 ለነሐሴ ፡ አንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ ቋረኞች ፡ ወአማሮች ፡ በንዑስ ፡ ምክን
 ያት ፡ ዘውኡቱ ፡ ሥጋ ፡ ዘመሶበ ፡ ወርቅ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ እምለ 20
 ፌኒ ፡ ወእምለፌኒ ፡ ወሞተ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ እምአማሬ ፡ ወአቤቶ ፡
 አበሊ ፡ እምነ ፡ ቋረኛ ። ወአመ ፡ ፫ለጳጉሜን ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
 ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ። ወደመሩ ፡ ሎቱ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሢመተ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘጐዣም ።
 ወሄምዎ ፡ ለዳንግሽ ፡ ባሽነት ፡ ወለሙሴ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ወለ 25
 ባሻ ፡ አያዳር ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለባላምባራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡
 ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ ከንቲብነት ፡ ወአዛጋጥነት ፡ ዘቃሐ ። ወለዕዱግ ፡ ቴዎድ
 ሮስ⁷ ፡ ሄምዎ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወለወልደ ፡ ሩፋኤል ፡ በሐመረ ፡

* O 120 v°. ኖሳ ። * ወለክሎሙ ፡ አጽንዕዎሙ⁸ ፡ በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፳ዓ
 መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ⁹ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥትነ⁹ ፡ ወለተ ፡ 30
 ጊዮርጊስ ።

¹ AF በካፋ (P spat. script. vac.). — ² A P F "ሮ. — ³ O om.
 (F በበሀገ"). — ⁴ A F P om. — ⁵ P F ፴ (A=O). — ⁶ A P "፯
 (F br.). — ⁷ A ኤዎስጣቴዎስ (P F=O). — ⁸ A P F "ዑ. — ⁹ A om.
 ነ (P br.; F ለንጉሥ at om. ኢያሱ-ጊዮርጊስ).

¹ A ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን" ፣ ምንትዋብ; F ለንጉሥ ፡ ኦ" ፣ ሰ" (P br.). — ² APF om. — ³ AP ወ (F br.). — ⁴ F" ወ፪. — ⁵ AP om. ነ. — ⁶ A ምንትዋብ (P sp. script. vac.; F br.). — ⁷ AF om. ወ (P br.).

፫ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
 * F 333. * ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሚመዱ ፡ ለእራሱ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡
 ፱ለመስከረም ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ¹ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሡ ፡ ነገሥት ፡ አድ
 ያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወሳይምዎሙ ፡ ለደኔ ፡ ማሞ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ ወለደርምን ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ² ፡ 5
 በጋርወንድ ፡ ገላስዮስ ፡ ወተሠይመ ፡ የቢስ ፡ ሁነይ³ ፡ በጋርወንድነት ፡
 ዘዝፋን ፡ ቤት ። ወጃግብጻዊ ፡ ዘከሙ ፡ አኔ ፡ ተሠይመ ፡ በጋርወንድ
 ነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ወጮሌ⁴ ፡ ይባባ ፡ አዛጋናት ። ወለእራሱ ፡ ወዳጄ ፡
 ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለነጋድ ፡ እራሱ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ አዛጋናት ፡ ዘአገው ፡ ወለአቤቶ ፡ ዮሴፊስ ፡ ጐገጥም ፡ ደጅ ፡ አዝማ¹⁰
 ችነት ። ወለአደራ ፡ ፊት ፡ አውራርነት ፡ ወለባሻ ፡ አጥ ፡ ጸጅ ፡ አዛጋናት ።
 ተሥዕረ ፡ ጸባቲ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ እምነ ፡ አለቅነት ፡ ዘልደታ ፡
 ወተሠይመ ፡ አባ ፡ ዘሚካኤል ። ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ገነት ፡ አንከጣከ
 ዮስ ፡ ወተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ጠብብት ፡ ቴዎድሮስ ፡ በአፃፃፊ ፡ ቅዱስ ፡
 ሚካኤል ፡ ወለእለሰ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢመዮሙ ። 15

ወአመ ፡ ፳፱⁵ ለመስከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ፍቅር ፡
 ወለተ ፡ ሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ ወተቀብረት ፡ በአንጓጅ ። ወአመ ፡ ፲፱⁶ ለታኅሣሥ ፡
 ከበለለ ፡ ባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ ምስለ ፡ አሳላፊ ፡ አምታ ፡ ወሐረ ፡
 በሌሊት⁶ ፡ በፍኖተ ፡ ወገራ ፡ ወበጽሐ ፡ አጸላ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡
 * P 252 r°. የሻለቃ ፡ * ፋኑኤል ፡ ወኅብሩ ፡ በዓመፃ ፡ ተሰክተዩ ፡ ወተካየዱ ፡ 20
 ፡ ወሐሩ ፡ ፫ሆሙ⁷ ፡ ውስተ ፡ ሀገሮሙ ፡ ትግሬ ። ወአመ ፡ ፲፱⁸ ለታኅሣሥ ፡
 ዴገንዎሙ ፡ በትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡
 ወአሳላፊ ፡ እሸቴ ፡ ወሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡ እስከ ፡ ተከዜ ፡ ወኢረከብ
 ዎሙ ። ወእምዝ ፡ አዘዙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ይኩን ፡ ከትቻ ፡ ዘኩሉ ፡ ጨዋ ። ወአመ ፡ ፳፱⁸ ለታኅሣሥ ፡ በኡ ፡ 25
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ምስለ ፡ በጌምድር ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፊስ ፡ ምስለ ፡
 ባስ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ምስለ ፡ ይልማና⁸ ፡ ወዴንሳ ። ወአመ ፡
 ፫ለጥር ፡ ተንሥኡ ፡ ከሎሙ ፡ ወሐሩ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ። ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጌታኒ ፡ ሐረ ፡ ምስሌሆሙ ፡ አኒዘ ፡ ከሎ ፡ ጨዋ ፡ ዘከሜን ። 30
 * O 121 v°. ወእምቅድመ ፡ * ይብጽሑ ፡ ህየ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ማእከለ ፡ ደጅ ፡

¹ A om. (P br.). — ² A P F praem. ወ. — ³ A P ሁነኝ; cf. supra, p. 148, l. 20 (F የቢሴ). — ⁴ A P ወለጮሌ (F om. haec et quae seq. pleraque). — ⁵ F "ወ፱. — ⁶ A P F ሌሊተ. — ⁷ A F P ፫" ፡ ወ". — ⁸ A P ፫" (F br.).

አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወማክከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡
 ፲ወ፱¹ ለጥር ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ በሰልፍ ። ወአምዝ ፡
 በጽሑ ፡ እሉ ፡ አበጋዞች ፡ ወዳገትዎ ፡ ለሀገረ ፡ ዳንግሽ ። ውኑቱስ ፡
 ተፀወነ ፡ ውስተ ፡ ዓባይ ፡ አምባሁ ፡ ዘትሰመይ ፡ ሽምብሬት ። ወነበረ ፡
 5 ሀየ ፡ ምስለ ፡ አኃዊሁ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወክሉ ፡ ሰብኦ ፡ ብሔሩ ፡ እለ ፡
 ይብልዎሙ ፡ አረማቶች ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ በነፍጥ ፡ ወበመርግ ፡
 ወአፃመወ ፡ ብዙኃ ፡ ወኢተረክበ ። እሉሂ ፡ ነበሩ ፡ በአግረ ፡ ደብር ፡
 ብዙኃ ፡ መዋዕለ ፡ ከቢበሙ ፡ ኪያሁ ። ወተመይጡ ፡ ክሎሙ ፡ ወበኡ ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ጄወጂለመጋቢት ፡ በቀዳሚት ፡ ዕለት ፡ በመኃ
 10 ትወ ፡ ሆሣዕና ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮስ ፡ ኃለፈ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡
 ሂመቱ ፡ ቤገምድር ፡ በፍናተ ፡ ላሰታ ። ንግባክኬ ። ወአመ ፡ ፲ወ፰ለየ
 ካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ሉሊት ፡ ዘደምበየ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡
 ደሴተ ፡ ሬማ ፡ ወስመ ፡ ክርስትናሃ ፡ ሰበኔ ፡ ኤዎስጣኔዎስ ። ወአመ ፡
 ፫ለሚያዝያ ፡ ከኔ ፡ ፋሲካ ። «ወበይክቲ ፡ ዕለት² ፡ አዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡
 15 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለባላምበራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወለ
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዱሬ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ በለው ፡ እኒ
 ዘመ ፡ ብዙኃ³ ፡ ጭፍራ ። እሉኒ ፡ ሐሩ ፡ ወተመይጡ ፡ ረኪበሙ ፡
 ድለ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ባላምበራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በልደታ ። ወአመ ፡ ጄወጂለሰኔ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ አንጾሬ ፡
 20 ወተቀብረት ፡ «በደብረ ፡ ብርሃን⁴ ፡ ወአመ ፡ *ጄወጂለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ *F 334.
 አ*ዝማች ፡ ደርምን ፡ በዋልድባ ። ወበውክቱ ፡ ክረምት ፡ ከኔ ፡ ጽኑዕ ፡ *A 160 vº.
 ቀጠና ፡ ወኃልቀ ፡ ሰብኦ ። ወአምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ለአክ ፡ ባሻ ፡ ዳን
 ግሽ ፡ ኃበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሐሩኒ ፡ «ኦንጉሥ ፡
 ወንግሥት⁵ ፡ ቅድመኒ ፡ ኢሐርኩ ፡ በዓመፃ ። ዳኦሙ ፡ ሶበ ፡ ጸንዓ ፡ ብየ ፡
 25 ረኅብ ፡ መጻኦክ ፡ ብሔርየ ። ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንት
 ዋብ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ለባሻ ፡ አኖ ፡ ወለአዛጋ፣ ባሕርይ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡
 ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ወያምጽአዎ ፡ ለባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ በሰላም ። ውኑቶ
 ሙኒ ፡ አምጽአዎ ፡ ወመጽአ ፡ ምስሌሁ ፡ አሳላፊ ፡ አምኃ ። ወአመ ፡
 ፲ወ፩*ለሐምሌ ፡ ነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ*ሥት ። ወአመ ፡ ፲ወ፰ለ
 30 ሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ «አድያም ፡ ሰገድ⁶ ፡ *O 122 rº.
 ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ ወአጽንቡ ፡ ሂመቶ ፡ ለአራስ ፡ *P 252 vº.
 ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ጄወ፱⁸ ፡ ለሐምሌ ፡ ሄምዎሙ ፡ ለደጅ ፡

¹ F P (et A?) "ወ፱. — ² A F P ወአመ ፡ ፫ለግንበት. — ³ A F P om.
 — ⁴ P በልደታ (A=O; F om.). — ⁵ F P (et A) om. — ⁶ A ኢያሱ
 (P F om.). — ⁷ A ምንትዋብ (P F om.). — ⁸ P "ወ፱ (A F=O).

አዝማች ፡ ጌታ ፡ ባሽነት ፡ ወለዱሬ ፡ ባላምባራከነት ፡ ለኢያዳር ፡
 ግራዝማችነት ፡ ወለይማኔ ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ለሙሴ¹ ፡
 ፊት ፡ አውራሪነት ፡ ለቡላድ ፡ ፈቅ ፡ ማሰራ ፡ አዛጋርነት² ፡ ለኪዳኔ ፡
 አልፍኝ ፡ አዛጋርነት ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ኢዮብ ፡ ወለገላስዮስ ፡ ጸሐ
 ፍተ ፡ ትእዛዝነት ፡ ወለክርማክቆስ ፡ አፈ ፡ ንጉሥነት ፡ ምስለ ፡ ከሜን ፡ 5
 ምዝክርነት ፡ ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ብርሃኖት ፡ ኢሳይያስ ፡ ወተሠይመ ፡
 መልአክ ፡ ብርሃኖት³ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወዓዲ ፡
 ተሠይመ ፡ ወልደ ፡ ሩፋኤል ፡ በቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡ ወመልአክ ፡ ገነት ፡
 አንስጣስዮስ ፡ በሐመረ ፡ ጥላ ፡ ወእምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ወሀብዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ⁴ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለካህናት ፡ ዘቃሐ ፡ ኢየ 10
 ሱስ ፡ ምድረ ፡ ምንዝሮ ፡ ወሄምዎ ፡ ለአቤቶ ፡ ገብረ ፡ ሥሉስ ፡ ሊቀ⁵ ፡
 ላዕሌሆሙ ፡ ወለአለስ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢመቶሙ ፡ ወበካ
 ልዕ ፡ ዕለት ፡ ሄምዎሙ ፡ ለአዛጋር ፡ ህላዌ ፡ ክርስቶስ ፡ ከንቲብነት ፡
 ወለአባዲር ፡ ቃሐ ፡ አዛጋርነት ፡ ወለዙግራ⁶ ፡ ፋሲል ፡ ደጅ ፡ አዝማች
 ነት ፡ ዘከሜን ፡ ወተፈጸመ⁷ ፡ ጄወጀዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ 15
 ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ፡

አንቀጽ ፡ ፶፬ዜ ፡ በ፪፻፱፻፶፬ዜዓመት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ በ፳
 ወ፻ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁸ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡
 በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ አንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሃ ፡ ፳፬ዜ ፡ ወመጥ 20
 ቅዕ ፡ ፳፻፲፱፻፶፬ዜዓመት ፡ ፱፻፱፻፶፬ዜዓመት ፡ ለጊዮርጊስ ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ህላዌ ፡
 ክርስቶስ ፡ ወተሠይመ ፡ አቡሊድስ ፡ ከንቲብነት ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻ለጥር ፡
 ሞተ ፡ አዛጋር ፡ አባዲር ፡ ወተሠይመ ፡ አሳላሬ ፡ ገላስዮስ ፡ በቃሐ 25
 ወአመ ፡ ፳፬፻ለጥር ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 እምትዕይንቱ ፡ ጐንደር ፡ ወምስሌሁ ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንት¹⁰ ፡ ወሠራ 25
 *ዊት ፡ ወክሉ ፡ ጨዋ ፡ በክትቻ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ዘመቻ ፡ በለው ፡
 ዘይሰመይ ፡ አሲም¹¹ ፡ ወአመ ፡ ፪ለየካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ቅድስተ ፡
 ክሶስ ፡ ዘመረው ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻ለየካቲት ፡ ሳኒታ ፡ በአተ ፡ ጸም ፡ ተረ
 ክበ ፡ ዓቢይ ፡ ድል ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወቀተሉ ፡ ክሎሙ ፡ መኳን

¹ AP praem. ወ (F br.). — ² A ማሰርነት; P መሰራነት. — ³ AP om.; F አባ. — ⁴ A አድያም ፡ ሰገድ (P sp. scr. vacuum; F br.). — ⁵ O add. ላዕሊ. — ⁶ P "ዝጉራ (AF=O). — ⁷ AF om. ወ; P om. ወተፈ—ጊዮርጊስ. — ⁸ A ምንትዋብ (F br.). — ⁹ AF om. (P br.). — ¹⁰ A add. ወመሳፍንት (F br.). — ¹¹ Cf. supra, p. 110, l. 13-14; infra, p. 160, l. 29.

- ንት ፡ ወሠራዊት ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢቀተለ ፡ ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ በፍ
ሥሐ ፡ ወቦአ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ፲¹ ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
ሰንበት ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ። ወአመ ፡
፲ወ፳² ለሚያዝያ ፡ ከኒ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለግንብት³ ፡ ሞተ ፡ ፡ F 335.
- 5 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡ ጽላተ ፡ ክሶስ ፡ ወተቀብረ ፡
በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለኒሐሴ ፡ ሞተት ፡ ወይ
ዘሮ ፡ አይከል ፡ ወለተ ፡ ወይዘሮ ፡ አንቁላል ፡ ወተቀብረት ፡ በቅዱስ ፡
ዮሐንስ ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወአመ ፡ ፳ወ፰ለኒሐሴ ፡ ተረክቡ ፡
በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽ
- 10 ንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳⁴ ለጳጉሜን ፡ በዕ
ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በመሰሪ⁵ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
ሥት ፡ ወሄምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ፊት ፡ አውራሪነት ፡ ምስለ ፡
ይባባ ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወተሠይመ ፡ አንደ ፡ ልቡ ፡
ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ወሊቀ ፡ ጠቡብት ፡ ዮሐንስ ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡
15 ሚካኤል ፡ አዛጋ፡ ደራ ፡ በጋፍወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት⁶ ፡ ባሻ ፡ አኖ ፡
በጋፍወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ሊቄ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛ
ጋፍነት ፡ ምስለ ፡ ጸሐፌ ፡ ትእዛዝነት ። ወለክለ ፡ *ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ ፡ P 253 r^o.
በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፳ወ፫⁷ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡
ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ።
- 20 አንቀጽ ፡ ፶ወ፯ ። በ፫፻ወ፪፻፶ወ፯ዓመት ፡ «አምአመ ፡ ተፈጥረ⁸ ፡
ዓለም ፡ በ፳ወ፬ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ «ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
ሰገድ⁹ ፡ ወንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌ
ላዊ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ አሐድ ፡ አንዘ ፡ አበቅቴ ፡ ወርሃ ፡
፯ወመጥቅፅ¹¹ ፡ ፳ወ፬ጥንትዮንኒ ፡ ፳¹² ወአመ ፡ ፱ለመስከረም ፡ ተረክቡ ፡
- 25 «በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ¹³ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአ
ጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል¹⁴ ፡ ወሄምዎ ፡ ለባልጋዳ ፡ ዘማር
ያም ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለዳንግ*ሽ ፡ ባሽነት ። ወአመ ፡ ፡ O 111 r^o.
፲ወ፪ለመስከረም ፡ ሞተ ፡ የሻለቃ¹⁵ ፡ የሁሉ ፡ ጌታ ፡ ወልዳ ፡ ለወይዘሮ ፡

¹ A ፱ (PF=O). — ² P "ወ፯ (AF=O). — ³ P om. — ⁴ F ረቡዑ.
— ⁵ A post ወንግሥት (PF br.). — ⁶ O om. — ⁷ A om. et post
ምንት" add. ዘውኡቱ ፡ ፳ወ፫ዓመት; F=O (P br.). — ⁸ AP አምፍጥረተ;
F=O. — ⁹ A ለንጉሥ ፡ ኢያሱ; F=O (P br.). — ¹⁰ A ምንትዋብ (FP
br.). — ¹¹ F ፯መ"; A ፯መጥቅፅሂ (P br.). — ¹² AF om. (P br.). —
¹³ AFP ante ወአጽንዑ (F om. ዘመሰሪ). — ¹⁴ Quae seq. usque ad
ገብረ ፡ መባጃ, p. 158, l. 4, om. F. — ¹⁵ A om. (cf. p. 126, l. 1).

አማያ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጭ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ¹ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱ለጥ
ቅምት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ። ፡ ደራ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጭ ² ። ንጉሥነ ፡
መንግሥት ፡ ሜምዎ ፡ በወርቅ ፡ ጎዳር ፡ ለጮሎ ፡ በጋርወንድነት ፡
ዘዕቃ ፡ ቤት ። ወጉብረ ³ ፡ መባጃ ፡ ውስተ ፡ ገንደር ፡ በዳጎና ።
ወአመ ፡ ቼለሚያዝያ ፡ ከኒ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ቼለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ጸባቲ ፡ 5
ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወተቀብረ ፡ በአዘዘ ። ወተፈጸመ ፡ ቼወ፱ዓመተ ፡
መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ⁴ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥትነ ⁴ ፡ ወለተ ፡ ጊዮር
ጊስ ⁵ ።

ዘተረስዓ ፡ ዘ ⁶ ቼወ፱ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ አመ ፡
ቼወ፱ለጎዳር ⁷ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምትዕይንቱ ፡ አንዘ ፡ ይመርህዎ ፡ 10
መላእክቲሁ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ወረከበ ፡ በፍኖት ፡ ንምረ ፡ ዓቢያ ⁸ ፡
ወአቅተሎ ፡ በአደ ፡ ወዓሊሁ ፡ ወሰን ፡ ሊቀ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ጋሻ ፡ አጃ
ግሮች ፡ አሰመ ፡ ክሉ ፡ ይትመዋዕ ፡ ለንጉሥ ፡ ወአልበ ፡ ዘይቀውም ፡
ቅድሜሁ ፡ በትዕቢት ፡ ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ በክሉ ፡ ፍናዊሁ ፡ ይጌ
ሥጽ ፡ ሠራዊቶ ፡ በዓዋጅ ፡ ከመ ፡ ኢይባኡ ፡ አብያተ ፡ ነዳያን ፡ ወኢ 15
ይንሥኡ ፡ ንዋየ ፡ መበለታት ፡ አሰመ ፡ የኅዝን ፡ ለሰብኦ ፡ ከመ ፡ ፈጣ
ሪሁ ። ወተንሢኦ ፡ አምትዕይንቱ ፡ ኃደረ ፡ በቡቻ ፡ ውስተ ⁹ ፡ ቤተ ፡
አኅቱ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወተንሢኦ ፡ ንጉሥ ፡
አምህየ ፡ አንፀረ ፡ ገጽ ፡ መንገለ ፡ ቸመራ ፡ ወኃደረ ፡ በቤተ ፡ አምሔ
ውቱ ¹⁰ ፡ ወይዘሮ ፡ አንክዬ ፡ አንተ ፡ ይኡቲ ፡ ዓቃቢተ ፡ መንግሥቱ ፡ 20
በብዙኅ ፡ ጥብብ ፡ ወምክር ፡ ወታፈቅር ፡ ሃይማኖተ ፡ ክርስቶስ ፡ በክሉ ፡
ልባ ። መተንሢኦ ፡ አምህየ ፡ ኃደረ ፡ በባምባ ¹¹ ፡ በቤተ ፡ ሥዩሙ ፡
ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአሜሃ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡
ክሉ ፡ ዘየኃድር ፡ በቤት ፡ ይትመተር ፡ አዴሁ ፡ ወአገሪሁ ። ወበሳኒታ ፡
ኃደረ ፡ በደንገል ፡ በር ¹² ፡ ጽንፈ ፡ ባሕር ። ወተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ 25
ወአንጸረ ፡ ገጽ ፡ መንገለ ፡ ደቡብ ፡ ወኃደረ ፡ በጃጎና ፡ በፈለገ ፡ ጋሊ ።
አሜሃ ¹³ ፡ ተቀበልዎ ፡ ሠራዊተ ፡ መጫ ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ብላቴን ፡
ጌታ ፡ ከብቱ ፡ ዘውኦቱ ፡ አምታሕቲሁ ፡ ለመልአከ ፡ ሠራዊት ፡ ራስ ¹⁴ ፡
ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዓቢየ ፡ ምክር ፡ ወጽኑዓ ፡ ኃይል ። አሰመ ፡ አልበ ፡

¹ A P add. በሰንደቅ ፡ ወበነጋፊት. — ² A add. ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡
* A 161 r°. በሰንደቅ ፡ ወበነጋፊት; P add. በሰ" ፡ ወበ". — ³ Ita codd. — ⁴ A F
om. ኃ (P br.). — ⁵ A ምንትዋብ (F br.). — ⁶ A F om.; P አመ.
— ⁷ A P F ለጥር (P ወ፯). — ⁸ A F P ዓ" ፡ ነ". — ⁹ A ዘውኦቱ; P
om. (F br.). — ¹⁰ A F P "ው. — ¹¹ A P በበ" (F=O). — ¹² P add.
ዘውኦቱ (F br.). — ¹³ A P F ወአ". — ¹⁴ O ለራስ (P "ሕተ ፡ መ").

ዘይመስሎ¹ ፡ እምእለ ፡ ቀደምዎ ፡ ሥዩማን ፡ እምአበኔር ፡ ወኢዮግብ ፡
 እስከ ፡ ይእዘ ። ወእመ ፡ ፩ለየካቲት ፡ *ተንሢኦ ፡ እምሀየ ፡ ኃደረ ፡ በእ² (O 111 v°.
 ቸፈር ፡ በሐይቀ ፡ ፈለግ ፡ ዘይሰመይ³ ፡ ከልቲ ። ውእቱስ ፡ ኢየሁ
 ድር ፡ በቤት ፡ አላ ፡ የኃድር ፡ በሐይመት ፡ እስመ ፡ ኢያደሉ ፡ ለርእሱ ፡
 5 ወእምዝ ፡ አመ ፡ ፪ኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ቱምሐ ፡ ወመጽኡ ፡ ኃሻ ፡ እጃግ
 ሮች ፡ ወሰገዱ ፡ በፍኖት⁴ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወድኅሬሆሙ ፡ መጽኡ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ሠራዊት ፡ ወሰገደ ፡ ለንጉሥ ፡
 ወኃደረ ፡ በሀየ ። ወኔሠመ ፡ ቱንሢኦ⁵ ፡ ኃደረ ፡ በጫራ ፡ አመ ፡
 10 ፫ለየካቲት ። ወእምዝ ፡ መጽኡ ፡ እምገግግም ፡ ፫ቤት ፡ ጭፍራ ፡ ወሰ
 ገዱ ፡ ለንጉሥ ፡ እስመ ፡ ኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ምስሌሁ ። ወእምዝ ፡
 *ወረደ⁶ ፡ ዓቀበ ፡ ጫራ⁷ ፡ ዓቢየ ፡ ጽድፈ ፡ በእገሬሁ ፡ እስመ ፡ ጽኑዕ ፡ *F 336.
 በኃይሉ ፡ ከመ ፡ አበዊሁ ፡ ዳዊት ፡ ወሶምሶን ፡ ወይእቲ⁸ ፡ ሙራደ ፡
 ዓቀብ ፡ ጸባብ ፡ ወመቅዓን ፡ ወድኅረ ፡ ወረደ ፡ እምኔሃ ፡ ኃደረ ፡ በጥቃ ፡
 እምበ ። ወበሳኒታሁ ፡ ወዓለ ፡ ኀበ ፡ ውእቱ ፡ መካን ። ወበይእቲ ፡
 15 ሌሊት⁹ ፡ መጽኡ ፡ ኖኖ ፡ ጌርጊስ ፡ መልአከ ፡ *አገው ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ *P 253 v°.
 እምኃ ፡ ወሰገደ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ¹⁰ ፡ ወሜጦ ፡
 ኀበ ፡ ሀገሩ ፡ በእንተ ፡ ጸባሕት ። ወሐመ ፡ መልአከ ፡ ሠራዊት ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ። ወኀዘነ ፡ ንጉሥ ፡ በእንተ ፡ ሕማሙ ፡ እስመ ፡ ይጸንዕ ፡ ቦቱ ፡
 ፍቅረ ፡ ዚአሁ ። ወአስተፋነዎ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ሠራዊት ። ወተን
 20 ሢኦ ፡ እምሀየ ፡ አንፀረ ፡ ንጉሥ ፡ ገጸ ፡ መንገለ ፡ ምዕራብ ፡ ወኃደረ ፡
 በታኖሽ ፡ በለስ ። ወእምሀየ¹¹ ፡ ኃደረ ፡ በታላቅ ፡ በለስ ፡ ወከዊኖ ፡
 ጊዜ ፡ ቀትር ፡ ቱንሥኦ ፡ አንበሳ ፡ ወሰበረ ፡ ፩ብእሴ ፡ ወኢሞተ ። ወእ
 ምዝ ፡ ቀተሎ ፡ ፩እምወዓልያኒሁ ፡ ለንጉሥ¹² ፡ በነፍጥ ። ውእቱ¹³ ፡
 አንበሳ ፡ ዓቢይ ፡ ወግሩም ፡ ፫ወእምኒ ፡ ዘነቡ ፡ እስከ ፡ ርእሱ¹⁴ ፡ ፺በእ
 25 መት ፤ ወዘንተ ፡ ርእሱሙ ፡ ሠራዊቱ ፡ አስተዓፀቡ¹⁵ ፡ ወይቤሉ ፡ አፎኑ ፡
 ይገብር ፡ ምሕረተ ፡ ለመሲሉ ፡ እግዚአብሔር¹⁶ ፡ ወዓዲ ፡ ቀተላ ፡ ለኀሽ ፡
 በነፍጥ ፡ ፩ወዓሊሁ ። ወተንሢኦ ፡ እምሀየ ፡ ኃደረ ፡ በበድው ፡ በርእሱ ፡
 ፈለግ ። ወዓዲ ፡ ቱንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወተንሥኦ ፡ ፀብዕ ፡ እምትዕይ

¹ A ዘይትማሰሎ (P F br.). — ² A F P ባሕር ፡ ዘስሙ. — ³ A P ሎቱ; F om. — ⁴ A P add. እምሀየ (F br.). — ⁵ F post ጽድፈ. —
⁶ A F ጭራ (P = O). — ⁷ O om. ወ (P F br.). — ⁸ O om. —
⁹ A P ለንጉሥ; F ለንጉሥ ፡ ኢያሱ. — ¹⁰ A add. ቱንሢኦ (F br.). —
¹¹ A P "ልተ ፡ ን" (F br.). — ¹² A P ዝኒ; F om. usq. ad ወዓሊሁ,
 l. 27.. — ¹³ A P እምርእሱ ፡ እ" ፡ ዘ" ፡ ከነ (P መጠነ). — ¹⁴ A P
 አንከሩ. — ¹⁵ A ante ምሕረት (P br.).

ንት ፡ ወተግብኡ ፡ ሰብኦ ፡ ገግጥም ፡ ወሰብኦ¹ ፡ ላስታ ፡ ወሞቱ ፡ ፱ሰ
ብኦ ። ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ወክልኦሙ ፡ ፀብዓ ፡ ወዓረቆሙ ፡ ወኃደረ ፡
በሀገረ ፡ ፍጌን ፡ ወእምቅድሙ ፡ ይብዳሕ ፡ ኀበ ፡ ፍጌን ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡
* (1) 113 v. ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ * በእልፍኝ ፡ በጽሐ ፡ ኀበሁ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ወረኛ ፡ ምስላ ፡ ብዙኀ ፡ ሰብኦ ፡ አፍራስ ፡ ለአጋርሰ ፡ ከመ ፡ ጥፃ ፡ 5
ኅልቁ² ። ወዓዲ ፡ በጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሙሴ ፡ ወአዛጋር ፡
በካፋ ። ወተንሥኦ ፡ እምሀገረ ፡ ፍጌን ፡ ወኃደረ ፡ በዝንጅሪስ ፡ ዘው
ኦቱ ፡ ትዕይንተ ፡ ሻንቅላ ፡ ወተቀበልዎ ፡ በደባቤ ፡ ምስላ³ ፡ አምኃ ።
ወእምዝ ፡ ተንሢኦ ፡ በጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ወሰገደ ፡ ለን
ጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ ማእከለ ፡ ጀኦፍላግ ፡ ዘውኦቶሙ ፡ አደልቡከ⁴ ፡ ወአ¹⁰
ይማ ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ አይማ ፡
ለአይማ ፡ ፱ዕለተ ። ወእምዝ ፡ ፈነወ ፡ ሰብኦ ፡ ዓይን ፡ ጄመንገለ ፡
በላው ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትንፍኑ ፡ ቀርነ ፡ ወኢታውዕዩ ፡ ቋያ ፡
ከመ ፡ ኢይስማዕ ፡ ምጽኦተነ ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ አይማ ፡
ለአይማ ፡ ፱ዕለተ⁵ ፡ ወበምሴተ ፡ ዓርብ ፡ ገዢ ፡ መራሂሁ ፡ በፈረስ ፡ 15
ወእምነ ፡ ጄሰብኦ ፡ ዓይን ፡ ተመይሙ ፡ ፫ወሐሩ ፡ ፪በለዎች ፡ ምስላ ፡
መራሂሁ ። ወአመ ፡ ፫ወ፱ለዩካቲት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
ተማከረ ፡ ንጉሥ ፡ ምስላ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ምክረ ፡ ፀብዕ ፡ ወሠርዓ ፡
* A 161 v. ሠራዊቶ ፡ በበማኅበሮሙ⁶ ፡ በ ፡ ዘየሐውር ፡ * ቅድሜሁ ። ወበ ። ዘየሐ
ውር ፡ ድኅራሁ ። በ ። በየማኑ ። ወበ ። በፀጋሙ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ 20
ልማደ ፡ አበዊሁ ፡ ነገሥት ፡ ሶበ ፡ ይሜርዱ ፡ ለፀብዕ ። ውኦቱሰ ፡
ጠቢብ ፡ በምክሩ ፡ ወጽኑዕ ፡ በኃይሉ ፡ ወምሉኦ ፡ ልቡኖሁ ፡ ዘይደመስከ ፡
ፀረ ፡ ከመ ፡ ኃሠር ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ እሳት ፡ ወከመ ፡ ፀበል ፡ ዘቅ
ድመ⁷ ፡ ገጸ ፡ ነፋስ ። ወአመ ፡ ጄወጀበበዓለ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡
ዘውኦቱ ፡ በኦተ ፡ ጸመ ፡ እግዚእነ ፡ ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢየ²⁵
ሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ለዘክሮቱ ፡ ሰጊድ ። አሜሃ ፡ ተረክቡ ፡ ጄበለዎች ፡
እለ ፡ ወዕኑ ፡ እምብሔሮሙ⁸ ፡ እንዘ ፡ የኃሥሡ ፡ መዓረ ፡ በገዳም ፡
ወተቀትሉ ፡ ፫ወተኦኅዙ ፡ ፪ወጀአምሠጠ ። ወበሳኒታሁ ፡ በጽሐ ፡ ሀገረ ፡
አሲብ⁹ ፡ ጊዜ ፡ ፫ሰዓት ፡ ወነበረ ፡ ውስተ ፡ ጄመካን ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
ሥት¹⁰ ። ወእምዝ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለሠራዊቱ ፡ በበነገዶሙ ፡ ወበበኅል 30

¹ A P ወ (F br.). — ² A P ኦልበሙ ፡ ኅልቁ (F br.). — ³ A F
add. ብዙኀ (P = O). — ⁴ A ዘስሙ ፡ አዶ" ; P ዘስሞሙ ፡ አዶል ፡ ቡከ
(F br.). — ⁵ A P "ታተ (F br.). — ⁶ P በበመዓርጎሙ (A F = O). —
⁷ O P ዘ (P om. ገጸ ; F br.). — ⁸ A F P እምሀገሮሙ. — ⁹ Cf. supra,
p. 110, l. 13-14 ; p. 156, l. 17. — ¹⁰ A P F "ቱ.

ቆሙ ፡ ከመ ፡ ይቅትሉ ፡ ፀረ ፡ ንጉሥ ፡ እስከ ፡ ፪ዕለት ፡¹ ቀተሉ ፡ ሠራ
 ዊቱ ፡ ፀሮ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀ ፡ ፪ቀተለ² ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡ ወአ
 ዛጋፍ ፡ በሩ ፡ ቀተለ ፡ ፪የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ ቀተለ ፡ ፪አቤቶ ፡ ንፃ³ ፡ ከሰ
 ስኒ⁴ ፡ ቀተለ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛኒ ፡ ቀተለ⁵ ፡ ምስለ ፡ ሕዘቢሁ⁶ ፡
 5 ፪፻ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ፪ቀተለ ፡ ወሐራሁ ፡ ብዙኃ ፡ ቀተሉ⁷ ፡
 ወደጅ ፡ አዝማች ፡ *አዮ ፡ ምስለ ፡ ሐራሁ ፡ ብዙኃ ፡ ቀተለ⁸ ፡ ወሠራ *O 112 v°.
 ዊቱ ፡ መጫ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃን⁹ ፡ ራስ ፡ ወዳጄኒ ፡ ቀተለ ፡ ብዙኃን ፡
 ምስለ ፡ ሐራሁ¹⁰ ። ወክሎሙ ፡ ቀታልያን ፡ አምጽኡ ፡ ዕልገቶሙ ፡ ወኅ
 ደጉ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ¹¹ ፡ ወተፈሥሐ ፡
 10 ንጉሥ ፡ በአንተ ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ አግቢአብሔር ፡ ኃይለ ፡ ወአልበሰሙ ፡
 ኃፍረተ ፡ ለጸላኦቱ ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አስተዴሉ ፡ ሚኅቶተ ፡ ለመ
 ሲሕየ ፡ ወአለብሰሙ ፡ *ኃፍረተ ፡ ለጸላኦቱ ። ወአመ ፡ ፪ወ፪¹² ለየካቲት ፡ *P 354 r°.
 ጊዜ ፡ ፪ሰዓት ፡ ዘዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አንጸረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ገጸ ፡ መን
 ገለ ፡ ምሥራቅ ፡ ወተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡
 15 አይማ ። ወአመ ፡ ሳኒታ ፡ ኃደረ ፡ በአይማ ፤ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡
 በሻሐ ፤ ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓለ ፡ ልደቱ ፡ ለአግቢአን ፡
 ወአምላክን ፡ ወመድኃኒን ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ይትለዓል ፡ ዝክሩ ፡
 ወፍጽምኖሁ ፡ በይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ቀተለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ፪¹³ ጎሽ ፡ ወኅደገ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሥ ። ወይቤሎ ፡
 20 ሑር ፡ ውስተ ፡ ብሔርክ ። ወአምዝ ፡ ቀተለ ፡ ደ*ጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ *F 337.
 ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ፪ወ፪¹⁴ ነጌያተ ፡ ወቀተለ ፡ ባላምበራስ ፡ ዱሬ ፡ አውራ
 ሪስ¹⁵ ፡ ጎሽ ፡ ዘሆን ። ግራ ፡ አዝማች ፡ አያ ፡ ዳሩ ፡ ቀተለ¹⁶ ፡ ጎሽ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ምንተስኖት ፡ ቀተለ¹⁶ ፡ ዘሆን ፡ ወቀተሉ ፡ ሠራዊት ፡
 ብዙኃ¹⁷ ፡ ጎሽ ፡ ወዘሆን ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀ ። ወአሐተ ፡ ዕለተ ፡ ተራ
 25 ከብዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ጎሽ ፡ ወአውራሪስ ፡ ወበጺሐሙ ፡ ቆሙ ፡ ቅድሜሁ ።
 ወነጺሮሙ ፡ ኃይለ ፡ አግቢአብሔር ፡ ዘሀሎ ፡ ላዕሌሁ ፡ ደንገፁ ፡ ወጐዩ ።

¹ F pro seq. usque ad ለንጉሥ, l. 9, habet ፡ ተቃተሉ ፡ ፪፻ጠበ
 ብተ ፡ ቤቱ ፡ ቀተሉ ፡ ፪ወ፪ወረኛ ፡ ፪አዮ ፡ ፪፻ ፡ ጮሌ ፡ ወክሉ ፡
 ቀተለ ፡ በበሠራዊቱ ፡ ወኅደጉ ፡ ዕልገተ. — ² O om. (P br.). —
³ A ሕንፃ (P br.). — ⁴ O ክርስቶስኒ (P br.). — ⁵ A P ante ደጅ.
 — ⁶ A P ሠራዊቱ. — ⁷ A ቀ" ፡ ፪ሐራሁኒ ፡ ቀ" ፡ ብ" (P br.). —
⁸ A ante ምስለ (P br.). — ⁹ A "ኃ (P br.). — ¹⁰ A ሠራዊቱ (P br.).
 — ¹¹ A ለንጉሥ ፡ ኢያሱ (P br.). — ¹² F ፪ወ፪. — ¹³ A P om.
 (F br.). — ¹⁴ A P F "ወ፪. — ¹⁵ F om. seq. usque ad ወአመ,
 p. 162, l. 6. — ¹⁶ O om. — ¹⁷ O ብዙኃን ፡ ሠ".

ወብዙኃን ፡ ሠራዊት ፡ እለ¹ ፡ ሞቱ ፡ በጎሽ ። ወጀወዓሊሁ ፡ ለንጉሥ ፡
 ኢያሱ² ፡ ዘስሙ ፡ ጨካኝ³ ፡ ቀተለ ፡ ነምረ ፡ ምዓዲ ፡ ካልኡ⁴ ፡ ቀተለ ፡
 ነምረ ። ወአሐተ ፡ ዕለተ⁵ ፡ ምቀተሎ ፡ ለተመን ፡ ዘነጉሱ ፡ ጅበእመት ፡ ወዓ
 ሊሁ ፡ ለንጉሥ ። ወክሉ⁶ ፡ ጸላክቱ ፡ ተመውኡ ፡ እስመ ፡ ርቱዕ ፡
 በክሉ ፡ ፍናዊሁ ፡ በሐረቱ ፡ ወበግብክቱ ፡ በንብረቱ ፡ ወበተንሥ⁵
 ኦቱ ። ወአመ ፡ ጀለመጋቢት ፡ ፈነወ ፡ ዜና ፡ ብስራት ፡ ጅብእሴ⁷ ፡
 ዘስሙ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ ኅበ ፡ እሙ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
 አንተ ፡ ህለወት ፡ በትዕይንተ ፡ መንግሥቱ ። ወልማዳ ፡ ለይኡቲ ፡
 እሙ ፡ ለለይገይሥ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ውስተ ፡ ዐብዕ ፡ ትጉብር ፡ ቀኖና ፡ ጽጉዓ ፡ ወኢትበልዕ ፡ ጥዑመ ፡ 10

፡ 0 113 1°. ዘእንበለ ፡ መሬር ፡ ወኢትጥዕም ፡ ጸብሐ ፡ ወኢትሰቲ ፡ ወይነ ፡ ወሜስ ፡
 ወኢትነውም ፡ በመንጸፍ ፡ ዘእንበለ ፡ በመሬት ፡ ወትጼሊ ፡ መዓልተ ፡
 ወሴሊተ ። ወሰሚዓ ፡ ግብክተ ፡ ወልዳ ፡ በዳኅና ፡ ተፈሥሐት ፡ ዓቢየ ፡
 ፍሥሐ ፡ ዘኢክነ ፡ ከማሁ ። ወከመዝ ፡ ዘልፈ ፡ ይሰምዓ ፡ እግዚአብ
 ሐር ፡ ጸሎታ ፡ ወይጉብር ፡ ላቲ ፡ ክሉ ፡ ዘፈቀደት ፡ እስመ ፡ ጽንዕት ፡ 15
 ይኡቲ ፡ በሃይማኖት ፡ ከመ ፡ እሴኒ ፡ ንግሥት ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ጄዕ
 ለተ ፡ ሽንፋ⁸ ፡ ለሽንፋ⁸ ። ወበሳብዕት⁹ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ በገንደዋ ።
 ወአመ ፡ ፲ኃደረ ፡ በዋሊደባ ። ወአመ ፡ ፱ኃደረ ፡ በባርጫ ። ወአመ ፡
 ፲ለመጋቢት ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓለ ፡ መስቀል ፡ ከቡር ፡ በኣ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ዘስሙ ፡ ጐንደር¹⁰ ። ወእንዘ ፡ ይበውኡ ፡ 20
 ተቀበልዎ ፡ ካህናቲሁ ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወበ
 በዖታሆሙ ። ወድኅረ ፡ ካህናት ፡ ተቀበልዎ ፡ ዓቃብያነ ፡ ትዕይንቱ ፡
 ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ አሳላሬ ፡ እሸቴ ፡ የሻለቃ ፡ ክንፉ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡
 ሠራዊት ፡ ወየበቡ ፡ ክሉሙ ፡ ሰብኣ ፡ ጐንደር ።

አንቀጽ ፡ ፱ወ፳ ። በ፪፻፱፻፶፱ወ፻፵መት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ 25
 በ፳ወ፻፵መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ¹¹ ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሠረቀ ፡
 መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ፲ወ፻፵መጥቅዕ ፡
 ፲ወ፫ጥንትዮንኒ ፡ ፳¹² ወአመ ፡ ጀለመስከረም ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅለቅ ፡ ዘመ

¹ AP "ቱ ፡ ዘ. — ² AP om. — ³ O ጨካኝ. — ⁴ A ወካ" ፡
 ካዕበ (P br.). — ⁵ O om. — ⁶ AP ቀተለ ፡ ጀወ" ፡ ዓ" ፡ ተመነ ፡ ዘ" ፡
 ጅ" ፡ ወክሉሙ. — ⁷ O om.; P ጀአምዓልቱ (sic); F br. — ⁸ P ሸ".
 (F ሽፋ ፡ ለሽንፋ). — ⁹ AP "ዕ (F ፯). — ¹⁰ O om. — ¹¹ AP ለን
 ጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን" ፡ ምንትዋብ; F ለንጉሥ ፡ አ" ፡ ሰ" ኢያሱ. —
¹² A F om. (P br.).

ወርህ ፡ ሐመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወእንዘ ፡ ሀሎ ፡ በዝንቱ ፡
 ደዌ ፡ ኢሳይያ ፡ ሰሚዓ ፡ ነገረ ፡ ነዳያን ፡ ወምስኪናን ፡ ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ኀዘነ ፡ ወተከዘ ፡ ከሉ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ጸውዖ ፡
 ለክርማከቆስ ። እስመ ፡ አፈ ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ወፈነዎ ፡ ኀበ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኩሃ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ¹ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ 5
 ከሉ ፡ ዘየኃሥሥ ፡ ሢመተ ፡ ወጉልተ ፡ ኪያከ ፡ ይፈኑ ፡ ብየ ፡ ወኢይ
 ከማዕ ፡ ነገረ ፡ በአፈ ፡ ካልእ ፡ ዘእንበሌከ ። ወይቤ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ይኩን ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ² ። ወእምድኅረዝ³ ፡ ሐረ ፡
 የሻለቃ ፡ ክርማከቆስ ፡ ኀበ ፡ ዓዋጅ ፡ መንገርያ ፡ ወአውፅኦ ፡ ነጋፊተ ፡
 ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በከመ ፡ ንቤ ፡ ቀዳሚ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ከሉ ፡ 10

* O 114 P. *ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ፡ አለ ።

ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወእመ ፡ ፳ ወ፪ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 እንተ ፡ ይእቱ ፡ በዓለ ፡ እግዝእትነ ፡ ቅድስት ፡ ድንግል ፡ በ፪ማርያም ፡
 ወላዲተ ፡ አምላክ⁴ ፡ አዕረፈ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወእምዝ ፡ ከልሐት ፡ አሙ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ንግሥት⁵ ፡ ወበከየት ፡ 15
 ወትቤ ፡ አሴ ፡ ሊተ ፡ ኦወልድየ ፡ ወፍቂርየ ። አሴ ፡ ሊተ ፡ ኦብርሃነ ፡
 አዕይንትየ ። አሴ ፡ ሊተ ፡ ኦፍሥሐሃ ፡ ለልብየ ። ወዘንተ ፡ ትብል ፡
 እንዘ ፡ ትጐድዕ ፡ እንግድዓሃ ፡ ወትነፂ ፡ ሥዕርተ ፡ ርእሳ ፡ ወትወድቅ ፡
 ውስተ ፡ ምድር ፡ ወትብል⁶ ።

ኦዘሐርከ ፡ ወተለዓልከ ፡ ዓቀበ ፡ ላከታ ፡ ዘእንበለ ፡ ፈረስ ፡ ወበቅል ፡ 20
 እፎ ፡ ተዓሥረ ፡ እግርከ ፡ በሐብል ፡ ወበፈትል⁷ ።

ኦዘሐርከ ፡ ምድረ ፡ ዋግ ። ለአጥፍኦተ ፡ ፀር ፡ ፀዋግ ።

ኦዘሐርከ ፡ ምድረ ፡ ዶባ ። ከመ ፡ ትንሣኦ ፡ ጸባሕተ ፡ እምነ ፡ ሕዝባ ።
 ኦዘሐርከ ፡ ምድረ ፡ ወፍላ ። ለፀቢዓ ፡ እስላም ፡ ወጋላ ። ወገበ
 ርከ ፡ ትዕይንተ ፡ በማእከላ ። 25

ወትቤ ፡ ዳግመ ፡

እምኦርአይከ ፡ ከመዝ ፡ ከኩብ ፡ ዲቦ ፡ ዓራት ። እምኅየሰኔ ፡ ሊተ ፡
 መዊት ። ወወፊድ ፡ ውስተ ፡ መሬት ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አኅደግዋ ፡
 አዝማዲሃ ፡ ከላሐ⁸ ። ወይቤልዋ ፡ እምይእኤሰ ፡ ንምክር ፡ ምክረ ፡
 ዘይኔይሰነ ፡ ለነ ፡ ወለከሉ ፡ አጽናፈ⁹ ፡ ዓለም ። ወእምድኅረዝ ፡ 30
 ትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለአሳላፊ ፡ እሸቱ ፡ ጸውዖ ፡ ለራስ ፡

¹ ለ ብርሃን ፡ ሞገሳ (P F br.). — ² O om. — ³ O "ረ; A ወእምዝ.
 — ⁴ A F ማር" ፡ ድ"; P ማ". — ⁵ A ን" ፡ ብ" ፡ ሞ"; F ን" ፡ ምንትዋብ
 (P br.). — ⁶ A add. ከመዝ (F br.), om. ወትወድቅ-ከላሐ, l. 18-29.
 — ⁷ O በፈ". — ⁸ O om. — ⁹ AP om. (F br.).

ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወጸውዎ ። ወመጽኢ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ በዓ
 ቢይ ፡ ግርማ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ *ንጉሥ ፡ ዘውኡቱ ፡ መስቀል ፡ * P 255 r.
 ግምብ ። ወረከበ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በዘክቆረፈ ፡ ወዳግመ ፡ ጸውዓ
 ቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 5 ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወኡተው ፡ ህየ ፡ ወነጻርዎ ፡ ወኡመሩ ፡
 ከመ ፡ ሞተ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ገዓር ፡ ወሰቆቃው ፡ ማእከለ ፡ እሙ ፡
 ወማእከለ ፡ አዝማዲሁ ። በከመ ፡ ገዓሩ ፡ ዮሐንስ ፡ ወእግዝኦትነ ፡
 ማርያም ፡ በዕለተ ፡ ተሰቅለ ፡ እግዚእነ ፡ ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡
 ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በሥጋ ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ይቤላ ፡ ራስ ፡
 10 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለኡነቱ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ምንተ ፡ ነገረኪ ፡
 በሕይወቱ¹ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በእንተ² ፡ ዘይወርስ ፡ *መንበረ ፡ መንግ * O 114 v.
 ሥቱ ፡ እምፎውሉዱ ፡ ዘውኡቶሙ ፡ አቤቶ ፡ ዓዕቁ ፡ ወአቤቶ ፡ ኃይሉ ፡
 ወአቤቶ ፡ ዋዩ ፡ ዘውኡቱ ፡ ኢዮአስ ፡ ዘተወልደ ፡ እምነ ፡ እመቤት ፡
 ወቢ ፡ ወለተ ፡ አሚጦ ፡ ጋላ ፡ ዘወሎ ፡ እንቶሙ ፡ ለሉበ ፡ ወዱሎ ።
 15 «ወሜጠት ፡ ሎቱ ፡ *ንግሥት³ ፡ ለወልደ ፡ ልዑል ፡ ቃለ⁴ ፡ እመ ፡ እቀድ * A 162 v.
 መኪ ፡ በሞት ፡ በከመ⁵ ፡ ሞቱ ፡ አበውየ ፡ ወአዝማድየ ፡ ነገሥት ፡ እም
 ዳዊት ፡ እስከ ፡ ይኒዜ ፡ አንግሢዮ ፡ ለወልድየ ፡ ኢዮአስ ፡ እስመ ፡ አፈ
 ቅሮ ፡ ፈድፋድ ፡ እምውሉድየ ፡ ፪⁶ በከመ ፡ አፍቀሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ለዮሴፍ ፡
 ወልዱ ። ወበከመ ፡ አፍቀሮ ፡ ዳዊት ፡ ለዮናታን ፡ እምነ ፡ አቢሳ ፡ ወኢ
 20 ዮዓብ ። ወይቤልዋ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአዝማዲሃ ፡ ይኩን ፡
 በከመ ፡ ይቤ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወአፍቀርዎ ፡ ለዝንቱ⁷ ፡
 ነገር ። አከ⁸ ፡ ንጉሥሙ ፡ ባሕቲቱ ፡ አላ ፡ ፍቅሮሙ ፡ ውኡቱ ፡ በከመ ፡
 ያፈቅርዎ ፡ ለሰሎሞን ፡ ሠራዊቱ ። ወእምድኅረዝ ፡ ጸውዓቶሙ ፡
 ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወለባላምበራስ ፡ ዱሪ ። ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥትስ ፡
 25 ዘነበሩ ፡ ባለማሎች ፡ እሉ ፡ እሙንቱ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ የሻለቃ ፡
 አርማስቆስ ፡ የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ ነጋድራስ ፡ ጌርጊስ ፡ ዘዓዎሙ ፡ በመኖ
 ሥግተ ፡ ኃዲን ፡ ለአናቅጸ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ⁹ ፡ ከመ ፡ ኢይባእ ፡ ወኢይ
 ዓእ ፡ ሰብእ ፡ እስከ ፡ ትጉብር ፡ ዘትጉብሮ ፡ ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮር
 ጊስ¹⁰ ። ወበይኡቲ¹¹ ፡ ጊዜ ፡ አዘዘቶ¹² ፡ ለአሳላፊ ፡ አሸቴ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡

¹ A F P post ሀሎ. — ² O om. — ³ A ወይኡቱ ፡ ሜ" ፡ ሎ" (P F br.). — ⁴ A post ሎቱ. — ⁵ A P ከመ (F br.). — ⁶ A ፫; A F P ante ውሉድየ. — ⁷ A F P ለዝ. — ⁸ A ወኡ; P እስመ ፡ ኡ" (F br.). — ⁹ A F P መንግሥት. — ¹⁰ A P ን" ፡ ዘት" (F br.). — ¹¹ P ወበውኡቱ; P ይኡተ (F br.). — ¹² A P add. ንግሥት (F br.; seq. usque ad ወሰሚዎ, p. 166, l. 14, vix attingit).

ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ውስተ ፡ በቅሎ ፡ ቤት ፡ ወኅበ ፡ አሉ ፡ ባለማሎች ፡ በዘ
 ከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ፡ አንዘ ፡ ትብል ፡ ከመዝ ፤ ናሁ ፡ አዕረፈ ፡ ንጉሥ
 ከመ ፡ ወፍቁርከመ ፡ ኢያሱ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፤ ዘይሰማዕ ፡ ድምፁ ፡
 ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወነገድንድ ፤ ለአለ ፡ ሀለዉ ፡ በ፬መዓዝነ ፡ ዓለም ፡
 ሕዝብ ፡ ወነገድ ። እምይክዜሰ ፡ ምክሩ ፡ ምክረ ፡ ዘይነግሥ ፡ ለከመ ፡ 5
 ወዘያኃድረከመ ፡ በበግዕዝከመ ፡ ከመ ፡ ወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ወል
 ድዮሰ ፡ ኢይትረከብ ፡ ባሕቱ ፡ በልማደ ፡ ሰብኢ¹ ፡ ከመዝ ፡ ተናገርኩ ።
 ወሜጡ ፡ ላቲ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ለነሰ ፡ ዘዜነ
 ወነ ፡ ንጉሥ² ፡ አንዘ ፡ ሀሎ ፡ በቃሐ ፡ አፎ ፡ እምገበርከመ ፡ አመ³ ፡ እመ
 ውት ፡ አነ ። እስመ ፡ አልቦ ፡ ሰብኢ ፡ ዘየሐዩ ፡ ወኢይፊኢያ ፡ ለሞት ፤ 10
 ወንሕነኒ ፡ ሜዋነ ፡ ሎቱ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ በ፩ቃል ፡ አንተሰ ፡ እመ ፡
 ትመውት ፡ ንዘረው ፡ ከመ ፡ አባግዕ ፡ ዘአልበመ ፡ ኖላዊ ። በከመ ፡
 ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ እቀትሎ ፡ ለኖላዊ ፡ ወይዘረዉ ፡ አባግዓ ፡ መርዔቱ ።
 ወሰሚዖ ፡ ዘንተ⁴ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ይቤለነ ፡ ዝንቱሰ ፡ ነገር ፡ አክ ፡
 ሠናይ ፡ ዳኤመ ፡ አንግሥዎ ፡ ለወልድዮ ፡ ኢዮኦስ ፡ በከመ ፡ አንገሞ ፡ 15
 ዮዳሔ ፡ ለኢዮኦስ ፡ አንዘ ፡ ወልደ ፡ ጌዓመት ። ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ፡ ሐረ ፡
 አሳላፊ ፡ እሸቴ ፡ ኅበ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ወነገፈ ፡ ክሎ⁶ ፡
 ዘይቤልዎ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወባላምበራስ ፡ ዱሬ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡
 የሻለቃ ፡ አርማስቆስ ፡ የሻለቃ ፡ ገርቢ ። ወሶበ ፡ ነገራ ፡ ዘንተ ፡ ትቤ ፡
 ሊተሂ ፡ ዘነገረኒ ፡ ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ብሂለክ ፡ ዜንዎሙ ፡ አንዘ ፡ ትብል ፡ 20
 አዘዘቶ ፡ ለአሳላፊ ፡ እሸቴ ፡ ግበሩ ፡ ዘአዘዘከመ ። ባሕቱ ፡ ኢየሩሳሌም ፡
 አነ ፡ መንግሥተዝ ፡ ዓለም ፡ ኃላፊ ፡ ዳኤመ ፡ አሕሥሥ ፡ መንግሥተ ፡
 ሰማያዊት ። ወሐዊሮ⁷ ፡ ነገሮመ ፡ ለዘፈነውዎ⁸ ፡ ቀዳሚ ። ወሰሚዖመ ፡
 ተከዙ ፡ በአንተ ፡ ዘትቤሎመ ፡ አኅድግ ፡ መንግሥተ ፡ ወኢይነብር ፡
 ውስተዝ⁹ ፡ ዓለም ። ወተፈሥሑ ፡ በአንተ ፡ ዘከነ ፡ ፩ቃለ ፡ ነገረ¹⁰ ፡ ዚኦሃ ፡ 25
 ወነገረ ፡ ዚኦሃሙ ፡ ለአንግሞ ፡ ኢዮኦስ ፡ ዘነገሮመ ፡ ቀዳሚ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወተመሐሉ ፡ ክሎመ ፡ በሥዕለ ፡ ክርዓተ ፡ ርኢሱ ፡
 ከመ ፡ ኢይፈንወዋ ፡ ለንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹¹ ፡ እስመ ፡
 ዘአንበሌሃ ፡ ኢይቀውም ፡ መንግሥት ፡ ወከመ ፡ ያንግሥዎ ፡ ለአቤቶ¹² ፡

¹ A P ሥጋ (A add. አንዘ ፡ አብል). — ² A add. ከመዝ ፡ ይቤለነ (P ለነሰ ፡ ይቤለነ). — ³ O om. — ⁴ A post ኢያሱ (P br.). —
⁵ F ለ ምንትዋብ (P br.). — ⁶ F om. seq. usque ad ኢያሱ. l. 27. —
⁷ O "ሮመ. — ⁸ A ለአለ ፡ ፈ" (P br.). — ⁹ A P ው" ፡ ዝንቱ. —
¹⁰ A P om. — ¹¹ A ምንትዋብ; P spat. script. vac.; F om. —
¹² O ለወልዳ ፡ አ".

ኢዮአስ ። ወእምድኅረዝ¹ ፣ ጸውዕዎሙ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት ፣ ዘፍትሕ ፣ ወእምሐልዎሙ ፣ ለለጅ በበርከሶሙ ። ውኡ
 ቶሙኒ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ እምሐልዎሙ ፣ ለአዝማዲሃ ።
 ዘውኡቶሙ ፣ ራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 5 ማች ፣ አውሳብዮስ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ አሳላፊ ፣ ኦሽቴ ፣ የሻ
 ለቃ ፣ ማሞ ፣ የሻለቃ ፣ ከንፉ ፣ አቤቶ ፣ የማርያም ፣ ባርያ ፣ አቤቶ ፣
 ወልደ ፣ ሚካኤል ፣ ወለኩሎሙ ፣ ቅሩባን ፣ ኦለ ፣ ይነብሩ ፣ ምስሌሃ ፣
 ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግሥት² ። ወእማኅፀንዎሙ ፣ ይዕቀብዋ ፣ ከመ ፣ ኢት
 ሐር ፣ ውስተ ፣ ገዳም ፣ ንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ወእምድኅረ ፣
 10 ከኑ ፣ ጀበመሐላ ፣ ኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወእዝማዲሃ ፣ ፈነውዎሙ ፣
 * ለባላምበራስ ፣ ዱሬ ፣ ወለዘጌ ፣ ያቦ ፣ ባርያ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣ * F 33g.
 አንተ ፣ ይኡቲ ፣ ታቦተ ፣ ቊስ*ቋም ፣ ዘተወልደ ፣ ወልሀቀ³ ፣ ባቲ ፣ * O 115 v°.
 በጸሎተ ፣ ኩሎሙ ፣ ካህናቲሃ ፣ ከመ ፣ ያምጽኦም ፣ ፍጡን⁴ ፣ በጉጉግ⁵ ፣
 ለሕፃን ፣ ኢዮአስ ፣ ምስለ ፣ አሙ ፣ ወሐፃኒቱ ፣ ወአብአዎ ፣ ውስተ ፣
 15 መስሪ ። ወእምድኅረዝ⁶ ፣ አውዕአዎ ፣ እምነ ፣ መስሪ ፣ ወአዕረግዎ ፣
 ላዕለ ፣ ግምብ ፣ ዘመናገሻ ፣ ወአንበርዎ ፣ ላዕለ ፣ መንበረ ፣ ወርቅ ፣
 ነዊሳ ፣ ወአልበስዎ ፣ አልባስ ፣ መንግሥት ፣ ዘየሀይዱ ፣ አዕይንተ ።
 ወመጽኦ ፣ ነጋድራስ ፣ ጌርጊስ ፣ አኒዘ ፣ ዘውደ ፣ አከመ ፣ ዓቃቤ ፣
 ዘውድ ፣ ውኡቱ ። ወአንገሥዎ ፣ በከመ ፣ ሕግ ፣ ወሥርዓት ። ወእምዝ ፣
 20 ጸውዎሙ ፣ አሳላፊ ፣ ኦሽቴ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣
 ወአዛ*ዝች ፣ ወሊቃውንት ፣ ዘክብያተ ፣ ክርስቲያናት ፣ ወለኩሎሙ ፣ * A 163 r°.
 የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ለነሢአ ፣ አድ ፣ ወነሥኡ ፣ አደ ፣ ወይቤልዎ ፣ ሕየው ፣
 አበ ፣ ነጋሢ ። ወወዕኦ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ምስለ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት ፣ ወቆመ ፣ ማክከለ ፣ ዓዋጅ ፣ መንገርያ ። ወመጽኡ ፣
 25 በዓለ ፣ ሕጎች ፣ ወተነግረ ፣ ዓዋጅ ፣ ዘይብል ፣ ናሁ ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሠ ፣
 ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወነግሠ ፣ ህየንቴሁ ፣ ወልዱ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣
 ኢዮአስ ፣ ዘሞትነሂ ፣ ንሕነ ፣ ወዘሀሎነሂ ፣ ንሕነ ። ወአሜሃ ፣ ከነ ፣
 በኅበ ፣ ኩሎ ፣ ሰብአ ፣ ትዕይንት ፣ ለፌ ፣ ትፍሥሕት ፣ ወለፌ ፣ ኅዘን ።
 ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ብካይ ፣ ወሰቆቃው ፣ ወገዓር⁷ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግ
 30 ሥት ፣ ኅበ ፣ ዘሀለወት ፣ አሙ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወኩሎሙ ፣
 አዝማዲሃ ፣ አብዝኑ ፣ ብካየ ፣ ወሰቆቃው ። ወይኦተ ፣ ጊዜ ፣ አተዉ ፣
 ኅበ ፣ ሀለወ ፣ በድኑ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ አሳላፊ ፣ ኦሽቴ ፣ የሻለቃ ፣

¹ A ወእምዝ (P om.). — ² F om. — ³ A P ወተሐዕነ (F br.). —

⁴ A P om. (F br.). — ⁵ A P post ኢያ" (F br.). — ⁶ A ወእምዝ (F P br.). — ⁷ A 7" ፣ ወሰ" ፣ P ሰ" ፣ F 7ዓር.

አርማስቆስ ፣ የሻለቃ ፣ ገርቢ ፣ የሻለቃ ፣ ወልደ ፣ ሐና ፣ ወአባ ፣ ሥነ ፣
መለከት ፣ ወገነዝዎ ፣ በከመ ፣ ይደሉ ፣ ለነገሥት ። ወአውፅአዎ ፣ እንዘ ፣
ኢተአምር ፣ እሙ ፣ በአንቀጽ ፣ ዘይወስድ ፣ መንገለ ፣ ማኸል ፣ አሸዋ ፣
ዘአንጻረ ፣ ምድር ፣ ግምብ ፣ ወአውረድዎ ፣ በቀስተ ፣ ደመኖ ፣ ወአውረ
ድዎ¹ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ። ወመጽኡ ፣ 5

* P 256 r°. አጪሪ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ወካህናት ፣ ዘደብረ ፣ ሊባኖስ ፣ ወዘቤተ ፣
አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ። ወጸለዩ ፣ ላዕሴሁ ፣ ጸሎተ ፣ ሙታን ፣ ወቀበ
ርዎ ፣ በሀየ ፣ ኀበ ፣ መቃብረ ፣ አቡሁ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ በካፋ ፣ ወሰበ ፣

* O 116 r°. ርእየ ፣ ራስ ፣ ወዳጃ፣ ከመ ፣ ተቀብረ ፣ በድነ ፣ ክልኤቱ ፣ ነገሥት ፣
ውስተ ፣ ጀመቃብር ፣ ይቤ ፣ ኦፎ ፣ ተሰወርከሙ ፣ ውስተ ፣ ጀመቃብር ። 10
ዘኩነንከሙ ፣ ከሎ ፣ ከፍሐ ፣ አህጉር ። ዓዲ ፣ ይቤ ፣ አዘትዘርዎ ፣
ለወርቅ ። ዮምስ ፣ ተዘገብከ ፣ በነፍቅ² ።

[ታሪክ ፣ ዘንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢዮአስ³ ።]

* O 105 r°. *አንቀጽ ፣ ቀዳማዊ ። ወበጽባሐ ፣ ዕለተ ፣ ዓርብ⁴ ፣ ተጋብኡ ፣ መኳንንት ፣
ወሊቃውንት ፣ ወሠራዊት ፣ ወሴት ፣ ወይዘሪ ፣ ወክሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ትዕ 15
ይንት ፣ ወላህዉ ፣ ዓቢየ ፣ ላህ ። ወእምዝ ፣ ወዕኡ ፣ መኳንንት ፣ ወገብሩ ፣
በአሸዋ ፣ ምስለ ፣ ለዘሞተ ፣ ንጉሥ ፣ እንዘ ፣ ያሠረግዉ ፣ አልባስ ፣ መንግ
ሥቱ ፣ ዲበ ፣ በቅል ፣ ዘከሙ ፣ ወምበዴ ። ወዲበ ፣ አፍራሲሁ ፣ ሎላ ፣ ወሳ
ልዳ⁵ ፣ ወተኣሳዙ ፣ ፪ተድባባት ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ። ወተዕዕነ ፣ አምበል ፣
ወወዕኡ ፣ ሰንደቅ ፣ ወነጋሪት ፣ ምስለ ፣ ካልአን ፣ ባለ ፣ ሕጎች ። ቀዳሚ ፣ 20
ወዕኡ ፣ ነፍጠኛ ፣ ምስለ ፣ ነፍጥ ፣ እስከ ፣ መካበብያ ። ወድኅሬሁ ፣
ሰይፍ ፣ እጃግሬ ፣ ቅድሜሁ ፣ ለምስል ። ወእምድኅሬሁ ፣ ለምስል ፣
ጋሻ ፣ እጃግሬ ። ወእምዝ ፣ መኳንንት ፣ ለቢሰሙ ፣ ልብሰ ፣ ኀዘን ፣
ወበማእከሌሆሙ ፣ ሀለዉ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
አውሳብዮስ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ አሳላሬ ፣ እሸቴ ። ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ 25
ክላህ ፣ ማእከለ ፣ ወይዘሪ ፣ ወደረባ ፣ ቤት ። ወጸንዓ ፣ ኀዘን ፣ በይ

¹ AP ወአብአዎ. — ² FP ውስተ ፣ ነ"; O om. ab ኦፎ ad በነፍቅ,
l. 10-12. — ³ Historiam regis Iyo'as hic initium capere ex novo
capitum ordine colligitur, sed neque titulus legitur in codicibus,
nec prooemium quodvis historiae, quod capiti demum secundo
praefigitur, nam primum caput est fere totum de exsequiis regi
Iyāsu factis. — ⁴ A ውኡቱ ፣ ዓ" ፣ ዕ" (P br.; F = O). — ⁵ AP ወሰ"
(F pro verbis ዲበ-እሸቴ, l. 18-25, scribit ወገብሩ ፣ በሕገ ፣ ምስል.

ቲጌ ፡ ምንትዋብ ፡ እመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ¹ ፡ ወምስለ ፡ እማ ፡
ወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኃት ፡ አንስት ፡ አዝማዲሃ ፡ ወአዕማ
ቲሃ ፡ ወይቲጌ² ፡ አግርዶች³ ። ወከመዝ ፡ ይቤላ ፡ እንዘ ፡ ይበክያ⁴ ፡
በዜማ ፡ ኅዘን ፡

- 5 አያ ፡ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ፤ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ።
የተራብ ፡ ዘመድ ፡ እንዳይበላ ፤ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ።
ወይ ፡ እርሱ ፡ ሳለ ፡ ቀሊል ፡ ኢያሱ ፡ ለጋሱ ፤ እንት ፡ የወፍላ ፡
ንጉሡ ።
እንዘን ፡ አብረን ፡ አድገናል ፤ አብረን ፡ እናልቅሰው ፡ አብረን ፡
10 በልተናል ።
ከዝያ ፡ ሰው ፡ የጌታ ፡ ባልንጀራ ፡ ሞቴን ፡ ያድርገው ፡
ካንተ ፡ ጋራ ፡ ሞቴን ፡ ያድርገው ።
ወእመኒ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ እስመ ፡ ታፈቅሮ ፡ ፈድፋደ ፡
ከመ ፡ ነፍሳ ፡ ወሥጋሃ ፡ ትቤ ፡ መኑ ፡ ከማከ ፡ ዘተረከበ ፡ እምቅ
15 ድሜክ⁵ ፡ ዘተወልደ ፡ እምብእሲ ፡ ወብእሲት ፡ ወልድየ ፡ ንጉሥ ፡
ኢይሱ ፡ ዘኢሜጠ ፡ ገጸ ፡ እምጸላዒሁ ። እስከነ ፡ አድከመ ፡ ጊዳሎ ፡
ለጸላዒሁ⁶ ፡ ወአልበ ፡ ዘይቤ⁷ ፡ ተሞዓ ፡ አላ ፡ ይመውእ ፡ በኃ
ይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላኩ ። በምንትኬ ፡ እበክሮ ፡ ለወልድየ ፡
ኢያሱ ፡ በላህይኑ ፡ ወሚመ ፡ በመልክዓ ፡ ገጹ ፡ ወስኑ ። አዕይን
20 ቲሁ ፡ ብሩህት ፡ ከመ ፡ ማኅቶት ፡ በውስተ⁸ ፡ ጽልመት ፡ ወቆሙኒ ፡
ርቱዕ ፡ *ከመ ፡ በቀልት ። ወአልበ ፡ ኅሡም ፡ በምንትኒ ፡ እመለያልዮሁ ፡ *P 256 v°.
ወአልበ ፡ ምንትኒ⁹ ፡ እኩይ ፡ በምግባሪሁ¹⁰ ፤ አሌ ፡ ሊተ ፡ ወልድየ ፡ *O 105 v°.
ፍቄርየ ፡ ወንጉሥየ ፡ ኢያሱ ፡ ቀዳሚ ፡ አስተፍሣሕከ¹¹ ፡ በሕይወትከ ፡
ለነፍስየ ። ወይእዜስ ፡ በሞትከ ፡ አንደድካ ፡ ለልብየ ፤ ደከመ ፡ ብረከየ ፡
25 ወተፈትሐ ፡ መለያልይየ ፡ ወተቀጥቀጠ ፡ አዕዕምትየ ። አሌ ፡ ሊተ ፡
አወልድየ ፡ ከብርየ ፡ ወሠርጉየ¹² ። አሌ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ሞገስየ ፡
ወላህይየ ፡ አሌ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ውዕየ ፡ ከርሥየ ፡ ወነደ ፡ ልብየ ።
ወተመሰውኩ ፡ ከመ ፡ ሰምዕ¹³ ፡ ዘቅድመ ፡ ገጸ ፡ እሳት ። ወዳግመ ፡ ትቤ ፡
እንዘ ፡ ትበኢ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ሐመምኩ ፡ ላዕሌከ ፡ አወል
30 ድየ ፡ ኢያሱ ፡ ሠናይ ፡ አንተ ፡ በኅቤየ ። ወዘንተ ፡ ብሂላ ፡ ታስቆቁ ፡

¹ A ኢዮአስ sic (P F om.). — ² AP ወይቲ (F om.). — ³ AP አግሮ" (F om.). — ⁴ AP add. ወያስቆቅዋ. — ⁵ AP በቅ" (F om. ወእመኒ-አሜን, l. 13. — ⁶ A "ሎሙ ፡ ለአዕራፊሁ; P ኃይለ ፡ ጸ". — ⁷ AP አመ ፡ ይቤ. — ⁸ AP ዘው". — ⁹ A om. (P br.). — ¹⁰ A እም". — ¹¹ AP "ከኒ. — ¹² A ሠ" ፡ ወከ" (P br.). — ¹³ O ሣዕር.

ወትበኪ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። በከመ ፡ በከየ ፡ በሞተ ፡ አቤሴ
 ሎም ፡ ወልዱ ፡ ንጉሠ ፡ ኢስራኤል ፡ ዳዊት¹ ። ወዳግመ ፡ በከየ ፡ ወዓ
 ልተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ተያይዘው ፡ አንገት ፡ ላንገት ፤ ቢሞትባቸው ፡
 ድንገት ፤ አለ ፡ አለ ፡ ሲሉት ፡ የለመዱ ፡ ሹመት ፤ ያልተሾሙም ፡ በከ
 ብት ፤ ከፍ ፡ ያሉትም ፡ በጉልት ። ወዘንተ ፡ ብካየ² ፡ ዘርእየ ፡ ወሰምዓ ፡ 5
 እምነ ፡ ጐንደር ፡ ኢስከ ፡ ወሰነ ፡ ምድር ፤ እስላም ፡ ወአምሐራ ፤ ቅማንት ፡
 ወፈላሻ ፤ ወታደር ፡ በጋሻ ፤ መነኩሴ ፡ በዋሻ ፤ ነጋዴ ፡ ሰው ፡ ሳይሻ ፤
 የሚሔድ³ ፡ በጣሻ ፡ በከየ ፡ ወአስቆቀው ። በከመ ፡ በከየ ፡ አርድእት ፡
 በሞተ ፡ እግዚእነ ፡ ኢያሱስ ፡ ከርስቶስ ፡ ዘሎቱ ፡ ከብሐት ፡ ሣህሉ ፡
 ወምሕረቱ ፡ «የሃሉ ፡ ምስለ ፡ ፍቁሩ» ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ። 10

ወአመ ፡ ፳⁵ ወ፫ ፡ ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ በአ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ወተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ⁶ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰሪ ፡ መኳንንትኒ ፡
 ወሴት ፡ ወይዛዝር ። ወካልአን ፡ ሠራዊት ፡ ከኒሳ ፡ ወትግሬ ፡ ላስቲ ፡
 ወአጃግሬ⁷ ፡ ወጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ግምጃ ፡ ቤት ፡ ወሰይፍ ፡ እጃግሬ ። 15
 ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ልቅሶ ፡ ዘየዓቢ ፡ እምቀዳሚ ፡ ወባለ⁸ ፡ ማሎችኒ ፡ የሻ
 ላቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ የሻላቃ ፡ አርማስቆስ ፡ የሻላቃ ፡ ገርቢ ፡ የሻላቃ ፡
 ቶማ ፡ የሻላቃ ፡ መርዱ ። ትግሬ⁹ ፡ የሻላቃ ፡ ፋሬስ ፡ ከንፉ ፡ የሻላቃ ፡
 ከብቲ ፡ ትርፍ¹⁰ ፡ ከሙ ፡ በሬ ፡ በላ ። አሳላሬ ፡ አሸቲ ፡ አሳላሬ ፡ ከንፉ ፡
 አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ አሳላሬ ፡ ተስፉ ፡ አሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ ጎቱ ፡ 20
 አውዶክዮስ ፡ አሳላሬ ፡ ያሬድ ፡ አሸቲ ፡ ማሞ ፡ አቤቶ ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ዞጌ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ቢሶፊስ ፡ ገብሩ ፡ አቤቶ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡
 እማያ ፡ ኩቾ ፡ ይበክዩ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ «በዜማሁ ፡ ለኳዘን¹¹ ፡ ከዊ
 ኖሙ ፡ «በየማን ፡ ወበፀጋም¹² ፡

* O 106 r". እንዴት ፡ ዋላችሁ ፡ *ሳትዋጉን ፡ ድል ፡ ተነሳችሁ ፡ 25

ወሜጡ ፡ ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡

በጎም ፡ አልዋልነ ፡ ሳንዋጋ ፡ ድል ፡ ተነሳነ ።

ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ በዘይፀውር ፡ ወልታ ፡ ወኩኖተ ፡ ወቦ ፡ «አለ ፡
 ይመልሱ¹³ ፡ አስይፍተ ። ወቦ ፡ አለ ፡ ያንጐደጐዱ ፡ ነፍጣተ ፡ ወቦ ፡

¹ AP ante ንጉሠ. — ² P om. (A ወካዕበ ፡ በከየ ፡ sic). — ³ O om.
 — ⁴ A ም" ፡ ነፍሰ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ (P br.).
 — ⁵ A hic et infra ፲, male. — ⁶ F pro seq. usque ad ወበፀጋም,
 l. 24, habet ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወበከየ ፡ ወረኛ ፡ ዓቢየ ፡ ብካየ ፡ ወይብል.
 — ⁷ O om. — ⁸ AP om. ወ. — ⁹ AP om. — ¹⁰ A ተረፈ; P = O.
 — ¹¹ AP "ማ ፡ ኃ". — ¹² AP በፀ" ፡ ወበየ" — ¹³ AP ዘይመልሱ.

አለ ፡ ይዌስቁ ፡ አቅስስቱ ። በ ፡ አለ ፡ ያረውፁ ፡ አፍራስ ፡ ወያለ
ብስዎሙ ፡ አልባስ ፡ ዘውኢቱ ፡ ልብድ ። ወዘንተ ፡ ነሎ¹ ፡ ነጺሮ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ተንሥኦ ፡ አምንባሩ ፡ ዘውኢቱ ፡
አሸዋ ፡ ዘሰቅሰቅ ፡ ወበከየ ፡ ምስሌሆሙ ። አስመ ፡ ፍቁሩ ፡ ውኢቱ ፡
5 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወጸንዓ ፡ በቱ ፡ ኃዘን ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡
ዳሞት ፡ ወጃዊ ፡ ዘውኢቶሙ ፡ ጋላ ፡ ወመጫ ። ወዝ² ፡ ንጉሥ ፡
ኢያሱ ፡ አብ ፡ ለአንላ ፡ ማውታ ፡ ወመኰንኖን ፡ ለዕቤራት ። ወጠ
ፍዓ ፡ በዘመኑ ፡ ወምበዴ ፡ ወቀማኞች ፡ ወቀታልያነ ፡ ነፍስ ፡
ወከነ ፡ ዛጎን ፡ ወሰላም ፡ በመዋዕሊሁ ። *ወአመ ፡ ጄወፀለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ F 340.
10 አሑድ ፡ በኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አምነ ፡ ትግሬ ፡ መንገለ ፡
ጐንደር ። ወተረከቡ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግ
ሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡ መኳንንትኒ ፡ በማኸል ፡ አሸዋ ፡ ወይዛዝርኒ ፡
ወሠራዊት ፡ ከኑ ፡ ምስሌሆሙ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ኃዘን ፡ ዘይበዝሃ ፡
አመሰገበቻሁ ፡ ወአንጐድጐዱ ፡ ነፍጠ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። አስከነ⁴ ፡
15 ይሰማዕ ፡ ድምፁ ፡ አምርትቅ ፡ አስመ ፡ ልማዶሙ ፡ ውኢቱ ፡ ለሰብኦ ፡
ትግሬ ፡ በዕለተ ፡ ሞተ ፡ አግዚአሙ ፡ ወንጉሥሙ⁵ ። *ወአመ ፡ ጄወፀለ⁶ ፡ P 257 r°.
ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ በኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘስሙ ፡ አጃሌ ፡
ግምብ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወአጨ። አዎስጣቴዎስ ፡ ምስለ ፡ አቡነ ፡
ዮሐንስ ፡ በኡ ፡ ካህናት ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ አዎስጣቴዎስ ። ወምስለ ፡
20 አጨ። አዎስጣቴዎስ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ሊባኖስ⁶ ። ወተረከቡ ፡
ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ በአጃሌ ፡
ግምብ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፤ ወዓቃቤ ፡
ሰዓት ፡ ኢዮብ ። ወይቤ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ አምጽኡ ፡
ዘውደ ፡ ከመ ፡ ዕቅብዎ ፡ ሜሮነ ። ወዝንቱ ፡ ሜሮን ፡ አስመ⁸ ፡
25 ቅብዓ ፡ መንግሥት ፡ ውኢቱ ። ወአምጽኦ ፡ ለዘውድ⁹ ፡ ነጋድ ፡
አራስ ፡ ጌርጊስ ። ወቅብዎሙ¹⁰ ፡ ጳጳስ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ¹¹ ፡ ወለ
ዘውድ ፡ በአርአያ ፡ ትኦምርተ ፡ መከቀል ። ወአንበረ ፡ አክሊለ ፡
ዲበ ፡ ርአሱ ፡ ወጸለየ ፡ ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሥት ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡

¹ A P om.; F om. ወበውኢቱ-በመዋዕሊሁ, p. 170, l. 28-p. 171, l. 9. — ² A P ወዝንቱ. — ³ A F ምንትዋብ (P sp. script. vac). —
⁴ A P om. ኒ (F br.). — ⁵ F quae seq. usque ad psalmum vix at-
tingit. — ⁶ A ካህናትኒ ፡ ዘአ" ፡ አዎስ" ፡ ምስለ ፡ አጨ" ፡ አዎስ" ፡
ወካህናትኒ ፡ ዘደ" ፡ ሊባ" (sic); P ካህ" ፡ ዘደ" ፡ ሊባ" ፡ ወቤተ ፡ አዎስ".
— ⁷ A ምንትዋብ (P sp. script. vac). — ⁸ A P om. — ⁹ A P "አ ፡
ዘውደ. — ¹⁰ A P add. ዮሐንስ. — ¹¹ A om.; P spat. scr. vac.

ክ-ነታት ፡ ዘሀለዉ¹ ፡ በመልዕልት ፡ ወዘይነብሩ¹ ፡ በመትሕት ። ዘኅ
 ቡእኒ ፡ ዓዲ ፡ ወዘክሠት ። እንዘ ፡ ባዕል ፡ ውእቱ ፡ ኢቀቀዮ² ፡ እም
 ብዕሉ ፡ ወእንዘ ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ኢቀንዓ ፡ ለንግሡ ። ዳኔሙ ፡ እን
 በረ ፡ ፍትሐ ፡ ወክነኔሁ ፡ በላዕላ ፡ ጥሩያን ፡ ነገሥት ። ወኢገብረ ፡
 ከማሠሙ ፡ ለባዕዳን ፡ አሕዛብ ፡ ፈታውያን ፡ ንግሥ ፡ ወኃሳሥያን ፡ 5
 ምግብ ፡ ዓቢይ ፡ እንበለ ፡ ፈቃዱ ፡ ወሥምረቱ ፡ ወኢነገሮሙ ፡ ፍትሐ ።
 ወኢሠምረ ፡ ሎሙ ፡ በፍትወተ ፡ ርክሶሙ ፡ « ወቆመት ፡ ፈቃዱ³ ፡ በፈ
 ቃደ ፡ ርክሱ ። በጊዜ ፡ ለሊሁ ፡ ልዑል ፡ ሐታቲ ፡ ልብ ፡ ወፈታኔ ፡
 ክልያት ። ያነግሥ ፡ እምውሉደ ፡ ነገሥት ፡ ንጉሠ ፡ ሠናየ ፡ ከመ ፡
 ያሠኒ ፡ ለሕዝብ ፡ በእንተ ፡ ስነ ፡ ምግባሮሙ ፡ ወተአዝዞቶሙ ፡ ለሕግ ። 10
 ወበ ፡ ጊዜ ፡ ያነግሥ ፡ ንጉሠ ፡ እኩየ ፡ በእንተ ፡ ሕዝብ ፡ እኩያን ፡
 * O 167 v°. ከመ ፡ ይፍዲ ፡ ሎሙ ፡ እኪተ ፡ ለእኩያን ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 የማነ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጽሑፍ ፡ ውስተ ፡ ልበ ፡ ንጉሥ ። እከመ ፡
 ዝክ ፡ ንጉሠ ፡ ዘመን ፡ ይገብር ፡ ዘአዘዘ ፡ ወይፌጽም ፡ ዘቀፀበ ። ወይ
 ብል ፡ ዓዲ ፡ ሐዋርያ ፡ አሚን ፡ ጳውሎስ ፡ እከመ ፡ ኢይሠየም ፡ ንጉሥ ፡ 15
 ዘእንበለ ፡ እምነበ ፡ እግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ ንፌሲ ፡ ትውክልተነ ፡ ላዕ
 ሌሁ ፡ ወንትአመን ፡ በረድኤቱ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለመከከረም ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሻ⁴ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ሠሉሱ ፡
 ለጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፈ ፡ 20
 A 164 v°. ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወከነ ፡ ሢመት ፡ ወሥዕረት ፡ *አሉ ፡ እሙንቱ ፡
 አለ ፡ ተሠይሙ ፡ በይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ተሥዕረ ፡ ባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ ወተሰ
 ይመ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ። አሳላፊ ፡ እሸቴ ፡ ባላንበራስነት ፡ ዱሬ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋኝነት ፡ ምስለ ፡ ፊት ፡ አውራፊነት ። ተሥዕረ ፡ ጎልጃ ፡
 ወተሠይመ ፡ ጮሌ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ ፡ አያዳር ፡ ወተሠ 25
 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወልደ ፡ ሐዋር
 ያትኒ ፡ ወልደ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ።
 አኖ ፡ አዛጋኝነት ፡ ዘዕፈቅ ፡ ማሰራ ። ተሥዕረ ፡ ሳሙኤል ፡ ወተሠይመ ፡
 ቡላድ ፡ እልፍኝ ፡ አዛጋኝነት ። ተሥዕረ ፡ ሊቀ ፡ መኳከ ፡ ሎሌ⁵ ፡ ወተ
 ሠይመ ፡ በሩ ። ተሥዕረ ፡ ፋሬስ⁶ ፡ ከንፉ ፡ ወተሠይመ ፡ እማያ ፡ 30
 ከንፉ ፡ ላዕላ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። ተሥዕረ ፡ ከንቲባ ፡ አቡሊዲስ⁷ ፡
 ወተሠይመ ፡ ንፃ ፡ ክርስቶስ ፡ ከንቲባነት ። ወእምካህናትኒ ፡ ተሥዕረ ፡

¹ A "ወ et "C (P br.). — ² A P ኢቄ". — ³ P ወፈቀደት ፡ ልቡ;
 A = O. — ⁴ A ወለተ ፡ ጊዮርጊስ; P om.; F ምንትዋብ. — ⁵ A P ሉ"
 (F om. pleraque). — ⁶ A P "ፊስ. — ⁷ A P "ድስ.

መልአከ : ብርሃኖት : ወልደ : ሩሩኤል : ወተሠይመ : *መምህር : ' P 258 r.
ክፍለ : ማርያም : በደብረ : ብርሃን :: ተሥዕረ : መልአከ : ዐሐይ : ' F 341.
ቴዎድሮስ : ወተሠይመ : መምህር : አውሴ : በቀስቋም :: ተሥዕረ :
አባ : ሉኬ : ወተሠይመ : አቤቶ : ሩሲል : በቅዱስ : ሩሩኤል : ተሥ
5 ዕረ : አባ : ገላውዴዎስ : ወተሠይመ : መምህር : ኢስክንድሮስ : በቅ
ዱስ : ጊዮርጊስ :: ተሥዕረ : ዓርከ : ልዑል : ወተሠይመ : አባ : ቴዎ
ድሮስ : በአቡነ : ኤዎስጣኑዎስ : ምስለ : ጸሐፊ : ትእዛዝነት :: ወበ
ውእቱ : ወርሃ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : አዮ : አምነ : ቤገምድር :
ወአተወ : ውስተ : ጐንደር :: ወከኑ : ሐፂን : ወይቴን : በሰቅለቅ :
10 መኳንንትኒ : ከኑ : በአሸዋ : ወከነ : ዓቢይ : ልቅሶ¹ :: ወአመ :
「ሰሙኑ : ለጥቅምት : ጸውዓቶ : ንግሥት : ምንትዋብ : ለደጅ : አዝ
ማች : አዮ : ወትቤሎ² : ተዓረቅ : ምስለ : ኦራስ : ወዳጄ : ወይቤላ :
አሆ :: ወበውእቱ : ጊ*ዜ : ጸውዓቶ : ለአፈ : ንጉሥ : አርማከቆስ : ' O 108 r.
ወአዘዘቶ : ይሑር³ : ኀበ : ኦራስ : ወዳጄ : ኦንዘ : ትብል : ተዓረቅ :
15 በል⁴ : ምስለ⁵ : አዮ : አስመ : ሕፃን : ውእቱ : ንጉሥከሙ : ኢዮ
አስ : ወልደ : ፍቁርከሙ : ንጉሥ : ኢያሱ : ከመ : ታልሀቅም : በፍ
ቅር : ወበሰላም :: በከመ : ይቤ : መጽሐፍ : ቀዳሜ : ክሉ : ይኩን :
ፍቅር : ማክከሌከሙ :: ወከዕበ : ይብል : ለአመ : ተናፈቀት : ቤተ :
መንግሥት : በበይናቲሃ : ኢትቀውም :: ወሜጠ : ሎቱ : ኦራስ :
20 ወዳጄ : ቃለ : ዘይብል : አልብየ : ዕርቅ : ምስሌሁ : ባሕቱ : አምፂነ
ገር : ፩ነገረ : ግበሬ : ሊተ : አመ : ይሁበኪ : ፲፪ሰቅለ : ወርቅ :
「ይኩን : ሥዩመ⁶ : ላዕለ : በጌምድር :: ወአመ : ኢይሁበኪ : ፲፪ሰቅለ :
ወርቅ : አነ : አሁበኪ :: 「ወዝንቱኒ : አመ : ኢይከውን⁷ : በልኒ :
ፍርድ : ይብቃህ⁸ : አስመ : ዓላዌ : ንጉሥ : ውእቱ : ኢይደልዎ⁹ :
25 ሢመት :: ወዘንተ : ሰሚዓ : ንግሥት : 「ብርሃን : ሞገሳ¹⁰ : አምቃለ :
አርማከቆስ : ኀዘነት : ወተከዘት : ጥቀ :: ወተሰምዓ : ዝንቱ : ነገር :
በኀበ : አዝማዲሃ : ወክሎሙ¹¹ : መኳንንቲሃ :: ወይቤሉ : ንምክር :
ምክረ¹² : ዘይኔይስ : ለቤተ : መንግሥት :: ወአመ : ፳ወ፳ለጥቅምት :

¹ A P F ድልቅልቅ. — ² P ፲ለጥ" : ወተረከቡ : ንጉሥ : ወንግ
ሥት : በሰቅለቅ : ወመኳንንት : በአሸዋ : ወትቤ" : ለ" : አ" : አዮ
(F br.). — ³ O om. (P F br.). — ⁴ O በሎ (P br.). — ⁵ A add.
ደጅ : አዝማች (P br.). — ⁶ A F ሥ" : ይ"; P ይሠየም. — ⁷ A F
ወአመ : ኢ" : ዝንቱ (P ወአመ : አከ). — ⁸ A F P ይብቃ. — ⁹ A P
praem. ወ (F br.). — ¹⁰ A F ምንትዋብ (P om.). — ¹¹ ወኀበ : ክ"
(P F br.). — ¹² A P add. ሠናየ.

በኢ ፡ መኳንንት ፡ ኅበ ፡ ሀለው ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወይቤልዋ ፡
 ኢሙንት ፡ ውኢቱ ፡ ዘሰማዕናው ፡ ነገሮ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወትቤ
 ሎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እመ ፡ ይቤ ፡ ወኢይቤ ፡ እንዳኢ ፡ የአ
 ምር ፡ እግዚአብሔር ፡ ወእምድኅረዝ ፡ ይቤሉ ፡ መኳንንት ፡ ይሑር ፡
 ዘተክዘዘ ፡ ኅበ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወሐረ ፡ አውዶክዮስ ፡ ተክዚዘ ፡ 5
 ኅበ ፡ ሀሎ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ¹ ፡ መንገለ ፡ አዘዘ ፡ ወነገሮ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ እምከመ ፡ ኢኅበርከ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወምስለ ፡
 መኳንንት ፡ ሑር ፡ ብሔረከ ፡ ወንበር ፡ ምስለ ፡ አዝማዲከ ፡ ወዘንተ ፡
 ሰሚዖ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ እመ ፡ ጌወ፬ ፡ ለጥቅምት ፡ በአ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ኅበ ፡ ቤቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወይቤሎ ፡ አንተኒ ፡ 10
 መሐረኒ ፡ ወሰክል ፡ ሊተ ፡ ምሕረተ ፡ እምኅበ² ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወአራኅርኅ ፡ ልበሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ወበላኒታው ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ወረኛ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወተናገረ³ ፡ ሎቱ ፡ ነገሮ ፡
 ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ ውኢቶሙኒ ፡ ይቤልዎ ፡ እመ ፡ ንጹውዖ ፡ ኢይመ
 ጽኢ ፡ ለኒ ፡ ወእመ ፡ ንሠይሞ ፡ ኢይነሥኢ ፡ እዴኒ ፡ እምይእዜስ ፡ 15
 ይሑር ፡ ሀገሮ⁴ ፡ ወተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወነገሮ ፡
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ወእምድኅረ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
^{* O 108 v.} ሐረ ፡ መንገለ ፡ አምሐራ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ጐዢም ፡ ባላምባራ*ከ ፡
 ዱፊኒ ፡ ወካልኦን ፡ አማሮች ፡ ዘሀለው ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ሐሩ ፡ ምስሌው ፡
 ወእመ ፡ ፫ላኅዳር ፡ እምድኅረ ፡ ሐረ ፡ ባላምባራከ ፡ ዱፊ ፡ ተሠ 20
 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሎ ፡ ፊት ፡ አውራርነት ፡ ምስለ ፡
^{* P 258 v.} ይባባ ፡ አዛጋኒት ፡ ወገርቢ ፡ መርቆ⁵ ፡ ቀኝ ፡ *አዝማችነት ፡ ወለ
 ደኒ ፡ ማሞ ፡ ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ እጃግሬን⁶ ፡ ላዕለ ፡ ግራ ፡ አዝማች
 ነት ፡ ወበውኦቱ ፡ ወርኅ⁷ ፡ ዓመፀ ፡ ዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ወሰምፀ ፡
 ከመ ፡ ዓመፀ⁸ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁹ 25
 ወጸውዕዎሙ ፡ ለአሳላሬ ፡ ከንፋ ፡ ዘውኦቱ ፡ ትግሬ ፡ የሻለቃ ፡ ወለወ
^{* A 165 r.} ልደ ፡ ሐኖ ፡ ዘውኦቱ ፡ *ጭፍራ ፡ የሻለቃ ፡ ዘላከቱ ፡ ወለአስራተ ፡
 ኪሮስ ፡ ዘማይልከ ፡ እስመ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዱ ፡ ውኦቱ¹⁰ ፡ ለንጉሥ ፡
 በሥጋ ፡ ፩ተዘምዶቱ ፡ ውኦቱ ፡ በዘዌ ፡ ወካልኡ¹¹ ፡ ውኦቱ ፡ በሺሜ ፡

¹ A ኅበ ፡ ራ" ፡ ወ" ፡ P om. (F br.). — ² A P F ኅበ. —
³ P ወነገረ (F br.). — ⁴ A P ብሔሮ (F ውስተ ፡ ሀገሩ). —
⁵ A P መረቆ (F br.). — ⁶ A P om. ን (F br.). — ⁷ A ጊዜ; P መዋ
 ዕል (F br.). — ⁸ A P F add. ዙግራ (A ዘ") ፡ ፋሲል. — ⁹ A P om.
 (F br.). — ¹⁰ O add. ደጅ ፡ አዝማች (F br.). — ¹¹ A P "ኢ (F
 br.).

ወበርተሎሜዎስ ፡ አጋፋፊ ፡ ዘሜርብጣ¹ ። ወይቤልዎሙ ፡ ሑሩ ፡ ኢተ
 ዓሉ ፡ ወኢትኅድሩ ፡ ንስመ ፡ ዓለወ ፡ ዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ፍዳ ፡ ሄሞ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በስሜን ። ወይቤ ፡ በርተሎሜዎስ ፡ እንሰ ፡ ኢይክል ፡
 ሐዊረ ፡ አምጣን² ፡ ሐመምኩ ። ወዓሥራተ³ ፡ ኪሮስኒ ፡ ይቤ ፡ ፈቃደኛ ፡
 5 ወልደ ፡ ፈቃደኛ ፡ አነ ፡ አሐውር ፡ ምስሌሆሙ ፡ ወዘአዘዝከሙኒ ፡
 አገብር ። ባሕቱ ፡ እመ ፡ ይቀትለኒ ፡ ውኑቱ ፡ ዓማሂ ፡ ኢትኅድጊዮሙ ፡
 ለውሉድየ ፡ ወኢትርሥዒያ ፡ ለነፍስየ ። ወእመ ፡ አቀትሎ ፡ ለዝኩ⁴ ፡
 ዓማሂ ፡ በአልባስ ፡ ቀጠንት ፡ ታሠረግዊዮ ፡ ለሥጋየ⁵ ፡ ወዘንተ ፡
 ብሂሎ ፡ ነገራ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወዓደማ ፡ ጥቀ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ።
 10 ወአምድኅረ ፡ አስተሰኝአልዎሙ ፡ ወፅኡ ፡ እምጐንደር ፡ እመ ፡ ጌወጀለ
 ኅዳር ፡ አሳላሬ ፡ ክንፉ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። የሻለቃ ፡ ወልደ ፡
 ሐፍ ፡ ምስለ ፡ ጭፍራ ፡ ዘላስቱ ። ዓሥራተ ፡ ኪሮስኒ ፡ ምስለ ፡ ፈረሰኛ ፡
 ወአግረኛ ። ወሐሩ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ኪንፋዝ ፡ ዘዓመፀ ፡
 ቦቱ ። ወሰሚያ ፡ ዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ከመ ፡ መጽአ ፡ ቦቱ ፡ ዘይአኅዘ ፡
 15 ጭፍራ ፡ ጐየ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ስሜን ። ወእመ ፡ ጄለታኅሣሥ ፡ ረከበ ፡
 ወአኅዘ ፡ ለዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ጄባለጌ ፡ ማሽላ ፡ ጠባቂ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለእስ
 ክንድር ፡ ወወሀቦ ፡ ለአግዚኡ ፡ ወውኑቱ ፡ አስክንድር ፡ ፈነወ ፡ በዓለ ፡
 ብስራት ፡ ኅበ ፡ ሀለዉ ፡ አሉ ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። ወወሰዶ ፡ እስ
 ክንድር ፡ ኅበ ፡ ሀለዉ ፡ አለቆች ፡ ወጭፍሮች ፡ ወአምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡
 20 ህየ ፡ ረገዘ ፡ በሾተል ፡ ለዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ጄትግሬ⁶ ፡ ደመኛሁ ፡ ዘይብ
 ልዎ ፡ ዘርዓ ፡ ጽዮን ። ወአምድኅረዝ⁷ ፡ ረገዝዎ ፡ ዙሎሙ ፡ ትግሮች ፡
 በብዙኅ ፡ ዙያንው ፡ ወሞተ ፡ በኃሣር ፡ ወመተ*ሩ ፡ ዕልገቶ ፡ ወቸብቸ⁸ ፡
 ቦሁ ። ወአምዝ ፡ ተንሥኡ ፡ እምኪንፋዝ⁸ ፡ ወመጽኡ ፡ መንገለ ፡ ጐን
 ደር ፡ በበጉዞሁ ፡ ወበኡ ፡ እመ ፡ ጄለታኅሣሥ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበይባቤ ።
 25 ወተዓብዑ ፡ በቆብ ፡ አስጥል ፡ ላስቱ ፡ ወትግሬ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡
 'ዚአነ ፡ ወዚአነ ፡ ቸብቸቦ ፡ ወሰለባ⁹ ። ወሰሚያሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ 'ብርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ ከመ ፡ ተዓብዑ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአዛ
 ገጥች ፡ ወለሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወለመኳንንት ፡ ወይቤልዎሙ ፡ አኅ
 ድግዎሙ ፡ ጽልዓ ፡ በወግ ፡ ወበፍትሕ ። ወሜጡ ፡ ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይ
 30 ብል ፡ ይኩን ፡ ግዳይ ፡ ለዘአኅዘ ፡ ቀዳሚ ። ወአዘዝዎ ፡ ለማርያም ፡

¹ P "ረቢጣ (F br.). — ² AP እስመ (F om. ወይቤ-ነገር, l. 3-9).
 — ³ AP om. ወ. — ⁴ AP ለውኑቱ. — ⁵ AP "ዊ ፡ አባልየ. —
⁶ AP om.; F quae sequuntur vix attingit. — ⁷ AP ወአምዝ
 (F br.). — ⁸ O በኪ". — ⁹ AP ዘዚአነ ፡ ዕልገት ፡ ወቸብቸቦሁ (P
 "ቸቦ). — ¹⁰ A ምንትዋብ (P sp. vac.).

ባርያ ፡ ከመ ፡ ይንግሮው ፡ ዘንተ¹ ፡ ወጸውዎው² ፡ ወነገሮው ፡ ዘከዘ
ዝዎ ፡ ወመጽኡ ፡ በፍቅር ። ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡
መኳንንት ፡ «በሰቅሰቅ ፡ ወበአሸዋ³ ። ወገደፈ ፡ እስክንድር ፡ «ፑብቸቦሁ ፡
⁴ F 342. ወሰለባሁ⁴ ፡ ተሰቅለ ፡ ላዕለ⁵ ፡ ወርካ ፡ *ዘአደባባይ ። ወበይእቲ ፡
ዕለት ፡ አልበስዎው ፡ ለዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወለእስክንድር ፡ ሠናዩ ፡ ልብሰ ፡ 5
ምስለ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ። ወእንዘ ፡ ሀለው ፡ ህዩ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ መጽኡ ፡ ጀወዓሊሁ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምዳሞት ፡ ከመ ፡ ይንግሮ ፡ ዜና ፡ ዓመፃሁ ፡
ለናና ፡ ጌርጊስ ፡ ወዘከመ ፡ ቀተለ ፡ ብዙኃን ፡ እምሠራዊቱ ፡ ሐዊሮ ፡
እስከ ፡ ዳሞት ፡ አመ ፡ ጀለታሕሣሥ ። ወነገሮ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ 10
ወረኛ ፡ በላፕሳስ ። ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ፍጡኑ ፡
⁶ P 259 v°. *አማክከለ ፡ መኳንንት ፡ ወነገሮው ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ሐልቁ ፡
ወተፈጸመ ፡ ሠራዊትዮ ፡ በእዴሁ ፡ ለናና ፡ ጌርጊስ ። ወይቤልዎ ፡
ምንት ፡ ይሄንዮ ፡ ለዝነገር ። ወይቤሎው ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡
ፈንወዎ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ «ከመ ፡ ይሐር ፡ ምስሌዩ ፡ መንገለ ፡ 15
ዘመቻ⁶ ። እስመ ፡ እንበሌሁ ፡ ኢይከውን ፡ ሊተ ፡ ዝኒ ፡ ብሂሎቱ⁷ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አኤሚሮ ፡ ከመ ፡ ሀለው ፡ ቦቱ ፡ ጀግብራት ፡
ለፌ ፡ ውርዛዊ ፡ ወለፌ ፡ ጸሎት ። ለፌ ፡ መጨከን ፡ ወለፌ ፡ ትዕግሥት ።
«ለፌ ፡ የውሃት ፡ ወለፌ ፡ እውቀት⁸ ፡ ወእምድኅረዝ ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሠ ፡
ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ⁹ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ 20
ከመ ፡ ይርድኦ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ክሎው¹⁰ ፡ መኳንንት ፡
ወሠራዊት ፡ ወወሀብዎ ፡ አበጋዝነት ። ወአመ ፡ ጼሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡
እዱግ ፡ አቡቂር ። ወአመ ፡ ጼወፎለታኅሣሥ ፡ ወዕኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ወረኛ ፡ ባላምባራስ¹¹ ፡ እሸቱ ፡ «ደጅ ፡ አዝማች¹² ፡ ነጮ ፡ የሻለቃ ፡
¹³ U 109 v°. ወልደ ፡ ሐና ፡ የሻለ*ቃ ፡ ወሰን ፡ የሻለቃ ፡ ከብቱ ። ባልደራስ ፡ አቤሴ 25
ሎም ፡ አሳላሬ ፡ ገድሎ ፡ አሳላሬ ፡ ተከሩ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ እምወ
ዓልተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእንበለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ፡ ወሐሩ ፡ በበጉዞሁ ።
ወሰምዓ ፡ በፍኖት ፡ «ባላምባራስ ፡ እሸቱ¹³ ፡ ከመ ፡ ከኑ ፡ ጀደ ፡ በመ
ሐላ¹⁴ ፡ እገው ፡ ወመጫ ። ወሐሩ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡

¹ AP ዘክኒ. — ² O ወይጸውዎው; A ወጸውዕዎው. — ³ AP በአ" ፡ ወበሰ". — ⁴ AP ሰ" ፡ ወቸብ". — ⁵ A በ (P br.). — ⁶ A ውስተ ፡ ዘ" ፡ ከመ ፡ ይ" ፡ ም" (P F br.). — ⁷ A ዘይቤ (P F br.). — ⁸ O om. (P br.). — ⁹ F ምንትዋብ; A om. (P br.). — ¹⁰ AP om. (F br.). — ¹¹ A P praem. ወ (F br.). — ¹² A P በጋርወንድ (F br.). — ¹³ AF P om. — ¹⁴ A P add. ሰብኦ.

አገው ። ወሰፈሩ ፣ በጽንፈ ፣ ተከቤ¹ ፣ ዘይሰመይ ፣ ኪልቲ ። ወሰሚዎ ፣
 መጫ ፣ ከመ ፣ ኃለፉ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ፈንዎ ፣
 ለበሲ² ፣ አደራ ፣ ምስለ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ወእግር ፣ ኃቤ
 ሆሙ ። ፈንዎቱስ ፣ ኢተአምረ ፣ ኢለፈቲን ፣ ወኢለረዲኑ ፣ ዳኑሙ ፣
 5 የአምር ፣ እግዚአብሔር ፣ ባሕቲቱ ። ወተራከበ ፣ ምስለ ፣ ባላምባራስ ፣
 አሸቱ ፣ ወነሥኦ ፣ አደ ። ወመጽኦ ፣ *ናና ፣ ጌርጊስ ፣ ዓላዊ ፣ እምብ ፣ A 165 v.
 ሐሩ ፣ አኒዘ ፣ ብዙኃን ፣ ዓማፅያን ፣ ወኢያትረፈ ፣ ጅአምቱሎሙ ፣
 ሰብአ ፣ አገው ፣ ሰሚዎ ፣ ከመ ፣ መጽኦ ፣ ቦቱ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራ
 ዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ለፀቢዓ ፣ ዘኢሁ ። ወሰፈረ ፣ በማፅዶተ³ ፣ ውኑቱ ፣
 10 ፈለግ ፣ በአንጻረ⁴ ፣ ገጸሙ ፣ ወቤቱ ፣ ይኑተ ፣ ዕለተ ። ወአመ ፣ ጃወጅ
 ለታኅሣሥ ፣ ሞተ ፣ አዛጋ፣ ቲዎዶስዮስ ፣ ወተቀብረ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያኑ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወአመ ፣ ጀለጥር ፣ በዕለተ ፣
 ዓርብ ፣ መጽኦ ፣ እምብሔሩ ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ወበአ ፣ ኃብ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ወረኛ ። ወበይኣቲ ፣ ዕለት ፣ ተንሥኡ ፣ ለተቃትሎ ፣ ሠራዊተ ፣
 15 ንጉሥ ፣ ከዊኖሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ በታሕት ፣ ወባላምባራስ ፣
 አሸቱ ፣ በላዕል ። ወሠርዎሙ ፣ ለሰብአ ፣ መጫ ፣ በቅድም ፣ ወለሰብአ ፣
 ከተማ ፣ በድኅር ። ወይቤ ፣ ባላምባራስ ፣ አሸቱ ፣ ፈረሰ ፣ ዘለጐመ ፣
 «ወዲቤሁ ፣ ዘነበረ ፣ ይትመተር⁵ ፣ እዴሁ ። ወካዕበ ፣ ይቤሎሙ ፣ ለወዓ
 ልቱ ፣ ለአመ ፣ ይመይጥ ፣ ሰብአ ፣ መጫ ፣ ገጸ ፣ ኃቤክሙ ፣ መቅድመ ፣
 20 ይኩን ፣ ቅትለቱ ፣ በእዴክሙ ። ወበውኑቱ ፣ ጊቤ ፣ ተራከቡ ፣ ምስለ ፣
 ኖና ፣ ጌርጊስ ፣ በዓቢይ ፣ ግርማ ፣ ወኢቆመ ፣ ሎሙ ፣ ኅዳጠ ፣ ኖና ፣
 ጌርጊስ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣ አገው ። ወጐየ ፣ በፈረሰ ፣ ከመ ፣ ያምሥጥ ፣
 እምአዴሆሙ ፣ ወከነ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ። ወከነ ፣
 ዓቢይ ፣ ድል ፣ ወአልበ ፣ ዘኢቀተለ ፣ እመኳንንት ፣ «ወእምሠራዊተ ፣
 25 ንጉሥ⁶ ፣ ወእምሰብአ ፣ መጫ ። ወበሲ⁷ ፣ አደራኒ ፣ ገደፈ ፣ ሰለባ ፣
 ለባላምባራስ ፣ አሸቱ ። ውኑቱ⁸ ፣ ይቤሎ ፣ ለበሲ ፣ ወሀብኩከ ፣ ብከ
 ራተ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወሐረ ፣ ምስለ ፣ ሕጠት ፣ ወዓሊሁ ፣ *ለባ ፣ O 110 r.
 ላምባራስ ፣ አሸቱ ፣ መንገለ ፣ ጐንደር ። ወፈትሑ ፣ ወራሪ ፣ ወበጽሑ ፣
 እስከ ፣ ቤቱ ፣ ለኖና ፣ ጌርጊስ ፣ ወኢረከብዎ ። ወማኅረኩ ፣ ብዙኃን ፣

¹ AFP ባሕር. — ² A ለቢሲ (infra ባሲ; P ለበሲ; F br.). — ³ AP በማእከለ (P ማ); F በየማኖሙ plerisque tamen omissis a ወመጽኦ ad ወአመ, p. 181, l. 30. — ⁴ AP om. በ. — ⁵ A ወዘዲ" ፣ ተፅዕነ ፣ ለይት"; P ወዘተፅዕነ ፣ ዲ" ፣ ለይት" (F br.). — ⁶ A "ት ፣ ዝን"; P "ት (F br.). — ⁷ A "ባሲ et sic infra; P = O (F br.). — ⁸ A P "ቱኒ (F br.).

ሰብአ ፡ ፀብዕ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ አዕሩገ ፡ ወሕፃናተ ፡ አባግዓ ፡ ወአልሀ
 ምተ ፡ አፋራስ ፡ ወአብቅልተ ። ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ በምድረ ፡ አገው ፡
 ዘአንበለ ፡ ዕዕ ፡ ወማይ ፡ ወቤቱ ፡ ህየ ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ። ወበሳኒታሁ ፡
 ተማከሩ ፡ መኳንንት ፡ ከመ ፡ ይምሐርዎሙ ፡ ለእሉ ፡ ዘተማኅረኩ ፡
 ወለእለ ፡ ተርፉ ፡ እሞት ፡ ወይግብኡ ፡ በበብሐሮሙ ። ወነገረ¹ ፡ 5
 ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ከመዝ ፡ ነዋ ፡ መሐሩከሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወን
 ግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ። ዙልከሙ ፡ ሰብአ ፡ ሀገር ፡ ግብኡ ፡
 በበብሐርከሙ ፡ ወደብሐ ፡ ጸባሕተ ፡ አቡከሙ ። ወይቤሎ ፡ ባላምባ
 ፊስ ፡ አሸቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሀበኒ ፡ ከመ ፡ ይንበር³ ፡
 ምስሉየ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ እስመ ፡ እኩይ ፡ ብኢሲሁ ። 10
 ወዓበዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ ባላምባራስ⁴ ፡
 አሸቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምከመ ፡ ኢወሀብከኒ ፡ ሊተ ፡
 ኪዳነ ፡ ወልድሃ⁵ ፡ በእዴከ ፡ ከዊኖ ፡ ይትዓሠር ፡ «ጸኑዕ ፡ ማዕሠር⁶ ፡
 እዴሁ ፡ ዘየማን ። ወይቤሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምላዕለ ፡
 ከሳዱ ፡ አሆ ፡ ወአሰሮ ፡ በቀጢን ፡ ሰንሰለት ። ወእምድኅረዝ ፡ ተሰነ 15
 አለ⁷ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወሐረ⁸ ፡ መንገለ ፡ ዳሞት ፡ በፍሥሐ ፡
 ወበሐሜት ፡ በይባቤ ፡ ወበተውኒት⁹ ፡ ፍዳ ፡ አግብአ ፡ ደመ ፡ አዝማ
 ዲሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡ በኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ። ወበ
 ውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ነጻሮ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቱ ፡ ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡
 ተክሲሮ ፡ በቀጭን ፡ ወበነዊኅ ፡ ሰንሰለት ፡ እንዘ ፡ የሐውር ፡ ድኅሬሁ ፡ 20
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወአሜሃ ፡ ኅዘነ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቱ ፡
 ወተከዘ ፡ ጥቀ ። ወፈነዎ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ለባልደ
 ራስ ፡ አቤሴሎም ፡ ምስለ ፡ ጄፈረሰኞች ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ለም
 ንት ፡ ገበርከ ፡ ለዝንቱ¹⁰ ፡ ነገር ፡ ቀዳሚ ፡ ሀበኒ ፡ ሊተ ፡ እመ ፡ እብ
 ለከ ፡ ዓበይከኒ ። ወለእመ¹¹ ፡ እብለከ ፡ እስሮ ፡ በጸኑዕ ፡ ማዕሠር ፡ 25
 ኢሞቃሕከ ። ወይአዜኒ ፡ አእምር ፡ ወጠይቅ ፡ እመ ፡ ትሰድዶ ፡ ከመ ፡
 ያቀድም ፡ ጽልዓ ፡ በኅቤከ ። ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ መልእክተ ። ወሜጠ ፡
 ሎቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል¹² ፡ አማን ፡ ውኡቱ ፡
 «ዝንቱ ፡ ነገርከ ፡ ወእሙን ፡ ቃልከ¹³ ። እምይአዜሰ ፡ ኢይሰድዶ ፡

¹ A P ወተነግረ (F br.). — ² AP ምንትዋብ (F br.). — ³ A P F
 ይሐር. — ⁴ O ደጅ ፡ አዝማች (P br.). — ⁵ A ወልዳ ፡ ማሜሃ (P F
 br.). — ⁶ A ጽኑዓ (P br.). — ⁷ A ሐረ (P F br.). — ⁸ A om.;
 F quae sequuntur vix attingit usque ad ወእመ, p. 181, l. 30. —
⁹ A ወተ" (P F br.). — ¹⁰ A ለዝ (P br.). — ¹¹ A P ወእመ. — ¹² A
 እንዘ ፡ ይ" (P br.). — ¹³ A ቃ" ፡ ወጽድቅ ፡ ነ" (P br.).

ወኢያወዕኦ ፡ አፍኦ ፡ ወአዓቅቦ ፡ በ*ጽኑዕ ፡ ዕቅቦት ። ወተመይጦ ፡ *O 110 v.
ባልደራሽ ፡ አቤሴሎም ፡ ወረከቦ ፡ ምስለ ፡ ሳዳጣን ፡ ሰብኦ ፡ እንዘ ፡ ያዓ
ቅቦ ፡ ሎቱ ፡ ውኡቱ ፡ ባላምባራሽ ፡ እሸቴ ፡ እስከ ፡ ምሴት ፡ ወነገሮ ፡
ክሎ ፡ ዘይቤሎ ። መኳንንትስ ፡ ወሠራዊት ፡ ወክሎ ፡ ንዝ ፡ ተንሥኡ ፡
5 በጽባሕ ፡ ወተመይጦ ፡ በፍኖት ፡ «ቀዳማዊ ፡ ዘመጽኡ¹» ፡ ቦቱ ። ወእለ ፡
ተርፉ ፡ በድኅር ፡ ምስለ ፡ ባላምባራሽ ፡ እሸቴ ፡ ይቤልዎ ፡ ንሑር ፡
እምከመ ፡ መጽኦ ፡ አቤሴሎም ፡ ወኢንቢት ፡ ማእከለ ፡ ደመኛ ፡ ወንፀ
ዓን ፡ ላዕለ ፡ አፍራሽ ፡ ድልዎን ፡ ከመ ፡ ንብጻሕ ፡ ፍጡን ፡ ኅብ ፡ ሠራ
ዊት ፡ ወንዝ ። ወይቤሎሙ ፡ ባላምባራሽ ፡ እሸቴ ፡ አክ ፡ ሠናይ ፡ ዝነ
10 ገር ፡ እመ ፡ ይፊእየን ፡ ሰብኦ ፡ አገው ፡ እንዘ ፡ ነሐውር ፡ በፈረሽ ፡
ይመከሎ ፡ ዘፈራህን ፡ ወይተልወን ፡ ለፀቢዓ ፡ ዚእኑ ። እምይእቤስ ፡
ንቢት ፡ ወኢንፍራህ ፡ ዘአገው ፡ ፀብዓ ። ወኢረህብ ፡ ወኢጽምዓ² ፡ ዘ፩
ዕለት ። ወይቤሎ ፡ አሎ ፡ ክሎሙ ፡ ይኡን ፡ በከመ ፡ ትቤ ፡ ለሊከ ።
ወኃሠሠ ፡ ዘይበልፀ ፡ ወኢረከቦ ፡ ካልኦ ፡ ሳብስተ ፡ ዘእንበለ ፡ ሳዳጥ ፡
15 ዳቦ ፡ ወፈተተ ፡ በበ*ንስቲት ፡ በመጠን ፡ ጡጫ ፡ ወወህበሙ ፡ ለክ³ *A 166 r.
ሎሙ ። ወኃደሩ ፡ ህየ ፡ በንቀት ፡ ነዊሞሙ ፡ እስከ ፡ ይጸብሕ ፡ ዘእን
በለ ፡ ፩ብእሲ ፡ ዘሰሙ ፡ ወሰን ፡ የሻለቃ³ ፡ ዘጋሻ ፡ እጃግሬ ። ወበም
ሴተ ፡ ይእቲ ፡ ዕለት ፡ ይቤሎ ፡ ወሰን ፡ ለባላምባራሽ ፡ እሸቴ ፡ እምይ
እቤስ ፡ ኑም ፡ ወአዕርፍ ፡ እስመ ፡ ደክምከ ፡ ወፃመውከ ፡ ብዙኃ ፡
20 ቀዳሚ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። ዘንተስ ፡ ዘይቤ ፡ አክ ፡ ተመክሆቱ ፡
ውኡቱ ፡ ባሕቲቱ⁴ ፡ በውርዛዊሁ ፡ አላ ፡ እስመ ፡ ፍቁሩ ፡ ውኡቱ ፡
ወንዋም ፡ አልቦቱ ። ወበሳኒታሁ ፡ ተንሥኡ ፡ እምህየ ። ወሐሩ ፡ እንተ ፡
ቀዳሚት ፡ ፍኖት ፡ ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንዝ ፡ ወሠራዊት ። ወእመ ፡
፳ለጥር ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ ቦሲ ፡ አደራ ፡ ገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡
25 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵» ፡ ወእመ ፡ ፲ለ
ጥር ፡ ከብላለ ፡ ቦሲ ፡ አደራ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ህገሩ ፡ መጫ ። ወእመ ፡
፲ወ፭ለጥር ፡ ቦኡ ፡ እለ ፡ ባላምባራሽ ፡ እሸቴ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወተ
ረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ⁶» ፡
ወመኳንንትኒ ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ወምህርካ ፡ ብዙኃ ፡ ዘአ
30 ገው ። ወእመ ፡ ፲ወ፱ለጥር ፡ ተረከቡ ፡ በአጃሌ ፡ ግምብ ፡ ንጉሥ ፡
ወንግሥት ፡ ለአብልዖ ፡ መኳንንት ፡ ወዘማቾች ። ወእንዘ ፡ ህለዉ ፡
*ህየ ፡ በመብልዕ ፡ ወመከቲ ፡ አ*ንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ወዓ⁷

*F 343.
*O 123 r.

¹ A ዘቀዳሚ ፡ መ" ; P ዘቀዳሚ. — ² O ወጽ". — ³ P add. ወሰን.
— ⁴ A om. (P br.). — ⁵ A ምንትዋብ; P sp. scr. vac. — ⁶ A ወለተ ፡
ጊዮርጊስ (P sp. vac.)

ልተ ፡ ሞረቁን ፡ ነጮ ፡ ወወዓልተ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በንዑስ ፡ ምክ
ንያት ፡ ወሞተ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ፡ ኦሞላፊኒ ፡ ወኦሞላፊኒ ። ወወዕክ¹ ፡
የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ለመገላገል ፡ «ክሜሃ ፡ ዘበጠ ፡ በነፍጥ² ፡ ጅት
ግሬ ፡ ወሞተ ፡ በቅዕበት ። ወድኅሬሁ ፡ ወዕክ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡
በዓቢይ ፡ ግርማ ፡ ተዕዲኖ ፡ ላዕለ ፡ ፈረሱ ፡ ዘስሙ ፡ ጌሴ ፡ ወበጽሐ ፡ 5
ኀቤሆሙ ፡ ወቆመ ፡ ማክከሌሆሙ ። ቀዳሚ ፡ ገሠጸሙ ፡ ወፈነዎሙ ፡
ለወዓልተ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ምስለ ፡ ኦግቢኦሙ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡
ወደኃሬ ፡ «ፈነዎሙ ፡ ለወዓልተ ፡ ሞረቁን ፡ ነጮ³ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ።
ወኦሞድኅረዝ ፡ ሐረ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡ የሻለቃ ፡
ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወረከበ ፡ በዘወድዓ ፡ ሞተ ። ወይኦተ ፡ ጊዜ ፡ በከየ ፡ 10
ወክስቆቀወ ፡ ወተስኦለ ፡ ዘቀተሎ ፡ ወኢተዓውቀ ፡ ብኦሲሁ ። ወኦምዝ ፡
ወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘልደቃ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህየ ።
ወኦመ ፡ ፲ለየካቲት ፡ «ዳግመ ፡ ተሰምዓ⁴ ፡ ዓመዓሆሙ ፡ ለሰብኦ ፡ መጫ ፡
ወኦገው ። ወመከሩ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃ
ውንት ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ኦስመ ፡ ሀገሩ ፡ 15
ይኦቲ ፡ ዘሂመት ፡ ዘውኦቲ ፡ ብህት ፡ ወደድ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
ተንግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይብ*ል ፡ ከመዝ ፡ ዙልክሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ
ዊት ፡ ወዘይደልወክሙ ፡ ዘመቻ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ትልውዎ ፡ ለኦራስ ፡
ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልክክ ፡ ምክርኒ⁵ ፡ ወተዓብፁ ፡ ምስለ ፡ ኦፊራፊኒ ።
ወኦመ ፡ ፳ወ፳⁶ ለየካቲት ፡ ሳኒታ ፡ በዓተ ፡ ጾም ፡ ተንሥኦ ፡ ወልደ ፡ 20
ልዑል ፡ ኦምጐንደር ፡ ምስለ ፡ ዙሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊተ ፡
ንጉሥ ፡ ወሐሩ ፡ ምድረ ፡ መጫ ። ወኦምቅድመ ፡ ይብጽሑ ፡ ህየ ፡
ተዓብቡ ፡ «ኦገው ፡ ወመጫ⁷ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ወረኛ ። ወሐ
ልቀ ፡ ዓገው ፡ ወመጫ ፡ በኩፍተ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ወረኛ ። ወዓዲ ፡
መጽኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ኦቤቶ ፡ ወሴ ፡ ወኦቤቶ ፡ ውላጅ⁸ ፡ ኦምህ 25
ገረ ፡ መጫ ፡ ኦንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንሕነ ፡ ፈቃዳውያን ፡ ለመንግሥት ። ወመ
ሐርዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወሰዶሙ ፡
ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ነጮ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ውስተ ፡
ሀገረ ፡ መጫ ፡ ለኦስተዓርቆ ። ወኦመ ፡ ፲ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
በኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወደጅ ፡ ኦዝማች ፡ 30

¹ A P ወክሜሃ ፡ ወ" (F br.). — ² A P F ወተዘብጠ ፡ በነ" ፡ በኦደ
(F om. በኦደ). — ³ A ተምዕዎሙ ፡ ወፈ" ፡ ለወ" ፡ ነጮ ፡ ዘጭ" ; P
ለወ" ፡ ነጮ ፡ ወኡብኦሙ (F br.). — ⁴ A P ተ" ፡ ዳ" (F br.). — ⁵ A
add. ወሐሩ ፡ ምስሌሁ. — ⁶ F ፳ወ፳. — ⁷ A P ሰብኦ ፡ መ" ፡ ወኦ" ;
F መ" ፡ ወኦ. — ⁸ O ውዳጅ (sed infra ut. rec.) ; F ወላጅ.

ጌታ : ወባሻ : አውሳብዮስ : ወደጅ : አግማች : ማሞ : ወዙሎሙ : * O 123 v.
 ሠራዊት : ገቢሮሙ : ዕርቀ : ምስለ : አገው : መመጫ : ወአመ : ፲ወ፪
 ለሚያዝያ : በዕለተ : ሆሣዕና : ቀተሎ : ኪዳነ : ወልድ : ማሜ : ለአ
 ቤቶ : ውላጅ :: ወአመ : ፲ወ፱ለሚያዝያ : ከነ : ፋሲካ : ወአመ : ፳ወ፫
 5 ለግንቦት : ተሥዕረ : ኦጨን : ኤዎስጣቴዎስ : ወተሠይመ : ኦጨን :
 ሄኖክ : በሰኔ : በ፩ቀን : በዕለተ : አሐድ :: ወበውኦቱ : ወርሃ : ቀተሎ :
 ዳግመ : ኪዳነ : ወልድ : ማሜ : ለጌርጊስ : ጳውሎስ :: ወአመ : ፴ሁ :
 ለሰኔ : ሞተት : አመቤት : ወቢ : አሙ : ለሐፂ : ኢዮአስ : ወተቀብ
 ረት : በቀህቋም :: ወአመ : ፳ለሐምሌ : ሞተ : ሊቀ : መኳስ : በሩ :
 10 ወተቀብረ : በአፃፃሜ : ቅዱስ : ሚካኤል ::
 አንቀጽ : ፫ :: በ፪፻ : ወ፪፻ : ፱ወ፱ዓመት : አምአመ : ተፈጥረ :
 ዓለም : በዘመነ : ማቴዎስ : በካልክ : ዓመተ : መንግሥቶሙ : ለንጉ
 ሥነ : ኢዮአስ : ወለንግሥትነ : «ወለተ : ጊዮርጊስ¹ : ሠረቀ : መስ
 ከረም : በዕለተ : ሐሙስ : አንዝ : አበቅቴ : ወርሃ : ፱ : መጥቅዕኒ :
 15 ፳ወ፩ :: ወአመ : ፳ወ፫ለመስከረም : ከነ : ሢመት : ወሥዕረት :
 አሜሃ : ተሠይሙ : አራስ² : ወዳጄ : በአምሐራ :: ደጅ : አግማች :
 ጌታ : ጥቃቅን : ብላቴን : ጌትነት :: ባሻ : አውሳብዮስ : በጐገጥም ::
 ደጅ : አግማች : ዱሎ : ባሽነት :: ደጅ : አግማች : ማሞ : ፊት :
 አውራርነት³ : ምስለ : ይባባ :: ባላምባራስ : ምንተስናት : አራቅ :
 20 *ማሰራ : አዛጋጥነት :: በጋርወንድ : ወልደ : ሐዋርያት : ቀኝ : አግማ * A 166 v.
 ችነት :: ፋሪስ⁴ : ከንፉ : በጋርወንድነት : ዘዕቃቤት :: ጮሌ : ግራ :
 አግማችነት :: አዛጋጥ : ሉሌ : አዱግነት :: ዮናክንዲስ : ስሜን : ደጅ :
 አግማችነት :: ዓሥራተ : ኪሮስ : ሊቀ : መኳስነት :: ደጅ : አግማች :
 ወረኛሂ : ተዓርቀ⁵ : ምስለ : ኖና : ጌርጊስ : ወተሠይሞ⁶ : ሢመተ :
 25 አገው : ሐረ : ውስተ : ዳሞት⁷ :: ወተስዕረ : መልአክ : ገነት : አንስጣ
 ስዮስ : *ወተሠይመ : «አባ : ወልደ : ልዑል : በሐመረ⁸ : ኖሃ :: * F 344.
 ወአመ : ፳ለዩካቲት : ሞተት : በጐገጥም : ወይዘሮ : ወለተ : ሕይወት :
 ብክሲቱ : ለባሻ : አውሳብዮስ :: ወአመ : ፱ለሚያዝያ : ከነ : ፋሲካ ::
 ወአመ : ፳ወ፩ለሰኔ : በአ : ውስተ : ትዕይንት⁹ : ስሐል : ሚካኤል :
 30 ደጅ : አግማች : ዘትግሬ :: ወተረክቡ : በሰቅሰቅ : ንጉሥ : ኢዮአስ :

¹ A ምንትዋብ (P om.; F br.). — ² AP ደጅ : አግማች (F br.).
 — ³ APF "ፊነት". — ⁴ Infra ፋሪስ. — ⁵ AP "ፊቆ; F om. ደጅ-ዳሞት,
 l. 23-25. — ⁶ AP om. ወ. — ⁷ A አገው : ወዳ" (P = O). —
⁸ F አልቦ : በሐ" : ኖ" : አባ : ገብረ : ልዑል. — ⁹ AP "ቱ (F
 ከተማ).

ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወንግሥት ፡ እደ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡
አምላክ ፡ ዘውሕቱ ፡ እጅ ፡ መንሻ ፡ ንጉሥኒ ፡ ወንግሥት ፡ ከረመ፡ ፡
በዳህና ።

* (1) 124 r°. *አንቀጽ ፡ ፱ ። በሣልስ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥኒ ፡ ኢዮ-
አስ ፡ ወለንግሥትን ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ በ፳፻ ፡ ወ፳፻ ፡ ወ፶ዓመት ፡ 5
እምዓመ ፡ ተፈጥረ ፡ ዓለም ። ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
ወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሃ ፡ ፳ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፯ ።
ወአመ ፡ ፳፻፲፱መስከረም ፡ ቦአ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
አዮ ፡ እምነ ፡ ቤገ ፡ ምድር ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ-
ሥት ፡ ወአመ ፡ ፩ለጥቅምት ፡ አጽንዑ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ 10
ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡
፳ለጥቅምት ፡ ዳግመ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ-
ሥት ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ። ወተሠይመ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡
ከሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች-
ነት ። ከንቲባ ፡ ንፃ ፡ ክርስቶስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋኝነት ፡ ምስለ ፡ ይልማና³ ፡ 15
ወዴንሳ ። ወአንቲሁ ፡ አቤሴሎም ፡ ከንቲብነት ። ተሥዕረ ፡ ፋሬስ ፡
ከንፉ ፡ ወተሠይመ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ *በጋርድንድ⁴ ።
ቁራጭ ፡ ፊት ፡ አውራርነት⁵ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ የሻለቅነት ፡ ዘከኒሳ ፡
አቤቶ ፡ ዘርአ ፡ ጽዮን ፡ እዱግነት ። ወክሎሙ⁶ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመ-
ቶሙ ። ወአመ ፡ ፳፻፲፱ለጥቅምት ፡ አዕረፈት⁷ ፡ ወይዘሮ ፡ እንክዬ⁸ ፡ 20
እምሙ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወምክ-
ሆሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ቋረኞች ፡ ወቀበራ ፡ ባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ ውስተ ፡
ቤተ ፡ ክርስቲያኖሙ ፡ ለሥሎስ ፡ ቅዱስ ፡ ዘውሕቱ ፡ ደንበዛ⁹ ። ወአመ ፡
፯፻፲፱ላኅዳር ፡ ተሠይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ተክለ ፡ አቢብ ፡ ነጋድ ፡ እራ-
ስነት ። ወአመ ፡ ፯፻፲፱ለጥር ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ንግሥት ፡ 25
ዘመረው ፡ ወተቀብረት ፡ በልደታ ። ሠረቀ ፡ መጋቢት ፡ ወበውሕቱ ፡
ወርሃ ፡ ተአዘዙ ፡ እምሳብ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡
ጊዮርጊስ¹⁰ ፡ ወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ ወሐሩ ፡ ውስተ ፡
ሀገረ ፡ ሻንቅላ ፡ ዘይሰመይ ፡ ዳንጉራ ፡ ዘአንጻረ ፡ በልያ ፡ እንዘ ፡ አበ-
ጋዝ ፡ ዘአሜሃ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ጴጥሮስ ፡ መምክሩ ፡ ለባላምባራስ ፡ 30

¹ A F ምንትዋብ (P om.). — ² A ምንትዋብ (P F om.). — ³ A P የ" (F br.). — ⁴ A P "ድነት" (F br.). — ⁵ A P F "ፊነት". — ⁶ Ita O A P; suppl., cum F, ዘተርፉ. — ⁷ A F ሞተት (P om.). — ⁸ O እንክዬ. — ⁹ A ደበዛ; P ደምበዛ (? ም deinde expunct.); F ደበዛ. — ¹⁰ A F ምንትዋብ (P spat. vac.).

አሸቱ ። አስመ ፡ ዝንቱ ፡ ሻንቅላ ፡ ከነ ፡ ቀዳሚ ፡ ይጸብሕ ፡ ጸባሕተ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት¹ ። ዮምስ ፡ ዓበየ ፡ ተአዝዞ ፡ ወኢመሀበ ፡
 ግብሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት¹ ፡ ወሆከ ፡ ሀገረ ፡ ክርስቲያን ። ወበእ
 5 ወራሪ ፡ ወረከቡ ፡ ዓቢየ ፡ ድለ ፡ ወቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ሻንቅላ ። ወቀ
 ዳሜ ፡ ኩሉ ፡ ቀተ*ለ ፡ ጅብላቴን ፡ ጌታ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወማኅረከ ፡ ፫ ። * O 124 v°.
 ወአልቦ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምኤሉ² ፡ ወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ አሸቱ ፡
 ወማኅረከ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ እምነ ፡ ሻንቅላ ። ወበ ፡ ሳዳጣንሂ³ ፡
 እምወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ አሸቱ ፡ አለ ፡ ተነድፉ ፡ ወተቀትሉ ፡ በቀ
 10 ስተ ፡ ሻንቅላ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለሚያዝያ ፡ ቦኡ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ።
 ወተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
 ወገደፉ ፡ ሰለባ ። ወአመ ፡ ፳ወጀለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡
 ፳ሁ ፡ ለሰኔ ፡ ተማከረት ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ምስለ ፡ አዝ
 ማዲሃ ፡ ከመ ፡ *ታፍልስ ፡ ሥጋሁ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ * F 345.
 15 ኢያሱ ፡ ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዓቶ ፡ ለአፈ ፡ ንጉሥ ፡ አርማስቆስ ፡
 ወአዘዘቶ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ንሣኦ ፡ ጀቢረሱ ፡ ዘምሉዕ ፡ ዕፍረተ ፡ ወጀ
 ሰንዱናተ ፡ ወጀሣፁናተ ፡ አለ ፡ በሙ ፡ መክፈቻ ፡ ወቁልፍ ፡ ወልቡ
 ጣን ፡ በማዕስ ፡ ቀይሕ ፡ ዘውኡቱ ፡ የባሕር ፡ ዓረብ ። ወዳግመ ፡ ወሀ
 በቶ ፡ ሻሽ ፡ መጐናጸፍያ ፡ መጠበር ፡ መጐናጸፍያ ፡ ዘይትዓዕፉ ፡ ቦቱ⁶ ፡
 20 ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወንጉሥ⁷ ፡ ኢያሱ ፡ ወበይኡቱ ፡ ዕለት ፡ ጊዜ ፡
 ምሴት ፡ ወዕክት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ። ውኡ
 ቱኒ ፡ አርማስቆስ⁸ ፡ ሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ከመ ፡ ያፍልስ ፡ ሥጋ ፡ ጀነገሥት ፡ ወመኳንንትኒ ፡ ሐሩ ፡
 ምስሌሁ ። ወመጽኡ ፡ አቡን ፡ ወኡጪጌ ፡ ምስለ ፡ ካህናት ፡ ወዲያቆ
 25 ኖት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘኩሎን⁹ ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያኖት ። ወአኅዙ ፡
 ፍትሐተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሙታን ፡ ወአፍለስዎሙ ፡ ለጀነገሥት ፡ ወአንበር
 ዎሙ ፡ ውስተ ፡ ጀሣፁን¹⁰ ። ወአመ ፡ ፳ወጀለሰኔ ፡ አውዕኦዎ ፡ እምህየ ፡
 ወወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ በዓቢይ ፡ *ክብር ፡ በዝማሬ ፡ ወበማ * A 167 r°.
 ሳሌት ፡ በአክሊላት ፡ ወበመስቀላት ፡ ወበፍትሐት ፡ በበፍኖቱ ። ወመ
 30 ጽኦ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በሰንደቅ ፡ ወበብዙኅ ፡ ነጋሪት ፡ በምስ

¹ A om. A (F br.). — ² A እም (P F br.). — ³ A ባዕዳንሂ (P br.);
 F om. ወበ-ሻንቅላ, l. 8-10. — ⁴ F ፳ወጀ. — ⁵ A ምንትዋብ (P
 br.; F om.). — ⁶ A P በሙ (F om.). — ⁷ A P ወወልዱ (F om.).
 — ⁸ O om. — ⁹ P ሊቃ" ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘ; A ሊቃ" ፡ ወካ" ፡ ወዲ"
 (F br.). — ¹⁰ A P "ናት (F በሣፁን).

ርቃና ፡ ወበመለኸት ። ወአሜሃ ፡ በከየ ፡ ነሉ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ለዝ
 ንቱ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ዘዕለተ¹ ፡ ሞተ ። ንስመ ፡ ዝንቱ ፡
 ንጉሥ ፡ ኡብ ፡ ለክንለ ፡ ማውታ ፡ ወመከወንኖን ፡ ለዕቤራት ። ወአብ
 አዎ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወአንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ማኅፈድ ፡
 ዘህሎ ፡ በገቦሃ ፡ ለይኡቲ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ። ወሰበ ፡ ነጸረት ፡ አሙ ፡ 5
 ንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ በድነ ፡ ሥጋሁ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ³ ፡ ኅዘነት ፡ ፈድፋድ ፡ ወበከየት ፡ ንስከ ፡ ይትዌለጥ⁴ ፡ ከነ ፡
 ገጻ ። ወወሀበት ፡ «አካህናት ፡ ተዝካሮ ፡ ለንጉሥ⁵ ፡ ብዙኃ ፡ አልሀ
 ምተ⁶ ፡ ወአባግፃ ፡ ኅብስተ ፡ ወከንዳሌ⁷ ፡ ወይነ⁸ ፡ ወሜሰ ፡ ወዘያሰ

፡ O 125 r°. ክር ፡ ዘው*ኡቱ² ፡ ዓረቂ ። ወአምድኅረዝ ፡ ኡተወት ፡ ቤታ ፡ ወአስ 10
 ተስነዓለቶሙ ፡ ለአቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወለኤጨን ፡ ሄኖክ ፡ ወለ
 ክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወለዲያቆናት⁶ ፡ ወለን
 ጉሥስ ፡ በካፋ ፡ በድነ ፡ ሥጋሁ ፡ ተርፈ⁸ ፡ ህየ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስ
 ቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወአመ ፡ ፳፱⁹ ለሰኔ ፡ ሞቱ ፡
 በአሐቲ ፡ ዕለት ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሀብተ ፡ ድንግል ፡ በጎርጎራ ፡ ወተቀ 15
 ብረ ፡ በደሴተ ፡ ገሊላ ። ወዕዱግ ፡ ዘርዓ ፡ ጽዮን ፡ በጎንደር ፡
 ፡ P 261 r°. ወተቀብረ ፡ *በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወነጋድ ፡ ኦራስ ፡
 ዘወልድ ፡ በዳንጉሬ¹⁰ ። ወአመ ፡ ፫ለጳጉሜን ፡ ሞተት ፡ ወይ
 ዘሮ ፡ ሉሊት ፡ ወላቱ ፡ ለኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወብኦሲቱ ፡
 ለቡሩ ፡ ደጋጎ ፡ በምድረ ፡ ይባባ ፡ ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ 20
 በዳኅኖ ።

አንቀጽ ፡ ፭ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶፬፻፵፱ት ፡ ንምአመ ፡ ተፈጥረ ፡
 ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወንጌላዊ ፡ በራበዕ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡
 ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሻ¹¹ ፡ ሠረቀ ፡ መከከ
 ረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ኦንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርህ ፡ ፩ ፡ ወመ 25
 ጥቅዕኒ ፡ ፳፱፻ ። ወበውኡቱ ፡ ወርህ ፡ ጸንዓ ፡ ዓመፃሁ ፡ ለ፩ብኦሲ ፡
 ዘአምቤተ ፡ መጫ ፡ ዘስሙ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ወአኅበረ ፡ ክሎ ፡
 ሰብአ ፡ አምነ ፡ ጃዊ ፡ ወአምሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወገበርማ ፡ ወተቃወሞ ፡
 ለዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወበአሐቲ ፡ ዕለት ፡
 አመ ፡ ፯ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኅደገ ፡ ዓደጋ ፡ በጊዜ ፡ ቀትር ፡ 30

¹ A P ዘከመ ፡ ዕ" ; F pro verbis በዓቢይ-ሃይማኖት, p. 185, l. 28-
 p. 186, l. 15, habet ፡ ወሰበ ፡ ነጸረት ፡ አሙ ፡ በከየት ፡ ፈድፋድ. —

² A P om. — ³ A ተወለጠ (P br.). — ⁴ A P ተ" ፡ ለካ". — ⁵ A P
 ላህመ. — ⁶ A P om. ወ. — ⁷ A P ወወ". — ⁸ A P ante በድነ. —
⁹ F "፯. — ¹⁰ P ዘድ" (F br.). — ¹¹ A ምንትዋብ (P F om.).

ላዕለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ውኃቱ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡
 ወቀተለ ፡ ሳዳግን ፡ ሰብአ ፡ አምነ¹ ፡ ወዓልቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወሞቱ ፡ አሜሃ ፡ አቤቶ ፡ ገብረ ፡ አቢብ ፡ ወአቤቶ ፡ ናሆም ፡
 እለ ፡ ነበሩ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአመ ፡ ፱ለመስከረም ፡
 5 በዕለተ ፡ አሐድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንቦ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራሱ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለመስከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡
 አግዜር ፡ ብእሲቱ ፡ ለከንቲባ ፡ ጴሜን ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፳ለመስከረም² ፡
 ሞተ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ሊቄ³ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ። ወአመ ፡ ፲ወ፳⁴ ፡ ለመስከ
 10 ረም ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት⁵ ፡
 ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡ ተሥዕረ ፡ ምንተከኖት ፡ ወተ
 ሠይመ ፡ ንፃ ፡ ከሶስ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘዕራቅ ፡ ማሰራ ፡ ፋሪስ ፡ ከንፋ ፡
 ፊት ፡ አውራርነት⁶ ። ቁራጭ ፡ ይባባ ፡ አዛጋገነት ፡ ጎሹ ፡ ሊቀ ፡ መኳ
 ስነት ። ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ አዱግነት ፡ ሊቄ ፡ ፋሲሎ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛ
 15 ዝነት ። አቤቶ ፡ ገብረ ፡ አግዜር ፡ ሊቀ ፡ መጻንንት ። ወአምካህናትሂ ፡
 ተሥዕረ ፡ መልአከ ፡ ፀሐይ ፡ ለውሴ ፡ ወተሠይመ ፡ መልአከ ፡ ፀሐይ⁷ ፡ * O 125 v°.
 ቴዎድሮስ ፡ በቀክቋም ። መልአከ ፡ ገነት ፡ ዮሐንስ ፡ ጽራግ ፡ ማሰር
 ነት ። ተሥዕረ ፡ አባ ፡ እስከንድሮስ ፡ ወተሠይመ ፡ አባ ፡ አደራ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ በቅዱስ ፡ ጊዮርጊስ ። ናሁዳ ፡ በመድኃኒ ፡ ዓለም ፡ አቤቶ ፡
 20 አቢብ ፡ በደፈጫ ፡ አባ ፡ በንጠሴዎን⁸ ፡ በአበ ። ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡
 አባ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወአባ ፡ አደራ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ በሐመረ ፡ ኖሳ ፡ ወእለ ፡ ተርፋ ፡ አጽንቦ⁹ ፡ በበሢመቶሙ ።
 ወበውኃቱ ፡ ወርሳ ፡ ተሰምዓ ፡ ብዝሃ ፡ ዓመዓሁ ፡ ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡
 ማሜ ፡ ወዘከመ ፡ አሳበረ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ በዓመዓ ። ወአምድሳረዝ ፡
 25 አኅዙ ፡ ምክረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃው
 ንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ዘየሐውር ፡ ጎበ ፡ ዓማፂ ፡ ለተፃብዖተ ፡ ዚአሁ ፡ ወመ
 ከሩ ፡ ምክረ ፡ ሠናየ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። ወአ
 ሜሃ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ከትቻ ፡ ዘከሉ ፡ ጨዋ ፡

¹ AP አም (F br.). — ² O om. (A post ሞ" add. በልደታ; supp. ወተቀብረት). — ³ O ሊቀ. — ⁴ O ወ፳; F ፳ (F om. ብእሲቱ-ልዳ, l. 9-10, et add. : ወአመ ፡ ፲ወ፱ለመሥከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወቢት). — ⁵ AP om. ኒ (F br.). — ⁶ AP F "ፊት" (l. s. O ሊቀ). — ⁷ AP om. (F om. pleraque). — ⁸ O በንጹሴ". — ⁹ A አጽንቦ ዎሙ (P om.); F = O, sed quae sequuntur, usque ad ውኃቱስ, p. 188, l. 23, vix attingit.

ወዙሉ ፡ ጥንተ ¹ ፡ ዘማች ። መኳንንትኒ ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ይት
 ልውዎ ² ፡ ለዓቢይ ፡ ዓበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። ወአመ ፡ ጄወጂ
 ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ወዕክ ፡ እምጐንደር ፡ እሉ ፡ ኩሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ዘውክቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ አበጋዝ ፡ ምስለ ፡
 ወዓልቱ ፡ ወምስለ ³ ፡ ሐራሁ ፡ ቡርሳ ፡ ወጨፈንታ ፡ ወእጃግሬ ፡ ወቀ ⁵
 ሰር ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ምስለ ፡ አእላፍ ፡ ሐራሁ ፡ ነፍጡሂ ፡
 ብዙኅ ፡ ወንዋዩ ፡ ሐቅሉ ፡ ዘውክቱ ፡ ልብድ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቁ ።
 ደጅ ፡ አዝማች ⁴ ፡ አውሳብዮስ ፡ ባሻ ፡ ዱሎ ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ፋሬስ ፡
 ከንፉ ፡ ጥራጭ ፡ አዛጋ ⁵ ፡ ዘይባባ ። አሳላፊ ፡ ከንፉ ፡ ምስለ ፡ ጭፍ
 ራሁ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ከኒሳ ፡ ¹⁰
 የሻለቃ ፡ * ከብቱ ፡ ምስለ ፡ ላስቱ ። ወሥዑራን ፡ መኳንንት ፡ ግራ ፡ አዝ
 ማች ፡ አያዳር ፡ አዛጋ ፡ ምንተስኖት ፡ አዛጋ ፡ ሉሌ ፡ አዛጋ ፡ ኪዳኔ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወእምን ፡ ወዓልቱሂ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ከብቱ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ በሲ ፡ አደራ ፡ ብላ
 ቴን ፡ ጌታ ፡ አላዶ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ የሥላሴ ፡ ባርያ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ¹⁵
 ስኑ ። ወካልአን ፡ ብዙኃን ፡ እለ ፡ ኢጸዋዕን ፡ አስማቲሆሙ ። እሉ ፡
 ኩሎሙ ፡ ሐሩ ፡ በፍኖተ ፡ ደንገልበር ፡ ውስተ ፡ ዘመቻ ፡ መጫ ፡ ወበ
 ዝንቱ ፡ ዘመቻ ፡ ነበረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ በሢመተ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ
 ነት ። ወድኅረ ፡ ንነግር ፡ ዜና ፡ ኃይሉ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡
 ወዜና ፡ ኩሎሙ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ እመ ፡ አብጽሐን ፡ እግዚአብሔር ፡ ²⁰
 ውስተ ⁶ ፡ መካኑ ፡ ለነገር ። ወበጽሑ ፡ ጎበ ፡ ዘሀሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወተራከቡ ፡ ምስሌሁ ። ወእምን ፡ ቋራሂ ፡ መጽኑ ፡ ለእርዳታ ፡
 ፊት ፡ አውራሪ ፡ ስኑ ፡ ወእላይ ፡ ነጮ ፡ ውክቱስ ፡ ኪዳኔ ፡ ወልድ ፡
 ማሜ ፡ ሀሎ ፡ በትዕቢት ፡ እስከ ፡ አሜሃ ፡ እንዘ ፡ ያስተጋብእ ፡ ሠራ
 ዊተ ፡ ከመ ፡ ይትቃተል ፡ ምስሌሆሙ ፡ በእግር ፡ ወበፈረከ ፡ በነፍጥ ፡ ²⁵
 * P 261 v°. ወበብዙኅ ፡ ልብድ ። እስከ ፡ ይበጽሕ ፡ ቦቱ ፡ ዘ*በጽሑ ፡ በዓማዕያን ፡
 እለ ፡ ሐልቁ ፡ በፈንጠር ፡ ወኃብሩ ፡ ምስለ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ ወባሻ ፡
 ኤልያስ ። ወአመ ፡ ፪ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ በጐንደር ፡ ዝክሮ ፡ ነጮ ፡
 ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ቃሮዳ ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለጥቅምት ፡ በጽሑ ፡
 ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ቅርቃኛ ⁷ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ውክቱ ፡ ³⁰
 ዓማፂ ፡ ኪዳኔ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ከመ ፡ መጽኑ ፡ ቦቱ ፡ ዓቢይ ፡ አበ
 ጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወኩሎሙ ፡

¹ A ጥንት (P ዘይደልዎ ፡ ዘመቻ). — ² O P ወይ". — ³ A ወ (P br.). — ⁴ O om. (P br.). — ⁵ A አ" ፡ ቁ" (P br.). — ⁶ A ጎበ (P br.). — ⁷ O ቅርኛ.

መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ « መስተዕዕናን ፡ በአፍራስ¹ ፡ ዘልብድ ፡ ወዘእ
ግር² ፡ እኑዛነ ፡ ወልቃ ፡ ወኩናት ፡ እኑዛነ ፡ ነፍጥ ፡ ወቀስት ፡ እንዘ ፡
ያንጐደጐዱ ፡ ከመ ፡ ነጐድጓደ ፡ ከረምት ። ይእተ ፡ ጊዜ ፡ ጐየ ፡
ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ወሐረ ፡ መንገለ ፡ አሰዋ ፡ ወሰብአ ፡ መጫኒ ፡
5 ዘኅብሩ ፡ ሎቱ ፡ ሐሩ ፡ ምስሌሁ ። ዝኒ ፡ ሐዊሮቱ ፡ አከ ፡ ዘፍርሃት ፡
አላ ፡ ለኅዲገ ፡ አደጋ ፡ ውእቱ ። እስመ ፡ ገብረ ፡ ዘንተ ፡ ኅዲገ ፡
ዓደጋ ፡ ቀዳሚ ፡ በደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አመ ፡ ቀተሎሙ ፡
ለናሆም ፡ ወገብረ ፡ አቢብ ። ወእሉኒ ፡ ፈቃዳውያን ፡ ለዘውድ ፡
ተለውዎ ፡ ወኢረከብዎ ። ወእንዘ ፡ የዓውድ ፡ ከመዝ ፡ እምሀገር ፡
10 ውስተ ፡ ሀገር ፡ ነበረ ፡ ብዙኃ ፡ ዕለተ ፡ ወኢከነ ፡ ሎቱ ፡ አደጋ ፡
መጣል ።

ወአመ ፡ ፪ወ፫ለጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተከፋፍሎ ፡ ሠራዊተ ፡ F 346.
ንጉሥ ፡ ለ፪ኤ ፡ መንፈቆሙ ፡ ሐሩ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡
ፍኖተ ፡ ልጅ ፡ አምበራ³ ። ወመንፈቆሙ ፡ ሐሩ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝ
15 ማች ፡ ነጮ ፡ ወፋሬስ ፡ ከንፉ ፡ ዘውእቱ ፡ ሬት ፡ አውራፊ ፡ በፍ
ኖተ ፡ ላዕላይ ፡ ዘዴንሳ ። ወረከቡ ፡ እሉ ፡ ዘኃደረ ፡ ቦቱ ፡ ውእቱ ፡
ዓማሂ ፡ ወሐሩ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ኅቤሁ ፡ ወሜጠ ፡ ገጸ ፡ መንገሌ
ሆሙ⁴ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ለቀትል ፡ ለቢሶ ፡ ልብስ ፡ ፀብዕ⁵ ፡
ዘውእቱ ፡ ልብድ ፡ ወተዕዲኖ⁶ ፡ ላዕለ ፡ ፈረሱ ። ወከነ ፡ ሰልፍ ፡ በሀ
20 ገር ፡ ዘትሰመይ ፡ አመዳሚት ። ወኢቀተለ ፡ ውእቱ ፡ ዓማሂ ፡ ዘእንበለ ፡
፩ብእሲ ፡ ዘውእቱ ፡ ነጋሪት ፡ መች ። ወ፪ነፍጠኛ ፡ ዘበጠ ፡ በነፍጥ ፡
ግመል ፡ እስከ ፡ ይሰበር ፡ አንፈ ፡ ፈረሱ ። ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ረገዝ ፡
፩ወሬዛ ፡ በኩናት ፡ ስሑል ፡ ዘውእቱ ፡ ሽብዳ ፡ ወወድቀ ፡ እምላዕለ ፡
ፈረሱ ፡ ወፋሞተ ፡ በ፪ሙጋዕ ፡ ወኢድኅነ ፡ በኃይሉ ፡ ወበኃይለ ፡ ፈረሱ ። O 126 v°.
25 እስመ ፡ በጽሐ ፡ ቦቱ ፡ ዘይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወያርብሕኒ ፡ ኢድኅነ ፡ በብ
ዝኃ ፡ ኃይሉ ፡ « ወፈረከኒ ፡ ሐሰት ፡ ኢድኅነ⁷ ፡ ወኢያመሥጥ ፡ በብ
ዝኃ ፡ ጽንዑ ። ወሶበ ፡ ሰለቡ ፡ ልብሶ ፡ ዘፀብዕ ፡ አእመሩ ፡ ከመ ፡
ውእቱ ፡ ዘሞተ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ። ወመተሩ ፡ እልገዶ ፡ ወቸብ
ቸቦሁ ። ወሰብአ ፡ መጫኒ ፡ ዘነበሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ተዘርዉ ፡ ከመ ፡ ጢስ ፡
30 ወተነግፉ ፡ ከመ ፡ ቈፅል ፡ ይቡስ ፡ ወከመ ፡ እንበጣ ፡ ዘይትነ

¹ A "ነ ፡ አፍ" (F a ሰረዊተ ad ወአመ; l. 12, om. fere omnia). —

² A ወሰብአ ፡ እ" (F br.); P pro መስተዕዕናን-ጊዜ habet ፡ ግሩማን ፡ እንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ ድምፀ ፡ ግርማሆሙ). — ³ F አበራ. —

⁴ A P om. — ⁵ O ቀትል (F ዶር). — ⁶ O ወተዕዕነ (F br.). —

⁷ A P om. (Ps. xxxii, 17; F br.).

ገፍ ፡ ውስተ ፡ ገጸ ፡ ባሕር ፡ ዘየሐውከ¹ ፡ ነፋስ ፡ ወእለ ፡ ተርፉ ፡
 ሃማዕያን ፡ እምነ ፡ ሞት ፡ እንዘ ፡ ይጐይዩ ፡ ወድቁ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡
 ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ተደሊዎ ፡ ለፀብዕ ፡ ወእኢ
 መረ ፡ ከመ ፡ ሞተ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ወአቅተሎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡
 እለ ፡ አምሠጡ ፡ እምህየ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ድል ፡ ወረከቡ ፡ ኩሎሙ ፡ 5
 ሰብእ ፡ ብዙኃን ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልተ ፡ ብዕራየ ፡ ወአልህምተ ፡ አባ
 ግዓ ፡ ወአጣሴ ፡ ነፍጠ ፡ ወኩናተ ፡ መጣብሐ ፡ ወአስይፍተ ፡ ወኩሎ ፡
 ንዋያተ ፡ ቤት ፡ ወበጽሑ ፡ በወራሪ ፡ ለፌ ፡ እስከ ፡ ዓቢይ ፡ ወለፌ ፡
 እስከ ፡ ጐዢሙ ፡ መከለያ ፡ ወእምድኅረዝ ፡ አዘዘ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጌታ ፡ ከመ² ፡ ይዝብጡ ፡ ነጋሪተ ፡ ዘግባግባት ፡ ወአንጸረ ፡ ገጸ ፡ መን 10
 ገለ ፡ ጐንደር ፡ ወፈነወ ፡ ቸብቸቦሁ ፡ በእደ ፡ ፩ብእሲ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡
 ፍሥሐ ፡ ወተድላ ፡ ወአመ ፡ ፩ወጌለጥቅምት ፡ ቦአ ፡ ቸብቸቦሁ ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ወተሰቅለ ፡ በአደባባይ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ትፍሥ
 ሕት ፡ በከተማ ፡ ወእምድኅረዝ ፡ ሐሩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 * P 262 r°. ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ዳሞት ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ መንገለ ፡ 15
 ጐዢም ፡ ወሬት ፡ አውራሪ ፡ ከንፉ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ አሩሴ ፡ ወእለ ፡
 * A 168 r°. * ተርፉ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጌታ ፡ በፍጥተ ፡ ይባባ ፡ ወአመ ፡ ጌለኅዳር ፡ ቦኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እምዘመቻ ፡
 መጫ ፡ ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮር 20
 ጊስ³ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወ፩እኑሁ ፡
 ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ዘይሰመይ ፡ ወልደ ፡ ሩፋኤል ፡ ተኣኒዘ ፡
 መጽአ ፡ እንከ ፡ እስከ ፡ ጐንደር ፡ ተዓሢሮ ፡ ወካልእ ፡ እኑሁ ፡ ለው
 ኦቱ ፡ ዓማፂ ፡ ዘከሙ ፡ ሎሬስ ፡ ጠፍዓ ፡ ለጊዜሁ ፡ በዊኦ ፡ ውስተ ፡
 ገዳም ፡ ዘወርቅ ፡ ለቡሆ ፡ ወተማኅዐነ ፡ ኀበ ፡ አባ ፡ የማኔ ፡ ወበው 25
 * O 127 r°. ኦቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ከነ ፡ ተቃሕዎ ፡ ማእከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳ
 ብዮስ ፡ ወማእከለ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወነበሩ ፡ በዝንቱ ፡ ተቃሕዎ ፡
 ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ፡ ወሶቤሃ ፡ ሰምዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 ከመ ፡ መከረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ይፈኑ ፡ ሰብእ ፡ ውስተ ፡ ጐዢም ፡ ለተዓ
 ብዶተ ፡ ዚአሁ ፡ ወፈነወ ፡ ፩ብእሴ ፡ እምወዓልያኒሁ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ 30
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወኀበ ፡ ኩሎሙ ፡ አዝማዲሁ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ አእምሩ ፡ ከመ ፡ መከረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለተዓብዶተ ፡

¹ A ሶበ ፡ የ" (P br.); F pro verbis ወሰብእ-ይባባ, p. 189, l. 29-
 p. 190, l. 18, ser. ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢቀተለ ፡ ወበጽሑ ፡ ወራሪ ፡ ለፌ ፡ በአብያ ፡
 ወለፌ ፡ እስከ ፡ ጐዢም. — ² AP om. — ³ AF ምንትዋብ (P br.).

ዘኢየ ። ወባርኩ ፡ ሞትየ ። ወበውኢቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘዝዎ ፡ ለአሳላሬ ፡
 ላፍቶ ፡ እስመ ፡ ምዝክር¹ ፡ ውኢቱ ፡ ዘአምሐራ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ኢትሳልፍ ፡ እምወሰንክ ፡ ወኢትትዓደው ፡ ፈለገ ፡ ዓባዊ ፡ ውኢቱኒ ፡
 ዘተክዘዘ² ፡ ሐረ ፡ ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ ዙሎ ። ወይቤ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
 5 በጉሕሉት ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወዳግመ ፡ ሰበ ፡ ሰምዑ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ከመ ፡ ጸንዓ ፡ ጋዕዝ ፡ ማእከለ ፡ ጀኃያላን ፡ አዘዝዎሙ ፡
 ለሊቄ ፡ ፋሲሎ ፡ ወለአዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ከመ ፡
 ቀዳሚ ። ወሐሩ ፡ ፍፍተ ፡ እነብሴ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ገሰከ ። ወሰበ ፡
 «መጽኡ ፡ አሉ ፡ ከልኦሙ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ³ ፡ ከመ ፡ ኢይብጽሐ ፡ ኃይሁ ፡
 10 ወበውኢቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነዎሙ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለሐራሁ ፡ ወለዙሎሙ ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ በጀፍናው ፡ በእለ ፡ ዓርጉ ፡ ዓቀበ ፡ ወምበርያ ፡ ወበ ፡ እለ ፡
 ዓርጉ ፡ ዓቀበ ፡ ወይናት ፡ ወሰፈሩ ፡ በመርቆሬዎስ ። ወመንፈቆሙ ፡
 ነበሩ ፡ በምድረ ፡ እነብሬ ፡ ወኃደሩ ፡ ይእተ ፡ ዕለተ ። ወበሳኒታሁ ፡
 ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ወማኅረኩ ፡ ሰብአ ፡ ወአልህምተ ፡ ወአውዓይ ፡ ብዙኃ ፡
 15 አብያተ ፡ እስክ ፡ መትሕተ ፡ ደብር ፡ ዘመርጡለ ፡ ማርያም ፡ ወሰበ ፡
 ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ዙሎ ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ «ለይትሉ ፡ በድኅሬየ⁴ ፡ ዘውኢቱ ፡
 እነማይ ፡ ወደረቤ ፡ ባሶ ፡ ወሊበን ፡ ጉብያ ፡ ወደንን ፡ ሽበል⁵ ፡ ወበረ
 ንታ ፡ እናውጋ ፡ ወአንንታ ፡ ዘውኢቱ ፡ ምድረ ፡ ይናጭ ። ወተንሥኦ ፡
 20 እምነ ፡ ከተማሁ ፡ ዛዋ ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ሰብአ ፡ እንዘ ፡ ይነድድ ፡
 ልቡ ፡ «በእሳተ ፡ ቁጥዓ⁶ ፡ ወይውዒ ፡ ሕሊናሁ ፡ በነበልባለ ፡ መዓት ፡
 ወኃደረ ፡ በባድማ ። ወእምነ ፡ ባድማ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡
 ቶራ ፡ ሜዳ ፡ ወርእየ ፡ ግብአተ ፡ ጭፍራ ፡ ዘጐዣም ፡ ወኢከነ ፡ ብዙኃ ፡
 ወኢውሐደ ። እስመ ፡ ዓዲሁ ፡ ኢሰምዓ ፡ ዘህሎ ፡ በብሔሩ ። ወእም
 25 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወበጸሐ ፡ ማክሰኞ ፡
 ገበያ ፡ ፈነዎ ፡ ለሊበን ፡ ምስለ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዩኤል ፡ ወመች ፡ አድጎ ፡
 መንገለ ፡ *እነብሬ ፡ ኃበ ፡ ህለዉ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወዙ⁷ ፡
 ሎሙ ፡ ሰብአ ፡ እምሐራ ፡ ወቱለማ ፡ እስመ ፡ መጽኡ ፡ በክትቻ ፡ *እንዘ ፡ *P 262 v°.
 አበጋዘሙ ፡ ባላምባራስ ፡ ዱሪ ፡ ወውኢቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብ
 30 ዮስ ፡ ሐረ ፡ መንገለ ፡ መርቆሬዎስ ፡ ወሰፈረ ፡ በአንጻረ ፡ ውኢቱ ፡
 እምባ ። ወመስዮ ፡ ብሔር⁷ ፡ ወቤቱ ፡ ይእተ ፡ ዕለተ ። ወበሳኒታሁ ፡

¹ P መዘ" (A = O; F br.). — ² O ዘተዓደወ (P br.). — ³ A
 ሰምዓ ፡ እራስ ፡ ወ" ፡ ከመ ፡ መ" ፡ እ" ፡ ዙሎሙ ፡ ካ" ፡ P ወሰሚያ ፡ ራ" ፡
 ወ" ፡ ካ" (F br.). — ⁴ A P ይ" ፡ ድ" (F ነዓ ፡ ወትልወኒ). — ⁵ A ሽ" ፡
 P ሹ" (F br.). — ⁶ A P ከመ ፡ እሳት ፡ እምቁ". — ⁷ A P "ሩ.

ተራከቡ ፡ በፀብፅ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡
 እምነ ፡ አምሐራ ፡ ወሊበን¹ ፡ ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለሰብአ ፡ አምሐራ ።
 ወሶበ ፡ ነጻረ ፡ ዘንተ ፡ ፀብዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወከመ ፡
 ኢከነ ፡ ሎሙ ፡ ድል ፡ ለሰብአ ፡ ዚአሁ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡
 እነብሴ ፡ መንገለ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ባላምባራስ ፡ ዱሬ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ 5
 ሐሩ ፡ ጸኒዓከሙ ፡ ተቃተሉ ፡ ወኢያምሥጥከሙ ፡ ጅንምሰብአ ፡ አምሐራ ፡
 ወኢይርአይከሙ ፡ እንዘ ፡ ትብሉ ፡ ድኅረ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ዘየ
 ዓቢ ፡ እምቀዳሚ ፡ ማእከሌህሙ ። ወኩሎሙ ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡
 ጐይ² ፡ ወተዘርዉ ፡ ከመ ፡ ጢስ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ በኩፍት ። በእለ ፡
 ወድቁ ፡ ውስተ ፡ ፀድፍ ፡ ወሞቱ ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ተሠጥሙ ፡ ውስተ ፡ 10
 ቀላየ ፡ ፈለግ ፡ ዘዓባዊ ፡ ዘነበረ ፡ ቦቱ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ውኣቱኒ ፡ ተን
 ሢኦ ፡ ሐረ ፡ ፍፍተ ፡ ሜስ ። « ወበይኣቲ ፡ ሌሊት³ ፡ ዘሀለዉ ፡ ውስተ ፡
 አምባ ፡ ዘመርቆሬዎስ ፡ ነጹሮሙ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 አውሳብዮስ ፡ ጐይ ። ወበጽባሕ ፡ ተለውዎሙ ፡ ሐራሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ እስከ ፡ ጽንፈ ፡ ዓባዊ ፡ እንዘ ፡ ይቀትሉ ፡ ወይመ 15
 ሐርኩ ። ወረከቡ ፡ ብዙኃ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅል ፡ ወአሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ ረከበ ፡
 ጅነፍጠ ፡ ወዲቆ ፡ ውስተ ፡ ዱር ፡ ወመልዓ ፡ ትፍሥሕት ፡ በሰብአ ፡
 ቤቱ ፡ ወሰብአ ፡ ሀገሩ ። ወተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 በግርማ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ ምስለ ፡ ሠራዊተ ፡ ጐዢም ፡ ወሐራሁ ።

፡ F 347. ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወበውኣቱ ፡ ወርሃ ፡ ተሥዕረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ 20
 ወተሠይመ ፡ ዱሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘአምሐራ ፡ እራስ ፡ ወዳጄኒ ፡
 በአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ በሰሙነ ፡ ሕማማት ። ወአመ ፡ ፲ወ፳⁴ ፡ ለሚ
 ያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወበዝንቱ ፡ ወርሃ ፡ ተረከቡ ፡ በአጃሌ ፡ ግምብ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ወኩሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ⁶ ። ወጸውዕዎ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ 25
 ወዓቀምዎ ፡ መትሕተ ፡ መድረክ ፡ ቤት ፡ ወተዋቀስዎ ፡ በአፈ ፡ ሊቄ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ እስመ ፡ ውኣቱ ፡ ጃን ፡ ደረባ ፡ አዛዢ ። ወይቤ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ኢያሠነይኩ ፡ ወይደልወኒ ፡ ሞት ፡ ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወድቀ ፡
 በገጹ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሀሩኒ ፡ ወተሣሃሉኒ ። ወይኣተ⁷ ፡ ጊዜ ፡ ተን
 ሥኡ ፡ ወቆሙ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ 30
 መሐርዎ ፡ እስመ ፡ ልማድከሙ ፡ ምሕረት ፡ ወመሐርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ። ወይቤ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ሺሕ ፡ ዓመት ፡ ያንግሣችሁ ።

፡ A 168 v°.

፡ F 347.

() 128 r°.

¹ AP F om. — ² AP ante ኩሎሙ (F br.). — ³ A ወበውኣቱ ፡
 ዕለት (P om.). — ⁴ F ፳ወ፱. — ⁵ A ምንትዋብ; P ብርሃን ፡ ሞገሰ
 (F om.). — ⁶ P በአሸዋ. — ⁷ A ወውኣቱ (P br.; F ወበውኣቱ).

ወአመ ፡ ጳውጊላሐምሌ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፍ ቀ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃፍ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅኖ ።

አንቀጽ ፡ ፳ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፪ዓመት ፡ እምአመ ፡ ተፈጥረ ፡
5 ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወንጌላዊ ፡ በ፳ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡
ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ» ፡ ሠረቀ ፡
መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሃ ፡ ፲ወ፪ ፡ መጥ
ቅዕኒ ፡ ፲፰ ። ወአመ ፡ ፯ለጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ኢሑድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰ
ቅስቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡
10 ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለጥቅምት ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ ንጉሥ ፡
ወንግሥት ፡ በመሰፊ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ። ወተሠይመ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ፊት ፡ አውራርነት² ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አው
ሳብዮስ ፡ ባሽነት ፡ ኃይለ ፡ ኢየሱስ ፡ ገዢም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።
ፋሬስ ፡ ከንፋ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ ፡ ጮሌ ፡ ወተሠይመ ፡
15 ቁራጭ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ይባባ ፡ አዛዦነት ።
ተሥዕረ ፡ አዛዦ ፡ ተርቢኖስ ፡ ወተሠይመ ፡ ደወል ፡ ፋሲል ፡ ጸጅ ፡
አዛዦነት ። ሉብ ፡ የሻለቅነት ፡ ዘከኒሳ ፡ ወዙሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢ
መቶሙ ። ወአመ ፡ ፳ወ፪ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ *ጮሌ ፡ *P 263 r^o .
ወተቀብረ ፡ በቅዱስ ፡ ዮሐንስ ። ወአመ ፡ ፳ወ፳³ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡
20 እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወተቀብረ ፡ በቅስቋም ።

ወረቀት ፡ ጥር ፡ ወበውኑቱ ፡ ወርሃ ፡ ተሠይመ ፡ ጎሹ ፡ ወልደ ፡
 ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ጐጐሞ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ግሬ ፡ አዝማች ፡ አያ
 ዳር ፡ ሊቀ ፡ መኳሰነት ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለመጋቢት ፡ ሞተ ፡ መልአከ ፡
 ብርሃናት ፡ ኢሳይያስ ፡⁴ በልደታ ፡ ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለመጋቢት ፡ ከነ ፡
²⁵ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፭⁵ ለግንቦት ፡ አውዓይ ፡ መብረቅ⁶ ፡ ለቤተ ፡ ክርስቲ
 ያነ ፡ አዘዘ ። ወአመ ፡ ፲ወ፭ለግንቦት ፡ ሞተ⁷ ፡ በትግሬ ፡ በጋፐርወንድ ፡
 ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወልደ ፡ ደጅ ፡ አዝማች⁸ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡
 ፲ወ፰ለግንቦት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጽዮን ፡ ወተቀብረት ፡
 በልደታ ። ወአመ ፡ ፳ለነሐሴ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ *አጠቀርሽኝ ፡ ወተ ፡⁹ 0 128 v°.
³⁰ ቀብረት ፡ በልደታ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፯ ። በ፪ኛወይ፪ኛ ፡ ያወጡዓመት ፡ «ኢምክመ ፡ ተፈጥረ» ፡

¹ A ምንትዋብ (P F om.). — ² A P F "ፊኒት. — ³ A P F "ወጂ. — ⁴ Ita codd.; supple ወተቀብረ; cf. p. 187 (F br.). — ⁵ F ፲ወጂ. — ⁶ P አሳት (A F = O). — ⁷ O add. በትግንቦት (!). — ⁸ P F add. ስሐል. — ⁹ A P አምፍጥረተ (F = O).

ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሳ ፡ ፳፬፤ ፡ መጥቅፅኒ ፡ ፯ ። በ፯ዓመተ ፡ መንግ
 ሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ» ፡
 አመ ፡ ፲፬፻፲፱፻፳፱፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመስሪ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ *ልዑል ። ወአመ ፡ 5
 ፲፬፻፲፱፻፳፱፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢ
 መት ፡ ወተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ አገውን ፡ ቁራጭ ፡ ቀኝ ፡
 አዝማችነት ፡ እሸቱ ፡ ማሞ ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘእቃቤት ። ፋሬስ ፡
 ከንፋ ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ወክሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢ
 መቶሙ ። ወእምካህናትኒ ፡ ወልደ ፡ ኤዎስጣቲዎስ ፡ ተሠይመ ፡ በአቡነ ፡ 10
 ኤዎስጣቲዎስ ፡ ወበውእቱ ፡ ወርሳ ፡ ቦአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡
 እምነ ፡ በጌምድር ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወበካልእ ፡ ዕለት ፡ ተሠ
 ይመ ፡ ወልዱ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለአቤቶ ፡
 ከንፋ ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡ ብዓ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘጐጐም ፡ ሢምዎ ፡ በእነ
 ብሴ ። ወአመ ፡ ፳፬፻፲፱፻፳፱፡ አሠርገውዎ ፡ «በሠናይ ፡ ሥርጋዌ ፡ 15
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ንግሥትኒ ፡ ወሀበቶ² ፡ ለአቤቶ ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ወለታ ፡ ወይዘሮ ፡ አስቴርሃ ፡ ትኩና ፡ ብእሲተ ። ወአመ ፡ ፳፬
 ፻፲፱፻፳፱፡ ወዕአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
 ፡ A 169 r°. በጌምድር ። *ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡ ወአመ ፡ ፲፬፻³ዓርገ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ነጮ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መጒኖ ፡ እንዘ ፡ ኢየሐምሩ ፡ መነከሳት ፡ እለ ፡ 20
 ሀለዉ ፡ ህየ ። ወሶቤሃ⁴ ፡ ፈነዉ ፡ መነከሳት ፡ ላእካነ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ቦአ ፡ ውስተ ፡ ደብርኒ⁵ ፡ በፈቃደ ፡
 ርእሱ ፡ ዘእንበለ ፡ «ፈቃዱ ፡ ለመምህርነ⁶ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ⁷ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ አዘዝዎ ፡ ለአ
 ዛጋር ፡ አቤሴሎም⁸ ፡ ለምንት ፡ «እንተ ፡ ከመዝ ፡ ግብረ ፡ ገበርከ⁹ ፡ ይእ 25
 ዜኒ ፡ ዓእ ፡ ፍጡነ ፡ ወኢትኅድር ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መጒኖ ።
 ወበጸሐ ፡ ነገሮ ፡ አዛጋር ፡ አቤሴሎም ፡ ክሎ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ። ወዓበየ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወተመይጦ ፡
 አዛጋር ፡ አቤሴሎም ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወነገሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወን

¹ A ምንትዋብ (P F br.). — ² A P ለደ" ፡ አ" ፡ አዮ ፡ በሠ" ፡ ሥ" ፡ ወወሠ" ፡ ንግሥት (F br.). — ³ F ፳፬፻. — ⁴ A ወአሜሃ; P om. (F br.). — ⁵ A P add. ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ (P post ቦአ). — ⁶ A P "ደ ፡ መም" (F br.). — ⁷ A P om. (F br.). — ⁸ P add. ወይ ቤልዎ. — ⁹ A ቦእከ ፡ ወለምንት ፡ ዘከ" ፡ ግ" ፡ ገ" ; P ገበርከ ፡ ከመዝ (F br.).

ግሥት¹ ፡ ከመ ፡ ዓበየ ፡ ወኢስምዓ ፡ ትኢዛዘሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ።

ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ ወተረክቡ² ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
ሥት ፡ በሐዲስ ፡ ቤት³ ፡ ወጸውዕዎ*ሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊ ፡ O 129 r°.
5 ቃውንት ፡ ወነገርዎሙ ፡ ከመ ፡ ዓበየ ፡ ወዓለወ ፡ ትኢዛዘሙ ፡ ደጅ ፡
አዝማች ፡ ነጮ ። ወመከሩ ፡ ምክረ ፡ ወይቤሉ ፡ ይኩን ፡ ዘመቻ ። ወአ
ሜሃ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በአደባባይ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ከትቻ ፡ ዘኩሉ ፡
ጨዋ ፡ ወጥንተ ፡ ዘማች⁴ ፡ ወይትልዎ ፡ ለጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡
ዓቢይ ፡ አበጋዝ ። ወአመ ፡ ጂሊታኅሣሥ ፡ ተንሥኡ ፡ መኳንንት ፡
10 ዘውኡቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ አበጋዝ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ቁራጭ ፡ የሻለቃ ፡ ሉብ ፡
ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ወኩሉ ፡ ጨዋ⁵ ።
ወሐሩ ፡ በፍፍተ ፡ ገንፈቀራ ፡ ወበጽሑ ፡ ንስክ ፡ ንግረ ፡ መገሥና ፡
ወዓገትዎ ፡ ለነጮ ። ወነበረ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ኦማያ ፡ ከንፉ ፡ ዘጄጀነፍ
15 ጠኛ ፡ ትግሬ ፡ የሻለቃ ። ወአመ ፡ ጂሊታኅሣሥ ፡ ፈነዎሙ ፡ ዓቢይ ፡
አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ኅበ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳን
ንት ፡ ወጭፍራ ፡ አለቆች ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ አኦምሩ ፡ ከመ ፡ የኅድግ ፡
ብክሙ ፡ አደጋ ፡ ወንበሩ ፡ ድልዎን ፡ ለተቃትሎ ፡ ወገብሩ ፡ በከመ ፡
ለአክ ፡ በሙ ። ወበይክቲ ፡ ሌሊት ፡ ፈነዎሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡
20 ለወዓልያኒሁ ፡ በፎፍናው ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ፈረከ⁶ ፡ ወልብድ ፡ ወም
ስለ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍዋ ፡ ወኩያንው ። ወኅደ*ጉ ፡ በሙ ፡ አደጋ ፡ በሠራ ፡ P 263 v°.
ዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወተቃተሉ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ። ወከልሑ ፡ ዓቢየ ፡ ከላሐ ፡
ወዓልተ⁷ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ንስክ ፡ ይሰማዕ ፡ ኦምርጉቅ ።
ወሠራዊተ⁸ ፡ ንጉሥስ ፡ አርመሙ ፡ ወኢከልሑ ፡ ከማሆሙ⁹ ። አላ ፡
25 ነበሩ ፡ በበሰፈሮሙ ፡ ኦንዘ ፡ ይትወለቱ ፡ ወልታ¹⁰ ፡ ምስለ ፡ ከንቅር ፡
ነፍጠኛ ። ወሶቤሃ ፡ ጐዩ ፡ ወገብኡ ፡ ድኅሪተ ፡ ወዓልተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ነጮ ። አክ ፡ ዘጐዩ ፡ ባሕቲቶሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ አላ ፡ ነበሩ ፡
ኦለ ፡ ኅብሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ብዙኃን ፡ አዕራር ። ወበጽባሐ ፡ ይክቲ ፡
ዕለት ፡ ተንሥኡ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሑ ፡ ንስክ ፡
30 አፈ ፡ አንቀጽ ፡ መትሕተ ፡ አምባ ። ወበውክቱ ፡ ጊዜ ፡ ነበረ ፡ ደጅ ፡

¹ A F ወለን" (P br.). — ² O F om. ወ (P br.). — ³ F በሰቅሰቅ.
— ⁴ A P ዘመቻ; l. s. F ጁ. — ⁵ P add. ወሐራ (ditlog. e seq. ሐሩ);
F usque ad ወበውክቱ, p. 196, l. 5, om. fere omnia. — ⁶ A add.
ወልብስ (ditlogr.). — ⁷ A P ሠራዊተ. — ⁸ A P om. ወ. — ⁹ A P
ኩሎሙ. — ¹⁰ A P om.

አዝማች ፡ ነጮ ፡ በገበ ፡ ደብር ፡ በድኃን¹ ። ወይቤሎሙ ፡ ለእለ ፡ ዘከ
ርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ዳግመ ፡ ኢትግበሩኒ ፡ ከመ ፡ ይኔቲ ፡ ሌሊት ፡ ወጸ
ኒዓክሙ ፡ ተቃተሉ ፡ እስከ ፡ ተሐልቁ ። ወተረክቡ² ፡ ጀሆሙ ፡ ሰብአ ፡
ዓማፅያን ፡ ወፈቃዳውያን ፡ ወከነ ፡ ድል ፡ ጀጊዜ ፡ ለእሉ ፡ ዓማፅያን ።
ወበውኔቱ ፡ ጊዜ ፡ ረከበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ጀመነከሰ ፡ 5
* O 129 v°. ወተከእሎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ቤት ፡ ካልእ ፡ ፍና ፡ ወሚመ ፡ አል*በ ፡
ዘያወፅእ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መገሥና ። ወይቤ ፡ መነከስ ፡ ሀሎ ፡ ፀባብ ፡
ፍኖት ። ወሐረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ በባሕቲቱ ፡ ምስለ ፡
ወዓልያኒሁ ፡ እንዘ ፡ ይመርሆሙ³ ፡ ውኔቱ ፡ መነከስ ። ወበጽሐ ፡ በድ
ንገት ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወሰበ ፡ ርእየ ፡ ደጅ ፡ አዝ 10
ማች ፡ ነጮ ፡ ከመ ፡ በጽሐ ፡ ቦቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ጐየ ፡
ወሮፀ ፡ ወተረትሐ ፡ ነሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወተዘርወ ፡ ከመ ፡ ፀበል ፡
ዘቅድመ ፡ ገጸ ፡ ኔሩስ ። በእለ ፡ ተቀትሉ ፡ በኩናት ፡ ወበ ፡ እለ ፡
ወድቁ ፡ ውስተ ፡ ፀድፍ ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ተኔኅዙ ፡ ወተማኅረኩ ። ውኔ 15
ቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ሐረ ፡ ምስለ ፡ ኅዳጣን ፡ ሰብአ ፡ መን 15
ገለ ፡ ብሐረ ፡ በለው ፡ ዘትሰመይ ፡ ሁምራን ። ወበውኔቱ ፡ ጊዜ ፡
ሰመይዎ ፡ «ከሞ ፡ አባ ፡ ጨርቁ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ አውሳብዮስ⁴ ፡ ወተረክበ ፡ በውኔቱ ፡ አምባ ፡ ብዙኅ ፡ አፍራስ ፡
ወአብቅልት ፡ ወብዙኅ ፡ ወልታ ፡ ወኩናት ። ወብዙኅ ፡ ኔፍጥ ፡ ወዘር 20
ቤት ፡ ወብዙኅ ፡ ሰይፍ ፡ ወመጥባሕት ። ወብዙኅ ፡ ካልእ ፡ ንዋይ ፡ 20
ዘኢንክል ፡ ጥልቆቹ ። ወተመይሙ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ በፍሥሐ ፡
ወበሐሜት ፡ ወበኩ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ወተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡
ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ወገደፉ ፡
ሰለባ ፡ ወምሀርካ ፡ ነሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊተ ፡ ንጉሥ ።
ወአመ ፡ ፲ወ፳⁶ ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ወተ 25
* A 169 v°. ቀብረ ፡ በግምጃ ፡ ቤት ። ወአመ ፡ ፳ወ፳⁷ ለታ*ኅሣሥ ፡ ሞተት ፡ ወይ
ዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወተቀብረት ፡ በቃሐ ፡ ኢዮኦስ ። ወአመ ፡
፳ለሚያዝያ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ላንቾ ፡ ወተቀብረት ፡ በደብረ ፡ ብር 30
* F 349. ሃን ። ወአመ ፡ ፳ለሚያዝያ ፡ ሞተ ፡ ሊቄ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ *ወተ
ቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ፴ሁ⁸ ፡ ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ 30

¹ AP በድንኳን. — ² AP ወተረክቡ. — ³ AP "ርሐ; Fa በውኔቱ ad ጎንደር, l. 22, brevissimus est, plerisque omissis). — ⁴ A ከሞ ፡ ለደ" ፡ አ" ፡ አው" ፡ ሠራ" ፡ ን" ፡ አምባ ፡ ጨ"; P ሠራ" ፡ ን" ፡ ለደ" ፡ አ" ፡ አው" ፡ አምባ ፡ ጨ". — ⁵ AF ምንትዋብ; P ብርሃን ፡ ሞገሳ. — ⁶ AP "ወ፳; F=O. — ⁷ F ፯. — ⁸ AF ፳ (P br.).

ወአመ ፡ ፲ወጄለግንበት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ አማያ ፡ ወለተ ፡ አቤቶ ፡
 አስከንድር ፡ ወተቀብረት ፡ በአደባባይ ፡ ኢየሱስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጄለሰኔ ፡
 ሞተ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ቁራጭ ፡ ወተቀብረ ፡ በልደታ ። ወበውኢቱ ፡
 ወርሳ ፡ ሞተ ፡ ኪራከስ ፡ አንዘ ፡ ሥዩም ፡ ውኢቱ ፡ በዕብናት ፡ ወተቀ
 5 ብረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፳ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፶ዓመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
 ወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ በሳብዕ¹ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮ
 አስ ፡ ወንግሥትነ ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ አንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፬ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፳፮ ። ወአመ ፡
 10 ጄለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ በአለፉ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡
 ወልደ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ። ወአመ ፡ ፲ወጄለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡
 ዳግመ ፡ በመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡
 15 ተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቴ³ ፡ ባሽነት ። ግራ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ወልደ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ባላምባራስነት ። ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ማሞ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ፊት ፡ አውራ
 ርነት⁴ ፡ ምስለ ፡ ይባባ ። አሳላፊ ፡ ከንፉ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ተሥ
 ዕረ ፡ አዛጋፍ ፡ በላድ ፡ ወተሠይመ ፡ አርማስቆስ ፡ «አዛጋፍነት ፡ ዘአል
 20 ፍኝ⁵ ። ተሥዕረ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ወተሠይመ ፡ የሻለቃ ፡ ቢረሴ ፡
 በጭፍራ ፡ ዘላስቴ ። ተሥዕረ ፡ መልአከ ፡ ብርሃኖት ፡ ክፍለ ፡ ማርያም ፡
 ወተሠይመ ፡ መልአከ ፡ ፀሐይ ፡ አውሴ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ክፍሉ ፡
 ወልደ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራንነት ።
 ወካልአን ፡ ክሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፲⁶ ለኅዳር ፡
 25 ሞተ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወተቀብረ ፡ በቅዱስ ፡ ገብርኤል ።
 ወ*አመ ፡ ፲ወጄለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፲ወጄለግንበት ፡ ሞተ ፡
 አዛጋፍ ፡ ሉሴ ፡ ወተቀብረ ፡ በልደታ ። ንጉሥነ ፡ ወንግሥት ፡ ከረሙ ፡
 በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፱ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፶ዓመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
 30 በሳምን⁷ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡
 «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡

¹ O በ፰. — ² A ምንትዋብ (P br.; F om.). — ³ APF አሸቴ.
 — ⁴ APF "ፊነት. — ⁵ AP አል" ፡ አዛ" (F om. ምስለ-ሚካኤል,
 l. 18-20. — ⁶ AP ፳; F ፬. — ⁷ O በታስዕ. — ⁸ A ምንትዋብ
 (P br.; F om.).

ወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርሳ ፡ ፲ወጼ ፡ መጥቅዕኒ ፡
፲ወጼ ።

ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት¹ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ሩፋኤል ፡
ብእሲቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሹቲ² ፡ ወተቀብረት ፡ በቀህዳም ። ወአመ ፡
፫ለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ በመስፈ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ 5
ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት ፡ ተረ
ክቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡ ተሠይመ ፡
ባላምባራስ ፡ እሹቲ² ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘዳሞት ። ጎሹ ፡ ባሽነት ፡
ወካልአን ፡ ኩሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፲ወጁለጥር ፡
ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ በዳሞት ። ወአመ ፡ ፳ወጀለሚያዝያ³ ፡ 10
ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፳ወጀለሰኔ ፡ ሞተ ፡ አዛጋገ ፡ አድጎ ፡ አይቼው ፡
በወሳኒ ፡ ወተቀብረ ፡ በአምባ ፡ ማርያም ፡ ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
ሥት ፡ በዳኅና ።

* O 130 v°. አንቀጽ ፡ ፲ ። በ፫፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፯ ፡ ዓመት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
ታስዕ⁴ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ 15
ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ።
ወንጌላዊ ፡ ዮሐንስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርሳ ፡ ፳ወ፯ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፬ ።
ወእምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ በወርቃ ፡ ሰኔ ፡ አተዉ ፡ እምግብጽ ፡
ምስለ ፡ አባ ፡ ወርቁ ፡ አርድእቲሁ ፡ ለያበ ፡ ባርያ ፡ እኒዘሙ ፡ ጦማረ ፡
እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈነወነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ለእመ ፡ ከነ ፡ በአማን ፡ ወለ 20
እመ ፡ ኢከነ ፡ በአማን⁵ ፡ ዳኤሙ ፡ የአምር ፡ እግዚአብሔር ፡ ወተረክቡ ፡

¹ A P F ጀለጥ". — ² A P F እሹቲ. — ³ A P ለመጋቢት (F om. ጎሹ
— ማርያም, l. 8-12). — ⁴ O በዓሥር. — ⁵ Ita O; suppl. እንዳሢ.
A ወርቁ usque ad በካልእ ፡ ዕለት, p. 200, l. 14, A ita discrepat
a O ut eius textum integrum hic subiicere satius esse duxerim;
P cum A consentit, nisi quod hic illic, ut solet, orationem
contrahit (F om.): አባ ፡ ወርቅ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ላዕካነ ፡ ሊቀ ፡
ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ እኒዘሙ ፡ ጦማረ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈነወነ ፡
ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ እስመ ፡ ፈነዎሙ ፡ በአማን ፡ ወአሜሃ ፡ ተረክቡ ፡ በሐ
ዲስ ፡ ቤት ፡ ኢዮአስ ፡ ወምንትዋብ ፡ ወጸውው ፡ ሊቃውንተ ፡ ወመኳን
ንተ ። ወተነበት ፡ ዛቲ ፡ ጦማር ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ተሰብአ ፡ እመንፈስ ፡
ቅዱስ ፡ ብሄል ፡ ቅብዓት ፡ ውእቱ ፡ ወአሜሃ ፡ አንጐርጐሩ ፡ ሰብአ ፡
አዘዞ ፡ ወሰብአ ፡ ጐዣም ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ወልድ ፡ በጸጋ ፡ እስመ ፡
አንሥአሙ ፡ በቅንዓት ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ላዕለ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ እሹቲ ፡ ርቱዓ ፡ ሃይማኖት ፡ በከመ ፡ አንሥአ ፡ ሰይጣን ፡ አይ

በሐዲስ ፡ ቤት ፡ ሐፄጌ ፡ ወይቲጌ ፡ ወጸው፡፡ ሳዳጣን ፡ ካህናት ፡ እም
 ውሉዱ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡ ኤዎክጣቴዎስ ። ወተ
 ነበት ፡ ዛቲ ፡ ጦማር ፡ በቅድመ ፡ አሉ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ተሰብአ ፡ እመ
 ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ብሂል ፡ ቅብዓት ፡ ውሳቱ ፡ ወመነነት¹ ፡ ኩሎ ፡ አህጉ
 5 ፈተ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ተሠጊዎ ፡ ነሥአ ፡ ቅብዓት ። ወበዝነት ፡ ነገር ፡
 ኃብሩ ፡ ውሉደ ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወውሉደ ፡ አቡነ ፡ ኤዎክ
 ጣቴዎስ ። ወእመኳንንትኒ ፡ በዘፈተዋ ፡ ወበ ፡ ዘኢፈተዋ ። ወከነ ፡
 ጋዕዝ ፡ ዓቢይ ፡ ማእከለ ፡ ትዕይንት ፡ ምስለ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ወአርድአ
 ቲሁ ። እስመ ፡ ተወክፍዋ ፡ ለዛቲ ፡ ጦማር ፡ ዘኢነብረት ፡ ምስለ ፡
 10 ቅዱሳት ፡ መጻሕፍት ። ወከረሙ ፡ በአንጐርጐሮ ፡ ወይቤሉ ፡ ኩሎሙ ፡
 ካህናት ፡ አለ ፡ ዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ፡ እመ ፡ ይከውን ፡ የሀቡነ ፡ ጉባኤ ፡
 ወእመ ፡ ኢይከውን ፡ ያውዕኡ ፡ ለነ ፡ እምትዕይንት ። እስመ ፡ ውጉዛን ፡
 እሙንቱ ፡ ከመ ፡ ተወግዘ ፡ ቀዳሚ ፡ አቡሆሙ ፡ ወልደ ፡ ትንሣኤ ፡
 15 ሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ኢያቀውም ፡ ንጉሥ ፡
 ጉባኤ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘእንበለ ፡ ጳጳስ ። ወእመ ፡ ጳውሎስጠከረም ፡ በዕ
 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ስንበት ፡ ተጋብኡ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ኩሎሙ ፡ ሊቃው
 ንት ፡ ወካህናት ፡ ላኩቴ ፡ ወአማሬ ፡ ከኒሳ ፡ ወትግሬ ፡ አጣሬ ፡ ወት
 ግሬ ፡ ቅሬ² ። ወአውገዙ ፡ ኩሎሙ ፡ ካህናት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ያው
 20 ዕኡ ፡ ለነ ፡ እሎንተ ፡ ዓላውያን ። ወከነ ፡ ድልቅልቅ ፡ ዓቢይ ፡ ወተህው
 ከት ፡ ኩላ ፡ ትዕይንተ ፡ ንጉሥ ። ወሰሚዎ ፡ ዘነተ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡

ሁዳ ፡ ላዕለ ፡ ክርስቶስ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወተወክፍዋ ፡ አርድ
 አተ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ መትልዋነ ፡ ፫፻፲፱፻አለ ፡
 ተጋብኡ ፡ በኒቅያ ። ወአሜሃ ፡ ተጋብኡ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ካልዕተ ፡ ኬል
 ቄዶን ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጐዢም ፡ እስመ ፡ አስተኃፈረቶሙ ፡
 ዛቲ ፡ ጦማር ፡ ወነደ ፡ ልበሙ ። ወወረዱ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ወመኳንንት ፡ እንዘ ፡ ይመርሆሙ ፡ ሰይጣን ፡ መምህሮሙ ፡ ወተርፉ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሼቴ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወተመይሎ ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ *አምካይላ ፡ ሜዳ ፡ *A 170 r.
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ እጨጌ ፡ ሄኖክ ፡ ወሰበሩ ፡ አናቅጺሁ ፡ ወቀሠፍዎ ፡
 ዓቢይ ፡ ቅሥፈተ ፡ ከመ ፡ ሐዋርያት ፡ ወዕኦ ፡ እንዘ ፡ ይትፌሣሕ ። ወበ
 ጽሐ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሐፀብዎ ፡ እመቅሠፍት ፡ ወአልበ
 ስዎ ፡ ልብስ ፡ መንግሥት ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወዕኡ ፡ እምዓ
 ውድ ፡ እንዘ ፡ ይትፌሥሐ ፡ እስመ ፡ ከፈሎሙ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ከመ ፡
 ያኅስርዎሙ ፡ በአንተ ፡ ስሙ ። — ¹ Ita ms. — ² Ms. ወቅሬ.

ልዑል ፡ ወረደ ፡ ካይላ ፡ ሜዳ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ ወአ
 ልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ በትዕይንት ። ወይቤሎሙ ፡ ሰላም ፡ ለክልከሙ ፡ ወበም
 ክንያት ፡ ምንት ፡ ዘአውገዝከሙ ። ዮምኒ ፡ ንፌጽም ፡ ለከሙ ፡ ፈቃደ
 ከሙ ፡ ንዑ ፡ ንሐር ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤልም ፡ ኣሆ ፡
 * () 131 r°. ወእንዘ ፡ ይወዕኡ ፡ በ*ጽሐ ፡ ውስተ ፡ አንቀጽ ፡ ንጨኒ ፡ ወተዘከሩ ፡ 5
 ይኣተ ፡ ጊዜ ፡ በእንተ ፡ ዘኢወረደ ፡ ንጨኒ ፡ ሄኖክ ፡ ኅቤሆሙ ፡
 ካይላ ፡ ሜዳ ፡ ለአውግዞ ፡ ንሉ ፡ ዓላውያን ። ወበምክንያት ፡ ዝንቱ ፡
 ሰበርዋ ፡ ለአንቀጽ ፡ ቤቱ ፡ ወበርበሩ ፡ ክሎ ፡ ንዋያቲሁ ፡ ወተረከበ ፡
 ንዋየ ፡ ትዕይንት ፡ ብዙኅ ። ወሰለብዎ ፡ አልባሊሁ ፡ ወገደፍዎ ፡ ንምላ
 ዕለ ፡ መንበሩ ፡ ወዘበጥዎ ፡ ዓቢየ ፡ ዝብጠተ ። ወሰሚዖሙ ፡ ዘንተ ፡ 10
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አዘዝዎ ፡ ለአውዶክዮስ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ ኅቤሁ ፡
 ወያምጽኦ ። ወወሰዶ ፡ በዓራት ፡ ወኣብኦ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ።
 ወበውኣቱ ፡ ጊዜ ፡ በዊኦ ፡ ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ነገሮሙ ፡ ዘንተ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወይቤልም ፡ ለይኹን ፡ በካልኦ ፡ ዕለት ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፳¹ ለመከከረም ፡ በዕለተ ፡ ኦሐድ² ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ 15
 አዝማች ፡ ክንፋ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወከነ ፡
 ዓቢይ ፡ ኅዘን ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ።³ ወአመ ፡ ፳ወ፳በዕለተ ፡

¹ AP "፫. — ² AP om. — ³ Loco sequentis narrationis usque
 ad verba ዘተሰብሐ, p. 202. l. 13, A, itemque P, sed brevius, haec
 tradunt (F omnia vix attingit): ወአመ ፡ ፳ወ፳ለመከከረም ፡ ተማከሩ ፡
 ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ዓላውያን ፡ ከመ ፡ ይስድድዎሙ ፡
 ለአባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወኤስድሮስ ፡ ውስተ ፡ ደሴተ ፡
 ምጽራሕ ፡ በከመ ፡ ሰደድዎ ፡ አላውያን ፡ ለዲዮስቆሮስ ፡ ውስተ ፡
 * F 350. ደሴተ ፡ ጋግራ ። ወእምዝ ፡ አመ ፡ ፲ወ፪ለወርቃ ፡ ታኅሣሥ ፡ ሐረ ፡ ያቦ ፡
 ባርያ ፡ ውስተ ፡ ዋልድባ ፡ ኅብ ፡ አበዊሁ ፡ ርቱዓነ ፡ ሃይማኖት ። ወተ
 ባረከ ፡ ንምኔሆሙ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ኅብ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ርቱዓ ፡ ሃይማኖት ። አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ በ፪፻ወ፪፻ወ፯ (sic)
 ዓመት ፡ ንምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ኦሐድ ፡
 ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ፯መጥቅፅኒ ፡ ፳ወ፫ጥንት
 ዮንኒ ፡ ፭ (Initium capitis xi et notitiae ad temporis rationem per-
 tinentes perperam hic interponuntur) ወመጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ወአባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ንምትግሬ ፡ በዓቢይ ፡ ግርማ ፡ ወበኡ ፡
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለታኅሣሥ ፡ ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 በመሰሪ ፡ ወበኡ ፡ ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡
 ወሊቃውንት ፡ ወክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ጐንደር ። ወይቤ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡

ሰኑይ ፡ ዳግመ ፡ ወረዳ ፡ ከሀፍት ፡ ውስተ ፡ ካይላ ፡ ሜዳ ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዓ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አዘዘቶ ፡ ለአዛጋ፣ አርማከቆስ ፡ አስመ ፡
 የትብር ፡ ሃይማኖቱ ፡ ምስለ ፡ ሃይማኖታ ፡ ወአሉ ፡ ከሀፍት ፡ የአምንዎ ።
 ወትቤሎሙ ፡ በበይነ ፡ ምንትኑ ፡ ትትሀውኩ ፡ ካልአኑ ፡ ነገር ፡ ሀለወ
 ከሙ ፡ ወሚመ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ። በአንተ ፡ ዝኒ ፡ ሃይማ

*ሀቡነ ፡ ጉባኤ ፡ ወፈርሁ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጉዣም ፡ P 264 v.
 ወተፈጽሙ ፡ ወበልየ ፡ ነገር ፡ አምአፋሆሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ኢዮብ ።
 ወበከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወትትፈጽም ፡ አፋሃ ፡ ከላ ፡ ዓመዓ ፡ ወጐየ ፡
 አባ ፡ ሰንዱን ፡ መምህረ ፡ ከሀደት ፡ ውስተ ፡ አማራ ፡ ወይቤሉ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ይባኡ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ አሉ ፡ ቅዱሳን ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡
 ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወይምህሩ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ርትዕተ ፡ ከመ ፡
 ቀዳሚ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ዓዋዲ ፡ ያደ ፡ ወተነፍሐ ፡ ቀርን ፡ ወይቤሉ ፡
 ሰብአ ፡ ጎንደር ፡ አሜሃ ፡ መልአ ፡ ፍሥሐ ፡ አፋነ ፡ ወተሐሥየ ፡ ልሳንነ ፡
 በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወአምድላረ ፡ አርትዑ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ሐረ ፡
 አባ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡
 ወበውኡቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሐረ ፡ አምትግሬ ፡ ውስተ ፡ አስክንድርያ ፡ ኀበ ፡
 ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ ወዜነዎ ፡ ሃይማኖተ ፡ ዚአሁ ፡ ወባረክ ፡ ሊቀ ፡
 ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ ወወደሰ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ በአማን ፡ አንተ ፡ ዳንኤል ፡
 ሐዲስ ፡ ዘኃደረ ፡ ውስቴትከ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ወበአማን ፡ አንተ ፡ ዳግ
 ማዊ ፡ ጳውሎስ ፡ ልሳነ ፡ ዕፍረት ። ወአውገዘሙ ፡ ለሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወለ
 ሰብአ ፡ ጉዣም ፡ ሰሚዎ ፡ ከሀደቶሙ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ መሪር ፡ አፋሆሙ ፡
 ወምሉዕ ፡ መርገመ ፡ ወበሊህ ፡ አገሪሆሙ ፡ ለክሂወ ፡ ደም ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡
 መጽሐፍ ። ወአምህየ ፡ ሐረ ፡ ኀበ ፡ መቃብረ ፡ ክርስቶስ ፡ ወረከበሙ ፡
 ለብዙኃን ፡ ጳጳሳት ፡ ወነገሮሙ ፡ ምክንያተ ፡ ምጽአቱ ፡ ኀቤሆሙ ፡ ወይቤ
 ልዎ ፡ ሠናይ ፡ ምጽአትከ ፡ ኀቤነ ፡ ኦብኢሴ ፡ ሃይማኖት ፡ ወመጠውዎ ፡
 የማኖሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ መጠዉኒ ፡ የማኖሙ ፡ አለ ፡ ይብል
 ዎሙ ፡ አዕማድ ። ወአምዝ ፡ ጸሐፊ ፡ ጦማረ ፡ ወፈነወ ፡ ኀበ ፡ ውሉዱ ፡
 አለ ፡ ሀለዉ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ተፈሥሐ ፡ ወተሐሠዩ ፡
 አስመ ፡ ተሰምዓት ፡ ሃይማኖትከሙ ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡ ግብጽ ፡ በከመ ፡
 ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ አስመ ፡ ተሰምዓት ፡ ሃይማኖትከሙ ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡
 ምድር ። ወአምጽአዋ ፡ ለዛቲ ፡ ጦማር ፡ አባ ፡ በቃለ ፡ ጽዮን ፡ ዘደብረ ፡
 ብርሃን ፡ ወአባ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘብሔረ ፡ ሜጫ ፡ ወተወክፍዋ ፡
 ለዛቲ ፡ ጦማር ፡ ሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዛቲ ፡ ጦማር ፡ ዘወ
 ረደት ፡ አመሰማይ ፡ በከመ ፡ ወረደት ፡ ጦማር ፡ አምሰማይ ፡ ላዕለ ፡ አደ ፡
 አትናቴዎስ ። ንግባዕኬ ፡ ኀበ ፡ ጥንተ ፡ ነገር ።

ኢያሱ ፡ ወተቀብረት ፡ በአፃፃፃ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ሺወጂለ
ሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅኖ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፳፻መተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስ
ከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ወወንጌላዊ¹ ፡ ማቴዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡
5 ወርሳ ፡ ፮ ፡ ወመጥቅዕ ፡ ፳ወ፫ ፡ ወጥንትዮን ፡ ፭ ። ወአመ² ፡ ፰ለመስ
ስከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመስሪ ፡ ንጉሥ ፡
ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእ
ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳ወ፪ለመስከረም ፡ «በዕለተ ፡ አሁድ⁴ ፡
ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ ወሄምዎ ፡ ለሉብ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለ
10 ደወል ፡ ፋሲል ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋዢነት ። ለአንግዳ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡
አዛጋዢነት ። ወለሀበነ ፡ ወልድ ፡ ከኒሳ ፡ የሸለቅነት ፡ ለሳሙኤል ፡ ጸጅ ፡
አዛጋዢነት ፡ ወእለ⁵ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዑ⁶ ፡ በበሢመቶሙ ። ወበውኢቱ ፡
ወንጌላዊ ፡ በወርቃ ፡ ጥር ፡ ወዕኡ ፡ አምጐንደር ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡
አስራኤል ፡ ውስተ ፡ ጐዢም ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቲ ፡ መንገለ ፡
15 ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ⁷ ፡ ውስተ ፡ *አምሐራ ። ወፍጡነ ፡ ተን⁸ O 132 r^o.
ሥኦ ፡ አምነ ፡ ብሔሩ ፡ አምሐራ ፡ ወሐረ ፡ መንገለ ፡ ጋላ ፡ ወቀተለ ፡
ብዙኃነ ፡ ወማኅረከ ፡ ብዙኃነ ፡ አልሀምተ ። ወፈነዎሙ ፡ ለእሉ ፡ አልሕ
ምት ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወጎበ ፡ ክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰ
ብኦ ፡ ትዕይንት ። ወአመ ፡ ፰ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ በዳ
20 ኅኖ ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ።

አንቀጽ ፡ ፲፪ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፳፻መተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከ
ረም ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡
ወርሳ ፡ ፲፰ ፡ «ወመጥቅዕ ፡ ፲ወ፪ ፡ ወጥንትዮን⁹ ፡ ፭⁹ ። ወአመ¹⁰ ፡
፯ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመስሪ ፡ ንጉሥ ፡
25 ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወለደጅ ፡
አዝማች ፡ ሚካኤልኒ ፡ አጽንዑ ፡ ሎቱ¹¹ ፡ ሢመተ ፡ አዴሁ ፡ አምዓንገ
ረብ ፡ እስከ ፡ መርኩብ ። ወአመ ፡ ፳ወ፪ለመስከረም¹² ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡
ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄምዎ ፡ ለአያዳር ፡ አዳራሽ ፡
አዛጋዢነት ። ወለብርከያኖስ ፡ ሊቀ ፡ መኳከነት ፡ ለንፃ¹³ ፡ ከሶስ ፡ በጋር

¹ A P F om. ወ. — ² A P F om. ወ. — ³ A ምንትዋብ (P F br.).
— ⁴ A om. (P F br.). — ⁵ A ወለእለሰ (P ወለክሎሙ); F = O.
— ⁶ A P "ዎሙ; F = O. — ⁷ A P ጎሹኒ (F ad ወእለ, p. 204, l. 1,
om. fere omnia). — ⁸ A ንጉሥ ፡ ኢ" ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ (P om.).
— ⁹ A "ዕጂወ፪ ፡ ጥ" ፡ ፮ (P om.). — ¹⁰ A P om. ወ. — ¹¹ A P om.
— ¹² A P om. ለመ" (P br.). — ¹³ O ለሕንፃ.

ወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ። ወአለ ፡ ተርፉ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡
 * F 351. አጽንዑ ፡ በበሚመቶሙ ። ወበዝንቱ ፡ ወ*ንጌላዊ ፡ ኦነ ፡ ዓቢይ ፡ ጋዕዝ ፡
 ወሁከት¹ ፡ ማእከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ። እስመ ፡ ቀዳሚ² ፡ ነበሩ ፡ እምቺዓመት ፡ እስከኔሁ ፡
 በቂም ፡ ወበሐሜት ፡ እምከንያተ ፡ ግብር ፡ ዘላስታ ፡ ዘውኢቱ ፡ ጸባ³
 ሕተ ፡ ንጉሥ ። ወአለ ፡ ይጌብሐ³ ፡ ጸባሕተ ፡ በእዴሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ ዘውኢቶሙ ፡ ሮሜ⁴ ፡ ወጊጋር ፡ ዓበዩ ፡ ወሐሩ ፡ ኀበ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወበዝንቱ ፡ ምክንያት ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ሚካኤል⁵ ፡ ዓዋጅ ፡ ነገረ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ተጋብሑ ፡ ክል
 ከሙ ፡ እምታሕተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእቀንዩከሙ ፡ አኒ ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑ¹⁰
 ራን ፡ ንዑሳን ፡ ወዓቢያን ። ወኢይትርፍ ፡ መኑሂ ፡ ዘእንበለ ፡ አንስት ፡
 ወደቅ ። ወዘንተ ፡ ብሂሎቱ ፡ አከ ፡ በእንተ ፡ ፀብዕ ፡ ባሕቲቱ ፡ አላ ፡
 በእንተ ፡ አምጽአተ ፡ ዘውድ ፡ እምእደ ፡ ጋላ ፡ ዘውኢቱ ፡ ንንጉል ።
 ወዝንቱኒ⁶ ፡ ዘውድ ፡ ዘጠፍዓ ፡ ውኢቱ⁷ ፡ በስናር ፡ አመ ፡ ተግብዓ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ምስለ ፡ ንጉሠ ፡ ጥባ ፡ ዘውኢቱ ፡ ስናር ። ወዜና ፡¹⁵
 ምጽአቱስ ፡ ለውኢቱ⁸ ፡ ዘውድ ፡ እምድረ ፡ ስናር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡
 ጋላ ፡ በእለ ፡ ይብሉ ፡ ሐረ ፡ በእደ ፡ ጄመከኑንን ፡ ዘስሙ ፡ ገዢጽሬር ፡
 * O 132 v°. ላንትብዬ ፡ ወ*ቦ ፡ እለ ፡ ይብሉ ፡ በእደ ፡ ጄእምካልአን ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዖ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ፈነወ ፡ ኀበ ፡ ንንጉል ፡
 ቪእምወዓልያኒሁ⁹ ፡ ቪጊዜ ፡ በበርእሰሙ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈኑ ፡ ሊተ ፡²⁰
 ንዋይዩ ፡ ውኢቱኒ ፡ እንብዩ ፡ ይቤሎ ።

ታሪክ ፡ ዘደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ። ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወአመ ፡ ጄወጁ
 በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ እምነ ፡ ዓድዋ ፡ ከተማሁ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ አከላፍ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ አከ
 * P 265 v°. ላፍ ፡ ፈረሰኛ ፡ ወብዙኅ ፡ ነጋሪት ፡ በ*ከበሮ¹⁰ ፡ ወብብዕዛ¹¹ ፡ በመሰንቆ ፡²⁵
 ወበዕንዚራ ። ወለሰብኦ ፡ ትግሬስ ፡ ወአምሐራ ፡ እለ¹² ፡ ተለውዎ ፡ «በእ
 ግር ፡ ኢንክል¹³ ፡ ጥልቆቶሙ ። ወወፅኦ ፡ እንዘ ፡ ያንፀበርቅ ፡ ገጹ ፡
 ከመ ፡ ፀሐይ ፡ ወርሱይ ፡ ክለንታሁ ፡ በአልባሰ ፡ ወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ዘየሃ

¹ A F P om. — ² A እምቀ" (P br.; F = O). — ³ A ይጸ" (P ይጸባሕ; F br.); F om. seq. usque ad ታሪክ, l. 22. — ⁴ AP ሩሜ.
 — ⁵ AP ante እንዘ. — ⁶ A ወዝውኢቱ; P ወዝንቱ. — ⁷ AP om.
 — ⁸ AP ላዝንቱ. — ⁹ AP ቪወዓልቶ. — ¹⁰ A በብዙኃ ፡ ከ"; P ወከ" (F br.). — ¹¹ A ወብዙኅ; P ወብዕዛ (F br.). — ¹² AP ዘ (F br.).
 — ¹³ A ኢይትክህል; P አልቦ ፡ ዘይክል (F br.).

ይድ ፡ ዓይነ ፡ ለርኢይ ¹ ። ወክልበ ፡ ዘተንሥኦ ፡ መኰንን ፡ ዘከማሁ ፡
 ኦምታሕተ ² ፡ ሰማይ ። በኃይል ፡ ወበዕበይ ፡ ወበሰፊሐ ፡ ኦድ ፡ ለው
 ሂበ ፡ ንዋይ ። ወገቢረ ፡ ፍትሕ ፡ ሠናይ ። ኦስመ ፡ ተኃርዮ ³ ፡ ኦምከ
 ርሠ ፡ ኦሙ ፡ ዓባይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ በኦለ ፡ ተኃርዮ ፡ ኦም
 5 ከርሠ ፡ ኦምሙ ፡ ወበ ፡ ኦለ ፡ ተጽሕፈ ፡ ኦስማቲሆሙ ፡ «ውስተ ፡
 ሰማይ ⁴ ። ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለግፉዓን ፡
 ምስክይ ። ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለርሁባን ፡
 ሲሳይ ። ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለጽሙዓን ፡
 ስታይ ። ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለዕ*ሩቃን ፡ 'A 171 r.
 10 ልብስ ፡ ሜላት ፡ ሊሉይ ። ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡
 ትሑት ፡ ለነዳይ ። ዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ሞረድ ፡
 ለዕቡይ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ኃለፈ ፡ ኦንተ ፡ ፍፍተ ፡ ኦቅበፃ ፡ ተፅ
 ዒኖ ፡ ላዕለ ፡ በቅል ፡ ዕፁብ ፡ ወድንቅ ። ወኩለንታሁ ፡ ኦምኒ ፡ ኦብቅ
 ልት ፡ ዘይልህቅ ። ወዘተዕዕነ ፡ ከርቻ ፡ ግብረቱ ፡ ዘወርቅ ፡ ኦንዝ ፡
 15 ቅድሜሁ ፡ ሰንደቅ ። ወድግሬሁ ፡ «ዘብሩር ፡ ወልታ ⁵ ፡ ዘያንበርቅ ።
 ወብዝታ ፡ ሠፊዊቱ ፡ ከዊኖ ⁶ ፡ ከመ ፡ ፍሬ ⁷ ፡ ሮማን ፡ ጽፉቅ ። ወኃ
 ደረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ኦቅበፃ ፡ ኩሎ ፡ ምድረ ፡ ኦንዝ ፡ ያድለቀልቅ ።
 ወበሳኒታሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወኦመ ፡ ጪሁ ፡ በዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ⁸ ፡ ወኃደረ ፡ በሀገረ ፡ ኦባ ፡ ጽሕማ ። ወበይ
 20 ኡቲ ፡ ዕለት ፡ ኦምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ ድሬረ ፡ ዕለት ፡ ዘውኡቱ ፡ መጽን ፡
 ፩ኦምሥዩማኒሁ ፡ ፲፱መግዝዓ ፡ ላህም ፡ ወ፭፱ ፡ ኦባግዓ ፡ ወኦጣሌ ፡ ወ፲
 ፻፲ብስተ ፡ ወስንዳሌ ፡ ወ፭፻መሳብክተ ፡ ወይን ፡ ዘውኡ*ቱ ፡ ሜስ ፡ 'O 133 r.
 ዘመዓር ፡ ወጽብሕስ ፡ ዘደዋርህ ፡ ኢንክል ፡ ጥልቆቶ ።

ሠረቀ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡
 25 በኦንገባ ፡ ወኦምጽኡ ፡ ሎቱ ⁹ ፡ ከመ ፡ ትማልም ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በወርዕ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ መጋብ ። ወኦምጽኡ ፡
 ሎቱ ፡ ኦልህምተ ፡ ወኦባግዓ ፡ ወኦጣሌ ፡ ግብስተ ፡ ወስንዳሌ ፡ ወሜሰ ፡
 ዘየዓቢ ¹⁰ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ኦሑድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 30 ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በዓይባ ፡ ወመጽኦ ፡ ሎቱ ፡

¹ A ጊዜ ፡ ር" (P om.; F om. usque ad ወኃደረ. l. 16). — ² AP በታ". — ³ O "ዩ (P br.). — ⁴ AP በሰማይት. — ⁵ A ወ" ፡ ብ"; P ወ". — ⁶ AP om. — ⁷ A ዕፍቀተ; P om. — ⁸ A ህየ; P om. (F br.). — ⁹ AP add. መጽን; F om. usque ad ወበይኡቲ, p. 206, l. 19. — ¹⁰ AP ዘይበዝግ.

ብዙላ¹ ፡ መጽን ፡ ዘይበዝላ ፡ እምቀዳሚ ። ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ አብኡ ፡
 ሎቲ ፡ ሠራዊቲ ፡ እንግዳ ፡ መጽን ፡ እስመ ፡ እምብዝህ ፡ ሠራዊቲ ፡
 ከሎሙ ፡ እንከላ ፡ ገዳም ፡ ወአዕዋፈ ፡ ሰማይ ፡ ኃጥኡ ፡ መካነ ፡ ዘየዓ
 ርፉ ፡ ቦቲ ፡ ዘውእቶሙ ፡ ጐማ² ፡ ወድኩላ ፡ ሰላ ፡ ወምዳሂ³ ፡ ቦኸር ፡
 ወፌቆ ፡ አጋዘን ፡ ወድፋላ ፡ ቆቕ ፡ ወዝግራ ። ወእንዘ ፡ በሙ ፡ ከንፍ ፡ 5
 ከኑ ፡ ከመ³ ፡ ዘኢይሰርፋ ። ወእንዘ ፡ በሙ ፡ እግር ፡ ከኑ ፡ ከመ⁴ ፡ ዘኢ
 ዩሐውፋ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በአጉላ ፡
 ወአብኡ ፡ ሎቲ ፡ ግብር ፡ ዘእምሠራዊቲ⁵ ፡ ዘይተርፍ ፡ እምቀዳሚ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በወግረ ፡ ሐፈባ⁶ ፡
 ወአምጽኡ ፡ ሎቲ ፡ መጽን ፡ ዘይፈደፍቲ ፡ እምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ 10
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በሐይቅ ፡ ዕለት⁷ ፡ ወአብኡ ፡
 ሎቲ ፡ መጽን ፡ ዘይበዝላ ፡ እምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
 እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በደጀን ፡ በልኦት ፡ ወአምጽኡ ፡ ሎቲ ፡ ግብር ፡ ዘዕ
 ላት ፡ ዘይበዝላ ፡ እምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥኦ ፡
 እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በመስክ ፡ ወአብኡ ፡ ሎቲ ፡ መጽን ፡ ዘየዓቢ ፡ እም¹⁵
 ቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይኒ ፡
 እስመ ፡ በዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ውኡቲ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወበዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ቤት ፡ ማራ ፡ ወአምጽኡ ፡ ሎቲ ፡
 መጽን ፡ ዘይበዝላ ፡ እምቀዳሚ ። ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ መጽኡ ፡ ሊቀ ፡
 መኳስ ፡ ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወአጋፋሬ ፡ ከንፉ ፡ ተኣዚዘሙ ፡ እምነበ ፡ 20
 ንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ኢትሑር ፡ ወኢታንቀልቅል ፡ እመካንክ ፡ ወነቢረክ ፡ ውከተ ፡ እንደ
 ርታ ፡ አስተጋብኦ ፡ ጸባሕተነ ፡ ወፈኑ ፡ ለነ ። ወይቤ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ አሐውር ፡ ወኢይተርፍ ። ሐዊሮትዮስ ፡ አኮ ፡ ለተግብዖ ፡
 ወኢይ*ትዓደው ፡ ፈለገ ፡ ተከዚ ። ዳእ*ሙ ፡ ጀከሙ ፡ ንፁ ፡ ምስሌየ ፡ 25
 ከመ ፡ ትኩኑ ፡ ሰማዕተ ፡ እስመ ፡ ብየ ፡ ነገር ፡ ዘአነ ፡ እገብሮ ። ወይቤ
 ልዎ ፡ እሉ⁹ ፡ እለ ፡ ተኣዚዘ ፡ አእሚሮሙ ፡ ከመ ፡ ኢተርፈ ፡ መሐል ፡
 ለነ ፡ በስመ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ሊቀ ፡ መላእክት ፡ ከመ ፡ ኢትትዓ
 ደው ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ። ወመሐለ ፡ ሎሙ ፡ እምልብ ፡ በእንተ ፡ ጀግብ
 ራት ፡ ጀእስመ ፡ ይፈርህ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወካልኡ ፡ 30
 እስመ ፡ ያፈቅሮሙ ፡ ከመ ፡ ነፍሱ ፡ ለዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወለክንፉ ።

¹ P 266 r°.
² O 133 v°.

¹ AP om. — ² AP ጎማ. — ³ O ወምደቃ. — ⁴ O om. — ⁵ A
 ዘዕለት (P br.). — ⁶ P "ቦ. — ⁷ Ita A; P ሕለት (O om. ወበዕለት—
 እምቀዳሚ, l. 10-12). — ⁸ A ብርሃን ፡ ሞገሳ; P spat. vac. (F. br.).
 — ⁹ A add. ዕደው (F br. om. pleraque).

ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ አጸላ ፡ ወክብኡ ፡
 ሎቱ ፡ መጽን ፡ ዘይፈደፍድ ፡ ኢምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተን
 ሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ዕበት ፡ ወከማሁ ፡ ኢምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ መጽን ፡
 ዘይተርፍ ፡ ኢምቀዳሚ ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ውሎ ፡ ኦደረገ ። ወበዕ
 5 ለተ ፡ «ቀዳሚት ፡ ሰንበት»¹ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወተቀበልዎ ፡ ሰብክ ፡
 ወፍላ ፡ በክትቻ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ኢምኃ ፡ ወጋዳ ፡ ዘውኡቱ ፡ ገጸ ፡
 በረከት ፡ ዘኢዘከርናሁ ፡ ኢምነ ፡ ዓድዋ ፡ ኢስከ ፡ ዝንቱ ፡ ሀገር ፡ ኢስመ ፡
 ዘይበውኡ ፡ በበዕለቱ ፡ ንሕነ ፡ ኢነክምር ። ዳኡሙ ፡ የክምር² ፡ ዘክ
 ምጽኡ ፡ በበቤቱ ። በኣለ ፡ ኢምጽኡ ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጣተ ፡ ወበ ፡ ኣለ ፡
 10 ኢምጽኡ ፡ ብዙኃ³ ፡ ዘርቤታተ ፡ በኣለ ፡ ኢምጽኡ ፡ ዘሐፊር ፡ ኦልባ
 ሳተ ። ወበ ፡ ኣለ ፡ ኢምጽኡ ፡ ብዙኃ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩራተ ። ወኣልቦ ፡
 ዘኢያግብኡ⁴ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ወጋዳ ፡ በበርኣሱ⁵ ፡ ኢስመ ፡ ይደልዎ ፡
 ለዝንቱ ፡ ደጅ ፡ ኢዝማች ፡ ሚካኤል ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ለዘሂ ፡ ጸባሕተ ፡ ጸብሐ ፡ ወለዘሂ ፡ ብነተ ፡ በንቱ ፡ ወዘሂ ፡ ዓሥራተ ፡
 15 ዓሥሩ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ ሐያ ፡ ወበዕለተ ፡ ኢሑድ ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ባሕረ ፡
 ኢሸንጌ ፡ ወክብኡ ፡ ሎቱ ፡ መጽን ፡ ዘይተርፍ ፡ ኢምቀዳሚ ። ወከመ ፡
 ፳ሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በወፍላ⁶ ፡ ወክ
 ምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ ዘዕለት ፡ ግብር ፡ ዘይፈደፍድ ፡ ኢምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡
 20 ረቡዕ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወተግብፁ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ምስለ ፡ ሰብክ ፡ ሀገር ፡
 ወሞቱ ፡ ዓዳግን⁷ ፡ ሰብክ ፡ ኢምላፌኒ⁸ ፡ ወኢምላፌኒ⁸ ። ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ላት ። ወበዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በዳፋት ። ወበዕለተ ፡ «ቀዳሚት ፡
 ሰንበት»⁹ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ወተት ። ወኢም
 25 ጽኡ¹⁰ ፡ ሎቱ ፡ መጽን¹¹ ፡ ፻መግዝዓ ፡ ላህም ፡ ምስለ ፡ ፻መዓር ፡ ኢምህ
 ገረ ፡ ጸጸራ ። ወበዕለተ ፡ ኢሑድ¹² ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በዋካት ፡ ወነበረ ፡ ህየ ፡ ኢስከ ፡ ዕለተ ፡
 ኢሑድ ፡ ዘውኡቱ ፡ ቅበላ ። ወመጽኡ ፡ ብዙኅ ፡ ጋላ ፡ ዘዓዘበ¹³ ፡ ወሰ
 30 ገደ ፡ ታሕተ ፡ ኢገፊሁ ፡ ለደጅ ፡ ኢዝማች ፡ ሚካኤል ። ወከመ ፡ ፫ለመ
 ጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓተ ፡ ጸም ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡
 ወኃደረ ፡ የበረጭ ። ወበውኡቱ¹⁴ ፡ ዕለት ፡ መጽኡ ፡ ኢፂ ፡ ኢድያሞ ፡

¹ A ሰ" ፡ ቀ" (F om. fere omnia usque ad ወሰፈረ, p. 208, l. 25).

— ² A "ሮ. — ³ A "ታተ. — ⁴ A ዘኢያመጽኡ. — ⁵ A "ሶሙ. — ⁶ O

በፍላ. — ⁷ A ውኡዳን. — ⁸ A om. ኒ. — ⁹ A ሰ" ፡ ቀ". — ¹⁰ A "ኢ. —

¹¹ A ፩ብኣሲ. — ¹² A ሰንበት. — ¹³ A ዘኣዘዘ (?). — ¹⁴ A ወበይኡቲ.

ወሰንደ ፡ ታሕተ ፡ እገሪሁ ። ወውክቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡
 አልበሰ ፡ ልብሰ ፡ ሠናዩ ፡ ዘውክቱ ፡ ግምጃ ፡ መጐናጸፍያ ፡ ግምጃ ፡ ሰና
 ፊል ፡ ግምጃ ፡ ቀሚስ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ፡ ፫ቋድ ።
 ወለክለ ፡ ተርፉ ፡ አዝማዲሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡ አልበሰሙ ፡ ልብሰ ፡
 ሠናዩ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቀኤ ። ወወሀቦ¹ ፡ ስፉሐ ፡ ሐይመተ ፡ ወአብክ ፡ 5
 ሎቱ ፡ ድራረ ፡ ሂአልሀምተ ፡ ወጀክባግ፡ ወጉልቁ ፡ ጎብስትኒ ፡ ጅፃ፡
 ወጃፃ ። ወዘንተ ፡ ያሎ ፡ ወሂቦቱ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በዘመቻ ፡ ወበብሔረ ፡
 ባዕድ ፡ ዕፁብ ፡ ወክቱ ፡ ወመንክር ፡ ለእንዘ ። ወበይክቱ ፡ ዕለት ፡
 ተረክቡ ፡ ጅፃቀሱታት ፡ ምሉዓነ ፡ ሜስ ፡ ጽፋይ ፡ ወዘንተ ፡ ያሎ ፡
 ወሀቦ ፡ ለእንግድዓሁ ። «ወርእዮ ፡ ዘንተ² ፡ አፄ ፡ አድያሞ ፡ አንክረ ፡ 10
 ወአስተዓፀበ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አልቦ ፡ ባዕል ፡ ዘከመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ውፍ
 ጫት ፡ አሮጌ ፡ ተኩላ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ግዳን ፡ ትርክም ፡ አምባ ።
 ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወመጽክ ፡ «አፄ ፡ ዮሴፍ³ ፡ ምስለ ፡ 15
 አዝማዲሁ ፡ ወንሥክ ፡ እደ ። ወገብረ ፡ ሎቱ ፡ ዳግመ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ⁴ ፡ ገብረ ፡ ቀዳሚ ፡ ለአፄ ፡ አድያሞ ፡ ወለአዝ
 ማዲሁ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ «አሐ-
 ድኒ ፡ ከማሁ⁵ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወመጽክ ፡ ብጡል ፡ ምስለ ፡ ጓንጉል ፡
 አማዬ ፡ እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ጋላ ፡ ወንሥክዎ ፡ እደ ። ውክቱኒ ፡ ደጅ ፡ 20
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አልበሰሙ ፡ ግምጃ ፡ ምስለ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ፡
 ወሻሽ ፡ መጐናጸፍያ ፡ ዘሐፊር ፡ ግምጃ⁶ ፡ ዘርፉ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡
 * P 266 v°. ምስለ ፡ ቋድ ፡ ለአሳላፊ ፡ ብጡል ፡ ምስለ ፡ ውሉዱ ፡ *ወአኃዊሁ ። ወለ
 ጓንጉል ፡ አማዬ ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ አዝማዲሁ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡
 ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ አገውጅር⁷ ፡ ወበይክቱ ፡ ዕለት ፡ ኀደገ ፡ 25
 * O 134 v°. አደጋ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ወዓሊሁ ፡ *ለደጅ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ላዕለ ፡ ጓዝ ። ወነበረ ፡ ዘርክ ፡ ዳዊት ፡ ምስለ ፡ ጓዝ ፡ ከዊኖ ፡
 ደጅኒ ። ወተራከቦ ፡ በፀብዕ ፡ ለወንድ ፡ በወሰን ፡ ምስለ ፡ ጌወዓልያኒሁ⁸ ፡
 አብዕልተ⁹ ፡ አፍራስ ። ወጐየ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡
 ወዓልያኒሁ ። ወማኅረክ ፡ ዘርዓ ፡ ዳዊት ፡ ጌአፍራስ ፡ በጉልቁ ፡ ወዓ 30
 ልቱ ፡ ፯¹⁰ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ወረቡዕ ፡ ኃደረ ፡ ህየ ፡ ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ መዘላ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡

¹ A "ባሙ. — ² A ወዘ" ፡ ር". — ³ P ዮ" ፡ ዘይሠመይ ፡ አፄ. —

⁴ A ዘከመ. — ⁵ A ሰንበት. — ⁶ O om. — ⁷ A P አጋ" ፡ F = O. —

⁸ A P ጌወዓልቱ (O ፫; F om.). — ⁹ O በዓለ. — ¹⁰ O በፍጡን (F br.).

እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ሀየ ፡ ለጅ ፡ አዝማች¹ ፡ ሚካኤል ፡ መጽሐፍ ፡ ጓንጉል ፡
 እኒዞ ፡ ብዙኃ ፡ ጋላ ፡ ምስለ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልት ። ወምስለ ፡ ብዙኃ ፡
 ንዋየ ፡ ሐቅል ፡ ዘውእቶሙ ፡ ጋሻ ፡ ወዖር ። ጋሙራ ፡ ወሾተል ።
 ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ መጽሐፍ ፡ ሥዩመ ፡ በጌምድር ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡
 5 እምነ ፡ ሀገሩ ፡ ገረገራ ፡ ወተከለ ፡ ሃይመቶ ፡ ላዕለ ፡ ደብር ፡ ነዊላ² ፡ በእ
 ንጻረ ፡ ገጹ ፡ ለጅ ፡ አዝማች³ ፡ ሚካኤል ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ፡
 ዘተከዘዘ ፡ ወዓሌ ፡ ንጉሥ ፡ ላስቲ ፡ ካሳዬ ። ወሶበ ፡ ርእየ ፡ ዝንቲ ፡ ያር
 ብሐዊ ፡ ስሁለ ፡ ልብ ፡ ወልሳን ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ተከለ ፡ ሃይ
 መቶ ፡ ተምዓ ፡ ዓቢያ ፡ መዓተ ፡ ወይቤ ፡ ይቀውምኑ ፡ ላህም ፡ ቅድመ⁴ ፡
 10 አንበሳ ፡ ወቅድመ ፡ አርዌ ፡ እንስሳ ፡ ወቅድመ ፡ መሠግር ፡ ዓሣ ፡ ወበቅድመ ፡
 ዓውሎ ፡ ተቤሳ ። ወይቤሎሙ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ሑሩ ፡ ወተዓብዑ ፡ ምስለ ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ፡ ወኢያምሥጥ ፡ እምእዴከሙ ፡ ወኢታትርፉ ፡ እምወዓ
 ልያኒሁ ፡ ሿደ ፡ ለዜና ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ላስቲ ፡ ካሳዬ ፡ ይቤሎ ፡ ለእራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ዘንተስ ፡ ኢትግበር ፡ አቋርር ፡ መዓተከ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወኣነ ፡ አሐውር ፡ ኃይሁ ፡ ወአነድጎ ፡ ለዝንቲ ፡
 ነገር⁵ ። ወሐረ ፡ በጉጉዓ ፡ አጋፋፊ ፡ ካሳዬ ፡ ኃበ⁶ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ በእዱ ፡ ወእግሩ⁷ ፡ እስመ ፡ ዓቀበ ፡ ደብር ፡ ውእቲ ።
 ወበጸሐ ፡ ነገር ፡ ነሎ ፡ ዘኣነ ። ወበይኣቲ ፡ ጊዜ ፡ ነቀለ ፡ ሐይመቶ ፡
 ወጠብለላ ፡ ከመ ፡ ክርታስ ፡ ወተከላ ፡ ውስተ ፡ ፌላኔም⁸ ፡ ዘውእቲ ፡
 20 ሥውር ፡ ቦታ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ በዓለ ፡ ተረት ፡ ከታዳጊ ፡ ጌታ ፡ ሰግዳዳ⁹ ፡
 ቦታ ። ወእመ ፡ ጀመረመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ አምጽአ ፡ ጓንጉል ፡
 ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ዘውእቲ ፡ ዘውድ ፡ ዘተናገርነ ፡ ቀዳሚ ፡ ዜና ፡ ጥፍ
 ዓቲ ፡ ወተረከቦቲ ፡ ወአወፈሩ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ። ወኣነ ፡ ዓቢይ ፡
 ፍሥሐ ፡ *ወድልቅልቅ ፡ ወተነፍሐ ፡ ቀርን ፡ ወነጋሪት ፡ ቀንደ¹⁰ ፡ ከበር ፡ *A 172 r°.
 25 ወመለከት ፡ ብዕዛ ፡ ወዕንዚራ ፡ ወመስናቂት ፡ ወኣነ ፡ ይባቤ ፡ ወማኅሌት ።
 ወወዕኡ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ በእ*ፍራስ ፡ ምስለ ፡ ብዙኃ ፡ ወልታ ፡ ወኩናት ። *O 135 r°.
 ወበይኣቲ¹¹ ፡ ጊዜ ፡ ኣነ ፡ መገርመም ፡ ወመንከርተት ፡ እምብዝኃ ፡
 ፍሥሐ ፡ ወሐሄት ። ወሰብኣ ፡ እግርኒ ፡ መጽኡ ፡ ለክርእዮ ፡ ጭፍራ ፡
 ዘግባት ። ወድምፀ ፡ ነፍጡኒ ፡ ኣነ ፡ ከመ ፡ ነጐድጓደ ፡ ክረምት ፡ ወተሰ

¹ A እራስ (FP br.). — ² AF ነዋላ; P om. — ³ AP ራስ (F om. usque ad ዘውእቲ, l. 19). — ⁴ O ከመ. — ⁵ AP ዘንተ ፡ ነገር. — ⁶ A add. ጅ ፡ አዝማች. — ⁷ A በእገሪሁ ፡ ወበእዴሁ; P በእዴሁ ፡ ወበእ". — ⁸ AP "ኔምንም. — ⁹ P add. ያለ (cf. GUIDI, *Proverbi, strofe e racc. abissini*, Roma, 1894, p. 29). — ¹⁰ O ቀንደወ (sic). — ¹¹ AP ወበውእቲ.

ምዓ ፡ እስከ ፡ ምሕዋረ ፡ ጀዕለት ፡ ወአስተዓፀቡ ፡ ሰብአ ፡ በጊምድር ፡
 ወዳውንት ። ወመሰሎሙ ፡ ከመ ፡ ዘክኒ ፡ ምጽአት ፡ ምድርኒ ፡ ፈር
 ሃት ፡ ወአርመመት ፡ እስመ ፡ ተንሥአ ፡ በፈቃድ ፡ እግዚአብሔር ፡ እራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ልዑለ ፡ ሀብት ፡ ለከንፕ ፡ ላስታ ፡ ዓማፂ ፡ ነገሥት ። ወእለ ፡
 * F 35a. ሀለዉ ፡ ምስሌሁ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወ*አጋፋሪ ¹ ፡ 5
 ከንፉ ፡ አንከሩ ፡ ወተደሙ ፡ በአንተ ፡ ጀግብራት ፡ ጀበአንተ ፡ አምጽኦት ፡
 ዘውድ ፡ እምጋላ ፡ ቤት ። ወካልኡ ፡ በአንተ ፡ ብዝሃ ፡ ሠራዊቱ ² ፡
 ዘጉልቆሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብት ³ ። ወበውእቱ ፡ ዕለት ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ለንጉሥ ፡ አልበሰ ⁴ ፡ ልብሰ ፡ ሠናዩ ⁵ ፡ ምስለ ፡ ውሉዱ ፡ ወአዝማዲሁ ፡
 ወምስለ ፡ ብዙሃን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወለኩሉ ⁶ ፡ ጋላ ፡ ዘመጽአ ፡ ኀቤሁ ። 10
 ወወሀበ ፡ ብዙሃን ፡ መዳ ፡ ግምጃ ፡ ውበዙሃን ፡ በፍታ ⁷ ፡ ሰናፊል ፡ ውበ
 ዙሃን ⁸ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡ ውበዙሃን ⁸ ፡ ቀሽመሪ ፡ መታጠቅያ ፡ ውበዙሃን ⁸ ፡
 ዳድ ፡ ውበዙሃን ⁸ ፡ ወርቅ ⁹ ፡ ሾተል ፡ ውበዙሃን ⁸ ፡ ብር ፡ ጩፋ ፡ ወጄአው
 ቃፈ ፡ ወርቅ ፡ ዘውእቱ ፡ ጨለንካ ፡ ብዙሃን ⁸ ፡ ግምጃ ፡ በቀላ ፡ ውበዙሃን ⁸ ፡
 ጁሕ ፡ በቀላ ፡ ብዙሃን ⁸ ፡ ግምጃ ፡ ፎጠት ፡ ውበዙሃን ¹⁰ ፡ ግምጃ ፡ ሱሪ ። 15
 ብዙሃን ፡ እንደኪ ፡ ውበዙሃን ፡ በለው ፡ ብዙሃን ፡ ጥቁር ፡ ውበዙሃን ፡ በፍታ ።
 ወአልቦ ፡ ዘኢተሠርገወ ፡ እምውሉድ ፡ ጋላ ፡ ዘሀሎ ፡ በምድረ ፡ ዩጁ ።
 ወዘንተ ፡ ኩሎ ፡ ዘወሀበ ¹¹ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ስፋሐ ፡ እድ ፡ አከ ፡ ባሕ
 ቲቱ ፡ በልማድ ¹² ፡ አላ ፡ ቀኒዖ ¹³ ፡ በአንተ ፡ ዘውድ ፡ እስመ ፡ ውእቱ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ። ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነወ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ በዓለ ፡ 20
 ብስራት ፡ ኀበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ¹⁴ ፡ «ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ ¹⁵ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ተረክበ ፡ ዘውድ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰብአ ፡ ከተማ ፡ እን
 ከሩ ፡ ወተደሙ ፡ ወተፈሥሑ ፡ ዓቢዩ ፡ ፍሥሐ ። ወበዝንቱ ፡ መካን ፡
 እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ጠፍዑ ፡ ጀአግብር 25
 * P 267 r°. ቲ*ሁ ፡ እኒዘመ ፡ ጀአስይፍተ ። ወሐሩ ፡ ኀበ ¹⁶ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ።
 ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ¹⁷ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይቤ ፡ አሐውር ፡ ለተዓብዖተ ፡

¹ F ሊቀ ፡ አበጋዝ. — ² A P F "ት (F om. ወማሕሌት—ነገሥት, p. 209, l. 26-p. 210, l. 4). — ³ F om. quae seq. omnia usque ad ፈቃድ, l. 20, praeter verba ወወሀበ ፡ ብዙሃን ፡ መዳ ፡ ግምጃ. — ⁴ A (et P) አ" ፡ ለን". — ⁵ A "ናዶነ (P br.). — ⁶ A ወኩሎ (P om. ለ). — ⁷ A P ግምጃ. — ⁸ O "ላ. — ⁹ A P የወ". — ¹⁰ A P om. cum በ seq. — ¹¹ O add. እግዚአብሔር ፡ በ. — ¹² A ዘል" (P br.). — ¹³ A om. (P br.). — ¹⁴ A post ኀበ (P br.). — ¹⁵ A ውኀበ ፡ እሙ ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት (P br.). — ¹⁶ A F P add. ደጅ ፡ አዝማች. — ¹⁷ P om.; F A ante ሰሚዖ.

የማርያም ፡ ባርያ ። ወይኢተ ፡ ጊዜ ፡ ቆሙ ፡ ቅድሜሁ ፡ ተከዚህሙ¹ ፡
 ኢላ ፡ መጽኑ ፡ ቅድመ ፡ ሊቀ ፡ መኳኒስ ፡ ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወክዛጋ፣ ፡ O 135 v.
 ምንተስኖት ፡ ስንቆ ፡ አቤሴሎም² ፡ አጋፋሪ ፡ ካሳዬ ፡ ዙገሬ ፡ ከንፉ ።
 ወዶሩ ፡ ዕብኒ ፡ እንዘ ፡ ይስኢሉ ፡ ምሕረተ ፡ እምነቤሁ ። ወወድቁ ፡
 5 ታሕተ ፡ እገሬሁ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ አቀርር ፡ መዓተክ ፡ ወኢትርሳፅ ፡
 ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ዘእንበለ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ፡ አቀርሩ ፡ መዓ
 ተከሙ ። ወአውሥኦ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ³ ፡ ስሐላ ፡ ልብ ፡ ሚካኤል ፡
 ወይቤሎሙ ፡ ይኩን ፡ ዘከመ ፡ ፈቀደ ፡ ልብከሙ ። ወተፈሥሐ ፡ እሉ ፡
 በዝንቱ ፡ ነገር ። ወአሜሃ ፡ ፈነወ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኀበ ፡ የማርያም ፡
 10 ባርያ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ፍጡኒ ፡ ፈኑ ፡ ሊተ ፡ አግብርትየ ፡
 ምስለ ፡ አስይፍትየ ። ወእመ ፡ ዓበይክ⁴ ፡ እመጽእ ፡ ኀቤክ ፡ ወአስተ
 ዳሉ ፡ ድራርየ ፡ ወአቅርብ ፡ አምኃየ ። ወእመ ፡ እኩ ፡ ዝንቱ ፡ አጽንዕ ፡
 ልበክ ፡ ለተቃትሎ ፡ ምስሌየ ። ወዘንተ ፡ መልእክተ⁵ ፡ ሰሚዖ ፡ ይቤ ፡
 የማርያመ ፡ ባርያ ፡ ቦኑ ፡ አነ ፡ እክል⁶ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስሌክ ። ኅድ
 15 ግሰ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስሌክ ፡ ምስለ ፡ ፩⁷ እምወዓልያኒክ ፡ ኢይክል ፡ ተቃ
 ውሞ⁸ ። ዝኒ ፡ ሀገር ፡ ሀገረ ፡ ንጉሥ ፡ ውኢቱ ፡ ዘከመ⁹ ፡ ፈቀድክ ፡
 ግበር ፡ ላዕሌሁ ፡ ወአነኒ ፡ አሐውር ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበው
 አቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነወ ፡ በቅዕበት ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ፪አግብርቲሁ ፡
 ምስለ ፡ አስይፍቲሁ¹⁰ ፡ ለርእሰ ፡ መኳንንት ፡ ሚካኤል ። ወዘንተ ፡
 20 ዙሎ ፡ እምድኅረ¹¹ ፡ ገብረ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ አመ ፡ ፱ሁ¹² ፡ ለመጋ
 ቢት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምድረ ፡ መዘላ ፡ እኒዞ ፡ ክብረ ፡
 ነገሥት¹³ ፡ ዘውደ ፡ ወኃደረ ፡ በግሊማ ፡ እራስ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በዓርባት¹⁴ ፡ ጥቂት ፡ አንጐት ። ወበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ኃደረ ፡ መቅደላ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ወዓልያኒሁ ። ወበዕ
 25 ለተ ፡ እሐድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡
 ወኃደረ ፡ በረኃ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሩሜ ፡ ወነሠተ ፡ ቤቶ ፡ ወነሥኦ ፡
 ጥራቶ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉሥ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ¹⁵ ፡ የቀረፅ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ባርያ ፡ ደበኖ ፡ ወእም
 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወሐረ ፡ በበጉህሁ ። ወእመ ፡ ፲ወ፩¹⁶ ለሚያዝያ ፡ በዕ

¹ A ante ቅድመ (P F br.). — ² A om. (F P br.). — ³ AP እ" ፡ አክሰ (F br.). — ⁴ AP F post ባርያ. — ⁵ FA ዘእ" (P br.). —
⁶ AP F "፩ኒ. — ⁷ AP ተቃትሎ (F br.). — ⁸ A በከ"፡ P ዘ (F br.).
 — ⁹ AP ፪አስይፍት; F ፪አስይፍቲሁ. — ¹⁰ O om. — ¹¹ AP ፳
 (F br.). — ¹² AP ንጉሥ (F br.). — ¹³ O "በት. — ¹⁴ O om. —
¹⁵ AP F ፳ወ፩.

ለተ ፡ ሐሙስ ፡ በአ ፡ እንግሎ ፡ ወነበረ ፡ ፩ወርቃ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለግን
 ቦት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በበጉዛው ። ወአመ ፡
 ፳ሁ¹ ፡ ለግንቦት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ አድዋ ።
 ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለሰኔ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጽዮን ። ወአመ ፡ ፶ለሐ
 ምሴ ፡ ወዕኡ ፡ እምጐንደር ፡ ሊቀ ፡ ጉባኤ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ወደብተራ ፡ 5
 ቦዳሉ ፡ ወወረዱ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ጳጳስ ። ወአመ ፡
 * O 136 r°. ፲ወ፳ ፡ ለሐምሌ ፡ ሞተት ፡ * ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኪዳን ፡ ወተቀብረት ፡
 * A 17a v°. ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ * ለቅዱስ ፡ ዮሐንስ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ፣ በሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡
 በዳኅኖ ፡ ወበሰላም² ።

10

ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ልደቱ ፡ ወዜኖ ፡ ነገሩ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡
 በስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሥሉስ ፡ ሕፀተ ፡ ግዳዩ ፡ ዘአልቦቱ ። ወዘኢ
 * F 353. * የአምር ፡ ነገረ ፡ ርባዔ ፡ ቃል ፡ ቀዳማዊ ፡ ዘአልቦቱ ፡ ጥንት ፡ ወኢተፍጸ
 ዔት ። ወዘቦቱ ፡ አብ ፡ ፈጠረ ፡ ክሎ ፡ ዓለመ ፡ በቅዕበት ። ወዘአም
 ጽኦ ፡ ሰብኦ ፡ ወመላእክተ ፡ እምነበ ፡ ኢህልዎ ፡ ኀበ ፡ ህልዎ ፡ ወአስተኖ 15
 በሮሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ፍጥረታት ፡ ወዓቀሞሙ ፡ በበሥርዓቶሙ ፡ ዘአስተ
 ባረየ³ ፡ መዓልተ ፡ በሌሊት ፡ ወሐጋየ ፡ በክረምት ፡ ዘይሁብ⁴ ፡ ሲሳዮሙ ፡
 ለክሎሙ ፡ ፍጥረታት ፡ በበዓቅሞሙ ፡ ዘየአክሎሙ ። ወይፌጽም ፡
 ለክሎ ፡ ፈቃዳቲሁ ፡ በከመ ፡ ሕሊኖሁ ፡ ወሥምረቱ⁵ ። በከመ ፡ ትቤ ፡
 ሐኖ ፡ ነቢይት ፡ ወይሁብ ፡ ጸሎቶ ፡ ለዘጸለየ ። እስኩ ፡ ንከቲተ ፡ ንንግር 20
 ክሙ ፡ እምዕበየ ፡ ክብሩ ፡ ወጽንዓ ፡ ኃይሉ ፡ ወብዝኃ ፡ ህብቱ ፡ ወጥበቡ ፡
 ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሊቆሙ ፡ ፣ ለመሳፍንት ፡
 ወለመኳንንት⁶ ፡ አልቦ ፡ ዘየዓብዮ ፡ እምትውልደ ፡ አንከት ፡ ዘምድረ ፡
 ትግሬ ። ወአልቦ ፡ ዘተንሥኦ ፡ ከማሁ ፡ እምክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ኢትዮ
 ጵያ ። ብዙኅ ፡ ህብቱ ፡ ወምሉዕ ፡ ልቡኖሁ ፡ ማእምረ ፡ ፍትሕ ። 25
 ዝንቱ ፡ ተባዕ ፡ ያርብሐዊ ፡ ዘይብሎ ፡ ክሎ ፡ ዓለም ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ።
 በአማን ፡ ስሑል ፡ ውኣቱ ፡ ለእመ ፡ ኢተስሕሉ ፡ ሰይፍ ፡ ፣ ወኩኖት ፡
 ወመጥበሕት⁷ ፡ ምንተ ፡ ይበቃሁ ። ወክሎሙ ፡ መላጽያት ፡ ወንዋያተ ፡
 ብርት ፡ አልቦ ፡ ዘይበቃሁ ፡ ለሰብኦ ፡ ዘአጥረዮሙ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘይትገ

¹ O ፱ (F br.). — ² A በሰላም ፡ ወዳ" ; F በዳ" ፡ ወሰ" (P om. ወከረሙ—ወበሰላም, l. 8-10). — ³ O ዘአስተኖበረ (P br.). — ⁴ A P "በሙ (F br.). — ⁵ A ወተምኔቱ (P ወይፌ" ፡ ተምኔቶ; F br.). — ⁶ A ለመኳ" ፡ ወለመሳ" (P F br.). — ⁷ A መጥ" ፡ ወኩ" (P መ" ፡ ወኩ" ወሰይፍ); F brevissime has laudes attingit.

ደፋ ። ዝንቱስ ፣ ያርብሐዊ ፣ ንዋይ ፣ ሳሩይ ፣ ለአጋእዝቲሁ ፣ ንጉሠ ፣
ሰማይ ፣ ወንጉሠ ፣ ምድር ። በከመ ፣ ይቤሎ ፣ እግዚኡ ፣ ለጳውሎስ ፣
ሐዋርያ ፣ ንዋየ ፣ ሳሩየ ፣ ረሰይኩከ ፣ በውስተ ፣ አሕዛብ ፣ ወሕዝብ ፣
ከመ ፣ ትዑር ፣ ከምየ ። ለዝንቱኒ ፣ ንዋይ ፣ ሳሩይ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣
5 ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኃረዮ ፣ እግዚአብሔር ፣ ወቀደሶ ፣ እምክርሠ ፣ እሙ ፣
በከመ ፣ ይቤሎ ፣ ለኤርምያስ ፣ ነቢይ ፣ ቀደስኩከ ፣ እምክርሠ ፣ እምከ ።
ወበተኃርዮቱ ፣ ከኒ ፣ ፍጹመ ፣ በኃይል ፣ ወበጥበብ ፣ ወከኒ ፣ ያርብሐዊ ፣
ወምሉዓ ፣ በአእምሮ ፣ ወበምክር ፣ እስከ ፣ ይቀንዑ ፣ ቦቱ ፣ ከሎሙ ፣
አ*ዝማዲሁ ፣ ወአግዋሪሁ ፣ ሰብአ ፣ ትግሬ ። ወለለጽባሑ ፣ ይትዌስክ ፣ * O 136 v.
10 ሎቱ ፣ ኃይል ፣ ወጥበብ ፣ ወብዕል ፣ ወይበዝነቱ¹ ፣ አግብርት ፣ ወአዕማት ፣
ወወዓልት ፣ እስመ ፣ ኄር ፣ ውኡቱ ። ወእምከመ ፣ መሐለ ፣ ኢይሔሱ ፣
ከመ ፣ ሰብአ ፣ ዓለም ። በከመ ፣ ይቤ ፣ እግዚእ ፣ በአፈ ፣ ዳዊት ፣ ወኢይ
ዴምዕ ፣ በጽድቅየ ፣ ወኢያረኩስ ፣ ኪዳንየ ፣ ወኢይሔሱ ፣ ዘወዕኦ ፣ እም
አፋየ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ስሑለ ፣ ልብ ፣ ሚካኤል ፣ ዘአልበ ፣ ሐሰት ፣
15 በልሳኑ ፣ ወበሕሊናሁ ፣ ወመሐላሁ ፣ በከመ ፣ ፍቁሩ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣
*ሊቀ ፣ መላእክት ። ወከኑ ፣ ይሰግዱ ፣ ሎቱ ፣ ታሕተ ፣ እገሪሁ ፣ ከሎሙ ፣ * P 267 v.
ሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ፣ ሥዩም ፣ ወሥዑር ። እስመ ፣
ከሎ ፣ ፍናዊሁ ፣ በትእዛዙ ፣ ወበፈቃዱ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ በከመ ፣
ይቤ ፣ ነቢይ ፣ አግረረ ፣ ላኒ ፣ አሕዛብ ፣ ወሕዝብ ፣ ታሕተ ፣ እገሪኒ ፣ ወኃ
20 ረየኒ ፣ ሎቱ ፣ ለርኩቱ ። ዝንቱኒ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣
ዘእንበሴሁ ፣ ኢይረክቡ ፣ ሀብተ ፣ ወኃይለ ፣ ከሎሙ ፣ ሥዩማኒ ፣ ትግሬ ፣
ወኢዐባሕተ ። ውኡቱስ ፣ ያርብሐዊ ፣ ጸንዓ ፣ ወኃየለ ።

ቀዳሚኒ ፣ ዘንቤ ፣ ንጽሕፍ ፣ ኖሁ ፣ ዜና² ፣ ልደቱ ፣ ለኦራስ ፣ ሚካ
ኤል ። አቤቶ ፣ ሮቤል ፣ ሥዩመ ፣ ሰለዋ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ አራም ።
25 ወአራምኒ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ለባሲ ፣ እምኒ ፣ ብኢሲቱ ፣ ዓመተ ፣ ዓቢብ ።
ወአቤቶ ፣ ለባሲ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወአቤቶ³ ፣
ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ሕዝቅያስ ። ወአቤቶ ፣ ሕዝቅያስ ፣
ወለዶ ፣ ለያርብሐዊ ፣ ስሑል⁴ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ። ወኦራስ ፣ ሚካኤልኒ ፣
ወለዶሙ ፣ ለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣
30 ወልደ ፣ ኪዳን ። ወእመንገለ⁵ ፣ እሙኒ ፣ ንከቲተ ፣ ንነግረከሙ ፣ ዜና ፣
ልደቱ ፣ ከመዝ ፣ አቤቶ ፣ ድልበ ፣ ኢየሱስ ፣ ዘለጐምት ፣ ወለዶ ፣ ለአ
ዛጋ፣ ያዕቆብ ። ወአዛጋ፣ ያዕቆብ ፣ ወለዳ ፣ ለእመቤት ፣ ዕሤተ ፣ ማር
ያም ፣ ወእመቤት ፣ ዕሤተ ፣ ማርያምኒ ፣ ወለደቶ ፣ ለኦራስ ፣ ሚካኤል ፣

¹ A add. ሎቱ (P br.). — ² P P ጉልቄ (F ዜና). — ³ A P om.
ወ; F om. — ⁴ A "ለ ፣ ልብ (P F br.). — ⁵ A F P om. ወ.

ዘአልበ ፡ ሐሰት ፡ ውስተ ፡ አፋሁ ። እሙን ፡ ነገሩ ፡ ወርቱዕ ፡ ከሉ ፡ ፋናዊሁ ።

ዓዲ ፡ ንትመደዋ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገሩ ፡ እምከመ ፡ ተናገርነ ፡ ዜና ፡ ልደቱ ፡ መጠነ ፡ አእመርነ ፡ ወክህልነ ፡ በሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ አሜን ።
 ወእምድኅረ ፡ ኅዳጥ ፡ መዋዕል ፡ ተንሥኡ ፡ እምሀገሩ ፡ ምስለ ፡ ወዓ 5
 ልቱ ፡ ብዙኃን ፡ እኒዘ ፡ እጅ ፡ መንሻ ፡ ወበጽሐ ፡ ከተማ ፡ ነገሥት ።
 ወተራከበሙ ፡ ወተአምኖሙ ፡ ለንጉሥነ¹ ፡ ኢያሱ ፡ ዘስመ ፡ መንግሥቱ ፡
 * O 137 r°. አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወለእሙ ፡ ንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘስመ ፡
 መንግሥታ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ። ወአፍቀርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እም
 ጣዕመ ፡ ልሳኑ² ፡ ወኅድዓቱ ፡ ወሣዕሳዓ ፡ አፋሁ ። ወረከበ ፡ ሞገስ ፡ በቅ 10
 ድሜህሙ ። ወፍጡነ ፡ ወህብዎ ፡ ሢመቱ ፡ ሀገሩ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡
 ዘማኸል³ ፡ ትግሬ ፡ ወአሠርገውዎ ፡ በልብስ ፡ ሐሪር ፡ ወወህብዎ ፡
 ቅናቱ ፡ ዘወርቅ ፡ ወከሉ ፡ ሠርገ። « በዘይደሉ ፡ ወበዘይሄኒ⁴ ። ወአስ
 ተፋነውዎ ፡ ብሔሮ ፡ እንዘ ፡ ምዝክሩ ፡ ባላምባራስ ፡ ነጮ ፡ « ወልዱ ፡
 * A 173 r°. ለደጅ⁵ ፡ አዝማች ፡ ለታ ። ወረከበ ፡ ብዙኃን ፡ ሥልጣነ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብ 15
 ሐዊ ፡ ተባዕ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወወረደ ፡ ምድረ ፡ ትግሬ ። ወበአ ፡
 ብሔሮ ፡ በነጋሪት ፡ ወበብዙኅ ፡ ሥልጣን ። ወከኑ ፡ ከሉሙ ፡ ጸላዕቱ ፡
 ከመ ፡ ሐመድ ፡ ወተዘርወ፡ ከመ ፡ ፀበል ፡ ዘቅድመ ፡ ገዳ ፡ ነፋስ ። ወጠ
 ፍዓ ፡ በሀገሩ ፡ ሰራቂ ፡ ወፈያታዊ ፡ ወጉሕላዊ ። ወአልበ ፡ ዘይነብብ ፡
 « እምሰብእ ፡ እኩዮ⁶ ። ለሰብእስ ፡ ለይትርፍ⁷ ፡ ዝዕብ ፡ እመ ፡ ረከበ ፡ ለዓ 20
 ድግ ፡ ኢይነከሶ ፡ ወኢይለክ። ወእንበሳኒ ፡ « ኢይሰብሮ ፡ ለላህም ፡
 ወተከላኒ ፡ ይፈርህ ፡ ለበግዕ⁸ ፡ ወኢይለክ። ወዝንቱ ፡ ከሉ ፡ ተአ
 ምር⁹ ፡ ተገብረ ፡ በመዋዕለ ፡ ሢመቱ ፡ እምጥንቱ ፡ እስከ ፡ ይእዜ ። ወዝ
 ንቱ ፡ ግብር ፡ በአድያሚሃ ፡ ለምድረ ፡ ትግሬ ። እስመ ፡ ከነ ፡ ይጌሥ
 ጸመ ፡ ወይምዕዶሙ ፡ ለከሉሙ ፡ ሰብእ ። ወበዝኑ ፡ ፍትሕ ፡ ወርቱዕ ፡ 25
 በመዋዕለ ፡ ሢመቱ ፡ ሰሚዎ ፡ ቃለ¹⁰ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡ ዘይቤ ፡ በመዝ
 ሙር ፡ ፍትሑ ፡ ለነዳይ ፡ ወለእንላ ፡ ማውታ ፡ ወአጽድቁ ፡ ግፉዓ ፡ ወም
 ከኪነ ። ወአድኅኑ ፡ ባሕታዌ ፡ ወዕኑስ ። ማእምር ፡ ሕሊናሁ ፡ ወርቱዕ ፡
 ነገሩ ፡ ወስፉሕ ፡ ማዕዱ ፡ ዘኢተቀንዮ ፡ ሀገር ፡ እምቀዳሚ ፡ ተቀንዮ ፡

¹ A "ሠ ፡ ነገሥት; F P om. ኒ. — ² A ቃሉ (P ነገሩ; F br.).
 — ³ O "ሳል (F om.). — ⁴ A በዘይሄኒ ፡ ወበዘይኔይስ (P br.; F om.
 ወአሰርገውዎ—ጸላሕተ, l. 12-p. 215, l. 2). — ⁵ AP "ደ ፡ ደ". —
⁶ O "አ ፡ ሀገር; P እኩዮ. — ⁷ A ይ"; P ኅድጉስ. — ⁸ AP "ር ፡
 ላህመ ፡ ወተከላ ፡ ይፈርህ ፡ በግዓ. — ⁹ A add. ወመንከር (P ከሉ ፡
 መንከር). — ¹⁰ O om.

ሎቱ ፡ ወዘኢጸብሐ ፡ እምቀዳሚ ፡ ጽብሐ ፡ ሎቱ ፡ ወተወከፈ ፡
 ብዙኃ ፡ ጸባሕተ ፡ ወፈነወ ፡ ብዙኃ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘኢይትኡለቀ ፡ ለንጉሥ ፡
 ወለንግሥት ፡ እስከ ፡ ያነክሩ ፡ ነሎ ፡ ሰብእ ፡ እስመ ፡ ይቤ ፡ እግዚእነ ፡
 በወንጌል ፡ ሀቡ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘነጋሢ ፡ ለነጋሢ ፡ ወዘእግዚአብሔር ፡ ለእግ
 5 ዚአብሔር ፡ ወእምድነረ ፡ ዝነቱ² ፡ በጀመዋዕል ፡ ተሐውከ ፡ በልቡ ፡
 ሁከተ ፡ መንፈሳዊት³ ፡ ወሐለየ ፡ ከመ ፡ የሐውዖሙ ፡ ለሙቁሐን ፡ ወለግ
 ፉዓን ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ነቢይ ፡ በመዝሙር ፡ እግዚአብሔር ፡ ሐወጸ⁴ ፡
 እምሰማይ ፡ ዲቢ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ይስማዕ ፡ ገዓሮሙ ፡ ለሙቁሐን ፡
 ወከመ ፡ ያሕይዎሙ ፡ ለደቂቀ ፡ ቅቱላን ፡ ዝነቱኒ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 10 እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተንሥክ ፡ እመዲናሁ ፡ ዓድዋ ፡ ወመረደ ፡ በሌሊት ፡
 ወበጽሐ ፡ ህገረ ፡ እንደርታ ፡ ወተግብዖ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡
 *ወሶበ ፡ ተግብዖ ፡ ሞዖ ፡ ወሶደዶ ፡ ወአውዕኦ ፡ እምቤቱ ፡ ዘኢተከህለ ፡ * O 137 v°.
 ለብዙኃን ፡ ሰብእ ፡ ወበርበረ ፡ ነሎ ፡ ንዋዮ ፡ ወጥሪዮ ፡ ወረከበሙ ፡
 ለብዙኃን ፡ ሙቁሐን ፡ ዘእምብዙሳ ፡ ዘመን ፡ ለዕድ ፡ ወለአንከት ፡ ለአዕ
 15 ሩግ ፡ ወለሕፃናት ፡ እለ ፡ ተዓሥሩ ፡ በአደዊሆሙ ፡ ወእገፊሆሙ ፡ ወፈት
 ሐሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ሙቁሐን ፡ ወከነ ፡ በውእቱ ፡ ዕለት ፡ ብዙሳ ፡ ቀትል ፡ * F 354.
 ወዓቢይ ፡ ድል ፡ ወብዕሉ ፡ ነዳያን ፡ ወተፈሥሐ ፡ ኅዙናን ፡ ወዘረከበ ፡
 ብዙኃ ፡ አናፍጦ⁴ ፡ ወዘርቤታት ፡ ወነሎ ፡ ንዋያተ ፡ ቤት ፡ ወመዋቅ
 ሕተ ፡ ጽኑዓነ ፡ ወዓቢያነ⁵ ፡ ፈነወ ፡ ዕዲኖ ፡ ዲቢ ፡ ብዙኃን ፡ አብቅልት ፡
 20 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ⁶ ፡ ወለእሙ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ እስከ ፡
 ያነክሩ ፡ ወይደመሙ ፡ ነሎሙ ፡ ዘርእዩ ፡ ሰብእ ፡ ከተማ ፡ ዝነቱ ፡ ያር
 ብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ስሐለ ፡ ልብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘይፌጽም ፡ ፈቃዶ ፡
 ለእግዚአ ፡ ንጉሠ ፡ ምድር ፡ ወየሐውር ፡ በፍኖቱ ፡ ወበትእዛዙ ፡ ለእግ
 ዚአብሔር ፡ ንጉሠ ፡ ሰማይ ፡ ወምድር ፡ ዝነቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 25 እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘኢይሔሱ ፡ እምዘ⁷ ፡ መሐለ ፡ ከመ ፡ ሰብእ ፡ ዓለም ፡
 ወይሁብ ፡ ንዋዮ ፡ ለኩሎ ፡ እንዘ ፡ ኢይቄቂ ፡ ተዘኪሮ ፡ ዘይቤ ፡ መጽ * P 268 r°.
 ሐፍ⁸ ፡ ብፁዕ ፡ ዘይሁብ ፡ እምዘ ፡ ይነሥክ ፡ ወዘይቤ ፡ ነቢይ ፡ በመዝ
 ሙር ፡ ዘረወ ፡ ወወህበ ፡ ለነዳይ ፡ ወጽድቁኒ ፡ ይነብር ፡ ለዓለመ ፡
 ዓለም ፡ ዝነቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ስሐል ፡ ዓይነ ፡ ልቡ ፡ ወበሊሕ ፡
 30 ልሳኑ ፡ ወርቱዕ ፡ ነገሩ ፡ ወስፉሕ ፡ ዓይኑ⁹ ፡ ዘይፌጽም ፡ ፈቃዶ ፡ ለኩሎ ፡

¹ A ሎ" ፡ ጸ" (P br.). — ² A (P) ዝ (F=O). — ³ A P F "ዊ. —
⁴ A ነፍጦ (P በነፍጥ; F br.). — ⁵ A ወክብዳነ (P ክብዳተ; F br.).
 — ⁶ F P ኢዮዓሱ. — ⁷ A እምከመ (P br.; F om. ነሎሙ—ንግሥት,
 p. 216, l. 7). — ⁸ A መ" ፡ ዘ" (P br.). — ⁹ A ስሐለ ፡ ልብ ፡
 ወስሐለ ፡ ልሳን ፡ "ዕ ፡ "ገር ፡ "ሐ ፡ "ይን (P br.).

ሰብክ ። ለባዕልኒ ፣ ወለኑዳይ ፣ ለንጉሥኒ¹ ፣ ወለንግሥት ፣ ለመኳንንትኒ¹ ፣
 ወለኩሎሙ ፣ ሠራዊት ፣ ይፌጽም ፣ ፈቃድሙ ፣ ወይገብር² ፣ ኩሎ ፣
 ተምኔተ ፣ ልብሙ³ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ፣ በመዝሙር ፣ ወወህበሙ ፣
 ለፍትወቶሙ ፣ ወኢያኅዋኦሙ ፣ እምዘ ፣ ፈቀዱ ። ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣
 ተባዕ⁴ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ከቡረ ፣ ዘመድ ፣ ዘተወልድ ፣ እምአዝማድ ፣ 5
 ከቡራን ፣ ነሥኦ ፣ ሂመተ ፣ እንደርታ ፣ ዘውኦቱ ፣ ባልጋዳ ፣ በፈቃድ ፣
 ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወሰገዱ ፣ ኩሎሙ ፣ ሰብክ ፣ እንደርታ ፣ ታሕተ ፣
 እገፊሁ ፣ ወተቀንዩ ፣ ሎቱ ። ወበዝነ ፣ ፍሥሐ ፣ ወሐሜት ፣ በኩሎ ፣
 ምድረ ፣ ትግሬ ። ወረሰየ ፣ መዲናሁ ፣ እንደርታ ፣ ወምድረ ፣ ተምቤን ፣
 ዘውኦቱ ፣ ዓቢይ ፣ ዓድ ። ወኮነ ፣ ኩሎ ፣ እኩዘ ፣ በእዴሁ ፣ ኩሎ ፣ 10
 ምድረ ፣ ደጋ ፣ ወቄላ ። ወተወከፈ ፣ ኩሎ ፣ አምኃሁ ፣ ለንጉሥ ፣ ወፈ
 ኒወ ፣ ዘተወከፈ ፣ አምኃ ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ እስከ ፣ ያነከሩ ፣
 ኩሎሙ⁵ ፣ ወይዴመሙ ፣ እምብዝነ ፣ ፍሥሐሁ ፣ በውሂበ ፣ አምኃ⁶ ፣
 * O 138 r°. ዘፈነወ ፣ እለ ፣ ርኦይ ፣ ወሰምሁ ። ወእምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ በጅመዋዕል ፣
 ተንሥኦ ፣ እመዲናሁ ፣ ምድረ ፣ አድዋ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ 15
 ስሑለ ፣ ልብ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ እኒዘ ፣ እጅ ፣ መንሻ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገ
 ሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ብዙኃ ፣ አና
 ፍጠ ፣ ወዘርቤተ⁷ ። ወኩሎ ፣ ወርቀ ፣ ወብሩረ ፣ ዘኢከነ ፣ ከማሁ ፣ እም
 ቀዳሚ ። ወበጽሐ ፣ ምድረ ፣ ወገራ ፣ ዘውኦቱ ፣ ሽምብራ ፣ ዘገን ። ወሰ
 ምዳ ፣ በዘአዕረፈ⁸ ፣ ንጉሥኒ⁹ ፣ ኢያሱ ፣ ወበዝነ ፣ ቦቱ ፣ ኅዘን ። ወበአ ፣ 20
 ከተማ ፣ በሳኒታሁ ፣ ዕለተ¹⁰ ፣ እሑድ ። ወተራከበ¹¹ ፣ ምስለ ፣ ሰብክ ፣
 ትዕይንት ፣ ወእሙ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣
 * A 173 v°. ወሊቃውንት⁶ ፣ ወ*በዝነ ፣ ሰቆቃው ፣ ወላህ ። ወረከበ ፣ በዘነግሠ ፣
 ኢዮአስ¹² ፣ ወልዱ ፣ ለንጉሥ ፣ እንዘ ፣ ንዑስ ፣ ሕፃን ፣ ወዝኅነ ፣ ከተማ ፣
 ንጉሥ ፣ እምጽንዓ ፣ ኃይሉ ፣ ወጥበቡ ፣ ወእምብዝነ ፣ ሠራዊቱ ፣ ለዝ 25
 ንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣ ተግሣጽ¹³ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘር
 ቱዕ ፣ ሃይማኖቱ ፣ ወዓቢይ¹⁴ ፣ ምግባሩ ፣ ወእምድኅረ ፣ ኃለፋ¹⁵ ፣ ዕለታት ፣

¹ A om. ኒ (P br.). — ² A ወ. — ³ A P ተምኔቶሙ. — ⁴ A add. ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ⁵ A add. ሕዝብ; F om. በኩሎ—ወሰምሁ, l. 8-14. — ⁶ O om. (P br.). — ⁷ A P "ታተ"; F om. — ⁸ A P F ከመ ፣ አ". — ⁹ A P "ሥ"; F om. — ¹⁰ A P ወበሳኒታ (F br.). — ¹¹ A P om. ወ (F br.). — ¹² A P ante እንዘ (F ረከበ ፣ ወልዱ ፣ ኢዮአስ ፣ ከመ ፣ ነግሠ et om. quae seq. omnia usque ሚካኤል, p. 218, l. 5). — ¹³ A ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ¹⁴ A ወሠናይ (P br.). — ¹⁵ A "ፋ (P br.).

ወአውራሽ ፡ ተማከሩ¹ ፡ ንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ ከመ ፡ ያስተዋስብዎ ፡
 ለወልዱ ፡ አቤቶ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ምስለ ፡ ወለታ ፡ ለንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ዘስማ ፡ ወይዘሮ ፡ ዕሴኒ ፡ ኦሳተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወአስተ
 ዋሰብዎ ። ወወሀብዎ ፡ ሳይሃ ፡ ምድረ ፡ ሲፊ² ፡ ባዕዳነሂ ፡ አህጉረ ።
 5 ወሄምዎ ፡ ቅድመ ፡ በጋርወንድነት ። ወድሳረ ፡ ሄምዎ ፡ ቀኝ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ ለአቤቶ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ። ለዝንቱኒ ፡ ያርብሐዊ ፡ አቡሁ³ ፡
 ስሑለ ፡ ልብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሰኩ ፡ ሎቱ ፡ ሢመተ ፡ ደጅ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ ዘስሜን ። ወድሳረ ፡ ሄምዎ ፡ እምአንገረብ ፡ እስከ ፡ መርከብ ፡
 ወድኑኖ ፡ ወረደ⁴ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ምስለ ፡ ወልዱ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡
 10 ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወብእሲቱ ፡ ወይዘሮ ፡ ዕሴኒ ፡ ወለታ ፡ ለንግሥት ።
 ወሰገዱ ፡ ሎቱ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ስሜን ፡ ወሰብአ ፡ ትግሬ ፡ ወአምኑ ፡
 ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ሠርዌ⁵ ፡ ወወሀብዎ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘኢይትቃለቃ ፡ አና
 ፍጠ ፡ ወአልሀምተ ፡ ወአልባሰ ፡ በበ፲፱ ፡ ወበበ፱ ፡ እስፍንቱ ፡ ይትቃ
 ለቃ ፡ ዘተውሀበ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕት ፡ ወአምታ ። እስከ ፡ አምኑ ፡ ሎቱ⁶ ፡
 15 ወገነዩ ፡ አሕዛብ ፡ እለ ፡ ይነብሩ ፡ ውስተ ፡ ግብ ፡ ወውሣጤ ፡ ምድር ፡
 ከመ ፡ አርዌ ፡ ወተመን ፡ እለ ፡ ኢየአምሩ ፡ ንጉሠ ፡ ሰማይ ፡ ወምድር ፡
 ሎቱ ፡ ተቀንዩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ምዚያ ፡ ሀብት ፡ ወብዙታ ፡
 ጥበብ⁷ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ውኡቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ዘዓገታ ፡ ለሽምብ
 ሪት ፡ አምባ ፡ ወአንሀላ ፡ ወረሰያ ፡ ከመ ፡ ድል ፡ ሜዳ ። ወቀነዩ ፡
 20 ሎሙ ፡ እለ ፡ ሀለሙ ፡ ውስጥታ ፡ ለአምባ ፡ ስንዩት ፡ ወለከሎሙ ፡ * O 138 v°.
 እለ ፡ ሀለሙ ፡ ዕቁባነ ፡ እምሐይ ፡ ሰይፍ ፡ አርዕድ⁸ ፡ ዘውኡቱ ፡ ዓምደ ፡
 ጽዮን ፡ ውኡቱ ፡ አንሀለ ፡ ወአመዝበረ ፡ ዘኢይትከሀል ፡ ለሰብአ ፡ ወኢ
 ለንግሥት ፡ ጽኑዓን ። ዝውኡቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሁረ ፡ ተግሣጽ ፡
 ወርቱዓ ፡ ነገር ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘርቱዕ ፡ ነገሩ⁹ ፡ ዘአንሐለ ፡ ዓረፋ
 25 ቲሃ ፡ ለምድረ ፡ ስሜን ፡ ዘሰብአ ፡ ዚአሃ ፡ ጽኑዓን ፡ ወኃያላን ፡ ወነሰተ ፡
 ከሎ ፡ አምባ ፡ ዘስሜን ፡ ወዘትግሬ¹⁰ ። ከመ ፡ ነሠተ ፡ ዓረፋቲሃ ፡ ለኢ
 ያፊከ ፡ ኢያሱ ፡ ወልደ ፡ ነዌ ። ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሁረ ፡
 ተግሣጽ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘርቱዕ ፡ ነገሩ ፡ ወስፋሕ ፡ ማዕዱ ፡ ከመ ፡
 30 ወአስገደ¹¹ ፡ ታሕተ ፡ እገፊሁ ። ወቀነዩሙ ፡ በኃይሉ ፡ ወበብዝሃ ፡
 ጥበቡ ፡ ለሰብአ ፡ ሠርዌ¹² ፡ ወሰብአ ፡ መንሳ ፡ ወተደረር ፡ ወአምተደረር ፡

¹ A P add. ንጉሥ ፡ ወ. — ² A ሺፊ (P = O). — ³ A P om. —
⁴ A P ወወ". — ⁵ A ሺፊ; P ሲፊ. — ⁶ A ሎቱ (P br.). — ⁷ A
 ተባዕ ፡ ስሑለ ፡ ልብ (P br.). — ⁸ O አራድ. — ⁹ A om. (P br.). —
¹⁰ A P ዘት" ፡ ወሰ". — ¹¹ A add. ከሎ (P br.). — ¹² A P ሰራዌ.

እስከ ፡ በቅላ ፡ ወእምበቅላ ፡ እስከ ፡ ከሉ ፡ አጽናፈ ፡ ትግሬ¹ ፡ እም
 ጽዋ² ፡ እስከ ፡ ድግሳ ፡ ወአዘበ ፡ ምድረ ፡ ጋላ ፡ አልበ ፡ በኢተቀንዩ ፡
 ሎቱ ፡ ወአልበ ፡ በኢይሁብ³ ፡ ጸባሕተ ፡ ወከሎሙ ፡ ይትኤዘዙ ፡ ሎቱ ።
 ወአልበ ፡ በይነብብ ፡ ሐሰተ ፡ በብሔሩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 ምዑረ ፡ ተግሣጽ⁴ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወዳግመ ፡ ንከቲተ ፡ ንትናገር ፡ 5
 ዘተንብረ ፡ ተአምራተ ፡ ብዙኃተ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይሉ ፡ ወዕበዩ ፡ ወብ
 ዝኃ ፡ ክብሩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ሊቆሙ ፡ ለመሳፍንት ፡ ወለመኳን
 ንት⁵ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወበ፩ዘመን ፡ ተንሥኡ ፡ እመዲናሁ ፡ ምድረ ፡
 አድዋ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ መረብ ። ወተንሥኡ ፡ እመረብ⁶ ፡ ወበጽሐ ፡
 ግዕዳ ፡ ቀላይ ፡ ምድረ ፡ ሰራዌ ። ወተንሥኡ ፡ እምግዕዳ ፡ ቀላይ ፡ ወ*በ¹⁰
 ጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድርከ⁷ ። ወተንሥኡ ፡ እምድርከ ፡ ወበጽሐ ፡ ክሳድ ፡
 ዳዕሮ ፡ «ዘውኡቱ ፡ ጽንፈ ፡ ሰራዌ⁸ ። ወእምክሳድ ፡ ዳዕሮ ፡ ተንሥኡ ፡
 ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድባርዋ ፡ ወነበረ ፡ በድባርዋ ፡ ብዙኃ ፡ ዕለታተ ።
 እንዘ ፡ ያአምን ፡ በኢአምኑ ፡ እምቀዳሚ ፡ ኃያላነ ፡ ወዳማዕያነ ። ወያገ
 ርር ፡ ከሉ ፡ ታሕተ ፡ እገሪሁ ፡ ወይሞቅሐሙ ፡ ወይትዌከርሙ ፡ እጅ ፡ 15
 መንሻ ፡ ወከሉ ፡ ጸባሕተ ። ወተንሥኡ ፡ እምድባርዋ ፡ ወሰፈረ ፡ በም
 ድረ ፡ ሀንብርት ። «ወተንሥኡ ፡ እምሀንብርት⁹ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡
 አምባ ፡ ዶርሆ ፡ ዘውኡቱ ፡ ምድረ ፡ ሐማሴን ። ወተንሥኡ ፡ እምሀዩ ፡
 በጽሐ ፡ ምድረ ፡ ደንበዛ¹⁰ ፡ ዘተሥዕረ ፡ ቦቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ለባሲ ።
 ወረከበ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሉዓ ፡ ጥቡብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ግብኝ ፡ ነጋሪተ ፡ ዘብርት ፡ ወዘይነብሩ ፡ ሰብኦ ፡ ውስተ ፡ ግ*ብ ፡ ወጸላ
 ዕት ፡ ከመ ፡ አዝነዕብት ፡ ወተመናት ፡ ወአእመኖሙ ፡ ወረሰዮሙ ፡ ወዓ
 ልተ ። ወዘመታ ፡ ለጽንዕት ፡ ሀገር ፡ አስገዴ ፡ በቅላ ፡ እንተ ፡ ይኡቲ ፡
 ጽንፈ ፡ ምስር ። ወረከበ ፡ እምኔሃ ፡ ብዙኃ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልተ ፡
 አልህምተ ፡ ወአባግዓ ፡ ወአጣሴ ፡ ወቢረሴያተ¹¹ ። ወከሉ ፡ ንዋያተ¹² ፡ 25
 በኢይትኤለቃ ፡ ወኢይትዌሰን ፡ «ሰብኦ ፡ በአልበ ፡ ጉልቃ¹³ ። ወዘ
 መተ ፡ እስከ ፡ ጽንዓ ፡ ደግሴ ፡ ወእንጋንዓ¹⁴ ፡ ዘከተማሁ ፡ ቀይህ፣ሐር ፡
 አፈልባ ፡ ወእስከ ፡ እንደቆ¹⁵ ። ወተንሥኡ ፡ እምኔሁ ፡ ወበጽሐ ፡ ቶርዓ ፡

¹ A ምድረ ፡ ዘት" ፡ ወምጽዋ; P ት" ፡ ወምጽዋ. — ² AP praem. ወ.
 — ³ AP በኢወሀበ. — ⁴ A ፀብዕ (P br.). — ⁵ A ሊቀ ፡ መኳ" ፡
 ወመሳ" (PF br.). — ⁶ F መረባ. — ⁷ AFP ዳ". — ⁸ A om. (PF
 br.). — ⁹ AP om. — ¹⁰ AP ደምበዛ (F ደምበዛ; cf. supra, p. 184,
 n. 8). — ¹¹ O ቢረያተ. — ¹² APF ንዋየ. — ¹³ AP ሰብኦ ፡ ወእንስሳ;
 F om. በኢይትኤለቃ-እምሀዩ, p. 219, l. 13. — ¹⁴ AP ወእንግንዓ.
 — ¹⁵ AP ሐር ፡ አፈ ፡ ል" ፡ እስ" ፡ እናደ".

ወሀገረ ፡ አሳውርታ ፡ መረታ ፡ ሰበኔ¹ ። ወዘመታ ፡ ለእገላ ፡ ሐፂን ፡
 ዘሰገንቲ² ፡ ከተማሁ ፡ እንተ ፡ ይክቲ ፡ ጽኑሬሃ ፡ ለምድረ ፡ ቢዘን ።
 ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ሀገረ³ ፡ ድግም ፡ ቤተ ፡ ጉዛይ ፡ ዘከ
 ንተብቲ⁴ ። ወዘመታ ፡ ለደግጌን ፡ ቤተ ፡ ሰማዕቲ ፡ ወለከሢኦት ፡ *ቤተ ፡ ፡ A 17/1 r°.

5 ዘርዓሞስ ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድሆኖ ፡ ወእስከ⁵ ፡
 ምድረ ፡ ምጽዋ ፡ ወበጽሐ ፡ ድግሳ ፡ ከተማሆሙ ፡ ለደቅ ፡ ድቅኖ ። ወዘ
 ረከበ ፡ በአሉ ፡ አህጉራት ፡ ኢጸሐፍኖሆሙ ፡ ወኢጸዋዕኖሆሙ ፡ እስፍ
 ንተ ፡ ንትናገር ፡ ዘተሞቅሑ ፡ ሰብኦ ፡ በእደዊሆሙ ፡ ወእገሪሆሙ ፡ ወዘ
 አእመኖሙ ፡ ወከኑ ፡ ሎቱ⁶ ፡ ወዓልተ ። ወእስፍንተ ፡ ንትናገር ፡

10 ዘተወክፈ ፡ ጸባሕተ ፡ ወአምኃ ፡ በበጃወበበጃ፣ አልባሰ ፡ ወአልህምተ ፡
 ዕጉላተ⁷ ፡ ወክሎ ፡ ንዋያተ ፡ ዘኢከነ ፡ ሎሙ ፡ ለቀደምት ፡ ሥደማን ፡
 እምዓመ ፡ ተፈጥረ ፡ ዓለም ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ገለማ
 ሆዳ⁸ ። «ወተንሢኦ ፡ እምህየ⁹ ፡ «በጽሐ ፡ ምድረ ፡ አጋምያ ። ወእምህየ ፡
 ተንሢኦ¹⁰ ፡ በኦ ፡ እንደርታ ፡ እንተ ፡ ይክቲ ፡ መዲናሁ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳ

15 ሜቹር ፡ ወከነ ፡ ፀኦቱ ፡ አመ ፡ ሠርቀ ፡ ወርኃ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ¹¹ ፡
 ሠኑይ ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ በ፪፻¹² ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፪ዓመት ፡ እምአመ ፡
 ተፈጥረ ፡ ዓለም ፡ በ፪ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወን
 ግሥትነ ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹³ ፡ ዝንቱስ ፡ ክሉ ፡ ዓማሁ ፡ ለዝንቱ ፡
 ያርብሐዊ ፡ ስሑለ ፡ ክለንታ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ያርትዕ ፡ ዓማዕ

20 ያነ ፡ ወያድከም ፡ ኃያላነ ፡ ለፈቃደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። «እሙን ፡
 ነገሩ ፡ ወርቱዕ ፡ ክሉ ፡ ፍኖዊሁ ። ወእምድኅረ ፡ ዝንቱ ፡ ሐለየ ፡ ከመ ፡
 ይዕብዖሙ ፡ ለቄላፋን ፡ ዘይሰመዩ ፡ ጥልጣል ፡ እለ ፡ ህለዉ ፡ በምድረ ፡
 ቤዴም¹⁴ ። ወተንሥኦ ፡ እመዲናሁ ፡ አድዋ ፡ ወበጽሐ ፡ አቅበዓ¹⁵ ፡ ወእም
 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ዳባ¹⁶ ፡ ጽሕሚ ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበ

25 ጽሐ ፡ *አንገባ ፡ ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ወርሳ ። ወእምህየ ፡ *O 139 v°.

ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ መጋብ ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ አይባ ። ወእምህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ዕራዕ ። «ወተ
 ንሥኦ ፡ እምህየ¹⁷ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ቤዴም ። ወመጽኡ ፡ እሉ ፡ ቄላ

¹ A ሰባኔ; P ሳባኔ. — ² A ዘዕገነቲ (?); P ዘእዕገነታ. — ³ A P ምድረ. — ⁴ O "ቢ. — ⁵ AP om. ወ. — ⁶ AP om. (O "ኖሙ). — ⁷ AP ወእጐ". — ⁸ A ገለም"; P ገምሆዳ. — ⁹ P ወእ" ፡ ተ" (P br.). — ¹⁰ A om. (P br.; F = O). — ¹¹ O ዘዕለተ. — ¹² A OF በ፶፻. — ¹³ A ምንትዋብ (P om.). — ¹⁴ F om. — ¹⁵ F አንገባ et om. quae seq. usque ad አይባ, l. 27. — ¹⁶ P አባ (F om.). — ¹⁷ A ወእ" ፡ ተ" (P br.).

ፋን ፡ ዘይሰመዩ ፡ ጥልጣል ፡ ወቀተሎሙ ፡ ወመተረሙ ፡ በሰይፍ ፡ እስ
ፍንተ ፡ ንትናገር ፡ መንክራቲሁ ፡ ወእስፍንተ ፡ ንትናገር ፡ ዘማህርክ ፡
ላህም ፡ ወሰብእ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡
ወንግሥትነ ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ¹ ፡ አንከሩ ፡ ወተደሙ ። ወሰብእ ፡ ከተ
ማኒ ፡ አስተዓበበ ፡ ፈድፋድ ። እስፍንተ ፡ ንነግር ፡ መንክራቲሁ ፡ ለዝ ⁵
ንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሁረ ፡ ተግሣጽ ፡ ወምሉዓ ፡ ጥበብ ፡ እራስ ፡
ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ያርትዕ ፡ ዓማዕያነ ፡ ወያድክም ፡ ኃያላነ ፡ ለፈቃደ ፡
ንጉሥ ፡ ወንግሥት ።

ወአምድነረ ፡ ዝንቱ ² ፡ ተንሥኦ ፡ እምድረ ፡ አድዋ ፡ አኒዘ ³ ፡ እጅ ፡
መንሻ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩረ ፡ አናፍጦ ፡ ወዘርቤታተ ፡ አልባስ ፡ ወሜላተ ፡ ¹⁰
ዘወርቅ ፡ ኃሻ ፡ ወብር ⁴ ። ዘወርቅ ፡ መንቀል ፡ ወብር ፡ ወኹሎ ፡ ንዋዩ ።
ወመጽኦ ፡ ከተማ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ምሁረ ፡ ተግሣጽ ፡ ወምሉዓ ፡
ጥበብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሰፈረ ፡ በአንገረብ ፡ ከተማሁ ፡ በዘለመደ ⁵ ።
ወበላኒታሁ ፡ ቦአ ፡ ኀበ ፡ ሐፃፂ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥነ ⁶ ፡ ኢዮ
አስ ፡ ወንግሥትነ ⁶ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወምስለ ፡ መሳፍንት ፡ ወመኳ ¹⁵

* P 269 r°. *ንንት ። ወሰብእ ፡ ትዕይንት ፡ አዕሩግ ፡ ወሕፃናት ፡ ዓቢይ ፡ ወንዑስ ።

* F 355. ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ወነበረ ፡ *ጀአውራቃ ፡ ወወህበሙ ፡ ጸባሕተ ፡
ወአምቃ ፡ ዘህሎ ፡ በአዴሁ ። ወነጸፈ ፡ ዘርቤታተ ፡ በአሸዋ ⁷ ፡ ዘሐፃፂ ፡
ምሉዓ ፡ እስክ ፡ « ጥላተ ፡ ተዝካሮ ⁸ ፡ ቤት ፡ ወአለ ፡ ርአዩ ፡ ወሰምዑ ፡
አንከሩ ፡ ወተደሙ ። ወአስተሰነአልዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ከመ ፡ ²⁰
ይሑር ፡ ብሔሮ ። ወተመይጦ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡
ወወዓልቱ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ሊቆሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለ
መሳፍንት ⁹ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። እስፍንተ ፡ ንነግር ፡ መንክራቲሁ ¹⁰ ፡
እሙን ፡ ነገሩ ፡ ወርቱዕ ፡ ኹሉ ፡ ፍናዊሁ ።

አንቀጽ ፡ ፲፫ ። በ፪፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፱ዓመተ ፡ ዓለም ፡ እንዘ ፡ አበቅቲ፡ ²⁵
ወርሻ ፡ ወመጥቅዕ ፡ አልቦ ። ወጥንትዮንኒ ¹¹ ፡ ፯ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡
ሠረቀ ፡ መከከረዎ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፫በዕለተ ፡ አሑድ ፡
ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ¹² ፡ በሰቅ
* O 140 r°. ሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወ*አጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ብህት ፡

¹ A ምንትዋብ (P F br.). — ² A (P F) ዝ. — ³ O om. —
⁴ A P om. et loco seq. ser. ወዘብር (F br.). — ⁵ A ዘ" (P F
om.). — ⁶ A P F om. ኒ. — ⁷ O አ". — ⁸ A P "ቱ ፡ ለተ"
(F om.). — ⁹ A ወሰራዊት (F br.). — ¹⁰ A እምተአምራቲሁ
(P br.). — ¹¹ A F ጥንትዮንኒ (P om.). — ¹² A ምንትዋብ
(P om.).

ወደድነት ፡ ምስላ¹ ፣ እራከነት ። ወአመ ፤ ኧውጀበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ሞተ ፣
 ደጅ ፣ አገማች ፣ ነጮ ፣ ወተቀብረ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ቦሐይ ። ወአመ ፣
 ኧውጀበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ተረክቡ ፣ ዳግመ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወእጽ
 ንዑ ፣ «ሂመቶሙ ፣ ለደጅ ፣ አገማች ፣ ጌታ² ፣ ብላቴን ፣ ጌትነት ፣ ወለአ
 5 ውሳብዮስ ፣ ይባባ ፣ አዛጋናት ፣ ምስላ ፣ ገንጅ ፣ ወዮዲ³ ፣ ወትግሬ ፣ አለቅ
 ነት⁴ ። ወለአሸቴ ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አገማችነት ፣ ምስላ ፣ አገው ። ወለ
 ማሞ ፣ ባላምባራከነት ። ወለኢዮብ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓትነት ፣ ምስላ ፣ ጸሐፊ ፣
 ትእዛዝነት ፣ ዘቀኝ ። ወለአርማከቆስ ፣ መልአከ ፣ ቦሐይነት ፣ ምስላ ፣
 ጸሐፊ ፣ ትእዛዝነት ፣ ዘግራ ። ወለቢረሌ ፣ ቀኝ ፣ አገማችነት ፣ ምስላ ፣
 10 ላከቴ ፣ የሻለቅነት ። ወለተክለ ፣ አቢብ ፣ ፍቅር ፣ ግምብ ፣ አዛጋናት ።
 ወለብርከያኖስ ፣ ሊቀ ፣ መኳከነት ፣ ወለሕዝቅኤል ፣ ሊቀ ፣ ጉባኤነት ፣
 ወለአደሩ ፣ ጽራግ ፣ ማሰርነት ። ወለወልደ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ መልአከ ፣
 ሰላምነት ። ወለፍሣ ፣ ጌርጊስ ፣ ልደታ ፣ አለቅነት ፣ ወለዓርኩ ፣ ጸዳ ፣
 አለቅነት ፣ ወለአለ ፣ ተርፋሂ⁵ ፣ አጽንዑ ፣ በበሂመቶሙ⁶ ። ወአመ ፣
 15 ኧውጀለሳዳር ፣ ተማከሩ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ምስላ ፣ መኳንንት ፣
 ከመ ፣ ይኹን ፣ ምሥደጥ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ቦሐይ ፣ ወተንግረ ፣ ዓዋጅ ።
 ወአመ ፣ ኧውጀ⁷ ለሳዳር ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ቆመ ፣ ምሥደጥ ፣ ውስተ ፣
 ደብረ ፣ ቦሐይ ። ወአመ ፣ ኧውጀ⁸ ሞተ ፣ አዛጋ ፣ ፋሲል ፣ ወተቀብረ ፣ A 174 v.
 በግምጃ ፣ ቤት ። ወአመ ፣ ኧውጀ⁹ ለታሳሣሥ ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ጸው-
 20 ዕዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ። ወተንሥኦ ፣ እምነ ፣
 አድዋ ፣ ከተማሁ ፣ ወኃደረ ፣ ማይ¹⁰ ፣ ደላዕታ ። ወበዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ተን-
 ሥኦ ፣ እምህየ ፣ ወበጽሐ ፣ አክሱም ። ወበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ፣
 ወቦአ ፣ አጋፋሬ ፣ ከንፋ ፣ ተአዚዞ ፣ ወይቤሎ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣
 ቀዳሚ ፣ ጸዋዕናከ ፣ ከመ¹¹ ፣ ትምጻኦ ፣ ኀቤነ ፣ ዮምስ ፣ ትርፍ ፣ ወንበር ፣
 25 አስከ ፣ ንጼውዓከ ፣ ወይቤ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኦሆ ፣ አስመ ፣ በዓለ ፣
 ፈቃድ ፣ ውኦቱ ፣ ወሰንበተ ፣ ህየ ። ወአመ ፣ ኧውጀለታሳሣሥ ፣ ሞተ ፣
 መምህር ፣ ወልደ ፣ ኢየሱስ ፣ ዘፃኖ ፣ ወአመ ፣ ኧውጀለታሳሣሥ ፣ ሞተ ፣
 አዛጋ ፣ ኃይለ ፣ ሚካኤል ። ወበይኦቲ ፣ ጊዜ ፣ ሐለየ ፣ በልቡ¹² ፣ እራስ ፣
 ሚካኤል ፣ ወአንጾረ ፣ ገጸ ፣ መንገለ ፣ ሰራዬ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተን-
 30 ሥኦ ፣ እምአክሱም ፣ ወኃደረ ፣ ሰውህ ፣ መልክዕ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳም ፣

¹ AP ወ; F pro ብህት-ዓዋጅ. l. 16, scrib. tantum : ወክሎ ፡ አጽንዖት ፡ በበሂመቶሙ. — ² AP "ቶ ፣ ለጌ". — ³ P ወየወዲ. — ⁴ O "ቃ. — ⁵ AP om. ሂ. — ⁶ AP ሢ. — ⁷ F ፫ male. — ⁸ A ወጀ; P ወጅ. — ⁹ F ወ፱. — ¹⁰ A ምድረ (ደላስታ?). — ¹¹ A om. (P F br.). — ¹² AP F om.

* O 140 v. * ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ወለል ፡ ወበዕለተ ፡ ኢሑድ ፡ ዘውኡቱ ፡
 ጌኖ¹ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓለ ፡ ልደት ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ፈነዋ ፡ ለብኢሲቱ ፡ ወለተ ፡ ገብርኤል ፡
 መንገል ፡ ዓድዋ ፡ ኢስመ ፡ ነበረት ፡ ምስሌሁ ፡ ለወጊክ ፡ ጐንደር ። ውኡ
 ቱኒ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ሰሰላ² ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ 5
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በማይ ፡ ዓድጊ ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ታምቡሕ³ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥክ ፡ ኢምህየ⁴ ፡ ወሰፈረ ፡ መረብ ። ወበዕለተ ፡ ሰንበት⁴ ፡ ቀዳ
 ሚት ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ⁵ ፡ ኩልህ ፡ ዝብዒ ፡ ወሰንበተ ፡
 ህየ ፡ ኢስከ ፡ ዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወተሳለመ ፡ ምስለ ፡ ጀአህጉር ፡ በሺሕ⁶ ፡ 10
 ላህም ፡ በሺሕ ፡ ሸማ ፡ በ፲ነፍጥ ። ወኦመ ፡ ጁለጥር ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡
 አስቀቅሺኝ ፡ ወተቀብረት ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተን
 ሥክ ፡ ኢራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ጸብፊ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ዘውኡቱ ፡ ገሃድ ፡ ተንሥክ ፡ ኢምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ዓዕዳ ፡ ቀላይ ። ወበው
 * P 269 v. ኡቱ ፡ ጊዜ ፡ መጽኡ ፡ ቦቱ ፡ ጀአዕራር ፡ በ*የማኑ ፡ ነጌያት ፡ ወበዐጋሙ ፡ 15
 ዓላውያን ፡ ሰራዊ ፡ ወተግብዖሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ዓላውያን ፡ ወለኩሎሙ ፡
 ነጌያት ፡ ዘአልቦ⁷ ፡ ጉልቅ ፡ ወቤተ ፡ ይኡተ ፡ ዕለተ ፡ ወበዕለተ ፡
 ምዳሚት ፡ ሰንበት⁸ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓለ ፡ ጥምቀት ፡ ተንሥክ ፡ ወኃደረ ፡
 መራገህ ፡ ወነበረ ፡ ጀወርኃ ፡ አው ፡ ዘየዓቢ⁹ ፡ ወተጋብኡ ፡ ኩሎሙ ፡
 ዓላውያን ፡ በምልሁ¹⁰ ። ወይቤሉ ፡ አክግዚኢን ፡ ኢራስ ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ኢትቅትለን ፡ ለን ፡ ወለውሉድን ። ወኢትማህርክ ፡ አንስቲያን ፡ ወአል
 ሕምቲን¹¹ ፡ ወኩሎ ፡ ንዋየ ፡ መዛግብቲን ፡ አላ ፡ መሐረን ፡ ወተሳሃለን ፡
 ወንሁብ¹² ፡ ጸባሕተክ ፡ በከመ ፡ ትቤ ፡ ለሊክ ። ወሜጠ ፡ ሎሙ ፡ ኢራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ቃለ¹³ ፡ ዘይብል ፡ አምጽኡ ፡ ሊተ ፡ ጀጅዱናረ ፡ ወርቅ ፡ ምእን
 በለ ፡ ዝንቱ¹⁴ ፡ አልብየ ፡ ኢርቅ ። ውኡቶሙኒ ፡ ፈቀዱ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ 25
 ወይቤሉ ፡ አሆ ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ በኣለ ፡ አምጽኡ ፡ አልህምተ ፡
 ወበ ፡ ኣለ ፡ አምጽኡ ፡ ዘርቤታተ ፡ ወበ ፡ ኣለ ፡ አምጽኡ ፡ አልባሰ ፡ ቀጠ
 ንት ፡ ዘውኡቱ ፡ ግምጃ ። ወበ ፡ ኣለ ፡ አምጽኡ ፡ ነፍጠ ፡ ወርቅ ፡ ወብ

¹ O post ህየ (F br.). — ² A P ሰሰላ (F br.). — ³ A P "ኸ" (F br.).
 — ⁴ O om. — ⁵ A ወሰፈረ; F = O; P br. (vox s. A P ኩልህዝ");
 F በኩህል. — ⁶ A P F በሺሕ. — ⁷ A P በጀሆሙ ፡ ወቀተሎሙ ፡
 ለዓ" ፡ ወለን" (P ለን" ፡ ወለዓ") ፡ "ሙ; F om. ወበዕለተ-ዘየዓቢ, l. 12-19.
 — ⁸ A ቀዳም. — ⁹ A P ዘይብዝኢ. — ¹⁰ A F "ዖሙ; P om. — ¹¹ A
 ምስለ ፡ ኦ" (P F br.). — ¹² A P ወነህብ (F br.). — ¹³ A ante ኢራስ
 (P br.; F om.) — ¹⁴ A P ወዘኣንበለዝ (F ወኣንበለዝ).

* A 175 r°. ደረ ፡ «ርባ ፡ ሰኔ¹ ፡ *ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ኃደረ ፡ ተደረረ ፡
 ወሰምዓ ፡ ከመ ፡ ሞተት² ፡ አሐቲ ፡ ብኢሲት ፡ ዘባቲ ፡ ብዙኅ ፡ ንዋይ ።
 ወበይኢቲ ፡ ጊዜ ፡ ሜጠ ፡ ገጸ ፡ ሐይመቲ ፡ ከመ ፡ ይዕብዖሙ ፡ ለሰብኦ ፡
 ተደረረ ። ወይቤሉ ፡ ሰብኦ ፡ ይኢቲ ፡ ሀገር ፡ መሐረኒ ፡ በ፲፪አልሀምት ።
 ለብኢሲትሰ ፡ ኢርኢናሃ ፡ ወኢነጸርናሃ ፡ ኢገጸ ፡ ወኢኦሰረ ፡ ኢግራ ፡ ወተ⁵
 ወክፈ ፡ አምኃሁ ፡ ፲፪አልሀምተ³ ። ወአመ ፡ ጄላግንበት ፡ በዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኢምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ጸረና ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተን
 ሥኦ⁴ ፡ ወኃደረ ፡ በለሳ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ «ተንሥኦ ፡ ኢምህየ⁶ ፡
 ወሰፈረ ፡ ኢገላ⁵ ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ወኃደረ ፡ ዝባንጉላ ።

* O 141 v°. ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ «ተንሥኦ ፡ *ኢምህየ⁶ ፡ ወኃደረ ፡ ይሐ ። ወበዕለተ ፡ 10
 «ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥኦ ፡ ወሰፈረ⁷ ፡ ምምላህ ። ወበዕለተ ፡ ኢሑድ ፡
 ተንሥኦ ፡ ኢምህየ ፡ ወአተወ⁸ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ አድዋ ። ወአመ ፡
 ፳ወ፳⁹ ላግንበት ፡ ወጠነ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ንዒወ ፡ አራዊት ። ወአ
 መ ፡ ፲ወ፳ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘማርያም ፡ ወበዝንቲ ፡ ወን
 ንላዊ ፡ አመ ፡ ገብረ ፡ ዘመቻ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለተግብኦተ ፡ ሰብኦ ፡ 15
 ሠራዊ ፡ በጽሐ ፡ ኅብ ፡ ፩ሀገር ፡ ዘዩሐርሱ ፡ ቦቲ¹⁰ ፡ በሰብኦ ። ወዳግመ ፡
 ተገብረ ፡ ኢንግዳ ፡ ነገር ፡ በካልኦ¹¹ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቲ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ልዑላ¹² ፡ ሀብት ፡ ዘይትሀከያ¹³ ፡ ለኢኪት ፡ ዘኢምሕሊናሁ¹⁴ ፡
 ርትዕት ። ዘንመ ፡ ሎቲ ፡ ኢክል ፡ ዘውኢቲ ፡ ዳጉሳ ፡ ሲሳየ ፡ ዙሉ ፡ ፍጥ
 ረት ። ወዘንመ ፡ ሐሊብ ፡ ከመ ፡ ሐሊበ ፡ ዕጐልት ፡ ዘውኢቲ ፡ 20
 ወቶት ። ዘይከውን ፡ ስቲ ፡ ጽሙዓን ፡ ዕድ ፡ ወአንስት ። ደቂቅ ፡ ወወ
 ራዙት ፡ ደናግል ፡ ወመነከሳት ። ባሕቲ ፡ ይትባረክ ፡ ኢግዚአብሔር ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ዘንተ ፡ ዙሎ ፡ ዘገብረ ፡ ሎቲ ፡ ለስሁል ፡ ሚካኤል ፡
 ርኢስ ፡ መኳንንት ። በጸሎቲ ፡ ወበስኢላቲ ፡ ለፍቁሩ¹⁵ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ሊቀ ፡ መላክክት ። ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ። 25

* F 357. *አንቀጽ ፡ ፲፬ ። በ፪፻ወ፪፻ ፡ ፰ዓመት ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወንጌላዊ ፡
 ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ኦንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርኅ ፡ ፲ወ፬ ፡ ወመ

¹ A P ርባዕበኔ; F ርባሰባኔ. — ² A P F ጠፍኦት. — ³ A P (F) ante አምኃ. — ⁴ A om. cum seq. ወ (P br.); F om. ጸረና-ወኃደረ, l. 7-8; A በላስ; F ባልሳ; P=O. — ⁵ A P ሰግላ; F ሳገላ. — ⁶ A om. cum seq. ወ (PF br.). — ⁷ A ቀዳም ፡ ኃደረ (PF br. verb. s.; F ምምላህ). — ⁸ A (P F) ወበኦ. — ⁹ P F ወ፯. — ¹⁰ A P om. (F om. ዘየ"-በሰብኦ). — ¹¹ O በካል. — ¹² O add. ሠናይ (F br.). — ¹³ O ወይ" (P br.). — ¹⁴ O ወዘ" (P br.). — ¹⁵ A P ለ.

ጥቅፅ¹ ፡ ፲ወዘ ፡ «ወጥንትጥንኒ ፡ ፪ ። ወ²አመ ፡ *፲ወ፩በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ፡ P 270 r.
ተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡
በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወሄምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ እራስነት ።
ወለመምህር ፡ ብንያስ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓትነት ፡ ምስለ ፡ ጸሐፊ ፡ ትኔዛዝነት ፡
5 ዘቀኝ ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ብሕት ፡ ወደድነት ። ወአመ ፡ ፲ወ፭
በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ ወሄምዎ፡⁴ ፡ ለአውሳብዮስ ፡
ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለእሸቴ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላቴን ፡ ጌትነት ፡
ወለማሞ ፡ ባሽነት ፡ ወለቦሩ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ለንጻ ፡
ክሶስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋርነት ፡ ወለሀበነ ፡ ወልድ ፡ ፊት ፡ አውራርነት ፡
10 ለቡላድ ፡ እልፍኝ ፡ አዛጋርነት ፡ ወለእንግዳ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡ አዛጋር
ነት ። ለዩብቹ ፡ «በጋርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት⁵ ፡ ለጎሹ ፡ አማራ ፡
ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ምስለ ፡ ከንቲብነት ። ወለሉቦ⁶ ፡ ባላምባራስነት ፡
ለማርያም ፡ ባርያ ፡ ነጋድ ፡ እራስነት ፡ ወለኒሩት ፡ ጸጅ ፡ አሳላፊነት ፡
ዘአጋምያ ። ለሥላሴ ፡ ባርያ ፡ አሳላፊነት ፡ ወእለ⁷ ፡ ተ*ርፉ ፡ አጽንዑ ፡ ፡ O 142 r.
15 በበሢመቶሙ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወበ
ዝንቱ ፡ ወርኅ ፡ አልቦ ፡ ዘተጉበረ ፡ እንግዳ ፡ ነገር ፡ «ለታሪክ ፡ ዘይከ
ውን⁸ ። ዘእንበለ ፡ በዊኦቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉቦ ፡ «እምነ ፡ እም
ሐራ⁹ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ዕልገተ ፡ ቁላፋን ። ወበዝ
ንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለክንፉ ፡ መንገለ ፡
20 ትግሬ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ጸውዖ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ይባእ ፡
ፍጡነ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ እስመ ፡ ብነ ፡ መፍቅድ ፡ ዘንገብሮ ፡
ምስሌሁ ።

ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ነገሩ¹⁰ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡ ይገብር ፡
እግዚአብሔር ፡ በዘመኑ ፡ ዕፁብ ፡ ነገረ ፡ ወኃይለ ፡ መንክረ ። ቀዳሚ ፡
25 ዘኢተገብረ ፡ በዘመነ ፡ ጌዴዎን ፡ ወሶምሶን ፡ እለ ፡ ሞኡ ፡ ብዙኃነ ፡ አፅ
ራረ ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢስገደ ፡ ሎሙ ፡ ወዘኢገረረ ። ባሕቱ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ የሀበነ ፡ ኃይለ ፡ ወክሂለ ፡ ከመ ፡ ንንግር ፡ ዜና ፡ ኃይሉ ፡ ለእራስ ፡
ሚካኤል ፡ ዘኩለንታሁ ፡ መብረቅ ፡ ወነበልባል ። ወያርዕድ ፡ ልቦ ፡
ዓማፂ ፡ መስተቃትል ፡ ወያሰግድ ፡ ኩሎ¹¹ ፡ ጸላኢሁ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይል ።
30 ዮምኒ ፡ ለይንበር ፡ እስከ ፡ አከለኒ ፡ ይብል ፡ አሜን ። ሠረቀ ፡ ጎዳር ፡

¹ A መጥቅፅዕሂ (F br.). — ² A om. (P F br.). — ³ A P om. —
⁴ O "ዎ. — ⁵ AP ዕቃቤት ፡ በ" (F br.). — ⁶ A P om. ወ (F br.).
— ⁷ A P ወለእለ (F br.). — ⁸ A ዘ" ፡ ለ" (P F br.). — ⁹ A እምኡ" ;
P ዘኡ" (F br.). — ¹⁰ A P ዜናሁ. — ¹¹ A om. ; F P br. (O ወይስ
ግድ).

በዕለተ ሰነድ ። ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ሰነድ ፡ ተንሥኦ ፡ አራስ ፡
 ሚካኤል ፡ አምነ ፡ ዓድዋ ፡ ከተማሁ ፡ አኒዞ ፡ አንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ዘው-
 አቱ ፡ ዘውድ ፡ ምስለ ፡ ጸባሕት ፡ ወጋዳ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ አምታ ፡
 ዘውአቱ ፡ አጅ ፡ መንሻ ። ወመጽኦ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ አንዘ ፡ የታ-
 ድር ፡ በበጉዞሁ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ፈረ 5
 ሰኛ ። ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሰይፍ ፡ አጃግሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ጋሻ ፡
 አጃግሬ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ አማሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሰብኦ ፡ ትግሬ ፡
 ዘፍቅዶሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብተ ፡ ሰማይ ፡ ወከመ ፡ ጥፃ ፡ ዘውሐተ ፡
 ቀላይ ። ወአምሰብኦ ፡ ጐንደርኒ ፡ በዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ተከዜ ፡ ወበ ፡
 ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ አዳርቃይ ። በዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ድብ ፡ ባሕር 10
 ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ወገሬ ፡ ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ከሰጌ ፡
 ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ አስከ ፡ ዓንገረብ 2 ፡ በይባቤ ፡ ወበማሳሌት ፡ በዘፈን ፡
 ወበተውኔት ። ለፌ ፡ ካህናተ ፡ ዝማሬ ፡ ወለፌ ፡ አዋልደ ፡ ቅሬ ።
 አስመ ፡ ያፈቅርዎ ፡ ዙሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ከተማ ። ወአመ ፡ ጅወፎለታሳ
 ሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ስፈረ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ በአንገረብ ። ወበው 15
 * A 175 v°. አቱ ፡ ዕለት ፡ ነገርዎ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ጋዕዝ ፡ *ማእከለ ፡ ቋረኞች ፡ ወጋ
 ሎች ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ጎዘነ ፡ ጥቀ ፡ አስመ ፡ ያፈቅርሙ ፡
 * O 142 v°. *ለፎሆሙ ። ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ ፣በነፍጥ ፡ ወበፈረስ 3 ፡ ዓገታ ፡ ለትዕይ
 ንት ፡ በከመ ፡ የዓግቶ ፡ ንህብ ፡ ለመዓር ፡ ወበከመ ፡ የዓግቶ ፡ አንበሳ ፡
 ለላህም ። ወበሳኒታሁ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በኡ ፡ ጋሎች ፡ ውሐተ ፡ ቅዕረ 20
 ንጉሥ ፡ ወአፀዉ ፡ አናቅጸ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡ ኢይባኡ ፡ ቋረ
 ኞች ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 በኡ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውሐተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወነሥኦሙ ፡ አደ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወወሀበሙ ፡ ዕንቄ ፡ ክቡረ ፡ ዘውአቱ ፡ ሉል ፡
 ዘአምጽኦ ፡ አምአደ ፡ ንንጉል ፡ በብዙሳ ፡ ሄጥ ፡ ወብዙሳ ፡ ንዋየ 25
 ብዕል ። ወዳውዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ለነህብተ ፡ ወርቅ ፡ ወረሰይዎ ፡
 ለውአቱ ፡ ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ላዕለ 4 ፡ አክሊል ። ወተጸውዓ ፡ ጽራግ ፡
 * P 270 v°. ማሰሬ ፡ አደሩ ፡ ፀዋሬ ፡ ቀርነ ፡ ቅብዕ ፡ ከመ ፡ ሳሙኤል ፡ *ወአንበረ ፡
 ላዕለ ፡ ርአስ ፡ ንጉሥነ 5 ፡ ኢዮአስ ፡ አክሊል ፡ ዘአምዕንቀ ፡ ክቡር ።
 ወተሐደስ ፡ መንግሥቱ ፡ ለኢዮአስ ፡ በከመ ፡ ተሐደስ ፡ መንግሥቱ ፡ 30
 ለሳኦል ፡ በገልገላ ። ወአሜሃ ፡ ፣ከነ ፡ ድልቅልቅ ፡ ወ6ተነፍሐ ፡ ቀርን ፡
 ወአንጐድጐደ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ወበዝታ ፡ ይባቤ ፡ ወትፍሥ
 ሕት ፡ ውሐተ ፡ ትዕይንት ። ወበውአቱ ፡ ዕለት ፡ ወዕኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ

1 O om. — 2 O ዓገ". — 3 AP ante በከመ (F om.). — 4 AFP መልዕልተ. — 5 APF"ሥ. — 6 AFP om.

ማች ፡ ጌታ ፡ አምቤተ ፡ ሢመት ፡ ዘብሕት ፡ ወደድ¹ ፡ አስመ ፡ ነበሩ ፡
 ምስሌሁ ፡ አዕራፊሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ አለ² ፡ ተረክቡ ፡ ገቢረሙ ፡
 መስከተ ፡ ቅዕር ፡ በነፍጥ ፡ ለቀቲለ ፡ ዚአሁ ፡ አንዘ ፡ ሀሎ ፡ አግዚአብ
 ሔር ፡ ዘይቀትል ፡ ወያሐይ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አነ ፡ አቀትል ፡
 5 ወአሐይ ፡ አቀሥፍሂ ፡ ወአሣሃል ፡ ወአልበ ፡ ዘያመሥጥ ፡ አምአዴየ ።
 ወአሉሂ ፡ አኩያን ፡ አዕራፊሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ አከ ፡ ዘአምሥጡ ፡
 አምአዴሁ ፡ አላ ፡ መሰሎሙ ፡ ዘአምሥጡ ፡ ለጊዜሁ³ ። ወአመ ፡ ጅወ፱
 ለታኅሣሥ⁴ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሴሊት ፡ ከነ ፡ ዓቢይ ፡
 ፀብዕ ፡ ወቀትል⁵ ፡ ማአከለ ፡ ቋረኛ⁶ ፡ ወጢኒኛ ፡ ዘውኡቱ ፡ ጋላ ።
 10 ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ፈነዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ከመ ፡ ይዕቀበሙ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ኢ*ዮአስ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ⁷ ። ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ቦአ ፡ *F 358.
 አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወዳውዶሙ ፡ ለኩሎሙ ፡
 ጋሎች ፡ ወተምዶሙ ፡ ዓቢየ ፡ መዓተ ። አስመ ፡ ረከቦሙ ፡ በአደባባይ ፡
 15 አኒዘሙ ፡ ወልታ ፡ ወክሩተ ፡ ለተግብዶተ ፡ አሸቱ ፡ ወአውሳብዮስ ፡
 ወጌታ ፡ ወኩሎሙ ፡ ቋረኞች ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ከነ ፡ ኅድአት ፡ ወአ
 ርምም ፡ ወተመይጠ ፡ በሰላም ፡ ወቦአ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሢመቱ⁸ ፡ ዘብ
 ሕት ፡ ወደድ ፡ ወአሠርገም ፡ በብሳጥ ፡ ወበብስጥ⁹ ፡ ወበግምጃ ፡ ሰርፍ ፡
 ዘብዙኅ ፡ ኅበሪሁ¹⁰ ። ሠረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ህበዕለተ ፡
 20 ቀዳሚት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፡ አንግዳ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃፄ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
 ኤል ። ወበውኡቱ ፡ ወርኅ ፡ አብአ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፡
 ወብዙኃ¹¹ ፡ ዘርቤታተ ፡ ዘውኡቱ ፡ አጅ ፡ መንሻ ፡ ወወሀበሙ ፡ ለንጉሥ ፡
 ወለንግሥት ፡ ወነጸፈ ፡ አምነ ፡ ሰቅሰቅ ፡ አስከ ፡ ተዝካሮ ፡ ቤት ፡ አስመ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ፡ ውኡቱ ፡ አምጥንት ። ወይኡተ ፡ ጊዜ ፡ አለ ፡ ርአዩ ፡
 25 አንከሩ ፡ ወተደሙ ፡ ጥቀ¹² ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወኩ
 ሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ። አስፍንተ ፡ ንነግር ፡ ዜና ፡ ኂሩቱ ፡ ለአራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ልዑለ ፡ ሀብት ። ዳኢሙ ፡ ንነግረክሙ ፡ በበንስቲት ፡ በዘአከ
 ሀለነ ፡ አግዚአብሔር ፡ ዐባዖት ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለጥር ፡ በዕለተ ፡ አሐድ ፡
 ጸውዕዎ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተረክቡ ፡ በአ

¹ AP "ድነት" (F br.). — ² AP አስመ (F br.). — ³ AP F ለ" ፡ ዘ" (F br.). — ⁴ AP F add. ከነ ፡ ዓቢይ (P om. ዓ") ፡ ጋዕዝ. — ⁵ AP F om. — ⁶ AP "ኞች. — ⁷ A ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ አምቀትል; P አምቀትል; F om. — ⁸ AP F "ት. — ⁹ A በብስጥ; P በብስጥ ፡ ወብሳጥ (F br.). — ¹⁰ AP F ኅበረ. — ¹¹ AP F ወ. — ¹² A om.; P br.; F om. a ወነጸፈ ad ዐባዖት, l. 23-28.

ሸዋ ፡ ወሜምዎ ፡ ብህት ፡ ወደድነት ። ወለእሸቲ¹ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለአውሳብዮስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፍነት ፡ ምስለ ፡ ፊት ፡ አውራርነት ። ለሉብ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ወለበረረሌ ፡ ባላምባራስነት ። ወበዝንቱ ፡ ወርሳ ፡ አመ ፡ ጅወጂበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቲ ፡ ወሐሩ ፡ 5 ሀገረ ፡ ሢመቶሙ ። ወበወርቃ ፡ የካቲት ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ደጋፊ ፡ ወልደ ፡ አብ ፡ እንዘ ፡ ኢይስኦል ፡ ወሐረ ፡ ብሔር ፡ እስመ ፡ ነበረ ፡ አኅዘ² ፡ ለአዛጋፍ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ። ወበምክንያተ ፡ ዝንቱ ፡ ጠፍቶ ፡ ጀሆሙ ። ወዳግመ ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ለታ ፡ ነጮ ፡ ወሌ ፡ የውስጠስ³ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበሐሜት ፡ እስመ ፡ ወሀብዎሙ ፡ 16 ምድረ ፡ አበዊሆሙ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከዊኖ ፡ ተናጋፊ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል⁴ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ አበዊሆሙ ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወባላምባራስ ፡ ነጮ ። ወሰብአ ፡ መጫኒ⁵ ፡ እምድሳረ ፡ ወሀበሙ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ጥንተ ፡ መጭነት ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ በይባቤ ፡ ወበትፍሥሕት ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ስብሳባ⁶ ፡ መካነ ፡ መቅ 15

* P 271 r°. ደሱ ፡ ለቅዱስ ፡ ፊቅ*ጦር ። ወነበረ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ጎበኖ ፡ እስመ ፡ ወሀብዎ ፡ ምድረ ፡ እዴሁ ፡ ለወልደ ፡ አብ ። ወዘንቱ ፡ ሰሚዖ ፡ መጽአ ፡ በሙ ፡ በግስገሳ ፡ ደጋፊ ፡ ወልደ ፡ አብ ፡ ወኅደገ ፡ ህየ ፡ አደጋ ፡ ጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ወቀተሎ ፡ ለዘወልድ ፡ ጳውሎስ ። ወለወልደ ፡ አብኒ⁵ ፡ ቀተሎ ፡

* O 143 v°. ጎበኖ ፡ እስመ ፡ ያጠፍኦ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለእኩይ ፡ በእኩይ ፡ ወፈነወ ፡ 20

* A 176 r°. ቸብቸብሁ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ *ከመ ፡ ይሰቀል ፡ በአደባባይ ። ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ እምለፌኒ ፡ ወእምለፌኒ ። ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለጎበኖ ፡ ወለሰብአ ፡ መጫ ፡ ወፈትሑ ፡ ወራሪ ፡ እስከ ፡ ደንገል ፡ በር ። ወእለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ደንገል ፡ በር ፡ ተደሊዎሙ ፡ ለፀብዕ ፡ ሰብአ ፡ ቋረኛ ፡ ምስለ ፡ ካልአን ፡ ሰብአ ፡ ሀገር ፡ ተዘርወረ ፡ ወከኑ ፡ ከመ ፡ ተነ⁷ ፡ 25 ጢስ ። ወእምድሳረ⁸ ፡ እሉ⁷ ፡ ወዕኡ ፡ እምትዕይንት ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ወቦአ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ። ወበዝንቱ ፡ ወርሳ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብአ ፡ ጃዊ ፡ አውዓይ ፡ ከተማሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘአስዋ ። ውኡቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች⁹ ፡ እሸቲ ፡ አውዓይ ፡ ቤቶ ፡ ለፋ

¹ A "ሼቲ (mss. modo ሸ (O) modo ሼ (A P F) scr.). — ² A አኃዘ; P አኅዘ (? F br.). — ³ A P ዮስ (F br.). — ⁴ A P ከ" ፡ እ" ፡ ሚ" ፡ ተኖ" ፡ ኅበ ፡ ንጉ" ፡ ወንግ" (F confus.). — ⁵ A P om. ኒ (F br.). — ⁶ A ሰ". — ⁷ A P om. (F br.). — ⁸ A "ረዝ; P "ምዝ (F br.). — ⁹ Ita O; A F እሼቲ ፡ ዘሼዋ (F ዘአስዋ) ፡ ውኡ ቱኒ ፡ ደ" ፡ አ"; P br.

ሲል : ወረኛ : አስከ : ማጥከል : ወአስከ¹ : ወሰነ : ጐዢም ። ወበዝ
ንቱ : ነገር : ገብሩ : ሴራ : ፋሲል : ወረኛ : ወፊት : አውራሪ : ሀበነ :
ወልድ : ምስለ : ሰብአ : ዳሞት : ወሰብአ : መጫ : ወከነ : ሄደ : በመ
ሐላ ። ወዘንተ : ሰሚዖ : ከመ : ገብሩ : ሴራ : ተንሥክ : *ደጅ : አዝ F 359.
5 ማች : አውሳብዮስ : አምነ : ከተማው : ይበባ : ከመ : ይርድኦ : ለደጅ :
አዝማች : አሸቱ : ወተራከቡ : ጀሆሙ : በምድረ : ማጥከል ። ወተን
ሥኡ : አምህዩ : ወበጽሑ : ምድረ : ጉታ ። ወአሉሂ : ሰብአ : ዳሞት :
ወሰብአ : መጫ : ሰሚዖሙ : ከመ : ሰፈሩ : በምድረ : ጉታ : መጽኡ :
ከመ : ይፅብዕዎሙ ። ወኃደሩ : በቅሩብ : አመ : ሺወጀለመጋቢት : በዕ
10 ለተ : ዓርብ ። ወአመ : ሺወጀ²በዕለተ : ቀዳሚት : በበዓሉ : ለቅዱስ :
ሚካኤል : ሊቀ : መላእክት : ጊዜ : ጽባሕ : ከነ : ቀትል : ማአከለ :
ሰብአ : መጫ : ወዳሞት : ወማአከለ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ : ወደጅ :
አዝማች : አውሳብዮስ ። ወከነ : ዓቢይ : ሰልፍ : አስከ : ጊዜ : ፫ሰ
ዓት ። ወተገብረ : ኃይል : ለፊት : አውራሪ : ሀበነ : ወልድ : ወለፋ
15 ሲል : ወረኛ : ወበውኣቱ : ጊዜ : ሞቱ³ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ⁴ :

¹ A F አ"; P ወ. — ² A F add. ለመጋቢት. — ³ A P "ተ. —

⁴ Adduntur hic laudes Eſatē, longae in A, breviores in F, brevissimae in P; ecce textus A; variae lectiones F et P nullius sunt momenti : ሞተ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ : ምስለ : ብዙኃን : ሠራዊቱ : ወኃ
ደላነ : ቤቱ ። ሞተ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ : ዘትሑት : ለዓቢይ : ወለ
ንፁህ : በከመ : ይቤ : መጽሐፍ : ብፁዓን : ትሑታነ : መንፈስ : አስመ :
ሎሙ : ይኣቱ : መንግሥተ : ሰማያት ። ሞተ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ :
ዘይበኪ : ወይላው : በአንተ : ጽድቅ : ወትረ : በከመ : ይቤ : መጽሐፍ :
ብፁዓን : አለ : ይላህዉ : ይኣዜ : አስመ : ይትፈሥሑ ። ሞተ : ደጅ :
አዝማች : አሸቱ : የዋህ : ወርሃሩኃ : ልብ : በከመ : ይቤ : መጽሐፍ :
ብፁዓን : የዋሃን : አስመ : አሙንቱ : ይወርስዋ : ለምድር : አማን :
ይወርሳ : ለምድር ። ሞተኬ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ : ርኅብ : ወፅ
ሙፅ : በአንተ : ፍቅረ : ሰብአ : በከመ : ይቤ : መጽሐፍ : ብፁዓን :
አለ : ይርሃቡ : ወይጸምፁ : በአንተ : ጽድቅ ። ሞተኬ : ደጅ : አዝ
ማች : አሸቱ : መሐሪ : ወመስተሣህል : በከመ : ይቤ : መጽሐፍ : ብፁ
ዓን : መሐርያን : አስመ : ሎሙ : ይምህርዎሙ ። ሞተኬ : ዘይምህር :
ነዳያነ : ወምስኪናነ : ወኢይምህክ : ንዋየ : ቤቱ ። ሞተኬ : ደጅ :
አዝማች : አሸቱ : ንጹሕ : በኩሉ : አምበቀል : ወቂም : በከመ : ይቤ :
መጽሐፍ : ብፁዓን : ንጹሐነ : ልብ : አስመ : አሙንቱ : ይፈኣይዎ :
ለአግዚአብሔር ። ሞተኬ : ደጅ : አዝማች : አሸቱ : መፍቀሬ : ሰላም :

ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወአቤቶ ፡ ተርቢጥስ ። « ወለእለ ፡ ሞቱሰ ፡
 በይእቲ ፡ ዕለት ፡ ካልአን ፡ ወዓልደኒሁ ፡ አልበሙ ፡ ጉልቀ ። ወተረ
 ክበ ፡ ብዙኅ ፡ ንዋየ ፡ መዛግብት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስስ ፡
 ነበረ ፡ በጥቃሆሙ ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ እለ ፡ ተርፉ ፡ ጋሎች ፡
 ዘአሞሩ ። ባሕቲ ፡ ኢከነ ፡ ሎቲ ፡ ወጐየ ፡ እንተ ፡ ፍጥተ ፡ ደራ ፡ 5
 ወበአ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ቋራ ። ወሞተ ፡ ህየ ፡ በደዌ ፡ ዕውብ ፡ ወተቀ
 ብረ ፡ ውስተ ፡ ማኅበረ ፡ ሥላሴ ። ወአመ ፡ ፱ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ።
 ወበዝንቲ ፡ ወርኅ ፡ ተሠይመ ፡ « ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ 5 * ወፊት ፡ 6 ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ደመሩ ፡ ሎቲ ፡ ይባባ ፡
 ፡ P 271 v. አዛጋጥነት ። ክፍል ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ * የማርያም ፡ 10
 ባርያ ፡ ከመ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቲ ፡ ተሐውከት ፡ መንፈሱ ፡
 ዕቤሃ ። ወይቤሎሙ ፡ ለወዓልደኒሁ ፡ ሑሩ ፡ ዕቀቡ ፡ እምነ ፡ ፈለገ ፡
 ዓባዊ ፡ እስከ ፡ ፈለገ ፡ ርብ ፡ ወኮሎ ፡ ዘረኩብከሙ ፡ ሰብአ ፡ በፍጥት ፡
 ፡ A 176 v. አምጽኡ ፡ ሊተ ፡ ከመ ፡ እስከሎ ፡ ወአመይቅ ፡ ግብሮ ። ወዓ*ገታ ፡ ለሀ
 ገር ፡ ዘዐለወት ፡ ማእከለ ፡ ፱አፍላግ ። ወዳግመ ፡ ፈነወ ፡ የማርያም ፡ 15
 ባርያ ፡ ኀበ ፡ ሎባ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ ወህብክ ፡ ለእ
 ራስ ፡ ሚካኤል ፡ እራስነት ፡ ምስለ ፡ ብህት ፡ ወደድነት ፡ እንዘ ፡ ተአ
 ምር ፡ ከመ ፡ ሀሎኩ ፡ ምስሌሁ ፡ በፀብፅ ። ዮምኒ ፡ ንሣእ ፡ ሢመቶ ፡
 ወዝንቲ ፡ ሢመት ፡ ይደልወክ ፡ ከመ ፡ ደለዎ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 እስመ ፡ አበ ፡ ንጉሥ ፡ አንተ ። ወለእመ ፡ ኢገበርክ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ አልብየ ፡ 20

ወፍቅር ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብፁዓን ፡ ገባርያነ ፡ ሰላም ፡ እስመ ፡
 እሙንቲ ፡ ውሉደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይሰመዩ ። አማንኬ ፡ አስተሳለ
 ሞሙ ፡ ለብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ ምስለ ፡ እግዚአብሔር ፡ በውሂበ ፡ ንዋይ ። አማ
 ንኬ ፡ ይደልዎ ፡ ዝኮሎ ፡ ብፅዓን ፡ እስመ ፡ ዓቢይ ፡ ውእቲ ፡ ብእሲሁ ፡
 ወመፍቀሬ ፡ እግዚአብሔር ። ሞተኬ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቲ ፡ ሞቲኒ ፡
 በግፍፅ ፡ ውእቲ ። አንሰ ፡ አታዝን ፡ በሰሚዓ ፡ ዜናሁ ፡ ወየሐምም ፡
 ልብየ ፡ ጥቀ ፡ እንቋፅ ፡ እንቋፅ ፡ ዘኢያእመርክዎ ፡ እንቋፅ ፡ እንቋፅ ፡
 ዘኢርኢክዎ ። ወእምዝ ፡ ተሰምዓ ፡ ዜና ፡ ሞቲ ፡ እስከ ፡ ጐንደር ።

፡ F 360. ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሐዘን ፡ ወሰቆቃው ፡ በጎንደር ፡ ወዓበየት ፡ ነገረ ፡ ላ*ሃ ፡
 ንግሥት ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ራሔል ፡ ትብክዮሙ ፡ ለደቂቃ ።
 ወዓበየት ፡ ነገረ ፡ ላሐ ። ንግባእኬ ፡ ኀበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገር ። —

1 AFP ወለእለሰ ፡ ሞቲ ፡ እምወዓልቲ. — 2 APF om. — 3 AF
 ወነ" ፡ P ወህሎ ante ደጅ. — 4 AFP ወሐረ. — 5 AF ወ" ፡ ፋ" ፡
 ደ" ፡ አ" ፡ ዘዳ" ፡ P ወ" ፡ ፋ" ፡ በዳ". — 6 AFP ወለፊት. —

7 O om.

ተራክበ ፡ ምስሌክ ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡
 ይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹ ፡ ቀዳ
 ሚኒ ፡ ተክምሩ ፡ ከመ ፡ አትረፉ ፡ ብየ ፡ ሮሜ² ፡ ወጊጋር ፡ ፴፪ስቅለ ፡
 ወርቅ ፡ ከዊኖሙ ፡ ምስሌሁ ። ዮምኒ ፡ ጸውዑ ፡ ሊተ ፡ ወበሉኒ ፡
 5 ፍርድ ፡ ይብቃ ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘዝዎ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ አቤ
 ሴሎም ፡ ኀበ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ኦንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዓክ ፡ ፍጡነ ፡ ኢተ
 ዓል ፡ ወኢትኅድር ፡ ወዓበየ ፡ መጸኢ ። ውኡቱኒ ፡ ዘተአዘዘ ፡ ተርፈ ፡
 ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ኦስክ ፡ ይብልዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ኦነ ፡ ላኦክ ፡
 ቋዕ ። ወዳግመ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ለአዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ ዘቀኝ ፡ ወለአዛጋፍ ፡
 10 አቤሴሎም ፡ ዘግራ ፡ ወለመርዶክዮስ ፡ ጋሻ ፡ አጃግሬ³ ። ወሐሩ ፡ ወነገ
 ርዎ ፡ ዘአዘዝዎሙ ፡ ወዓበየ ፡ ዳግመ ። ወተመይጡ ፡ ኦሉ⁴ ፡ ኦለ ፡ ተክ
 ዘዙ ፡ ወነገርዎሙ ፡ ከመ ፡ ኢይቤ ፡ ኦሆ ። ወሥልስ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ከመ ፡
 ያምጽኦም ፡ ወበጸሐሙ ፡ ነገርዎ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ቦቱ⁵ ። ውኡቱኒ⁵ ፡
 ይቤሎሙ ፡ ኢየሐውር ፡ ወኢይገብኦ⁶ ፡ ኀ*በ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 15 ኤል ። «ወገብኡ ፡ ዳግመ ፡ ኦለ ፡ ተአዘዙ ፡ ወነገርዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮ
 አስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ ከመ ፡ ይቤ ፡ ኢይበውኡ ፡ ወኢ
 የዓርግ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ወዘንተ ፡ ብሂሎቱ ፡ ኢይበውኡ ፡ ውስተ ፡
 ዕረፍትየ ፡ ወኢየዓርግ ፡ ውስተ ፡ ዓራተ ፡ ምስካፋየ ። ወኢይሁቦን ፡
 ንዋመ ፡ ለአዕይኝትየ ። ወኢድቃስ ፡ ለቀራንብትየ ። አክ ፡ በኦንተ ፡ ፍር
 20 ሃት ፡ አላ ፡ ኦስክ ፡ ይሬኢ ፡ ጥፍዓቶ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ማኅቶተ ፡
 *ዓለም ። ዘይጠፍዕሰ ፡ የአምር ፡ አግዚአብሔር ። ወአምድኅረ ፡ ከነ⁸ ፡ *O 144 v°.
 ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ሄምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮር
 ጊስ⁹ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ «አገው ፡ ምዝክርነት¹⁰ ። ወለቢረሌ¹¹ ፡
 «በጌ ፡ ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት¹² ፡ «ወለወልደ ፡ ኪዳን ፡ ደጅ ፡ አዝ
 25 ማችነት ፡ ዘጐጐጐም ፡ ምስለ ፡ ባለምባራክነት¹³ ፡ ወለዓሥራተ ፡ ኪርስ ፡
 በጋፍጋደነት ፡ ዘዕቃቤት ።

ሠረቀ ፡ ግንቦት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ወአመ ፡ ፪በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 ወዕክ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ወሐረ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ።
 ወአመ ፡ ፪በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡ ወተቀ

¹ AF ምንትዋብ; P sp. script. vac. — ² AP F ፋሜ. — ³ O om.
 — ⁴ AF om. (P br.). — ⁵ AF ወውኡቱ (P br.). — ⁶ AFP ወኢ
 ይበውኡ. — ⁷ AFP ወዳ" ፡ ነገርዎ ፡ (P ነገሩ) ለን" ፡ ኢ"; P om.
 — ⁸ AF om. (P br.). — ⁹ AF ምንትዋብ; P sp. scr. vac. —
¹⁰ AP ም" ፡ ዘክ" (F om. አገው). — ¹¹ O add. አገው ፡ ምዝክርነት.
 — ¹² AFP ደ" ፡ ዘቤገም". — ¹³ O om.

በረ ፡ በልደታ ። ወአመ ፡ ቼበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ከመ ፡
 ይኩን ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ በጌምድር¹ ። ወአመ ፡ ፲ወጌበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 ወዕክ ፡ እምትዕይንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሴ ፡ በሥርዓተ ፡ አበጋዝነት ።
 ወተለውዎ ፡ ዙሎሙ ፡ መላእክት² ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ወሠራዊት ፡
 ብዙኃን ፡ ወዙሉ ፡ ጥንተ ፡ ዘማች ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ እምታሕተ ፡ ንጉሥ ። 5
 ወለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ አትረፍዎ ፡ እምዘመቻ ፡ ንጉሥ³ ፡ ወንግሥት ፡
 ከመ ፡ ይዕቀብ ፡ መንግሥቶሙ ። እስመ ፡ እንበሴሁ ፡ አልበሙ ፡ ጥላዊ ።
 ወበጊዜ ፡ አትረፍዎ ፡ በምክር ፡ እምሐዊረ ፡ በጌምድር ፡ ይቤሎሙ ፡
 እራስ ፡ ሚካኤል ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ አተርፍ ፡ አነ ፡ ዝነቱ ፡ ነገር ፡ ነገረ ፡
 ዚአየ⁴ ፡ ውኡቱ ። ወዝነቱ ፡ ፀብዕ ፡ ፀብዓ ፡ ዚአየ⁵ ፡ ውኡቱ ። ወ 10
 ሜጡ ፡ ሎቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ለመኑ ፡ ተኅድገን ፡
 ወኅበ ፡ አይቴ ፡ ተሐውር ። ወእሉኒ⁶ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ በጽሑ ፡
 ቃሮዳ ፡ ወሰንበቱ ፡ ህየ ። ውኡቱኒ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ዓማሂ ፡ ተን
 ሥክ ፡ እምገረገራ ፡ ወሰፈረ ፡ በአሪንጎ ። ወበዝነቱ ፡ ሰሙን ፡ ኅደግዎ ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ ብዙኃን ፡ ቀኒዎሙ ፡ ለዘውድ ፡ መጽኑ ፡ ወገብኑ ፡ ኅበ ፡ 15
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሴ ። እስመ ፡ ነበረ ፡ ቀዳሚ ፡ እንዘ ፡ ይፈኑ ፡
 በሙ ፡ ፩ብእሴ ፡ ዘሰሙ ፡ ወልታ ። እለ⁷ ፡ መጽኑስ ፡ እሉ ፡ እሙንቱ ፡
 ገብረ ፡ መድኅን ፡ አሽከር ፡ ኢያሱ ፡ የሚካኤል ፡ ባርያ ፡ ወልደ ፡ ያሬድ ፡
 ወልደ ፡ ቃየል ፡ ወልደ ፡ ኔር ፡ ወልደ ፡ ሰማዕት ፡ ድሆ ፡ ጥሴ ፡ ወካል
 አን ፡ ሀለዉ ፡ ዘኢተአምረ ፡ ሰሞሙ ። ወተንሥኡ ፡ እምህየ ፡ እለ ፡ 20
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሴ ፡ ወሰፈሩ ፡ በምድረ ፡ ብራ ። ወአመ ፡ ፲ወ፩
 ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ውኡቱ ፡ ዓላዊ ፡ እምአሪንጎ ፡ ወኃ
 ፡ ለፈ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ግቡዳ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ተንሥኡ ፡ እምህየ ፡
 ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወሐሩ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ መደብ ፡ እስመ ፡ መሰ
 ሎሙ ፡ ዘጐየ ፡ ወሰፈሩ ፡ ህየ ። ወሐረ ፡ ንዝ ፡ ለዓሂደ ፡ ሣዕር ፡ ወለሐ 25
 ፡ በጌ ፡ ወኡቱ ፡ ዓማሂ ፡ ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ላዕለ ፡ ንዝ ፡ ወእሉ ፡ ፈቃዳው
 ያን ፡ ተደለዉ ፡ ለፀብዕ ፡ አእሚሮሙ ፡ ከመ ፡ መጽክ ፡ በሙ ፡ ለቀትል⁹ ።
 ወተራከቡ ፡ ሰልፍ ፡ ለሰልፍ ፡ በእግር ፡ ወበፈረስ ፡ በኒፍጥ ፡ ወበኩፍት ፡
 በልብድ ፡ ወበመጥባሕት ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ፋጡላ ፡ እሸቴ ፡ 30
 ወዓሴ ፡ ዓማሂ ፡ በእዴሁ ፡ ለጣጳ¹⁰ ፡ ወልደ ፡ ገብርኤል ። ወሞቱ ፡ ካል

¹ O ቤጌ". — ² APF መኳንንት (l. s. A; P ዘመቻ). — ³ AF ዘገ"; P br. — ⁴ APF ነገርየ. — ⁵ AP ፀብዕየ (F "ዕስ). — ⁶ AF om. ኒ (P br.). — ⁷ AP ወእለ (F om. እለ-ዘሜዳ, p. 232, l. 13). — ⁸ AP ዕፀው. — ⁹ A ቀትል (P br.). — ¹⁰ Ita O; A ለግምጳ; P ለልምጳ.

አን¹ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብኢ ፡ እምዓማዕያን ፡ ወተፈትሑ ፡ ዙሎሙ ፡ ወዓ
 *ልተ ፡ ዓማጊ ፡ ወበጽሑ ፡ እስከ ፡ ኀበ ፡ ሀሎ ፡ መካን ፡ ዘበተ¹ ፡ ደጅን ። ፡ A 177 v°.
 ወአልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ እምዓቢይ ፡ እስከ ፡ ንዑስ ።
 ወዘንተ ፡ ነጹሮ ፡ ውኒቱ ፡ ዓላዊ ፡ ተንሥኦ ፡ በመዓት ፡ ወተፈከበ ፡
 5 ምስሌሆሙ ፡ በጽኑዕ ፡ ዐብዕ² ። ወተፈትሑ ፡ እሉ³ ፡ ፈቃዳውያን ፡
 እስመ ፡ ኢከነ ፡ ጊዜሆሙ⁴ ፡ ለቀዊም ። ወይኢተ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ቀኝ ፡
 አዝማች ፡ ቢረሌ ። ወላስቱ ፡ በትሩ ፡ አዳርቃይ ፡ ገብሩ ፡ ወካልኦን ፡
 ሰብኢ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ተቀትሉ ፡ ወደጅ⁵ ፡ አዝማች ፡ ከንፋስ ፡ ተረ
 ግዘ ፡ በዓቢይ ፡ ከኖት ፡ እምብዝኃ ፡ ቀዊም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ውብ
 10 ላቴን ፡ ጌታ ፡ ስኑ ፡ ምስለ ፡ አዝማዲሁ ፡ በልብድ ፡ ወበሌጣ ፡ ፈረስ ፡
 ነፍጥ ፡ በመጥቀስ ፡ ወበመተኰስ ፡ በመቅረብ ፡ ወበፆር ፡ መቅመስ⁶ ።
 ወነበሩ ፡ እለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ⁷ ፡ ዘውኢቶሙ ፡ ዘጨው⁸ ፡ ቤት ፡
 ወዘወርቅ ፡ ሰቀላ ፡ ትግሬ ፡ ዘሜዳ ፡ ወዘውሥጥ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ።
 ጨፈንታ ፡ ወከኒሳ ፡ እጃግሬ ፡ ወቡርሳ ። ወተማኅረኩ ፡ በውኢቱ ፡ ጊዜ ፡
 15 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከንፋ ፡ ግሬ ፡ አዝማች ፡ አያዳር ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ከብቱ ፡ *አቤቶ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ፡ F 362.
 አሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ የሻለቃ ፡ መርዶክቶስ ፡ ሽሜ⁹ ፡ ያዕቆብ ፡ አርከሌድስ ፡
 ያዕቆብ ፡ የሻለቃ ፡ ዮናታን ፡ መስቀሌ ፡ ለጋስ¹⁰ ። ወሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ከንፋ ፡ በካልኦ ፡ ዕለት ፡ ወተቀብረ ፡ በመሸለምያ ፡ አበ ። ወበው
 20 ኦቱ ፡ ወርሃ ፡ በኦ ፡ ዙፍኝ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወኃልቁ ፡ ብዙኃን ፡
 ሰብኢ ፡ እምጐንደር ፡ እስከ ፡ ወሰነ ፡ ምድር ፡ ወዘእንበሌሁስ ፡ አልበ ፡
 ዘተገብረ ፡ እንግዳ ፡ ነገር ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ በዳኅና ፡ ወበሰላም¹¹ ፡ ምስለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ርኢስ ፡
 ርኡሳን ። ወዳግመ ፡ የሀሉ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዓ
 25 ለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፳ ። በ፸፱ ፡ ወ፪፱ ፡ ፰ወ፩ ፡ ዓመተ ፡ ዓለም ፡ በ፲ወ፱ዓ
 መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ¹² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወወንጌላዊ ፡ ማቴ
 *ዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሃ ፡ ፳ወ፪ ፡ ወመጥቅዕኒ¹³ ፡ ፰ ፡ ወጥንትዮ ፡ O 145 v°.
 30 ንኒ¹³ ፡ ፫ ። ወአመ ፡ ፳ሞተ ፡ ጅብ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፩ሞተ ፡ ጃሌ ፡ ወዳግመ ፡
 ሞተ ፡ ጥቁር ፡ ጃሌ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ኦሑድ ፡ ወአመ ፡

¹ AP om. — ² A መዓት; P om. — ³ O om. — ⁴ AP "ሁ.
 — ⁵ AP om. ወ. — ⁶ AP መጐረስ. — ⁷ AP ante እለ. — ⁸ P ዘጨው.
 — ⁹ P ሻ" vel ሽ" (F br.). — ¹⁰ AF ሉቃስ. — ¹¹ AF በሰ ፡ ወበድ"
 (P br.). — ¹² AFP ምንትዋብ. — ¹³ AF om ወ (P br.).

፲በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡
「ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ። ወአ
መ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ዳግመ ፡ ሢምዎሙ ፡ ለወልደ ፡ ሥላሴ ፡
በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ለመምህር ፡ ዓርክ ፡ ልዑል ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
ኤል ፡ ለመጋቢ ፡ ተክሉ ፡ በሐመረ ፡ ፕሳ ። ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ በቅዱስ ፡ 5
ሩፋኤል ፡ ለዮሐንስ ፡ በልደታ ፡ ለወልደ ፡ ጌርጊስ² ፡ ጽሬግ ፡ ማሰር
ነት ፡ ወአለ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ በፅ
ለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ገረድ ፡ ሎሌኸን ፡ አልብስ ፡
ፈረስ ፡ በቅሎኸን ፡ አብላ ።

ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ፻፲፱ምዎ ፡ ለአባ ፡ ሰላማ ፡ 10
ዓቃቤ ፡ ሰዓትነት ። ወአመ ፡ ፪በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሞተ ፡ አሳላፊ ፡ ኒሩት ።
ወአመ ፡ ፭ወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ቦአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ። ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ወአመ ፡
፭በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ፡ በኩፍኝ ።
ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ቦአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ስኑ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት³ ። 15
ወአመ ፡ ፮በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ቦኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ፋሲል ፡ ወፊት ፡
አውራፊ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ ወአርአዩ ፡ ግብአተ ፡
ጭፍራ ፡ በአምሸዋ⁴ ። ወአመ ፡ ፲በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሢምዎሙ ፡ ለዓ
ሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ አዱግነት ፡ ወለከንፉ ፡ ቀሐ ፡ አዛጋፍነት ። ወለኃይሉ ፡
ጸገዴ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ 20

¹ F 363. ከመ ፡ ይኩን ፡ ዘመቻ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጅወፅአ ፡ ንጉሠ ፡ አምትዕይንት ።
ወአመ ፡ ፲ወ፫⁵ በዕለተ ፡ ሠሉስ⁵ ፡ ወፅአ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡
በጊዜ ፡ ቀትር ፡ በ፻ወበአአላፋት ፡ ወትኤልፊተ ፡ አአላፋት ። ፻በቅድ
ሜሁ ፡ ወ፻በድኅፊሁ ፡ ፻በዩማኑ ፡ ወ፻በዐጋሙ ። ዘውድኒ ፡ የሐውር ፡
ቅድሜሁ ፡ ተፅዒኖ ፡ ላዕለ ፡ በቅል ፡ ምስለ ፡ ዘየዓቅቦ ። ወሥዕለ ፡ ክር 25
ዓተ ፡ ርአሱኒ⁶ ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ። ነጋሪቱኒ ፡ ብዙኅ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቀኑ ፡

² P 272 v°. ነፍጡ ፡ *ወፈረሱ ፡ ብዙኅ ፡ ውኢቱ ። ወበድኅፊሁ ፡ የሐውር ፡ ኤራስ ፡
ሚካኤል ፡ መገሥጸ ፡ አፅራር ፡ አንዘ ፡ ይከድኖ ፡ ለምድር ። ወይተል
ውዎ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ በፈረስ ፡ ወበአግር ፡ በነፍጥ ፡ ወበፆር ፡ ከዊኖሙ ፡

³ O 146 r°. በቅድም ፡ ወበድኅፊር ። ወበድኅፊሁ ፡ ለኤራስ ፡ ሚካኤል ፡ የሐውሩ ፡ 30
መኳንንት ፡ ወመሰፍንት ፡ 「ሥዑራን ፡ ወሥዩማን⁷ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡
ወበበጸታሆሙ ። ወአዘዘሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ለከንቲባ ፡

¹ AF ምንትዋብ (P br.). — ² AP ጊዮር (F br.). — ³ AFP ጎንደር. — ⁴ A በአሼዋ; P በአሸዋ (F=O). — ⁵ AF om.; P br. — ⁶ AFP om. ኒ. — ⁷ AFP ሥዩ ፡ ወሥዑ.

ከብቱ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኃይሉ ፡ ወለአዛጋ፣ ከንፉ ፡ ከመ ፡ ይት
 ርፉ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ለዓቂበ ፡ ከተማሁ ። ወበዘከመዝ ፡ ሥርዓተ ፡
 መንግሥት ፡ ሐረ ፡ ወኃደረ ፡ በጸዳ ። እመኒ¹ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡
 ሞገሳ ፡ ነበረች ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ እንዘ ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይ
 5 ንተ ፡ ወፀመዓዝነ ፡ ዓለም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሃ ፡ ብዙኃን ፡ ወአልቦ ፡
 ዘኢኃደረ ፡ ላቲ ። እስመ ፡ ይኣቲ ፡ ትሁብ ፡ ንዋየ ፡ ወታብዕል ፡ ነዳየ ፡
 ወእምይኣቲ ፡ ዕለት ፡ አካዘት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ መሪረ ፡ ቀኖና ፡
 በከመ ፡ ልማደ ፡ አንከት ፡ ገዳማውያት ፡ እከከ ፡ ይትመየጥ ፡ ወልዳ ፡
 ኢዮአስ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ። ወገብረት ፡ ቅዳተ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይነሥእ ፡ * A 177 v.
 10 ንዋየ ፡ ካልኡ ፡ በኃይል ፡ ወበግብር ። ወከነ ፡ ጸጥታ ፡ በጎንደር ፡ ወበሀ
 ገር ። ወአመ ፡ ፲ወፀለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥእ ፡ እምነ ፡
 ፀዳ ፡ ወኃደረ ፡ በምንዝሮ ፡ ዘከመ ፡ ባሕርይ ፡ ግምብ ። ወአመ ፡ ፲ወጅ
 በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥእ ፡ ወበጽሐ ፡ ወይናረብ ፡ ወቤተ ፡ ህየ ።
 ወአመ ፡ ፲ወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥእ ፡ እምነ ፡ ወይናረብ ፡ ወኃደረ ፡
 15 በዕንፍራዝ ፡ ወገብረ ፡ ውሎ ፡ ቅዳሜና ፡ እሑድ ። ወበውኣቱ ፡ ዕለት ፡
 መጽእ ፡ አሜሳይ ፡ እምነ ፡ በጌምድር² ፡ ቀኒዖ ፡ ለዘውድ ፡ ወነሥእ ፡
 እደ ። ወአመ ፡ ፲ወፀበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥእ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 በቃሮዳ ። ወአመ ፡ ጅሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠ*ሉስ ፡ ተንሥእ ፡ እምነ ፡ ቃሮዳ ፡ * F 364.
 ወሰፈረ ፡ በአመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥእ ፡
 20 እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ አራንጎ ። ወበይኣቲ ፡ ዕለት ፡ ረከቡ ፡ ሠራዊተ ፡
 ንጉሥ ፡ ብዙኃን ፡ አልህምተ ፡ ወማኅረኩ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ከነ ፡ ውሎ ፡ ዳግመኒ ፡ ረከቡ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ብዙኃን ፡
 አልህምተ ፡ ወማኅረኩ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥእ ፡
 እምአራንጎ ፡ ወኃደረ ፡ በዣን ፡ ሜዳ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡ ቀዳ
 25 ሚት ፡ ተንሥእ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በፋርፃ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡
 እሑድ ፡ ከነ ፡ ውሎ ። ወበውኣቱ ፡ ዕለት ፡ መጽእ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኅ³ ፡ ፈረ
 ሰኛ ። ወምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኅ ፡ አማሬ ፡
 ወትግሬ ። ወመጽ*ኡ ፡ ምስሌሁ ፡ እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ * O 146 v.
 30 ከዊኖሙ ፡ በበርአሰሙ ፡ ሺሕ ፡ ድር ፡ ሺሕ ፡ እግር ። እስመ ፡ ፈቃዳው
 ያን ፡ እመንቱ ፡ እምጥንት ፡ ወይረድኡ ፡ ለነገሥት ። ወተራከቡ ፡
 ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወእሉኒ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ነሥኡ ፡ እደ ፡

¹ A F ወእመ; P ወእመስ. — ² A P ቤገ" (F=O). — ³ A "ኃን
 (P br.); F a ከነ ፡ ውኣሎ, l. 26, ad አዝማች, p. 236, l. 22-23,
 om. omnia.

ንጉሥ ። ወመጽኢ ፣ ኦፍሮ¹ ፣ ወልደ ፣ ኪሮስ ፣ ምስለ ፣ ኤልማና ፣ ወዴ
ንሳ ። ወአመ ፣ ጅወጂበዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ ተንሥኦ ፣ ኦምፋርፍ ፣ ወኃደረ ፣
ዓይብ ፣ በኦንቅብ ። ወአልበሶ ፣ አልባሰ ፣ ሠናደን² ፣ ለቅርሐሐ³ ፣ አሞን
ዮስ ፣ ኦስመ ፣ ተረክበ ፣ በፈቃድ ። ወአመ ፣ ጅወጂ ፣ በዕለተ ፣ ሠሎስ ፣
ተንሥኦ ፣ ኦምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በመሸለምያ ፣ አበ ። ወአመ ፣ ጅወጂበዕ 5
ለተ ፣ ረቡዕ ፣ መጽኢት ፣ ወይዘሮ ፣ ወለተ ፣ ኦስራኤል ፣ ምስለ ፣ ወልዳ ፣
ደጅ ፣ አዝማች ፣ ኃይሉ ፣ ወኃደረት⁴ ፣ በነፋስ ፣ መውጫ ። ወበይኦቲ ፣
ዕለት ፣ ነጻረ ፣ ንጉሥ ፣ ኢዮኦስ ፣ በመነጻር ፣ ሐይመቶ ፣ ለማርያም ፣
ባርያ ፣ ዓማፂ ። ወተቀበልዎ ፣ ካህናተ ፣ ዞር ፣ አምባ⁵ ፣ በመዝሙር ፣
ወበማኅሌት ። ወአመ ፣ ጅወጂበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ገብረ ፣ ውዕሎ ፣ ኦስመ ፣ 10
በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ተወልደ ፣ ኦምኦግዝኦትን ፣ ቅድስት ፣ ወድንግል ፣
በጀኤ ፣ ማርያም ፣ በሥጋ ፣ ኦግዚኦን ፣ ወኦምላክን ፣ ወመድኃኒን ፣ ኢየ
ሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ ዘሎቱ ፣ ስብሐት ፣ ኦስከ ፣ ለዓለመ ፣ ዓለም ፣ አሜን ።
ወአሜን ፣ መጽኢ ፣ ሰዓድ⁶ ፣ ከመ ፣ ይርዳዕ ፣ ለዘውድ ፣ ሰቢሮ ፣ መዋቅ
ሐቲሁ ፣ ወቀቲሎ ፣ ቊፈኛሁ ፣ ኦምሀገረ ፣ ዝንቱ ፣ ዓማፂ ። ወበምሴተ ፣ 15
ውኦቱ ፣ ዕለት ፣ ይቤሎሙ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉብ ፣
ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል⁷ ፣ ሑሩ ፣ በጽባሕ ፣ ወተባብሶ ፣ ምስለ ፣
የማርያም ፣ ባርያ ፣ ዓላዊ ። ወተበሀሉ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል ፣
ወደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉብ ፣ ኦንዘ ፣ ይትገዓዙ ፣ መኑ ፣ ይቀድም ፣ ስሐጠ ፣
ኦምኔን ፣ ወመኑ ፣ ያስተኦንዝ ፣ ቀትለ ። ዘንተስ ፣ ብሂሎቶሙ ፣ ኦስመ ፣ 20
ፈርሁ ፣ ጀሆሙ ፣ ከዊን ፣ ቅድም ፣ ወኦምድኅረ ፣ ነጻረ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣
ከመ ፣ ፈርሁ ፣ ወኢይከውኑ ፣ ቅድመ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል ፣ ወደጅ ፣
አዝማች ፣ ሉብ ፣ ይቤሎሙ ፣ ለኦሉ ፣ ጀደጅ ፣ አዝማች ፣ ኦን ፣ ኦከውን ፣
ቅድመ ፣ በከመ ፣ ልማድየ ። አንትሙኒ ፣ ዕቀብዎ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢዮኦስ ፣
ከዊንከሙ ፣ ደጅን ፣ ከማየ ። ወበጊዜ ፣ መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ ጸውዖሙ ፣ 25
ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለሕፃናተ ፣ ቤቱ ፣ ዘአልሐቆሙ ፣ በቀትል⁸ ፣ ለገቢረ ፣
ኃይል⁹ ። ወይውሕጥዎሙ ፣ ለኦዕራር ፣ ከመ ፣ በሊዓ ፣ ኦክል ፣ ወይሰት
ይዎሙ ፣ ለዓማዕያን ፣ ከመ ፣ ወይን ፣ ጥሉል ፣ ዘውኦቶሙ ፣ ውሉደ ፣
¹ O 147 r°. አኃዊሁ¹⁰ ፣ *ወውሉደ ፣ አኃቲሁ ፣ ወይቤሎሙ ፣ ሑሩ ፣ ፍጡን ፣ ጊዜ ፣
ንቅወተ ፣ ዶርሆ ፣ ወዕግትዋ ፣ ለጨጨሆ¹¹ ። ወይቤሉ ፣ ከሉሎሙ ፣ ኦሆ ። 30
ወኦምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ ነገር ፣ ተንሥኦ ፣ ወሐሩ ፣ ወዓገትዋ ፣ ለጨጨሆ ፣

¹ Ita O; A ኦስኦፍየ; P ኦስፍየ. — ² A ሠናደ; P om. — ³ AP "ርሐ. — ⁴ AP "ረ. — ⁵ AP ዘራምባ. — ⁶ P ሰዓድ. — ⁷ ፋ" ፣ ወ" ፣ ኦ" ፣ ሉብ. — ⁸ P በሐሊበ ፣ ቀ". — ⁹ AFP om. — ¹⁰ AFP አኃው. — ¹¹ O add. ወይቤሎሙ ፣ ለክልከሙ.

እንበለ ፡ ያእምር ፡ መኑሂ ፡ እምሠራዊተ ፡ ንጉሥ ። ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡
ተንሥኦ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዓማፅያን ፡ ወሞረድ ፡ ለዕቡ-
ያን ። እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ብዙኃን ፡ በፀጋም ፡ ወበየማን ።
በከበር ፡ ወበቃለ ፡ ቀርን ፡ ወበነጋሪት ፡ መደንግፀ ፡ እዝን ። ወብዝኃ ፡
5 ሠራዊተሰ ፡ ኢይትሜጠን ፡ በልቡና ፡ ወኢይትዌሰን ፡ በሕሊና ። ወበ
ጽሐ ፡ በግስገሳ ፡ እንዘ ፡ ይጓጉዕ ፡ ለተቃትሎ ፡ ምስለ ፡ ዝኩ ፡ ዓማጊ ፡
የማርያም ፡ ባርያ ። ወረከበመ ፡ ለሕፃናተ ፡ ቤቱ ፡ እንዘ ፡ ይትቃተሉ ፡
ጽኑዓ ፡ ቀትለ ፡ ወይጉበሩ ፡ ብዙኃ¹ ፡ ኃይለ ፡ በዘቀተለ ፡ ፪ተ ፡ ወበ ፡
ዘቀተለ ፡ ፫ተ ። ወእሉኒ ፡ ሕፃናት ፡ ይገብሩ ፡ ከመዝ ፡ ፩ደ ፡ ጊዜ ፡
10 ከመቀመጥ ፡ ከማየት ፡ ከመተከብ ፡ ከመምቃት ። ከመቆም ፡ ጋሻ ፡ ከመ
ከጠት ፡ ከመወርወር ፡ ከመውጋት ። ወሐራሁኒ ፡ ለዝኩ ፡ ዓላዊ ፡ ጸንተው ፡
ወተቃተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ወዓቀምዎሙ ፡ ፈድፋደ ። ወበጥቃሆሙ ፡ ለእሉ ፡
ሕፃናት ፡ ነበረ ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ሬት ፡ አው-
ራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ዘይረድዕ ፡ ለዘውድ ፡ ወኢይ*ወፅኦ ፡ እምፈቃድ ።² ፡ ለ 178 r°.
15 በሊሕ ፡ እግሩ ፡ ለክዲወ ፡ ደም ፡ ወኢይደክም ፡ እምቀዊም ። ወበው-
እቱ ፡ ሰልፍ ፡ ወድቀ ፡ ወተቀጥቀጠ ፡ አባ ፡ ጥቁሬ ፡ አምላክሙ ፡ ለዓማ
ፅያን ። ወአሜሃ ፡ ኃየሉ ፡ ወጸንው ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡
ወሰበርዋ ፡ ለጨጨሆ ፡ ከመ ፡ ብርዕ ፡ ወኬድዋ ፡ በእግር ። ወጐየ ፡
ውእቱ ፡ ዓማጊ ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወተፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ወተማሀ
20 ረከ ፡ ሮሜ² ፡ በአደ ፡ ፩ጋላ ፡ ወአምጽኦ ፡ ኀበ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወይ
ቤሎ ፡ ለምንት ፡ አምጽኦከ ፡ ብኦሴ ፡ ጊጉየ ፡ ይኦዜኒ ፡ ቅትሎ ፡ ወም
ትር ፡ ከሳዶ ። ወቀተሎ ፡ ውእቱ ፡ ጋላ ፡ ለሮሜ³ ፡ ወኀደገ ፡ ችብቸ
ቦሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ። ውእቱኒ ፡ ፈነወ ፡ ችብቸቦሁ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡
ወይቤሎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ ለወንድም ፡ ሰጠኝ ፡ ሑር ፡
25 ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ እኒዘከ ፡ ችብቸቦሁ ፡ ለሮሜ³ ። ውእቱኒ ፡ ወን
ድም ፡ ሰጠኝ ፡ መጽኦ ፡ ውስተ ፡ ከተማ ፡ እኒዘ ፡ ችብቸቦሁ ፡ ወተሰቅለ ፡
በአደባባይ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ ፍሥሐ ፡ ወሐሜት ፡ ወዝንቱኒ ፡ እራስ ፡
ሚካኤል ፡ ኢኀደገ ፡ ተሊዎቶ ፡ ለዓማጊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወቅ
ድመ ፡ ነሉ ፡ አምጽኦ ፡ ወልደ ፡ ሰ*ማዕት ፡ ምርክኛ⁴ ፡ ወገደፈ ፡⁵ ፡ O 147 v°.
30 ቅድመ ፡ ንጉሥ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ኀቡ ፡
በዓለ ፡ ብስራት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ረከብኩ ፡ ወረኛ ፡ ወአኀዝክም ። ወተ
ንሥኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ ወኃደረ ፡ በእግረ⁵ ፡ ጨጨሆ ።

*ሠረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ወአመ ፡ ፩ተንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወኃ ፡ F 365.

¹ APF ዓቢያ. — ² AFP ሩ" (F br.). — ³ AF ለሩ" (P om.).
— ⁴ P ምሀርካ (F br.). — ⁵ O በምድረ.

ደረ ፣ በዘቢጥ ፣ ሜዳ ። ወአመ ፣ ፪በዕለተ ፣ እሑድ ፣ ተንሥክ ፣ እምህየ ፣
 ወሰረፈ ፣ በሾላጌ ፣ ወርእየ ፣ ኡብድንቲሆሙ ፣ ለእለ ፣ ወድቁ ፣ እምእ
 ግረ ፣ ጨጨሆ ፣ እስከ ፣ ሾላጌ ፣ እስመ ፣ አንገፍዎሙ ፣ ለዓማዕያን ፣
 ወዓልያኒሁ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣ ከመ ፣ ቄዕል ። ወከኑ ፣ ቅድሜሆሙ ፣
 ከመ ፣ ሐምል ፣ በከመ ፣ ወድቀ ፣ ኡብድንቲሆሙ ፣ ለኢሎፍሊ ፣ ውስተ ፣ 5
 ፍፍተ ፣ ጌት ፣ ወእስከ ፣ አንቀጸ ፣ አስቀሎፍ ፣ ወእስከ ፣ አቃሮን ። ወእ
 ንዘ ፣ ህሎ ፣ ንጉሥ ፣ በሾላጌ ፣ አምጽኦ ፣ ፪ወዓሌ ፣ ንጉሥ ፣ ምህርካ ፣
 ብዙኃ ፣ ዘውኡቱ ፣ ሰላጢን ፣ ወኒጋሪት ፣ ማለፍያ ፣ በቅሎ ፣ ወኒፍጥሂ ፣
 ብዙኅ ። ወይቤ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢዮኦስ ፣ ኢትቅትሉ ፣ ሰብኦ ፣
 በጌምድር¹ ፣ ወኢታውዕዩ ፣ ቤቶሙ ። ወመሀሮ ፣ ለአበጋዝ ፣ ሙዙ ። 10
 ወአመ ፣ ፪በዕለተ ፣ ሰነይ ፣ ተንሥክ ፣ እምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በቅር² ፣ አን
 በሳ ። ወአመ ፣ ፪በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ተንሥክ ፣ እምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በመ
 ላይ ። ወአመ ፣ ፪በዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ተንሥክ ፣ እምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በዋ
 ድላ ። ወተንግረ ፣ ዓዋጅ ፣ በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ዘይብል ፣ አበጋዝ ፣ ሙዙ ፣
 ሰብኦ ፣ ላከታን ፣ ዠንዕራር ፣ ሴንጦ ፣ ሰብኦ ፣ አምባሰልን ፣ ኢኒዘከሙ ፣ 15
 ባኡ ፣ ኀቤየ ። ወዓማዕያንሂ ፣ ኢያምሥጡ ፣ እምእዴከሙ ፣ እለ³ ፣ ከን
 ከሙ ፣ ሰብኦ ፣ ውጫሌ ፣ ወሰብኦ ፣ ዩጁ⁴ ። ወበዝንቱ ፣ ሰሙን ፣
 መጽኡ ፣ ኀብ ፣ ህሎ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ሰብኦ ፣ ዳሞት ፣ ወሰብኦ ፣
 ጐዣም ፣ ወይቤሉ ፣ ኢኒኃልፍ ፣ እምዝንቱ ። ወለክበዊነሂ ፣ አልበሙ ፣
 ልማድ ፣ ኃሊፍ ፣ እምዝንቱ ፣ ወሰን ፣ ዮምኒ ፣ ተመየጡ ፣ ለነ ፣ አንተ ፣ 20
 ርእስነ ፣ ወኢዮኦስ ፣ ንጉሥነ ። አዕራርነሂ ፣ ዓማዕያን ፣ እለ ፣ ሞቱ ፣
 ሞቱ ፣ ወእለ ፣ ጐዩ ፣ ጐዩ⁵ ፣ ወለምንት ፣ ንደክም ፣ በከንቱ ። ወለነሂ ፣
 አስተፋንወኒ ፣ ወንሑር ፣ በበሀገርነ ። ወይቤሎሙ ፣ ተባዕ ፣ እራስ ፣ ሚካ
 ኤል ፣ ሰሑለ ፣ ልብ ፣ ከመ ፣ ኡኖት ፣ ሰሑለ ፣ ልሳን ፣ ከመ ፣ መጥባሕት ።
 ዘይመትሮሙ ፣ ለአዕራር ፣ ወለዓማዕያን⁶ ፣ በበዕለት ። እፎ ፣ እትመ 25
 የጥ ፣ ከዊኖሙ ፣ እንዘ ፣ ህለዉ ፣ ውሉደ ፣ አዮ ፣ ነገሥተ ፣ በጌምድር ።
 ወእፎ ፣ ይከውን ፣ ኢዮኦስ ፣ ንጉሥ ፣ ንጉሠ ፣ ካልኦን ፣ አህጉር ፣ እም
 ከመ ፣ ኢጠፍዑ ፣ እሉ ፣ አዕራር ። ወእዴግኖሙ ፣ ለፀርየ ፣ ወአጠፍ
 ፣ O 148 r°. ሆሙ ፣ ወኢይትመየጥ ፣ እስከ ፣ አሐልቆሙ ፣ እቀጠቅጠሙ ፣ ወኢይትነ
 ሥኡ ፣ እንከ ፣ ወይወድቁ ፣ ታሕተ ፣ እገሪሁ ፣ ለንጉሥ⁷ ። ወእግዚአ 30
 ብሔር ፣ ያጸንዓኒ ፣ በኃይል ፣ ውስተ ፣ ዐብዕ ። ወያዓቅዎሙ ፣ ለእለ ፣

¹ AP F ፬፭" (et sic infra). — ² Cf. p. 243, l. 19, ubi ser. "ራ.
 — ³ AP ከመ. — ⁴ A ዩጁ; P የጁ (F om. እለ-ዩጁ). — ⁵ O om.
 — ⁶ A ወይ: ለዓማ: ወለኦ" (F br.). — ⁷ P add. እስከ: ኀብ: ይብል
 et om. quae sequuntur omnia usque ad መሲሐ, p. 239, l. 23.

ይትነሥኡ ፡ ላዕሌየ ፡ ታሕቴየ ። ወይሜጥወኒ ፡ ዘባናቲሆሙ ፡ ለፀርየ ፡
 ወይሜርዎሙ ፡ ለጸላኢትየ ። ይጸርሑ ፡ ወክልበ ፡ ዘይረድኦሙ ፡ ወኅበ ፡
 ኦግዚኦብሔር ፡ ኢይሰምዎሙ¹ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኦሐርዎሙ ፡
 ከመ ፡ ፀበል ፡ ዘቅድመ ፡ ገእ ፡ ነፋስ ፡ ወእከይዶሙ ፡ ከመ ፡ ጽንጉን ፡
 5 መርህብ ። ወይቤ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ እጠሪዮሙ ፡ እመጽሐፈ ፡ ሕይ
 ወቶሙ ። ወይቤ ፡ ያርብሐዊ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ አምላክ ፡ አቡየ ፡
 ያድኅነኒ ፡ አምባዕስ ፡ አሕዛብ ፡ ወይሠይመኒ ፡ ውስተ ፡ ርኢስ ፡ ሕዝብ ፡
 ወይቤ ፡ ተባዕ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሕዝብ ፡ ዘኢየአምር ፡ ተቀንየ ፡
 ሊተ ፡ ዘውኡቱ ፡ ጥልጣል ። ወይቤ ፡ መስተቃትል ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 10 ውስተ ፡ ምስማዓ ፡ አዝን ፡ ተሠጥወኒ ። ወይቤ ፡ መግረፊ ፡ ፀር ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውሉደ ፡ ነኪር ፡ ሐሰወኒ ፡ ዘውኡቱ² ፡ ውሉደ ፡
 አዮ ፡ ዓማዕያን ። ደቂቀ ፡ ነኪር ፡ በልዩ ፡ ወድሕው ፡ አምሕንካሴሆሙ ።
 ወይቤ ፡ ማእምረ ፡ ልብ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘጥዑም ፡ ነገሩ ፡ ወሠናይ ፡
 ምግባሩ ። ሕያው ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ወቡሩክ ፡ አምላኪየ ። ወይቤ ፡
 15 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይትባረክ ፡ ዓቃቢየ ፡ ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይት
 ለዓል ፡ ዓቃቤ ፡ ሕይወትየ³ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ አምላኪየ ፡
 ኦግዚኦብሔር ፡ ጽኑዕ ፡ ውኡቱ ፡ ወይትቤቀል ፡ ሊተ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ያገርሮሙ ፡ ለአሕዛብ ፡ በመትሕቴየ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ያወዕኦኒ ፡ አምፀርየ ፡ ዓማዕያን ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 20 ያሴዕለኒ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ አምአለ ፡ ይትነሥኡ ፡ ላዕሌየ ። ወይቤ ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ አምብኦሲ ፡ ዓማኒ ፡ ያድኅነኒ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ወበበ
 ይነ ፡ ዝንቱ ፡ አገኒ ፡ ሎቱ ፡ በውስተ ፡ አሕዛብ ። ወእዜምር ፡ ለስሙ ፡
 *ዘያዓብያ ፡ ለመድኃኒተ ፡ ንጉሥ ፡ ወይገብር ፡ ምሕረቶ ፡ ለመሲሐ ፡ *A 178 v°.
 ለዳዊት ፡ ወለዘርኡ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ። ወዘንተ ፡ ዙሎ ፡ አምድኅረ ፡
 25 ተናገረ ፡ በቃለ ፡ ትሕትና ፡ ዘረወ ፡ ዙሎ ፡ ንዋዮ ፡ ለሕዝበ ፡ አምባ
 ሰል ፡ ወለሰብኦ ፡ ጋላ ፡ ከመ ፡ ይዕግቶሙ ፡ በእሉ ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕያን ።
 ወአመ ፡ ጄበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 በጫኖ⁴ ። ወአመ ፡ ጄበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወአመ ፡ ጄበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ገብኡ ፡ አንበሳ ፡ ማሞ ፡ ወአበጋዝ ፡ ሙዙ ፡ ወዙሎሙ ፡
 30 *ሰብኦ ፡ ላስታ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወበዕለተ ፡ ኦሐድኒ ፡ ገብረ ፡ ውዕሎ ። *O 148 v°.
 ወአመ ፡ ጄበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወወረደ ፡ በፍኖተ ፡
 ገርጣ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ በኦግር ፡ ዘአንበለ ፡ አሣዕን ፡ ወበ

¹ A ኢሰ" (F om. a ወኢይትነሥኡ, p. 238, l. 29, ad ኢይሰም
 ዎሙ, l. 3). — ² A "ቶሙ (F om.). — ³ A "ወት; F om. a ወይቤ
 ad ዓማዕያን, l. 5-26. — ⁴ A በጫኖ(?); P ሳ".

ቅል ፡ ንስመ ፡ ፍጥቱ ፡ መብዕስ ፡ ወሰፈረ ፡ በጻርዳት¹ ። ወአመ ፡
 ፲ወ፩በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በበዓለ ፡ ኤጲፋንያ ፡ ዘውኑተ ፡ ጥምቀት² ፡ ከነ ፡
 ውሎ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕኒ ፡ ወዓለ ፡ ከማሁ ፡ ወመጽአ ፡ ንንጉል ፡
 ' P 273 v°. ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ኃላ ። ወዳግመ ፡ *መጽአ ፡ ፩ወዓሊሁ ፡ ለዓማፂ ፡ የማ
 ርያም ፡ ባርያ ፡ እኒዘ ፡ ፴ወ፪ተ ፡ ነፍጣተ ፡ ፳ወ፬ነጋሪተ ፡ ወአመ ፡ 5
 ፲ወ፫በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በጥቅ
 ' F 366. ሽኝ ። ወበይኣቲ ፡ *ዕለት ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ እኒዘ ፡
 ወረኛ ፡ ዘነበረ ፡ ውሱተ ፡ ቤተ ፡ ኃላ ። ወዝንቱኒ ፡ ወረኛ ፡ ነበረ ፡
 በመሐላ ፡ ምስለ ፡ ዓላዊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ከመ ፡ ይረከቡ ፡ ' ንጉሠ ።
 ወሎቱኒ ፡ ከመ ፡ ይረከቡ³ ፡ ርእሰ ፡ ላዕለ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ። ወዳ 10
 ግመ ፡ ፈነወ ፡ ዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ተዓረቁ ፡ ሊተ ፡ አንተ ፡ ወየማርያም ፡ ባርያ⁴ ፡ ንስመ ፡ ህሎ
 ከመ ፡ በጽልዕ ። ወአነኒ ፡ እገብር ፡ ለከመ ፡ በከመ ፡ ፈቀድከመ ፡
 ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አልብየ ፡
 ዕርቅ ፡ ምስለ ፡ ዓላዊ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ 15
 አንበረ ፡ ዓቀብተ ፡ ኃያላኒ ፡ በበሙዓኡ ፡ ወበበሙባኡ ። ወበዝንቱ ፡
 ምክንያት ፡ ተእኅዘ ፡ ዝኩ ፡ ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይመጽአ ፡ ኅበ ፡ የማር
 ያም ፡ ባርያ ፡ ዓማፂ ፡ በኦደ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ አበዊሁ ፡ እራስ ፡ የማኒ ፡ ክርስቶስ ፡ ወእራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ወዓቀሞ ፡ ለዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ። ወመጽአ ፡ 20
 መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወተስእልዎ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ወልደ ፡ መኑ ፡
 አንተ ፡ ወለምንት ፡ መጻእከ ፡ ዝየ ። ወይቤ ፡ መጻእኩ ፡ ከመ ፡ እን
 ግሥ ፡ ንስመ⁵ ፡ ወልደ ፡ ሐፄ ፡ ያዕቆብ ፡ አኒ ። ወፈትሑ ፡ ሊቃውንት ፡
 እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ለይትመተር ፡ እዴሁ ፡ ወአሜሃ ፡ ተመትረ ፡ እዴሁ ፡
 ወሞተ ። 25

ወአመ ፡ ፲ወ፬በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በደላ
 ንታ ፡ ወከነ ፡ ውዕሎ ፡ ቅዳሜና ፡ እሑድ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ከማሁ ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፭በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ኃደረ ፡ በላይ ፡ ቅሳት ። ወበሳኒታሁ ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወሰንበተ ። ወአመ ፡ ፳ወ፩በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ እምጽአ ፡
 ብጡል ፡ ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ወወህበ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወአመ ፡ ፳ወ 30
 ፪በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በመከለት⁶ ። ወበይ
 O 149 r°. አቲ ፡ ዕለት ፡ ፈትሑ ፡ ቦቱ ፡ *ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ሊቃውንት ፡ በአሎ ፡

¹ P በጸ" (AF = O). — ² P add. ወዓለ ፡ ከብካብ (F. br.). —
³ AP om. (F ከ" ፡ ይ" ፡ ን" ፡ ላዕለ ፡ ኢዮአስ ፡ ንጉሥ ። ወዳግመ ፡ etc.).
 — ⁴ O om. — ⁵ O om. — ⁶ PF በመካ".

ፋሲል ፡ ወወህብዎ ፡ ለደመኞች ፡ ወቀተልዎ ። ንስመ ፡ ቀዳሚ ፡ ቀተሎ ፡
 በግፍዕ ፡ ለያለው ፡ አይቀር ፡ እንዘ ፡ ይመጽኑ ፡ በፈቃድ¹ ። ወንጉ
 ሥኒ ፡ ተዳደነ ፡ በህየ ። ወአመ ፡ ኗወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ እንዘ ፡ ህሎ ፡
 በመከለት ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ መጽኑ ፡ በዓለ ፡ ብስራት² ፡ ወነ
 5 ገሮ ፡ ከመ ፡ ተኔሳዘ ፡ ዝነቱ ፡ ዓማፂ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወበይ
 እቲ ፡ ዕለት ፡ አምጽኦዎ ፡ ኀበ ፡ ህሎ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡
 ቀዳሚ ፡ እለ ፡ ተካየዶሙ ፡ በወርቅ ፡ ወበአልባስ ፡ ለእኒዞተ ፡ ዚአሁ ፡
 እምሀገረ ፡ ውጫሴ ። ወእምካልአን ፡ አህጉረ ፡ ዓረማውያን ። ወሰ
 ሚዶ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምጽኦተ ፡ ዚአሁ ፡ ዓበየ ፡ ነጽሮተ ፡ ገጹ ፡
 10 እስመ ፡ ተራሳርቃ ፡ ሎቱ ፡ እምድሳረ ፡ ኀደኅ ፡ ፍርድ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ውስተ ፡ እዴሁ ። ተዘኪሮ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይቤ ፡ ኢትትፌሣሕ ፡
 በድቀተ ፡ ፀርከ ። ወበጊዜሃ ፡ ፈነዎ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
 ግበር ፡ ዘይዔድመከ ። ወንጉሥኒ ፡ አስተጋብሎሙ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለ
 ሊቃውንቲሁ ። ባሕቱ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተርፈ ፡ ወይቤ ፡ ኢይደል
 15 ወኒ ፡ እፍቃሕ ፡ ላዕሴሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ እስመ ፡ አጽራር ፡ ንሕነ ። ወበ
 ውሕቱ ፡ ጊዜ ፡ ቆመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉብ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ በመ
 ዓት ፡ ወይቤሎሙ ፡ ፍትሐ ፡ ላዕሴሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ። እስመ ፡ ሞተ ፡
 እኑየ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሴ³ ፡ ዘእንበለ ፡ ፍትሕ ። ወእምዝ ፡
 ፈትሐ ፡ ላዕሴሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ወአውፅኦዎ ፡ አፍኦ ፡ እምሐይ
 20 መት ። ወነሥኦ ፡ ኩፍተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉብ ፡ ወረዝዝ ፡ ቀዳሚ⁴ ።
 ወእምድሳሬሁ ፡ ረገዝዎ ፡ ከሎሙ ፡ ጋሎች ፡ ወጡበሕዎ ፡ ከመ ፡
 ላህም ፡ ወመተሩ ፡ ርእሰ ፡ ወወሰዱ ፡ ኀበ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወገደፉ ፡
 ቅድሜሁ ፡ በከመ ፡ ልማደ ፡ ሰለባ ። ውሕቱስ ፡ ኢተፈሥሐ ፡ በዝንቱ ፡
 ግብር ። ወይቤ ፡ አዕትቱ ፡ እምቅድመ ፡ ገጽየ ። ወእምድሳረዝ ፡ ተመ
 25 ይጠ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ አመ ፡ ጌወፀ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ የደጅ⁵ ። ወበውሕቱ ፡ ጊዜ ፡ መጽኦት ፡ አባ ፡ ቀዌ ፡
 እኑሃ ፡ ለእመ ፡ ንጉሥ ፡ ዘወህቦ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ብዙቃ ፡ መዳ ፡
 ግምጃ ፡ ወአልባሳተ ፡ ዘሐፊር ፡ በአንተ ፡ ፍቅረ ፡ ንጉሥ ። ወበጊዜ ፡
 ምሴት ፡ እምጽኦሙ ፡ እመሬ ፡ ለአዛጋ፣ ገጸ ፡ ክሶስ ፡ ወለክንቲባ ፡ አቤ
 30 ሴሎም ፡ ለፊት ፡ አውራፊ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ *ወለዓሥራት ፡ ለያቦ ፡
 ባርያ ፡ ወለፍቅሬ ፡ ግርማ ፡ ወለኢደኤል ። ወተፈትሐ ፡ ላዕሴሆሙ ፡
 ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ወሞቱ ፡ በኩፍት ፡ ወአመ ፡ ኂሁ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡

¹ P add. ኀበ ፡ ፈቃድ (F br.). — ² O "ፈ. — ³ O ቤለሴ (verba
 ወበጊዜሃ—ረገዝዎ, l. 12-21, P contrahit et miscet). — ⁴ A (F)
 ቀዳሚ. — ⁵ A የዳጅ (infra ut recepi); P የጸጅ; F በየጠጅ.

* O 149 v°. ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ኢየሁዳ ፡ በዓለ ፡ ሐዘን ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ።
 ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ የሻለቃ ፡ ተስፋ ፡ እኒዞ ፡ ቸብቸቦህሙ ፡ ወቦኦ ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ሃለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወተሰቅሉ ፡
 በአደባባይ ። ወከነ ፡ ፍሥሐ ፡ ወሐሜት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ። ወሰ
 ብኦ ፡ ከተማኒ ፡ ገብሩ ፡ ይባቤ ፡ እምነ ፡ ዳረግንዳ¹ ፡ እስከ ፡ እስላም ፡ 5
 ቤት ፡ «ወይቤሉ ፡ ክሎሙ»² ፡ ኢርአኒ ፡ እንተ ፡ ከመዝ ፡ ኃይለ ፡ ኃይ
 ልስ ፡ ዘተገብረ ፡ አክ ፡ በእንተ ፡ ሀብተ ፡ «ንጉሥ ፡ ባሕቲቲ ፡ አላ ፡ ክሉ ፡
 ኃይል ፡ ዘተገብረ ፡ በእንተ ፡ ሀብተ ፡ ዚአሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ውእቱ ። ወእመቦ ፡ ዘይብል ፡ ምንት ፡ ውእቱ ፡ ኃይሉ ፡ ወምንት ፡
 ውእቱ ፡ ሀብተ³ ፡ ዚአሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ። ንሕነኒ ፡ ንሠጠዎ ፡ 10

* P 274 r°. ወንብሎ ፡ *አልቦ ፡ ከማሁ ፡ ዘገብረ ፡ ኃይለ ፡ በአንቀጽ ፡ ጨጨሆ ።
 ወደእቲኒ ፡ ፍኖተ ፡ ጨጨሆ ፡ ዐድፍ ፡ በየማኖ ፡ ወዐድፍ ፡ በዐጋማ ፡
 ወዕዕቅት ፡ ፍኖታ ፡ ወኢታገምር ፡ ብዙኃ ፡ እንበለ ፡ አሐቲ ፡ ኪደተ ፡
 አግረ ፡ ብእሱ ። ወእመ ፡ ኢህለፈ ፡ እንተ ፡ ዝኩ ፡ መጽብብ ፡ ኢይክል ፡
 በጸሐ ፡ ውስተ ፡ «መርህባ ። መርህባሰ»⁴ ፡ ዘንቤ ፡ እምወሰነ ፡ ዘቢጥ ፡ 15
 ሜዳ ፡ እስከ ፡ ጽንፈ ፡ ነቤላ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዕዝራ ፡ ነቢይ ፡ እምቅ
 ድመ ፡ ዝንቲስ ፡ ዘመን ፡ በዕውብ ፡ ግብር ፡ ኃለፈ ፡ አንቀጽ ፡ ጨጨሆ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ዮሐንስ ፡ ዘከመ ፡ መንግሥቱ ፡ አኣላፍ ፡ ሰገድ ፡ ወበ
 ጽሐ ፡ እስከ ፡ መዘላ ፡ ወከነ ፡ ቦቱ ፡ ጽልመት ፡ ጀዕለተ ። ወዳግመ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ኃለፈ ፡ አንቀጽ ፡ ጨጨሆ ፡ ፪፯፻፮⁵ ፡ በብዙኅ ፡ 20
 መከራ ፡ ወበብዙኅ ፡ ኃሣር ፡ አመ ፡ ዓለወ ፡ እምኃ ፡ ኢየሱስ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ ጎሽ ፡ መውግያ ፡ ወበህየ ፡ ሞተ ፡ ባላምባራስ ፡ ገብረ ፡ መድኅን ፡
 ምስለ ፡ እኒሁ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ። ወብዙኃን ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ተቀትሉ ፡
 በህየ⁶ ። ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ዘገብረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውእቱ ።
 ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ በኀዘን ፡ ወበትካዝ ። ወበመ 25
 ንግሥተ ፡ ኢየሱስ⁷ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አመ ፡ ተኃጥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አዮ ፡ እምትዕይንት ፡ በንኩቲት ፡ ምክንያት ፡ ዓፀዋ ፡ ለአንቀጽ ፡ ጨጨሆ ።
 ወተሠይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ በጌምድር⁸ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።
 ወሐሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ከመ ፡ ይርድአዎ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡

¹ O "ግዳ; F እምድረ ፡ ገንዳ ፡ እስከ ፡ ጎንደር (!). — ² O "ሎሙ ፡ ለክ" (F add. ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡ ከተማሁ, sed om. quae sequuntur omnia usque ad ታሪክ, p. 243, l. 13). — ³ A P om. — ⁴ A P ምህርካ ፡ ወምህርካሰ. — ⁵ A P "ዜያተ. — ⁶ A P በይእቲ ፡ ዕለት. — ⁷ A ኢየሱስ (P = O sed deinde littera ፃ scripta est inter duas litteras ያ et ሱ). — ⁸ A P ቤገ" et sic infra.

አኪላስ ፡ ወክሉ ፡ ጨዋ ፡ ዘበገምድር ። ወመጽኢ ፡ ገዝኩ ፡ ዓማፂ ፡ ወፈርሁ ፡ ተቃትሎቶ ፡ ወተሰቅሉ ፡ ውስተ ፡ ሥር ፡ አምባ¹ ፡ በዕለተ ፡ ልደቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቲ ፡ 150 r.
ሱበሐት ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ፈርሁ ፡ ተቃትሎቶ ፡ ፈነዎ ፡
5 ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ምስለ ፡ ዙሎሙ ፡ ሠራዊት ፡ ወመኳንንት² ። ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ እግረ ፡ ጨጨሆ ፡ ወፈነወ ፡ ሱበክ ፡ ዓይን ፡ ቅድሜሁ ። ወነገርዎ ፡ ከመ ፡ ጐየ ፡ ወኅደጋ ፡ ለሞቀራ³ ። ወኃለፋ ፡ ለፍጥተ ፡ ጨጨሆ ፡ በብዙኅ ፡ ዓዕር ፡ ወበጽሐ ፡ አደሬባር ። ወጸንሐ ፡ ገዝኩ ፡ ዓላዊ ፡ ማእከሉ ፡ ከመ ፡ ይግባእ⁴ ፡ ወቀተ
10 ሎሙ ፡ ላትቢት ፡ ወለፋሲል ፡ ወለብዙኃን ፡ ውሎደ ፡ ጨዋ ። ባሕቱ ፡ እመ ፡ ንትናገር ፡ ዜናሆሙ ፡ ለእለ ፡ ቆሙ ፡ በይኦቲ ፡ አንቀጽ ፡ ወዓመፁ ፡ ነገሥተ ፡ ኢየሁዳት ፡ በብዙኅ ፡ መዋዕል ። ዳኦሙ ፡ ኅዲገነ ፡ ነገሮሙ ፡ ለዓማዕያነ ፡ ጨጨሆ ፡ ንግባእ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ታሪክ ።

ሠረቀ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠነይ ፡ ወአመ ፡ ጀከነ ፡ ውዕሎ ፡ በም
15 ድረ ፡ የደጅ⁵ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በኑቤት ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ገብረ ፡ ውዕሎ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡ ፊት ፡ አውራሪ ፡ ህበነ ፡ ወልድ ፡ ወተቀብረ ፡ በአባ ፡ አረጋይ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ እምነቤት ፡ ወኃደረ ፡ በታች ፡ ጣሌት⁶ ፡ ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኃደረ ፡ በቅራ⁷ ፡ አንበሳ ።
20 ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰፈረ ፡ በገረገራ ፡ ወነበረ⁸ ፡ ጀዕለተ ። ወጸንዓ ፡ ምክር ፡ እኩይ ፡ ላዕለ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ ወገብረ ፡ ግስገሳ ፡ እስከ ፡ ምሴት ፡ ወኃደረ ፡ በገንበቻት⁹ ። ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በአይብ ፡ በእንቅብ¹⁰ ። ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡ እሑድ ፡
25 ከነ ፡ ውዕሎ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለተ ፡ መሀበ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢየሱስ ፡ ዕንቁ ፡ ባሕርይ ፡ በቅድመ ፡ ሊቃውንት ፡ ወመኳንንት ፡ ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ፀጉር ፡ ወበክ ፡ ፈረቃ ፡ ቤት ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ በዛቲ ፡ ዕለት ። ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥክ ፡ እምነ ፡
30 ፀጉር ፡ ወኃደረ ፡ በአመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በፈለገ ፡ ርብ ። ወአመ ፡ ጀወጀበዕለተ ፡

¹ A P ዘራምባ. — ² A P መኳንንት ፡ ወሠ". — ³ A ለመውቀራ; P ለመውቃሪያ. — ⁴ P P ይግእ. — ⁵ P የደጅ (cf. p. 241, n. 5); F የየደጅ (sic). — ⁶ P ጠ". — ⁷ Cf. p. 238, n. 2. — ⁸ A F ወአምድኅረዝ ፡ ነ" (P br.). — ⁹ A በገምበቻች; P በገምበታት (F br.). — ¹⁰ A P በገ".

ሐሙስ ፡ ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ምጽራሕ ፡
 ወእመ ፡ ጀወዘበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በፀዳ ።
 ወእመ ፡ ጅሁ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወተቀበልዎ ፡ ከሎሙ ፡ ካህናት ፡ ወሰብአ ፡ ትዕይ
 ንት ፡ ደናግል ፡ ወወራዙት ፡ ሕዝባውያን ፡ ወመነከሳት ። በይባቤ ፡ ወበ 5
 ማኅሌት ፡ በዝማሬ ፡ ወበትፍሥሕት ። ወባሕቱ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ተርፈ ፡ በፋርባ ፡ ወተፈልጠ ፡ እምንጉሥ ፡ እስመ ፡ ይቤልዎ ፡ አዝ
 ፡ ለ 179 ሳ. *ማደ ፡ እመ ፡ ጋሎች ፡ ኢትባኦ ፡ ውስተ ፡ ተዕይንት ፡ አላ ፡ ሑር ፡
 ውስተ ፡ ምድረ ፡ ትግሬ ። ወንጉሥኒ ፡ ፈነወ ፡ ሊቃውንት ፡ በእንተዝ ፡
 ነገር ፡ ምስለ ፡ ጀወዓሊሁ ፡ ዘስሙ ፡ ሞጪቃ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ሑር ፡ 10
 ብሔረከ ፡ ወኢትርአይ ፡ ገጽየ ። ወዘንተ ፡ ቃለ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሚዎ ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይቤ ፡ ፈደዩኒ ፡ እኪተ ፡ ህየንተ ፡ ሠናይት ፡ ወጸል
 ቡኒ ፡ ህየንተ ፡ ዘአፍቀርከዎሙ ። ወለእለ ፡ ተፈነወ ፡ ሊቃውንት ፡ ይቤ
 ሎሙ ፡ ምንተ ፡ ገበርኩ ፡ አክሊለ ፡ መንግሥት ፡ እምጸእኩ ፡ ወወሀ
 ብኩ ። ወአንቀጸ ፡ ጨጨሆ ፡ ሰበርኩ ፡ ወዓማፂ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተልኩ ። 15
 ፡ P 274 ሳ. *ዝንቱኑ ፡ ከሉ ፡ ዓመፃ ፡ ውኡቱ ፡ እስኩ ፡ ፍትሑ ፡ አንቸሙ ፡ ወኒ
 ጽሩ ፡ ፍትሐ ፡ ነገሥት ። እመ ፡ ይብለኒ ፡ ሑር ፡ አሐውር ፡ ወእመ ፡
 ይብለኒ ፡ ትርፍ ፡ እተርፍ ፡ ወእመ ፡ ይብለኒ ፡ ምትር ፡ እዴከ ፡ በእ
 ዴከ ፡ እመትር ፡ ወእምዘ ፡ አዘዘኒ ፡ ኢይወዕኦ ። ወእንዘ ፡ ዘንተ ፡ ይት
 ናገር ፡ በጽሐ ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ፀዳ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ እመ ፡ ጅወጀለየ 20
 ካቲት ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ ኀይሁ ፡ እጩጌ ፡ ወዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡
 ወሊቃውንት ፡ ተአዚዘሙ ፡ «እምኅበ ፡ ንጉሥ» ፡ ወይቤልዎ ፡ ለኦራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ኢትስተይ ፡ ማየ ፡ ዓንገረብ ፡ ወኢትባኦ ፡ ከተማ ፡ ንጉሥ ፡
 አላ ፡ ሑር ፡ ሀገረ ፡ አቡከ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ለእለ ፡ ተፈነወ ፡ በፍትሕኩ ፡
 አሐውር ፡ ወሚመ ፡ ዘእንበለ ፡ ፍትሕ ። ወይቤልዎ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ፡ 25
 ፍትሕስ ፡ አከ ፡ ፍትሕ ፡ አላ ፡ በከመ ፡ ተአዘዝኒ ፡ ነገርናከ ። ወዳግመ ፡
 ይቤሎሙ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለእጩጌ ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለሊቃ
 ውንት² ፡ ዘፍትሕ ፡ ኢፈነውኩኩ ፡ ትማልዎ ፡ ኀይክሙ ፡ ወኀበ ፡
 ከሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ እንዘ ፡ እብል ፡ ምንት ፡
 ውኡቱ ፡ አበሳየ ፡ ወምንት ፡ ውኡቱ ፡ ዕዳየ ። ዮምኒ ፡ ተማኅፀንኩ ፡ 30
 በከሙ ፡ አስተሳልሙኒ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወተመይጦሙ ፡
 ዜነውዎ ፡ ለንጉሥ ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ አልብየ ፡ ባዕስ ፡ ምስሌሁ ፡
 ባሕቱ ፡ አዝማድየ ፡ ዓበዩኒ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዎሙ ፡ አዝማዲሁ ፡ ለንጉሥ ፡

¹ ለ እምነገሥት; P እምን" ፡ ወንግሥት (F br.). — ² ለ P ወሊ" (F om. a ወይቤልዎ, l. 25, ad አዝማዲሁ, l. 30).

ጸርሑ ፡ በዓቢይ ፡ ቃል ፡ ወይቤሉ ፡ ንፁ ፡ ንቅትሎ ፡ ለጸድቅ ፡ ነስመ ፡
 ክቡድ ፡ ውኑቱ ፡ ለኒ ፡ ወይኩን ፡ ደሙ ፡ ላዕሌን ፡ ወላዕለ ፡ ውሉ*ድን ። F 368.
 ወእምድኅረ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተንሥኦ ፡ በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ንምኒ ፡ ፀዳ ፡ ወሰፈረ ፡ በ*ደፈጫ ፡ ወተክለ ፡ ሐይመቶ ፡ ንምጽ ፡ O 151 r.
 5 ንፈ ፡ ደፈጫ ፡ ንስከ ፡ ፈለገ ፡ ዓንገረብ ። ወኅብሩ ፡ ይመስል ፡ ከመ ፡
 ኅብረ ፡ በረድ ፡ ፀዳዳ ። ወይቤሉ ፡ ንለ ፡ ርክዩ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብኦ ፡
 ከተማ ፡ ምንት ፡ ውኑቱ ፡ በረድኑ ፡ ዘንመ ፡ ላዕለ ፡ ደብረ¹ ፡ ደፈጫ ፡
 ወአሜሃ ፡ ተህወከት ፡ ከላ ፡ ሀገር ፡ በምልዓ ። ወከሎሙ ፡ ሕዝብ ፡
 ቦኩ ፡ ውስተ ፡ ቅዕረ ፡ ንጉሥ ፡ ወአስተርአየት ፡ ዕራቃ ፡ ምድረ ፡ ጐን
 10 ደር ። ወአመ ፡ ፳፱በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሌሊት ፡ ከኒ ፡
 ደባል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ። ወኃልቀ ፡ ምክረ ፡ ጋሎች ፡ ከመ ፡
 ይቅትልዎ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ። በከመ ፡ ሐልቀ ፡ ምክረ ፡ አይሁድ ፡
 በሞተ ፡ ንግዚኦን ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በይኡቲ ፡ ዕለት ። ወዓገትዎ ፡
 ከሎሙ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወከሎሙ ፡ ጋሎች ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ² ፡
 15 አኒዘ ፡ መንፈቆሙ ፡ ታሕተ ፡ በድልድይ ፡ ዘዓንገረብ ፡ ወመንፈቆሙ ፡
 አኒዘ³ ፡ አሕሞየ⁴ ፡ ላዕለ ፡ በቆብ ፡ አስጥል ፡ ንስከ ፡ ሐፂ ፡ ሣዕር ።
 ወበሣልሳይ ፡ ንቅወተ ፡ ዶርሆ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ዝንቱ ፡ ልሙድ ፡
 ፀብዕ ፡ ስሁለ ፡ ልብ ፡ ተባዕ ፡ ያርብሐዊ ፡ መስተቃትል ፡ መደንግዕ ፡ ለኦ
 ዝን ፡ ወመንክር ፡ ለዓይን ። ጥቡዓ ፡ ልቡኖ ፡ ዘኢያገምሮ ፡ ሕሊኖ ።
 20 ክቡድ ፡ መዝራዕት ፡ በጊዜ ፡ ቅስት ፡ ዓቢይ ፡ ዓበጋጊ ፡ ርክሰ ፡ መኳን
 ንት ፡ ንራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ኅዳጣን ፡ ሕፃናተ ፡ ቤቱ ፡ ዘውሥጥ ።
 ወሶበ ፡ ርክዩ ፡ ንለ ፡ አገትዎ ፡ ከመ ፡ በጽሐ ፡ በሙ ፡ ንንዘ ፡ ኢይሐ
 ልይዎ ፡ ገብኩ ፡ ድኅፊተ ፡ ንስከ ፡ ቆብ ፡ አስጥል ፡ ንለ ፡ ነበሩ ፡ ላዕለ ፡
 ወኦለ ፡ ነበሩ ፡ ታሕተ ፡ ተዘርወ፡ ከመ ፡ ተነ ፡ ጢስ ፡ ወነድዕዎሙ ፡
 25 ኃያላኒሁ ፡ ንስከ ፡ አሮጌ ፡ ልደታ ፡ ከመ ፡ ይነድዕ ፡ ጥላዊ ፡ አልህምተ ።
 ወዳግመ ፡ አመ ፡ ዓርገ ፡ ዓቀብ ፡ ቆብ ፡ አስጥል ፡ ውኑቱ ፡ ንራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ረከበሙ ፡ ለኦለ ፡ ጐዩ ፡ ውስተ ፡ አንቀጸ ፡ አዛጋር ፡ ከብቱ ፡ ወቀ
 ተልዎሙ ፡ ሕፃናቲሁ⁵ ፡ ንለ ፡ የሐውሩ ፡ ቅድሜሁ ፡ ወለኦለ ፡ ተር
 ፉስ ፡ ንምቀትል ፡ አብጽሕዎሙ ፡ ንስከ ፡ ወርቅ ፡ ሰቀላ ። ንራስ ፡
 30 ሚካኤልኒ ፡ ቦኦ ፡ ቤቶ ፡ በዳኅኖ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ውዕየት ፡ ቤቱ ፡
 ለአላዶ ። ለዘአውዓዖስ ፡ አልቦ ፡ ዘየአምሮ ፡ ዘኦንበለ ፡ ንግዚአብሔር ፡

¹ A P om. (F om. ወኅብሩ-ደፈጫ, l. 5-7). — ² F add. ወከኒ ፡
 ኃይል ፡ ለስሁል ፡ ሚካኤል et om. omnia quae sequuntur usque ad
 በጐሕሉት (p. 246, l. 29). — ³ A P "ሀሙ (F br.). — ⁴ P አኅማየ
 (infra fere ut rec.). — ⁵ O "ሆሙ.

ባሕቲቱ ። ወእምኒሃ ፣ ዘወዕኡት ፣ ንሳት ፣ አውዓየት ፣ አብያተ ፣ ብዙ
ኃነ¹ ፣ እምትዕይንት ፣ ወእምኡብያት² ፣ ዘነገሥት ፣ ወጀኡብያተ ፣ ክርስ
ቲያናት ። ወአዕራሪሁኒ ፣ ከኑ ፣ ከመ ፣ ሐመድ ። ወበውኡቱ ፣ ጊዜ ፣
መጽኡ ፣ ኅቤሁ ፣ ዓርካኒሁ ፣ ወፍቁራኒሁ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወይቤ

፡ (O 151 v°). ልዎ ፣ በሀክ ፣ ኦኡግዚእነ ፣ እንደዕ ፣ እንደዕ ፣ ድኅንክ ፣ ወሞዕከሙ ፣ 5
ለአዕራሪክ ፣ እለ ፣ ዓገቱክ ። ወይቤሎሙ ፣ ለእሉ ፣ ፍቁራኒሁ ፣ ዓጊተሰ ፣
ዓገቱኒ ፣ ወበከመ ፣ እግዚአብሔር ፣ ሞዕከዎሙ ። ዓገቱኒ ፣ ከመ ፣
ንህብ ፣ መዓረ ፣ ወነዱ ፣ ከመ ፣ እሳት ፣ ውስተ ፣ አሥዋክ ።

ከፍል ። ወዳግመ ፣ ንስቲቲ ፣ ንትናገር ፣ ዜና ፣ ተገፍዖቲ ፣ ለእራስ ፣
፡ P 275 r°. ሚካኤል ። ተገፍዖቲሰ ፣ *ዘንቤ ፣ እከመ ፣ ተወለጠ ፣ ቦቱ ፣ ልማደ ፣ 10
ነገሥት ፣ ለዘሞዓ ፣ ፀሮሙ ፣ ወቀተለ ፣ በቅድሚያሁሙ ፣ ወአከገደ ፣
፡ A 180 r°. ታሕተ ፣ እገሪሁሙ ፣ ዘይሁብዎ ፣ ባዝግና ፣ ወርቅ ፣ ለከሳዱ ፣ ወአው
ቃፈ ፣ ወርቅ ፣ ለእግሩ ፣ ወእዱ ፣ ወአህጉረ ፣ ለውሉደ ፣ ውሉዱ ፣ ወሢ
መተ ፣ ዲበ ፣ ሢመት ፣ ለፈጽሞተ ፣ ፈቃዱ ። ወእሉሰ ፣ መስሕታን ፣
አዝማደ ፣ ንጉሥ ፣ መከሩ ፣ ከመ ፣ ይቅትልዎ ፣ ወገብሩ ፣ ቦቱ ፣ ዓቢዩ ፣ 15
ግፍዓ ፣ ህዩንተ ፣ ዝንቱ ፣ ውሂብ ። በከመ ፣ ገብረ ፣ ንጉሠ ፣ ሮሜ ፣
ዓቢዩ ፣ ግፍዓ ፣ በሕዕደው ፣ ኃያላን ፣ እለ ፣ ፈነዎሙ ፣ ንጉሠ ፣ አርማንያ ፣
ዘከሙ ፣ ትርታግ ፣ ወበጽሑ ፣ ኅበ ፣ ንጉሠ ፣ ሮሜ ፣ ከመ ፣ ይርድእዎ ።
አመ ፣ ተንሥኡ ፣ ላዕሌሁ ፣ ሰብኦ ፣ በርበር ፣ ወሞዕዎ ። ወሶበ ፣ ርእ
ዮሙ ፣ ንጉሠ ፣ ሮሜ ፣ መነኖሙ ፣ በእንተ ፣ ዘከኑ ፣ ኅዳጣነ ፣ ወይቤ 20
ሎሙ ፣ ሑሩ ፣ ውስተ ፣ ብሔርከሙ ። እሙንቱሰ ፣ ዓበዩ ፣ ሐዊረ ፣
ብሔሮሙ ። ዳኦሙ ፣ ሑሩ ፣ በጥብዓት ፣ ኅበ ፣ ትዕይንተ ፣ በርበር ፣ አዕ
ራሪሁ ፣ ወቀተሉ ፣ ብዙኃነ ። ወለንጉዎሙ ፣ ቀተልዎ ፣ ወመተሩ ፣
ርእሰ ፣ ወገደፉ ፣ ቅድሜሁ ፣ ለንጉሠ ፣ ሮሜ ። ወበይኡቲ³ ፣ ዕለት ፣
መከረ ፣ ምስለ ፣ መኳንንቲሁ ፣ ወቀተሎሙ ፣ ወእምሠጠ ፣ ሰርኪስ ፣ 25
በምክረ ፣ አሐቲ ፣ ብእሲት ። ወተገፍዖቶሙ ፣ ለእሉ ፣ ሕዕደው ፣ ዩኅ
ብር ፣ ምስለ ፣ ተገፍዖቲ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ።

ወበሳኒታሁ ፣ በዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ከነ ፣ ዕርቅ ፣ ምስለ ፣ አዝማደ ፣
ንጉሥ ፣ ውኡቱ ፣ በየውሃት ፣ ወእሙንቱ ፣ በጉሕሉት ። ወአመ ፣ ፳ወ
፯በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ወዕኡ ፣ ምስለ ፣ አሕሞዩ⁴ ፣ ፯ጋሎች ፣ በበሀገረ ፣ 30
ሢመቶሙ ። ወአመ ፣ ፲ወጀለመጋቢት ፣ ወዕኦ ፣ ሉቦ ፣ እምትዕይንት ፣
ኦኒዘ ፣ ፪ሢመታተ ፣ ወወዕኡ ፣ ካልኦን ፣ ጋሎች ፣ እምቤተ ፣ መንግ
ሥት ። ወነበረ ፣ በሀገረ ፣ ሰላም ፣ ዘእንበለ ፣ ድልወቱ ። ወእምይኡቲ⁵ ፣

¹ A P "ን. — ² A P om. ወ. — ³ A ወይ"; P ወይኡተ. — ⁴ P አሕማዩ. — ⁵ A ወይ"; P ወበይ" (F br.).

ዕለት ፡ ወጠነ ፡ ሉብ ፡ መልአከተ ፡ ሁከት ፡ ወፈነው ፡ ኀብ ፡ ጀመረዝነ ፡
 ዓለም ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንሁ ፡ ንቅትሎ ፡ ለእራሱ ፡ ሚካኤል ፡ ወንር
 ከብ ፡ ሢመቶ ። ወይምህል ፡ ለኩሉ ፡ በሐሰት¹ ፡ ወይትወገዝ ፡ በቃለ ፡
 ካህናት ፡ ከመ ፡ ይፈጽም ፡ ፈቃድሙ ። ወበዝንቱ ፡ መሐላ ፡ አስተጋብ
 5 አመ ፡ ወአንበሮሙ ፡ ለሰብአ ፡ ቋራ ፡ በሀገረ ፡ አለፉ ፡ *ለሰብአ ፡ መጫ ፡ ፡ O 152 r^o.
 ወለሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ለሰብአ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ፡ በሀገረ ፡ ይባባ ።
 ለሰብአ ፡ ደራ ፡ ወበጌምድር² ፡ በሀገረ ፡ ፎገራ ። ሰብአ ፡ ወገራሂ ፡ በእን
 ጅባ ፡ ሜዳ ፡ ነበሩ ፡ በከትቻ ። ወዘንተ ፡ ነገረ ፡ ሰሚዖ ፡ እራሱ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ፈነው ፡ ኀብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ናሁ ፡
 10 መጽሐፍ ፡ አዝማዲከሙ ፡ እነዚሙ ፡ ሕዝብ ፡ ወአሕዛብ ፡ ከመ ፡ ይቅትሉ ፡
 ኪያየ ፡ እንዘ ፡ ሀሎኩ ፡ በፈቃድ ፡ ምስሉከሙ ። ዮምኒ ፡ እመ ፡ ትመይ
 ጥዎሙ ፡ ሚጥዎሙ ፡ በብብሔሮሙ ። ወእመ ፡ ኢትመይጥዎሙ ፡ አነ ፡
 እትዌከፍ ፡ ዘአምጽአ ፡ ብየ ፡ እግዚአብሔር ፡ በዘአክህለኒ ። ወይቤሉ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ቅድመ ፡ ንኩን ፡ ሄደ ፡ በመሐላ ፡ አንተ ፡ ወንሕነ ፡
 15 ከመ ፡ ኢነነድገክ ፡ ወኢነነድገኒ ፡ ወእምድነረዝ ፡ ንመይጠሙ ፡ በበመ
 ካኖሙ ፡ ወዓደም ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ለእራሱ ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡
 ጽልሑት ፡ ውስተ ፡ ልቡ ፡ በኀብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተመሐሉ ፡
 በስመ ፡ እግዚአብሔር ። እስመ ፡ የሐልቅ ፡ ቅስት ፡ በመሐላ ። ወዳ
 ግመ ፡ አጽንዑ ፡ ነገሮሙ ፡ በግዝት ፡ በቃለ ፡ መምህራን ፡ ገዳማውያን ፡
 20 ከመ ፡ ይኩን ፡ ፍቅር ፡ ማእከላህሙ ። ወበውከቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ብርክያኖስ ፡ ወለከንቲባ ፡ ከብቱ ፡
 ኀብ ፡ ሉብ ፡ እንዘ ፡ *ይብል ፡ ሑር ፡ ብሔረክ ፡ ወንበር ፡ ምስለ ፡ አዝ ፡ P 275 v^o.
 ሚዳክ ። ወነገርዎ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በሀገረ ፡ ሰላም ።
 ወይቤ ፡ ሉብ ፡ አልብየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘአወርዶ ፡ እምደብረ ፡
 25 ወሀኒ ። ሐዊርሰ³ ፡ ውስተ ፡ ብሔርየ ፡ ለይትርፍ ፡ በሰሙነዝ ፡ ይፊእ
 የኒ ፡ ዘእንብሮ ። ወዳግመ ፡ ፈነዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኀብ ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡
 ለዙገሬ⁴ ፡ ከንፉ ፡ ወለአክሊሉ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ኢታንቀልቅል ፡
 እመካንክ ፡ ወኢትግክ ፡ እምብሔርክ ። ውክቱኒ ፡ ዓበየ ፡ አእሚሮ ፡
 መሐላሁ ፡ ወአትረፎሙ ፡ ለእለ ፡ ተአዘዙ ፡ ኀቤሁ ። ወንግሥትኒ ፡
 30 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ፈነውቶሙ ፡ ኀብ ፡ አዝማዲሃ ፡ ቋረኞች⁶ ፡ ለወ

¹ F add. እንዘ ፡ ይብል ፡ እወይመክሙ et om. quae sequuntur
 usque ad በከትቻ, l. 8. — ² A P ወቤገ". — ³ A P ወሐ" (F br.).
 — ⁴ A P "ራ (F br.). — ⁵ A ምንትዋብ; P ኢዮአስ (sic; F br.). —
⁶ F add. ወዓበዩ ፡ እስመ ፡ ተመሐሉ et om. quae sequuntur usque
 ad በመሐላ, p. 248, l. 7.

ልደ ፡ ነጉድጓድ ፡ ወለዋላጅ¹ ፡ ማሞ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ሐሩ ፡ በሰ
 ላም ፡ ወበፍቅር ፡ ወእትወ ፡ አብያቲክሙ ። ወዛቲ ፡ ምክረ ፡
 ዚአየ ፡ ትጌይስ ፡ እምክረ ፡ ዚአክሙ ። ወዳግመ ፡ ተአምሩ ፡ ከመ ፡
 ፍቁር ፡ ውኑቲ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወዝነቲ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ አክ ፡
 ፍቁረ ፡ ዚአየ ፡ ባሕቲቲ ፡ አላ ፡ ፍቁረ ፡ ዚአክሙ ፡ ውኑቲ ፡ እምጥ⁵
 ንት ፡ እስከ ፡ ይእዜ ። ውኑቶሙኒ ፡ ዓበዩ ፡ እስመ ፡ አጥፍቶ ፡ ደመ ፡
 እኑሆሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቲ² ፡ በመሐላ ። ወበወርቃ ፡ ሚያ
 ዝያ ፡ መጽኢ ፡ እሉ ፡ አፅራር ፡ በ፫ፍናው ፡ ከዊጥሙ ፡ ፫ክፍላተ ። ሿክ
 ፍ*ል ፡ ሐረ ፡ ፍጥተ ፡ ደብረ ፡ ወህኒ ፡ ለአውርዶ ፡ ንጉሥ ። ወጅ³ክ
 ፍል ፡ መጽኢ ፡ በፍጥተ ፡ ኀረባ ፡ ወሰፈረ ፡ በፀዳ ። ወጅ⁴ክፍል ፡ መጽኢ ፡
 በፍጥተ ፡ ደምብያ ፡ ወሰፈረ ፡ በአሮጌ ፡ ልደቃ ። ወከነ ፡ ጉልቆሙ ፡
 በበመካፍሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብተ ፡ ሰማይ ፡ ወከመ ፡ ጥፃ ፡ ዘድንጋገ ፡
 ባሕር ። ወመከሩ ፡ እሉ ፡ አፅራር ፡ ከመ ፡ ይዕዕወ ፡ ጀክፍላጋተ ፡ ዘውኑ
 ቶሙ ፡ አንገረብ ፡ ወቃሐ ። ወከመ ፡ ኢይስተይ ፡ መኑሂ ፡ እምሰብእ ፡
 እስከ ፡ እንስሳ ፡ እስመ ፡ ቀዳሜ ፡ ጽልፅ ፡ ዓፂወ ፡ ማይ ። ወሰበ ፡
 ሰምዓ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘነቲ ፡ ምክረ ፡ ጸውዖሙ ፡ *ለኃያላኒሁ ፡
 ወለፍቁራኒሁ ፡ ሥዩማኒ⁵ ፡ ትግሬ ፡ ወነገሮሙ ፡ ዠሎ ፡ ዘከነ ። ወይቤ
 ልዎ ፡ ኃያላኒሁ ፡ ከመ ፡ ኢያውዕዩ ፡ ትዕይንተኒ ፡ ወከመ ፡ ኢይዕቡ ፡
 ጀክፍላጋተ ፡ ንሕኒ ፡ ሐዊረኒ ፡ ንሕዕሮሙ ፡ ለዓንገረብ ፡ ወቃሐ ፡ በነፍጥ ፡
 ወበዖር ፡ በፈረከ ፡ ወበኦግር ። እምርካበ ፡ ጀክፍላጋት ፡ በየማን ፡ ወበፀ²⁰
 ጋም ፡ እስከ ፡ ርእሰ ፡ አጠፍቅር ። ለዕለቱሰ ፡ ኦሆ ፡ ይቤ ፡ እራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ እንዘበ ፡ ነገር ፡ ውስተ ፡ ልሱ ፡ ዘይገብሮ ፡ ደኃፊ ። ወእሉኒ ፡ ኃያ
 ላኒሁ ፡ ገብሩ ፡ ዘከመ ፡ መከሩ ፡ እምጽባሐ ፡ ዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ እስከ ፡
 ሰርከ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ዘወዓለ ፡ ባቲ ፡ በዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ከከበ ፡ ፍርስ ። ከመ ፡ ተራድኦ ፡ በይኣቲ ፡ ዕለት ፡
 ዕለተ ፡ መከራ ፡ ወባዕስ ፡ ለፍቁሩ ፡ አርማከቆስ ፡ ከማሁ ፡ ይርድኦ ፡
 ለፍቁሩ ፡ ሚካኤል ፡ በሥጋ ፡ ወነፍስ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።
 ፋ 369. ወአመ ፡ ፳ወ፻ለሚ*ያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ፋሲካነሰ ፡ አክ ፡ ዘከነ ፡
 ከመ ፡ ልማደ ፡ ፋሲካ ። አላ ፡ ከመ ፡ ዓቢይ ፡ ጸም ። ወአልበ ፡ ዘጠ
 ብሐ ፡ ኢአልሀምተ ፡ ወኢበግዓ ፡ ወኢአጣሌ ፡ ወኢደዋርሀ ፡ እምቤተ ፡
 ዓቢይ ፡ እስከ ፡ ቤተ ፡ ንዑስ ፡ ወእምቤተ ፡ መኳንንት ፡ እስከ ፡ ቤተ ፡
 ንጉሥ ። እስመ ፡ በዓለ ፡ ፋሲካ ፡ ተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ኀዘን ፡ ወላህ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፻በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘእንበለ ፡ ይንቁ ፡ ዶርሆ ፡ ተንሥኦ ፡

¹ P "ዋልጅ. — ² AP "ጌቲ. — ³ A ወካልዑ. — ⁴ AF ወሣልሱ;
 P ወሣልሱ. — ⁵ F "ማኒሁ et om. quae seq. usque ad አሜን, l. 27.

ወሐረ ፡ በፍኖተ ፡ ፈንጠር¹ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ዘዕቡብ ፡ ነገሩ ፡ ወመድምም ፡ ግብሩ² ። ወሊሉየ ፡ ከነ ፡ በኩሉ ፡
 ኃይሉ ፡ አምኃያላኒሃ ፡ ለኢትዮጵያ ፡ አለ ፡ ነበሩ ፡ አምቅድሜሁ ፡ P 276 r.
 ወአለ ፡ ይመጽኡ ፡ አምድኅሬሁ ፡ ኢይመስሉ ፡ ከያሁ ። በፍትሕኒ ፡
 5 ወበጥበብ ፡ ይመስል ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ዘከነ ፡ ጠቢብ ፡ አምኩሎሙ ፡
 ሰብኦ ፡ ቄዴም ። ወበውርዛዌሁ ፡ ይመስል ፡ ዳዊትሃ ፡ ዘቀተሎ ፡ ለጎል
 ያድ ፡ ረዓይታዊ ፡ አመ ፡ ተዓየረ ፡ ዐባዒተ ፡ አግዚአብሔር ። ወአሰሰለ ፡
 ዕዕለተ ፡ አምደቂቅ ፡ አስራኤል ። ወተምህረ ፡ ካልኦ ፡ ጥበብ ፡ ዘይደሉ ፡
 ለመስተቃትላን ፡ ዘውኦቱ ፡ ተዕዕኖ ፡ ፈረከ ፡ ወኒዲፈ ፡ ቀስት ፡ ወደር
 10 ጸብዮ ፡ ከፍት ፡ ወየሐውር ፡ ዓይኑ ፡ በዘባነ ፡ ነፍጥ ፡ መንገለ ፡ አዕዋፍ ፡ O 153 r.
 ዓማዕያን ፡ ወይቀትሎሙ ፡ በዓይኑ ። ወኩሎሙ ፡ ልሙዳነ ፡ ዐብዕ ፡ ወም
 ሁራኒ ፡ ቀትል ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወዘደኃሪ ፡ ከኑ ፡ ከመ ፡ ነጥበ ፡ ማኅየብ ፡
 ወከመ ፡ ለዕሊፀ ፡ መዳልው ፡ በቅድሜሁ ። ወአምኃያላኒሁ ፡ ለአራስ ፡
 ሚካኤል ፡ በዘሐረ ፡ በፍኖተ ፡ አይራ ፡ መንገለ ፡ አንጻረ ፡ ቋረኞች ።
 15 ወበ ፡ ዘሐረ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ሰራምኔ³ ፡ መንገለ ፡ አንጻረ ፡ ጋሎች ።
 ወኦቱስ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ኅዳጣን ፡ ሰብኦ ፡ ተራከበሙ ፡
 ለአዕራሪሁ ፡ በምድረ ፡ ፈንጠር ፡ አንተ ፡ ይኦቲ ፡ ሣዕረ ፡ ሐዘ ፡ ወይ
 አተ ፡ ጊዜ ፡ ጐዩ ፡ አዕራር ፡ አምቅድመ ፡ ገዱ ። ወዴገንዎሙ ፡ ወዓል
 ያኒሁ ፡ አስከ ፡ ድልድይ ፡ ዘመገጭ ። ወተርፈ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዓቢይ ፡ አበ
 20 ጋዝ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሜጥዎሙ ፡ አሉሂ ፡ አዕራር ፡ ወአብጽሕ
 ዎሙ ፡ ኀበ ፡ ዘህለው ። ወበጽባሕ ፡ አለ ፡ ተጋብኡ⁴ ፡ ቋረኞች ፡ ምስለ ፡
 ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ወሉበ ፡ መጽኡ ፡ አንተ ፡ ካልኦ ፡ ፍኖት ፡ ወረከብ
 ዎሙ ፡ ለኃያላኒሁ ፡ ወሞዕዎሙ ። ወተማኅረከ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዓሥ
 ራተ ፡ ከሮስ ፡ አንዘ ፡ ይትጋደል ፡ በአንተ ፡ ፈቃድ ፡ ወበአንተ ፍቅሩ ፡
 25 ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘይቀንዕ ፡ ለዘውድ ፡ በአደ ፡ ጀጋላ ፡ ዘስሙ ፡ በሬ
 ንቶ⁵ ፡ ወአብጽሐ ፡ ኀቤሆሙ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ጠየቁ ፡ አሉ ፡ አበ
 ጋዘች ፡ አዕራሪሁ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ አይቴ ፡ ህሎ ፡ ዝኩ ፡ ሚካኤል ፡
 ውስተ ፡ ትዕይንትኑ ፡ አው⁶ ፡ ኀበ ፡ ካልኦ ። ወይቤሎሙ ፡ ጀብኦሲ ፡
 ዘተዔወወ ፡ ወድ ፡ ግሩም ፡ ግብሩ ፡ አዝማሪሁ⁷ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡
 30 አምከመ ፡ ከህልከሙስ ፡ ህየ ፡ ህሎ ፡ ለክሙ ፡ ወአርአዮሙ ፡ በአዕባዕተ ፡
 አዴሁ ፡ ጠንቅሎ ። ወአሜሃ ፡ ተመይጠ ፡ ወከበብዎ ፡ አሉ ፡ አዕራር ፡

¹ O ጎንደር; P ፈንጠር. — ² F add. ወተግብኡ ፡ ዓቢይ ፡ ዐብዓ et
 om. quae sequuntur usque ad ወሞዕዎሙ, l. 23. — ³ P "ኒ. —
⁴ AP ተራከቡ. — ⁵ AP "ንቱ (F "ቶ?). — ⁶ AP om. (F br.).
 — ⁷ AP "ዲሁ (F br.).

በ፬ዎታ ። ወዘንተ ፣ ነጸሮ ፣ ፩ብላቱና ፣ ወሀቦ ፣ አሐተ ፣ ኩናተ ፣
 እንተ ፣ ስማ ፣ መርዳይቲ ። እስመ ፣ ኢነበረ ፣ ቀዳሚ ፣ በእዴሁ ፣ በአን
 በለ ፣ አሐቲ ፣ አለንጋ ። ወነሢኦ ፣ ዘንተ ፣ ኩናተ ፣ ለፌ ፣ እመ ፣ ይት
 መየጥ ፣ እንተ ፣ ምስራቅ ፣ ወምዕራብ ፣ እንተ ፣ ሰሜን ፣ ወደቡብ ።
 ተዘርወ፣ እሉ ፣ አዕራሪሁ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ፣ 5
 እለ ፣ ነበሩ ፣ በ፬ዎታ ፣ ወእራስ ፣ ሚካኤልኒ ፣ ገንጾሎሙ ፣ በአንፈ ፣
 በቅሉ ፣ ዘስሙ ፣ ጠባሴ ¹ ። ወሶቤሃ ፣ ከነ ፣ ድንጋሄ ፣ ውስተ ፣ ኩሉ ፣
 ቋረኞች ² ፣ ወውስተ ፣ ኩሉ ፣ ጋሎች ፣ ዘወሎ ፣ ወጋሎች ፣ ዘጃዊ ፣
 ወሰብኦ ፣ መጫ ፣ ወዳሞት ፣ ወሰብኦ ፣ የልማና ፣ ወዴንሳ ፣ ወሰብኦ ፣
 ደራ ፣ ወበጊምድር ³ ፣ ወሰብኦ ፣ ኩሎን ፣ አህጉር ፣ ወስዕኑ ፣ ተቃት 10
 ሎቶ ። ወአንከራርከራሎሙ ፣ ከመ ፣ ያንከራርከራ ፣ ሰረገላ ፣ ብርዓ ፣ ወሕ
 ሉተ ። ወኢከህለ ፣ ረዋሂ ፣ አምሥጦ ፣ *ወኃያልኒ ፣ ኢኦከዘ ፣ በጽንዑ ፣
 ወመስተቃትልኒ ፣ ኢያድኃነ ፣ ነፍሰ ፣ ወነዳሬኒ ፣ ኢቆመ ፣ ወመስተዕዕ
 ንሂ ፣ ኢያውዕኦ ፣ ርክሰ ። ወኃያልኒ ፣ ዘበ ፣ ልብ ፣ ጐየ ፣ ዕራቁ ፣ ወኢ
 ቆመ ፣ በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ዕለተ ፣ ቀትል ። ወተዘርወ ፣ ቀትል ፣ ውስተ 15
 ኩሉ ፣ ምድር ፣ ወበዝኑ ፣ እለ ፣ ሞቱ ፣ በባሕር ፣ ወበዐድፍ ፣ እም
 እለ ፣ ተቀትሉ ፣ በኩናት ፣ ወበነፍጥ ፣ ይኦተ ፣ አሚረ ። ወኃለፈ ፣
 እምነ ፣ ባሞት ፣ ቀተሎሙ ፣ ለሰብኦ ፣ ትግሬ ፣ ጽኑዓኒሁ ፣ ለዓቢይ ፣
 አበጋዝ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወተለውዎሙ ፣ በበርክሶሙ ፣ ርኑቀ ፣
 *ፍጥተ ። ወ፩ኦጉየሎሙ ፣ ለ፲፱ ፣ ወ፪ሰደድዎሙ ፣ ለ፻ ። ወእንዘ ፣ ይት 20
 መየጡ ፣ እሉ ፣ ኃያላኒሁ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኬዱ ፣ ተዓይኒሆሙ ፣
 ወረከቡ ፣ ብዙኃነ ፣ አፍራስ ፣ ወብዙኃነ ፣ አብቅልተ ፣ ወአልቦ ፣ ዘኢተረ
 ከበ ፣ ንዋይ ። ወበውኦቱ ፣ ጊዜ ፣ አንፍሐ ፣ ቀርኒ ፣ ዘግባግባት ⁴ ፣
 በጊዜ ፣ ቀትር ። ወተመይጦ ፣ በፍጥተ ፣ ዋንዛጌ ፣ ዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣
 እራስ ፣ ሚካኤል ። ወበኦ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንት ፣ በዳነና ፣ ወበሰላም ፣ 25
 አሜን ። ወበሰሙኒ ፣ ዝንቱ ፣ ፋሲካ ፣ ሐለየ ፣ በልቡናሁ ፣ እራስ ፣ ሚካ
 ኤል ፣ ወተማከረ ፣ ምስለ ፣ አርካኒሁ ፣ ወይቤሎሙ ፣ ምንት ፣ ይሜንዮ ፣
 ለዝነገር ፣ እመ ፣ ነጎድጎ ፣ ለዝንቱ ፣ ንጉሥ ፣ ይንበር ፣ ዲበ ፣ መንበረ ፣
 መንግሥቱ ፣ ኢከህለ ፣ አድኅጥተ ፣ ዓለም ፣ ወአድኅጥተ ፣ ዚኦነ ፣ በፍ
 ትሕ ፣ ወበርትዕ ። ወአዝማዲሁኒ ፣ ኢየዓርፋ ፣ እምይኦዜ ፣ እስከ ⁵ ፣ 30
 ኢይቀትሉ ፣ ኪያነ ፣ ወኢይክል ፣ ከልዎተ ⁶ ፣ አዝማዲሁ ፣ ወእመ ፣ ኢኒ

¹ P ጠባሕ; P አንበሴ. — ² F add. ወእንዘ ፣ ይትመየጡ et om.
 quae sequuntur usque ad እሉ, l. 21. — ³ AP ወቤግ". — ⁴ AP
 "ባ (F br.). — ⁵ AP እንዘ (F om. a ወበሰሙኒ usque ad ወበርትዕ,
 l. 26-p. 251, l. 8). — ⁶ AP ከሊኦ.

ጎድጎ : ይከውን : ብኒ : ቀቲለ : ንጉሥ : አስመ : ይቤ : መጽሐፍ :
ኢትግስሱ : መሲሐንዩ : ወኢታውርዱ : አዴክሙ : ላዕለ : መሲሐ :
አግዚአብሔር :: ወይቤልዎ : መማከርቲሁ : ለአራስ : ሚካኤል : ቅድ
መስ : ኢነገርናከኑ : አንዘ : ሀሎን : በፍኖት : አመ : ወጠኑክ : ዐብዓ :
5 አዝማዲሁ : ከመ : አልቦቲ : በቀሜት : ለዝንቲ : ንጉሥ :: ባሕቲ :
ናንግሥ : አመ : ንብለክ : ዓበይከን : አንተ : ዝኹሉ : ነገር : አስከ :
ይበጽሕ : ብክ :: ዮምኒ : አንግሥ : ለኒ : ዘይቀንዩን : ወዘይቀንዮ : ለዓ
ለም : በፍትሕ : ወበርትዕ :: ወአመ : ፳ወጀበዕለተ : ዓርብ : ፈነዎሙ :
ለወዓልያኒሁ : መንገለ : ወሀኒ :: ወአመ : ፴ሁ : ለሚያዝያ : በዕለተ :
10 ቀዳሚት : አውረድዎ : ለሐፄ : ዮሐንስ :: ሠረቀ : ግንቦት : በዕለተ :
አሐድ :: ወአመ : ፫በአ : ውስተ : ጎንደር : ወተቀበልዎ : መኳንንት :
ወሊቃውንት :: ወካህናት : ዘአድባራት : በዝማሬ : ወበማኅሌት : በይ
ባቤ : ወበትፍሥሕት :: ወበሳኒታሁ : በዕለተ : ረቡዕ : ነግሠ : ዮሐንስ :
በዘውድ : በከመ : ልማድ : ነገሥት :: ታሪክ : ዜናሁስ : ዓዲ : ንጽ ፡ () 15/4 ፡
15 ሕፍ : በከመ : አለበወን : መንፈስ : ቅዱስ :: ለውክቲኒ¹ : ንጉሥ :
ዘተሥዕረ : አንዘ : ሀሎ : ውስተ : ቤተ : መንግሥት : ሐኒቅዎ : ው
ሉዱ : ለነጮ : በፈቃድ : ንጉሥ : ወበፈቃድ : ራስ : ሚካኤል² ::
ወአመ : ፳በዕለተ : አሐድ : ጊዜ : መንፈቀ : ሌሊት : አዕረፈ :
ንጉሠ : ነገሥት : ኢዮአስ :: ናሁ : ፈጸምን : ታሪክ : ዜናሆሙ : ለንጉ
20 ሥነ : ኢያሱ : ወለንጉሥነ : ኢዮአስ : ወለንግሥትነ : ወለተ : ጊዮ
ርጊስ³ : በረድኤተ : አግዚአብሔር : አሜን : ወአሜን : ለይኩን : ለይ
ኩን ::

¹ O ውክቲኒ (F ው" : ን" : ኢ" : ተክ" : በቤ" : መን"). — ² O
በፈቃድ : ንጉሥ : ሐመ : ንስቲተ :: (F = A P sed add. ዮሐንስ post
ንጉሥ). — ³ A P F ምንትዋብ.

D'Abb. 108,
fol. 20 r^v.

*በስመ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቀዱስ ፡ ጌክምላክ ።

ንዌጥን ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘጉብረ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡
አዲያሞ ፡ ሰገድ ፡ አመ ፡ ፲፱፻፱ዓመተ ፡ መንግሥቱ ።

[illegible]

ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለቱ ፡ ሠሉከ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ አመ ፡ 5

ጌበዕለተ ፡ ንሐድድ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ በመስሪ ፡ ቤተ ፡ ሕመ ፡ ወሠዓረ ፡

ዙሎ ፡ መኳንንቲሁ ፤ ወበውኢቱ ፡ መዋዕል ፡ ወጽኦ ፡ ትእዛዝ ፡ ኢሞ

ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘይቤ ፡ ወሀብኩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካ

ኤል ፡ ከሐል ፡ ሢመተ ፡ ወልዴ ፡ ወዳንግሽ ፡ ወይቤሉ ፡ ወልዴ ፡ ወዳ

ንግሽ ፡ ኢንመውት ፡ በአደ ፡ ሚካኤል ፡ ዳኤመ ፡ ነሐውር ፡ ወንመውት ፡ 10

በፍትሐ ፡ ነገሥት ፡ ውሳኔ፡፡ ይመች ፡ ወይሕየው ፡ በፍትሕ ፡

ወይቤ ፡ ማኅኤል ፡ አንሰ ፡ ኢየሐውር ፡ ማዕቢኤ ፡ ጸውዑኒ ፡ ዳኒሙ ፡

ሂሙኒ ፡ ወንምዝ ፡ ዐብዕዎ ፡ ለሚካኤል ፡ ወልዴ ፡ ወዳንግሽ ፡ ወበዝ

ንብ፡ ምክንያት፡ ሐላፊ፡ ንጉሥ፡ ዘመቻ፡ ሠረቀ፡ ጥቀምት፡ በዕለቲ፡

ሐመስ ፡ ወአመ ፡ ጅቦላት ፡ ሰንደ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ በቃለ ፡ ዓዋዲ ፡ 15

ወይቤ ፡ አብልፅ ፡ አፍራሲክ ፡ ወአብቀሊክ ፡ ወአልብከ ፡ አግብርቲክ ፡

ወክሪያዊነት ፣ ጥራት ፣ አፈጻጸም ፣ ጥበብ ፣ መካከል ፣ በአጠቃላይ ። ሠረዘር ፡

ጥዳር ፡ አመ ፡ ፬በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ከልሐ ፡ ዓመዱ ፡ በተኔዛበ ፡ ንጉሥ ፡

ወይቤ ፡ ያብልዕ ፡ ኹሎ ፡ አፋራሲሁ ፡ ወአብዋሊሁ ፡ ወያቡተዳሉ ፡ በንቁ ፡

እስመ ፡ ከኒ ፡ ዘመቻ ፡ ወእመ ፡ ጌበለላተ ፡ ሐሙስ ፡ አመ ፡ ጌዓመተ ፡ 20

Fol. 20 v^o. መንግሥታቱ፣ ተንሥክ፣ ንጉሥ፣ ምስክላ፣ ስራዊቱ፣ አምቶዕይነቱ፣ ገን

ደር ፣ ወአስተፋኝውዎ ፣ ወይዘብር ፣ ወሊቃውንት ። ወገደ፣ ሰዎደ፣

ካርባኩታ ፡ ወአመ ፡ ጽወዲበላቱ ፡ ካረብ ፡ ተገሥሐ ፡ አዳህሃ ፡ ወበአክ ፡

የድረ፣ በለባ፣ በሰማ፣ ቀላይ፣ ወዲነው፣ ሎቹ፣ አላሐቶ፣ ብሎቹ፣

አብዋለ ፡ በፊይ ፡ ሥፍራ፡ ላብታ ፡ በይዳቱ ፡ ጽገኒ ፡ ሠጥረ፡ ሆኖ ፡ 25

ወለመ፣ አወጪበሰላተ፣ ቀዳሚ፣ ተገራሽ፣ አሥራ፣ ወበአብ፣ ወይሳ፣

ገጽ 11

የግዴታ ምክር ቤቱ ስራ ለመጀመሩ ለጥቅምት 15 ቀን ውስጥ ስራውን ማጠናቀቅ ይገባል፡፡

07 62 : 175 : 10000 : 200000000 : 175 : 175 8 : 87 61

1. 五零五 零五五 五五五 五五五 五五五 五五五 五五五 五五五

[illegible]

ገቢ፡ ስላሴ፡ ራሳታ፡ ስፍነ፡ ወያኒ፡ ህገ፡ ወሰሰ፡ ሕዝባቸው፡

[illegible][illegible]

¹ Ms. 9.10.

- ስታ : ወተቀበሎ : ለንጉሥ : ወወሀበ : ብዙኅነ : አልሕምተ : ወኃደረ :
ሀየ : ወአመ : ፳፬፻፬፻፲፭ : ረቡዕ : ወዐለ : ወኃደረ : በፈለገ : ተከዘ :
ወአመ : ፳፬፻፬፻፲፭ : ሐሙስ : ዓደወ : ፈለገ : ተከዘ : ወጼሐ :
ፍኖቶ : ሕዝበ : ላስታ :: ወኃደረ : በዋግ : ዘውኡቱ : መስኖውሀ :
5 ወአመ : ፳፬፻፬፻፲፭ : ዓርብ : ተንሥኦ : ኦምሀየ : ወኃደረ : በዋግ :
ዘይኡቲ : ምዝራ : ውሀ : ወአመ : ፳፬፻፬፻፲፭ : ቀዳም : ተንሥኦ :
ኦምሀየ : ወኃደረ : በዋግ : ዘይኡቲ : ጫዋ : ወንዝ :: ወበጽሐ : ሀየ :
ፊት : አውራጃ : ምንተስኖት : አስመ : ነበረ : በሀገረ : ሢመቱ :
ወአመ : ፱፻፲፭ : አሁድ : ተንሥኦ : ኦምሀየ : ወመጽኦ : ዋግ :
10 ሹም : ምሀርካ : ወተቀበሎ : ለንጉሥ : ወወሀበ : ብዙኅነ : አልሕምተ :
ወኃደረ : በዋግ : ዘይኡቲ : ኅልዮ :: ሠረቀ : ታኅሣሥ : አመ : ፪፻፲፭ :
ሰኑይ : ተንሥኦ : ኦምሀየ : ወኃደረ : በፈለገ : ጽላሬ : ወአመ : ሰኑዬ :
በዕለተ : ሠሎስ : ተንሥኦ : ኦምሀየ : ወበኦ : ምደረ : ትግሬ : ወኃ Fol. 21 r.
ደረ : በሰላዋ : ዘውኡቱ : ፈለገ : ዛምራ : ወአመ : ፫፻፲፭ : ረቡዕ :
15 ተንሥኦ : ኦምሀየ : ወፈነዎ : ለዋግ : ሹም : ምሕርካ : ውስተ : ብሔሩ :
ወይቤሎ : አስተዳሎ : ጸባሕተከ : ወበጽሐ : ሀገረ : ሳምሬ : ወተቀበሎ :
ሰብሐት : ለአብ : ወልደ : ራስ : ፋሬስ : ወወሀበ : ብዙኃነ : አልሕ
ምተ : ወኃደረ : ሀየ : ወአመ : ፬፻፲፭ : ሐሙስ : ተንሥኦ : ኦምሀየ :
ወተስዕሎ : ንጉሥ : ለሊቄ : ከከበ : ልዳ : ወይቤሎ : አፎ : የሐውሩ :
20 መኳንንት : ምስለ : ንጉሥ : በጉዞ :: ውኡቱኒ : አውሥኦ : ወይቤሎ :
ኦምድኅረ : ንጉሥ : የሐውር : ነጥቅተ : ርክሱ : ወኦምድኅሬሁ :
የሐውሩ : ፪ክፍራስ : ወድኅረ : ፈረስ : ፪ : ጋሻጃግሮች : የሐውሩ :
ወኦምድኅሬሁ : የሐውር : ዝፋን : ወድኅረ : ዝፋን : የሐውር :
ጣረከምባ : አዛጋር : አንዘ : የአጅብ : መኳንንተ : ወኢይወዕኡ : መኳን
25 ንት : ኦምአጅብ : ንጉሥኒ : ይቤ : ሐሩ : በከመ : ሕግከሙ : ወተቀ
በሎ : ሀየ : ባልጋዳ : ዘማርያም : ወልዱ : ለወልዴ : ወበጽሐ : አን
ጣሎ : በግርማ : መንግሥቱ : ወተቀበልዎ : ሰብኦ : ኦንጣሎ : አድ :
ወአንስት : አዕሩግ : ወሕፃኖት : በይባቤ : ካህናትኒ : በከበሮ : ወበመዝ
ሙር : ወበኦ : ውስተ : ቤተ : ወልዴ : በፍሥሐ : ወበሐሜት : ወመ
30 ጽኦ : ወልዴ : በፍርሃት : ወበረዓድ : አንዘ : ይተልውዎ : ብዙኃን :
ሰብኦ : አፍራስ : ወኃደረ : ንጉሥ : በሀየ : ወአመ : ፭፻፲፭ : ዓርብ :
ተረከበ : ንጉሥ : ለደጅአዝማች : ወልዴ : ወተናገሮ : ሠኖየ : አስመ :
ልማዱ : ገቢረ : ሠኖይ : ለባዕል : ወለነዳይ : አንዘ : ይፈትሕ : በዕሩይ :
ወገብረ : ከተማ : በኦንጣሎ :: ወአመ : ፭፻፲፭ : ቀዳም : ወሀበ :
35 ደጅአዝማች : ወልዴ : ብዙኅነ : አልሕምተ : ለንጉሥ : ወአመ :
፭፻፲፭ : ዕሁድ : መጽኦ : ደጅአዝማች : አዮ : አንዘ : ይተልውዎ :

ሰብክ ፡ ቤገምድር ፡ ወሰብክ ፡ ላከታ ፡ ንላ ፡ አልበሙ ፡ ጉልቱ ፡ ወቦክ ፡
 በሰንደቅ ፡ ወኒጋሪት ፡ ወተራክበ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ በሰሞ ፡ መጽሐፍ ፡
 ደጅክዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብክ ፡ ወአመ ፡ ጅበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅክዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወአመ ፡ ፲ወጀበ
 Fol. 21 v°. ዕለቱ ፡ ሐሙስ ፡ መጽሐፍ ፡ ደጅክዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ወቦክ ፡ በፍርሃት ፡ 5
 ወበረዓድ ፡ ውስተ ፡ አንቀጽ ፡ ወጸውዎ ፡ ንጉሥ ፡ ተናገረ ፡ ሰላመ ፡
 ወአንበሮ ፡ ልዑለ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጀበዕለተ ፡ ቀዳሞ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወወህብዎ ፡ ደጅክዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወደጅክዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ብዙኃ ፡
 ነፍጠ ፡ ወአፋ ፡ ወብዙኃ ፡ መንገድ ፡ ወብዙኃን ፡ ሰብክ ፡ ትግሬ ፡
 ወሀቡ ፡ ከማሆሙ ፡ ወተገዳዙ ፡ ደጅክዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወደጅክዝማች ፡ 10
 ዳንግሽ ፡ ምስለ ፡ ደጅክዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወይቤሎሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ነገረ ፡ ዚክከሙስ ፡ ይኩን ፡ በካልክ ፡ ዕለት ፡ ቅድመ ፡ አምጽኡ ፡
 ሐያዴ ፡ ወሰራቄ ፡ ዘህለው ፡ ምስሐክሙ ፡ ወቦክ ፡ ዋሕሰ ፡ ከመ ፡ ያም
 ጽኡ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጀበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰምዓ ፡
 ነገሮሙ ፡ ለሰያጥያነ ፡ አምባ ፡ ከመ ፡ ይሰይሙ ፡ ለአስተግብዎ ፡ ወሞቅ 15
 ሐሙ ፡ ወተወከፈ ፡ ንምሰብክ ፡ ትግሬ ፡ ብዙኃ ፡ አምኅ ፡ በዛቲ ፡
 ዕለት ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፮ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ መጽሐፍ ፡
 ሰብክ ፡ ይባ ፡ ወሰብክ ፡ ፍሾ ፡ ወሰብክ ፡ ወፍላ ፡ ንላ ፡ ኢየክምሩ ፡
 ተቀንዮ ፡ ወበጽሑ ፡ ኃቤሁ ፡ ወይቤሎ ፡ መሐረኒ ፡ ንግዚኦ ፡ ንምይክቤ ፡
 ንትቀነይ ፡ ለከ ፡ ወለውሉደ ፡ ውሉድከ ፡ መመሐሮሙ ፡ ወረሰዮሙ ፡ 20
 መጽብሐኒ ፡ ወተፈጸመ ፡ ሎቱ ፡ ትንቢተ ፡ ዳዊት ፡ አቡሁ ፡ ዘይቤ ፡
 ሕዝብ ፡ ዘኢየክምር ፡ ተቀንዮ ፡ ሊተ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ለደጅክዝማች ፡
 ወልዴ ፡ ወለደጅክዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ወለደጅክዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አስ
 ተዳልው ፡ ከንቀከሙ ፡ ንስመ ፡ ተሐውሩ ፡ ምስሌዩ ፡ ወተነገረ ፡ ሎሙ ፡
 ዓዋዲ ፡ ዘይቤ ፡ ንበሩ ፡ በሢመትከሙ ፡ ንስከ ፡ ዕሥዕር ፡ ወአሠይም ፡ 25
 በዊኦዩ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ወአመ፲ወጀበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ሶበ ፡
 ሰምው ፡ ምጽኦተ ፡ ዚክሁ ፡ ለንጉሥ ፡ መጽሐፍ ፡ ብዙኃን ፡ ንስላም ፡ ዘጥ
 ልጣል ፡ ወጋላ ፡ ዘአዘበ ፡ ንላ ፡ ኢየክምሩ ፡ ነጽሮ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡
 ንምአመ ፡ ተፈጥሩ ፡ ወወድቁ ፡ ውስተ ፡ አንቀጹ ፡ በፍርሃት ፡ ወበረዓድ ፡
 ወጸውዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወወህብዎ ፡ አምኃ ፡ ብዙኃ ፡ 30
 ወአሠርገምሙ ፡ ሜላተ ፡ ወካፓ ፡ ንስመ ፡ ወሀቦ ፡ ንግዚኦብሔር ፡
 Fol. 22 r°. *ኃይለ ፡ ዳዊት ፡ ወጥበበ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡ ዙሎሙ ፡ አሕዛብ ፡
 ንላ ፡ ዓውዱ ፡ ሎቱ ፡ ይትቀነዩ ፡ ወይሰግዱ ፡ ወእምግርማሁ ፡ ይደኑ
 ግው ፡ ወይርኦዱ ፡ ወነበረ ፡ በአንጣሎ ፡ ፲ወጀበዕለተ ፡ ወአመ ፡ ፳ወጀበዕ
 ላተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምዕንጣሎ ፡ ወአምጽኦ ፡ ለወልዴ ፡ ምስ 35
 ሌሁ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ንንደርታ ፡ ንንተ ፡ ከማ ፡ ሐይቀ ፡ ሕለት ፡

ወአመ ፡ ጌወጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡
 አንደርታ ፡ አንተ ፡ ስማ ፡ ወግር፡ ህሪባ ፡ ወተባብሁ ፡ ጋሻጃግሬ ፡ ወነፍ
 ጠኛ ፡ ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ወሞቅሐሙ ፡ ለአለ ፡ አንሥኡ ፡ ዐብዓ ፡ ለነ
 ፍጠኞች ፡ ወለሊቀ ፡ መኳስ ፡ ሐባል ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ወአመ ፡ ጌወጀበ
 5 ዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ጸራ ፡ ወአመ ፡
 ጌወጀበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ገራርታ ፡
 አንተ ፡ ስማ ፡ ስሉ ፡ ወአመ ፡ ጌወጀበዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡
 ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወርእየ ፡ በህየ ፡ መቃብረ ፡ አበ
 ዊሁ ፡ ነገሥታት ፡ አብርሃ ፡ ወአጽብሐ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ገራርታ ፡
 10 አንተ ፡ ስማ ፡ መጋብ ፡ ወአመ ፡ ጌወጀበዕለተ ፡ አሐድ ፡ ተንሥኦ ፡
 አምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ፈለገ ፡ ወር ፡ ወወህበ ፡ ደጅአዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ብዙ
 ኀነ ፡ አልሕምተ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ወአመ ፡ ጌወጀ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡
 ዘውኡቱ ፡ በዐለ ፡ ልደት ፡ ሰቡሕ ፡ ወዐለ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ወአመ ፡
 ጨበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ አምባ ፡
 15 ሰኔት¹ ፡ አንተ ፡ ስማ ፡ ጸድያ ፡ ሠረቀ ፡ ጥር ፡ አመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ፈላፍል ፡ ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ዓድዋ ፡ ወአመ ፡ ጀበዕ
 ለተ ፡ ዓርብ ፡ ገብረ ፡ ንጉሥ ፡ ፍትሐ ፡ ወመተረ ፡ አዴሁ ፡ ለነፍጠኛ ፡
 ዘተባብኦ ፡ ምስለ ፡ ጋሻ ፡ ጃግሬ ፡ ወገብረ ፡ ከተማ ፡ በዓድዋ ፡ ወወህበ ፡
 20 ደጅአዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፡ ወብዙኀ ፡ መንጸፈ ፡ አም
 ኀሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ወአመ ፡ ጌበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ ወአዘ
 ዘሙ ፡ ለደጅአዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወለደጅአዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ወለደጅአዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ከሎ ፡ ነፍጠ ፡ ዘህሎ ፡ በብብሔሮሙ ፡
 ዘአንበለ ፡ አምሥደማን ፡ ወይቤሉ ፡ ፍመጽኦ ፡ አስከ ፡ ገዕለት ፡ ወአመ ፡ Fol. 22 v^o.
 25 ገዕጂበዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ዘውኡቱ ፡ በዐለ ፡ ጥምቀት ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡
 ወሐረ ፡ ምድረ ፡ አክሱም ፡ ወኀደገ ፡ ትዕይንቶ ፡ በዓድዋ ፡ ወበጽሐ ፡
 በፈረስ ፡ ምስለ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡
 አንተ ፡ ይኡቲ ፡ ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለአግዚአብሔር ፡
 አምላክ ፡ አስራኤል ፡ ወጽኦ ፡ ወኃደረ ፡ በጥቃሃ ፡ ወአመ ፡ ገዕጂበዕ
 30 ለተ ፡ አሐድ ፡ ተንሥኦ ፡ አምህየ ፡ [ወበኦ]² ፡ ውስተ ፡ ይኡቲ ፡ ቤተ ፡
 ክርስቲያን ፡ ወተሳለመ ፡ ኪያሃ ፡ ወተመይጠ ፡ መንገለ ፡ ዓድዋ ፡ ወአመ ፡
 ገዕጂበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰምዓ ፡ ነገሮሙ ፡ ለካህናተ ፡
 አክሱም ፡ ወመጠ ፡ ሎሙ ፡ ዘተኃይደ ፡ ምድሮሙ ፡ ወይቤ ፡ አይሠየም ፡
 ካልኦ ፡ ሢመተ ፡ ነብርድ ፡ ዘአንበለ ፡ ካህናቲሃ ፡ ለጽዮን ፡ ወአመ ፡

¹ Cf. supra, p. 217, l. 20 (?). — ² Ms. om.

፲ወ፯በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተረከበ ፡ ንጉሥ ፡ ወነገርዎ ፡ ሰብአ ፡ ትግሬ ፡
ግፍዎሙ ፡ ከመ ፡ ይወስዱ ፡ ምድሮሙ ፡ ሥዩማን ፡ ሶበ ፡ ተሥዕሩ ፡
እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ምድረ ፡ ሰድብ ፡ ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ ይጥፋኑ ፡ ለክሙ ፡
ምድረ ፡ ሰድብ ፡ ወከነኖሙ ፡ በጽድቅ ፡ እስመ ፡ ይኳንን ፡ ሕዝብ ፡
ወይትናብብ ፡ በእንተ ፡ አግብርቲሁ ፡ ወአመ ፡ ፮ወ፯በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ 5
ተረከበ ፡ ንጉሥ ፡ ወተወክፈ ፡ እምሰብአ ፡ ትግሬ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍጠ ፡
ዘኢይትኃለቑ ፡ ወበላኒታ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ተወክፈ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍጠ ፡
ወአመ ፡ ፮ወ፯በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ አዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ በዓዋዲ ፡ ለመኳንን
ቲሁ ፡ ወለሠራዊቱ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ትልወ ፡ እራስ ፡ ወዳጄሃ ፡ ወደጅአ
ዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአዘዘ ፡ ለደጅአዝማች ፡ ወልዴ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ 10
ምስለ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወይባእ ፡ ከተማ ፡ ወመጽአ ፡ ወልዴ ፡ እንበለ ፡
ፈቃዱ ፡ እመኒ ፡ ይሔሌ ፡ እስመ ፡ ኢሐለየ ፡ በዊአ ፡ ጎንደር ፡ ዘኃደጎ ፡
እምቅድመ ፡ ዘመነ ፡ ፮ነገሥታት ፡ ወነበረ ፡ በዓድዋ ፡ ፮ወ፯በዕለተ ፡
ወአመ ፡ ፮ወ፮ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምነ ፡ ዓድዋ ፡
ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ አክሱም ፡ ወፈጸመ ፡ ኹሎ ፡ ዘሐለየ ፡ ልቡናሁ ፡ 15
እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ምስሌሁ ፡ ወበረከተ ፡ ዳዊት ፡ አቡሁ ፡ ኃደረ ፡
ላዕሌሁ ። ከመ ፡ ይቤ ፡ ወይኳንን ፡ እምባሕር ፡ እስከ ፡ ባሕር ፡ ወይሠ
፫ዕ ፡ ጽድቅ ፡ በመዋዕሊሁ ። ኢትዮጵያ ፡ ይ*ገንዩ ፡ ቅድሜሁ ፡ ወጸላ
እቱሂ ፡ ሐመደ ፡ ይቀምሑ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ እስመ ፡
ዘመነ ፡ ሣህል ፡ ንግሡ ፡ ኹሎ ፡ ይበልዕ ፡ ተአሚኖ ፡ ላዕለ ፡ ወይኑ ፡ 20
ወበለሱ ። ወነበረ ፡ በአክሱም ፡ ፯ዕለተ ። ሠረቀ ፡ የካቲት ፡ አመ ፡
፮በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምነ ፡ አክሱም ፡ ወአዘዘ ፡ ከመ ፡
የሐድሱ ፡ ሕንፀታ ፡ ለጽዮን ፡ ወወሀባ ፡ ብዙኃ ፡ እምነ ፡ ዘይትፈቀድ ።
ወሐረ ፡ ፍኖቶ ፡ እንዘ ፡ ይገብር ፡ ጽድቀ ፡ እስመ ፡ ጽድቅ ፡ ቃሉ ፡ ወር
ቱዕ ፡ ኹሎ ፡ ፍኖዊሁ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፯በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ በጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ 25
ውስተ ፡ መዲናሁ ፡ ዘይአቲ ፡ ጎንደር ፡ ወተቀበልዎ ፡ ኹሎሙ ፡ ካህናት ፡
ዘውስቴታ ፡ በከበሮ ፡ ወበመዝሙር ፡ በዝማሬ ፡ ወበጸናጽል ፡ ሥር
ግዋነ ፡ በአክሊላት ፡ ወሥርግዋነ ፡ በበዖታሆሙ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡
ቤተ ፡ እሙ ፡ ንግሥት ፡ በፍሥሐ ፡ ወበኃሜት ፡ ወአንከሩ ፡ ሕዝብ ፡
በምጽአተ ፡ ወልዴ ፡ ሶበ ፡ ርእዩ ፡ ገጸ ፡ ከመ ፡ ሰምዑ ፡ ዜናሁ ፡ 30
እስመ ፡ ንጉሥ ፡ የኃሥሮሙ ፡ ለዕቡያን ፡ ወያደክሞሙ ፡ ለጽኑዓን ፡
ወአብኦ ፡ ለወልዴ ፡ ውስተ ፡ ቃህ ፡ ቤቱ ፡ ወአንበሮ ፡ ውስቴታ ፡
ወአዘዘ ፡ ሎቱ ፡ ሲሳየ ፡ እንተ ፡ ጸብሐት ። ሠረቀ ፡ መጋቢት ፡ በዕለተ ፡
እሑድ ፡ አመ፲ወ፯በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተረከበ ፡ ንጉሥ ፡ ወጸውዎሙ ፡
ለወልዴ ፡ ወለዳንግሽ ፡ ወለሚካኤል ፡ ወሜሞሙ ፡ በበብሔሮሙ ፡ 35
ወአዘዘሙ ፡ ከመ ፡ ኢይሳልፉ ፡ እምዘ ፡ ወሰኖሙ ፡ ወአመ ፡ ፮ወ፯

Fol. 23 r°.

በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ ወአሠርገዎ ፡ ለወልዴ ፡ ሜላተ ፡
 ወካፓ ፡ ወአስተሰነዓሎ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ። ሠረቀ ፡
 ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ጁበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ፈነዎ ፡
 ለወልዴ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ወሐረ ፡ በሰላም ። ሠረቀ ፡ ግንቦት ፡
 5 በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳም ። ሠረቀ ፡
 ሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ሰኔ ፡ ወነበረ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዝ ፡ ይሰምዕ ፡ አው-
 ያተ ፡ ነዳያን¹ ፡ ወዘግፉዓን ፡ ክላህ ። ወይንብር ፡ ጽድቀ ፡ ወፍትሐ ።
 ምዕረ ፡ በጎንደር ፡ ወምዕረ ፡ በቃህ ። ሠረቀ ፡ ነሐሴ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ወአመ ፡ ፲ወ፳በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ዘውክቱ ፡ በዐለ ፡ ፍልሰታ ፡ ለእግዝ
 10 እትነ ፡ ማርያም ፡ ከነ ፡ *ፀብዕ ፡ በምድረ ፡ ቃህ ፡ ወተቃተሉ ፡ ሰብአ ፡ Fol. 23 v.
 ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወሞቱ ፡
 ብዙነን ፡ ሰብአ ፡ ኀበ ፡ ፪ሆሙ ፡ ወነየለ ፡ ፀብአ ። ወእምዝ ፡ ወዕአ ፡
 ንጉሥ ፡ ወኃለፈ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡ ቀኝ ፡ ቤት ፡ ወአቀረረ ፡ ጸብዖሙ ፡
 ወበአ ፡ ውስተ ፡ ቃህ ፡ ቤቱ ፡ ወነደረ ፡ ህየ ፡ ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡
 15 ደጅአዝማች ፡ ሮዳስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወረቡዕ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
 ንጉሥ ፡ እምቃህ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ወተረክበ ፡ በመሰሪ ፡
 ቤቱ ፡ ወደውዖሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ወገብረ ፡ ዕርቀ ፡ ማዕከለ ፡ ተጸላዕያን ።
 ሠረቀ ፡ ጳጉሜን ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወአመ ፡ ፫በዕለተ ፡ ኦራሱ ፡ ተረ-
 ክበ ፡ ንጉሥ ፡ ሄመ ፡ ወሠዓረ ፡ መኳንንቲሁ ፡ በበጸታሆሙ ። በ፪፻
 20 ወ፪፻ ፡ ፴፫ ፡ ሉቃስ² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ኦንዝ ፡ ዓበ-
 ቅቴ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ ፫መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፯ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡
 በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ኦራሱ³ ።

¹ Ms. ኀዳያን (?). — ² Supra lin. add. — ³ Sequitur hoc loco
 narratio de Čerqin Načo, quae sic inscribitur ፡ ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡
 አዛጋፍ ፡ ነጮ ፡ ዘጭርቂን ፡ ዘተገብረ ፡ አመ ፡ ፳ወ፪ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ. Cf. supra p. 195 seq.

THE
HISTORY
OF
THE
CITY
OF
NEW
YORK
FROM
1624
TO
1898
BY
JOHN
B. HOGAN
AND
JAMES
M. SMITH
NEW
YORK
1898

PUBLISHED BY
THE
NEW-YORK
PUBLIC
LIBRARY
ASTOR LENOX
TILDEN FOUNDATION
NEW-YORK
1898



BQ	Annales reg
3750 .	
.17	
144 Sudbury-Kent	Aug 1.8
144 Laurentian	Apr 2

PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
 59 QUEEN'S PARK CRESCENT
 TORONTO—5, CANADA

12684 •

